

Kulttuuritilasto 2001

Cultural Statistics 2001



Kulttuuritilasto 2001

Cultural Statistics 2001

Tiedustelut:

Sari Karttunen
Puh. (09) 1734 2963

Jukka Ekholm
Puh. (09) 1734 3370

sari.karttunen@tilastokeskus.fi
jukka.ekholm@tilastokeskus.fi

00022 Tilastokeskus

Inquiries:

Sari Karttunen
Tel. +358-9-1734 2963

Jukka Ekholm
Tel. +358-9-1734 3370

sari.karttunen@stat.fi
jukka.ekholm@stat.fi

FIN-00022 Statistics Finland

SVT

Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Kansikuva – Cover design: Ilkka Kärkkäinen

© 2002 Tilastokeskus

Tietoja lainattaessa lähteenä on mainittava Tilastokeskus.
Quoting is encouraged provided Statistics Finland is acknowledged as the source.

ISSN 0784–8765
= Kulttuuri ja viestintä
ISSN 1456–825X
ISBN 951–727–995–7

Taulukoissa käytetyt symbolit

Ei yhtään
Suure pienempi kuin puolet
käytetyistä yksiköistä
Tietoa ei ole saatu tai se on
liian epävarma esitettäväksi
Tieto epälooginen esitettäväksi

Explanation of symbols

Magnitude nil. -
Magnitude less
than half of unit employed. 0 ja – and 0,0
Data not available or too
uncertain for presentation.
Category not applicable.

Hakapaino Oy, Helsinki 2002

Esipuhe

Kulttuuritilasto 2001 on neljäs laajaan tilastoaineistoon perustuva katsaus kulttuurin tilaan ja kehitykseen Suomessa. Kaksi ensimmäistä kulttuuritilastoa julkaistiin 1970–1980-luvun vaihteessa Kulttuuritoimintakomitean ehdotusten pohjalta. Kolmas kulttuuritilasto ilmestyi 15 vuoden tauon jälkeen vuonna 1999. Vastedes kulttuuritilastollisen kokoomajulkaisun on tarkoitus ilmestyä joka toinen vuosi, minkä lisäksi kulttuuritilastoja julkaistaan jatkuvasti Tilastokeskuksen internet-sivuilla.

Kaksi ensimmäistä kulttuuritilastoa olivat sisällöltään hyvin laajoja. Lähtökohtana oli Unescon piirissä omaksuttu rajaus, joka kattaa perinteiset taiteet, kulttuuriperinnön, populaarikulttuurin, joukkoviestinnän, urheilun sekä niin sanotut sosio-kulttuuriset toiminnot, kuten yhdistystoiminnan. Näitä osa-alueita tarkastellaan Unescon kulttuuritilastokehikossa tuotannon, välityksen ja kulutuksen näkökulmista. Suomessa urheilu jätettiin jo alun pitäen kulttuuritilastojen ulkopuolelle. Niiden sisältö on sittemmin supistunut entisestään joukkoviestintätalostoinnin sekä kulttuuriharastus- ja vapaa-aikatutkimuksen itsenäistyttyä. Erillistä joukkoviestintätilastoa on laadittu Tilastokeskuksessa säännöllisesti vuodesta 1987 lähtien, ja vuoden 1991 vapaa-aikatutkimus tehtiin ensimmäistä kertaa omana hankkeenaan (seuraava toteutetaan syksyllä 2002). Kolmatta kulttuuritilastoa tehtäessä pyrittiin ottamaan huomioon myös Euroopan unionissa vuonna 1995 alkanut kulttuuritilastojen kehittämistyö. Siinä nojataan pitkälti Unescon malliin, mutta talouden ja työllistävyyden näkökulmaa korostetaan aikaisempaa vahvemmin.

Kulttuuri- ja joukkoviestintätilastoilla on yhä yhteisiä alueita: elokuva, kirjallisuus, kirjastot sekä äänitteet. Kulttuuritilaston työvoima- ja yritystoimintajaksot sisältävät niin ikään joukkoviestintäalan. Yhdessä Tilastokeskuksen joukkoviestintä- ja kulttuuritilastot kattavat nykyisellään suurin piirtein sen kokonaisuuden, jota kotimaisessa kulttuuripoliittisessa keskustelussa on viime aikoina kutsuttu kulttuuriteollisuudeksi. Niin ikään se vastaa osapuilleen EU:n kulttuuritilastoinnin rajausta.

Kulttuuritilaston aineisto on peräisin useista lähteistä, kuten opetusministeriöstä, taiteen keskustoimikunnasta, keskusvirastoista sekä taide- ja kulttuurialan laitoksilta ja järjestöiltä, joista osa laatii säännöllisesti tilastoja omasta toiminnastaan tai Teatterin tiedotuskeskuksen tapaan koko omasta alastaan. Lisäksi on hyödynnetty Tilastokeskuksen omia aineistoja, muun muassa väestölaskentaa ja työssäkäyntitilastoa, yrityrekisteriä sekä kulutus- ja ajankäyttötutkimuksia.

Foreword

Cultural Statistics 2001 is the fourth major statistical review of culture and its recent development in Finland. The first two Cultural Statistics publications were published in the late 1970s and early 1980s in response to a proposal of the Cultural Activities Committee. The third edition then appeared after a fifteen year break in 1999. The aim now is to release a compendium of cultural statistics every two years and to publish cultural statistics continuously on the website of Statistics Finland.

The first two editions of Cultural Statistics were very extensive in scope. These publications were based on the definition of culture used at UNESCO, encompassing traditional artistic expression, the cultural heritage, popular culture, the mass media, sport and "socio-cultural" functions such as the work of voluntary associations. These subdivisions are examined in the UNESCO cultural statistics framework from the perspectives of production, distribution and consumption. Sport was excluded from cultural statistics in Finland at the outset. The scope was subsequently further reduced with the introduction of independent statistical compilations for the mass media and for cultural hobbies and leisure time. Separate mass media statistics have been prepared regularly at Statistics Finland since 1987, and a leisure survey was conducted as a separate project for the first time in 1991 (this will be repeated in autumn 2002). The third Cultural Statistics also endeavoured to comply with the cultural statistical framework under development within the European Union since 1995. This largely follows the UNESCO model, but places greater emphasis on economic and employment aspects.

Statistics for culture and the mass media still cover many common areas: cinema, literature, libraries and sound recordings. The Cultural Statistics sections on the labour force and enterprises likewise also appear in the mass media sector. Taken as a whole, the mass media and cultural statistics work of Statistics Finland broadly covers the sector that has been referred to as the cultural industry in recent Finnish cultural policy debates. In the same way it broadly corresponds to the area covered by the cultural statistics of the European Union.

The data for these Cultural Statistics have been gathered from a wide variety of sources including the Ministry of Education, the Arts Council of Finland, various central government agencies and institutions and organisations in the field of art and culture. Some of these regularly compile statistics of their own activities or, as in the case of the Theatre Information Centre, review the operations of an entire sector. Materials gathered independently by Statistics Finland have also been used, including Population Census and Employment Statistics,

Eräistä teemoista on tarjolla useitakin vaihtoehtoisia tai toisiaan tarkentavia lähdeaineistoja, mutta kulttuuritilastoista löytyy yhä myös isoja aukkoja ja ongelma-kohtia. Useiden kulttuurinalojen tilastointi on edelleen epäsäännöllistä ja sattumanvaraista, ja joiltakin osa-alueilta se puuttuu kokonaan. Lisäksi eri tahojen tuottamat aineistot ovat usein näkökulmiltaan ja luokituksiltaan epäyhtenäisiä.

Kulttuuritilastot 1999 ja 2001 (kuten kaksi ensimmäistäkin aikoinaan) on laadittu Tilastokeskuksen ja opetusministeriön yhteisrahoitushankkeena. Tilastokeskuksen kulttuuritilastointia varten asettamaan yhteistyöryhmään ovat vuosina 2001–2002 kuuluneet kulttuuriasianneuvos Pirkko Rainesalo, kulttuuriasianneuvos Kristina Hautala ja kulttuuriasianneuvos Ilpo Kokko opetusministeriöstä sekä erikoistutkija Tuomo Sauri, yliaktuaari Rauli Kohvakka ja yliaktuaari Sari Karttunen Tilastokeskuksesta. Ryhmän puheenjohtajana on toiminut tilastojohtaja Jussi Simpura ja sihteerinä erikoistutkija Mirja Liikkanen Tilastokeskuksesta.

Kulttuuritilaston ovat koonneet yliaktuaari Sari Karttunen (vastaava toimittaja) ja aktuaari Jukka Ekholm. He ovat myös kirjoittaneet julkaisun yhteen-
vetoartikkelit. Käännökset englannin kielelle on tehnyt virallinen kääntäjä Daryl Taylor. Kannen on suunnitellut Ilkka Kärkkäinen, ja taitosta on vastannut Marita Potila.

Helsingissä maaliskuussa 2002

the Business Register, Household Budget Survey and Time Use Survey. While some fields of investigation are covered by several alternative or mutually supporting information sources, sizeable gaps and problem areas in cultural statistical data still remain. Compilation of statistics in many fields of culture continues to be irregular and sporadic, and in some areas there is none at all. The materials produced by various parties are often inconsistent in approach and choice of categories.

As in previous editions, the Cultural Statistics publications for 1999 and 2001 were jointly financed by Statistics Finland and the Ministry of Education. The members of the Statistics Finland cultural statistics liaison group in 2001–2002 were Pirkko Rainesalo, Kristina Hautala and Ilpo Kokko (Counsellors for Cultural Affairs at the Ministry of Education), Tuomo Sauri (Senior Researcher at Statistics Finland), and Rauli Kohvakka and Sari Karttunen (Senior Statisticians at Statistics Finland). The liaison group was chaired by Jussi Simpura (Statistical Director at Statistics Finland). Mirja Liikkanen (Senior Researcher at Statistics Finland) served as secretary to the liaison group.

This Cultural Statistics publication was compiled, and the summary articles written by Sari Karttunen, Senior Statistician (responsible editor), and Jukka Ekholm, Statistician. Translations into English were prepared by Daryl Taylor, Licensed Translator. Ilkka Kärkkäinen designed the cover and Marita Potila was responsible for the layout of the publication.

Helsinki, March 2002

Jussi Simpura
Tilastojohtaja
Statistical Director

Sisälllys

Esipuhe	3
1 Kulttuurin rahoitus ja kulutus	7
2 Kulttuurityövoima, ammatilliset järjestöt ja ammattikoulutus	59
3 Kulttuurialan yritystoiminta	87
4 Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet	97
5 Kulttuuriperintö, museot, arkistot ja kirjastot	125
6 Elokuva	147
7 Kirjallisuus	167
8 Kuva- ja valokuvataide	189
9 Käsi- ja taideteollisuus	205
10 Arkkitehtuuri	213
11 Teatteri	219
12 Tanssi	229
13 Musiikki	237
Liitteet	269
Osoitteita	272

Contents

Foreword	3
1 Financing and consumption of culture	7
2 The cultural labour force, vocational organisations and training	59
3 Cultural enterprises and their operations	87
4 Cultural events, buildings and journals	97
5 The cultural heritage, museums, archives and libraries	125
6 Cinema	147
7 Literature	167
8 Visual and photographic art	189
9 Crafts and design	205
10 Architecture	213
11 Theatre	219
12 Dance	229
13 Music	237
Appendices	269
Addresses	272

1 Kulttuurin rahoitus ja kulutus

Financing and consumption of culture

Kulttuuribudjetti

Kulttuuriasioista vastaa Suomessa opetusministeriö tukenaan taidetoimikuntajärjestelmä ja muut asiantuntijaelimet. Valtion talousarviossa taiteeseen ja kulttuuriin osoitetut määrärahat löytyvät pääosin opetusministeriön pääluokasta 29. Tutkimuksessa ja tilastoinnissa 'kulttuuribudjetin' tai 'kulttuurimäärärahojen' merkitys ei ole aivan vakiintunut, vaan määrittelijästä hieman riippuu, kuinka laajasti niihin sisällytetään valtion tai opetusministeriön toimintoja ja menoja. Tämä koskee erityisesti pitkiä aikasarjoja. Nykyhetkeä tarkasteltaessa taas rajoitetaan usein käytännön syistä opetusministeriön kulttuuri-, nuoriso- ja liikuntapolitiikan osaston toimialaan. Eräissä selvityksissä mukaan on lisäksi otettu esimerkiksi kansainvälinen kulttuuriyhteistyö tai taidekorkeakoulut (ks. esim. Oesch 1997 tai Cultural Policy in Finland 1995).

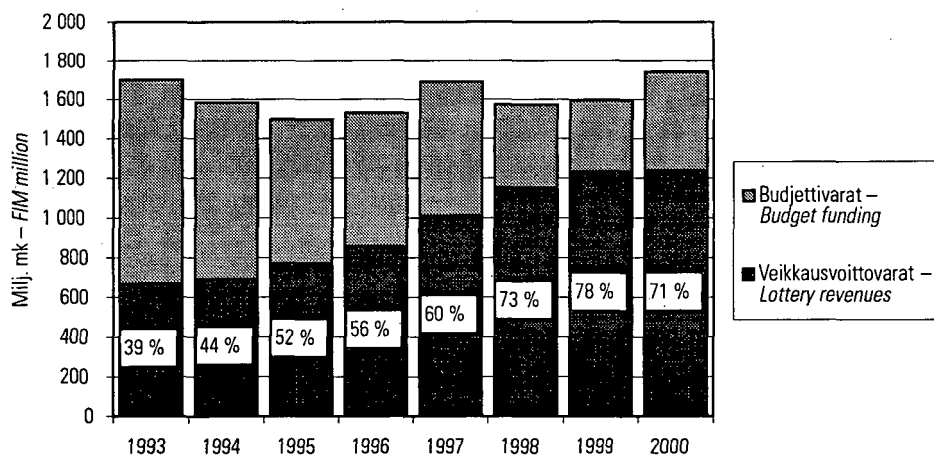
Eri määritelmät johtavat tietenkin toisistaan enemmän tai vähemmän poikkeaviin arvioihin julkisista kulttuurimäärärahoista. Opetusministeriön kulttuuri-, nuoriso- ja liikuntapolitiikan osaston hallinnoimat kulttuurimäärärahat ovat vuosittain noin 1,7 miljardia markkaa (293 milj. euroa) (taulukko 1.1). Suurimman erän kulttuurirahoituksesta muodostavat kulttuurilaitoksille ja kunnille myönnettävät lakisääteiset valtionosuudet. Vuonna 2000 valtionosuuden piirissä oli muun muassa noin 130 museota ja 60 teatteria.

The cultural budget

Cultural affairs in Finland are the responsibility of the Ministry of Education, which is assisted by a system of arts councils and by other expert bodies. The State budget allocations for art and culture are largely included in the main category 29 of the Ministry. The meaning of the expression "culture budget" to researchers and statisticians has yet to be fully established, and to some extent it remains a matter of definition how broadly the activities and expenditure of the State or the Ministry of Education may be placed under this heading. This has a particular impact on long time series. For practical reasons it is currently common to focus on the work of the Ministry of Education Department for Culture, Sport and Youth Policy. Some reports have also included, for example, international co-operation in the cultural sector or the art academies (see e.g. Oesch 1997 or Cultural Policy in Finland 1995).

The various definitions naturally result in varying estimates of the public cultural expenditure budget. The annual cultural budget administered by the Ministry of Education Department for Culture, Sport and Youth Policy amounts to some FIM 1.7 billion (EUR 293 million) (see table 1.1). The largest single item of cultural finance comprises the statutory State subsidies paid to cultural institutions and local authorities. Recipients of such subsidies in 2000 included some 130 museums and 60 theatres.

1.1 Veikkusvoittovarojen osuus valtion kulttuurimenoista 1993–2000
Proportion of lottery revenues in State cultural expenditure 1993–2000



Lähde: Suomen Tilastollinen vuosikirja, Tilastokeskus – Source: Statistical Yearbook of Finland, Statistics Finland

Opetusministeriö saa vuosittain tietyn osuuden veikkauksen ja raha-arpajaisten nettotuotosta jaettavaksi tieteeseen, taiteeseen, urheilun ja nuorisokasvatukseen tukemiseen. Vuonna 2000 taiteen osuus veikkausvoittovaroista oli 1,2 miljardia markkaa (209 milj. euroa) (55 %) (taulukko 1.2). Veikkauksen tuotto on yleensä vuosi vuodelta kasvanut ja luonut joustoa kulttuuribudjettiin. Viime vuosikymmenen lamavuosina veikkausvoittovaroilla kuitenkin ryhdyttiin rahoittamaan lakisääteisiä menoja. Niillä katetaan nykyisin kolme neljäsosaa kulttuurimenoista, kun vielä 1990-luvun alussa osuus oli alle kolmannes (kuviot 1.1). Yleisten kirjastojen käyttökustannuksista veikkausvoittovarojen osuus saavutti huippunsa, peräti 99 prosenttia, vuonna 1999 (ks. luku 5, taulukko 5.12). Kirjastomäärärahat on päätetty siirtää asteittain takaisin verovaroilla katettaviksi vuosien 2003 ja 2011 välillä.

Opetusministeriön ohella myös eräät muut ministeriöt (mm. kauppa- ja teollisuus-, liikenne- ja viestintä- sekä ympäristöministeriö) ja niiden alainen valtionhallinto tekevät päätöksiä kulttuuria koskevissa tai siihen vaikuttavissa asioissa. Osa niiden määrärahoista myös päättyy taiteeseen ja kulttuuriin, mikä ei kuitenkaan yleensä näy vielä tulo- ja menoarviosta vaan vasta tarkasteltaessa määrärahojen todellista käyttöä. Näissä tapauksissa ei voida sanoa olevan kyse varsinaisesta kulttuuripolitiikasta. Oeschin (1997) selvityksen mukaan vuonna 1994 runsas kymmenesosa valtion kulttuurirahoituksesta tuli opetusministeriön hallinnon ulkopuolelta.

Opetusministeriön kulttuuri-, nuoriso- ja liikunta-politiikan osaston kautta kanavoitunut tuki taiteenaloille oli vuonna 2000 yhteensä lähes 660 miljoonaa markkaa (111 milj. euroa) (taulukko 1.4). Siitä suurimmat osuudet saivat säveltaide (36 %) ja näyttämötaide (34 %) isoine laitoksineen. Valtion suora tuki taiteilijoille oli yhteensä 73,1 miljoonaa markkaa (12,3 milj. euroa) (taulukko 1.5). Lisäksi valtiovarainministeriön pääluokasta maksettiin taiteilijaeläkkeitä 58,5 miljoonaa markkaa (9,8 milj. euroa) (eläkkeiden jakopäätökset tehdään opetusministeriössä).

Kuntien kulttuurimenot ja -virat

Julkisen kulttuuripolitiikan tehtävänjaossa paikallistaso on kuntien vastuulla. Lain (728/1992) mukaan kunnan tulee edistää, tukea ja järjestää kulttuuritoimintaa. Valtio maksaa osan kuntien kulttuuritoiminnan kustannuksista valtionosuuksina ja -avustuksina. Vuonna 2001 laskennallinen valtionosuus oli 25 markkaa (4,2 euroa)

The Ministry of Education receives a certain proportion of net earnings from the lottery and football pools every year for distribution to support science, art, sport and youth work. The contribution to art from this source in 2000 was FIM 1.2 billion (EUR 209 million) (55 per cent) (see table 1.2). Revenues from the lottery and football pools have generally increased from year to year, and have allowed for flexibility in the culture budget. During the recession years of the last decade, however, these revenues began to be allocated to statutory outlays. They currently cover three-quarters of all cultural expenditure, compared to less than one third at the beginning of the 1990s (see figure 1.1). The share of lottery and football pools revenues in public library operating costs reached a peak of as much as 99 per cent in 1999 (see table 5.12 in chapter 5). A decision has now been taken to gradually restore over the years 2003 to 2011 a situation in which library budgets are covered by tax revenues.

Besides the Ministry of Education, certain other ministries (e.g. the Ministry of Trade and Industry, the Ministry of Transport and Communications, and the Ministry of the Environment) and their subordinate State administrations make decisions on cultural affairs or on matters which affect them. Some of their budgeted funds also wind up in the artistic and cultural sector, but this cannot usually be discerned at the budgeting stage, and it becomes clear only when examining how the funds have been used in practice. Cases of this kind cannot be described as cultural policy per se. According to a report by Oesch (1997), more than one tenth of State funding to culture in 1994 was channelled through sources that are not subordinate to the Ministry of Education.

Subsidies channelled to artistic sectors through the Ministry of Education Department for Culture, Sport and Youth Policy in 2000 amounted to nearly FIM 660 million (EUR 111 million) (see table 1.4). The principal recipients of these funds were music (36 per cent) and theatre (34 per cent), together with the major institutions of these sectors. Direct State support to artists totalled FIM 73.1 million (EUR 12.3 million) (see table 1.5). A further FIM 58.5 million (EUR 9.8 million) was paid in artists' pensions from the main budget of the Ministry of Finance (pension payment decisions are taken by the Ministry of Education).

Municipal cultural expenditure and public authorities

Local authorities are responsible for public sector cultural policy at local level. The Municipal Cultural Activities Act (no. 728 of 1992) requires local authorities to promote, support and organise cultural activities. The State meets part of these local authority cultural expenses through statutory subsidies and discretionary

asukasta kohti (37 % kustannuksista). Vuonna 1999 kulttuurilaitosmenojen ja yleisten kulttuurimenojen osuus kuntien käyttökustannuksista (netto) oli 3,1 miljardia markkaa (527 milj. euroa) (taulukko 1.9). Suurin yksittäinen menoerä olivat kirjastot, joihin käytettiin 1,2 miljardia markkaa (200 milj. euroa). Kymmenen suurimman kaupungin osuus kuntien kulttuurimenoista oli 37 prosenttia. Vuonna 1999 kulttuuritoimen käyttökustannukset olivat suurimmat Helsingillä, noin 308 miljoonaa markkaa (51,8 milj. euroa). Kymmenestä suurimmasta kaupungista asukasta kohti eniten, noin 960 markkaa (161 euroa), kulutti kuitenkin Lahti. (Taulukko 1.10.)

Kunnallisen virkarekisterin mukaan kunnissa oli vuonna 1999 yhteensä 295 yleisen kulttuuritoimen virkaa (Keltti 2001). Lukumäärä oli laskenut viidenneksen vuodesta 1992, jolloin 204 virkaa oli vielä lakisääteisen valtiosuuden piirissä (järjestelmästä luovuttiin 1993). Tuolloin kolmessa viidestä kunnasta oli yleisen kulttuuritoimen virka, kun vuosikymmenen lopussa niitä löytyi enää kahdesta viidestä kunnasta. Virkojen pohjalta ei kuitenkaan enää voida tehdä kovin pitkälle meneviä päätelmiä kuntien panostuksesta kulttuuriin. Laman aikana kulttuuritoimen virkoja lakkautettiin tai yhdistettiin muihin sivistys- tai vapaa-aikatoimen virkoihin niin, ettei kulttuurin osuus välttämättä lainkaan näy virkanimikkeestä. Lisäksi osa työvoimatarpeesta hoidetaan nykyisin ostamalla palveluita ulkopuolisilta. (Taulukko 1.13.)

Euroopan unionin kulttuurin tuki

Kulttuurihankkeiden rahoituslähteitä Euroopan unionissa ovat varsinaiset kulttuuri- ja audiovisuaalisen alan ohjelmat sekä rakennerahastot. Niitä on lisäksi tuettu muun muassa koulutuksen, tutkimuksen, nuorisotoiminnan tai ympäristöhoidon tukijärjestelmistä. Rakennerahastot muodostavat kolmanneksen EU:n budjetista, ja ne ovat myös suurin kulttuurihankkeiden rahoittaja.

Ensimmäistä kulttuurin puiteohjelmaa "Kulttuuri 2000" toteutetaan EU:ssa 167 miljoonan euron kokonaisbudjetilla vuosina 2000–2004. Sitä edelsivät kulttuuritapahtumia tukenut Kaleidoskooppi (1996–1998), kirjan ja lukemisen ohjelma Ariane (1997–1998) sekä kulttuuriperinnön Rafael (1997–2000) (kutakin ohjelmaa edelsi pilottivaihe). Vuosina 1995–1999 näiden kolmen ohjelman kautta sai tukea 114 hanketta, joiden pääjärjestäjä oli suomalainen (taulukko 1.14). Lisäksi

aid. The statutory State subsidy in 2001 amounted to FIM 25 (EUR 4.2) per head of population, which covered 37 per cent of costs. The net share of total outlays on cultural institutions and general cultural expenditure paid from local authority operating funds in 1999 was FIM 3.1 billion (EUR 527 million) (see table 1.9). Public libraries were the largest single expense item, with total outlays of FIM 1.2 billion (EUR 200 million). The ten largest cities accounted for 37 per cent of local authority cultural expenditure. At FIM 308 million (EUR 51.8 million), the highest total operating expenditure for cultural activities in 1999 was in Helsinki. However, the highest per capita expenditure in the ten largest cities was that of Lahti, with about FIM 960 (EUR 161) per resident. (See table 1.10.)

According to the register of municipal offices, there were 295 local authority officials appointed for general cultural activities in 1999 (Keltti 2001). This figure has fallen by one fifth since 1992, when 204 public official positions were still covered by a statutory State subsidy (this system was discontinued in 1993). At that time three-fifths of all local authorities had an official responsible for general cultural activities. By the end of the decade, however, this proportion had fallen to two-fifths. It is no longer possible, however, to draw far-reaching conclusions regarding local authority cultural investment based on the number of official positions. During the recession cultural activity positions were abolished or combined with official positions for other educational or recreational functions, so that the proportion of culture is no longer necessarily apparent from official titles. Moreover some labour requirements are now covered by purchasing external services. (See table 1.13.)

European Union cultural subsidies

The sources of cultural project funding in the European Union are specific programmes for the cultural or audio-visual sphere and the Structural Funds. Further support is available through other systems such as those for education, research, youth work or environmental management. The Structural Funds make up one third of the European Union's budget and are also the largest single source of funding for cultural projects.

Implementation of the first EU cultural framework programme "Culture 2000" is scheduled to occur over the period 2000–2004, with a total budget of EUR 167 million. This was preceded by Kaleidoscope (1996–1998, supporting organisation of cultural events), Ariane (1997–1998, supporting books and literature) and Raphael (1997–2000, supporting the cultural heritage). Each of these programmes was preceded by a pilot stage. Over the period 1995–1999 these three programmes supported 114

suomalaisia oli yhteisjärjestäjänä 109:ssä tukea saaneessa hankkeessa. Kulttuurin puiteohjelmasta sai vuonna 2000 tukea 7 hanketta, joilla on oli suomalainen pääjärjestäjä, ja 30 hanketta, joilla oli suomalainen yhteisjärjestäjä.

Elokuva-, televisio- ja uusmediatuotantoa sekä audiovisuaalisen alan tutkimusta tuetaan EU:ssa Media Plus -ohjelmasta 400 miljoonalla eurolla vuosina 2001–2005. Aikaisempia audiovisuaalisen alan ohjelmia olivat Media II (1996–2000) sekä 16/9 Action Plan (1993–1997). Suomalaiset hankkeet saivat vuonna 2000 Media II -ohjelmasta tukea yhteensä 8,5 miljoonaa markkaa (1,4 milj. euroa) (ilman koulutustukea). Tukea annettiin muun muassa pitkän elokuvan levittämiseen, elokuvateatteriverkoston kehittämiseen sekä festivaalien järjestämiseen.

Rakennerahastoista on tullut Suomessa merkittävä kulttuurihankkeiden rahoituslähde. Rakennerahastoja ovat mm. Euroopan sosiaalirahasto (ESR) ja Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR). Rakennerahastojen toiminnan tavoitteena on lujittaa taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta jäsenmaissa sekä ennen muuta vähentää alueiden välisiä kehityseroja. Rahastot tukevat hankkeita, jotka edistävät työllisyyttä, sosiaalisen eriarvoisuuden torjumista tai maaseudun kehittämistä. Rakennerahastojen tuki kanavoidaan tavoiteohjelmien, yhteisöaloitteiden ja innovatiivisten toimien kautta. Rakennerahastoista myönnettävä tuki on aina osarahoitusta, johon yhdistetään kansallista rahoitusta (julkista tai yksityistä). Kankaan ja Hirvosen (2001) mukaan vuosina 1995–1999 rakennerahastotukea sai noin 530 suomalaista kulttuurihanketta (taulukko 1.16). Niiden kokonaisrahoitus oli noin 400 miljoonaa markkaa (67,3 milj. euroa), mistä EU-tuki kattoi noin 30 prosenttia. Tutkijat antoivat tässä selvityksessä maakuntaliittojen määrittellä, mitkä niiden alueella rakennerahastoista tukea saaneista hankkeista olivat kulttuurisia.

Maakuntien liitoille on alueellisina kehitysviranomaisina EU-rahoituksen ansiosta alkanut muodostua merkittävä rooli myös kulttuuripolitiikassa. Monet maakuntaliitot ovat viime aikoina laatineet erityisiä kulttuurin tai kulttuuripolitiikan kehittämis- tai tavoiteohjelmia (ks. esim. Lakso & Kainulainen 2001). Muun muassa Kainuussa ja Pohjois-Savossa on pantu liikkeelle laajoja selvityksiä kulttuurin alueellisesta vaikutuksesta, lähinnä sen työllistävyydestä ja sosio-economisesta merkityksestä (ks. esim. Poranen ja Karppinen 2001).

projects with a Finnish principal organiser (see table 1.14). A further 109 EU subsidised projects had a Finnish co-organiser. Seven projects with a Finnish principal organiser and 30 with a Finnish co-organiser received support from the cultural framework programme in 2000.

Film, television and new media production and audio-visual research are supported through the European Union Media Plus programme, for which EUR 400 million has been budgeted over the period 2001–2005. Previous audio-visual sector programmes were the Media II (1996–2000) programme and the 16/9 Action Plan (1993–1997). Finnish projects received subsidies totalling FIM 8.5 million (EUR 1.4 million) (excluding training subsidies) from the Media II programme in 2000. Subsidies were provided for such activities as feature-length film distribution, improvement of the cinema network and organisation of festivals.

The European Union Structural Funds have become an important source of funding for cultural projects in Finland. These Structural Funds include the European Social Fund (ESF) and the European Regional Development Fund (ERDF). The objective of the Structural Funds is to reinforce economic and social cohesion in the Member States and, in particular, to mitigate developmental differences between the various regions of the Union. The Structural Funds support cultural projects that promote employment, combat social inequality or help to develop rural areas. Support from the Structural Funds is channelled via programmes of objectives, community initiatives and innovative actions. Support granted from the Funds is always partial funding, and must be combined with national funding (public or private). According to Kangas and Hirvonen (2001), some 530 Finnish cultural projects received Structural Fund support over the period 1995–1999 (see table 1.16). The total funding of these projects was about FIM 400 million (EUR 67.3 million), of which EU subsidies covered roughly 30 per cent. The researchers in this report allowed local authority provincial associations to decide which of the Structural Fund subsidised projects in their areas were cultural in character.

As regional development authorities, provincial associations of local authorities have also begun to assume an important role in cultural policy on account of European Union financing. Many such provincial associations have recently prepared special development programmes or set out their objectives for culture and cultural policy (see e.g. Lakso & Kainulainen 2001). Kainuu and North Savo, for example, have launched extensive studies of the regional impact of culture, and particularly of its employment and socio-economic significance (see e.g. Poranen and Karppinen 2001).

Tekijänoikeuskorvaukset

Tekijänoikeussuojan perusteella voidaan periä korvauksia, kun luovan työn tuloksena syntyneitä teoksia näytetään tai esitetään julkisesti. Korvaukset tilitetään edelleen teosten oikeudenhaltijoille: tekijöille, tuottajille, kustantajille jne. Osa tekijänoikeuslainsäädännön perusteella kertyvistä varoista jaetaan välillisinä korvauksina tekijöiden yhteisiin tarkoituksiin, kuten koulutukseen ja tuotantoon. Varoja käytetään myös tekijänoikeusjärjestöjen toiminnan rahoittamiseen.

Suomessa tekijänoikeuksia hallinnoi neljä varsinaista tekijänoikeusjärjestöä: Teosto, Gramex, Kuvasto ja Kopiosto. Ne keräävät ja jakavat tekijänpalkkioita. Kopiosto valvoo muun muassa teosten valokopiointia ja tv-lähetysten edelleen lähettämistä. Teosto valvoo musiikin tekijöiden, Gramex esiintyvien taiteilijoiden ja tuottajien ja Kuvasto kuvataiteilijoiden tekijänoikeuksia. Tekijänoikeusvarojen kollektiivisen käytön keskeinen lähde ovat kasettimaksut. Vuonna 2000 niiden nettotuotto oli 55,1 miljoonaa markkaa (9,3 milj. euroa) (taulukko 1.17). Siitä yli puolet tilitettiin suoraan korvauksina oikeudenhaltijoille ja vajaa puolet jaettiin välillisinä korvauksina tekijöiden yhteisiin tarkoituksiin muun muassa Audiovisuaalisen viestintäkulttuurin edistämiskeskus AVEKin kautta (taulukko 1.20).

Taide- ja kulttuurisäätiöt

Vuonna 2000 Suomessa oli kolmisensataa säätiötä, joiden tarkoituksiin kuului taiteen tai kulttuurin tukeminen (taulukko 1.27). Valtaosa näistä säätiöistä on taseeltaan pieniä, ja monet niistä keskittyvät vain yhteen taiteen- tai kulttuurialaan. Yksittäisistä taiteenaloista eniten rahoitusta säätiöiltä saavat säveltaide ja kuvataide. Vuonna 2001 neljän suurimman yleisen kulttuurisäätiön yhteenlaskettu tuki taiteelle ja kulttuurille oli 85,5 miljoonaa markkaa (14,4 milj. euroa) (taulukko 1.29). Suurimpien säätiöiden tuki on viime vuosina kasvanut merkittävästi – tosin se oli 1990-luvun alun laman aikana supistunut sitä myötä, kun säätiöiden sijoittaman pääoman tuotto laski.

Royalties

When works that are the fruit of a creative process are publicly performed, displayed or otherwise made available to the public, compensation may be charged for them on the basis of copyright. This compensation is then forwarded to the copyright holder, who may be the author or composer of a creative work, or its producer or publisher. Some of the funds collected on the basis of copyright legislation are also distributed as indirect compensation to creative artists by supporting their common objectives, for example in the form of training and production. Some funds are likewise used to finance the work of copyright organisations.

There are four copyright organisations proper which administer the copyright system in Finland: Teosto, Gramex, Kuvasto and Kopiosto. These organisations collect and distribute royalties. The activities supervised by Kopiosto include photocopying of works and retransmission of television broadcasts. Teosto is responsible for the copyrights held by composers and music publishers, Gramex for performing artists and producers, and Kuvasto for visual artists. The cassette fee constitutes the principal source of royalties for collective use. In 2000 the fee resulted in net revenues of FIM 55.1 million (EUR 9.3 million) (see table 1.17). More than half of this sum was credited directly to the holders of rights, while just under half was distributed as indirect compensation to support the common objectives of creative artists, for example through the Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK). (See table 1.20.)

Foundations supporting culture

There were about three hundred foundations established to support art or culture in Finland in 2000 (see table 1.27). Most of these are small in terms of resources and many focus only on a single branch of art or culture. Of the various individual branches of art and culture, music and visual art received the most support from foundations. The combined total of grants to art and culture disbursed by the four largest general cultural foundations in 2001 was FIM 85.5 million (EUR 14.4 million) (see table 1.29). The support provided by the largest foundations has grown significantly in recent years – although it also fell in the recession years of the early 1990s due to reduced returns from foundation capital investments.

Yritysten tuki taiteelle

Taiteen keskustoimikunnan kyselyyn elinkeinoelämän tuesta taiteelle vuonna 1999 vastasi 253 suur yritystä (50,2 %). Niistä 42 prosenttia ilmoitti käyttäneensä varoja taiteeseen vuonna 1999. Yhteensä suur yritysten tuki taiteelle oli 41,6 miljoonaa markkaa (7,0 milj. euroa) (taulukko 1.31). Teollisuuden osuus kokonaistuesta oli runsas kolmannes, toisena tuli kuljetuksen, varastoinnin ja tietoliikenteen toimiala runsaalla viidenneksellä. Säätiöiden lailla elinkeinoelämä oli panostanut eniten sävel- ja kuvataiteeseen, jotka saivat yhteensä runsaat kaksi kolmasosaa tuesta. Käytetyimmät tukimuodot olivat sponsorointi ja taidehankinta. (Oesch 2001.)

Kotitalouksien kulttuurimenot

Tilastokeskuksen kulutustutkimusten mukaan kotitalouksien kulutusmenot supistuiivat 1990-luvun alun lamavuosina noin kymmenyksellä. Erityisesti tingittiin liikennemenoista, vaatteiden ja kestopavaroitten hankinnasta, terveydenhoidosta sekä vapaa-aikamenoista. Pahimpien lamavuosien jälkeen kulutus kasvoi maltillisesti. Kotitalouksien yhteenlasketut kulutusmenot olivat vuonna 1998 reaalisesti 8 prosenttia suuremmat kuin vuonna 1990. Kotitaloutta kohti menot olivat kuitenkin 6 prosenttia pienemmät, mikä selittyy siitä, että 1990-luvun aikana kotitalouksien lukumäärä kasvoi ja niiden keskokoko pieneni. (Ahlqvist ja Pajunen 2000.)

Kulttuurin – mukaan luettuna joukkoviestinnän – osuus kotitalouksien kulutusmenoista oli 5,2 prosenttia vuonna 1998 (taulukko 1.32). Kulttuuriin käytettiin keskimäärin noin 6 550 markkaa (1 102 euroa), mikä oli reaalisesti 11 prosenttia vähemmän kuin vuonna 1990. Suurimpia menoeriä olivat sanomalehti- ja aikakauslehdet sekä televisiolupa ja televisio oheislaitteinen. Kirjoja hankittiin noin 570 markalla (95,5 eurola) (tähän sisältyvät myös tieto- ja koulukirjat). Varsinaiset taidemenot olivat pieniä: teatteriin, oopperaan ja konserttiin käytettiin keskimäärin runsaat 200 markkaa (35,5 euroa) kotitaloutta kohti, eikä museoihin ja taidenäyttelyihin kulunut 20 markkaakaan (2,7 euroa). Sosioekonomisista ryhmistä suurimmat kulttuurimenot olivat ylemmillä toimihenkilöillä, runsaat 11 000 markkaa (1 869 euroa). Kulttuurin osuus jäi heilläkin silti 5,7 prosenttiin kotitalouden kulutusmenoista. (Taulukko 1.34.)

1990-luvun alun lama muutti kansalaisten kulutuskäyttäytymistä kulttuurin alueella muun muassa siten, että kirjoja alettiin lainata enemmän kirjastoista sen sijaan, että niitä olisi ostettu itselle (ks. luvut 5 ja 7). Vuodesta 1995 lähtien kulttuuripalvelujen hinnat ovat

Business support for art

253 major corporations (50,2 per cent) responded to a 1999 Arts Council of Finland survey of business support for art. 42 per cent of the respondents stated that they had supported art financially during 1999. This support for the arts totalled FIM 41.6 million (EUR 7.0 million) (see table 1.31). Industry provided more than one third of this, followed by the transport, warehousing and data communications sector with more than one fifth. As with the foundations, the business community has shown the greatest interest in music and visual art, which together received more than two-thirds of all support disbursed. The most common forms of support were sponsorship and art purchases. (Oesch 2001.)

Cultural consumption expenditure of private households

The Statistics Finland Household Budget Survey indicates that consumption outlays by private households fell by about one-tenth during the recession years of the early 1990s. The greatest cuts occurred in transport expenditure, purchases of clothing and consumer durables, health care and leisure time outlays. After the worst recession years consumption grew at a moderate rate, and the combined consumption expenditure of private households in 1998 was 8 per cent higher in real terms than it was in 1990. Expenditure per household fell by six per cent over the same period, however, which is explained by the fact that the number of households increased and their average size fell during the 1990s. (Ahlqvist and Pajunen 2000.)

The proportion of culture – including the mass media – in the consumption outlays of private households was 5.2 per cent in 1998 (see table 1.32). This means that domestic households spent an annual average of FIM 6,550 (EUR 1,102) on culture, which was 11 per cent less in real terms than in 1990. The largest single expenditure items were newspaper and periodical subscriptions, televisions, television accessories and licences. FIM 570 (EUR 95.5) was spent on books (including non-fiction and school textbooks). Expenditure on art per se was minor, with an average of just over FIM 200 (EUR 35.5) per household spent on the theatre, opera and concerts. Average outlays on visits to museums and art exhibitions was less than FIM 20 (EUR 2.7) per household. In terms of socio-economic groups, the greatest annual cultural expenditure came from senior white-collar staff (more than FIM 11,000 (EUR 1,869)). Even the cultural expenditure of this group, however, accounted for only 5.7 per cent of its total household consumption expenditure. (See table 1.34.)

nousseet hieman keskimääräistä enemmän (taulukko 1.36). Tilastokeskuksen vuonna 1999 tekemän ajankäyttötutkimuksen mukaan kansalaisten kulttuuriharrastuksen taso oli tuolloin osapuilleen sama kuin vuonna 1991, jolloin viimeksi tehtiin vapaa-aikatutkimus (seuraava toteutetaan vuonna 2002) (taulukot 1.37–1.39). Kulttuuritilaisuuksissa oli edellisten 12 kuukauden aikana käynyt 75 prosenttia vastaajista (77 % vuonna 1991), ja jokin luova taideharrastus oli 29 prosentilla vastaajista (aikaisemmin 26 %). Muutampia merkittäviä muutoksia oli kuitenkin tapahtunut: kirjojen lukeminen oli laskenut 81:stä 72 prosenttiin, taidenäyttelyissä ja -museoissa käyminen 44:stä 35 prosenttiin ja muissa museoissa käyminen 42:sta 29 prosenttiin.

Tilastointi

Kulttuurin kokonaistaloutta ja julkisen sektorin merkitystä siinä ei ole Suomessa tarkoin selvitetty. Edes julkista kulttuurirahoitusta ei tilastoida vielä missään säännöllisesti ja yhdenmukaisesti. Hajanaista tietoa kulttuurin taloudesta on saatavilla eri puolilla runsaastikin, mutta ongelmana ovat toisistaan poikkeavat luokitukset ja katkeavat aikasarjat.

Valtion kulttuurimäärärahoista on vuosien varrella tehty lukuisia yksittäisiä selvityksiä komiteamietintöihin yms. kulttuurihallinnon dokumentteihin. Suomen kulttuuripolitiikan arviointia varten laadittuun kansalliseen raporttiin (1995) tehtyä perusteellista selvitystä valtion kulttuurirahoituksesta 1970-luvulta lähtien kannattaisi ryhtyä päivittämään säännöllisin väliajoin. Tuoreimmat tiedot siinä olivat vuodelta 1993. Samassa julkaisussa tarkasteltiin myös kuntia, säätiöitä ja yksityistä sektoria. Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikössä on 1980-luvun lopulta alkaen tehty useita muitakin selvityksiä kulttuurin rahoituksesta. Oeschin (1997) julkisia kulttuurimäärärahoja (valtio ja kunnat) vuonna 1994 koskeva selvitys päivitetään eräiltä osin vuoden 2002 aikana. Taiteen keskustoimikunta alkoi vuonna 2000 julkaista säännöllistä tilastotiedotetta valtion taiteilijatuesta. Tilastokeskuksen julkaisemaan Suomen tilastolliseen vuosikirjaan sisältyy taulukko opetusministeriön kulttuuri-, nuoriso- ja liikuntapolitiikan osaston hallinnoimista määrärahoista.

Taiteen keskustoimikunnan ja Helsingin yliopiston valtio-opin laitoksen yhteinen TaiLa-projekti 1999–2001 on tuottanut useita selvityksiä taide- ja kulttuurilaitosten tilasta 1990-luvun laman ja hallinnollisten uudistusten jälkeen. Heiskanen (2000) pyrki samalla kehittämään kulttuuritilastoja palvelemaan entis-

The recession of the early 1990s changed public consumption patterns in the field of culture, for example, by increasing book borrowing from libraries as an alternative to book purchases (see chapters 5 and 7). Since 1995 the prices of cultural services have risen slightly faster than the average rate of inflation (see table 1.36). According to the Statistics Finland Time Use Survey for 1999, the general popularity of cultural hobbies was roughly the same as at the time of the last Leisure Survey in 1991 (the next such survey will occur in 2002) (see tables 1.37 – 1.39). 75 per cent of respondents had attended a cultural event during the preceding 12 months (the corresponding figure in 1991 was 77 per cent) and 29 per cent had a creative artistic hobby (previously 26 per cent). A few significant changes had occurred, however. Book reading had fallen from 81 per cent to 72 per cent, visits to art exhibitions and art museums from 44 per cent to 35 per cent, and visits to other museums from 42 per cent to 29 per cent.

Compilation of statistics

No precise investigation has been made of the overall finances of culture and of the importance of the public sector in this field. There has been no systematic and consistent statistical examination even of public funding of culture. While a great deal of disconnected information is available from various sources, the value of this is diminished by inconsistent categorisations and disjointed time series.

Several individual studies of State cultural budgets have been prepared over the years for committee reports and other documents of cultural public administration. It would be worth updating at regular intervals the thorough survey of State cultural funding since the 1970s that was conducted for a 1995 national report prepared for the purpose of evaluating Finland's cultural policy. The latest information in this survey dates from 1993. The same publication also examines the municipal, foundation and private sectors. Since the end of the 1980s the Research and Information Unit of the Arts Council of Finland has conducted several other studies of cultural funding. The study by Oesch (1997) of public sector cultural budgets (State and local authority) in 1994 will be updated in certain respects during 2002. In the year 2000 the Arts Council of Finland began publishing regular statistical information on State subsidies to artists. The Statistical Yearbook of Finland published by Statistics Finland contains a table showing the budget allocations administered by the Ministry of Education Department for Culture, Sport and Youth Policy.

The joint TaiLa project conducted in 1999–2001 by the Arts Council of Finland and the University of Helsinki Department of Political Science has produced several reports on the state of artistic and cultural institu-

tä paremmin kulttuuripoliittista päätöksentekoa yleensä ja laitostason suunnittelua, johtamista ja hallintoa erityisesti. Runsaasti tilastotaulukoita sisältävässä julkaisussa tarkastellaan teattereiden, museoiden ja orkestereiden henkilökuntaa ja rahoitusrakennetta. Tiedot ovat vuosilta 1994 ja 1997.

Kuntien kulttuuritoiminnan ja rahoituksen seuranta on vaikeutunut viimeisten 10 vuoden aikana. Aikaisemmin kuntien keskusjärjestöt tekivät melko säännöllisesti kyselyitä kuntien kulttuurimäärärahoista. Nykyisin Suomen Kuntaliitossa laaditaan vuosittain tilasto ainoastaan kunnissa järjestetystä taiteen perusopetuksesta. Myös opetusministeriö lopetti suoran tiedonkeruun kunnista 1990-luvun alkupuoliskolla tapahtuneiden hallinnon- ja lainsäädäntömuutosten takia. Tilastokeskus kokoaa vuosittain tilastot kuntasektorin taloudesta ja toiminnasta sekä kuukausipalkoista, mutta nämä lähteet eivät ole kulttuuritilastoinnin näkökulmasta täysin tyydyttäviä. Lisäksi vuoden 1997 jälkeiset tilinpäätöstiedot eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien kanssa kuntien kirjanpitojärjestelmän ja opetus- ja kulttuuritoimen valtionosuusjärjestelmän muutosten takia. Tilastokeskus ja Suomen Kuntaliitto pyrkivät vuoden 2002 aikana kehittämään tilastointikehikon kuntien kulttuuritoiminnalle ja -rahoitukselle. Sen pohjaksi tehdään kuntiin kysely kulttuuritoimen hallinnosta, viroista, toiminnasta ja määrärahoista vuonna 2001 (ks. myös Pallari ja Mellanen 2001; Porna 2001).

Opetusministeriön kotisivuilta löytyy tilastotietoja suomalaisille hankkeille Euroopan unionin kulttuuriohjelmista myönnetystä rahoituksesta, ja EU-rakennerahastot -yksikkö on parin viime vuoden aikana julkaissut selvityksiä suomalaisten kulttuuriprojektien saamasta rahoituksesta ja niiden alueellisesta vaikuttavuudesta (Kangas ja Hirvonen 2000 ja 2001). Taiteen keskustoimikunta ylläpitää kotisivuillaan on line -tietopalvelua EU:sta ja kulttuurista, ja sen neljä kertaa vuodessa ilmestyvässä *Arsis*-lehdessä tiedotetaan kulttuuria koskevista EU-päätöksistä.

Taiteen keskustoimikunta ja Tilastokeskus aloittivat yhteistyössä yritysten taiteen tuen selvittämisen vuonna 1984. Tutkimus on sittemmin tehty osapuilleen kolmen vuoden välein. Se toteutetaan kyselynä otokselle, johon poimitaan Tilastokeskuksen yritysrekisteristä toimialoittain henkilöstömäärältään suurimmat yritykset. Vuonna 1999 mukaan otettiin ensimmäistä kertaa myös pieniä ja keskisuuria yrityksiä. Tulokset julkaistaan taiteen keskustoimikunnan Tilastotietoa taiteesta -sarjassa.

Taiteen keskustoimikunnassa on selvitetty viime vuosina myös kulttuurialan säätiöitä ja järjestöjä (Oesch 1999, 2000). Säätiötutkimus kohdistui vuosiin 1993 ja 1997 (edellinen kartoitus säätiöistä tehtiin vuonna 1987). Siinä tarkasteltiin paitsi säätiöiden jakamia apurahoja myös niiden itsensä eri lähteistä hankkimaa ra-

hoitusta following the recession of the 1990s and administrative reforms. Heiskanen (2000) also seeks to make cultural statistics a more effective instrument of cultural policymaking in general and in particular to assist in planning, managing and administering the work of individual institutions. This publication, which includes a great many statistical tables, reviews the staffing and financial structure of theatres, museums and orchestras. The data for the publication date from 1994 and 1997.

Monitoring of municipal cultural activities and funding has become more difficult over the last decade. Local authority federations used to conduct surveys of municipal cultural budgets fairly regularly. Nowadays the Association of Finnish Local and Regional Authorities compiles annual statistics only on basic art education arranged by local authorities. The Ministry of Education also discontinued direct collection of data from local authorities following administrative and legislative changes in the first half of the 1990s. Although Statistics Finland gathers information for its annual review of financial, operational and salary statistics in the municipal sector, these sources are not fully satisfactory for use in compiling cultural statistics. Changes in the municipal accounting system and in the State support grant system for educational and cultural activities also mean that the final accounts for 1997 cannot be compared with figures for previous years. During 2002 Statistics Finland and the Association of Finnish Local and Regional Authorities will endeavour to develop a statistical framework for describing local authority cultural activities and finances. As the basis of this, a survey of local authorities will be conducted, focusing on the administration of cultural activities, together with public official positions, activities and budgets in 2001 (see also Pallari and Mellanen 2001; Porna 2001).

The website of the Ministry of Education includes statistical information on European Union cultural programme funding to Finnish projects, and the European Union Structural Funds unit has published reports over the last couple of years on funding received by Finnish cultural projects and their regional effectiveness (Kangas and Hirvonen 2000 and 2001). The Arts Council of Finland maintains an on-line information service on its website concerning the European Union and culture, and its quarterly *Arsis* periodical reports on the latest EU decisions affecting the field of culture.

In 1984 the Arts Council of Finland began working with Statistics Finland to investigate business support for the arts. This work has subsequently continued at roughly three-yearly intervals by sending a questionnaire to a sample of the largest enterprises in terms of staffing, taken from the Statistics Finland Business Register by industry. Small and medium sized enterprises were also included in the survey for the first time in

hoitusta, kuten julkista tukea ja sijoitustoimintaa. Järjestötutkimuksessa taas tarkasteltiin harkinnanvaraista valtionapua saaneiden kulttuuri- ja taideyhdistysten julkista rahoitusta ja omaa varainhankintaa 1990-luvun alusta vuoteen 1997.

Kotitalouksien kulutusmenoista saa tietoa Tilastokeskuksen kulutustutkimuksista. Tätä otantaan perustuvaa haastattelu- ja tilinpitotutkimusta on tehty säännöllisin välein vuodesta 1966 lähtien. Tuoreimmat saatavilla olevat tiedot ovat vuodelta 1998. Otokseen sisältyi tuolloin vajaat 4 400 kotitaloutta (runsaat 11 100 henkilöä). Suurin osa kulttuurihyödykkeistä ja -palveluista on kotitalouksien kulutusmenoissa niin marginaalisia, että useita niistä ei voida tarkastella kovinkaan yksityiskohtaisesti esimerkiksi kotitaloustyyppin mukaan ilman, että tulosten luotettavuus kärsisi.

1999. The results are published by the Arts Council of Finland in its Facts about the Arts series.

In recent years the Arts Council of Finland has also studied foundations and organisations in the cultural sector (Oesch 1999, 2000). The investigation of foundations focused on the years 1993 and 1997 (the last review of foundations dates from 1987). It examines not only the grants disbursed by foundations, but also the funding that they procure from various sources such as public subsidies and investment activities. The study of organisations, on the other hand, examined public financing and fund raising from the beginning of the 1990s until 1997 by cultural and artistic associations in receipt of discretionary State aid.

Information on household consumption expenditure is available from Household Budget Surveys conducted by Statistics Finland. This is an interview and accounting study based on a sample, and has been conducted at regular intervals ever since 1966. The latest available information from this source dates from 1998, when the survey covered just under 4,400 households (more than 11,100 people). Most of the cultural commodities and services are so marginal in the consumption outlays of private domestic households that many of them cannot be examined in any great detail, for example by type of household, without loss of statistical reliability.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – *Supplementary literature and other sources*

- Ahlqvist, K. & Pajunen, A. (2000). Kotitalouksien kulutusmenojen muutokset 1990-luvulla (*Changes in Household Consumption Expenditure in the 1990s*). Tulot ja kulutus (*Income and Consumption*) 2000: 28. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Arsis-lehti (*Arsis journal*). Neljä numeroa vuodessa (*quarterly*). Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Cultural Policy in Finland. National Report (1995). Council of Europe / European Programme of National Cultural Policy Reviews. Helsinki: Arts Council of Finland, Research and Information Unit.
- Heiskanen, I. (2000). Kulttuurin julkinen rahoitus Suomessa – tilastot ja todellisuus (*Public Financing of the Arts and Culture: Statistics and Reality*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 25. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Heiskanen, I. (2001). Muuttuivatko laitokset, miksi ja miten? (*Performing to the Tunes of Institutional Change*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 28. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Kangas, A. & Hirvonen, J. (2000). Euroopan unionin rakennerahastot kulttuuripolitiikan välineenä. Selvitys opetusministeriön rahoittamista kulttuurihankkeista. Opetusministeriön EU-rakennerahastot –julkaisu 3/2000. Helsinki.
- Kangas, A. & Hirvonen, J. (2001). Kulttuuriprojekti – Euroopan unionin rakennerahastot, kulttuuri ja alueet. Opetusministeriön EU-rakennerahastot –julkaisu 7/2001. Helsinki.
- Keltti, P. (2001). Kuntien yleisen kulttuuritoimen virat 1992, 1996 ja 1999. Helsinki: Suomen Kuntaliitto. Julkaistu Suomen Kuntaliiton kotisivulla www.kuntaliitto.fi/opetus/sivkultt.htm
- Lakso, T. & Kainulainen, K. (2001). Sivusta aluekehitystyön ytimeen. Teoksessa S. Riukulehto (toim.) Perinnettä vai bisnestä? Kulttuurin paikalliset ulottuvuudet, 32–51. Jyväskylä: Atena.
- Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 (*Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Museoviraston www-sivut (*National Board of Antiquities website*): <http://www.nba.fi>
- Oesch, P. (1995). Yritysten tuki taiteille 1993 ja taiteen tuen vaihtelut vuosina 1984–93 (*Company support for the arts in Finland in 1993 and changes in support during the period 1984–1993, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 11. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Oesch, Pekka (1997). Julkiset kulttuurimäärärahat 1994 (*Public expenditure on the arts and culture in Finland in 1994, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 15a. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Oesch, P. (1999). Säätiöiden tuki taiteelle (*Foundations as supporters of the arts*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 23. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Oesch, P. (2000). Kulttuuri- ja taideyhdistysten rakennemuutos (*Finnish cultural and arts associations in transition in the 1990s*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 24. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Oesch, P. (2001). Yritysten tuki taiteille 1999 (*Company Support for the Arts and Heritage in Finland 1999*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 27. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Opetusministeriön www-sivut (*Ministry of Education website*): <http://www.minedu.fi>
- Pallari, K. & Mellanen, N. (2001). Kuntien kulttuuritointa kartoitetaan pilottihankkeella. Kuntapuntari 3/2001, 48–50.
- Porna, I. (2001). Kunnat merkittävässä asemassa kulttuuripalvelujen tuottajina. Kuntapuntari 3/2001, 27–31.
- Suomen elokuvasäätiön www-sivut (*Finnish Film Foundation website*): <http://www.ses.fi/mediadesk>
- Taiteen keskustoimikunnan www-sivut (*Arts Council of Finland website*): <http://www.minedu.fi/tkt>
- Taiteen perusopetuksen vuosikirja 2000. Helsinki: Suomen Kuntaliitto.

Taulukot – Tables

- 1.1 Taide- ja kulttuurimäärärahat valtion talousarviossa 1998–2002
Funds allocated to arts and culture in the State budget 1998–2002
- 1.2 Veikkauksen ja raha-arpajaisten voittovarojen jako taiteen, tieteen, urheilun ja nuorisokasvatuksen kesken 1991–2001
Distribution of revenues from the lottery and football pools between art, science, sports and youth education 1991–2001
- 1.3 Valtion menot kulttuuriin, vapaa-aikaan ja uskontoon maakunnittain 2000
State expenditure on culture, recreation and religion by province 2000
- 1.4 Valtion tuki taiteenaloille 1998 ja 2000
State subsidies to art 1998 and 2000
- 1.5 Valtion suora taiteilijatuki tukimuodoittain 1996–2000
Direct State support to artists by type of support 1996–2000
- 1.6 Valtion taiteilija-apurahan markkamääräinen suuruus 1970–2001
Sizes of State artist grants 1970–2001
- 1.7 Valtion taidepalkinnot taiteenaloittain 1997–2001
State art prizes by art form 1997–2001
- 1.8 Alueellisten taidetoimikuntien jakamat apurahat ja palkinnot sekä valtionavustukset taiteenaloittain 2000
Grants, prizes and State subsidies from regional arts councils by art form 2000
- 1.9 Kuntien käyttötalous tehtävittäin kulttuurialalla 1999
Current finances of municipalities by function in the field of culture 1999
- 1.10 Kymmenen suurimman kunnan käyttötalous tehtävittäin kulttuurialalla 1999
Current finances of the ten largest municipalities by function in the field of culture 1999
- 1.11 Taiteen perusopetus Suomen kunnissa 1999
Basic art education in Finnish municipalities 1999
- 1.12 Kulttuurialan ammattiryhmiä kuntasektorilla lokakuussa 1999
Cultural occupations in the municipal sector in October 1999
- 1.13 Yleisen kulttuuritoimen virat Suomen kunnissa virka-aseman mukaan 1992, 1996 ja 1999
Officials responsible for general cultural functions in Finnish municipalities by status 1992, 1996 and 1999
- 1.14 EU:n kulttuuriohjelmien tuki suomalaisille hankkeille 1995–2000
Support from EU cultural programmes for Finnish projects 1995–2000
- 1.15 Opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston valmistelemat rakennerahastohankkeet 1995–1999
Structural Fund projects prepared by the Ministry of Education Department for Cultural Policy 1995–1999
- 1.16 EU:n rakennerahastotukea saaneet kulttuurihankkeet Suomen maakunnissa 1995–1999
Cultural projects financed by EU Structural Funds in Finnish regions 1995–1999
- 1.17 Kasettimaksun nettotuotto ja käyttö 1998–2000
Net revenues from cassette fees and their allocation 1998–2000

- 1.18 Kopioston keräämät ja tilittämät valokopioinnin tekijänoikeuskorvaukset 1998–2000
Photocopying royalties collected and disbursed by Kopiosto 1998–2000
- 1.19 Kuvaston keräämät tekijänoikeuskorvaukset ja niiden käyttö 1996–2000
Royalties collected by Kuvasto, the Visual Artists' Copyright Society, and use thereof 1996–2000
- 1.20 Audiovisuaalisen viestintäkulttuurin edistämiskeskus AVEKin myöntämä tuki 1997/1998–1999/2000
Grants and subsidies from the Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK) 1997/1998–1999/2000
- 1.21 Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEKin myöntämä tuki 1998–2001
Grants and subsidies from the Finnish Performing Music Promotion Centre (ESEK) 1998–2001
- 1.22 Esittävien taiteilijoiden ja äänitteiden tuottajien tekijänoikeusyhdistys GRAMEXin keräämät ja maksamat korvaukset 1998–2000
Remuneration collected and distributed by GRAMEX, the Copyright Society of Performing Artists and Phonogram Producers in Finland 1998–2000
- 1.23 Teoston musiikin julkisesta esittämisestä keräämät tekijänoikeuskorvaukset 1998–2000
Royalties paid for public performance of music collected by Teosto 1998–2000
- 1.24 Teosto/Nordisk Copyright Bureaun keräämät tallentamiskorvaukset Suomesta 1998–2000
Recording compensation collected by Teosto/Nordisk Copyright Bureau in Finland 1998–2000
- 1.25 Teoston keräämien tekijänoikeuskorvausten kokonaisjako 1998–2000
Overall distribution of royalties collected by Teosto 1998–2000
- 1.26 Näyttelyvaihtokeskus FRAME:n apurahat 1997–2001
Grants of the Finnish Fund for Art Exchange FRAME 1997–2001
- 1.27 Taide- ja kulttuurisäätiöt 1996 ja 2000
Art and cultural foundations 1996 and 2000
- 1.28 Säätiöiden tuki taiteille taiteenaloittain 1987, 1993 ja 1997
Support to the arts from foundations, by art form 1987, 1993 and 1997
- 1.29 Suurimpien taidetta ja kulttuuria tukevien säätiöiden apurahat taiteelle ja kulttuurille 1997–2001
Grants to art and culture from major foundations supporting art and culture 1997–2001
- 1.30 Suomen Kulttuurirahaston apurahat 1989–2001
Grants from the Finnish Cultural Foundation 1989–2001
- 1.31 Yritysten tuki taiteille taiteenalan, toimialan ja tukimuodon mukaan 1984–1999
Enterprise art support by art form, industry and type of support 1984–1999
- 1.32 Kotitalouksien kulutusmenot kulttuuriin sekä kulttuurin osuus kulutusmenoista 1985–1998
Household consumption expenditure on culture and proportion of total consumption expenditure 1985–1998
- 1.33 Kotitalouksien kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti kotitaloustyyppin mukaan 1998
Household consumption expenditure on culture by type of household 1998
- 1.34 Kotitalouksien kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti sosioekonomisen aseman mukaan 1998
Household consumption expenditure on culture by socioeconomic status 1998
- 1.35 Yksityiset kulutusmenot eräisiin kulttuurihyödykkeisiin ja -palveluihin 1985–2000
Private consumption expenditure on certain cultural commodities and services 1985–2000

- 1.36 Kuluttajahintaindeksin 1995=100 pisteluvut kulttuuri- ja vapaa-ajan palveluille 1995–2000
Consumer price index 1995=100, index numbers for cultural and recreational services 1995–2000
- 1.37 Taide- ja kulttuuriharrastukset 1991 ja 1999
Art and cultural participation 1991 and 1999
- 1.38 Kulttuuritilaisuuksissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Patronage of cultural events during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 1.39 Luovat taideharrastukset 1991 ja 1999
Creative artistic activities 1991 and 1999

Kuviot – Figures

- 1.1 Veikkausvoittovarojen osuus valtion kulttuurimenoista 1993–2000
Proportion of lottery revenues in State cultural expenditure 1993–2000

1.1 Taide- ja kulttuurimäärärahat valtion talousarviossa 1998–2002
Funds allocated to arts and culture in the State budget 1998–2002

	Määrärahat nimellisarvoin – Allocations at nominal value									
	1998		1999		2000		2001		2002	
	Tilinpäätös Balance sheets						Talousarvio Budget		Esitys Budget proposal	
	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%
Valtion talousarvio yhteensä – Total State budget	188 619 000		211 713 473		231 278 751		212 298 000		209 646 000	
Opetusministeriön hallinnonala – Ministry of Education	26 581 334		26 645 348		28 259 721		30 303 293		32 501 679	
Kulttuurimäärärahat – Cultural outlays	1 573 297	100	1 592 460	100	1 741 548	100	1 739 302	100	1 803 031	100
josta veikkauksen ja raha-arpajaisten voittovaroja – of which profits from the national lottery and football pools	1 154 081		1 235 196		1 241 167		1 265 150		1 310 005	
Valtion/ kansalliset laitokset – State / national institutions	470 531	30	475 925	30	576 197	33	573 847	33	604 948	34
Suomen Kansallisooppera – Finnish National Opera	130 000		135 000		¹⁾ 196 450		208 400		214 629	
Museovirasto – National Board of Antiquities	108 919		108 996		107 715		91 369		96 386	
Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation	56 240		59 000		58 800		60 300		63 322	
Suomen Kansallisteatteri – Finnish National Theatre	38 900		40 000		41 060		42 000		46 947	
Valtion taidemuseo – Finnish National Gallery	55 320		54 100		¹⁾ 89 142		91 148		99 478	
Suomenlinnan hoitokunta – Administration of Suomenlinna	26 637		21 870		25 732		21 663		21 625	
Näkövammaisten kirjasto – Finnish Library for the Visually Handicapped	24 590		25 747		25 881		25 991		27 761	
Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive	13 733		14 717		14 840		15 640		16 844	
Valtion elokuvatarkastamo – Finnish Board of Film Classification	2 760		2 800		2 831		2 930		2 997	
Taidetoimikunnat (toimintamenot) – Arts councils (operating expenses)	13 432		13 695		13 746		14 406		14 959	
Valtionosuudet ja lakiin perustuvat avustukset – Statutory State subsidies and grants	861 758	55	863 510	54	904 707	52	926 901	53	959 201	53
Kirjastot – Libraries	504 188		492 926		524 514		537 763		567 205	
Museot – Museums	95 265		100 579		103 037		106 102		108 111	
Teatterit ja orkesterit – Theatres and orchestras	224 540		230 440		237 336		243 088		244 554	
Kuntien kulttuuritoimi – Municipal cultural services	37 765		39 565		39 820		39 948		39 331	
Taiteilijoiden apurahat ja avustukset – Grants and subsidies to artists	82 319	5	81 033	5	84 291	5	89 095	5	89 198	5
Apurahat – Grants	41 167		38 371		41 331		45 095		44 849	
Kirjastokorvaukset – Library compensation grants	14 152		13 713		14 000		14 000		14 347	
Kuvataiteen näyttöapurahat – Compensation grants to visual artists	5 000		5 000		4 972		5 000		5 000	
Äänitteiden ja nuottien kirjastokorvaukset – Library compensations for recordings and sheet music	–		500		500		500		500	
Alueellinen taiteen edistäminen – Regional promotion of art	22 000		23 449		23 488		24 500		24 502	
Muu taiteen ja kulttuurin edistäminen – Other promotion of art and culture	158 689	10	170 992	11	176 353	10	149 459	9	149 684	8

¹⁾ Sisältää vuodesta 2000 lähtien valtion kiinteistöhallinnon uudistuksesta johtuvia tilakustannuksia. – Since 2000 includes costs of premises following reform of State real estate administration.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Suomen Tilastollinen vuosikirja – Statistical Yearbook of Finland. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland
Opetusministeriö – Ministry of Education

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.2 Veikkauksen ja raha-arpajaisten voittovarojen jako taiteen, tieteen, urheilun ja nuorisokasvatuksen kesken 1991–2001
Distribution of revenues from the lottery and football pools between art, science, sports and youth education 1991–2001

Käyttökohde Recipient sector	Vuosi – Year										
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
1 000 MK (käypään hintaan) – FIM 1,000 (current prices)											
Talousarvio – Budget*											
Taide – Art	525 910	545 910	660 558	686 608	760 255	812 655	865 600	1 100 600	1 236 500	1 238 500	1 265 150
Tiede – Science	155 750	248 750	245 342	280 832	367 475	379 900	381 900	381 900	398 700	443 700	453 000
Liikunta ja nuorisokasvatus – Sports and youth education	–	–	–	516 560	507 270	497 500	523 500	523 500	–	–	–
Urheilu ja liikuntakasvatus – Sports and physical education	469 000	469 000	445 900	–	–	–	–	–	444 499	470 999	480 199
Nuorisokasvatus – Youth education	151 340	151 340	123 200	–	–	–	–	–	114 301	116 801	121 101
Yhteensä – Total	1 302 000	1 415 000	1 475 000	1 484 000	1 635 000	1 690 055	1 771 000	2 006 000	2 194 000	2 270 000	2 319 450
– josta taide – of which art (%)	40,4	38,6	44,8	46,3	46,5	48,1	48,9	54,9	56,4	54,6	54,5
Tilinpäätös – Final accounts											
Taide – Art	526 406	550 048	669 877	693 303	773 291	858 385	1 011 852	1 154 081	1 235 196	1 241 167	..
Tiede – Science	157 543	253 312	247 321	281 742	369 695	352 372	417 402	399 824	398 546	442 843	..
Liikunta ja nuorisokasvatus – Sports and youth education	–	–	–	547 607	541 828	529 634	564 658	561 702	–	–	..
Urheilu ja liikuntakasvatus – Sports and physical education	467 825	476 601	479 019	–	–	–	–	–	452 079	469 841	..
Nuorisokasvatus – Youth education	143 297	146 607	127 430	–	–	–	–	–	115 552	118 415	..
Yhteensä – Total	1 295 070	1 426 568	1 523 647	1 522 652	1 684 815	1 740 391	1 993 911	2 115 607	2 201 372	2 272 267	..
– josta taide – of which art (%)	40,6	38,6	44,0	45,5	45,9	49,3	50,7	54,6	56,1	54,6	..

* Ilman lisämenoarvioita – Excluding additional budgets.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Valtion tilijaottelut ja tilinpäätökset – State budgets and final accounts

1.3 Valtion menot kulttuuriin, vapaa-aikaan ja uskontoon maakunnittain 2000
 State expenditure on culture, recreation and religion by province 2000

Maakunta Province	Tehtävä ¹⁾ – Function ¹⁾		Yhteensä Total	%
	Kulttuuripalvelut Cultural services (0820)	Vapaa-aikaan, urheiluun sekä uskonnollisiin ym. yhteisöihin liittyvät palvelut – Recreational and sporting services, religious and other community services (0810, 0840)		
Mijj. mk – FIM million				
Uusimaa	973,1	232,8	1 205,9	38,9
Itä-Uusimaa – East Uusimaa	33,9	3,2	37,1	1,2
Varsinais-Suomi – South West Finland	188,6	16,2	204,9	6,6
Satakunta	93,5	7,2	100,7	3,2
Kanta-Häme	69,6	12,4	81,9	2,6
Pirkanmaa	194,5	28,5	223,0	7,2
Päijät-Häme	88,6	33,8	122,5	4,0
Kymenlaakso	78,1	13,9	92,0	3,0
Etelä-Karjala – South Karelia	54,3	7,9	62,2	2,0
Etelä-Savo – South Savo	76,1	18,6	94,7	3,1
Pohjois-Savo – North Savo	101,8	21,2	123,0	4,0
Pohjois-Karjala – North Karelia	71,1	10,2	81,3	2,6
Keski-Suomi – Central Finland	107,1	27,3	134,4	4,3
Etelä-Pohjanmaa – South Ostrobothnia	72,5	17,8	90,3	2,9
Pohjanmaa – Ostrobothnia	75,8	7,9	83,7	2,7
Keski-Pohjanmaa – Central Ostrobothnia	31,2	3,5	34,7	1,1
Pohjois-Pohjanmaa – North Ostrobothnia	137,4	23,0	160,4	5,2
Kainuu	37,9	16,1	54,0	1,7
Lappi – Lapland	91,0	18,8	109,9	3,5
Ahvenanmaa – Åland	1,0	–	1,0	0,0
Ulkomaat – Other countries	1,1	0,2	1,2	0,0
Erittelemätön – Unspecified	1,5	–	1,5	0,0
Yhteensä – Total	2 579,8	520,3	3 100,1	100,0

¹⁾ Julkisyhteisöjen tehtäväluokitus – Classification of the Functions of Government (COFOG)

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähde – Source:

Tilastokeskus: Julkisen talouden tilastot – Statistics Finland: Public Economy Statistics

1.4 Valtion tuki taiteenaloille 1998 ja 2000*
State subsidies to art 1998 and 2000*

Taiteenala / määräraha Art form / appropriation	1998 1000 mk – FIM 1,000	2000	%
Elokuva – Cinema	80 299	83 539	12,7
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	3 606	3 954	
Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive	13 733	14 840	
Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation	6 000	7 000	
Kotimainen elokuva-, televisio- ja videotuotanto sekä jakelu – Finnish film, TV and video production and distribution	44 400	44 000	
Elokuviensa ja videoiden kotimainen ja kansainvälinen jakelu – Film and video distribution	–	6 000	
Elokuvateatterit – Renovation of cinemas	3 440	–	
Suomen elokuvasäätiön ja TV-yhtiöiden väliset ennako-ostosopimukset – Co-funding agreements between Finnish Film Foundation and TV companies	2 400	–	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	930	1 800	
Alueelliset elokuvakeskukset – Regional film centres	1 570	1 900	
Järjestöt – Organisations	1 690	1 800	
Elokuva-laaturuti – Grant for film production	1 500	1 500	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	10	130	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	440	225	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	580	390	
Kirjallisuus – Literature	33 502	32 179	4,9
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	22 651	22 244	
Ostotuki – Purchasing subsidies	3 215	3 000	
Järjestöt – Organisations	1 200	1 300	
Suomalaisen kirjallisuuden kääntäminen ja julkaiseminen – Translation and publication of Finnish literature	1 200	1 370	
Suomen nuorisokirjallisuuden instituutti – Finnish Institute for Children's Literature	500	500	
Suomen- ja ruotsinkielisen kaunokirjallisuuden edistäminen – Promotion of Finnish and Swedish language fiction	190	190	
Julkaisutuki – Publication subsidies	560	560	
Lukemisen ja luovan kirjoittamisen tuki – Promotion of reading and creative writing	780	780	
Suomen kirjallisuuden tiedotuskeskus – Finnish Literature Information Centre	800	800	
Selkokielisen kirjallisuuden tuki – Subsidy for literature in simplified language	250	250	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	245	650	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	235	120	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	1 677	415	
Kuvataide – Visual art	29 822	31 736	4,8
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	15 980	16 350	
Järjestöt – Organisations	1 900	2 000	
Kuvataidenäyttelyt – Art exhibitions	1 950	2 300	
Taidekoulut – Art schools	1 500	1 600	
Visuaalisten taiteiden keskus Yhdysvalloissa – Centre for visual art in the USA	700	750	
Näyttelyvaihtokeskus FRAME – Finnish Fund for Art Exchange	2 100	3 100	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	370	640	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	89	270	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	380	315	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	4 854	4 411	
Näyttämötaide – Theatre	212 112	223 947	34,0
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	5 383	5 644	
Valtakunnalliset harrastajateatterijärjestöt – National amateur dramatics organisations	2 565	2 565	

Jatkuu – Continued

1.4 Jatkuu
Continued

Taiteenala / määräraha Art form / appropriation	1998 1000 mk – FIM 1,000	2000	%
Valtakunnalliset ammattiteatterijärjestöt – National professional theatre organisations	835	835	
Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre	950	950	
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaiset valtionosuudet ja -avustukset teattereille – Statutory and discretionary State subsidies to theatres under the Education and Culture Finance Act	157 441	164 841	
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain ulkopuolella olevat teatterit – Theatres not covered by the Education and Culture Finance Act	1 300	2 500	
Suomen Kansallisteatteri Oy – Finnish National Theatre	38 900	41 060	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	1 595	1 840	
Teatterimuseo – Theatre Museum	2 212	3 086	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	470	38	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	100	60	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	360	527	
Rakennustaide – Architecture	9 207	9 891	1,5
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	1 196	1 393	
Ympäristötaiteen säätiö – Foundation for environmental art	100	1 500	
Suomen rakennustaiteen museo – Finnish Museum of Architecture	6 186	5 621	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	330	190	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	48	–	
Arkkitehtuuripoliittinen ohjelma yms. – Architecture policy programme	–	600	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	100	–	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	1 247	587	
Säveltaide – Music	223 963	234 173	35,5
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	7 033	7 765	
Säveltaiteen harrastustoiminta – Amateur musical activities	2 815	2 535	
Musiikki-instituutit – Musical institutes	1 780	1 820	
Järjestöt – Organisations	540	530	
Suomalaisen musiikin tiedotuskeskus – Finnish music information centre	310	340	
Jazzmusiikin edistäminen – Promotion of jazz	900	1 200	
Alueoopperat – Regional operas	1 600	1 675	
Konserttitoiminta – Promotion of concert activities	945	1 085	
Musiikkikilpailut – Music competitions	175	140	
Musiikkileirit ja mestarikurssit – Music camps and master classes	1 595	1 695	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	9 800	9 800	
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaiset valtionosuudet ja -avustukset orkestereille – Statutory and discretionary State subsidies to orchestras under the Education and Culture Finance Act	58 830	64 703	
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain ulkopuolella olevat orkesterit ja yhtyeet – Orchestras and ensembles not covered by the Education and Culture Finance Act	570	840	
Suomen Kansallisoopperan säätiö – Finnish National Opera Foundation	134 500	137 250	
Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEK – Finnish Performing Music Promotion Centre	850	850	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	815	945	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	90	55	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	815	945	
Taideteollisuus / muotoilu – Crafts and design	15 340	14 777	2,2
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	3 932	4 467	
Suomen Taideteollisuusyhdistys – Finnish Society of Crafts and Design	1 870	1 870	
Teollisuustaiteen liitto Ornamo – Finnish Association of Designers Ornamo	970	970	
Järjestöt – Organisations	140	140	

Jatkuu – Continued

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.4 Jatkuu Continued

Taiteenala / määräraha Art form / appropriation	1998 1000 mk – FIM 1,000	2000	%
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	195	100	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	50	–	
Design Forum Finland	2 370	2 370	
Muotoilupoliittinen ohjelma – Design policy programme	–	200	
Taideteollisuusmuseumo – Museum of Art and Design	4 368	4 455	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	100	50	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	1 345	155	
Tanssitaide – Dance	12 373	15 056	2,3
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	3 470	4 238	
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaiset valtionosuudet ja -avustukset tanssiteattereille ja -ryhmille – Statutory and discretionary State subsidies to dance theatres and groups under the Education and Culture Finance Act	6 207	7 792	
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain ulkopuolella olevat teatterit – Theatres not covered by the Education and Culture Finance Act	490	490	
Järjestöt – Organisations	370	370	
Tanssin tiedotuskeskus – Finnish Dance Information Centre	440	640	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	113	86	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	930	1 080	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	113	86	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	–	60	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	240	213	
Valokuvataide – Photographic art	7 791	8 874	1,3
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	3 430	3 738	
Valokuvajärjestöt ja -näyttelyt – Photographic organisations and exhibitions	470	350	
Alueellinen valokuvatoiminta – Regional photography centres	720	850	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	110	230	
Suomen valokuvataiteen museo – Finnish Museum of Photographic Art	2 606	3 606	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	5	–	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	100	50	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	350	50	
Muut ²⁾ – Other ²⁾	4 082	5 419	0,8
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot ¹⁾ – Grants and prizes to artists ¹⁾	1 807	2 523	
Valtakunnalliset taidetapahtumat ja festivaalit – Nationwide cultural events and festivals	1 455	1 470	
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International artistic co-operation	210	241	
Tietoyhteiskuntahankkeisiin – Projects on the information society	80	65	
Opetusministeriön käyttövarat – Ministry of Education funds available	530	1 120	
Yhteensä – Total	628 492	659 589	100
– josta suora taiteilijatuki ¹⁾ – of which direct support to artists ¹⁾	68 488	72 315	
– muu taiteen tuki ³⁾ – other support to art ³⁾	560 003	587 275	

* Sisältää opetusministeriön kulttuuri-, nuoriso- ja liikuntapolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Culture, Sport and Youth Policy.

1) Ei sisällä taiteilijaeläkkeitä. Ks. taulukko 1.5. – Artist pensions excluded. See Table 1.5.

2) Ei sisällä taidearvostelua. – Art criticism excluded.

3) Laskelman ulkopuolella taideoppilaitokset, kirjastotoimi sekä museotoimi valtakunnallisia erikoismuseoita lukuun ottamatta. Ei sisällä kulttuuripääkaupunkihankkeeseen myönnettyä tukea. Laitosten tuki sisältää sekä lakisääteiset valtionosuudet että harkinnanvaraisen tuen. Ei sisällä rakentamis- ja korjauskustannuksia eikä tila-avustuksia. – Art academies, library activities and museum activities excluded except for national specialised museums. Subsidies for the cultural capital project excluded. Support for institutions includes both statutory and discretionary subsidies. Construction and repair costs and subsidies for premises excluded.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Taiteen keskus toimikunta – Arts Council of Finland.

1.5 Valtion suora taiteilijatuki tukimuodoittain 1996–2000
Direct State support to artists by type of support 1996–2000

Tukimuoto <i>Type of support</i>	1996	1997	1998	1999	2000
	1000 mk – FIM 1000				
Taiteilija-apurahat – <i>Artist grants</i>	34 117	35 264	36 072	36 972	37 420
Kohdeapurahat – <i>Project grants</i>	3 520	3 586	3 586	3 591	3 756
Lastenkulttuurituki – <i>Support for children's culture</i>	950	950	1 600	1 800	1 793
Matka-avustukset – <i>Travel grants</i>	550	606	599	1 300	1 045
Taiteilijaprofessorit – <i>Artist professors</i>	2 404	2 405	2 456	2 527	2 364
Suomi- ja valtionpalkinnot – <i>Finland and State Prizes</i>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Monitaideavustukset – <i>Support for multidisciplinary art projects</i>	–	–	250	476	704
Residenssiavustukset – <i>Artist in residence support scheme</i>	–	299	200	900	906
Taiteen ja tutkimuksen välisen vuorovaikutuksen tuki ¹⁾ – <i>Support for interaction between art and research ¹⁾</i>	–	–	135	739	446
Kirjastoapurahat – <i>Library compensation grants</i>	12 259	12 342	12 738	12 226	12 304
Elokuvakulttuurin tuki – <i>Support for film culture</i>	–	–	–	–	1 000
Näytelmäkirjallisuustuki – <i>Support for drama literature</i>	550	550	550	650	650
Näyttöpapurahat kuvataiteilijoille – <i>Compensation grants to visual artists</i>	–	3 000	4 940	4 940	4 940
Taideteollisuuden laatu- ja näyttelytuki – <i>Quality, exhibition and production support for crafts and design</i>	360	420	620	620	620
Tuki ammattiteatterikokeiluihin yms. – <i>Support for experimental theatre projects and guest performances</i>	700	800	800	800	800
Tanssitaiteen produktio- ym. tuki – <i>Support for dance productions</i>	765	930	1 000	1 000	700
Tanssin ensembletuki – <i>Support for dance ensembles</i>	–	–	–	200	300
Tanssikulttuurin tuki – <i>Support for dance culture</i>	–	–	–	–	200
Valokuvateosten laatutuki – <i>Quality support for photographic art</i>	270	270	300	300	300
Valokuvan produktiotuki – <i>Production support for photographic art</i>	–	80	110	250	250
Sävellystilaukset – <i>Support for commissioned musical works</i>	290	275	170	200	140
Äänitteiden ja nuottien kirjastokorvaukset – <i>Library grants for musicians and composers</i>	–	–	–	500	500
Yhteensä (1000 mk) – Total (FIM 1000)	58 734	63 776	68 125	71 991	73 139
Taiteilijaeläkkeet (milj. mk) ²⁾ – <i>Artist pensions (FIM million) ²⁾</i>	55,4	55,9	57,1	58,0	58,5
Kaikki yhteensä (milj. mk) – Total (FIM million)	114,1	119,7	125,3	130,0	131,6

1) Ei omaa määrärahaa, tuki siirretty muilta määrärahamomenteilta. – *No specific grant, the support is shifted from other grant clauses.*

2) Ns. omaeläkkeet, ei perhe-eläkkeitä. – *So called individual pensions, no family pensions.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – *Source: Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland*

1.6 Valtion taiteilija-apurahan markkamääräinen suuruus 1970–2001*
Sizes of State artist grants 1970–2001*

Vuosi Year	Mk käypään hintaan FIM at current prices	Mk vuoden 2001 hintaan ¹⁾ FIM at 2001 prices
1970	13 966	96 384
1971	13 966	90 691
1972	14 904	90 304
1973	15 542	84 222
1974	16 740	77 366
1975	19 608	76 981
1976	22 584	77 409
1977	24 084	73 252
1978	25 488	72 107
1979	27 060	71 433
1980	28 728	67 915
1981	32 388	68 375
1982	34 572	66 758
1983	39 084	69 538
1984	40 296	67 044
1985	42 264	66 372
1986	47 124	71 452
1987	57 395	83 965
1988	59 597	83 080
1989	64 884	84 840
1990	66 076	81 483
1991	66 672	78 929
1992	66 672	76 975
1993	66 672	75 392
1994	66 672	74 570
1995	67 580	74 824
1996	70 392	77 492
1997	71 712	77 996
1998	73 416	78 737
1999	75 120	79 621
2000	77 155	79 108
2001	79 660	79 660

* Määräytyy valtion palkkaluokan A 9 mukaan. – Based on State salary grade A 9.

¹⁾ Muunnettu elinkustannusindeksillä (1951:10 = 100). – Converted using the cost-of-living index (1951:10 = 100).

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.7 Valtion taidepalkinnot taiteenaloittain 1997–2001
State art prizes by art form 1997–2001

Taiteenala (myöntäjä) – Art form (awarding body)	1997	1998	1999	2000	2001
	1 000 mk – FIM 1 000				
Suomi-palkinnot (opetusministeriö) – Finland Prizes (Ministry of Education)¹					
Elokuvataide – Cinema	–	100	100	100	100
Kirjallisuus – Literature	120	100	200	100	100
Kuvataide – Visual art	60	100	200	100	150
Näyttämötaide – Theatre	140	100	100	100	100
Rakennustaide – Architecture	–	–	–	100	50
Säveltaide – Music	60	100	100	100	200
Taideteollisuus – Crafts and design	–	–	100	100	100
Tanssitaide – Dance art	60	–	100	100	100
Valokuvataide – Photographic art	60	–	–	–	–
Muut – Other	–	–	–	100	–
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	500	500	900	900	900
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	8	5	9	9	9 ^g
Nuori Suomi -palkinnot (opetusministeriö) – Young artists' Finland prizes (Ministry of Education)					
Elokuvataide – Cinema	100	–	–	–	–
Kirjallisuus – Literature	270	100	–	–	–
Kuvataide – Visual art	150	200	–	–	–
Näyttämötaide – Theatre	100	200	–	–	–
Rakennustaide – Architecture	–	–	–	–	–
Säveltaide – Music	160	200	–	–	–
Taideteollisuus – Crafts and design	60	–	–	–	–
Tanssitaide – Dance art	50	100	–	–	–
Valokuvataide – Photographic art	50	100	–	–	–
Muut – Other	60	100	–	–	–
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	1 000	1 000	–	–	–
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	19	10	–	–	–
Taiteenalojen valtionpalkinnot (valtion taidetoimikunnat) – Art form-specific prizes (national arts councils)					
Elokuvataide – Cinema	50	50	75	75	75
Kirjallisuus – Literature	50	50	150	150	150
Kuvataide – Visual art	50	50	75	75	75
Näyttämötaide – Theatre	50	50	75	75	75
Rakennustaide – Architecture	50	50	75	75	75
Säveltaide – Music	50	50	75	75	75
Taideteollisuus – Crafts and design	50	50	75	75	75
Tanssitaide – Dance art	50	50	75	75	75
Valokuvataide – Photographic art	50	50	75	75	75
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	450	450	750	750	750
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	10	10	10	10	10
Taiteen valtionpalkinnot (taiteen keskustoimikunta) – State art prizes (Arts Council of Finland)					
Elokuvataide – Cinema	–	50	–	–	75
Kirjallisuus – Literature	–	–	–	–	–
Kuvataide – Visual art	–	–	–	75	–
Näyttämötaide – Theatre	–	–	–	–	–
Rakennustaide – Architecture	–	–	–	–	–
Säveltaide – Music	50	–	75	–	–
Taideteollisuus – Crafts and design	–	–	75	–	–
Tanssitaide – Dance art	–	–	–	–	–
Valokuvataide – Photographic art	–	–	–	–	–
Muut – Other	–	–	75	150	150
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	50	50	225	225	225
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	1	1	3	3	3

Jatkuu – Continued

1.7 Jatkuu
Continued

Taiteenala (myöntäjä) – Art form (awarding body)	1997	1998	1999	2000	2001
	1 000 mk – FIM 1 000				
Lastenkulttuurin palkinnot (taiteen keskustoimikunta) – Children's culture prizes (Arts Council of Finland)					
Elokuvataide – Cinema	–	–	50	–	–
Kirjallisuus – Literature	–	–	–	50	50
Kuvataide – Visual art	–	–	–	–	–
Näyttämötaide – Theatre	–	–	–	–	50
Rakennustaide – Architecture	–	–	50	–	–
Säveltaide – Music	–	–	–	50	–
Taideteollisuus – Crafts and design	50	–	–	–	–
Tanssitaide – Dance art	–	50	–	–	–
Valokuvataide – Photographic art	–	–	–	–	–
Muut – Other	–	–	–	–	–
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	50	50	100	100	–
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	1	1	2	2	2
Lasten päivän palkinnot (opetusministeriö) – Children's day prizes (Ministry of Education)					
Elokuvataide – Cinema	–	–	–	–	–
Kirjallisuus – Literature	–	–	–	–	50
Kuvataide – Visual art	–	–	50	–	–
Näyttämötaide – Theatre	–	–	–	–	–
Rakennustaide – Architecture	–	–	–	–	–
Säveltaide – Music	–	–	50	–	–
Taideteollisuus – Crafts and design	–	–	–	50	–
Tanssitaide – Dance art	–	–	–	–	–
Valokuvataide – Photographic art	–	–	–	–	–
Muut – Other	–	–	–	50	50
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	–	–	100	100	100
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	–	–	2	2	2
Yhteensä – Total					
Elokuvataide – Cinema	150	200	225	175	250
Kirjallisuus – Literature	440	250	350	300	350
Kuvataide – Visual art	260	350	325	250	225
Näyttämötaide – Theatre	290	350	175	175	225
Rakennustaide – Architecture	50	50	125	175	125
Säveltaide – Music	320	350	300	225	275
Taideteollisuus – Crafts and design	160	50	250	225	175
Tanssitaide – Dance art	160	200	175	175	175
Valokuvataide – Photographic art	160	150	75	75	75
Muut – Other	60	100	75	300	200
Yhteensä (1 000 mk) – Total (FIM 1 000)	2 050	2 050	2 075	2 075	2 075
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	39	27	26	26	26

1) Vuoteen 1999 saakka Suomi-palkinnot ansiokkaasta urasta. – Until 1999 Finland prizes for a meritorious career.

2) Yhden palkinnoista sai arkkitehdin ja kuvataiteilijan työryhmä. – One prize was awarded to a working group consisting of an architect and a visual artist.

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähteet – Sources:

Opetusministeriö – Ministry of Education

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.8 Alueellisten taidetoimikuntien jakamat apurahat ja palkinnot sekä valtionavustukset taiteenaloittain 2000
 Grants, prizes and State subsidies from regional arts councils by art form 2000

	Taidetoimikunta – Arts council													Yhteensä Total	%
	Etelä- Savo South Savo	Häme	Kaak- kois- Suomi South- east Finland	Keski- Suomi Central Finland	Lappi Lapland	Oulu ¹⁾	Pirkan- maa	Pohjan- maa Ostro- bothnia	Pohjois- Karjala North Karelia	Pohjois- Savo North Savo	Sata- kunta	Uusi- maa	Var- sinai- Suomi		
1000 mk – FIM 1000															
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot – Grants and prizes to artists															
Elokuvataide – Cinema	36	67	6	15	19	10	25	–	–	–	10	41	7	236	2,4
Kirjallisuus – Literature	36	124	55	100	163	42	75	173	55	106	80	80	115	1 204	12,5
Kuvataide – Visual art	236	200	290	294	400	200	307	314	160	263	185	197	302	3 346	34,7
Näyttämö- ja puhetaide – Theatre	77	68	48	63	100	–	212	–	44	79	–	73	70	833	8,6
Rakennustaide – Architecture	–	10	–	–	4	2	10	–	–	20	–	36	25	107	1,1
Säveltaide – Music	99	131	70	231	11	120	133	100	135	103	112	109	90	1 445	15,0
Käsi- ja taideteollisuus – Crafts and design	106	29	123	77	61	45	95	169	50	116	10	68	63	1 010	10,5
Tanssitaide – Dance art	46	42	10	25	20	86	57	9	70	14	–	59	30	468	4,8
Valokuvataide – Photographic art	30	10	90	5	14	23	16	100	77	48	20	64	108	605	6,3
Muu – Other	15	78	13	10	10	15	25	10	30	4	57	68	60	395	4,1
Yhteensä – Total	680	759	705	819	801	542	954	875	621	753	474	795	870	9 648	100,0
Järjestöjen ym. avustukset – Subsidies to associations, etc.															
Elokuvataide – Cinema	13	20	–	13	11	27	25	8	–	15	75	8	15	230	5,2
Kirjallisuus – Literature	8	34	23	19	32	23	38	28	5	10	26	26	58	330	7,5
Kuvataide – Visual art	29	55	47	28	45	32	27	45	9	7	46	70	80	520	11,8
Näyttämö- ja puhetaide – Theatre	50	97	111	37	33	42	56	35	75	42	148	284	140	1 149	26,1
Rakennustaide – Architecture	–	10	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	–	18	0,4
Säveltaide – Music	76	54	94	61	43	92	40	95	35	15	30	96	70	801	18,2
Käsi- ja taideteollisuus – Crafts and design	–	10	19	–	3	16	15	9	–	10	10	8	–	100	2,3
Tanssitaide – Dance art	41	27	5	9	48	16	33	11	22	25	15	49	60	361	8,2
Valokuvataide – Photographic art	4	15	5	11	4	24	9	31	–	5	–	23	–	131	3,0
Muu – Other	14	10	49	8	10	20	–	10	90	4	51	56	65	387	8,8
Yhteensä – Total	235	332	353	186	229	292	243	272	236	133	401	628	870	4 409	100,0
Kokonaistuki – Total support															
Elokuvataide – Cinema	49	87	6	28	30	37	50	8	–	15	85	49	22	466	3,4
Kirjallisuus – Literature	44	158	78	119	195	65	113	201	60	116	106	106	173	1 533	11,2
Kuvataide – Visual art	265	255	337	322	445	231	334	359	169	270	231	267	382	3 866	28,3
Näyttämötaide – Theatre	127	165	159	100	133	42	268	35	119	121	148	357	210	1 982	14,5
Rakennustaide – Architecture	–	20	–	–	4	2	10	–	–	20	–	44	25	125	0,9
Säveltaide – Music	175	185	164	292	54	212	173	195	170	118	142	205	160	2 246	16,4
Taideteollisuus – Crafts and design	106	39	142	77	64	61	110	178	50	126	20	76	63	1 110	8,1
Tanssitaide – Dance art	87	69	15	34	68	102	90	20	92	39	15	108	90	829	6,1
Valokuvataide – Photographic art	34	25	95	16	18	47	25	131	77	53	20	87	108	736	5,4
Muu – Other	29	88	62	18	20	35	25	20	120	8	108	124	125	782	5,7
Yhteensä – Total	915	1 091	1 058	1 005	1 030	833	1 197	1 146	857	886	875	1 423	1 358	13 674	100,0
Yhteensä % – Total percentage	6,7	8,0	7,7	7,3	7,5	6,1	8,8	8,4	6,3	6,5	6,4	10,4	9,9	100,0	

¹⁾ Vuoden aikana esiin nouseville uusille hankkeille osoitettu 59 100 mk:n tuki jaettu saajan mukaan taiteilijoiden ja järjestöjen tukeen. – FIM 59,100 allocated to new projects arising during the year distributed as support to artists and organisations according to recipient.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Alueelliset taidetoimikunnat – Regional arts councils

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.9 Kuntien käyttötalous tehtävittäin kulttuurialalla 1999* Current finances of municipalities by function in the field of culture 1999*

	Kirjastot <i>Libraries</i>	Museot, teatterit ja orkesterit <i>Museums, theatres and orchestras</i>	Taiteen perusopetus ¹⁾ <i>Basic education of arts¹⁾</i>	Opetus- ja kulttuuri- toimen hallinto ²⁾ <i>Education and culture administration²⁾</i>	Yleinen kulttuuri- toimi ³⁾ <i>General cultural functions³⁾</i>	Kulttuurialan tehtävät yhteensä <i>Cultural functions total</i>
1 000 mk – FIM 1,000						
Käyttökustannukset – <i>Operating costs</i>	1 294 420	1 008 189	305 978	449 490	531 200	3 589 277
Toimintamenot – <i>Operating outlays</i>	1 238 853	994 146	300 524	415 797	510 055	3 459 375
Henkilöstömenot – <i>Staff costs</i>	726 172	450 561	188 875	298 520	154 777	1 818 905
Palvelujen ostot – <i>Purchase of services</i>	128 444	114 439	44 613	57 444	89 383	434 323
Avustukset – <i>Subsidies</i>	291	259 644	40 325	16 453	151 611	468 324
Vuokrat – <i>Rents</i>	150 696	132 199	19 464	21 418	85 700	409 477
Muut – <i>Other</i>	233 248	37 303	7 247	21 964	28 584	328 346
Käyttöomaisuuden poistot – <i>Capital depreciation</i>	33 604	11 151	2 006	8 894	14 690	70 345
Vyörytyserät – <i>Rolling differentials</i>	21 963	2 892	3 448	24 799	6 455	59 557
Käyttötuotot – <i>Operating revenue</i>	104 222	124 243	76 137	70 847	83 002	458 451
Toimintatulot – <i>Operating revenues</i>	104 173	124 208	76 137	36 405	82 895	423 818
Myyntitulot – <i>Sales proceeds</i>	16 922	21 750	31 176	13 604	21 542	104 994
Maksut – <i>Payments</i>	24 563	56 435	40 720	3 748	18 088	143 554
Tuet ja avustukset ⁴⁾ – <i>Subsidies and benefits ⁴⁾</i>	39 714	28 486	2 522	14 535	19 571	104 828
Vuokratulot – <i>Income from rents</i>	3 866	8 231	1 109	608	19 172	32 986
Muut – <i>Other</i>	19 109	9 308	610	3 910	4 521	37 458
Vyörytyserät – <i>Rolling differentials</i>	49	35	–	34 442	107	34 633
Käyttökustannukset, netto (1000 mk) – <i>Operating costs, net (FIM 1000)</i>	1 190 198	883 946	229 841	378 643	448 198	3 130 826
Käyttökustannukset, netto (mk/as.) – <i>Operating costs, net (FIM/inh.)</i>	230	171	44	73	87	605

* Ilman ns. liikelaitosmallin mukaisesti järjestettyä liiketoimintaa. – *Excluding commercial operations organised on the commercial public institution model.*

Huom! Tiedot eivät ole vertailukelpoisia aikaisempiin vuonna 1997 toteutetun kirjanpituudistuksen sekä opetus- ja kulttuuritoimen valtionosuusjärjestelmän uudistuksen takia. Kirjanpituudistus toteutettiin Ahvenanmaalla vasta 1999. Opetus- ja kulttuuritoimen valtionosuudet maksetaan toiminnan ylläpitäjälle, jolloin kunnan hankkiessa palveluja muilta kustannukset eivät enää näy kunnan menona vaan valtionosuuksien vähentymisenä. – *NB. Data not comparable due to 1997 accounting reform and reform in the statutory State subsidy system for educational and cultural functions. The accounting reform was implemented in Åland in 1999. Statutory State subsidies for educational and cultural functions are paid to the party maintaining the operation, so when a municipality purchases services from elsewhere the costs no longer appear as municipal outlays, but as a reduction in statutory State subsidy.*

1) Sisältää itsenäisinä yksikköinä toimivat taiteen perusoppilaitokset. Musiikkioppilaitoksista mukana kaikki ei-ammattillinen opetus. – *Includes independent basic art education institutes. All non-vocational training at musical institutes included.*

2) Ei sisällä opetus- ja kulttuuritoimen laitosten sisäistä hallintoa. – *Internal administration of educational and cultural institutes excluded.*

3) Muu kulttuuritoiminta, kuten kongressi- ja kulttuurikeskukset, kulttuuriharrastusten ja -palvelujen tuki ja tarjonta. – *Other cultural activities such as congress and cultural centres, support and supply of cultural hobbies and services.*

4) Tähän sisältyvät kaikki ne valtionosuudet ja -avustukset, joita ei kirjata suoraan tuloslaskelman kohtaan Valtionosuudet, esim. valtion välittämät EU-tuet. Ei sisällä esimerkiksi kuntien kulttuuritoiminnan valtionosuuksia. – *This includes all statutory State subsidies and grants not entered directly under the accounting item for statutory State subsidies, e.g. EU support mediated by the State. Excludes, for example, statutory State subsidies for municipal cultural activities.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – *Source:*

Tilastokeskus, Taloudelliset olot: Julkinen talous – *Statistics Finland, Economic Statistics: Government Finance*

1.10 Kymmenen suurimman kunnan käyttötalous tehtävittäin kulttuurialalla 1999 *
 Current finances of the ten largest municipalities by function in the field of culture 1999 *

	Kirjastot <i>Libraries</i>	Museot, teatterit ja orkesterit <i>Museums, theatres and orchestras</i>	Taiteen perus- opetus ¹⁾ – <i>Basic education of arts¹⁾</i>	Opetus- ja kulttuuri- ritoimen hallinto ²⁾ – <i>Education and culture adminis- tration²⁾</i>	Yleinen kulttuuri- toimi ³⁾ <i>General cultural functions³⁾</i>	Kulttuurialan tehtävät yhteensä <i>Cultural functions total</i>
1000 mk – FIM 1000						
Käyttökustannukset⁴⁾ – Operating costs⁴⁾						
Helsinki	150 569	165 071	–	21 009	153 706	336 649
Espoo	45 605	29 338	12 921	39 315	39 423	127 179
Tampere	50 905	136 388	1 729	7 123	22 972	196 145
Vantaa	34 543	9 030	16 510	12 902	29 022	72 985
Turku	37 359	104 537	2 400	7 988	15 957	152 284
Oulu	35 424	56 981	9 341	11 073	9 465	112 819
Lahti	30 820	71 985	1 574	5 383	4 924	109 762
Kuopio	23 301	55 758	–	1 773	6 013	80 832
Jyväskylä	23 101	35 123	9 929	7 437	8 849	75 590
Pori	19 466	31 585	7 426	7 601	5 323	66 078
Koko maa – <i>Whole country</i>	1 294 420	1 008 189	305 978	449 490	531 200	3 589 277
josta 10 suurinta (%) – <i>of which the ten largest (%)</i>	34,8	69,0	20,2	27,1	55,7	37,1
Käyttötuotot⁵⁾ – Operating revenue⁵⁾						
Helsinki	13 493	9 570	–	5 528	30 458	28 591
Espoo	4 087	3 007	–	5 698	2 950	12 792
Tampere	5 446	9 918	361	40	3 646	15 765
Vantaa	3 180	163	5 286	94	1 133	8 723
Turku	3 493	18 506	63	658	2 464	22 720
Oulu	3 613	8 633	2 260	6 172	1 931	20 678
Lahti	2 937	14 111	3	–	123	17 051
Kuopio	2 536	10 814	–	–	447	13 350
Jyväskylä	2 544	3 291	3 162	122	1 076	9 119
Pori	1 669	8 055	1 840	2 146	444	13 710
Koko maa – <i>Whole country</i>	104 222	124 243	76 137	70 847	83 002	458 451
josta 10 suurinta (%) – <i>of which the ten largest (%)</i>	41,3	69,3	17,0	28,9	53,8	35,4
Käyttökustannukset, netto – Operating costs, net						
Helsinki	137 076	155 501	–	15 481	123 248	308 058
Espoo	41 518	26 331	12 921	33 617	36 473	114 387
Tampere	45 459	126 470	1 368	7 083	19 326	180 380
Vantaa	31 363	8 867	11 224	12 808	27 889	64 262
Turku	33 866	86 031	2 337	7 330	13 493	129 564
Oulu	31 811	48 348	7 081	4 901	7 534	92 141
Lahti	27 883	57 874	1 571	5 383	4 801	92 711
Kuopio	20 765	44 944	–	1 773	5 566	67 482
Jyväskylä	20 557	31 832	6 767	7 315	7 773	66 471
Pori	17 797	23 530	5 586	5 455	4 879	52 368
Koko maa – <i>Whole country</i>	1 190 198	883 946	229 841	378 643	448 198	3 130 826
josta 10 suurinta (%) – <i>of which the ten largest (%)</i>	34,3	69,0	21,3	26,7	56,0	37,3

 Jatkuu – *Continued*

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.10 Jatkuu Continued

	Kirjastot <i>Libraries</i>	Museot, teatterit ja orkesterit <i>Museums, theatres and orchestras</i>	Taiteen perus- opetus ¹⁾ – <i>Basic education of arts¹⁾</i>	Opetus- ja kulttuuri- ritoimen hallinto ²⁾ – <i>Education and culture adminis- tration²⁾</i>	Yleinen kulttuuri- toimi ³⁾ <i>General cultural functions³⁾</i>	Kulttuurialan tehtävät yhteensä <i>Cultural functions total</i>
mk/asukas – FIM/inhabitant						
Käyttökustannukset, netto – Operating costs, net						
Helsinki	249	282	–	28	224	559
Espoo	198	126	62	160	174	546
Tampere	235	655	7	37	100	934
Vantaa	178	50	64	73	158	364
Turku	197	500	14	43	78	753
Oulu	270	411	60	42	64	783
Lahti	288	599	16	56	50	959
Kuopio	240	519	–	20	64	779
Jyväskylä	264	409	87	94	100	854
Pori	233	309	73	72	64	687
Koko maa – <i>Whole country</i>	230	171	44	73	87	605
10 suurinta – <i>the ten largest</i>	232	347	28	58	143	664

EUR 1 = FIM 5.94573

* Ilman ns. liikelaitosmallin mukaisesti järjestettyä liiketoimintaa. – *Excluding business operations organised on the "commercial public institute" model.*

1) Sisältää itsenäisinä yksikköinä toimivat taiteen perusoppilaitokset. Musiikkioppilaitoksista mukana kaikki ei-ammattillinen opetus. – *Includes independent basic art education institutes. All non-vocational training at institutes of music included.*

2) Ei sisällä opetus- ja kulttuuritoimen laitosten sisäistä hallintoa. – *Internal administration of educational and cultural institutes excluded.*

3) Muu kulttuuritoiminta, kuten kongressi- ja kulttuurikeskukset, kulttuuriharrastusten ja -palvelujen tuki ja tarjonta. – *Other cultural activities such as congress and cultural centres, support and supply of cultural hobbies and services.*

4) Sisältää toimintamenot, käyttöomaisuuden poistot ja vyörytyserät. Ks. myös taulukko 1.9. – *Includes operating costs, capital depreciation and rolling differentials. See also table 1.9.*

5) Sisältää toimintatulot ja vyörytyserät. Ks. myös taulukko 1.9. – *Includes operating revenues and rolling differentials. See also table 1.9.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – *Source:*

Tilastokeskus, Taloudelliset olot: Julkinen talous – *Statistics Finland, Economic Statistics: Government Finance.*

1.11 Taiteen perusopetus Suomen kunnissa 1999*
 Basic art education in Finnish municipalities 1999*

Taiteenala Artistic field	Opetusyksiköt – Teaching establishments				Opetusyksiköiden omistus pohja Ownership of teaching establishments	
	Sijaintikuntia Locations	Yhteensä Total	Kansalaisopisto Adult education institute	Taideoppilaitos Art institute	Kunnallinen Municipal	Yksityinen Private
Musiikki – Music	152	202	66	136	127	75
Lakisääteiset musiikkioppilaitokset – Statutory music institutes	71	88	–	88	51	37
Muu musiikki – Other music	94	114	66	48	76	38
Kuvataide – Visual art	199	213	151	62	175	38
Arkkitehtuuri, elokuva ja video – Architecture, film and video	5	5	–	5	2	3
Käsityö – Handicrafts	108	115	77	38	79	36
Sanataide – Recitation	19	19	12	7	15	4
Teatteri-ilmaisu – Drama	48	50	31	19	39	11
Sirkustaide – Circus art	8	8	4	4	6	2
Tanssitaide – Dance art	93	138	44	94	53	85
Yhteensä – Total	1) 257	750	385	365	496	254

Taiteenala Artistic field	Oppilaat – Students				Opettajat – Teachers		
	Opetustunnit Lessons	Yhteensä Total	Valmistava opetus (alle 7-v.) Early learning (under 7 years)	Perusopetus (7–15-v.) Basic education (7–15 years)	Jatko-opetus (yli 15-v.) Further education (over 15 years)	Yhteensä Total	joista päätoimisia (%) of whom full-time (%)
Musiikki – Music	1 652 708	43 489	3 919	29 592	9 978	4 655	44,8
Lakisääteiset musiikkioppilaitokset – Statutory music institutes	1 505 828	32 843	1 027	23 151	8 665	4 011	49,2
Muu musiikki – Other music	146 880	10 646	2 892	6 441	1 313	644	17,2
Kuvataide – Visual art	136 807	20 735	2 837	16 225	1 673	644	16,1
Arkkitehtuuri, elokuva ja video – Architecture, film and video	1 499	268	5	234	29	13	7,7
Käsityö – Handicrafts	24 817	3 736	278	3 250	208	253	21,3
Sanataide – Recitation	2 129	535	98	362	75	29	–
Teatteri-ilmaisu – Drama	14 600	2 831	93	2 234	504	145	14,5
Sirkustaide – Circus art	1 644	326	33	278	15	23	13,0
Tanssitaide – Dance art	102 517	21 785	6 020	11 660	4 105	452	28,5
Yhteensä – Total	1 936 721	93 705	13 283	63 835	16 587	6 214	38,6

* Ei sisällä Ahvenanmaata. – Excluding Åland.

1) Näiden lisäksi noin 150 kuntaa osti palveluita muilta kunnilta. – A further ca. 150 municipalities purchased services from other municipalities.

Lähde – Source:

Taiteen perusopetuksen vuosikirja 2000. Helsinki: Suomen Kuntaliitto – Association of Finnish Local and Regional Authorities

1.12 Kulttuurialan ammattiryhmiä kuntasektorilla lokakuussa 1999*
Cultural occupations in the municipal sector in October 1999*

Ammattiryhmä Vocational group	Lkm No.	Naisia Women %	Keskimääräinen kuukausiansio – Average monthly earnings		
			Kaikki All mk – FIM	Miehet Men	Naiset Women
Arkkitehdit (001) – Architects (001)	386	46,4	16 981	17 353	16 551
Näyttämötaiteilijat ym. (075) – Actors etc. (075)	159	43,4	11 192	11 294	11 060
Muusikot (076) – Musicians (076)	618	28,3	11 771	12 077	10 997
Muut taiteellisen ja viihteellisen alan ammatit (079) – Other artistic and entertainment occupations (079)	282	28,0	9 990	10 317	9 148
Kirjastonhoitajat ja amanuenssit (0811) – Librarians and assistants (0811)	1 155	87,0	10 688	10 639	10 695
Muut kirjastotyöntekijät (0812) – Other library workers (0812)	1 970	85,6	8 442	8 404	8 449
Arkistonhoitajat (0821) – Archivists (0821)	268	91,8	9 492	10 848	9 371
Museonhoitajat (0831) – Museum curators (0831)	160	66,3	12 766	13 265	12 512
Muut museotyöntekijät (0832) – Other workers in museums (0832)	169	37,9	8 874	8 889	8 864
Kulttuuritoimen johto- ja suunnittelutehtävät (1851) – Management and planning of cultural functions (1851)	145	71,7	11 063	11 961	10 709
Muu kulttuuriyö (1852) – Other cultural functions (1852)	71	..	9 575	..	..

* Kokoaikaiset täysipalkkaiset – Full-time salaried staff

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähde – Source:

Kuntasektorin kuukausipalkat 1999. Palkat 2000: 6. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland

1.13 Yleisen kulttuuritoimen virat Suomen kunnissa virka-aseman mukaan 1992, 1996 ja 1999*
Officials responsible for general cultural functions in Finnish municipalities by status 1992, 1996 and 1999*

Virka-asema/ ammattinimike – Status/ vocational title	1992 Lkm – No.	1996	1999
Kulttuurijohtaja yms. – Cultural manager, etc.	34	39	35
Kulttuurisihteeri yms. – Cultural secretary, etc.	212	144	141
Kulttuuriohjaaja tms. – Cultural director, etc.	48	48	57
Taideohjaaja tms. – Art director, etc.	22	18	15
Yhdistelmävakanssi – Combined office	49	43	47
Yhteensä – Total	365	292	295
Kulttuuriviran perustaneita kuntia – Municipalities with cultural offices	263	189	182
Peitto (% kunnista) – Coverage (% of municipalities)	57,8	41,5	40,4

* Kuukausipalkkaiset – Salaried

Lähde – Source:

Keltti, P. (2001). Kuntien kulttuuritoimen virat 1990-luvulla. Helsinki: Suomen Kuntaliitto. Julkaistu Suomen Kuntaliiton kotisivulla www.kuntaliitto.fi/opetus/sivkultt.htm
Tilastokeskus, Hinnat ja palkat – Statistics Finland, Prices and Wages

1.14 EU:n kulttuuriohjelmien tuki suomalaisille hankkeille 1995–2000
Support from EU cultural programmes for Finnish projects 1995–2000

	1) 1995	2) 1996	1997	1998	1999	2000
Kaleidoskooppi – Kaleidoscope						
Tuetut hankkeet (kpl) – <i>Projects supported (no.)</i>	139	124	128	147	119	–
– suom. pääjärjestäjänä – <i>Finnish main organiser</i>	5	4	3	3	2	–
– suom. yhteisjärjestäjänä – <i>Finnish co-organiser</i>	7	11	10	11	11	–
Tuki yhteensä (milj. ecua/ euroa) – <i>Total support (million ecu/euro)</i>	4,1	5,6	6,8	10,0	8,2	–
– suom. pääjärj. (1000 mk) – <i>Finnish main organiser (FIM 1000 mk)</i>	739	380	616	376	732	–
– suom. yhteisjärj. (1000 mk) – <i>Finnish co-organiser (FIM 1000)</i>	1 351	4 283	4 590	4 200	4 581	–
Ariane						
Tuetut hankkeet (kpl) – <i>Projects supported (no.)</i>	85	139	184	292	291	–
– suom. pääjärjestäjänä – <i>Finnish main organiser</i>	3	10	15	24	26	–
– suom. yhteisjärjestäjänä – <i>Finnish co-organiser</i>	1	6	5	5	11	–
Tuki yhteensä (milj. ecua/ euroa) – <i>Total support (million ecu/euro)</i>	0,3	2,0	2,3	2,9	3,3	–
– suom. pääjärj. (1000 mk) – <i>Finnish main organiser (FIM 1000 mk)</i>	73	687	468	819	1 250	–
– suom. yhteisjärj. (1000 mk) – <i>Finnish co-organiser (FIM 1000)</i>	9	1 256	811	1 372	1 192	–
Rafaël – Raphaël						
Tuetut hankkeet (kpl) – <i>Projects supported (no.)</i>	100	147	92	85	66	–
– suom. pääjärjestäjänä – <i>Finnish main organiser</i>	4	3	2	6	4	–
– suom. yhteisjärjestäjänä – <i>Finnish co-organiser</i>	–	5	11	7	8	–
Tuki yhteensä (milj. ecua/ euroa) – <i>Total support (million ecu/euro)</i>	4,7	10,0	9,4	10,0	8,3	–
– suom. pääjärj. (1000 mk) – <i>Finnish main organiser (FIM 1000 mk)</i>	1 218	1 164	480	3 480	2 170	–
– suom. yhteisjärj. (1000 mk) – <i>Finnish co-organiser (FIM 1000)</i>	–	–	3 374	6 570	5 718	–
Kulttuuri 2000 ³⁾ – Culture 2000 ³⁾						
Tuetut hankkeet (kpl) – <i>Projects supported (no.)</i>	–	–	–	–	55	219
– suom. pääjärjestäjänä – <i>Finnish main organiser</i>	–	–	–	–	1	7
– suom. yhteisjärjestäjänä – <i>Finnish co-organiser</i>	–	–	–	–	15	30
Tuki yhteensä (milj. euroa) – <i>Total support (million euro)</i>	–	–	–	–	6	32
– suom. pääjärj. (1000 mk) – <i>Finnish main organiser (FIM 1000 mk)</i>	–	–	–	–	..	2 045
– suom. yhteisjärj. (1000 mk) – <i>Finnish co-organiser (FIM 1000)</i>	–	–	–	–	..	34 485
Connect -ohjelman toimet – Connect programme						
Tuetut hankkeet (kpl) – <i>Projects supported (no.)</i>	–	–	–	–	31	–
– suom. pääjärjestäjänä – <i>Finnish main organiser</i>	–	–	–	–	2	–
– suom. yhteisjärjestäjänä – <i>Finnish co-organiser</i>	–	–	–	–	8	–
Tuki yhteensä (milj. euroa) – <i>Total support (million euro)</i>	–	–	–	–	7	–

1) 1995 pilotteja. – *Pilots in 1995.*

2) 1996 Ariane ja Rafaël pilotteja. – *Pilots for Ariane and Raphaël in 1996.*

3) 1999 pilotti. – *Pilot in 1999.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Opetusministeriö – *Ministry of Education.*

Kansainvälisen kulttuurivaihdon keskus CIMO – *Centre for International Mobility CIMO.*

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.15 Opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston valmistelemat rakennerahastohankkeet 1995–1999 Structural Fund projects prepared by the Ministry of Education Department for Cultural Policy 1995–1999

Vuosi – Year	Lukumäärä Number	Milj. mk – FIM million				Kokonaisbudjetti Total budget
		EU-rahoitus EU funding	Opetusministeriön rahoitus Ministry of Education funding	Muu rahoitus Other funding		
1995	6	2,7	1,4	3,5	7,5	
1996	17	18,3	19,2	18,1	55,6	
1997	32	11,2	7,4	13,8	32,4	
1998	39	23,7	15,9	¹⁾ 38,8	¹⁾ 66,8	
1999	64	39,1	34,9	..	..

¹⁾ 1.1.–12.10.1998.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Opetusministeriö – Ministry of Education

1.16 EU:n rakennerahastotukea saaneet kulttuurihankkeet Suomen maakunnissa 1995–1999*
*Cultural projects financed by EU Structural Funds in Finnish regions 1995–1999**

	%
Maakuntaliitto – Regional council	
Varsinais-Suomi – <i>Southwest Finland</i>	13,9
Satakunta	10,9
Etelä-Karjala – <i>South Karelia</i>	8,8
Pohjanmaa – <i>Ostrobothnia</i>	8,6
Kymenlaakso	7,1
Keski-Suomi – <i>Central Finland</i>	6,6
Lappi – <i>Lapland</i>	6,4
Pirkanmaa – <i>Tampere Region</i>	4,7
Uusimaa	4,1
Etelä-Savo – <i>South Savo</i>	4,1
Päijät-Häme	3,6
Kainuu	3,4
Itä-Uusimaa – <i>East Uusimaa</i>	3,4
Pohjois-Savon – <i>North Savo</i>	3,4
Pohjois-Karjala – <i>North Karelia</i>	3,4
Etelä-Pohjanmaa – <i>South Ostrobothnia</i>	3,2
Keski-Pohjanmaa – <i>Central Ostrobothnia</i>	2,6
Pohjois-Pohjanmaa – <i>Northern Ostrobothnia</i>	1,3
Häme	0,8
Toteuttaja – Implementing body	
Maakuntaliitto, kunta – <i>Regional council, municipality</i>	35,4
Yhdistys, säätiö – <i>Association, foundation</i>	29,3
Yritys – <i>Enterprise</i>	10,3
Muu – <i>Other</i>	10,3
Kunnallinen taidelaitos – <i>Municipal art institution</i>	7,2
Yliopisto, ammattikorkeakoulu, täydennyskoulutuskeskus – <i>University, polytechnic, further education centre</i>	5,3
Toisen asteen ammatillinen oppilaitos, aikuiskoulutuskeskus – <i>Vocational institute, adult education centre</i>	2,1
Kulttuurinala – Field of culture	
Perinne ja kotiseututyö – <i>Heritage and preservation of local arts and crafts</i>	42,9
Kulttuuri yleensä – <i>Culture in general</i>	19,2
Rakentaminen – <i>Building</i>	14,5
Musiikki – <i>Music</i>	10
Taideteollisuus – <i>Crafts and design</i>	6,4
Teatteri – <i>Theatre</i>	2,3
Elokuva – <i>Cinema</i>	1,7
Kirjallisuus – <i>Literature</i>	1,1
Kuvataide – <i>Visual art</i>	0,9
Tanssi – <i>Dance</i>	0,8
Yhteensä (kpl) – Total (no.)	532
EU-tuki (milj. mk) – EU support (FIM million)	120
Koko rahoitus (milj. mk) – Total funding (FIM million)	400

* Hankkeen kulttuurisuus maakuntaliittojen määrittelemä. – 'Cultural' as defined by regional councils.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Kangas, A. & Hirvonen, J. (2001). Kulttuuriprojekti – Euroopan unionin rakennerahastot, kulttuuri ja alueet. Opetusministeriön EU-rakennerahastot -julkaisu 7/2001.

1.17 Kasettimaksun nettotuotto ja käyttö 1998–2000*
*Net revenues from cassette fees and their allocation 1998–2000**

	1998	1999	2000
	1000 mk – FIM 1000		
Nettotuotto – Net revenues:	45 347	44 414	55 063
Ääninauhoista – <i>Audiocassettes</i>	6 779	7 476	13 393
Kuvanauhoista – <i>Videocassettes</i>	38 568	36 938	41 671
Käyttö – Allocation:			
A. Suorat korvaukset oikeudenhaltijoille – Direct compensation to copyright holders	23 691	23 328	29 540
Kopioston jaettavaksi – <i>For distribution by the Kopiosto organisation</i>	13 607	13 064	14 899
Teoston jaettavaksi – <i>For distribution by the Finnish Composers' Copyright Society</i>	4 130	4 236	6 807
Gramexin jaettavaksi – <i>For distribution by the Gramex organisation</i>	3 832	3 996	5 543
Tuotoksen jaettavaksi – <i>For distribution by the Tuotos organisation</i>	2 121	2 032	2 292
B. Välilliset korvaukset – Indirect compensation:	21 657	21 085	25 523
AVEK – <i>Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK)</i>	13 200	13 000	14 650
Av-musiikkituotanto (ESEK / LUSES) – <i>Audio-visual music production (ESEK / LUSES)</i>	3 300	3 150	3 550
ESEK – <i>Finnish Performing Music Promotion Centre</i>	965	1 065	1 995
LUSES – <i>Foundation for the Promotion of Finnish Music</i>	925	1 000	1 878
Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus – <i>Copyright Information Centre</i>	550	550	580
Suomen Tekijänoikeudellinen Yhdistys ry. & Tekijänoikeusinstituutti – <i>Finnish Copyright Association</i>	528	511	590
Kirjallisuuden edistämiskeskus – <i>Centre for the Promotion of Finnish Literature</i>	420	415	526
Kuvasto ry./VISEK – <i>Kuvasto/ Centre for the Promotion of Visual Art</i>	210	200	225
Kuurojen liitto ry. – <i>Association for the Deaf</i>	40	38	43
Suomen elokuvasäätiö – <i>Finnish Film Foundation</i>	360	–	–
C. Siirretty myöhemmin jaettavaksi – To be allocated later	1 159	1 157	1 486

* Maksu kerätään tekijänoikeuslain muutoksen 15.6.1984 perusteella. Kasettimaksun suuruuden vahvistaa vuosittain opetusministeriö. Viime vuosina maksu on ollut äänikaseteista 3 penniä minuutilta, kuvakaseteista 4,5 penniä minuutilta, tietokonetallenteisista cd-levyistä 1 penniä minuutilta ja tallentavista audio-cd-levyistä sekä MP3-tallentimista 3 penniä minuutilta. Perittyjen kasettimaksujen käyttösuunnitelmasta päättää vuosittain opetusministeriö. – *The fee is collected pursuant to the Copyright Act as amended on 15 June 1984. In recent years, the fee for blank audiocassettes has been FIM 0.03/min., for blank videocassettes FIM 0.045/min., for computer-recording CDs FIM 0.01/min. and for audio-CDs and MP3 recording tools FIM 0.03/min. The fee and the principles governing its allocation are determined annually by the Ministry of Education.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Teoston toimintakertomukset – *The Finnish Composers' Copyright Society annual reports*

Opetusministeriö – *Ministry of Education*

1.18 Kopioston keräämät ja tilittämät valokopioinnin tekijänoikeuskorvaukset 1998–2000
Photocopying royalties collected and disbursed by Kopiosto 1998–2000

	1998	1999	2000
	1 000 mk – FIM		
Kerätyt korvaukset – Royalties collected	27 194	28 605	29 895
Valtion/ koulukopiointi – State/ schools copying	13 592	13 863	14 140
Muu oppilaitoskopiointi – Other educational institutes	3 771	3 527	3 582
Valtionhallinnon kopiointi – Public administration copying	2 264	2 749	3 050
Kunnallishallinnon kopiointi – Municipal administration copying	1 838	2 135	2 486
Kirkollishallinto ja uskonnollisten yhteisöjen kopiointi – National Ecclesiastical Board / Lutheran and Orthodox church and religious communities copying	942	982	1 036
Yritysten/elinkeinoelämän kopiointi – Business enterprise copying	4 787	5 349	5 601
Tilittetyt korvaukset – Royalties disbursed	20 603	23 168	22 865
Tietokirjallisuus – Non-fiction	9 106	10 432	10 111
– Tekijäjärjestöt – Author organisations	3 642	4 173	6 067
– Kustantajajärjestöt – Publisher organisations	5 464	6 259	4 045
Kaunokirjallisuus – Literature	390	410	406
– Tekijäjärjestöt – Author organisations	253	267	264
– Kustantajajärjestöt – Publisher organisations	136	143	142
Lehdistö – Printed publications	5 184	5 904	6 002
– Tekijäjärjestöt – Journalist and author organisations	2 462	2 804	2 851
– Kustantajajärjestöt – Publisher organisations	2 462	2 838	2 883
– Päätoimittajajärjestöt – Editor organisations	259	262	268
Kuva – Photography, visual art, etc.	4 311	4 824	4 733
– Tekijäjärjestöt – Photographer and visual artist organisations	2 155	2 412	2 367
– Kustantajajärjestöt – Publisher organisations	2 155	2 412	2 367
Nuotit – Music	1 613	1 598	1 613
– Tekijäjärjestöt – Composer and lyric writer organisations	807	799	807
– Kustantajajärjestöt – Publisher organisations	807	799	807

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Kopioston toimintakertomukset – Kopiosto (joint copyright organisation in Finland) annual reports.

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.19 Kuvaston keräämät tekijänoikeuskorvaukset ja niiden käyttö 1996–2000
Royalties collected by Kuvasto, the Visual Artists' Copyright Society, and use thereof 1996–2000

	1996	1997	1998	1999	2000
	1000 mk – FIM 1000				
Korvauslähteet – Royalty sources					
– toisintaminen – reproduction	196	323	349	397	576
– näyttelyt – exhibitions	167	62	222	240	192
– jälleenmyynti – resale	760	1 078	1 283	1 585	1 940
– muut – other	286	278	283	274	268
Yhteensä – Total	1 422	1 742	2 100	2 424	2 976
– josta maksettu taiteilijoille (%) – of which paid to artists (%)	¹⁾ 60–65	65	75	75	75
Taiteilija-asiakkaita (lkm) – Artist patrons (no.)					
– kotimaisia – Finnish	860	890	935	1 030	1 100
– ulkomaisia – foreign	24 000	24 000	25 000	35 000	35 000

1) Jälleenmyyntikorvausten osalta 65 %, muiden korvausten osalta 60 %. – 65 per cent for resale royalties, 60 per cent for other royalties.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Kuvasto ry. – Visuaalisen alan taiteilijoiden tekijänoikeusyhdistys. – Visual Artists' Copyright Society.

1.20 Audiovisuaalisen viestintäkulttuurin edistämiskeskus AVEKin myöntämä tuki 1997/1998–1999/2000*
Grants and subsidies from the Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK) 1997/1998–1999/2000*

	1997/1998	1998/1999	1999/2000
	1 000 mk – FIM 1 000		
Tuotantotuki – Production subsidies			
Lyhyt- ja dokumenttielokuvat – Short films and documentaries	14 953	13 548	12 107
Mediatiede ja multimedia – Video art and multimedia	9 569	10 010	10 624
Kansainväliset yhteistuotannot – International co-productions	1 628	1 439	1 482
Kansainväliset yhteistuotannot – International co-productions	3 757	2 099	–
Koulutustuki – Educational subsidies			
Henkilökohtaiset apurahat – Individual support grants	759	1 508	1 459
Muu koulutustuki – Other subsidies to education	555	734	557
Muu koulutustuki – Other subsidies to education	204	379	427
Multimediatuki – Subsidies to multimedia	–	395	476
Tutkimus- ja julkaisutuki – Research and publishing	262	300	200
Festivaali- ja av-kulttuurin tuki – Support for festivals and audiovisual culture	687	607	668
Eurooppa-tuki ¹⁾ – Europe subsidies ¹⁾	1 282	776	459
Yhteensä – Total	17 944	16 740	14 893

* Toiminta rahoitetaan pääosin kasettimaksuvaroista – Funded mainly through cassette fees.

1) Kansainvälisten yhteistuotantojen valmisteluun ja kotimaisten elokuvien kansainväliseen markkinointiin ja levitykseen. – For preparation of international co-productions and international marketing and distribution of Finnish films.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

AVEKin toimintakertomukset. – Annual reports of AVEK.

1.21 Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEKin myöntämä tuki 1998–2001*
*Grants and subsidies from the Finnish Performing Music Promotion Centre (ESEK) 1998–2001**

Tehtäväalue – Function	1998		1999		2000		2001	
	Tuki Grants	josta kevyt musiikki ¹⁾ of which light music ¹⁾	Tuki Grants	josta kevyt musiikki ¹⁾ of which light music ¹⁾	Tuki Grants	josta kevyt musiikki ¹⁾ of which light music ¹⁾	Tuki Grants	josta kevyt musiikki ¹⁾ of which light music ¹⁾
	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%	1 000 mk FIM 1,000	%
Äänitetuotanto – Phonogram production	3 944	81	3 733	80	3 781	76	3 592	84
Esiintymistilaisuudet ²⁾ – Public appearances ²⁾	3 800	54	3 453	49	3 129	51	3 547	47
Audiovisuaaliset musiikkiohjelmat ³⁾ – Audiovisual music programmes ³⁾	2 900	94	2 762	87	2 883	90	2 695	92
Koulutustoiminta – Training and education	496	51	328	33	250	22	200	18
Julkaisu- ja muu toiminta – Publishing and other activities	19	100	41	57	62	85	6	60
Yhteensä – Total	11 158	..	10 316	70	10 105	71	10 040	..

* Toiminta rahoitetaan pääosin ulkomaisen musiikin esittämisestä Suomessa perityillä korvauksilla ja kasettimaksutuotoilla – Funded mainly through fees collected from the playing of foreign music in Finland and cassette royalty fees.

1) Lopun saa "vakava" musiikki. – The rest is granted to "serious" music.

2) Sisältää kuorojen ulkomaan matkojen tuen. Vuonna 2001 niihin myönnettiin 491 000 mk, josta opetusministeriön osuus oli 425 000 mk. – Includes support to international tours of choirs. In 2001, the sum was FIM 491 000, of which FIM 425 000 was paid by the Ministry of Education.

3) ESEKin ja LUSESin yhteisen AV-jaoston jakamaa tukea. – Subsidies from the audiovisual section of ESEK and LUSES.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEK. – Finnish Performing Music Promotion Centre.

1.22 Esittävien taiteilijoiden ja äänitteiden tuottajien tekijänoikeusyhdistys GRAMEXin keräämät ja maksamat korvaukset 1998–2000*
*Remuneration collected and distributed by GRAMEX, the Copyright Society of Performing Artists and Phonogram Producers in Finland 1998–2000**

	1998	1999	2000
	Milj. mk – FIM million		
Kerätyt korvaukset (kotimaiset) – Remuneration collected (domestic)			
YLE – YLE, Finnish Broadcasting Company	..	30,1	39,1
MTV – MTV3 Finland	..	0,1	0,1
Kaupalliset radiot – Commercial radio stations	..	11,3	15,6
Internetkäyttö – Internet use	..	0,3	0,6
Äänitteiden kopiointi – Phonogram copying	..	9,1	6,5
Julkinen esittäminen – Public appearances	..	20,0	22,1
Yhteensä – Total	..	70,7	84,0
Maksetut korvaukset (kotimaiset) – Remuneration distributed (domestic)			
Taiteilijoille – To artists	21,4	21,1	21,2
Tuottajille – To producers	20,5	19,6	19,5
Yhteensä – Total	41,9	40,7	40,7
Äänitekanta – Phonogram stock	..	790 000	915 000
Asiakassopimuksia – Clients			
Taiteilijoita – Artists	..	21 800	23 500
Tuottajia – Producers	..	4 260	4 370

EUR 1 = FIM 5.94573

* GRAMEX ry. on tekijänoikeusyhdistys, jonka tarkoitus on edistää ja valvoa äänitteillä esiintyvien taiteilijoiden ja niiden tuottajien oikeuksia. – GRAMEX is a copyright society which promotes and administers the rights of performing artists and phonogram producers.

Lähde – Source:
GRAMEX ry.

1.23 Teoston musiikin julkisesta esittämisestä keräämät tekijänoikeuskorvaukset 1998–2000
Royalties paid for public performance of music collected by Teosto 1998–2000

	1998	1999	2000
Tuotot kotimaasta esityspaikan mukaan ¹⁾ – <i>Royalties from Finland by venue ¹⁾</i>	1000 mk – FIM 1000		
Radio ja televisio – <i>Radio and television</i>	90 175	97 826	103 189
Ravintola – <i>Restaurants</i>	18 599	20 681	20 739
Huvitilaisuudet – <i>Public entertainment events</i>	5 566	5 789	5 960
Myymälät ja työpaikat – <i>Shops and workplaces</i>	11 211	8 279	8 393
Liikennevälineet – <i>Public transport vehicles</i>	2 433	13 182	13 348
Konsertit – <i>Concerts</i>	7 659	2 426	2 370
Näyttämö ja elokuvat – <i>Stage and films</i>	2 970	3 322	3 584
Kunnat ja seurakunnat – <i>Municipalities and parishes</i>	1 742	2 839	2 942
Muut esitystuotot – <i>Other performance revenues</i>	2 211	2 380	4 126
Yhteensä – Total	142 565	156 724	164 652
Tuotot ulkomailta ²⁾ – <i>Royalties from abroad ²⁾</i>	1000 mk – FIM 1000		
Ruotsi – <i>Sweden</i>	2 194	1 814	1 763
Englanti – <i>United Kingdom</i>	1 612	818	1 697
Saksa – <i>Germany</i>	1 516	1 470	1 412
Japan – <i>Japan</i>	663	986	898
Tanska – <i>Denmark</i>	674	522	821
Ranska – <i>France</i>	–	1 401	642
Norja – <i>Norway</i>	381	1 002	559
Belgia – <i>Belgium</i>	460	213	490
Hollanti – <i>Netherlands</i>	670	638	452
Muut – <i>Other</i>	1 905	2 334	2 347
Yhteensä – Total	10 076	11 199	11 082
Teostolle raportoidut esitykset paikan mukaan – <i>Performances reported to Teosto by venue</i>	Kpl – Occasions		
YLE, MTV3 – <i>Broadcasting channels</i>	771 670	843 272	..
Konsertit – <i>Concerts</i>	88 792	94 177	..
Huvit, ravintolat, teatterit – <i>Public entertainment, restaurants, theatres</i>	350 659	355 423	..
Yksityiset paikallisradiot – <i>Private local radio</i>	4 956 506	4 587 265	..
Kotimaiset teatteri- ja TV-elokuvat sekä mainokset – <i>Domestic theatre and TV films and advertisements</i>	2 651	3 366	..
Ulkomaiset teatteri- ja TV-elokuvat sekä mainokset – <i>Foreign theatre and TV films and advertisements</i>	10 052	13 420	..
Yhteensä – Total	6 180 330	5 896 923	..

1) Sekä koti- että ulkomainen musiikki. – *Both domestic and foreign music.*

2) Ulkomailla esitetty suomalainen musiikki. – *Finnish music performed abroad.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – *Source:*

Teoston toimintakertomukset – *Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society*

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.24 Teosto/Nordisk Copyright Bureau keräämät tallentamiskorvaukset Suomesta 1998–2000
Recording compensation collected by Teosto/Nordisk Copyright Bureau in Finland 1998–2000

	1998	1999	2000
Tallentamisaalue – Recording sector	1000 mk – FIM 1000		
Äänitteiden sopimustuottajat – Sound recording contract producers	24 548	27 941	23 857
Muut äänitetuottajat – Other recording producers	4 654	5 651	3 925
Radio- ja TV-mainokset – Radio & TV commercials	2 966	2 863	2 611
Elokuvat, TV-ohjelmat ja muu AV-alue – Film, TV programme and other audiovisual	1 604	2 129	2 479
Videoiden sopimustuottajat – Video contract producers	1 053	891	1 383
Radio ja TV – Radio & TV	2 856	2 941	2 925
Matkapuhelinten soittoaänet – Mobile phone signal melodies	500	4 200	8 400
Muut – Other	1 906	940	960
Yhteensä – Total	40 087	47 556	46 540

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Teoston toimintakertomukset – Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society

1.25 Teoston keräämien tekijänoikeuskorvausten kokonaisjako 1998–2000
Overall distribution of royalties collected by Teosto 1998–2000

	1998	1999	2000
	1 000 mk – FIM 1,000		
Tillettävät korvaukset – Royalties distributed	139 561	155 452	162 618
Kotimaan esityskorvausten jako – Domestic performance royalties distribution	115 551	130 844	138 694
Siirretty edellisiltä vuosilta – Transferred from previous years	5 815	6 175	6 412
Ulkomailta tulleiden esityskorvausten jako – Distribution of royalties from abroad	9 724	10 807	10 694
Tuotot muilta seuroilta edelleen jaettavaksi – Redistribution on behalf of other societies	–	1 017	–
Suuret oikeudet – Major rights	22	25	31
Tallentamiskorvaukset – Recording compensations	3 683	2 661	2 763
Edellisen vuoden tyhjäkasettikorvaus Teoston oikeudenhaltijoille – Distribution of previous year's blank cassette levy to Teosto beneficiaries	4 766	3 923	4 024
Kasettikorvausten tilitys opetusministeriölle – Account of cassette fees to Ministry of Education	45 347	44 414	55 063
Yhteensä – Total	184 908	199 866	217 681
	Lukumäärä – Number		
Teoksia rekisterissä – Works registered	842 569	877 116	934 682
joista uusia – of which new	57 101	51 878	58 787
Asiakkaita – Clients	11 423	12 168	12 947
Jäseniä – Members	581	613	626

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Teoston toimintakertomukset – Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society

1.26 Näyttelyvaihtokeskus FRAME:n apurahat 1997–2001
Grants of the Finnish Fund for Art Exchange FRAME 1997–2001

Apurahan käyttötarkoitus Purpose of grant	1997	1998	1999	2000	2001
	Mk – FIM				
Taiteen vienti yhteensä – Art exports total	497 570	630 539	987 979	1 125 286	1 162 300
Kuvataide – Visual art	445 570	535 939	823 529	909 786	900 300
Valokuvataide – Photographic art	15 000	62 900	124 450	172 000	200 000
Messuosallistumiset – Participation in fairs	37 000	31 700	40 000	43 500	62 000

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Näyttelyvaihtokeskus FRAME – Finnish Fund for Art Exchange FRAME

1.27 Taide- ja kulttuurisäätiöt 1996 ja 2000*
Art and cultural foundations 1996 and 2000*

Tuen kohde Object of support	Lukumäärä – Number	%
Museot, taidelaitokset ja -organisaatiot – Museums, art institutions and organisations	64	27,3
Kulttuuri yleisesti – Cultural in general	49	21,0
Säveltaide – Music	32	13,6
Kuvataide – Visual art	27	11,6
Useat taiteenalat – Several art forms	19	8,2
Näyttämötaide – Theatre	13	5,6
Kirjallisuus – Literature	13	5,6
Taideteollisuus – Crafts and design	8	3,4
Rakennustaide ja kulttuuriperinne – Architecture and cultural heritage	5	2,1
Valokuvataide – Photographic art	2	0,9
Tanssitaide – Dance	1	0,4
Elokuvataide – Cinema	1	0,4
Yhteensä – Total 1996	234	100,0
Yhteensä – Total 2000	318	100,0

* Sisältää itsenäiset säätiöt ja säätiömuotoiset yhdistykset, joiden pääasiallisena tai osittaisena tarkoituksena on edistää taidetta ja kulttuuria. – Includes all independent foundations and foundation-like associations whose main or partial purpose is to promote art and culture.

Lähteet – Sources:

Oesch, P. (1999). Säätiöiden tuki taiteille 1993 ja 1997 – Foundations as Supporters of the Arts. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland.

Patentti- ja rekisterihallitus: säätiörekisteri – National Board of Patents and Registration of Finland: foundation register

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.28 Säätiöiden tuki taiteille taiteenaloittain vuosina 1987, 1993 ja 1997 *
Support to the arts from foundations, by art form 1987, 1993 and 1997 *

Taiteenala Field of art	1987 1 000 mk – FIM 1 000	1993	1997
Säveltaide – Music	7 800	6 082	9 552
Kuvataide – Visual art	2 600	4 672	7 660
Kirjallisuus – Literature	2 400	2 357	5 151
Näyttämötaide – Theatre	1 700	2 900	3 783
Taideteollisuus – Crafts and design	488	1 285	2 596
Valokuvataide – Photographic art	226	444	1 650
Tanssitaide – Dance	629	609	1 512
Elokuvataide – Cinema	279	400	991
Museot – Museums	..	213	38
Kulttuuriperinne ja rakennustaide – Cultural heritage and architecture	595	689	447
Muu taiteen tuki – Other support to art	3 000	1 845	1 901
Yhteensä – Total	19 717	21 496	35 281
Taidehankinnat – Purchases of art	5 700	4 147	7 000
Yhteensä – Total	25 417	25 643	42 281

* Sisältää vuoteen 1996 mennessä perustetut ja rekisteröidyt itsenäiset säätiöt ja säätiömuotoiset yhdistykset, joiden pääasiallisena tai osittaisena tarkoituksena on edistää taidetta ja kulttuuria (N = 234). – Includes all independent foundations and foundation-like associations established and registered by 1996, whose main or partial purpose is to promote art and culture (N = 234).

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Oesch, P. (1999). Säätiöiden tuki taiteille 1993 ja 1997. – Foundations as Supporters of the Arts. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland.

1.29 Suurimpien taidetta ja kulttuuria tukevien säätiöiden apurahat taiteelle ja kulttuurille 1997–2001
Grants to art and culture from major foundations supporting art and culture 1997–2001

	1997	1998	1999	2000	2001
	1 000 mk – FIM				
Jenny ja Antti Wihurin rahasto – Jenny and Antti Wihuri fund	12 549	8 726	8 872	14 460	11 733
Kirjallisuus, taidehistoria ym. – <i>Literature, art history etc.</i>	1 277	1 313	1 708	1 860	2 455
Kuvataiteet, taideteollisuus, tekstiilitaide ym. – <i>Visual arts, art and design, textile art etc.</i>	195	114	180	200	307
Musiikki – <i>Music</i>	2 473	2 725	2 979	3 320	3 323
Näyttämö-, tanssi- ja lausuntataide – <i>Theatre, dance, recitation</i>	1 070	1 005	1 249	1 344	1 457
Palkinnot – <i>Awards</i>	5 000	100	60	1 000	200
Taideostot ja kuvataiteen erityiskohteet – <i>Art purchases and special goals of visual arts</i>	1 250	1 500	1 500	1 500	1 500
Myöhemmin määrittävät tarkoitukset – <i>Purposes to be determined later</i>	349	943	481	2 613	2 491
Muut (tuki säätiöille, seuroille yms.) ¹⁾ – <i>Other (support to foundations, societies, etc.)¹⁾</i>	935	1 026	715	2 623	–
Svenska kulturfonden Finland – Swedish cultural fund, Finland	11 819	14 550	16 521	24 190	33 462
Arkkitehtuuri – <i>Architecture</i>	160	71	128	120	576
Eriyiset apurahan saajat – <i>Special grant recipients</i>	173	234	176	230	508
Julkaisutoiminta – <i>Publication</i>	1 177	1 377	1 139	1 143	2 607
Kirjallisuus – <i>Literature</i>	463	749	736	801	1 605
Kuvataide – <i>Visual art</i>	970	1 400	1 462	2 297	2 945
Lasten ja nuorten toiminta – <i>Activities of children and young people</i>	727	1 328	966	1 513	2 062
Museo- ja kotiseututoiminta – <i>Museum and local activities</i>	611	627	708	1 323	1 731
Näyttämötaide – <i>Theatre</i>	764	707	1 201	2 106	3 057
Säveltaide – <i>Music</i>	1 217	1 502	2 045	2 299	3 978
Taideteollisuus – <i>Art and design</i>	510	525	636	738	1 593
Tanssitaide – <i>Dance</i>	249	200	210	372	658
Tapahtumat, festivaalit – <i>Events, festivals</i>	279	382	430	461	515
Valokuva, elokuva ja video – <i>Photography, film, video</i>	356	538	563	693	1 755
Muu kulttuuriyö – <i>Other cultural activities</i>	4 165	4 913	6 124	10 097	9 874
Suomen Kulttuurirahasto²⁾ – Finnish Cultural Foundation²⁾	11 791	15 187	17 886	21 968	30 525
Arkkitehtuuri – <i>Architecture</i>	807	935	1 197	994	1 299
Kirjallisuus – <i>Literature</i>	1 015	1 195	1 340	1 848	3 125
Kuvataiteet – <i>Visual art</i>	2 713	3 777	3 813	4 693	8 788
Näyttämötaiteet – <i>Theatre</i>	1 833	2 632	3 106	3 239	4 177
Säveltaiteet – <i>Music</i>	3 200	3 856	5 299	7 581	8 499
Taideteollisuus – <i>Art and design</i>	1 040	1 315	1 484	1 519	2 398
Valokuva- ja elokuvataide – <i>Photography and cinema</i>	1 183	1 477	1 647	2 094	2 239
Alfred Kordelinin yleinen edistys- ja sivistysrahasto – Alfred Kordelin general educational fund	4 909	6 669	7 696	10 424	9 733
Arkkitehtuuri – <i>Architecture</i>	70	70	94	100	80
Joukkoviestintä – <i>Mass media</i>	70	90	102	90	150
Kansanvalistus – <i>General education</i>	1 000	1 269	1 550	1 898	2 125
Kaunokirjallisuuden suomennos – <i>Translation of fiction into Finnish</i>	80	140	105	149	160
Kaunokirjallisuus – <i>Fiction</i>	295	465	675	770	850
Kuvataide – <i>Visual art</i>	460	600	911	1 232	1 468
Lausuntataide – <i>Recitation</i>	25	35	28	30	50
Musiikki – <i>Music</i>	264	414	605	685	700
Näyttämötaide – <i>Theatre</i>	380	486	633	661	780
Taideteollisuus – <i>Art and design</i>	172	146	215	280	220
Tanssitaide – <i>Dance</i>	70	89	100	100	100
Valokuvaus – <i>Photography</i>	64	77	90	103	100
Erilliset kulttuurihankkeet – <i>Special cultural projects</i>	1 959	2 788	2 588	4 326	2 950
Neljä suurinta säätiötä yhteensä – Four major foundations total	41 068	45 132	50 975	70 642	85 453

1) Sisältää muutakin kuin kulttuurirahoitusta. – *Includes funding other than cultural funding.*2) Ilman maakuntarahastoja. – *Excluding provincial funds.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*Säätiöiden vuosikertomukset ja omat ilmoitukset – *Annual reports and other reports of the foundations*

1. Kulttuurin rahoitus ja kulutus – Financing and consumption of culture

1.30 Suomen Kulttuurirahaston apurahat 1989–2001 *
Grants from the Finnish Cultural Foundation 1989–2001*

Toimintavuosi 1) Operating year 1)	Yhteensä Total	Taide Art	Tiede Science	Muut Other
1 000 mk käypään hintaan – 1,000 FIM current prices				
1989	25 709	7 387	15 118	3 204
1990	26 433	7 467	15 473	3 493
1991	26 788	7 927	15 743	3 118
1992	26 702	7 449	16 089	3 164
1993	21 462	6 247	12 572	2 643
1994	23 345	7 251	13 272	2 822
1995	27 362	8 035	17 087	2 240
1996	34 398	11 253	21 377	1 768
1997	42 166	15 516	23 806	2 844
1998	52 030	20 167	28 996	2 868
1999	61 281	24 055	33 932	3 294
2000	73 524	31 297	39 181	3 047
2001	96 980	42 749	50 527	3 705

* Sisältää sekä keskusrahaston että maakuntarahastot. – Both the central fund and the provincial funds are included.

1) Suomen Kulttuurirahaston toimintavuosi alkaa 1.10. ja loppuu 30.9. Tähän on merkitty ainoastaan toimintavuoden jälkimmäinen kalenterivuosi. – The operating year of the Finnish Cultural Foundation begins on 1 Oct. and ends on 30 Sept. Only the latter calendar year is shown here.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Suomen Kulttuurirahasto. – Finnish Cultural Foundation.

1.31 Yritysten tuki taiteille taiteenalan, toimialan ja tukimuodon mukaan 1984–1999 *
Enterprise art support by art form, industry and type of support 1984–1999 *

	Tuki – Support	
	1 000 mk – FIM 1,000	%
Taiteenalan mukaan – By art form		
Säveltaide – Music	15 858	38,1
Kuvataide – Visual arts	13 703	32,9
Taideteollisuus – Industrial arts	1 434	3,4
Näyttämötaide – Theatre	1 326	3,2
Elokuvataide – Cinema	978	2,4
Kirjallisuus – Literature	597	1,4
Tanssitaide – Dance	231	0,6
Valokuvataide – Photographic art	175	0,4
Museot – Museums	5 091	12,2
Kulttuuriperinne – Cultural heritage	1 317	3,2
Muut – Others	877	2,1
Toimialan mukaan – By industry		
Teollisuus – Manufacturing	14 515	34,9
Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne – Transport, storage and communication	9 067	21,8
Vakuutus toiminta – Insurance	6 439	15,5
Tukku- ja vähittäiskauppa – Wholesale and retail trade	3 078	7,4
Kiinteistö-, vuokraus- ja tutkimuspalvelut – Real estate, renting and business activities	2 448	7,7
Rahoitus toiminta – Financial services	2 119	5,1
Rakentaminen – Construction	697	1,7
Muut – Others	2 471	5,9
Tukimuodon mukaan – By type of support		
Sponsorointi – Sponsorship	15 382	37,0
Taidehankinta – Purchases of artworks	13 065	31,4
Markkinointiyhteistyö – Co-operative marketing	8 663	20,8
Lahjoitukset – Donations	1 972	4,7
Muu – Other	2 509	6,0
Yhteensä – Total 1999	41 592	100
1996 (käypään hintaan – current prices)	36 997	
1993	23 068	
1990	51 179	
1987	52 638	
1984	29 044	

* Tiedot perustuvat suuryrityksille tehtyihin kyselyihin. Vuonna 1999 perusjoukkoon (väh. 250 työntekijää) kuului 504 yritystä, joista vastasi 253. – Data based on surveys of large corporations. Basic sample in 1999 (at least 250 employees) included 504 enterprises, of which 253 responded.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Oesch, P. (2001). Yritysten tuki taiteille 1999 (Company Support for the Arts and Heritage in Finland in 1999). Tilastotietoa taiteesta (Facts about the Arts) 27. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (Arts Council of Finland).

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland.

1.32 Kotitalouksien kulutusmenot kulttuuriin sekä kulttuurin osuus kulutusmenoista 1985–1998
Household consumption expenditure on culture and proportion of total consumption expenditure 1985–1998

Hyödyke tai palvelu Good or service	Kaikki kotitaloudet – All households				Reaalinen muutos Real change	
	1985	1990	¹⁾ 1994–96	1998	1985–1998	1990–1998
	Mk/ kotitalous käypään hintaan – FIM/ household current prices				Prosenttia – Percentages	
TV-vastaanottimet ja oheislaitteet – TV equipment & accessories	455	390	420	475	-30	2
Televiisit – Television sets	424	335	318	382	-39	-4
Televioiden, tietokoneiden ym. korjaus – Repair of television, computer, etc.	31	48	82	85	84	49
Satelliittiantennit – Satellite dishes	..	7	20	8	..	-4
TV-luvat, kaapeli-TV ym. -maksut – TV licence fees, cable TV payments	506	742	857	877	17	-1
Televioliupa – Television licence	499	703	812	844	14	1
Maksullisten tv-kanavien katselumaksut – Cable television fees, etc.	7	39	45	33	217	-29
Radiot ja yhdistelmälaitteet – Radio equipment	414	300	199	302	-51	-15
Radiot ja viritinvahvistimet – Radios and amplifiers	105	51	46	52	-67	-14
Radion, nauhurin ym. osat ja tarvikkeet – Radio, cd player, etc. accessories and spare parts	..	54	20	47	..	-27
Radionauhurit ym. yhdistelmät – Radio-tape recorders, other sets	62	29	23	74	-20	114
Kaiuttimet – Loudspeakers	26	17	16	33	-15	63
Stereosarjat – Stereo sets	221	149	94	96	-71	-46
CD-soittimet, kasettinauhurit yms. – CD-players, cassette decks etc.	62	62	85	77	-16	4
CD- ja kasettisoittimet, nauhurit ym. – Cassette and CD-players, tape recorders etc.	62	62	73	62	-33	-16
Henkilökohtaiset minilaitteet – Personal stereo equipment	..	..	12	15	..	..
Äänitteet ja kasetit – Records, audio cassettes	132	193	212	282	44	23
CD-levyt, äänilevyt, CD-rom-julkaisut ym. – Compact discs, records and CD-roms, etc.	53	112	156	257	226	93
Äänitetyt kasetit ja nauhat – Pre-recorded cassettes and tapes	52	51	33	15	-81	-75
Äänittämättömät kasetit ja nauhat – Blank cassettes and tapes	27	30	23	10	-75	-72
Videonauhurit ja -kamerat – VCRs, camcorders	271	277	146	185	-54	-44
Videokamerat ja oheislaitteet – Video cameras and accessories	..	84	31	51	..	-49
Videonauhurit – Video cassette recorders	271	193	115	134	-67	-42
Videokasetit – Video cassettes	88	167	131	158	21	-21
Videokasetit – Video cassettes	37	109	100	115	109	-11
Videokasettien, television, videon vuokra – Video cassette, recorder, television, etc. rentals	51	58	31	43	-43	-38
Sanoma- ja aikakauslehdet – Newspapers and periodicals	1 114	1 717	1 799	1 831	11	-10
Sanomalehdet – Newspapers	606	960	1 022	1 051	17	-8
Aikakauslehdet – Periodicals	459	683	709	723	6	-11
Sarjakuvalehdet – Comic books	49	74	68	57	-22	-35
Kirjat – Books	516	516	514	568	-26	-8
Oppikirjat, tietokirjat, tietokirjasarjat – Textbooks and other non-fiction, encyclopaedias	333	257	319	278	-44	-9
Romaanit, novellit, runot – Novels, short stories, poetry	128	196	146	105	-45	-55
Kaunokirjalliset sarjat – Fiction series	29	18	12	12	-72	-44
Lasten ja nuorten kirjat – Books for children and young adults	26	45	37	51	32	-5
Kirjat erittelemättä – Books n.e.c.	..	..	..	122	..	..
Taideteokset ja koriste-esineet – Art and decorative items	183	236	254	218	-13	-20
Taidemaalaukset ja grafiikka – Paintings and graphics, incl. frames	109	154	112	105	-30	-41
Taide-esineet – Art objects	32	33	81	35	-20	-8
Julisteet ja painokuvat ym. – Posters, prints, etc.	4	5	3	7	18	18
Peilit ja koriste-esineet – Mirrors and decorative objects	38	44	58	71	36	40
Valokuvausvälineet ja -tarvikkeet – Photographic equipment and supplies	324	395	332	331	-31	-30
Valokuva- ja kaitafilmmikamerat ym. – Photographic equipment and accessories	116	74	44	66	-62	-25
Valokuvien kehitys, joulupukki, opas ym. – Film development expenses, Santa Claus, guide etc.	161	249	214	220	-8	-26
Filmit ja muut valokuvaustarvikkeet – Film and other photographic supplies	47	72	74	45	-36	-48

Jatkuu – Continued

1.32 Jatkuu – Continued

Hyödyke tai palvelu Good or service	Kaikki kotitaloudet – All households				Reaalinen muutos Real change	
	1985	1990	¹⁾ 1994–96	1998	1985–1998	1990–1998
	Mk/ kotitalous käypään hintaan – FIM/ household current prices				Prosenttia – Percentages	
Soittimet ja nuotit – Musical instruments, sheet music	176	128	142	136	-48	-11
Pianot, viulut ym. suurehkot soittimet ja nuotit – Pianos, violins and larger musical instruments, sheet music	176	128	142	136	-48	-11
Kirjoitus-, piirustus- ja askartelutarvikkeet – Writing, drawing and hobby supplies	89	126	128	122	-8	-19
Kynät, liidut, tussit ym. – Pens, chalks, felt-tip pens, etc.	10	17	18	23	55	14
Kirjoituspaperit, kirjekuoret ym. – Paper products and envelopes, etc.	33	42	37	38	-23	-24
Muut kirjoitus- ja piirustustarvikkeet – Other writing and drawing supplies	11	18	19	17	4	-21
Askartelu- ja keräilytarvikkeet – Hobby and collector's supplies	35	49	54	44	-15	-25
Ohjatut harrastukset – Hobby-related courses and lessons	141	341	232	211	1	-48
Harrastuksiin liittyvät kurssit ja leirit – Courses and camps related to hobbies	38	72	53	78	38	-9
Liikunta-, tanssi- ja ratsastustunnit – Sports and other physical education lessons	52	146	126	94	22	-46
Muut harrastuksiin liittyvät tunnit – Other lessons related to hobbies	51	123	53	39	-49	-73
Kulttuuritilaisuudet ja näyttelyt – Cultural events and exhibitions	280	235	296	402	-3	44
Teatterit, oopperat ja konsertit – Theatre, opera, concerts	76	124	145	211	87	43
Kausi- ja sarjaliput teatteriin ym. – Theatre etc. season and series tickets	5	14	10	16	115	-4
Päivämatkat teatteriin tai urheilukeskuksiin, kiertoajelut ym. – One-day theatre and sports trips, sight-seeing, etc.	97	13	39	76	-47	391
Elokuvat ja elokuvakerhot – Cinema and film clubs	73	71	79	83	-24	-2
Museot, taidenäyttelyt, eläinpuistot ym. – Museums, art exhibitions, zoos, etc.	29	13	23	16	-63	3
Huvitilaisuudet, pelit yms. ajanviete – Amusements, games, etc.	300	463	466	476	7	-14
Tanssit, diskot, iltamat – Dances, discotheques, socials	91	126	106	109	-19	-27
Huvipuistot, sirkus, tivoli, puuhapaikat ym. – Circus, amusement parks, fairgrounds, etc.	29	38	45	36	-16	-20
Leikkikalut, pienet soittimet, pelikoneet – Toys, minor musical instruments, Gameboys	142	207	220	262	24	6
Seura- ja elektroniikkapelit, pelikortit – Parlour and electronic games, playing cards	21	49	45	36	15	-38
Ajanvieteautomaatit – Game machines	17	43	50	33	31	-36
Kulutusmenot kulttuuriin yhteensä – Consumption expenditure on culture total	5 051	6 288	6 213	6 651	-11	-11
Kokonaiskulutusmenot (netto) – Total consumption expenditure (net)	77 214	112 191	115 414	127 811	10	-6
josta kulttuuri % – of which culture %	6,5	5,6	5,4	5,2		
Kotitalouksia otoksessa – Number of households in sample	8 200	8 258	6 743	4 359		
Kotitalouksia perusjoukossa – Number of households in population	2 045 176	2 154 281	2 290 433	2 355 000		
Kotitalouden keskikoko (henkeä) – Average household size (persons)	2,36	2,30	2,21	2,16		

EUR 1 = FIM 5.94573

1) Koska 1994, 1995 ja 1996 kulutustutkimuksen otoskoko oli pienempi kuin muina vuosina, aineistot on yhdistetty tarkkuuden parantamiseksi. – Materials combined to improve accuracy as consumer survey sample sizes for 1994, 1995 and 1996 were smaller than in other years

Lähde – Source: Tilastokeskus, Kulutustutkimukset – Statistics Finland, Household Budget Surveys

1.33 Kotitalouksien kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti kotitaloustyyppin mukaan 1998
Household consumption expenditure on culture by type of household 1998

Hyödyke- tai palveluryhmä ¹⁾ Commodity or service group ¹⁾	Kaikki taloudet All households	Yhden hengen taloudet One-person households	Lapsettomat parit Childless couples	Kahden vanhemman taloudet, nuorin lapsi alle 18 Couples with children, youngest under 18	Yksinhuoltajataloudet Single-parent households	Muut Other
Markkaa kotitaloutta kohti – FIM per household						
TV-vastaanottimet ja oheislaitteet – TV receivers and accessories	475	248	516	770	478	634
TV-luvat, kaapeli-TV ym. maksut – TV licence fees, cable TV payments	877	836	903	900	882	906
Radiot ja yhdistelmälaitteet – Radio equipment	302	149	295	456	515	504
CD-soittimet, kasettinauhurit yms. – CD-players, cassette decks etc.	77	43	64	143	108	104
Äänitteet ja kasetit – Records, audio cassettes	282	184	214	482	288	420
Videonauhurit ja -kamerat – VCRs, camcorders	185	119	192	299	207	197
Videokasetit – Video cassettes	158	88	122	319	189	196
Sanoma- ja aikakauslehdet – Newspapers and periodicals	1 831	1 237	2 123	2 343	1 448	2 376
Kirjat – Books	568	294	419	967	1 042	1 005
Taideteokset ja koriste-esineet – Art and decorative items	218	123	288	294	122	262
Valokuvausvälineet ja -tarvikkeet – Photographic equipment and supplies	331	140	319	599	587	471
Soittimet ja nuotit – Musical instruments, sheet music	136	75	93	312	..	187
Kirjoitus-, piirustus- ja askartelutarvikkeet – Writing, drawing and hobby supplies	122	45	107	289	157	123
Ohjatut harrastukset – Hobby-related courses and lessons	211	..	117	655	..	366
Kulttuuritilaisuudet ja näyttelyt – Cultural events and exhibitions	402	272	478	515	222	517
Huvitilaisuudet, pelit yms. ajanviete – Entertainments, games and pastimes	476	174	221	1 380	681	526
Kulutusmenot kulttuuriin yhteensä – Consumption expenditure on culture total	6 651	4 041	6 471	10 723	7 084	8 794
Kokonaiskulutusmenot (netto) – Total consumption expenditure (net)	127 811	74 753	140 776	190 402	106 449	175 419
josta kulttuuri % – of which culture %	5,2	5,4	4,6	5,6	6,7	5,0
Kotitalouksia otoksessa – Number of households in sample	4 359	957	1 417	1 017	112	856
Kotitalouksia perusjoukossa – Number of households in population	2 355 000	901 875	637 908	447 820	86 110	281 288
Henkilöitä otoksessa – Number of individuals in sample	11 127	957	2 834	3 989	281	3 066
Henkilöitä perusjoukossa – Number of individuals in population	5 086 139	901 875	1 275 815	1 750 145	220 592	937 712
Kotitalouden keskikoko (henkeä) – Average household size (persons)	2,16	1	2	3,91	2,56	3,33

EUR 1 = FIM 5.94573

1) Luokitus ks. taulukko 1.32. – For classification, see Table 1.32.

Lähde – Source: Tilastokeskus, Kulutustutkimukset – Statistics Finland, Household Budget Surveys

1.34 Kotitalouksien kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti sosioekonomisen aseman mukaan 1998
Household consumption expenditure on culture by socioeconomic status 1998

Hyödyke- tai palveluryhmä 1) Commodity or service group 1)	Kaikki koti- taloudet All house- holds		Yrittäjät – Entrepreneurs		Toimihenkilöt – White collar				
	Maa- talous Farmers	Muut Other	Ylemmät Senior	Alemmat Junior	Työn- tekijät Blue collar	Eläke- läiset Pen- sioners	Työttö- mät Un- employed	Muut Other	
Markkaa kotitaloutta kohti – FIM per household									
TV-vastaanottimet ja oheislaitteet – TV receivers and accessories	475	587	821	635	439	560	345	376	280
TV-luvat, kaapeli-TV ym. maksut – TV licence fees, cable TV payments	877	865	938	904	902	889	851	822	824
Radiot ja yhdistelmälaitteet – Radio equipment	302	310	364	680	378	346	76	222	234
CD-soittimet, kasettinauhurit yms. – CD-players, cassette decks etc.	77	102	83	167	93	84	16	93	84
Äänitteet ja kasetit – Records, audio cassettes	282	200	356	551	473	343	32	102	302
Videonauhurit ja -kamerat – VCRs, camcorders	185	202	243	367	209	227	57	165	161
Videokasetit – Video cassettes	158	77	195	199	289	205	32	161	152
Sanoma- ja aikakauslehdet – Newspapers and periodicals	1 831	3 027	2 185	2 455	1 823	1 718	1 797	1 110	916
Kirjat – Books	568	575	479	1 345	720	434	259	256	848
Taideteokset ja koriste-esineet – Art and decorative items	218	315	328	519	244	162	102	55	257
Valokuvausvälineet ja -tarvikkeet – Photographic equipment and supplies	331	664	479	678	381	352	110	116	411
Soittimet ja nuotit – Musical instruments, sheet music	136	33	306	268	157	141	25	..	..
Kirjoitus-, piirustus- ja askartelutarvikkeet – Writing, drawing and hobby supplies	122	95	150	246	154	118	55	84	113
Ohjatut harrastukset – Hobby-related courses and lessons	211	..	252	621	252	247	..	..	..
Kulttuuritilaisuudet ja näyttelyt – Cultural events and exhibitions	402	222	371	759	457	331	357	100	316
Huvitilaisuudet, pelit yms. ajanviete – Entertainments, games and pastimes	476	438	535	717	755	668	58	553	425
Kulutusmenot kulttuuriin yhteensä – Consumption expenditure on culture total	6 651	7 719	8 085	11 111	7 726	6 825	4 185	4 361	5 792
Kokonaiskulutusmenot (netto) – Total consumption expenditure (net)	127 811	160 966	181 783	194 089	142 989	140 008	85 447	83 663	82 696
josta kulttuuri % – of which culture %	5,2	4,8	4,4	5,7	5,4	4,9	4,9	5,2	7,0
Kotitalouksia otoksessa – Number of households in sample	4 359	167	252	640	724	1 080	1 081	213	202
Kotitalouksia perusjoukossa – Number of households in population	2 355 000	50 106	126 259	314 885	385 643	513 502	698 757	139 009	126 839
Henkilöitä otoksessa – Individuals in sample	11 127	566	782	1 972	1 922	3 198	1 860	466	361
Henkilöitä perusjoukossa – Individuals in population	5 086 139	157 362	350 200	860 105	878 357	1 358 365	1 011 020	258 131	212 598
Kotitalouden keskikoko (henkeä) – Average household size (persons)	2,16	3,14	2,77	2,73	2,28	2,65	1,45	1,86	1,68

EUR 1 = FIM 5.94573

1) Luokitus ks. taulukko 1.32. – For classification, see Table 1.32.

Lähde – Source: Tilastokeskus, Kulutustutkimukset – Statistics Finland, Household Budget Surveys

1.35 Yksityiset kulutusmenot eräisiin kulttuurihyödykkeisiin ja -palveluihin 1985–2000
Private consumption expenditure on certain cultural commodities and services 1985–2000

Vuosi Year	Kulutusmenot (milj. mk 1995 rahassa) – Consumption expenditure (FIM million at 1995 prices)							
	Äänen ja kuvan vastaanotto-, tallennus- ja toistolaitteet <i>Equipment for receiving, recording and reproducing sound and images</i>	Äänilevyt, audio- ja videokasetit <i>Records, audio and video cassettes</i>	Valokuvaus-, elokuva- ja optiset laitteet <i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>	Sanoma- ja aikakauslehdet <i>Newspapers and periodicals</i>	Kirjat <i>Books</i>	Taideesineet ¹⁾ <i>Art objects¹⁾</i>	Kulttuuripalvelut ²⁾ <i>Cultural services²⁾</i>	Kokonaiskulutusmenot <i>Total consumption expenditure</i>
1985	2 329	380	373	4 350	1 663	451	2 827	244 736
1986	2 319	420	406	4 540	1 587	503	2 987	253 891
1987	2 231	491	421	4 777	1 557	415	3 120	266 826
1988	2 473	584	452	4 802	1 558	411	3 310	280 846
1989	2 696	679	498	4 811	1 545	441	3 499	293 163
1990	2 652	752	525	4 803	1 499	435	3 603	289 621
1991	2 298	875	493	4 840	1 445	380	3 564	279 178
1992	1 707	811	343	4 547	1 339	342	3 568	268 144
1993	1 457	747	323	4 427	1 261	299	3 521	263 131
1994	1 546	811	317	4 295	1 304	305	3 498	270 851
1995	1 808	875	355	4 285	1 428	332	3 522	281 482
1996	2 129	941	405	4 293	1 424	277	3 653	292 934
1997	2 281	994	459	4 255	1 420	300	3 672	304 040
1998	2 664	1 025	480	4 286	1 425	341	3 811	319 286
1999	2 908	1 066	512	4 408	1 482	329	3 950	330 762
2000	3 171	1 172	630	4 426	1 527	350	4 060	338 097

EUR 1 = FIM 5.94573

- 1) Maalaukset, veistokset, grafiikanlehdet, kuvakudokset ym. Ei sisällä ns. arvoesineitä. – *Paintings, watercolours, sculptures, graphic works, tapestries etc. Excludes objects of vertu.*
- 2) Televisioiden, videoiden ym. vuokraus, tv-lupamaksut, kaapeli-tv- ym. maksut, valokuvaamo- ja valokuvien kehityspalvelut sekä muut kulttuuripalvelut (elokuватеatterit, teatterit, oopperatalot, konserttitalot, musiikkisalit, sirkukset, ääni- ja valoesitykset, museot, kirjastot, taidegalleriat, näyttelyt, historialliset monumentit, kansallispuistot, eläintarhat, kasvitieteelliset puutarhat, akvaariot sekä muusikkojen, klovnien ym. esiintyjien viihdepalvelut yksityistilaisuuksissa). – *Rentals of television, video etc., television licences, cable television fees etc., photographic and film development services, and other cultural services (cinemas, theatres, opera houses, concert halls, music halls, circuses, sound and light shows, museums, libraries, art galleries, exhibitions, historical monuments, national parks, zoos, botanical gardens, aquariums and entertainment services of musicians, clowns etc. at private occasions).*

Lähde – Source: Tilastokeskus / Kansantalouden tilinpito – Statistics Finland / National Accounts

1.36 Kuluttajahintaindeksi 1995=100 pisteluvut kulttuuri- ja vapaa-ajan palveluille 1995–2000
Consumer price index 1995=100, index numbers for cultural and recreational services 1995–2000

Hyödyke Commodity	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Kulttuurin ja vapaa-ajan palvelut – <i>Cultural and recreational services</i>	100,0	104,1	105,3	106,1	109,0	111,2
Huvipuistot – <i>Amusement parks</i>	100,0	105,0	108,0	110,8	114,2	121,0
Huvitilaisuudet – <i>Entertainment events</i>	100,0	99,8	100,6	103,8	102,1	96,7
Jalkapallo-ottelu – <i>Football match</i>	100,0	99,6	101,3	99,6	97,3	103,5
Jääkiekko-ottelu – <i>Ice hockey match</i>	100,0	104,1	108,3	107,9	116,4	122,1
Keilatunti – <i>Bowling hour</i>	100,0	103,1	105,5	110,7	119,4	123,1
Sulkapallotunti – <i>Badminton hour</i>	100,0	99,9	102,0	97,7	98,5	100,0
Pesäpallo-ottelu – <i>Baseball match</i>	100,0	104,1	108,3	104,1	104,0	101,8
Kuntosali – <i>Fitness centre</i>	100,0	99,8	101,8	102,4	102,6	105,8
Aerobicitunti – <i>Aerobic hour</i>	100,0	99,8	101,7	101,8	102,2	105,7
Uimahallimaksu – <i>Swimming baths admission</i>	100,0	101,9	109,9	114,3	121,4	124,0
Musiikki- ja taideleirit – <i>Music and art camps</i>	100,0	103,0	105,4	109,1	111,3	113,3
Elokuvalippu – <i>Cinema ticket</i>	100,0	98,9	100,3	100,9	102,0	102,1
Teatterilippu – <i>Theatre ticket</i>	100,0	105,1	108,9	114,3	120,4	124,3
Televisiolupa – <i>TV-licence</i>	100,0	99,6	99,6	101,7	101,9	107,6
Kokonaisindeksi – <i>Overall index</i>	100,0	100,6	101,8	103,2	104,4	108,0

Lähde – Source:

Tilastokeskus, kuluttajahintaindeksi – Statistics Finland, consumer price index

1.37 Taide- ja kulttuuriharrastukset 1991 ja 1999*
Art and cultural participation 1991 and 1999*

	Harrastaa ¹ – Is engaged (%) ¹		
	1991	1999	
Kulttuuritilaisuuksissa käyminen (viimeisten 12 kk:n aikana)	77	75	<i>Patronage of cultural events (during the past 12 months)</i>
Elokuvat	45	47	<i>Cinema</i>
Teatteri	37	39	<i>Theatre</i>
Tanssiesitys	18	19	<i>Dance performance</i>
Konsertti	34	38	<i>Concert</i>
Ooppera	4	7	<i>Opera</i>
Taidenäyttely tai -museo	44	35	<i>Art exhibition or museum</i>
Muu museo	42	29	<i>Other museum</i>
Kirjastossa käyminen (12 kk)	..	66	<i>Library visits (12 months)</i>
Kirjojen lukeminen (12 kk)	81	72	<i>Book readership (12 months)</i>
Luovat taideharrastukset	26	29	<i>Creative artistic activity</i>
Kirjoittaminen (12 kk)	7	11	<i>Writing (12 months)</i>
Laulaminen	4	5	<i>Singing</i>
Soittaminen	13	13	<i>Playing</i>
Näytteleminen	1	1	<i>Acting</i>
Kuvataiteet	11	12	<i>Visual arts</i>
Tanssiliikunta	9	7	<i>Dancing</i>
Valokuvaaminen	..	19	<i>Photography</i>
Videokuvaaminen	..	6	<i>Video filming</i>

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

1) Lopuilla 100–x % ei ole kulttuuriharrastuksia. – The remaining 100–x % do not engage in cultural activities.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

1.38 Kulttuuritilaisuuksissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
Patronage of cultural events during the past 12 months: surveys 1991 and 1999*

	On käynyt kulttuuritilaisuudessa ¹ – Has been to a cultural event (%) ¹		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	80	79	Women
Miehet	74	71	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	93	91	15–24 years
25–44	79	81	25–44
45–64	76	73	45–64
65–	56	55	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	60	56	Lower primary or less
Ylempi perusaste	86	80	Upper primary
Keskiaste	81	78	Secondary
Alin korkea-aste	91	88	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	96	94	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	64	65	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	82	83	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	93	95	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	89	88	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	68	69	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	74	73	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	59	56	Retired or chronically ill
Työtön	74	58	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	96	94	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	83	69	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	83	81	Urban
Taajaan asuttu	70	75	Semi-urban
Maaseutumainen	68	62	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	85	86	Helsinki metropolitan area
Muu Uusimaa	78	77	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	79	77	Southern Finland
Itä-Suomi	70	67	Eastern Finland
Väli-Suomi	72	73	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	71	64	Northern Finland
Kaikki	77	75	All

* Elokuviissa, teatterissa, tanssiesityksessä, konsertissa, oopperassa, taidenäyttelyssä tai -museossa tai muussa museossa. Tiedot koskevat 15 vuotta täyttäneitä. – Cinema, theatre, dance performance, concert, opera, art exhibition, art museum or other museum. Population aged 15 or over.

1) Loput 100-x % eivät ole käyneet kulttuuritilaisuuksissa. – The remaining 100-x % have not been to cultural events.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

1.39 Luovat taideharrastukset 1991 ja 1999*
Creative artistic activities 1991 and 1999*

		On jokin luova taideharrastus ¹ – Has some creative artistic activity (%) ¹		
		1991	1999	
Sukupuoli				Sex
Naiset	29	31		Women
Miehet	24	27		Men
Ikä				Age
15–24 vuotta	47	51		15–24 years
25–44	26	29		25–44
45–64	21	26		45–64
65–	15	18		65–
Koulutusaste				Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	15	10		Lower primary or less
Ylempi perusaste	40	38		Upper primary
Keskiaste	28	30		Secondary
Alin korkea-aste	30	30		Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	38	37		Other tertiary
Sosioekonominen asema				Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	19	18		Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	26	30		Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	37	35		Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	27	30		Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	19	18		Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	18	22		Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	17	20		Retired or chronically ill
Työtön	27	28		Unemployed
Opiskelija tai koululainen	50	55		Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	30	37		Homemaker
Kuntatyyppi				Type of municipality
Kaupunkimainen	28	31		Urban
Taajaan asuttu	24	27		Semi-urban
Maaseutumainen	24	27		Rural
Suuralue				Major region
Pääkaupunkiseutu	28	34		Helsinki metropolitan area
Muu Uusimaa	26	30		Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	26	28		Southern Finland
Itä-Suomi	26	28		Eastern Finland
Väli-Suomi	28	28		Mid-Finland
Pohjois-Suomi	24	29		Northern Finland
Kaikki	26	29		All

* Kirjoittaminen, soittaminen, laulaminen, näytteleminen tai kuvataiteet. Tiedot koskevat 15 vuotta täyttäneitä. – Writing, playing an instrument, singing, acting or visual arts. Population aged 15 or over.

1) Lopuilla 100–x %:lla ei ole luovia taideharrastuksia. – The remaining 100–x % do not engage in creative artistic activities.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

2 *Kulttuurityövoima, ammatilliset järjestöt ja ammattikoulutus*

The cultural labour force, vocational organisations and training

Kulttuuritilaston kulttuuriammattajeja koskevat tiedot ovat peräisin viiden vuoden välein tehtävistä väestölaskennoista. Viimeksi laskenta tehtiin vuodenvaihteessa 2000–2001, mutta siitä on odotettavissa ammattaittaisia tietoja vasta syksyllä 2002. Koska tuoreimmat saatavilla olevat tiedot ovat jo seitsemän vuotta vanhoja, kulttuuriammattajeista esitetään tässä vain yksi kokoomataulukko vuosilta 1970–1995 (taulukko 2.1). Kulttuuriammattajit on määritelty hieman suppeammin kuin vuoden 1999 Kulttuuritilastossa (karsinta on kohdistunut etenkin käsityöhön ja -teollisuuteen). Tällä määritelmällä kulttuuriammattajeissa työskenteli vuonna 1995 noin 69 100 henkilöä. Työvoima kasvoi näissä ammatteissa vuodesta 1970 vuoteen 1995 lähes 65 prosenttia, kun koko työllinen työvoima supistui yhdeksällä prosentilla. Kulttuuriammattajien osuus työllisestä työvoimasta nousi 2,0 prosentista 3,6 prosenttiin. Monissa kulttuuriammattajeissa kasvu oli tapahtunut ennen muuta naisten joukossa, ja usein se oli ajoittunut 1980-luvun alkupuoliskolle.

Vuosittain tehtävä työssäkäyntitilasto tarjoaa mahdollisuuden kulttuurityövoiman tarkasteluun toimialanäkökulmasta (ammattaittain tätä tilastoa ei yleensä tehdä). Se pohjautuu samaan rekisteriaineistoon kuin väestölaskenta. Kulttuurin toimialoilla työskenteli vuonna 1995 noin 75 500 henkilöä ja vuonna 1999 noin 87 400 henkilöä (taulukko 2.2). Kulttuurin toimialojen osuus koko työllisestä työvoimasta oli nelisen prosenttia. Työvoima kulttuurin toimialoilla oli kasvanut lähes 16 prosenttia vuodesta 1995 vuoteen 1999. Koko työllinen työvoima oli kasvanut tänä aikana hieman vähemmän (12,5 %). Elokuvi- ja videoiden tuotannossa ja jakelussa kasvua oli huomattavasti keskimääräistä enemmän (65,5 %), samaten mainonnassa (57,5 %) sekä arkkitehti- ja taiteellisessa suunnittelussa ja taiteessa (51,4 %). Pääosin julkisen sektorin palveluksessa työskentelevä kirjasto-, arkisto- ja museoväki oli sen sijaan jopa hieman vähentynyt (-1,0 %). Ala on vahvasti naisvaltainen (kuvio 2.1).

The data in these Cultural Statistics on cultural occupations are based on population census data collected every five years. Although the last such census was taken at the end of 2000, no vocational breakdown of these data will be available before autumn 2002. As the latest available data are already seven years old, only a single compilation table is provided, covering cultural occupations over the years 1970 to 1995 (see table 2.1). The cultural occupations have been defined in a slightly narrower manner than in the 1999 Cultural Statistics (handicrafts and the handicrafts industry have been trimmed in particular). By this definition there were about 69,100 people working in cultural occupations in 1995. The labour force employed in these occupations grew by nearly 65 per cent over the period from 1970 to 1995, despite a nine per cent fall in the total employed labour force. This means that the proportion of those engaged in cultural occupations rose from 2.0 per cent to 3.6 per cent of the employed labour force as a whole. In many cultural occupations this growth was most rapid in the female labour force and most often occurred in the first half of the 1980s.

The annually compiled employment statistics enable an examination of the cultural labour force from an industry perspective (such statistics are not normally produced by occupation). This is based on the same register data as the population census. Some 75,500 people worked in the cultural industries in 1995, and by 1999 this figure had risen to about 87,400 people (see table 2.2). The cultural industries provided employment to about four per cent of the total employed labour force. This means that the labour force in the cultural industries increased by nearly 16 per cent over the period from 1995 to 1999. This was slightly greater than the overall rise in the population at work during the corresponding period (12.5 per cent). Growth in the production and distribution of films and videos was considerably higher than average (65.5 per cent), as was growth in advertising (57.5 per cent) and in architectural and industrial design and art (51.4 per cent). On the other hand there was a slight fall (-1.0 per cent) in the library, archive and museum staffs primarily employed in the public sector. The sector has a strong preponderance of female employees (see figure 2.1).

Ammatilliset järjestöt

Julkaisuun on koottu tiedot yli 90:stä taide- ja kulttuurialan ammatillisesta järjestöstä (taulukko 2.4). Osa niistä on ammattiliittoja, osa lähinnä aatteellisia järjestöjä. Jälkimmäistenkin jäsenkriteerit ovat usein niin tiukkoja, että jäsenyyttä voidaan pitää ammatillisuuden osoituksena. Työttömyyden tai sairauden kohdalla ne eivät kuitenkaan tarjoa taloudellista turvaa. Vuonna 2000 kulttuurisektorin suurin varsinainen ammattiliitto oli Viestintäalan ammattiliitto, entinen Kirjatyöntekijäin liitto, jolla oli runsaat 28 500 jäsentä. Pienimpiin järjestöihin ei kuulunut kuin muutamia kymmeniä henkilöitä. Naisten prosentuaalinen osuus taide- ja kulttuurialojen ammatillisten järjestöjen jäsenkunnasta vaihteli melkoisesti. Vahvimmin naisvaltaisia olivat Tekstiilitaiteilijat (98 %) ja Käsi- ja taideteolliset suunnittelijat (96 %). Elokuvakoneenhoitajista ja Pianonvittäjistä taas valtaosa oli miehiä (95 %).

Taide- ja kulttuurialan ammatillinen koulutus

Tilastokeskuksen koulutustilastoissa taide- ja kulttuuriala käsitetään melko kapeasti. Koulutusluokitus erottaa yliopistotason kulttuurilohkolla taideteollisen alan, musiikin, teatterin ja tanssin sekä kuvataiteen. Ammatillinen koulutus luokitellaan hieman eri tavalla: käsi- ja taideteollisuus, viestintä ja kuvataide, musiikki sekä teatteri ja tanssi. Vuonna 2000 näin määritellyn kulttuurialan koulutuslohkon osuus opiskelijoista oli 4,9 prosenttia (21 359) ja tutkinnoista 4,2 prosenttia (3 612) (taulukko 2.5). Naisten osuus koulutuslohkolla on keskimääräistä suurempi, noin kaksi kolmasosaa. Kulttuurilohkon koulutus on erittäin suosittua, vaikka alan tutkinnon suorittaneiden keskuudessa työttömyysaste on keskimääräistä korkeampi (taulukot 2.9 ja 2.10).

Suomessa on neljä erillistä taidekorkeakoulua: Taideteollinen korkeakoulu, Sibelius-Akatemia, Teatterikorkeakoulu sekä Kuvataideakatemia. Vuonna 2000 niissä oli yhteensä runsaat 3 500 opiskelijaa. Sisäänpääsy taidekorkeakouluihin on keskimääräistä vaikeampaa. Vuonna 2000 kandidaatin ja maisterin tutkintoon hakeneista otettiin sisään 9 prosenttia (kaikki korkeakoulu 24 %). Kaikkein vaikeinta oli päästä Teatterikorkeakouluun ja Kuvataideakatemiaan (4 %). Toimintamenot opiskelijaa kohti olivat taidekorkeakouluissa keskimääräistä korkeammat, 94 markkaa (16 euroa) (kaikki kor-

Vocational organisations

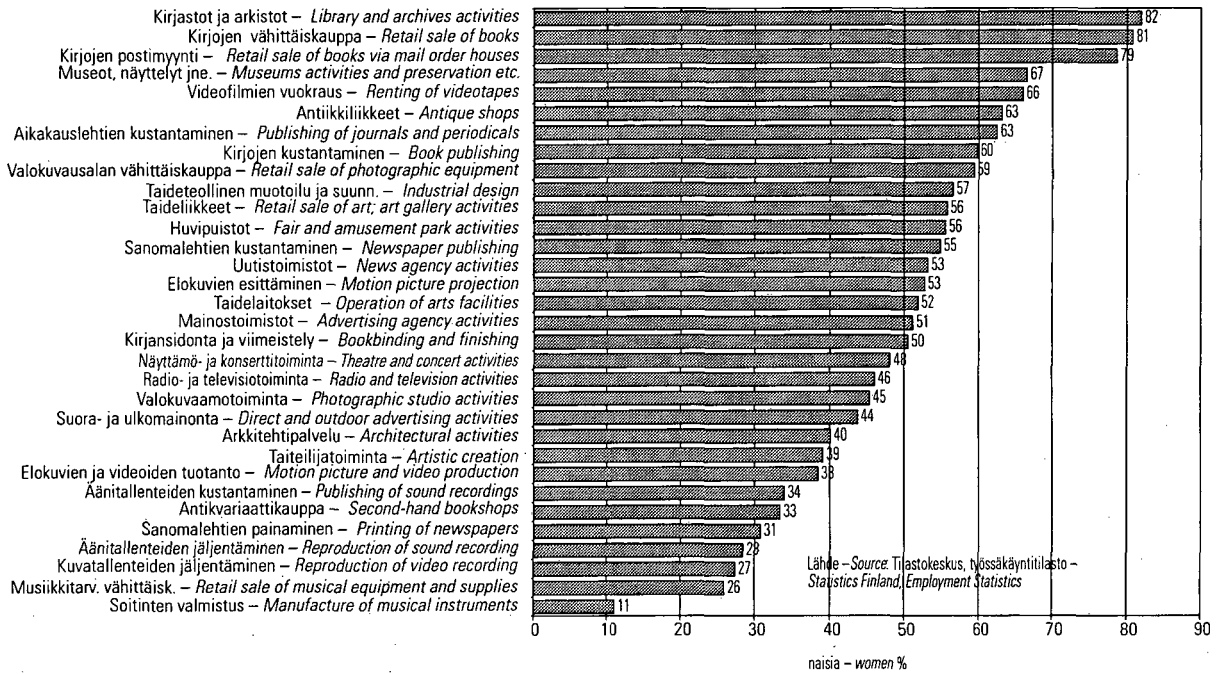
This publication includes data on more than 90 vocational organisations operating in the field of art and culture (see table 2.4). Some of these are trade unions while others are professional societies of idealistic character. The membership criteria for the latter are generally so strict that membership of such a body may be regarded as a sign of professionalism. However such organisations provide no financial security in cases of illness or unemployment. The largest trade union proper in the artistic and cultural sector in 2000 was the Finnish Media Union with more than 28,500 members. The smallest vocational organisations, on the other hand, had no more than a few dozen members. The percentage of women among the membership of vocational organisations in the artistic and cultural sphere shows considerable variation. The organisations with the highest proportion of women members were the Textile Designers TEXO (98 per cent) and the association of designers in handicrafts and industrial arts ARTENO (96 per cent). The proportion of men, on the other hand, is very high among cinematography camera operators and piano tuners (95 per cent).

Vocational education in the artistic and cultural sector

The artistic and cultural sector is understood in a rather narrow sense in the educational statistics compiled by Statistics Finland. The educational classification distinguishes the following cultural segments at university level: industrial art, music, theatre and dance, and visual art. Vocational education is classified in a slightly different manner: crafts and design, communication and visual art, music, and theatre and dance. In 2000 the proportion of students in the cultural sector thus defined was 4.9 per cent (21,359) of all students and the proportion of qualifications was 4.2 per cent (3,612) of all qualifications (see table 2.5). At about two-thirds, the proportion of women students in the sector is higher than average. The cultural education segment is very popular, despite the higher than average unemployment rate of its graduates (see tables 2.9 and 2.10).

There are four separate art academies in Finland: the University of Art and Design, the Sibelius Academy, the Theatre Academy and the Academy of Fine Arts. These institutions had a combined enrolment of more than 3,500 students in 2000. Securing admission to the art academies is more challenging than the average for higher education. In the year 2000 only nine per cent of applicants for graduate and undergraduate programmes were admitted (the figure for universities as a whole was 24 per cent). The fiercest competition

2.1 Naisten prosentuaalinen osuus työvoimasta eräillä kulttuurin toimialoilla 1999 Percentage of women of employed labour force in certain cultural industries 1999



keakoulut 38 mk (6 euroa), sillä opetusryhmät ovat niissä usein pieniä ja tarvitaan kalliita välineitä ja materiaaleja. (Taulukko 2.8.)

was for places at the Theatre Academy and the Academy of Fine Arts, where only 4 per cent of applicants were successful. At FIM 94 (EUR 16), average operating expenses per student at the art academies were also higher – the average for all universities was only FIM 38 (EUR 6). This is because class sizes at the art academies are often small and the cost of equipment and materials is high. (See table 2.8.)

Tilastointi

Missään ei säännöllisesti julkaista koottua tilastotietoa kulttuurityövoimasta. Yksittäisiä erillisselvityksiä sen sijaan on tehty viime aikoina eri puolilla runsaastikin. Hajallaan on tarjolla myös systemaattista aikasarjatietoa, kuten Tilastokeskuksen koko väestöä koskeissa väestölaskentajulkaisuissa ja työssäkäyntitilastoissa. Kulttuurisektoria ei ole niissä eritelty vaan rajaus ja poiminta on tehtävä itse.

Tilastokeskuksessa on tehty vuosien varrella muutamia kulttuurityövoimaa koskeva erillisraportteja. Liikkanen (1988) teki selvityksen kulttuurin ja joukkoviestinnän ammasteista väestölaskennoissa 1970–1985, ja Karttunen (2001) jatkoi sitä vuoteen 1995 saakka. Samassa raportissa tarkasteltiin myös kulttuurin toimialoja työssäkäyntitilastoissa 1995–1999. Karttunen (2000) käsitteli näiden aineistojen käytettävyyttä taide- ja kulttuuriammattien tapauksessa. Kohvakka (2001) tarkasteli audiovisuaalisen joukkoviestinnän työmarkkinoita 1980- ja 1990-luvuilla useiden eri aineistojen

Compilation of statistics

There is no regularly published statistical digest for the cultural labour force, but several individual studies have recently been conducted. A few isolated systematic time series data are also available, such as the population census publications and employment statistics of Statistics Finland. These publications contain no separate itemisation of the cultural sector, and so this selection must be performed independently.

A small number of individual reports on the cultural labour force have been prepared at Statistics Finland over the years. Liikkanen (1988) studied cultural and mass media occupations in population census data for the years 1970–1985 and Karttunen (2001) continued this work for the period up to 1995. The latter report also examined the cultural industries in employment statistics for the period 1995–1999. Karttunen (2000) considered the serviceability of these materials in the case of artistic and cultural occupations. Kohvakka (2001) used a wide range of sources to study the labour

avulla. Hän on myös kirjoittanut kaksi artikkelia kulttuurityövoimasta kokonaisuudessaan (1999, 2000).

Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikössä on tarkasteltu taideammattaja sekä taiteilijan asema -projektissa 1985–1996 että muissa selvityksissä. Yksikkö teki keväällä 2001 kaikkiin taiteenaloihin kohdistuvan taiteilijakyselyn, jonka tulokset julkaistaan vuoden 2002 aikana. Musiikkialan työllisyyttä tarkasteltiin taiteen keskustoimikunnan vuonna 1998 julkaisemassa musiikkiteollisuusselvityksessä (Oesch 1998). Vuonna 2001 valmistui Turun kauppar korkeakoulun yritystoiminnan tutkimus- ja koulutuskeskuksessa Teosto ry:n tilaama selvitys säveltäjien, sanoittajien ja sovittajien taloudellisesta asemasta (Hansén 2001). Sama taho laati edellisenä vuotena raportin kirjailijoiden toimeentulosta Suomen Kirjailijaliiton tilauksesta (Hansén 2000). Akavassa on meneillään Kulttuuri-Laaser-hanke, jossa selvitetään työllistymistä, toimenkuvia ja urakehitystä museosektorilla, kulttuurintuotannossa sekä uusmedia-alalla.

Euroopan unionin piirissä on viime vuosina tehty useita kulttuurityövoimaa koskevia selvityksiä, joissa näkökulmana on ollut sektorin työllistyvyys ja muut taloudelliset vaikutukset (esim. Feist 2000; Söndermann 1999). Tuoreimmassa vuoden 1999 EU-työvoimatutkimuksen aineistoon perustuvassa selvityksessä Suomi näyttöytyy maana, jossa kulttuurin toimialojen ja kulttuuriammattien osuudet työllisestä työvoimasta ovat keskimääräistä eurooppalaista tasoa korkeampia (Exploitation jne. 2001). EU:n piirissäkin tehtyjen tutkimusten ongelmana on ollut vaihtelu kulttuurisektorin rajauksessa ja kertaluonteisuus. EU:n tilastoviraston Eurostatin alainen työryhmä on parhaillaan luomassa kehikkoa pysyväälle kulttuurityövoimatilastolle.

Tilastokeskuksen koulutustilastot tarjoavat varsin yksityiskohtaisia tietoja taide- ja kulttuurialan koulutuksesta, tosin niissäkään tätä sektoria ei tarkastella erikseen. Tilastokeskuksen SijoittumisCD:ltä voi hakea ammatti- tai tutkintonimikkeen perusteella tietoja muun muassa sukupuolijakaumasta, koulutuksesta, tuloista, alueellisesta sijoittumisesta ja työnantajasektorista. Taidekorkeakouluista saa tietoa opetusministeriön ylläpitämästä KOTA-tietokannasta, ja opetushallituksen OPTI-tietokannasta löytyvät tiedot ammatillisesta koulutuksesta. Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikkö selvitti 1990-luvulla taidekorkeakouluista valmistuneiden työllisyystilannetta. Useat oppilaitokset seuraavat myös itse säännöllisesti valmistuneiden sijoittumista ja tyytyväisyyttä saamaansa koulutukseen.

market in the audio-visual mass media in the 1980s and 1990s. He has also written two articles (1999, 2000) on the cultural labour force as a whole.

The research unit of the Arts Council of Finland has investigated the artistic professions, both in its project on the status of artists over the period 1985-1996 and in other studies. In spring 2001 the unit conducted a survey of artists working in all branches of the arts, the results of which will be published in 2002. Employment in the music industry was examined in a comprehensive study of the industry (Oesch 1998) published by the Arts Council. A study of the financial position of composers, lyricists and arrangers was published in 2001 (Hansén 2001). This study was commissioned by the Finnish Composers' Copyright Society – Teosto and prepared by the Business Research and Development Centre at the Turku School of Economics and Business Administration. In the preceding year the same organisation prepared a report on the income of writers for the Union of Finnish Writers (Hansén 2000). The Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland – Akava is currently engaged on its Kulttuuri-Laaser project, investigating employment, job descriptions and career development in the museum sector, cultural production and the new media industry.

There have been several studies of the cultural labour force at the European Union in recent years with a view to investigating the employment potential and other economic impacts of the sector (e.g. Feist 2000; Söndermann 1999). The latest report (Exploitation and development..., 2001) based on EU Labour Force Survey materials from 1999 gives the impression that Finland is a country in which the shares of the cultural industries and occupations in the employed labour force are higher than the European average. Problems in EU surveys to date include some variation in delimiting the cultural sector and the one-off character of the work. A working group at the EU statistical authority – Eurostat is currently establishing a framework for compiling permanent statistics on the cultural labour force.

The educational statistics compiled by Statistics Finland provide rather detailed information on education in the artistic and cultural sphere, but even this source provides no separate examination of the sector. The Statistics Finland Placement CD allows searches based on vocation or educational qualification for information on such matters as gender distribution, education, incomes, regional placement and employer sector. Information on the art academies is available from the KOTA database of the Ministry of Education, while the OPTI database of the National Board of Education contains information on vocational training. During the 1990s the research unit of the Arts Council of Finland studied the employment situation of art academy graduates. Several educational institutions also conduct their own regular studies of the job placement of their alumni, and of their satisfaction with the training that they received.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Akavan www-sivut (*The website of AKAVA – the Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland*)
www.akava.fi
- Exploitation and development of the job potential in the cultural sector (2001). Final report. Commissioned by the European Commission, DG Employment and Social Affairs.
- Feist, A. (2000). Cultural Employment in Europe. Culture – Policy Note 8. Strasbourg: Council of Europe.
- Hansén, A.-M. (2000). Kirjailijoiden taloudellinen asema Suomessa. Moniste. Turun kauppakorkeakoulu, Yritystoiminnan tutkimus- ja koulutuskeskus, Mediaryhmä.
- Hansén, A.-M. (2001). Säveltäjien, sanoittajien ja sovittajien taloudellinen asema Suomessa. Turun kauppakorkeakoulu, Yritystoiminnan tutkimus- ja koulutuskeskus, Mediaryhmä.
- Heikkinen, M. (1996). Kuvien taitajat – taidepolitiikan marginaalit. (*The position of graphic designers, illustrators and comic artists, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 20. Helsinki: Edita Oy Ab & taiteen keskustoimikunta (*Edita Oy Ab & Arts Council of Finland*).
- Heikkinen, M. (1999). Sirkus- ja estraditaiteilijat. Raportti kyselytutkimuksesta. Työpapereita (*Working papers*) 31. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Irjala, A. (1997). Selvitys Ornamon jäsenkunnan ammattikuvasta, työtilanteesta ja kansainvälisestä toiminnasta. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Karhunen, P. (1996). Kuvataiteen korkeakoulutus ja työmarkkinat. (*Training in the Fine Arts Academy and the labour market, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 16. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Karhunen, P. (1998). Musiikkialan korkeakoulutus ja työmarkkinat. (*Training at the Sibelius Academy and the labour market, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 18. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta ja Sibelius-Akatemia (*Arts Council of Finland & Sibelius Academy*).
- Karhunen, P. (2002). Tilastotietoa taiteilijoiden määrästä (*Statistics on the Number of Finnish Artists*). Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*). Tilastotiedote (*Facts and Figures*) 1/2002.
- Karhunen, P. & Ristimäki, E. (1997). Finland. Teoksessa C. Bodo & R. Fisher (toim.). *New Frontiers for Employment in Europe*, 116–133. Circle Publications No 9. Roma: Associazione Economia per la Cultura.
- Karttunen, S. (2000). How to make use of census data in status-of-the-artist studies: Advantages and shortcomings of the Finnish register-based census. *Poetics* 28 (4), 273–290.
- Karttunen, S. (2001). Kulttuurityövoima Suomessa 1970–1999 (*Cultural Employment in Finland 1970–1999*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001:2. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Kohvakka, R. (1999). Kulttuuriteollisuus, -palvelut ja -kauppa työllistäjinä. Teoksessa H. Koivunen ja T. Kotro (toim.) *Kulttuuriteollisuus*, 269–282. Helsinki: Sitra.
- Kohvakka, R. (2000). Kulttuuri työllistäjänä. *Hyvinvointikatsaus* 1/2000, 51–55.
- Kohvakka, R. (2001). Audiovisuaalisen joukkoviestinnän työmarkkinat 1980- ja 1990-luvuilla. *Kulttuuri ja viestintä* 2001: 4. Helsinki: Tilastokeskus.
- Liikkanen, M. (1988). Kulttuurin ja joukkoviestinnän ammateissa toimivat 1970, 1980 ja 1985. *Kulttuuri ja viestintä* 1988: 1. Helsinki: Tilastokeskus.
- Oesch, P. (1998). Musiikkiteollisuus Suomessa (*The Music Industry in Finland*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 17. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Pulkinen, M. (1999). Kulttuuri työllistäjänä: työllisyys kulttuuriteollisuuden toimialoilla ja ammateissa Suomessa vuonna 1995. Opetusministeriön työryhmien muistioita 1994: 4.
- Söndermann, K. (1999). Culture and EU employment policy. Teoksessa A. Ellmeier ja V. Ratzenböck (toim.) *Cultural competence*, 48–57. Wien: Österreichische Kulturdocumentation.
- Taiteilijoiden työllistämisedellytyksiä ja sosiaaliturvaa selvittävän toimikunnan (TAISTO II) muistio (2000). Opetusministeriön työryhmien muistioita 22/2000. Helsinki: Opetusministeriö.

Taulukot – Tables

- 2.1 Työllinen työvoima kulttuuriammateissa ammatin ja sukupuolen mukaan 1970–1995
Employed labour force in cultural occupations by occupation and gender 1970–1995
- 2.2 Työllinen työvoima kulttuurin toimialoilla toimialan mukaan 1995–2000
Employed labour force in cultural industries by industry 1995–2000
- 2.3 Työllinen työvoima kulttuurin toimialoilla toimialan ja asuinmaakunnan mukaan 1999
Employed labour force in cultural industries by industry and region of domicile 1999
- 2.4 Kulttuurialan ammatilliset järjestöt 2000
Trade unions and professional associations in the field of culture 2000
- 2.5 Kulttuurialan koulutuslohkon opiskelijat ja tutkinnot 2000
Students, qualifications and degrees in the educational sector of art 2000
- 2.6 Kulttuurialan koulutuslohkon aloituspaikat ja uudet perustutkinto-opiskelijat 1997–2001
Intake and first year students in the educational sector of art 1997–2001
- 2.7 Kulttuurialan koulutuslohkon yliopisto-opiskelijat ja tutkinnot 1985–2000
University students and degrees in the educational sector of art 1985–2000
- 2.8 Taidekorkeakoulut 2000
Art academies 2000
- 2.9 Kulttuurialan tutkinnon suorittaneet: työvoima ja työttömyysaste 1996 ja 1999
Graduates in the arts: labour force and unemployment rate 1996 and 1999
- 2.10 Kulttuurialan tutkinnon 1991, 1995, 1996 ja 1998 suorittaneiden pääasiallinen toiminta vuoden 1998 lopussa
Students graduating in the arts in 1991, 1995, 1996 and 1998: principal activity at the end of 1998
- 2.11 Työttömät työnhakijat taidealan ammateissa 1991–2001
Unemployed job-seekers in artistic occupations 1991–2001

Kuviot – Figures

- 2.1 Naisten prosentuaalinen osuus työvoimasta erällä kulttuurin toimialoilla 1999
Percentage of women of employed labour force in certain cultural industries 1999

2.1 Työllinen työvoima kulttuuriammateissa ammatin ja sukupuolen mukaan 1970–1995
Employed labour force in cultural occupations by occupation and gender 1970–1995

Ammatti, sukupuoli <i>Occupation, gender</i>	Lukumäärä – Number						Lukumäärän muutos – Change in number (%)					
	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1970/75	1975/80	1980/85	1985/90	1990/95	1970/95
Taide, muotoilu ja taidekäsityö – <i>Art, design and crafts</i>	8 109	8 993	10 660	14 595	15 922	15 730	10,9	18,5	36,9	9,1	-1,2	94,0
Miehet – Males	5 678	6 211	7 210	8 970	9 433	9 233	9,4	16,1	24,4	5,2	-2,1	62,6
Naiset – Females	2 431	2 782	3 450	5 625	6 489	6 497	14,4	24,0	63,0	15,4	0,1	167,3
Arkkitehdit – Architects (000)	1 091	1 818	2 051	2 416	3 297	2 487	66,6	12,8	17,8	36,5	-24,6	128,0
Miehet – Males	819	1 354	1 453	1 636	2 182	1 652	65,3	7,3	12,6	33,4	-24,3	101,7
Naiset – Females	272	464	598	780	1 115	835	70,6	28,9	30,4	42,9	-25,1	207,0
Kuvaamataiteilijat – Visual artists (080)	1 080	1 192	1 261	1 910	1 548	1 506	10,4	5,8	51,5	-19,0	-2,7	39,4
Miehet – Males	776	828	870	1 142	915	838	6,7	5,1	31,3	-19,9	-8,4	8,0
Naiset – Females	304	364	391	768	633	668	19,7	7,4	96,4	-17,6	5,5	119,7
Kirjailijat ja kriitikot – Writers and critics (083)	287	272	316	460	291	277	-5,2	16,2	45,6	-36,7	-4,8	-3,5
Miehet – Males	173	159	180	265	159	138	-8,1	13,2	47,2	-40,0	-13,2	-20,2
Naiset – Females	114	113	136	195	132	139	-0,9	20,4	43,4	-32,3	5,3	21,9
Tuotesuunnittelijat ja taiteilijat – Industrial designers and artists (0851)	668	607	1 074	1 501	1 549	1 340	-9,1	76,9	39,8	3,2	-13,5	100,6
Miehet – Males	230	212	488	517	458	442	-7,8	130,2	5,9	-11,4	-3,5	92,2
Naiset – Females	438	395	586	984	1 091	898	-9,8	48,4	67,9	10,9	-17,7	105,0
Mallintekijät ym. – Pattern makers, etc. (0852)	255	166	177	239	247	255	-34,9	6,6	35,0	3,3	3,2	0,0
Miehet – Males	122	66	85	107	90	84	-45,9	28,8	25,9	-15,9	-6,7	-31,1
Naiset – Females	133	100	92	132	157	171	-24,8	-8,0	43,5	18,9	8,9	28,6
Soittimentekijät ym. – Musical instrument makers, etc. (755)	284	331	399	463	318	321	16,5	20,5	16,0	-31,3	0,9	13,0
Miehet – Males	241	274	329	348	254	256	13,7	20,1	5,8	-27,0	0,8	6,2
Naiset – Females	43	57	70	115	64	65	32,6	22,8	64,3	-44,3	1,6	51,2
Teatt. ja oopperan esiintyvät taiteilijat – Performing artists in theatre and opera (0861)	919	931	905	1 069	1 110	1 280	1,3	-2,8	18,1	3,8	15,3	39,3
Miehet – Males	538	539	481	571	565	663	0,2	-10,8	18,7	-1,1	17,3	23,2
Naiset – Females	381	392	424	498	545	617	2,9	8,2	17,5	9,4	13,2	61,9
Muut esiintyvät taiteilijat – Other performing artists (0862)	264	222	153	240	223	350	-15,9	-31,1	56,9	-7,1	57,0	32,6
Miehet – Males	103	99	92	109	102	150	-3,9	-7,1	18,5	-6,4	47,1	45,6
Naiset – Females	161	123	61	131	121	200	-23,6	-50,4	114,8	-7,6	65,3	24,2
Muusikot – Musicians (087)	2 780	2 908	3 230	4 642	5 147	5 371	4,6	11,1	43,7	10,9	4,4	93,2
Miehet – Males	2 437	2 424	2 626	3 265	3 309	3 447	-0,5	8,3	24,3	1,3	4,2	41,4
Naiset – Females	343	484	604	1 377	1 838	1 924	41,1	24,8	128,0	33,5	4,7	460,9
Teatteri- ja elokuvaohjaajat ja -johtajat – Theatre and film directors and managers (0891)	13	12	251	378	401	444	-7,7	1 991,7	50,6	6,1	10,7	3 315,4
Miehet – Males	6	8	182	259	268	303	33,3	2 175,0	42,3	3,5	13,1	4 950,0
Naiset – Females	7	4	69	119	133	141	-42,9	1 625,0	72,5	11,8	6,0	1 914,3
Muut taide- ja viihdealan työntekijät – Other art and entertainment occupations (0892)	468	534	843	1 277	1 791	2 099	14,1	57,9	51,5	40,3	17,2	348,5
Miehet – Males	233	248	424	751	1 131	1 260	6,4	71,0	77,1	50,6	11,4	440,8
Naiset – Females	235	286	419	526	660	839	21,7	46,5	25,5	25,5	27,1	257,0
Toimitustyö – Editing and journalistic work	4 006	4 460	5 576	7 531	8 195	7 909	11,3	25,0	35,1	8,8	-3,5	97,4
Miehet – Males	2 635	2 751	3 212	4 162	4 470	4 278	4,4	16,8	29,6	7,4	-4,3	62,4
Naiset – Females	1 371	1 709	2 364	3 369	3 725	3 631	24,7	38,3	42,5	10,6	-2,5	164,8
Sanomal.toim., kustannustoimittajat – Newspaper journalists, editors at publishing companies (0841)	3 347	3 632	4 544	6 202	6 251	5 832	8,5	25,1	36,5	0,8	-6,7	74,2
Miehet – Males	2 196	2 228	2 612	3 426	3 347	3 083	1,5	17,2	31,2	-2,3	-7,9	40,4
Naiset – Females	1 151	1 404	1 932	2 776	2 904	2 749	22,0	37,6	43,7	4,6	-5,3	138,8

Jatkuu – Continued

2.1 Jatkuu
Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, gender	Lukumäärä – Number						Lukumäärän muutos – Change in number (%)					
	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1970/75	1975/80	1980/85	1985/90	1990/95	1970/95
Radio- ja tv-ohjelmatoim., -ohjaajat – Radio and television producers and editors (088)	659	828	1 032	1 329	1 944	2 077	25,6	24,6	28,8	46,3	6,8	215,2
Miehet – Males	439	523	600	736	1 123	1 195	19,1	14,7	22,7	52,6	6,4	172,2
Naiset – Females	220	305	432	593	821	882	38,6	41,6	37,3	38,4	7,4	300,9
Valokuvaus, elokuvaus sekä radio- ja tv-tekniikka – Photography, cinematography and technical work in radio and TV	3 167	2 904	3 920	4 453	4 560	3 999	-8,3	35,0	13,6	2,4	-12,3	26,3
Miehet – Males	1 507	1 351	2 186	2 752	2 863	2 610	-10,4	61,8	25,9	4,0	-8,8	73,2
Naiset – Females	1 660	1 553	1 734	1 701	1 697	1 389	-6,4	11,7	-1,9	-0,2	-18,1	-16,3
Valokuvaajat ja kameramiehet – Photographers and cameramen (870)	1 815	1 568	1 635	2 004	1 974	1 793	-13,6	4,3	22,6	-1,5	-9,2	-1,2
Miehet – Males	1 253	1 086	1 173	1 497	1 521	1 387	-13,3	8,0	27,6	1,6	-8,8	10,7
Naiset – Females	562	482	462	507	453	406	-14,2	-4,1	9,7	-10,7	-10,4	-27,8
Radio-, tv-tarkk., äänittäjät – Radio and TV monitors and sound recorders, etc. (6661)	..	..	780	1 078	1 153	980	..	..	38,2	7,0	-15,0	..
Miehet – Males	..	..	608	864	916	781	..	..	42,1	6,0	-14,7	..
Naiset – Females	..	..	172	214	237	199	..	..	24,4	10,7	-16,0	..
Muut radio-/tv-lähetyslaitt. käytt. – Other radio and TV transmitter and cinema projector operators (6662)	..	..	130	120	182	271	..	..	-7,7	51,7	48,9	..
Miehet – Males	..	..	109	101	141	183	..	..	-7,3	39,6	29,8	..
Naiset – Females	..	..	21	19	41	88	..	..	-9,5	115,8	114,6	..
Valokuvaamolab.työntek., kopistit – Photographic laboratory assistants (754)	1 352	1 336	1 375	1 251	1 251	955	-1,2	2,9	-9,0	0,0	-23,7	-29,4
Miehet – Males	254	265	296	290	285	259	4,3	11,7	-2,0	-1,7	-9,1	2,0
Naiset – Females	1 098	1 071	1 079	961	966	696	-2,5	0,7	-10,9	0,5	-28,0	-36,6
Graafinen työ – Graphics	17 615	17 771	17 154	20 018	19 783	16 149	0,9	-3,5	16,7	-1,2	-18,4	-8,3
Miehet – Males	11 031	10 429	10 702	11 555	11 454	9 560	-5,5	2,6	8,0	-0,9	-16,5	-13,3
Naiset – Females	6 584	7 342	6 452	8 463	8 329	6 589	11,5	-12,1	31,2	-1,6	-20,9	0,1
Latojat ym. – Typographers, etc. (700)	5 402	5 502	4 653	7 987	7 861	5 806	1,9	-15,4	71,7	-1,6	-26,1	7,5
Miehet – Males	4 062	3 534	2 948	3 978	3 795	2 782	-13,0	-16,6	34,9	-4,6	-26,7	-31,5
Naiset – Females	1 340	1 968	1 705	4 009	4 066	3 024	46,9	-13,4	135,1	1,4	-25,6	125,7
Painajat – Printers (701)	4 924	5 153	5 430	5 078	5 067	4 597	4,7	5,4	-6,5	-0,2	-9,3	-6,6
Miehet – Males	3 856	3 938	4 357	4 298	4 334	3 947	2,1	10,6	-1,4	0,8	-8,9	2,4
Naiset – Females	1 068	1 215	1 073	780	733	650	13,8	-11,7	-27,3	-6,0	-11,3	-39,1
Jäljennöstyöntekijät – Lithographers (702)	1 877	1 933	1 978	1 936	1 679	1 046	3,0	2,3	-2,1	-13,3	-37,7	-44,3
Miehet – Males	1 335	1 253	1 319	1 252	1 091	679	-6,1	5,3	-5,1	-12,9	-37,8	-49,1
Naiset – Females	542	680	659	684	588	367	25,5	-3,1	3,8	-14,0	-37,6	-32,3
Kirjansitomotyöntekijät – Bookbinders (703)	3 937	3 593	2 835	2 714	2 545	2 339	-8,7	-21,1	-4,3	-6,2	-8,1	-40,6
Miehet – Males	983	896	897	881	853	752	-8,9	0,1	-1,8	-3,2	-11,8	-23,5
Naiset – Females	2 954	2 697	1 938	1 833	1 692	1 587	-8,7	-28,1	-5,4	-7,7	-6,2	-46,3
Muut graafisen työn ammatit – Other occupations in graphics (709)	1 475	1 590	2 258	2 303	2 631	2 361	7,8	42,0	2,0	14,2	-10,3	60,1
Miehet – Males	795	808	1 181	1 146	1 381	1 400	1,6	46,2	-3,0	20,5	1,4	76,1
Naiset – Females	680	782	1 077	1 157	1 250	961	15,0	37,7	7,4	8,0	-23,1	41,3
Mainonta – Advertising	5 574	6 828	6 675	9 586	10 778	10 619	22,5	-2,2	43,6	12,4	-1,5	90,5
Miehet – Males	3 216	3 714	3 585	4 324	4 357	4 590	15,5	-3,5	20,6	0,8	5,3	42,7
Naiset – Females	2 358	3 114	3 090	5 262	6 421	6 029	32,1	-0,8	70,3	22,0	-6,1	155,7
Mainostoimittajat ym. – Advertising editors (0842)	1 385	1 424	863	1 253	1 326	1 115	2,8	-39,4	45,2	5,8	-15,9	-19,5
Miehet – Males	462	393	358	441	439	359	-14,9	-8,9	23,2	-0,5	-18,2	-22,3
Naiset – Females	923	1 031	505	812	887	756	11,7	-51,0	60,8	9,2	-14,8	-18,1

Jatkuu – Continued

2.1 Jatkuu
Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, gender	Lukumäärä – Number						Lukumäärän muutos – Change in number (%)					
	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1970/75	1975/80	1980/85	1985/90	1990/95	1970/95
Mainospäälliköt – Advertising managers, etc. (2121)	791	1 111	1 295	2 540	2 821	3 000	40,5	16,6	96,1	11,1	6,3	279,3
Miehet – Males	656	880	899	1 544	1 484	1 622	34,1	2,2	71,7	-3,9	9,3	147,3
Naiset – Females	135	231	396	996	1 337	1 378	71,1	71,4	151,5	34,2	3,1	920,7
Mainospiirtäjät – Commercial designers (081)	899	767	1 109	1 657	1 842	1 664	-14,7	44,6	49,4	11,2	-9,7	85,1
Miehet – Males	668	489	655	850	921	839	-26,8	33,9	29,8	8,4	-8,9	25,6
Naiset – Females	231	278	454	807	921	825	20,3	63,3	77,8	14,1	-10,4	257,1
Somistajat, tekstaaajat – Display decorators and text layout artists (082)	1 434	1 239	1 162	1 393	1 379	908	-13,6	-6,2	19,9	-1,0	-34,2	-36,7
Miehet – Males	660	454	351	326	273	180	-31,2	-22,7	-7,1	-16,3	-34,1	-72,7
Naiset – Females	774	785	811	1 067	1 106	728	1,4	3,3	31,6	3,7	-34,2	-5,9
Muut markkinoinnin edistäjät – Other advertising staff (2122)	1 065	2 287	2 246	2 743	3 410	3 932	114,7	-1,8	22,1	24,3	15,3	269,2
Miehet – Males	770	1 498	1 322	1 163	1 240	1 590	94,5	-11,7	-12,0	6,6	28,2	106,5
Naiset – Females	295	789	924	1 580	2 170	2 342	167,5	17,1	71,0	37,3	7,9	693,9
Kulttuurihallinto, -tiedotus ja -ohjaus – Cultural administration, information and guidance	..	..	3 626	5 209	6 392	5 875	..	..	43,7	22,7	-8,1	..
Miehet – Males	..	..	1 632	1 894	2 317	2 108	..	..	16,1	22,3	-9,0	..
Naiset – Females	..	..	1 994	3 315	4 075	3 767	..	..	66,2	22,9	-7,6	..
Harrastus- ja vapaa-aikatoim. ohj. – Leisure time and hobby guidance (093)	..	..	2 277	3 283	4 038	3 385	..	..	44,2	23,0	-16,2	..
Miehet – Males	..	..	1 021	1 201	1 609	1 417	..	..	17,6	34,0	-11,9	..
Naiset – Females	..	..	1 256	2 082	2 429	1 968	..	..	65,8	16,7	-19,0	..
Tiedottajat, matkailu, kulttuuriala – Information officers, etc. (0984)	..	..	1 349	1 926	2 354	2 490	..	..	42,8	22,2	5,8	..
Miehet – Males	..	..	611	693	708	691	..	..	13,4	2,2	-2,4	..
Naiset – Females	..	..	738	1 233	1 646	1 799	..	..	67,1	33,5	9,3	..
Kirjasto-, arkisto- ja museotyö – Library, archive and museum work	3 467	4 842	6 912	8 637	9 453	8 817	39,7	42,8	25,0	9,4	-6,7	154,3
Miehet – Males	611	689	965	1 211	1 624	1 662	12,8	40,1	25,5	34,1	2,3	172,0
Naiset – Females	2 856	4 153	5 947	7 426	7 829	7 155	45,4	43,2	24,9	5,4	-8,6	150,5
Kirjaston-, arkiston- ja museonhoit. – Librarians (0941)	1 739	2 202	2 838	3 810	3 987	4 033	26,6	28,9	34,2	4,6	1,2	131,9
Miehet – Males	353	399	485	605	647	740	13,0	21,6	24,7	6,9	14,4	109,6
Naiset – Females	1 386	1 803	2 353	3 205	3 340	3 293	30,1	30,5	36,2	4,2	-1,4	137,6
Muut kirjasto-, arkisto-, museotyönt. – Other library workers, filing clerks and museum work (0942)	1 728	2 640	4 074	4 827	5 466	4 784	52,8	54,3	18,5	13,2	-12,5	176,9
Miehet – Males	258	290	480	606	977	922	12,4	65,5	26,3	61,2	-5,6	257,4
Naiset – Females	1 470	2 350	3 594	4 221	4 489	3 862	59,9	52,9	17,4	6,3	-14,0	162,7
Kaikki kulttuuriammatit – All cultural occupations	41 938	45 798	54 523	70 029	75 083	69 098	9,2	19,1	28,4	7,2	-8,0	64,8
Miehet – Males	24 678	25 145	29 492	34 868	36 518	34 041	1,9	17,3	18,2	4,7	-6,8	37,9
Naiset – Females	17 260	20 653	25 031	35 161	38 565	35 057	19,7	21,2	40,5	9,7	-9,1	103,1
Koko työllinen työvoima – All employed labour force (1 000)	2 118	2 121	2 222	2 277	2 332	1 933	0,1	4,8	2,5	2,4	-17,1	-8,7
Miehet – Males	1 225	1 179	1 187	1 187	1 198	994	-3,8	0,7	0,0	0,9	-17,1	-18,9
Naiset – Females	892	942	1 035	1 090	1 134	939	5,5	9,9	5,3	4,1	-17,2	5,2
josta kulttuuriammatit – of which cultural occupations (%)	2,0	2,2	2,5	3,1	3,2	3,6						
Miehet – Males	2,0	2,1	2,5	2,9	3,0	3,4						
Naiset – Females	1,9	2,2	2,4	3,2	3,4	3,7						

Lähteet – Sources:

Tilastokeskus, väestölaskennat 1970–1995 – Statistics Finland, Population Census 1970–1995

2.2 Työllinen työvoima kulttuurin toimialoilla toimialan mukaan 1995–2000 Employed labour force in cultural industries by industry 1995–2000

Toimiala Industry	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	Muutos – Change 1995/99 (%)
Arkkitehti- ja taideteollinen suunnittelu sekä taide – Architectural and industrial design and art	3 327	3 552	4 049	4 672	5 037	5 759	51,4
Arkkitehtipalvelu – Architectural activities (74203)	1 791	1 956	2 285	2 652	2 816	3 120	57,2
Taideteollinen muotoilu ja suunn. – Industrial design (74841)	369	438	455	565	663	796	79,7
Taiteilijatoiminta – Artistic creation (92311)	1 167	1 158	1 309	1 455	1 558	1 843	33,5
Taidelaitokset – Arts facilities	4 726	4 846	4 901	5 421	5 698	5 690	20,6
Näyttämö- ja konserttitoiminta – Theatre and concert activities (92312)	4 679	4 753	4 841	5 120	5 358	5 326	14,5
Taidelaitokset – Operation of arts facilities (9232)	47	93	60	301	340	364	623,4
Taide- ja antiikkiliikkeet sekä antikvariaatit – Art and antique shops and second-hand bookshops	396	323	363	423	428	455	8,1
Taideliikkeet – Retail sale of art, art gallery activities (52484)	158	118	131	158	174	179	10,1
Antiikkiliikkeet – Antique shops (52501)	60	42	50	64	68	81	13,3
Antikvariaattikauppa – Second-hand bookshops (52502)	178	163	182	201	186	195	4,5
Kirjastot, arkistot ja museot yms. – Libraries, archives, museums, etc.	9 516	9 885	9 368	9 421	9 425	9 474	-1,0
Kirjastot ja arkistot – Library and archives activities (9251)	7 609	7 977	7 327	7 044	6 918	6 805	-9,1
Museot, näyttelyt jne. – Museums activities and preservation of historical sites and buildings (9252)	1 887	1 885	2 017	2 259	2 386	2 530	26,4
Kasvitieteelliset puutarhat jne. – Botanical and zoological gardens and nature reserves activities (9253)	20	23	24	118	121	139	505,0
Kirjojen tuotanto ja jakelu – Production and distribution of books	4 044	4 120	4 407	4 854	5 164	4 603	27,7
Kirjojen kustantaminen – Publishing of books (2211)	1 768	1 827	1 944	2 283	2 716	2 139	53,6
Kirjansidonta ja viimeistely – Bookbinding and finishing (2223)	294	274	303	323	319	327	8,5
Kirjatukkukauppa – Wholesale of books (51474)	177	186	219	249	258	268	45,8
Kirjojen vähittäiskauppa – Retail sale of books (52472)	1 726	1 752	1 847	1 875	1 768	1 772	2,4
Kirjojen postimyyni – Retail sale of books via mail order houses (52611)	79	81	94	124	103	97	30,4
Sanoma- ja aikakauslehtien tuotanto ja jakelu – Production and distribution of newspapers and periodicals	27 847	26 993	27 732	29 361	29 235	29 621	5,0
Sanomalehtien kustantaminen – Publishing of newspapers (2212)	9 634	9 276	9 217	10 239	10 400	10 351	8,0
Aikakauslehtien kustantaminen – Publishing of journals and periodicals (2213)	2 504	2 475	2 760	3 172	3 412	3 487	36,3
Muu kustannustoiminta – Other publishing (2215)	497	498	430	468	544	613	9,5
Uutistoimistot – News agency activities (9240)	392	400	385	413	440	447	12,2
Sanomalehtien painaminen – Printing of newspapers (2221)	1 590	1 475	1 939	1 937	1 873	1 691	17,8
Muu painaminen – Printing n.e.c (2222)	11 542	11 261	11 278	11 569	11 171	11 297	-3,2
Ladonta ja painolaattojen valmistus – Composition and plate-making (2224)	1 530	1 464	1 554	1 388	1 214	1 290	-20,7
Muu painamiseen liittyvä toiminta – Other activities related to printing (2225)	144	128	153	160	151	145	4,9
Aikakausjulkaisujen vähittäiskauppa & Lehtioskot – Retail sale of periodicals & Newspaper kiosks (52473 & 52474)	14	16	16	15	30	300	114,3
Mainonta – Advertising	4 767	5 138	5 706	7 024	7 507	9 010	57,5
Mainostoimistot – Advertising agency activities (74401)	3 437	3 717	4 027	4 737	4 901	5 968	42,6
Suora- ja ulkomainonta – Direct and outdoor advertising activities (74402)	234	173	185	417	462	497	97,4
Muu mainospalvelu – Other advertising activities (74409)	1 096	1 248	1 494	1 870	2 144	2 545	95,6
Valokuvaus – Photography	3 015	3 070	3 156	3 219	3 199	3 229	6,1
Valokuvaamatoiminta – Photographic studio activities (74811)	822	762	722	809	800	830	-2,7
Optiikka- ja valokuvausvälin. valm. – Manufacture of optical instruments and photographic equipment (3340)	222	254	263	283	279	308	25,7
Valokuvien kehittäminen – Photographic laboratory activities (74812)	730	786	785	731	761	719	4,2

Jatkuu – Continued

2.2 Jatkuu
Continued

Toimiala Industry	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	Muutos – Change 1995/99 (%)
Valokuvausväli- ja -tarv. tukkuk. – Wholesale of photographic equipment and supplies (51475)	352	357	400	338	298	288	-15,3
Valokuvausalan vähittäiskauppa – Retail sale of photographic equipment; photography services (52485)	889	911	986	1 058	1 061	1 084	19,3
Radio ja televisio – Radio and television	11 459	11 546	12 252	12 924	13 324	13 662	16,3
Radio- ja televisioitoiminta – Radio and television activities (9220)	6 870	7 083	7 521	7 596	7 447	7 238	8,4
TV- ja radiovastaanott. jne. valm. – Manufacture of television and radioreceivers, sound or video recording or reproducing apparatus and associated goods (3230)	1 359	1 105	1 235	1 341	1 656	1 800	21,9
Viihde-elektroniikan tukkukauppa – Wholesale of radio and television goods (51432)	766	754	862	862	777	801	1,4
Kodinkoneiden ja viihde-elektroniikan vähittäiskauppa – Retail sale of household appliances and radio and television goods (52451)	2 352	2 424	2 513	2 765	2 869	3 220	22,0
Ohjelmansiirtopalvelut – Data transmission services (64203)	112	180	121	360	575	603	413,4
Elokuvien ja videoiden tuotanto ja jakelu – Production and distribution of motion pictures and videos	1 391	1 477	1 843	2 294	2 302	2 379	65,5
Elokuvien ja videoiden tuotanto – Motion picture and video production (9211)	740	789	1 062	1 209	1 160	1 164	56,8
Kuvatallenteiden jäljentäminen – Reproduction of video recording (2232)	43	40	56	104	84	96	95,3
Elokuvien lev., videoiden tukkujak. – Motion picture and video distribution (9212)	54	61	91	203	190	173	251,9
Videofilmien vuokraus – Renting of videotapes (71401)	227	226	256	354	344	384	51,5
Elokuvien esittäminen – Motion picture projection (9213)	327	361	378	424	524	562	60,2
Musiikin ja äänitteiden tuotanto ja jakelu – Production and distribution of music and sound recordings	992	1 008	1 105	1 191	1 172	1 231	18,1
Soitinten valmistus – Manufacture of musical instruments (3630)	75	102	100	99	99	122	32,0
Äänitallenteiden kustantaminen – Publishing of sound recordings (2214)	271	295	368	461	398	429	46,9
Äänitallenteiden jäljentäminen – Reproduction of sound recording (2231)	90	83	71	86	102	103	13,3
Musiikkitarvikkeiden tukkukauppa – Wholesale of musical instruments and supplies (51481)	189	135	137	137	149	155	-21,2
Musiikkitarvikkeiden vähittäisk. – Retail sale of musical equipment and supplies (52452)	367	393	429	408	424	422	15,5
Huvipuistot ja pelit sekä muu viihde ja virkistys – Amusement parks, games and other entertainment and recreation	3 992	4 131	4 322	4 779	4 879	5 145	22,2
Huvipuistot – Fair and amusement park activities (9233)	194	217	223	258	353	386	82,0
Rahapeli- ja vedonlyöntipalvelu – Gambling and betting activities (9271)	2 370	2 382	2 396	2 708	2 723	2 805	14,9
Pelien ja leikkikalujen valmistus – Manufacture of games and toys (3650)	310	288	299	307	317	306	2,3
Lelujen ja pelien tukkukauppa – Wholesale of toys and games (51483)	208	214	225	244	276	281	32,7
Muut viihdepalvelut – Other entertainment activities n.e.c (9234)	371	379	426	577	518	566	39,6
Muualla luokittelem. virkistyspalvelut – Other recreational activities n.e.c (9272)	539	651	753	685	692	801	28,4
Kulttuurin toimialat yhteensä – Cultural industries total	75 472	76 089	79 204	85 583	87 370	90 258	15,8
Koko työllinen työvoima – All employed labour force	1 932 752	1 957 144	2 037 997	2 132 704	2 173 885	2 236 553	12,5
– josta kulttuuri – of which culture (%)	3,9	3,9	3,9	4,0	4,0	4,0	

* Ennakkotieto. – Preliminary data.

Lähde – Source:

Tilastokeskus, työssäkäyntitilastot – Statistics Finland, employment statistics.

2.3 Työllinen työvoima kulttuurin toimialoilla toimialan ja asuinmaakunnan mukaan 1999
 Employed labour force in cultural industries by industry and region of domicile 1999

Toimiala Industry	Maakunta – Region								
	Yhteensä Total	Uusimaa		Itä- Uusimaa	Varsinais- Suomi	Sata- kunta	Kanta- Häme	Pirkan- maa	Päijät- Häme
		Lkm Number	%	Lkm Number					
Arkkitehti- ja taideteollinen suunnittelu sekä taide – Architectural and industrial design and art	5 037	2 504	49,7	81	418	97	88	498	182
Arkkitehtipalvelu – Architectural activities (74203)	2 816	1 427	50,7	28	235	44	29	289	96
Taideteollinen muotoilu ja suunn. – Industrial design (74841)	663	343	51,7	15	71	9	24	49	27
Taiteilijatoiminta – Artistic creation (92311)	1 558	734	47,1	38	112	44	35	160	59
Taidelaitokset – Arts facilities	5 698	2 660	46,7	47	350	154	105	514	214
Näyttämö- ja konserttitoiminta – Theatre and concert activities (92312)	5 358	2 360	44,0	45	340	154	104	510	210
Taidelaitokset – Operation of arts facilities (9232)	340	300	88,2	2	10	–	1	4	4
Taide- ja antiikkiliikkeet sekä antikvariaatit – Art and antique shops and second-hand bookshops	428	175	40,9	7	37	14	11	42	16
Taideliikkeet – Retail sale of art, art gallery activities (52484)	174	82	47,1	1	14	3	3	12	4
Antiikkiliikkeet – Antique shops (52501)	68	27	39,7	2	8	2	3	12	1
Antikvariaattikauppa – Second-hand bookshops (52502)	186	66	35,5	4	15	9	5	18	11
Kirjastot, arkistot ja museot yms. – Libraries, archives, museums, etc.	9 425	2 941	31,2	207	905	327	285	761	269
Kirjastot ja arkistot – Library and archives activities (9251)	6 918	1 814	26,2	158	657	242	197	571	204
Museot, näyttelyt jne. – Museums activities and preservation of historical sites and buildings (9252)	2 386	1 036	43,4	39	242	84	88	188	63
Kasvitieteelliset puutarhat jne. – Botanical and zoological gardens and nature reserves activities (9253)	121	91	75,2	10	6	1	–	2	2
Kirjojen tuotanto ja jakelu – Production and distribution of books	5 164	2 922	56,6	470	354	66	103	279	68
Kirjojen kustantaminen – Publishing of books (2211)	2 716	1 742	64,1	395	131	14	41	103	43
Kirjansidonta ja viimeistely – Bookbinding and finishing (2223)	319	181	56,7	47	24	1	2	33	3
Kirjatukkukauppa – Wholesale of books (51474)	258	197	76,4	8	12	4	7	5	1
Kirjojen vähittäiskauppa – Retail sale of books (52472)	1 768	707	40,0	19	185	47	51	137	21
Kirjojen postimyyni – Retail sale of books via mail order houses (52611)	103	95	92,2	1	2	–	2	1	–
Sanoma- ja aikakauslehtien tuotanto ja jakelu – Production and distribution of newspapers and periodicals	29 235	11 808	40,4	747	2 479	1 173	1 215	2 215	665
Sanomalehtien kustantaminen – Publishing of newspapers (2212)	10 400	3 002	28,9	232	756	592	412	665	318
Aikakauslehtien kustantaminen – Publishing of journals and periodicals (2213)	3 412	2 632	77,1	52	42	99	30	265	38
Muu kustannustoiminta – Other publishing (2215)	544	312	57,4	8	18	4	90	14	4
Uutistoimistot – News agency activities (9240)	440	330	75,0	4	49	–	3	11	5
Sanomalehtien painaminen – Printing of newspapers (2221)	1 873	702	37,5	63	288	99	136	151	5
Muu painaminen – Printing n.e.c (2222)	11 171	3 958	35,4	364	1 288	338	540	977	244
Ladonta ja painolaattojen valmistus – Composition and plate-making (2224)	1 214	763	62,9	22	30	33	4	110	45
Muu painamiseen liittyvä toiminta – Other activities related to printing (2225)	151	89	58,9	2	7	8	–	19	4
Aikakausjulkaisujen vähittäiskauppa & Lehtioskot (52473 & 52474) – Retail sale of periodicals & Newspaper kiosks (52473 & 52474)	30	20	66,7	–	1	–	–	3	2
Mainonta – Advertising	7 507	4 370	58,2	98	768	110	152	642	256
Mainostoimistot – Advertising agency activities (74401)	4 901	3 240	66,1	50	376	60	59	310	120
Suora- ja ulkomainonta – Direct and outdoor advertising activities (74402)	462	256	55,4	5	30	9	6	85	9
Muu mainospalvelu – Other advertising activities (74409)	2 144	874	40,8	43	362	41	87	247	127
Valokuvaus – Photography	3 199	1 388	43,4	69	267	87	66	180	397
Valokuvaamotoiminta – Photographic studio activities (74811)	800	301	37,6	28	73	28	12	55	27
Optiikka- ja valokuvausvälineiden valm. – Manufacture of optical instruments and photographic equipment (3340)	279	176	63,1	5	27	6	1	4	20
Valokuvien kehittäminen – Photographic laboratory activities (74812)	761	320	42,0	18	58	–	2	32	315

2. Kulttuurityövoima – The cultural labour force

Kymen- laakso	Etelä- Karjala <i>South Karelia</i>	Etelä- Savo <i>South Savo</i>	Pohjois- Savo <i>North Savo</i>	Pohjois- Karjala <i>North Karelia</i>	Keski- Suomi <i>Central Finland</i>	Etelä- Pohjanmaa <i>South Ostro- bothnia</i>	Pohjanmaa – <i>Ostro- bothnia</i>	Keski- Pohjanmaa <i>Central Ostro- bothnia</i>	Pohjois- Pohjanmaa <i>North Ostro- bothnia</i>	Kainuu	Lappi <i>Lapland</i>	Ahvenan- maa <i>Åland</i>
Lkm Number												
104	56	72	127	82	159	71	83	23	271	21	89	11
59	35	34	68	52	78	31	56	9	194	10	39	3
12	5	8	28	4	8	10	7	6	18	2	13	4
33	16	30	31	26	73	30	20	8	59	9	37	4
165	90	133	215	121	186	96	132	77	213	68	155	3
165	89	122	213	120	186	96	132	77	212	66	154	3
–	1	11	2	1	–	–	–	–	1	2	1	–
12	8	4	11	16	12	6	15	4	24	4	7	3
8	6	1	4	4	5	5	5	–	10	3	1	3
–	–	1	2	1	5	–	2	–	2	–	–	–
4	2	2	5	11	2	1	8	4	12	1	6	–
202	159	287	403	309	507	218	304	149	611	140	372	69
178	135	234	316	273	390	187	261	139	546	115	250	51
24	24	52	87	36	117	23	43	10	65	25	122	18
–	–	1	–	–	–	8	–	–	–	–	–	–
61	54	56	85	62	156	110	63	34	89	32	87	13
20	14	15	21	7	61	26	16	4	20	1	42	–
–	2	–	–	–	13	7	2	–	2	–	–	2
1	–	–	–	–	17	–	2	–	2	–	1	1
40	38	41	64	55	65	76	43	30	65	31	44	9
–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	1
556	382	1 112	808	688	1 644	594	681	234	1 297	213	560	164
256	227	371	513	328	666	291	343	96	747	122	366	97
14	2	9	9	18	28	49	19	2	97	1	6	–
2	3	2	34	5	11	1	3	–	30	1	2	–
2	2	4	3	–	1	1	1	1	10	2	10	1
16	29	11	64	39	–	73	35	–	9	61	86	6
248	112	714	182	295	875	121	265	134	350	22	84	60
15	7	1	3	2	46	56	15	–	53	4	5	–
3	–	–	–	1	17	–	–	1	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	2	–	–	1	–	1	–
114	35	69	117	96	232	68	64	19	171	40	68	18
38	29	45	75	30	170	41	52	15	105	20	49	17
2	–	1	6	1	11	11	3	1	24	–	2	–
74	6	23	36	65	51	16	9	3	42	20	17	1
50	38	44	109	41	73	63	104	19	94	43	50	17
16	16	11	21	13	22	25	64	5	52	12	16	3
–	1	4	31	2	2	–	–	–	–	–	–	–
–	1	–	5	–	–	7	–	–	3	–	–	–

Jatkuu – Continued

2.3 Jatkuu
Continued

Toimiala Industry	Maakunta – Region								
	Yhteensä Total	Uusimaa	Itä- Uusimaa	Varsinais- Suomi	Sata- kunta	Kanta- Häme	Pirkan- maa	Päijät- Häme	
		Lkm Number	%	Lkm Number					
Valokuvausväli- ja -tarv. tukkukauppa – Wholesale of photographic equipment and supplies (51475)	298	264	88,6	7	8	2	–	2	4
Valokuvausalan vähittäiskauppa – Retail sale of photographic equipment; photography services (52485)	1 061	327	30,8	11	101	51	51	87	31
Radio ja televisio – Radio and television	13 324	6 830	51,3	211	1 569	235	181	1 242	188
Radio- ja televisiotoiminta – Radio and television activities (9220)	7 447	5 133	68,9	124	204	81	75	846	77
TV- ja radiovastaanott. jne. valm. – Manufacture of television and radioreceivers, sound or video recording or reproducing apparatus and associated goods (3230)	1 656	159	9,6	3	982	7	1	34	–
Viihde-elektronian tukkukauppa – Wholesale of radio and television goods (51432)	777	513	66,0	13	77	6	10	53	15
Kodinkoneiden ja viihde-elektronian vähittäiskauppa – Retail sale of household appliances and radio and television goods (52451)	2 869	724	25,2	67	286	128	86	268	85
Ohjelmansiirtopalvelut – Data transmission services (64203)	575	301	52,3	4	20	13	9	41	11
Elokuvien ja videoiden tuotanto ja jakelu – Production and distribution of motion pictures and videos	2 302	1 445	62,8	44	120	45	50	159	50
Elokuvien ja videoiden tuotanto – Motion picture and video production (9211)	1 160	880	75,9	26	33	19	22	56	21
Kuvatallenteiden jäljentäminen – Reproduction of video recording (2232)	84	71	84,5	1	5	–	–	2	–
Elokuvien lev., videoiden tukkujak. – Motion picture and video distribution (9212)	190	149	78,4	7	5	2	1	3	5
Videofilmien vuokraus – Renting of videotapes (71401)	344	113	32,8	5	48	11	17	31	7
Elokuvien esittäminen – Motion picture projection (9213)	524	232	44,3	5	29	13	10	67	17
Musiikin ja äänitteiden tuotanto ja jakelu – Production and distribution of music and sound recordings	1 181	649	55,0	24	68	34	27	92	35
Soitinten valmistus – Manufacture of musical instruments (3630)	99	37	37,4	1	4	–	2	15	2
Äänitallenteiden kustantaminen – Publishing of sound recordings (2214)	398	286	71,9	14	16	5	5	16	14
Äänitallenteiden jäljentäminen – Reproduction of sound recording (2231)	102	69	67,6	4	3	–	10	3	–
Musiikkitarvikkeiden tukkukauppa – Wholesale of musical instruments and supplies (51481)	158	112	70,9	1	1	9	1	20	4
Musiikkitarvikkeiden vähittäisk. – Retail sale of musical equipment and supplies (52452)	424	145	34,2	4	44	20	9	38	15
Huvipuistot ja pelit sekä muu viihde ja virkistys – Amusement parks, games and other entertainment and recreation	4 879	1 887	38,7	45	275	164	135	507	126
Huvipuistot – Fair and amusement park activities (9233)	353	109	30,9	–	11	–	10	108	–
Rahapeli- ja vedonlyöntipalvelu – Gambling and betting activities (9271)	2 723	1 140	41,9	20	142	61	84	229	74
Pelien ja leikkikalujen valmistus – Manufacture of games and toys (3650)	317	118	37,2	1	4	64	6	9	5
Lelujen ja pelien tukkukauppa – Wholesale of toys and games (51483)	276	110	39,9	1	70	5	2	20	10
Muut viihdepalvelut – Other entertainment activities n.e.c (9234)	518	237	45,8	4	32	17	9	51	15
Muualla luokittelematon virkistyspalvelu – Other recreational activities n.e.c (9272)	692	173	25,0	19	16	17	24	90	22
Kulttuurin toimialat yhteensä – Cultural industries total	87 379	39 579	45,3	2 050	7 610	2 506	2 418	7 131	2 466
Koko työllinen työvoima (1000) – All employed labour force (1000)	2 174	633	29,1	40	193	93	69	186	81
– josta kulttuuri – of which culture	4,0	6,2		5,1	3,9	2,7	3,5	3,8	3,1

Lähde – Source:

Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto – Statistics Finland, Employment statistics

2. Kulttuurityövoima – The cultural labour force

Kymen- laakso	Etelä- Karjala <i>South Karelia</i>	Etelä- Savo <i>South Savo</i>	Pohjois- Savo <i>North Savo</i>	Pohjois- Karjala <i>North Karelia</i>	Keski- Suomi <i>Central Finland</i>	Etelä- Pohjanmaa <i>South Ostro- bothnia</i>	Pohjanmaa – <i>Ostro- bothnia</i>	Keski- Pohjanmaa <i>Central Ostro- bothnia</i>	Pohjois- Pohjanmaa <i>North Ostro- bothnia</i>	Kainuu	Lappi <i>Lapland</i>	Ahvenan- maa <i>Åland</i>
Lkm Number												
2	–	–	1	3	3	–	–	–	1	–	1	–
32	20	29	51	23	46	31	40	14	38	31	33	14
161	104	140	271	171	305	227	287	85	717	107	234	59
52	44	48	70	35	134	53	162	31	98	32	104	44
–	2	–	52	–	21	2	2	1	367	19	4	–
3	8	2	2	7	13	7	5	–	29	–	14	–
101	45	74	121	117	122	152	115	48	201	47	70	12
5	5	16	26	12	15	13	3	5	22	9	42	3
32	47	24	51	35	45	16	48	4	42	11	32	2
8	14	3	7	6	16	9	17	3	11	–	8	1
–	–	–	–	–	3	–	–	–	2	–	–	–
–	–	1	5	–	1	–	5	–	4	2	–	–
12	14	7	13	7	10	3	12	1	13	3	16	1
12	19	13	26	22	15	4	14	–	12	6	8	–
15	14	11	29	17	27	21	37	7	40	10	18	6
–	–	1	5	1	3	3	13	1	2	5	4	–
9	8	2	–	6	3	1	1	3	4	3	–	2
–	1	–	–	–	1	–	4	–	7	–	–	–
–	–	–	1	–	2	4	2	1	–	–	–	–
6	5	8	23	10	18	13	17	2	27	2	14	4
119	63	112	144	62	199	76	117	37	272	43	345	151
22	1	2	1	1	4	4	13	1	3	–	63	–
66	40	70	82	45	129	52	62	29	192	31	95	80
2	–	–	3	3	15	–	5	–	5	–	6	71
6	2	–	11	3	5	2	12	2	13	–	2	–
10	6	12	12	6	21	11	6	2	26	5	36	–
13	14	28	35	4	25	7	19	3	33	7	143	–
1 591	1 050	2 064	2 370	1 700	3 545	1 566	1 935	692	3 841	732	2 017	516
75	53	62	94	61	102	77	73	28	141	31	69	13
2,1	2,0	3,3	2,5	2,8	3,5	2,0	2,7	2,5	2,7	2,3	2,9	4,1

2.4 Kulttuurialan ammatilliset järjestöt 2000

Trade unions and professional associations in the field of culture 2000

Järjestö tai yhdistys <i>Union or association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsenmäärä <i>Membership</i>	Naisia % <i>Women %</i>	Kattojärjestö <i>Central confederation</i>
Arkkitehtuuri – Architecture					
Rakennusinsinöörit ja -arkkitehdit RIA – <i>Association of Finnish Construction Engineers and Architects</i>	1951	rakennusarkkitehdit – <i>construction architects</i>	1) 1 200	35–40	–
Suomen Arkkitehtiliitto SAFA – <i>Finnish Association of Architects</i>	1892	korkeakoulututkinnon suorittaneet arkkitehdit – <i>graduate architects</i>	3 188	39	AKAVA – <i>Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Suomen Maisema-arkkitehtiliitto – <i>Finnish Association of Landscape Architects</i>	1997	maisema-arkkitehdit – <i>landscape architects</i>	100	69	Viherympäristöliitto – <i>Association of Finnish Landscape Industries</i>
Viheraluesuunnittelijat – <i>Finnish Garden Designers</i>	1961	maisema- ja viherrakennusalan suunnittelijat ja konsultit – <i>landscape and garden designers and consultants</i>	150	47	Viherympäristöliitto – <i>Association of Finnish Landscape Industries</i>
Elokuva, video – Film, video					
Elokvakoneenhoitajien yhdistys – <i>Association of Cinema Theatre Operators</i>	1967	elokuvakoneenhoitajat – <i>cinematograph camera operators</i>	61	5	Teknisten ja Erikoisammattien Liitto TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Suomen elokuvaajien yhdistys (F.S.C.) – <i>Finnish Society of Cinematographers</i>	1983	freelance-elokuvaajat, videokuvaajat – <i>freelance cinematographers, video cinematographers</i>	34	–	–
Suomen elokuva- ja videotyöntekijöiden liitto (SET) – <i>Association of Finnish Film and Video Workers</i>	1972	elokuva- ja videoäänittäjät, leikkaajat, valaisijat, editoijat, kuvaajat, ohjaajat, opettajat – <i>recorders, cutters, lighting technicians, editors, camera operators, directors, teachers</i>	415	43	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen elokuvaohjaajaliitto (SELO) – <i>Association of Finnish Film Directors SELO</i>	1982	elokuvaohjaajat – <i>film directors</i>	71	27	–
Kirjallisuus, kääntäminen – Literature, translation					
Finlands svenska författareförening FSF – <i>Society of Swedish Authors in Finland</i>	1919	suomenruotsalaiset ruotsiksi kirjoittavat kaunokirjailijat – <i>Swedish-Finnish fiction writers writing in Swedish</i>	189	48	–
Kääntäjien ammattijärjestö	1979	kielenkääntäjät, sihteeri, viestisihteeri – <i>translators, secretaries, export secretaries</i>	1 732	89	AKAVA – <i>Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Suomen Kirjailijaliitto – <i>Union of Finnish Writers</i>	1897	suomenkieliset kaunokirjailijat – <i>Finnish-language fiction writers</i>	498	46	–
Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto – <i>Finnish Association of Translators and Interpreters</i>	1955	freelancerkääntäjät ja -tulkit – <i>freelance translators and interpreters</i>	1 639	76	–
Suomen Nuorisokirjailijat – <i>Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	1946	lasten- ja nuorisokirjailijat – <i>writers for children and young people</i>	129	77	–
Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – <i>Finnish Dramatists' Union</i>	1921	näytelmäkirjailijat – <i>playwrights</i>	400	36	–
Suomen Tietokirjailijat – <i>Society for Non-fiction Writers</i>	1983	tietokirjailijat – <i>non-fiction writers</i>	1 739	..	–
Kuvataide – Visual art					
Muu ry.	1987	media-, performanssi-, ympäristö-, käsite- ym. taiteilijat – <i>media, performance, environment, conceptual artists etc.</i>	269	50	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Suomen Kuvanveistäjiliitto – <i>Association of Finnish Sculptors</i>	1910	kuuvanveistäjät – <i>sculptors</i>	314	41	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Suomen Taidegraafikot – <i>Society of Finnish Graphic Artists</i>	1931	taidegraafikot – <i>graphic artists</i>	237	52	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Taidemaalariiliitto – <i>Finnish Painters' Union</i>	1929	taidemaalarit – <i>painters</i>	1 183	44	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>

Jatkuu – *Continued*

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö tai yhdistys Union or association	Perustettu Founded	Keskeiset ammattiryhmät Principal occupations covered	Jäsenmäärä Membership	Naisia % Women %	Kattojärjestö Central confederation
Valokuvataiteilijoiden Liitto – <i>Union of Artist Photographers</i>	1988	valokuvataiteilijat – <i>photographic artists</i>	201	46	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Muotoilu, käsi- ja taideteollisuus, graafinen suunnittelu – <i>Crafts and design</i>					
Freelance-graafikot – <i>Freelance Graphic Artists</i>	1977	freelance-graafikot – <i>freelance graphic artists</i>	169	60	Teknisten ja Erikoisammattien Liitto TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Grafia, graafisen suunnittelun järjestö – <i>Grafia, The Finnish Association of Graphic Design</i>	1933	graafiset suunnittelijat, mainonnan suunnittelijat, kuvittajat, taittajat, näyttely- ja pakkaussuunnittelijat – <i>graphic designers, advertising designers, illustrators, layout editors, exhibition and package designers</i>	772	47	–
Käsi- ja taideteolliset suunnittelijat ARTENO	1978	vähintään opistotasoisien koulutuksen suorittaneet vaatetus-, tekstiili- yms. suunnittelijat, muotoilijat ja taidekäsiyöläiset – <i>fashion, textile etc. designers and artistic artisans with at least secondary level education</i>	122	96	–
Mainonnan ja markkinointiviestinnän suunnittelijat MAT ry. – <i>Association of Professionals with Diploma in Advertising</i>	1941	copywriter, AD, mainonnan suunnittelija – <i>copywriters, ADs, advertising designers</i>	1 200	65	–
Muotitaiteilijat MTO – <i>Fashion Designers</i>	1965	vaatetussuunnittelijat – <i>fashion designers</i>	205	..	Teollisuustaiteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Sarjakuvantekijät – <i>Comics Makers' Association</i>	1995	sarjakuvan käsikirjoittajat, piirtäjät, tekstaaajat ja kääntäjät – <i>comic script writers, illustrators, letter designers and translators</i>	70	19	–
Sisustusarkkitehdit SIO – <i>Interior Architects</i>	1949	sisustusarkkitehdit, huonekalu- ja sisustussuunnittelijat – <i>interior designers and architects</i>	340	51	Teollisuustaiteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Taidekäsiyöläiset TAIKO – <i>Craftsmen TAIKO</i>	1983	taidekäsiyöläiset – <i>artistic artisans</i>	248	77	Teollisuustaiteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Tekstiilitaiteilijat TEXO – <i>Textile Designers TEXO</i>	1956	tekstiilitaiteilijat ja -suunnittelijat – <i>textile artists and designers</i>	298	98	Teollisuustaiteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Teolliset muotoilijat TKO – <i>Industrial Designers TKO</i>	1966	teolliset muotoilijat, keraamikot, jne. – <i>industrial designers, ceramists etc.</i>	257	37	Teollisuustaiteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Musiikki – <i>Music</i>					
Kyrkomusikerföreningen r.f.	1927	ruotsinkieliset kanttorit – <i>Swedish-speaking cantors</i>	107	30	Suomen Kanttori-urkuriiliitto / AKAVA – <i>Finnish Association of Church Organists / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Musiikkiupseerit – <i>Music Officers of the Finnish Army</i>	1962	Puolustusvoimain sotilasorkesterien kapellimestarit – <i>conductors of military bands in the Finnish Defence Forces</i>	30	–	Upseeriiliitto / AKAVA – <i>Officers Union / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Solo – <i>Association of Recording and Performing Artists in Finland</i>	1975	Suomessa levyttävät ja esittävät solistit ja solistimuusikot – <i>soloists and solo instrumentalists recording and performing in Finland</i>	213	38	–
Suomen Jazzmuusikot ry. – <i>Association of Finnish Jazz Musicians</i>	1996	ammattimaiset jazzmuusikot (aatteellinen järjestö) – <i>professional jazz musicians (organisation not for profit)</i>	90	10	–
Suomen Kanttori-urkuriiliitto – <i>Finnish Organist Association</i>	1907	kanttorit ja urkurit – <i>cantors and organists</i>	885	44	AKAVA – <i>Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Suomen Kuoronjohtajayhdistys – <i>Finnish Choral Directors' Association</i>	1990	kuoronjohtajat – <i>choral directors</i>	127	48	–

Jatkuu – Continued

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö tai yhdistys <i>Union or association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsenmäärä <i>Membership</i>	Naisia % <i>Women %</i>	Kattojärjestö <i>Central confederation</i>
Suomen Merimies-Uniönin Laivamuusikot	1970	laivamuusikot – <i>musicians aboard ships</i>	20	50	Suomen Merimies-Uniönin – <i>Finnish Seamen's Union</i>
Suomen Muusikkojen Liitto – <i>Finnish Musicians' Association</i>	1917	orkesteri-, teatteri-, studio-, ravintola- ja keikkamuusikot ja laulajat, (Kansallisbaletin) tanssijat – <i>musicians and vocalists in orchestras, theatres, studios, restaurants and freelance, dancers at the Finnish National Ballet</i>	3 268	25	Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK ry. – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Suomen Pianovirittäjät	n. – ca. 1938	pianovirittäjät – <i>piano tuners</i>	95	5	–
Suomen Solistiyhdistys – <i>Association of Finnish Soloists</i>	1951	esittävät säveltaiteilijat – <i>performing soloists</i>	300	50	–
Suomen Säveltäjät – <i>Society of Finnish Composers</i>	1945	taidemuusiikin säveltäjät – <i>composers of artistic music</i>	120	7	–
Suomen Vaskisoittajien Liitto – <i>Association of Finnish Brass Players</i>	1985	vaskisoittajat – <i>brass players</i>	..	..	Suomen Säveltaiteilijain Liitto – <i>Union of Musicians Associations in Finland</i>
Säveltäjät ja Sanoittajat ELVIS – <i>Guild of Light Music Composers and Authors in Finland</i>	1954	kevyen musiikin säveltäjät, sanoittajat ja sovittajat – <i>composers, lyricists and arrangers of light music</i>	555	13	–
Näyttämötaide, lausuntataide – <i>Theatre, reciting art</i>					
Finlands Svenska Skådespelarförbundet – <i>Association of Swedish Speaking Actors in Finland</i>	1917	näyttelijät – <i>actors</i>	176	48	–
Suomen Lausujain Liitto – <i>Finland's Reciters' Union</i>	1938	puheopettajat, näyttelijät, puhealojen ja puheilmaston ammattilaiset – <i>speech teachers, actors, other professionals in the field of speech</i>	156	73	Forum Artis
Suomen Lavastustaiteilijain liitto – <i>Union of Finnish Set Designers</i>	1943	teatteri-, elokuva- ja televisiolavastajat ja pukusuunnittelijat – <i>set designers and costume designers in the fields of theatre, film and TV</i>	228	68	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Näyttelijäliitto – <i>Union of Finnish Actors</i>	1913	näyttelijät – <i>actors</i>	1 763	48	–
Suomen Teatterialan Toimihenkilöliitto STToL – <i>Union of Finnish Theatre Administrative Employees</i>	1975	teattereiden lipunmyyjät, kanslistit, kirjanpitäjät, palkanlaskijat, puhelunvälittäjät ja muut toimistotyöntekijät – <i>ticket sellers, bookkeepers, payroll clerks, switchboard operators and other clerical staff at theatres</i>	239	93	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Teatterinjohtajaliitto – <i>Association of Theatre Managers in Finland</i>	1968	teattereiden taiteelliset ja taloushallintojohtajat, alan virallisten oppilaitosten johtajat – <i>artistic and financial-administrative directors at theatres and drama schools</i>	64	44	–
Suomen Teatteriohjaajien Liitto STOhL – <i>Union of Finnish Theatre Directors</i>	1968	teatteriohjaajat ja dramaturgit – <i>theatre directors and dramatists</i>	294	48	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Teatteritekniinen Liitto STTeL – <i>Union of Finnish Theatre Technicians</i>	1971	järjestäjät, valomiehet ja -mestarit, kampaajat, kuiskaajat, puusepät, puuvustonhoitajat, ompelijat ym. – <i>organizers, lighting technicians and supervisors, hairdressers, prompts, carpenters, wardrobe managers, dress-makers</i>	924	45	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Valo- ja äänisuunnittelijoiden liitto – <i>Finnish Lighting and Sound Designers' Union</i>	1992	valo- ja äänisuunnittelijat – <i>lighting and sound designers</i>	43	30	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Sirkus- ja estraditaide – <i>Circus, performance</i>					
Esiintyvät taiteilijat – <i>Finnish Artist Association</i>	1946	viihde-, estradi- ja sirkustaiteilijat – <i>entertainment, stage and circus artists</i>	130	8	–
Suomen klovnit	n. – ca. 1991	ammattimaiset klovnit – <i>professional clowns</i>	..	..	–
Suomen Taikapiiri	1945	taikurit – <i>conjurers</i>	37	–	–

Jatkuu – *Continued*

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö tai yhdistys <i>Union or association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsenmäärä <i>Membership</i>	Naisia % <i>Women %</i>	Kattojärjestö <i>Central confederation</i>
Tanssitaide – Dance					
Suomen Tanssitaiteilijain Liitto – <i>Union of Finnish Dance Artists</i>	1937	tanssijat, koreografit, tanssipedagogit – <i>dancers, choreographers, dance pedagogists</i>	559	87	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Valokuvaus – Photography					
Erikoisalojen valokuvaajat	1985	tieteen, teollisuuden, sairaaloiden ja muiden erityisalojen valokuvaajat – <i>scientific, industrial and medical photographers etc.</i>	42	n. – ca. 20	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Suomen Lehtikuvaajat – <i>Finnish Press Photographers' Association</i>	1947	lehtikuvaajat – <i>press photographers</i>	353	10	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Suomen Mainosvalokuvaajat – <i>Finnish Commercial Photographers' Association</i>	1959	mainosvalokuvaajat – <i>commercial advertising photographers</i>	110	11	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Suomen Valokuvaajain liitto – <i>Finnish Photographers' Association</i>	1919	ammattivalokuvaajat, muotokuvaajat – <i>professional photographers, portrait photographers</i>	310	45	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Arvostelu – Criticism					
Suomen Arvostelijain Liitto SARV – <i>Union of Finnish Critics</i>	1950	taide- ja kirjallisuusarvostelijat – <i>art and literature critics</i>	789	44	–
Joukkoviestintä – Mass communication					
Freelanceohjelmatyöntekijät FOT	1968	toimittajat, graafikot – <i>journalists, graphic artists</i>	321	56	Teknisten ja Erikoisammattien Liitto TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Graafiset Toimihenkilöt – <i>Graphical and Media Employees</i>	1977	viestintäteollisuuden toimihenkilöt – <i>salaried staff in the information and communication industry</i>	2 958	73	Viestintäalan ammattiliitto / SAK – <i>Finnish Media Union / SAK, Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Helsingin Kirjatyöntekijäin Yhdistys HKY	1869	painopinnanvalmistuksen, painamisen ja jälkikäsitteilyn ammatit (asemoija, offsetpainaja, kirjansitoja, paperinleikkaaja, värierottelija ym.) – <i>occupations related to printing (layout designer, offset printer, bookbinder, paper cutter, colour separator etc.)</i>	7 071	44	Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
MTV:n ohjelmatyöntekijät	1972	toimittajat, ohjaajat, kuvaussihteerit, graafikot, uutispäälliköt, tuottajat, kameramiehet, kuvaajat, äänittäjät, äänisuunnittelijat, ohjelmaeditoijat, kuvanauhoittajat, äänitarkkailijat, kuvatarkkailijat, järjestäjät, mixerit – <i>reporters, directors, graphic artists, producers, cameramen, camera operators, recorders, program editors, video recorders, sound observers, picture observers, organizers, mixers</i>	412	46	Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>
MTV-tekniiset	1966	huolto- ja asennushenkilöstö, laborantit – <i>service and installation staff, laboratory technicians</i>	124	25	Teknisten Liitto TL / STTK – <i>Union of Technical Employees TL / Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>

Jatkuu – Continued

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö tai yhdistys <i>Union or association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsenmäärä <i>Membership</i>	Naisia % <i>Women %</i>	Kattojärjestö <i>Central confederation</i>
MTV:n skenografit	1973	lavastajat, pukusuunnittelijat – <i>set designers, costume designers</i>	9	60	Suomen Lavastustaitelijain Liitto SLL / Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Union of Finnish Set Designers / Theatre and Media Employees in Finland</i>
MTV:n toimihenkilöt	1966	kirjanpito-, laskenta- ja toimistotyöntekijät, naamiotsijat, kampaajat, osastosihteerit, vahtimestarit – <i>book-keepers, accounting and clerical staff, mask designers, hairdressers, secretaries</i>	90	90	Suomen Teollisuustoimihenkilöiden Liitto STL / STTK – <i>Union of Salaried Employees in Industry STL / Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>
Mediaunioni MDU ry. (ent. Suomen Faktoriliitto SFL) – <i>Mediaunion MDU</i>	1909	viestintäalalla ja sitä lähellä olevilla aloilla työskentelevät faktorit, teknikit, insinöörit ja työnohtajat – <i>technicians, engineers and printing house supervisors and foremen in the information, communication and allied industries</i>	2 900	13	Toimihenkilökeskusjärjestö STTK – <i>Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>
Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>	1921	lehtien, radion ja TV:n toimittajat, lehtikuvaajat, toimitussihteerit, kuvaussihteerit, kustannustoimittajat, graafikot, alan opettajat ja opiskelijat – <i>journalists, photojournalists, subeditors, editorial assistants, publication editors, graphic artists in newspapers, magazines, radio and TV</i>	12 109	53	–
Radio- ja televisioimittajien liitto RTTL – <i>Union of Radio and Television Journalists in Finland</i>	1961	radio- ja tv-toimittajat, dramaturgit, järjestäjät, ohjaajat, kuvaussihteerit, äänitarkkailijat – <i>radio and tv journalists, dramaturgists, organizers, directors, director's assistants, sound observers</i>	3 976	50	Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>
Suomen Aikauslehdentoimittajain Liitto SAL ry. – <i>Finnish Association of Magazine Editors</i>	1939	toimittajat, valokuvaajat, taittajat, toimitussihteerit, kustannustoimittajat, toimituspäälliköt – <i>journalists, photographers, makeup artists, subeditors, publication editors, managing editors</i>	2 385	65	Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>
Suomen musiikkitoimittajien yhdistys SUMU	1997	musiikkitoimittajat, -kirjailijat ja -tutkijat – <i>musical journalists, writers and researchers</i>	..	..	–
Suomen radio- ja TV-selostajat – <i>Association of Finnish Radio- and TV-commentators</i>	1936	radio- ja tv-selostajat, -toimittajat, -kuuluttajat, leikkaajat, valaisijat, kirjailijatoimittajat, päälliköt – <i>radio and tv reporters, broadcasters, announcers, presenters, cutters, lighting technicians, writing journalists, directors</i>	650	40	–
Suomen Sosialidemokraattinen Sanomalehtimiesliitto SSSL – <i>Finnish Social Democratic Journalists' Union</i>	1918	sosiaalidemokraattiset toimittajat ja toimitussihteerit – <i>journalists and editorial secretaries with social democratic views</i>	345	27	Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Television tuotantotyöntekijät TVTT	1996	Oy Yleisradio Ab:ssa television tuotantotehtävissä työskentelevät (mm. lavastamon, ompelimon ja kampaamon työntekijät) – <i>production staff employed by the Finnish Broadcasting Company YLE (e.g. set designers, dressmakers, hairdressers)</i>	129	47	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Viestintäalan ammattiliitto (vuoteen 1997 Kirjatyöntekijäin liitto) – <i>Finnish Media Union</i>	1894	kirjatyöntekijät, sanomalehdenjakajat, graafiset toimihenkilöt – <i>staff in the fields of books and newspaper delivery, graphic industry salaried employees</i>	28 535	52	Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK (ammattiosastojen kautta) – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions (via trade union branches)</i>
Yleinen Lehtimiesliitto – <i>General Union of Journalists</i>	1947	lehtien toimittajat, tiedottajat, eläkeläiset – <i>journalists, public relations officers, pensioners in these fields</i>	168	33	Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Yleisradion Toimihenkilöt	1956	sihteerit, assistentit – <i>secretaries, assistants</i>	472	80	Suomen Rahoitus- ja Erytysalojen Ammattiliitto SUORA / STTK – <i>Financial Sector Union SUORA / Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>

Jatkuu – *Continued*

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö tai yhdistys <i>Union or association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsenmäärä <i>Membership</i>	Naisia % <i>Women %</i>	Kattojärjestö <i>Central confederation</i>
Kulttuurihallinto, kirjastot, arkistot, museot jne. – <i>Cultural administration, libraries, archives, museums etc.</i>					
Arkistoalan ammattiyhdistys	1920	arkistonhoitajat, tutkijat, toimistosihteerit – <i>archivists, researchers, secretaries</i>	242	65	Akavan Erityisalojen Keskusliitto AEK / AKAVA – <i>Central Union of Special Branches within AKAVA, the Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Kirjastonhoitajat ja informaattikot KIBI	1965	korkeakoulu-, yritys- ja muiden erikoiskirjastojen yliopistokoulutuksen saaneet kirjastonhoitajat, kirjasto-amanuenssit ja informaattikot, alan opiskelijat – <i>librarians, library assistants and information specialists at scientific and specialist libraries, students in these fields</i>	618	86	Tieteentekijät / AKAVA – <i>Finnish Union of University Researchers and Teachers (FUURT) / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Museoalan Ammattiliitto	1969	tutkimusapulaiset, amanuenssit, museoamanuenssit, museonjohtajat – <i>research assistants, museum assistants, museum directors</i>	1 283	78	Akavan Erityisalojen Keskusliitto AEK / AKAVA – <i>Central Union of Special Branches within AKAVA, the Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Taide- ja kulttuurialan ammattijärjestö TAKU	1977	kuntien kulttuurisihteerit, festivaalijohtajat, kuvataideopettajat, taidekorkeakoulujen opettajat, läänintäiteilijät – <i>local authority cultural secretaries, festival directors, teachers of visual art, teachers at art colleges and universities, regional artists</i>	789	74	AKAVA – <i>Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Taideopettajat – <i>Art teachers</i>					
Koulujen Musiikinopettajat KMO	1909	peruskoulujen, lukioiden, kansalais- ja työväenopistojen, opettajankoulutuslaitosten ym. musiikinopettajat – <i>music teachers at primary, comprehensive and senior secondary schools, high schools, adult education institutes, teacher training colleges etc.</i>	474	73	Opetusalan Ammattijärjestö OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Kuvataideopettajaliitto – <i>Association of Art Teachers in Finland</i>	1906	peruskoulujen ja lukion kuvataideopettajat – <i>teachers of visual arts at comprehensive and senior secondary schools and high schools</i>	698	88	Opetusalan Ammattijärjestö OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Käsi- ja taideteollisuusalan opettajat – <i>Handicraft Teachers' Association</i>	1906	käsi-, taide- ja kotiteollisuusopettajat – <i>teachers of handicraft and industrial art design</i>	870	71	Opetusalan Ammattijärjestö OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Pianopedagogit – <i>EPTA Finland</i>	1976	pianonsoitonopettajat – <i>piano teachers</i>	363	82	–
Suomen Tanssinopettajain Liitto STOL – <i>Finnish Association of Teachers of Dancing</i>	1940	seura- ja kilpatanssinopettajat – <i>teachers of social and competition dance</i>	132	52	–
Suomen Teatterioptettajien liitto – <i>Union of Finnish Drama Teachers</i>	1968	teatterioppilaitosten opettajat – <i>teachers at drama schools</i>	26	73	Opetusalan Ammattijärjestö OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Suomen musiikinopettajien liitto – <i>Music Teachers' Association in Finland</i>	1925	musiikkioppilaitosten musiikinopettajat – <i>music teachers at music colleges and institutes</i>	2 200	58	Opetusalan Ammattijärjestö OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Harmonikansoiton opettajat – <i>Finnish Accordion Teachers' Association</i>	1975	harmonikansoiton opettajat ja opettajiksi opiskelevat – <i>accordion teachers and student teachers</i>	..	..	Suomen Säveltaiteilijain Liitto – <i>Union of Musicians Associations in Finland</i>

1) Luvussa mukana ainoastaan rakennusarkkitehdit. – *Only construction architects included in the figure.*Lähteet – *Sources:*Liittojen omat ilmoitukset – *Reports of the unions*

2.5 Kulttuurialan koulutuslohkon opiskelijat ja tutkinnot 2000
Students, qualifications and degrees in the educational sector of art 2000

Opintoaste ja -ala <i>Educational level and field</i>	Opiskelijat <i>Students</i>	Naisia <i>Females</i>	Tutkinnot <i>Qualifications and degrees</i>	Naisia <i>Females</i>
		%		%
Ammatillinen koulutus – Vocational education				
Käsi- ja taideteollisuusala – <i>Crafts and design</i>	6 135	70,6	1 494	73,6
Viestintä- ja kuvataideala – <i>Communication and visual art</i>	2 836	55,4	598	53,0
Musiikkiala – <i>Music</i>	745	53,0	148	62,2
Teatteri- ja tanssiala – <i>Theatre and dance</i>	176	83,0	46	80,4
Kulttuuriala yhteensä – <i>Art total</i>	9 892	65,2	2 286	67,6
Kaikki alat – <i>All fields</i>	159 884	49,8	55 477	53,3
josta kulttuuriala (%) – <i>of which art (%)</i>	6,2		4,1	
Ammattikorkeakoulutus – Polytechnic education				
Käsi- ja taideteollisuusala – <i>Crafts and design</i>	3 236	79,0	464	82,8
Viestintä- ja kuvataideala – <i>Communication and visual art</i>	2 397	56,5	226	63,7
Musiikkiala – <i>Music</i>	1 155	64,2	18	83,3
Teatteri- ja tanssiala – <i>Theatre and dance</i>	280	75,7	22	95,5
Kulttuuriala yhteensä – <i>Art total</i>	7 068	68,8	730	77,3
Kaikki alat – <i>All fields</i>	114 020	55,0	14 178	64,6
josta kulttuuriala (%) – <i>of which art (%)</i>	6,2		5,1	
Yliopistollinen koulutus – University-level education				
Taideteollinen ala – <i>Industrial arts</i>	2 379	62,1	331	64,0
Musiikkiala – <i>Music</i>	1 437	54,8	158	66,5
Teatteri- ja tanssiala – <i>Theatre and dance</i>	367	51,2	55	54,5
Kuvataideala – <i>Visual art</i>	216	58,8	52	63,5
Kulttuuriala yhteensä – <i>Art total</i>	4 399	58,6	596	63,8
Kaikki alat – <i>All fields</i>	157 796	53,2	16 845	59,3
josta kulttuuriala (%) – <i>of which art (%)</i>	2,8		3,5	
Ammatillinen ja yliopistollinen koulutus yhteensä – Vocational and university-level education total				
Kulttuuriala yhteensä – <i>Art total</i>	21 359	65,0	3 612	53,3
Kaikki koulutusalat – <i>All educational fields</i>	431 700	52,4	86 500	56,3
josta kulttuuriala (%) – <i>of which art (%)</i>	4,9		4,2	

Lähde – *Source:*

Oppilaitostilastot – *Finnish educational institutions 2001*. SVT, Koulutus – *Education 2001: 4*. Helsinki: Tilastokeskus – *Statistics Finland*

2.6 Kulttuurialan koulutuslohkon aloituspaikat ja uudet perustutkinto-opiskelijat 1997–2001

Intake and first year students in the educational sector of art 1997–2001

Opintoaste ja -ala Educational level and field	1997	1998	1999	2000	2001
Aloituspaikat – Intake					
Ammatillinen peruskoulutus / toinen kouluaste – Upper secondary vocational education					
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	1 911	1 983	2 197	2 352	2 209
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	329	417	545	774	1 065
Musiikkiala – Music	109	183	259	177	337
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	24	43	43	–	20
Ammatillinen peruskoulutus / opistoaste ¹⁾ – Vocational college education ¹⁾					
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	418	450	–	–	–
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	124	74	–	–	–
Musiikkiala – Music	224	201	–	–	–
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	–	20	–	–	–
Ammatillinen peruskoulutus / ammattikorkeakoulu – Polytechnic education					
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	668	698	636	862	830
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	459	506	762	868	960
Musiikkiala – Music	165	223	438	463	506
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	44	48	87	108	100
Uudet perustutkinto-opiskelijat – First year students					
Yliopistollinen peruskoulutus – University-level education					
Taideteollinen ala – Industrial arts	218	251	239	243	248
Musiikkiala – Music	157	155	138	145	167
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	54	41	55	56	43
Kuvataideala – Visual art	31	32	30	30	28

¹⁾ Opistoaste lakkautettu vuonna 1999. – Vocational college education was discontinued in 1999.

Lähteet – Sources:

Opetushallitus, OPTI-tietokanta – National Board of Education, OPTI-database
Opetusministeriö, KOTA-tietokanta – Ministry of Education, KOTA-database

2.7 Kulttuurialan koulutuslohkon yliopisto-opiskelijat ja tutkinnot 1985–2000

University students and degrees in the educational sector of art 1985–2000

Opintoala Educational field	1985/86 ¹⁾	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Muutos Change 1985/00 %
Opiskelijat – Students									
Taideteollinen – Industrial arts	757	1 142	1 666	2 002	2 071	2 155	2 224	2 379	214
Musiikki – Music	980	1 323	1 445	1 435	1 415	1 417	1 449	1 437	47
Teatteri ja tanssi – Theatre and dance	161	303	352	360	379	364	353	367	128
Kuvataide – Visual art	–	–	186	201	228	224	207	216	..
Yhteensä – Total	1 898	2 768	3 649	3 998	4 093	4 160	4 233	4 399	132
Kaikki yliopisto-opiskelijat – All university students									
josta kulttuuriala – of which art %	2,1	2,5	2,7	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	71
Tutkinnot – Degrees									
Taideteollinen – Industrial arts	44	60	166	224	323	302	283	331	652
Musiikki – Music	182	120	122	138	135	150	140	158	–13
Teatteri ja tanssi – Theatre and dance	1	16	45	41	105	58	85	55	5 400
Kuvataide – Visual art	–	–	32	37	35	56	48	52	..
Yhteensä – Total	227	196	365	440	598	566	556	596	163
Kaikki yliopistotutkinnot – All university degrees									
josta kulttuuriala – of which art %	2,5	1,8	2,7	3,0	3,7	3,4	3,2	3,5	87

¹⁾ Lukuvuosi, muut tiedot kalenterivuosilta. – Academic year. Other data are for calendar years.

Lähde – Source:

Tilastokeskus, oppilaitostilastot – Statistics Finland, Educational Institutions

2.8 Taidekorkeakoulut 2000
 Art academies 2000

	Taideteollinen korkeakoulu <i>University of Art and Design</i>	Sibelius-Akatemia <i>Sibelius Academy</i>	Teatteri-korkeakoulu <i>Theatre Academy of Finland</i>	Kuvataide-akatemia <i>Academy of Fine Arts</i>	Taidekorkeakoulut yhteensä <i>Total for art academies</i>	Kaikki yliopistot <i>All universities</i>
Suoritettut tutkinnot – Degrees conferred						
Kandidaatti – <i>Bachelor</i>	90	25	1	28	144	2 516
Maisteri – <i>Master</i>	145	123	54	24	346	11 515
Lisensiaatti – <i>Licentiate</i>	–	7	–	–	7	748
Tohtori – <i>Doctorate</i>	2	3	–	–	5	1 156
Muut tutkinnot – <i>Other degrees</i>	–	–	–	–	–	851
Yhteensä – <i>Total</i>	237	158	55	52	502	16 786
Opiskelijat – Students						
Kandidaatti – <i>Bachelor</i>	469	–	40	104	613	4 718
Maisteri – <i>Master</i>	970	1 319	260	104	2 653	128 512
Lisensiaatti ja tohtori – <i>Licentiate and doctorate</i>	128	108	32	8	276	20 537
Muut tutkinnot – <i>Other degrees</i>	–	–	–	–	–	3 428
Yhteensä – <i>Total</i>	1 567	1 427	332	216	3 542	157 195
Uudet opiskelijat – <i>First year students</i>	119	145	47	30	341	19 919
Sisäänkäynti % (kand. ja maisteri) – <i>Admissions (bachelor's and master's)(%)</i>	9,5	17,1	4,0	4,1	8,6	24,3
Määrärahat – Budget (1000 mk – FIM)						
Budjettirahoitus ja rakentamisinvestoinnit – <i>Direct budget funding and capital funding</i>	133 198	112 368	70 599	17 246	333 411	6 048 058
Ulkopuolinen rahoitus – <i>Outside financing</i>	25 092	17 054	12 330	728	55 204	3 341 670
Toimintamenot opiskelijaa kohti – <i>Operating costs per student¹⁾</i>	85	79	213	80	94	38
Henkilökunta (henkilötyövuotta) – Staff (person years)						
Opettajat – <i>Teachers</i>	132	239	32	22	425	7 371
Muu henkilökunta – <i>Other staff</i>	25	139	109	27	300	19 253

¹⁾ Palkat, tilakustannukset ja muut toimintamenot – *Salaries, costs of premises and other operating costs.*

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähde – *Source:*

Opetusministeriö, KOTA-tietokanta – *Ministry of Education, KOTA-database*

2.9 Kulttuurialan tutkinnon suorittaneet: työvoima ja työttömyysaste 1996 ja 1999*
*Graduates in the arts: labour force and unemployment rate 1996 and 1999**

Opintoala <i>Educational field</i>	Tutkinnon suorittanut työvoima – <i>Graduate labour force</i>		Työttömyysaste – <i>Unemployment rate</i>	
	1996	1999	1996	1999
	Lkm. – <i>No.</i>		%	
Ammatillinen – <i>Vocational</i>				
Käsi- ja taideteollisuusala – <i>Crafts and design</i>	14 900	18 500	25	20
Viestintä- ja kuvataideala – <i>Communication and visual art</i>	2 700	3 000	29	23
Musiikkiala – <i>Music</i>	1 700	2 200	8	7
Teatteri- ja tanssiala – <i>Theatre and dance</i>	70	200	17	18
Yliopisto – <i>University</i>				
Taideteollinen ala – <i>Industrial arts</i>	1 900	2 700	13	10
Kuvataideala – <i>Visual art</i>	..	100	..	27
Musiikkiala – <i>Music</i>	2 300	2 700	6	6
Teatteri- ja tanssiala – <i>Theatre and dance</i>	800	1 000	16	18
Kulttuuriala yhteensä – <i>Arts total</i>	24 400	30 400	21	17
Kaikki koulutusalat yhteensä – <i>All educational fields total</i>	1 680 200	1 867 400	16	12
josta kulttuuriala (%) – <i>of which arts (%)</i> :	1,5	1,6	.	.

* Vuoteen 1995 ja 1999 mennessä tutkinnon suorittaneet. – *Students with qualifications and degrees conferred by 1995 and 1999.*

Lähteet – *Sources:*

Tilastokeskus, sijoittumistilastot – *Statistics Finland, placement statistics*

Työministeriö, työnvälitystilasto – *Ministry of Labour, Employment service statistics*

2.10 Kulttuurialan tutkinnon 1991, 1995, 1996 ja 1998 suorittaneiden pääasiallinen toiminta vuoden 1998 lopussa
Students graduating in the arts in 1991, 1995, 1996 and 1998: principal activity at the end of 1998

Opintoaste – Educational level												
Tutkinnon suoritusvuosi Year of graduation	Yhteensä Total		Työlliset Employed		Työlliset opiskelijat Employed students		Opiskelijat Students		Työttömät Unemployed		Muut Others	
	Lkm. No.	%	Lkm. No.	%	Lkm. No.	%	Lkm. No.	%	Lkm. No.	%	Lkm. No.	%
1 Kouluaste, toinen aste – Upper secondary vocational qualifications												
1998	1 129	100	542	48,0	61	5,4	238	21,1	245	21,7	104	9,2
1996	1 380	100	303	22,0	59	4,3	346	25,1	538	39,0	134	9,7
1995	1 331	100	446	33,5	43	3,2	350	26,3	345	25,9	147	11,0
1991	861	100	366	42,5	36	4,2	135	15,7	161	18,7	163	18,9
2 Opistoaste – Vocational college qualifications												
1998	534	100	377	70,6	57	10,7	54	10,1	72	13,5	31	5,8
1996	534	100	167	31,3	57	10,7	143	26,8	153	28,7	14	2,6
1995	750	100	335	44,7	72	9,6	113	15,1	160	21,3	70	9,3
1991	544	100	285	52,4	40	7,4	57	10,5	97	17,8	65	11,9
4 Ammattikorkeakoulututkinto – Polytechnic degrees												
1998	295	100	202	68,5	25	8,5	19	6,4	46	15,6	28	9,5
1996	157	100	49	31,2	8	5,1	31	19,7	62	39,5	7	4,5
1995	91	100	52	57,1	1	1,1	12	13,2	19	20,9	7	7,7
5 Alempi korkeakoulututkinto – Lower university degrees (Bachelor's degrees)												
1998	140	100	80	57,1	64	45,7	46	32,9	4	2,9	10	7,1
1996	87	100	6	6,9	31	35,6	45	51,7	3	3,4	2	2,3
1995	86	100	15	17,4	17	19,8	29	33,7	17	19,8	8	9,3
1991	52	100	20	38,5	2	3,8	7	13,5	16	30,8	7	13,5
6 Ylempi korkeakoulututkinto – Higher university degrees (Master's degrees)												
1998	360	100	275	76,4	20	5,6	16	4,4	41	11,4	28	7,8
1996	319	100	110	34,5	78	24,5	66	20,7	57	17,9	8	2,5
1995	330	100	216	65,5	17	5,2	22	6,7	41	12,4	34	10,3
1991	256	100	194	75,8	16	6,3	13	5,1	22	8,6	11	4,3
7 Lisensiaattitutkinto – Licentiates												
1998	7	100	5	71,4	3	42,9	–	–	1	14,3	1	14,3
1996	9	100	2	22,2	6	66,7	1	11,1	–	–	–	–
1995	10	100	3	30,0	3	30,0	2	20	1	10,0	1	10,0
1991	5	100	2	40,0	–	–	1	20	1	20,0	1	20,0
8 Tohtorin tutkinto – Doctorates												
1998	6	100	6	100,0	–	–	–	–	–	–	–	–
1996	3	100	1	33,3	1	33,3	–	–	1	33,3	–	–
1995	3	100	3	100,0	–	–	–	–	–	–	–	–
1991	3	100	3	100,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Kulttuuriala yhteensä – Arts total												
1998	2 471	100	1 487	60,2	230	9,3	373	15,1	409	16,6	202	8,2
1996	2 489	100	638	25,6	240	9,6	632	25,4	814	32,7	165	6,6
1995	2 601	100	1 070	41,1	153	5,9	528	20,3	583	22,4	267	10,3
1991	1 721	100	870	50,6	94	5,5	213	12,4	297	17,3	247	14,4
Kaikki koulutuslohkot – All educational sectors												
1998	171 674	100	70 389	41,0	19 122	11,1	76 754	44,7	14 022	8,2	10 509	6,1
1996	174 741	100	33 306	19,1	11 034	6,3	89 259	51,1	23 853	13,7	17 289	9,9
1995	173 881	100	45 273	26,0	10 516	6,0	87 087	50,1	21 034	12,1	9 971	5,7
1991	85 309	100	42 749	50,1	7 151	8,4	16 759	19,6	11 686	13,7	6 964	8,2

Lähteet – Sources:

Oppilaitostilastot 2000 (Educational Institutions 2000). Koulutus (Education) 2000:4. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland
Sijoittuminen koulutuksen jälkeen 1996. Koulutus 1998: 4. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland

2.11 Työttömät työnhakijat taidealan ammateissa 1991–2001
Unemployed job-seekers in artistic occupations 1991–2001

Ammatti Occupation	Vuosi (lokakuun tiedot) – Year (October data)										
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Arkkitehdit, rakennusarkkitehdit – Architects, construction architects (00100–00090)	211	434	672	701	730	625	508	409	407	303	296
Arkkitehti – Architect	96	219	340	371	367	330	227	212	206	143	133
Rakennusarkkitehti – Construction architect	100	181	275	272	308	242	222	150	153	127	123
Kaavoitusarkkitehti – Planning architect	3	2	6	8	4	5	11	8	8	3	6
Maisema-arkkitehti – Landscape architect	3	8	11	10	8	9	6	6	8	9	8
Muu arkkitehti – Other architect	9	24	40	40	43	39	42	33	32	21	26
Kirjailijat – Authors (071)	15	32	47	59	66	63	75	68	63	69	60
Kirjailija – Author	5	10	17	21	20	27	33	29	27	33	28
Kaunokirjallisuuden kääntäjä – Fiction translator	5	9	14	18	21	17	19	17	16	15	12
Kriitikko – Critic	–	3	7	6	6	8	4	7	5	4	5
Dramaturgi – Dramatist	3	9	8	11	12	8	16	10	12	13	13
Muu alaryhmään 071 kuuluva – Other authors	2	1	1	3	7	3	3	5	3	4	2
Kuvataiteilijat – Visual artists (072)	331	545	749	752	786	802	800	763	804	797	889
Kuvataiteilija – Visual artist	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Taidemaalari – Painter	130	217	288	310	324	338	334	319	319	315	330
Graafikko – Graphic artist	35	51	88	68	73	76	76	71	78	82	86
Kuvanveistäjä – Sculptor	27	37	55	58	73	68	69	63	67	56	59
Graafinen suunnittelija – Graphic designer	57	100	156	148	139	139	129	116	153	149	217
Taittaja – Layout editor	8	16	21	24	22	21	29	35	29	28	24
Kuvittaja – Illustrator	10	25	21	22	25	23	28	23	29	28	33
Elokuvanpiirtäjä – Animator	2	3	2	4	3	4	3	5	2	4	1
Muotipiirtäjä – Fashion designer	2	3	4	4	1	2	1	–	1	1	–
Lavastaja – Set designer	22	28	40	36	40	41	43	47	45	57	58
Lavastusmestari, -maalari – Stage master, painter	2	–	4	2	3	1	3	3	5	4	9
Muu alaryhmään 072 kuuluva – Other visual artists	36	65	70	76	83	89	85	81	76	73	72
Muotoilijat – Designers (073)	197	334	438	495	454	483	456	396	398	377	386
Keramiikkataiteilija ja lasिताiteilija – Ceramist and glassware artist	23	28	47	51	40	41	47	50	44	50	57
Sisustusarkkitehti – Interior designer	43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Sisustus- ja kalustus suunnittelija – Interior and furnishing designer	–	91	129	148	131	140	136	99	99	104	97
Teollinen muotoilija – Industrial designer	29	49	50	63	68	75	68	53	71	63	74
Tekstiilitaiteilija – Textile artist	46	64	81	93	87	99	96	89	82	66	81
Kankaansuunnittelija – Textile designer	9	18	26	29	31	38	26	28	34	25	27
Muu alaryhmään 073 kuuluva – Other designers	47	84	105	111	97	90	83	77	68	69	50
Valokuvaajat, elokuvaajat – Photographers, motion picture camera operators (074)	189	311	383	369	385	382	333	318	340	324	355
Valokuvaaja, elokuvaaja – Photographer, motion picture camera operator	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
Ateljeevalokuvaaja – Studio photographer	87	142	178	187	191	181	161	162	149	144	169
Mainoskuvaaja – Commercial photographer	13	13	17	16	16	15	14	14	16	15	13
Lehtivalokuvaaja – Press photographer	25	45	50	50	42	43	27	25	29	34	25
Elokuvaaja – Motion picture camera operator	15	30	41	39	35	36	28	32	37	33	32
Laitoskuvaaja – Industrial photographer	1	4	5	4	2	4	1	–	–	–	–
Televisiokuvaaja – Television camera operator	29	51	55	39	59	56	63	57	78	75	88
Muu alaryhmään 074 kuuluva – Other photographers and cinematographers	19	26	37	34	39	47	39	28	31	23	28

Jatkuu – Continued

2.11 Jatkuu
 Continued

Ammatti Occupation	Vuosi (lokakuun tiedot) – Year (October data)										
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Näyttämötaiteilijat – Stage artists (075)	139	226	294	325	288	350	352	336	336	280	323
Näyttelijä – Actor	86	133	166	191	173	185	190	211	210	182	212
Laulaja (taidemusiikki) – Singer (artistic music)	8	20	19	25	23	32	26	16	24	25	23
Tanssija – Dancer	29	54	77	82	74	106	113	93	76	59	70
Varieteetaiteilija – Variety artist	8	11	17	11	5	9	10	5	7	2	8
Muu alaryhmään 075 kuuluva – Other stage artists	8	8	15	16	13	18	13	11	19	12	10
Muusikot – Musicians (076)	414	672	782	866	785	833	859	786	775	715	728
Muusikko – Musician	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
Säveltäjä – Composer	7	13	12	14	11	14	15	12	17	20	20
Orkesterin- ja kuoronjohtaja – Orchestra and choir director	4	6	6	10	4	8	15	13	7	9	12
Kirkkomuusikko – Church musician	2	17	27	33	32	38	31	18	31	23	29
Muusikko (eri instrumentit) – Musician (various instruments)	368	554	636	699	640	674	690	633	615	561	566
Laulaja (kevyt musiikki) – Singer (light music)	24	56	65	68	67	66	79	79	74	73	78
Tanssiorkesterit (1–8 jäsentä) – Dance orchestras (1–8 members)	2	–	2	2	–	–	2	1	2	1	1
Muu alaryhmään 076 kuuluva – Other musicians	7	26	34	40	31	33	26	30	29	28	22
Ohjaajat, näyttämöestorit – Directors, stage managers (077)	121	185	228	201	214	221	228	243	256	241	290
Ohjaaja – Director	49	76	89	85	89	100	100	100	95	105	116
Teatterituottaja – Theatrical producer	6	6	11	13	13	8	12	13	14	8	18
Näyttämöpäällikkö – Stage manager	6	9	12	12	7	14	9	15	21	15	21
Kuvaussihteeri – Director's assistant	26	37	42	35	35	35	34	33	42	33	43
Tarpeistonhoitaja – Properties assistant	4	10	12	10	5	7	6	10	13	7	9
Valaistusestari – Lighting supervisor	9	11	7	9	13	7	14	14	17	20	21
Elokuvaleikkaaja – Film cutter	5	8	16	6	10	9	13	10	10	15	22
Muu alaryhmään 077 kuuluva – Other directors and stage managers	16	28	39	31	42	41	40	48	44	38	40
Muu taide- ja viihdealan työ – Other artistic and entertainment work (079)	43	73	93	113	142	155	139	116	103	108	125
Naamioija – Makeup artist	23	39	56	71	89	93	89	68	56	47	65
Tarpeistonhankkija – Properties purchaser	1	–	–	–	1	1	2	–	2	–	1
Puvustonhoitaja – Wardrobe manager	3	3	2	5	5	7	5	5	2	3	6
Kuiskaaja – Prompt	–	–	1	1	3	3	1	3	1	1	1
Muu alaryhmään 079 kuuluva – Others	16	31	34	36	44	51	42	40	42	57	52
Taidealan ammatit yhteensä – Artistic occupations total	1 660	2 812	3 686	3 881	3 850	3 914	3 750	3 435	3 482	3 214	3 452
Kaikki työvoimatoimistoissa rekisteröidyt työttömät työnhakijat (vuosikeskiarvo, 1 000 henkeä) – All unemployed job-seekers enrolled in the employment service register (yearly average, 1,000 persons)	213	363	482	494	466	448	409	372	348	321	302
Koko väestön työttömyysaste Tilastokeskuksen työvoimatutkimuksen mukaan (vuosikeskiarvo, %) – Unemployment rate (whole population) according to the Labour Force Survey (Statistics Finland) (yearly average, %)	6,6	11,7	16,3	16,6	15,4	14,6	12,7	11,4	10,2	9,8	9,9

Lähteet – Sources:

Työministeriö, työnvälitystilasto – Ministry of Labour, Employment service statistics

Tilastokeskus: Elinolot, työelämä – Statistics Finland: Social Statistics, Labour Force

3 *Kulttuurialan yritystoiminta* *Cultural enterprises and their operations*

"Markkinadiskurssi" on viime vuosina levinnyt voimallisesti myös kulttuuripolitiikkaan (Ilmonen 2001). Kulttuuria ei enää nähdä itseisarvona, vaan sitä arvioidaan taloudellisten ja työllisyysvaikutusten perusteella. Ajalle on leimallista puhua "kulttuuriteollisuuden toimialasta", joka ymmärretään huomattavan laajana ja monipuolisena kokonaisuutena. Opetusministeriön asettama työryhmä määritteli loppuraportissaan (1999) kulttuuriteollisuuden uudeksi kulttuurin ja joukkoviestinnän kattokäsitteeksi, joka kattaa sekä perinteisen että uuden taiteen ja kulttuurin kentän luovasta teosta monennettujen tuotteiden jakeluun saakka. Työryhmä kohdisti suuria odotuksia pieneen ja keskisuureen globaaleille markkinoille suuntautuvaan kulttuuriyrittäjyyteen.

Runsaat kuusi prosenttia (13 808) Suomen liikeyrityksistä toimi vuonna 2000 kulttuurisektorilla. Lähteenä taulukossa 3.1 on käytetty Tilastokeskuksen yritysrekisteriä. Liikeyritys voi olla luonnollinen tai oikeushenkilö. Kulttuurisektori on tässä määritelty samalla tavalla kuin toisen luvun työvoimataulukossa, eli se kattaa paitsi taiteilijatoiminnan myös esimerkiksi aikakauslehtien ja kirjojen kustantamisen sekä viihde-elektroniikan tukkukaupan. Lukumääräisesti eniten, lähes 3 200 kappaletta, kulttuurisektorin yrityksistä sijoittui ryhmään "arkkitehti- ja taideteollinen suunnittelu sekä taide". Yritykset tässä ryhmässä olivat henkilöstöltään ja liikevaihdoltaan hyvin pieniä. Yksittäisistä toimialoista suurin oli mainostoimistot, 1 891 yritystä, ja arkkitehtipalvelut tuli toisena 1 453 yrityksellä.

Vuonna 2000 kulttuurin osuus liikeyritysten kokonaisliikevaihdosta oli 11,4 miljardia euroa (4,3 %). Alan yritykset olivat sekä henkilömäärältään että liikevaihdoltaan keskimääräistä pienempiä. Ne työllistivät keskimäärin 4,9 henkilöä (kaikki yritykset 5,8), ja niiden keskimääräinen liikevaihto oli 0,8 miljoonaa euroa (kaikki yritykset 1,2 milj.). Yksittäisillä toimialoilla liikevaihto yritystä kohti vaihteli taiteilijatoiminnan 50 000 eurosta rahapeli- ja vedonlyöntipalvelujen 31,4 miljoonaan euroon. Henkilöä kohti kulttuurisektorin yritysten liikevaihto oli keskimäärin 169 000 euroa (kaikki yritykset 201 000).

The "language of the marketplace" has become increasingly evident in cultural policy in recent years (Ilmonen 2001). Culture is no longer viewed as an end-in-itself, but has to stand the test of economics and employment. It has become typical nowadays to speak of the "cultural industry", meaning a much broader and more diverse entity. In a 1999 concluding report a working group appointed by the Ministry of Education defined the cultural industry as a new umbrella concept for culture and the mass media, encompassing a broad field of both traditional and new art and culture, ranging from creative work to the distribution of reduplicated products. The working group had major expectations of globally oriented small and medium-sized cultural businesses.

More than six per cent (13,808) of commercial enterprises operating in Finland in 2000 were working in the cultural industry. The figures in table 3.1 are based on data from the Business Register maintained by Statistics Finland. A commercial enterprise may be a sole trader or a body corporate. The cultural sector is here defined in the same way as in the statistics on the cultural labour force provided elsewhere in this publication (see chapter 2), meaning that it not only covers work as an artist but also, for example, publishing of periodicals and books, and wholesale trading in electronic entertainment goods. With nearly 3,200 enterprises, the numerically largest group of cultural sector enterprises was those engaged in "architectural and industrial design and art". Measured by staffing and turnover, however, these businesses are very small. The single largest group of cultural enterprises were advertising agencies, 1,891 enterprises, followed by architectural service agencies with 1,453 enterprises.

The share of culture in the total turnover of commercial enterprises in 2000 was EUR 11.4 billion (4.3 per cent). Cultural sector enterprises were smaller than average, both in terms of staffing level and turnover. They employed an average of 4.9 people (the average for all enterprises was 5.8) and their average turnover was EUR 0.8 million (the average for all enterprises was EUR 1.2 million). Turnover per enterprise in individual business sectors varied between EUR 50,000 for artistic activities and EUR 31.4 million for gambling and betting activities. Average business turnover per person in the cultural sector was EUR 169,000 (the corresponding figure for all enterprises was EUR 201,000).

Kulttuurihyödykkeiden vienti ja tuonti

Tullihallituksen vuoden 2000 tilastojen mukaan melkein kaikkia kulttuurihyödykkeitä tuotiin Suomeen enemmän kuin niitä vietiin maasta (taulukko 3.3). Ainoastaan kirjojen, lehtien ja muiden painotuotteiden ulkomaankauppa oli vientivoittainen. Kulttuurihyödykkeiden osuus kokonaisviennistä oli yksi prosentti ja -tuonnista kaksi prosenttia. Arvoltaan niiden vienti oli vajaat 3 miljardia markkaa (498,5 milj. euroa) ja tuonti 4,4 miljardia markkaa (745,8 milj. euroa). Vuosittaiset vaihtelut kulttuurihyödykkeiden viennissä ja tuonnissa ovat melkoisia (taulukko 3.3).

Tilastointi

Tilastokeskuksen yritys- ja toimipaikkarekisteriin koetaan tiedot suomalaisista liikeyrityksistä. Rekisteri kattaa henkilöstöllä mitattuna miltei sataprosenttisesti maatilatalouden ulkopuolelle jäävän yritystoiminnan. Yritykset on luokiteltu päätoimialan mukaan. Toimialan lisäksi rekisteri sisältää yrityksistä seuraavat tiedot: henkilöstö (kokopäivätyöllisinä), palkat, sijainti, toimipaikkojen lukumäärä, omistajatyypit sekä liikevaihto. Toimialaluokitus ei kaikilta osin palvele kulttuuriyrittäjyyden tilastointia, sillä esimerkiksi kulttuurista uusmediatuotantoa tai kulttuurimatkailua ei voida siitä erottaa.

Kulttuurihyödykkeiden viennistä ja tuonnista saa tietoa Tullihallituksen vuosittaisesta ulkomaankauppatilastosta. Siinä käytetään varsin yksityiskohtaista Euroopan yhteisöjen yhdistettyä tavaranimikkeistöluokitusta, joka sisältää lähes 10 500 alanimikettä. Kulttuurihyödykkeitä ei ole tilastossa eritelty, ja niiden erottaminen luokitukselta on jossain määrin ongelmallista (ks. taulukko 3.3).

Import and export of cultural commodities

According to the year 2000 statistics of the National Board of Customs, Finland was a net importer of almost all cultural commodities (see table 3.3). Only books, newspapers and other printed products showed a preponderance of exports in foreign trade. The share of cultural commodities in overall exports was one per cent and their share of imports was two per cent. Cultural commodity exports were estimated at just under FIM 3 billion (EUR 498.5 million) while the corresponding estimated value of imports was FIM 4.4 billion (EUR 745.8 million). Annual fluctuations in imports and exports of cultural commodities are considerable (see table 3.3).

Compilation of statistics

Data on Finnish commercial enterprises are collected in the Business Register maintained by Statistics Finland. Measured by staffing, this register covers almost 100 per cent of non-agricultural enterprise operations. Enterprises are classified according to their principal line of business. Besides the branch of industry, the register also contains the following enterprise details: staffing (expressed as full-time staff), wages and salaries, location, number of establishments, type of ownership, and turnover. The classification by line of business does not serve the interests of statistical compilation on cultural enterprise in all respects as, for example, it prevents a distinction from being drawn between cultural new media production and cultural tourism.

Information on imports and exports of cultural commodities is available from the annual foreign trade statistics published by the National Board of Customs. This uses the rather detailed combined goods description classification of the European Communities, containing nearly 10,500 classes of goods. Cultural commodities are not separately itemised in these statistics, however, and it is somewhat problematic to distinguish them in the classification (see table 3.3).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Ilmonen, K. (2001). Rahat tai henki! Kulttuuria koskevat ristiriitaiset diskurssit 1990-luvulla. Teoksessa S. Riukulehto (toim.) *Perinnettä vai bisnestä?*, 222–231. Jyväskylä: Atena Kustannus.
- Kulttuuriteollisuuden kehittäminen Suomessa. Kulttuuriteollisuustyöryhmän loppuraportti (2000). Kulttuuripoliittikan osaston julkaisusarja 1: 1999. Helsinki: Opetusministeriö.
- Niskanen, M., Pirinen, M. & Kotro, T. (1998). Luotaus kulttuuriteollisuuteen. Opetusministeriön työryhmien muistioita 16: 1998.
- Oesch, P. (1998). Musiikkiteollisuus Suomessa (*The music industry in Finland, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 17. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Suomen yritykset 2000 (*Corporate enterprises and personal businesses in Finland 2000*). Yritykset (*Enterprises*) 2002: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Ulkomaankauppa 2000 (*Foreign Trade 2000*) (2002). Helsinki: Tullihallitus (*National Board of Customs*).

Taulukot – Tables

- 3.1 Kulttuurialan yritykset toimialoittain 2000
Corporations and sole traders in the field of culture 2000
- 3.2 Taide- ja antiikkiesineiden tuonti ja vienti 1995–2001
Imports and exports of works of art and antiquities 1995–2001
- 3.3 Kulttuurihyödykkeiden tuonti ja vienti 1995–2000
Imports and exports of cultural goods 1995–2000

3.1 Kulttuurialan yritykset toimialoittain 2000*
 Corporations and sole traders in the field of culture 2000*

Toimiala Industry	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Staff	Liikevaihto Turnover	Palkat Wages and salaries	Liikevaihto/ yritys Turnover/ enterprise	Liikevaihto/ henkilö Turnover/ person
	Lkm. – No.		1 000 €			
Arkkitehti- ja taideteollinen suunnittelu sekä taide – Architectural and industrial design and art	3 189	4 899	331 338	95 049	104	68
Arkkitehtipalvelu – Architectural activities (74203)	1 453	3 258	223 777	77 277	154	69
Taideteollinen muotoilu ja suunnittelu – Industrial design (74841)	590	618	50 839	9 522	86	82
Taiteilijatoiminta – Artistic creation (92311)	1 146	1 023	56 722	8 250	49	55
Taidelaitokset – Arts facilities	171	589	5 112	13 232	30	9
Näyttämö- ja konserttitoiminta – Theatre and concert activities (92312)	158	519	–	11 662	–	–
Taidelaitokset – Operation of arts facilities (9232)	13	70	5 112	1 570	393	73
Taide- ja antiikkiliikkeet sekä antikvariaatit – Art and antique shops and second-hand bookshops	476	408	38 418	3 477	81	94
Taideliikkeet – Retail sale of art; art gallery activities (52484)	188	180	15 462	1 523	82	86
Antiikkiliikkeet – Antique shops (52501)	115	83	9 964	691	87	120
Antikvariaattikauppa – Second-hand bookshops (52502)	173	145	12 992	1 263	75	90
Kirjastot, arkistot ja museot yms. – Libraries, archives, museums etc.	45	147	8 744	2 690	194	59
Kirjastot ja arkistot – Library and archives activities (9251)	4	1	–	10	–	–
Museot, näyttelyt sekä historiallisten paikkojen ja rakennusten suojelu – Museums, exhibitions and preservation of historical sites and buildings (9252)	36	109	6 507	2 023	181	60
Kasvitieteelliset puutarhat jne. – Botanical and zoological gardens and nature reserves activities (9253)	5	37	2 237	657	447	60
Kirjojen tuotanto ja jakelu – Production and distribution of books	727	4 041	688 827	100 096	947	170
Kirjojen kustantaminen – Book publishing (2211)	355	2 337	343 645	65 747	968	147
Kirjansidonta ja viimeistely – Bookbinding and finishing (2223)	58	294	17 373	6 785	300	59
Kirjatukkakauppa – Wholesale of books (51474)	35	190	83 355	4 541	2 382	439
Kirjojen vähittäiskauppa – Retail sale of books (52472)	252	1 116	192 776	19 917	765	173
Kirjojen postimyynti – Retail sale of books via mail order houses (52611)	27	104	51 678	3 106	1 914	497
Sanoma- ja aikakauslehtien tuotanto ja jakelu – Production and distribution of newspapers and periodicals	2 058	27 580	3 515 941	786 424	1 708	127
Sanomalehtien kustantaminen – Newspaper publishing (2212)	323	10 169	1 290 361	301 121	3 995	127
Aikakauslehtien kustantaminen – Publishing of journals and periodicals (2213)	232	3 146	554 556	94 866	2 390	176
Muu kustannustoiminta – Other publishing (2215)	119	606	59 083	15 309	496	97
Uutistoimistot – News agency activities (9240)	72	413	52 815	13 980	734	128
Sanomalehtien painaminen – Printing of newspapers (2221)	12	654	69 895	17 686	5 825	107
Muu painaminen – Other printing (2222)	955	11 245	1 363 680	306 850	1 428	121
Ladonta ja painolaattojen valmistus – Composition and plate-making (2224)	208	1 143	105 938	32 697	509	93
Muu painamiseen liittyvä toiminta – Other activities related to printing (2225)	114	183	15 540	3 574	136	85
Aikakausjulkaisujen vähittäiskauppa – Retail sale of periodicals (52473)	13	13	2 646	234	204	204
Lehtikioskit – Newspaper kiosks (52474)	10	8	1 427	107	143	178

Jatkuu – Continued

3. Kulttuurialan yritystoiminta – Cultural enterprises and their operations

3.1 Jatkuu Continued

Toimiala Industry	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Staff	Liikevaihto Turnover	Palkat Wages and salaries	Liikevaihto/ yritys Turnover/ enterprise	Liikevaihto/ henkilö Turnover/ person
	Lkm. – No.		1 000 €			
Mainonta – Advertising	2 601	7 365	1 395 971	216 314	537	190
Mainostoimistot – Advertising agency activities (74401)	1 891	5 037	1 155 739	160 659	611	229
Suora- ja ulkomainonta – Direct and outdoor advertising activities (74402)	134	468	70 397	13 596	525	150
Muu mainospalvelu – Other advertising activities (74409)	576	1 860	169 835	42 059	295	91
Valokuvaus – Photography	1 107	3 280	416 006	62 355	376	127
Valokuvaamotoiminta – Photographic studio activities (74811)	657	888	82 815	12 975	126	93
Optiikka- ja valokuvausvälineiden valmistus – Manufacture of optical instruments and photographic equipment (334)	40	204	21897	4629	547	107
Valokuvien kehittäminen – Photographic laboratory activities (74812)	27	834	88 968	17 166	3 295	107
Valokuvausvälineiden ja -tarvikkeiden tukkukauppa – Wholesale of photographic equipment and supplies (51475)	38	275	112 968	10 761	2 973	411
Valokuvausalan vähittäiskauppa – Retail sale of photographic equipment; photography services (52485)	345	1 079	109 358	16 824	317	101
Radio ja televisio – Radio and television	1 200	11 663	2 576 893	352 359	2 147	221
Radio- ja televisiotuotanto – Radio and television activities (922)	160	6 228	742 238	217 745	4 639	119
Televisio- ja radiovastaanottimien valmistus – Manufacture of television and radio receivers, sound or video recording or reproducing apparatus and associated goods (323)	49	1 465	300 878	41 207	6 140	205
Viihde-elektroniikan tukkukauppa – Wholesale of radio and television goods (51432)	160	669	688 369	20 812	4 302	1 029
Kodinkoneiden ja viihde-elektroniikan vähittäiskauppa – Retail sale of household appliances and radio and television goods (52451)	792	2 740	743 897	54 736	939	271
Ohjelmansiirtopalvelut – Data transmission services (64203)	39	561	101 511	17 859	2 603	181
Elokuvien ja videoiden tuotanto ja jakelu – Production and distribution of motion pictures and videos	693	2 297	291 435	49 690	421	127
Elokuvien ja videoiden tuotanto – Motion picture and video production (9211)	455	1 218	121 010	31 296	266	99
Kuvatallenteiden jäljentäminen – Reproduction of video recording (2232)	21	73	10 158	1 818	484	139
Elokuvien levitys, videoiden tukkujakelu – Motion picture and video distribution (9212)	28	139	80 472	4 561	2 874	579
Videofilmiin vuokraus – Renting of videotapes (71401)	114	289	19 824	3 200	174	69
Elokuvien esittäminen – Motion picture projection (9213)	75	578	59 971	8 815	800	104
Musiikin ja äänitteiden tuotanto ja jakelu – Production and distribution of music and sound recordings	718	1 081	183 263	22 415	255	170
Soitinten valmistus – Manufacture of musical instruments (363)	62	128	7 549	1 995	122	59
Äänitallenteiden kustantaminen – Publishing of sound recordings (2214)	315	350	56 401	8 591	179	161
Äänitallenteiden jäljentäminen – Reproduction of sound recordings (2231)	55	78	12 587	1 936	229	161
Musiikkitarvikkeiden tukkukauppa – Wholesale of musical instruments and supplies (51481)	48	152	39 716	4 311	827	261

Jatkuu – Continued

3.1 Jatkuu
Continued

Toimiala Industry	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Staff	Liikevaihto Turnover	Palkat Wages and salaries	Liikevaihto/ yritys Turnover/ enterprise	Liikevaihto/ henkilö Turnover/ person
	Lkm. – No.		1 000 €			
Musiikkitarvikkeiden vähittäiskauppa – Retail sale of musical equipment and supplies (52452)	238	373	67 010	5 582	282	180
Huvipuistot ja pelit sekä muu viihde ja virkistys – Amusement parks, games and other entertainment and recreation	823	3 877	1 907 565	85 624	2 318	492
Huvipuistot – Fair and amusement park activities (9233)	23	497	31 398	8 265	1 365	63
Rahapeli- ja vedonlyöntipalvelu – Gambling and betting activities (9271)	54	2 031	1 693 621	54 220	31 363	834
Pelien ja leikkikalujen valmistus – Manufacture of games and toys (3650)	67	206	18 190	3 920	271	88
Lelujen ja pelien tukkukauppa – Wholesale of toys and games (51483)	75	248	92 156	7 060	1 229	372
Muut viihdepalvelut – Other entertainment activities (9234)	218	331	35 793	5 312	164	108
Muulla luokittelemattomat virkistyspalvelut – Other recreational activities (9272)	386	564	36 407	6 847	94	65
Kulttuuriala yhteensä 2000 – Culture total 2000	13 808	67 227	11 359 513	1 789 725	823	169
Kaikki Suomen yritykset – All enterprises in Finland	222 817	1 301 418	261 995 824	32 631 022	1 176	201
josta kulttuuriala (%) – of which culture (%)	6,2	5,2	4,3	5,5		
Kulttuuriala yhteensä 1999 – Culture total 1999	13 481	66 403	10 862 981	1 698 269	806	164
Kaikki Suomen yritykset – All enterprises in Finland	219 515	1 267 882	225 240 117	30 139 284	1 026	178
josta kulttuuriala (%) – of which culture (%)	6,1	5,2	4,8	5,6		

* Yritys voi olla luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö. Voittoa tavoittelemattomia yhteisöjä ei lueta yrityksiin. Taulukko sisältää yritykset, joiden toiminta-aika tilastovuonna ylitti 6 kk ja jotka työllistivät vähintään 0,5 henkilöä tai joiden liikevaihto oli vähintään 52 000 mk. – An enterprise may be any natural person or body corporate engaged in economic activity with a view to profit. The table covers enterprises operating for more than six months in 2000 and employing more than half a person or generating turnover exceeding FIM 52,000.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Tilastokeskus, yritys- ja toimipaikkarekisteri – Statistics Finland, Business Register

Suomen yritykset 1998–2000 – Corporate Enterprises and Personal Businesses in Finland 1998–2000. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

3.2 Taide- ja antiikkiesineiden tuonti ja vienti 1995–2001 Imports and exports of works of art and antiquities 1995–2001

Tavaraluokka ¹⁾ – Goods category ¹⁾	Vuosi – Year							Merkittävin alkuperämaa 2001 – Principal country of origin 2001
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
	1 000 mk – FIM 1,000							
Tuonti – Imports								
Maalaukset, piirustukset ja pastellit – Paintings, drawings and pastels (9701 10 00)	3 828	5 917	8 947	2 953	3 723	6 196	5 776	Ruotsi – Sweden 2 561
Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat – Original engravings, prints and lithographs (9702 00 00)	186	186	1 130	246	259	355	592	Sveitsi – Switzerland 261
Alkuperäisveistokset ja -patsaat, aineeseen katsomatta – Original sculptures and statuary, in any material (9703 00 00)	3 720	3 518	2 965	8 320	2 190	1 191	1 307	Israel 529
Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet – Antiques of an age exceeding 100 years (9706 00 00)	1 216	1 416	1 578	409	466	310	462	Kiina – China 177
Vienti – Exports								
Maalaukset, piirustukset ja pastellit – Paintings, drawings and pastels (9701 10 00)	6 144	1 704	4 408	3 175	5 361	2 844	3 497	Ruotsi – Sweden 1 085
Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat – Original engravings, prints and lithographs (9702 00 00)	204	257	287	154	295	354	207	Ruotsi – Sweden 138
Alkuperäisveistokset ja -patsaat, aineeseen katsomatta – Original sculptures and statuary, in any material (9703 00 00)	330	1 021	289	635	1 113	883	2 193	Sveitsi – Switzerland 1 221
Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet – Antiques of an age exceeding 100 years (9706 00 00)	10	197	20	402	89	231	317	USA 317

¹⁾ Euroopan Yhteisöjen CN (Combined Nomenclature) -luokituksen mukaan. – According to the CN (Combined Nomenclature)-classification of the European Communities.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Ulkomaankauppa 1995–2001. Helsinki: Tullihallitus. – Foreign trade 1995–2001. Helsinki: National Board of Customs.

3.3 Kulttuurihyödykkeiden tuonti ja vienti 1995–2000
 Imports and exports of cultural goods 1995–2000

Tavaraluokka Goods category	2000		1999		1995	
	Tuonti Imports	Vienti Exports	Tuonti Imports	Vienti Exports	Tuonti Imports	Vienti Exports
	Arvo 1 000 mk käypään hintaan – Value FIM 1,000 at current prices					
Taide-, koriste- ja antiikkiesineet – <i>Objects of art or decoration, and antiques</i>	90 887	18 189	70 670	17 179	56 583	23 712
Maalaukset, piirustukset ja pastellit – <i>Paintings, drawings and pastels</i> (9701 10 00)	6 196	2 844	3 723	5 361	3 828	6 144
Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat – <i>Original engravings, prints and lithographs</i> (9702 00 00)	355	354	259	295	186	204
Kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot – <i>'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar hand-woven rugs</i> (5702 10 00)	2 921	59	3 133	203	3 762	80
Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia – <i>Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal</i> (7114)	16 407	4 685	14 489	4 431	13 773	7 260
Käsin kudotut kuvakudokset (...) ja käsin neulatyönä kirjotut kuvakudokset (...) – <i>Hand-woven tapestries (...), and needle-worked tapestries (...)</i> (5805 00 00)	395	87	390	42	322	68
Mistä tahansa aineesta valmistetut alkuperäisveistokset ja -patsaat – <i>Original sculptures and statuary, in any material</i> (9703 00 00)	1 191	883	2 190	1 113	3 720	330
Pienoispatsaat ja muut keraamiset koriste-esineet – <i>Statuettes and other ornamental ceramic articles</i> (6913)	37 387	6 044	24 465	3 393	17 538	2 668
Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet – <i>Statuettes and other ornamental articles</i> (3926 40 00)	14 724	1 340	13 061	829	8 318	960
Puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet muuta puulajia – <i>Wooden statuettes and other ornaments in other woods</i> (4420 10 19)	9 107	1 208	7 537	1 313	3 579	5 916
Puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet trooppista puulajia – <i>Wooden statuettes and other ornaments in tropical woods</i> (4420 10 11)	1 894	454	957	110	341	72
Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet – <i>Antiques of an age exceeding 100 years</i> (9706 00 00)	310	231	466	89	1 216	10
Kirjat, lehdet ym. painotuotteet – <i>Books, journals and other printed products</i>	937 219	1 864 158	840 107	1 521 250	457 801	1 440 158
Kirjat, esitteet ja niiden kaltaiset painotuotteet; myös irrallisina lehtinä – <i>Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, including single sheets</i> (4901)	366 051	442 154	319 933	337 707	197 088	271 323
Muut painotuotteet, myös painetut kuvat ja valokuvat – <i>Other printed matter, including printed pictures and photographs</i> (4911)	319 498	738 860	267 319	619 477	166 718	503 007
Painetut tai käsinkirjoitetut nuotit, myös sidotut, nidotut tai kuvitetut – <i>Music, printed or in manuscript, including bound, stapled or illustrated</i> (4904 00 00)	2 296	157	2 051	9	3 109	1
Sanoma- ja aikakauslehdet, myös jos ne ovat kuvitetut tai sisältävät mainosaineistoa – <i>Newspapers, journals and periodicals, including illustrated or containing advertising material</i> (4902)	249 374	682 987	250 804	564 057	90 886	665 827
Huvipuistovälineet, pelit yms. – <i>Amusement park equipment, games etc.</i>	207 195	98 937	100 080	121 599	105 082	24 846
Karusellit, keinut, ampumaratarusteet ja muut huvipuistovälineet, kiertävät sirkukset, kiertävät eläinnäyttelyt ja kiertävät teatterit – <i>Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusement equipment; travelling circuses, travelling menageries and travelling theatres</i> (9508 00 00)	28 540	4 313	14 238	3 731	5 291	55
Seurapelivälineet ja pelilaitteet sisätiloja varten, biljardipelit, kasinoiden pelipöydät ja automaattiset keilapöydät – <i>Articles for funfair, table or parlour games, including pin-tables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment</i> (9504)	178 655	94 624	85 842	117 868	99 791	24 791
Soittimet ja soitintarvikkeet – <i>Musical instruments and their accessories</i>	93 078	9 329	82 851	5 545	68 590	5 138
Hanurit ja niiden kaltaiset soittimet; huuliharput – <i>Accordions and similar instruments; mouth organs</i> (9204)	1 971	38	1 454	20	1 032	6
Koskettimistolla varustetut pilliurut, urkuharmonit ja niiden kaltaiset kosketinsoittimet... – <i>Keyboard pipe organs; harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds</i> (9203)	5	–	243	176	430	216

Jatkuu – Continued

3.3 Jatkuu
Continued

Tavaraluokka Goods category	2000		1999		1995	
	Tuonti Imports	Vienti Exports	Tuonti Imports	Vienti Exports	Tuonti Imports	Vienti Exports
	Arvo 1 000 mk käypään hintaan – Value FIM 1,000 at current prices					
Lyömäsoittimet (esim. rummut, ksylofonit, symbaalit, kastanjetit ja marakasit) – Percussion instruments (e.g. drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas) (9206 00 00)	8 717	48	7 330	84	4 655	52
Muut kiellosoittimet (esim. kitarat, viulut ja harput) – Other stringed instruments (e.g. guitars, violins, harps) (9202)	7 453	2 614	7 595	3 325	7 038	3 082
Muut puhallussoittimet (esim. klarinetit, trumpetit ja säkkipillit) – Other wind instruments (e.g. clarinets, trumpets, bagpipes) (9205)	8 259	402	7 761	237	5 305	36
Pianot, myös automaattipianot; cembalot ja muut koskettimistolla varustetut kiellosoittimet – Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments (9201)	10 222	291	12 160	9	10 037	1 330
Soittimet, joiden ääni saadaan aikaan tai joudutaan vahvistamaan sähköisesti (esim. urut, kitarat ja hanurit) – Musical instruments in which the sound is generated, or must be amplified, electrically (e.g. organs, guitars, accordions) (9207)	37 191	2 089	29 096	754	24 404	117
Soittimien kotelot ja laukut – Musical instrument cases (4202 92 15)	746	8	732	11	599	–
Soittimien osat ja tarvikkeet (...); kaikenlaiset metronomit, ääniraudat ja virityspillit – Musical instrument parts and accessories (...); metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds (9209)	17 184	3 711	15 523	888	13 748	142
Soittorasat, orkestrionit, posetiivit, mekaaniset laululinnut, ... – Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, ... (9208)	1 330	128	957	41	1 342	157
Kirjoitus-, piirustus- ja taiteilijatarvikkeet – Writing, drawing and artist's materials	246 986	204 636	194 203	168 239	147 741	57 297
Kivitaulut ja muut kirjoitus- ja piirustustaulut – Slates and boards with writing or drawing surfaces, whether or not framed (9610 00 00)	16 626	15 939	11 271	8 739	2 902	3 983
Painovärit, kirjoitus- ja piirustusmusteet, myös tussi, sekä muut musteet – Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether concentrated or solid (3215)	209 451	187 792	164 025	158 600	130 338	52 989
Pastelliliidut ja piirustushiileet – Pastels and drawing charcoals (9609 90 10)	2 137	228	1 731	171	3 516	47
Taiteilijan-, koulu- ja julistevärit, sävytysvärit, harrastevärit ja niiden kaltaiset värit – Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or similar forms or packings (3213)	15 609	571	14 956	649	8 575	200
Taiteilijansiveltimet ja kirjoitussiveltimet – Artists' and writing brushes (9603 30 10)	3 163	106	2 220	80	2 410	78
Kuvantallennus- ja toistolaitteet sekä kuvantallennustarvikkeet – Image recording and duplicating equipment, and image recording accessories	2 077 181	343 916	1 465 651	485 848	931 418	919 138
Elokvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- ja toistolaitteet – Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus (9007)	3 852	609	5 977	877	5 778	2 709
Laitteet ja varusteet valo- ja elokuva-laboratorioita varten..., valkokankaat – Apparatus and equipment for photographic and cinematographic laboratories..., projection screens (9010)	88 474	11 169	74 171	5 649	59 082	8 314
Objektiivit kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten – Objective lenses for cameras, projectors or photographic enlargers or reducers (9002 11 00)	26 070	696	25 048	893	16 369	2 081
Projektorit, muut kuin elokuvaprojektorit ja profiiliprojektorit; valokuvan (mutta ei kuitenkaan elokuvan) suurennus- ja pienennyslaitteet – Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers (9008)	36 467	3 261	24 913	3 006	26 679	2 546
TV-vastaanottimet (myös videomonitorit ja videoprojektorit), myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai kuvan tallennus- tai toistolaittein – Television receivers (including video monitors and projectors), whether or not incorporating radio receivers or sound or video recording or reproducing apparatus (8528)	1 387 106	193 123	814 065	349 962	349 514	831 160
Valokuvauskamerat, -salamalaitteet ja -lamput – Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps under heading 8539 (9006)	141 849	12 094	115 499	11 050	87 912	13 348

Jatkuu – Continued

3.3 Jatkuu
 Continued

Tavaraluokka Goods category	2000		1999		1995	
	Tuonti Imports	Vienti Exports	Tuonti Imports	Vienti Exports	Tuonti Imports	Vienti Exports
Arvo 1 000 mk käypään hintaan – Value FIM 1,000 at current prices						
Elokuvaflimit, valotetut ja kehitetyt, myös yhdistettyinä ääniraitaan tai sisältäen vain ääniraidan – <i>Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track (3706)</i>	5 482	1 600	4 297	1 512	5 077	481
Suodattimet kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten ¹⁾ – <i>Filters for cameras, projectors or photographic enlargers or reducers (9002 90 91) ¹⁾</i>	583	26
Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat – <i>Photographic film in rolls, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitized, unexposed (3702)</i>	141 290	43 882	143 458	40 341	149 783	22 713
Valokuvauslevyt ja -filmit, valotetut ja kehitetyt, muut kuin elokuvaflimit – <i>Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film (3705)</i>	11 057	46 403	10 918	44 002	9 299	19 903
Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, valottamattomat – <i>Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitized, unexposed, whether or not in packs (3701)</i>	151 625	21 509	168 066	19 351	133 235	7 112
Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja tekstiilit, valotetut kehitättömät – <i>Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed (3704)</i>	9 676	2 589	8 368	4 387	4 433	449
Valokuvauspapereita, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valottamattomat – <i>Photographic paper, paperboard and textiles, sensitized, unexposed (3703)</i>	74 233	6 981	70 871	4 818	83 674	8 296
Äänentallennus- ja toistolaitteet sekä -tarvikkeet – <i>Sound recording and reproducing equipment and accessories</i>	781 596	424 533	700 459	327 206	499 637	121 312
CD-levyt, ainoastaan äänen toistoon ²⁾ – <i>Compact discs, solely for sound reproduction (85 24 32 00) ²⁾</i>	126 560	14 352	126 020	16 334	147 931	12 715
Levysoittimet (joko sähkövahvistimella varustettuna tai ilman), kasettisoittimet ja muut – <i>Turntables (record-decks), record players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device (8519)</i>	68 236	4 375	54 315	5 433	54 969	9 556
Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaite – <i>Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device (8520)</i>	86 412	96 324	37 189	25 035	30 568	28 676
Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; kuulokkeet, myös kuuloke-mikrofoniyhdistelmät; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänen vahvistusyhdistelmät – <i>Microphones and their stands; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures, headphones and earphones, including microphone/speaker headsets; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets (8518)</i>	498 195	308 491	481 161	279 808	263 812	69 998
Äänilevyt, muut kuin CD-levyt – <i>Gramophone records (8524 10 00)</i>	2 193	991	1 774	596	2 357	367
Kulttuurihyödykkeet yhteensä – <i>Cultural goods total</i>	4 434 142	2 963 698	3 454 021	2 646 866	2 266 852	2 591 601
Kaikki hyödykkeet yhteensä – <i>All goods total</i>	218 152 507	293 643 208	175 842 711	232 601 391	128 555 405	176 021 427
josta kulttuuri – <i>of which culture (%)</i>	2,0	1,0	2,0	1,1	1,8	1,5

1) Ainoastaan vuonna 1995. – *Only in 1995.*

2) Vuonna 1995 kaikki CD-levyt. – *In 1995 all CDs.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – *Source:*

Ulkomaankauppa 1995, 1999 ja 2000. Helsinki: Tullihallitus – *Foreign Trade 1995, 1999 and 2000. Helsinki: National Board of Customs*

4 *Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet* *Cultural events, buildings and journals*

Festivaalit

Kulttuuritilastossa 1999 tarkasteltiin runsasta 300:ää säännöllisesti toistuvaa festivaalia ja kulttuuritapahtumaa. Niistä oli Finland Festivals -ketjun ulkopuolisia noin 250. Tällä kertaa tiedonkeruuta on supistettu niin, että muista festivaaleista on otettu mukaan vain opetusministeriöltä valtakunnallisten kulttuuritapahtumien sekä Suomen elokuvasäätiön elokuvafestivaalitukea saaneet. Raja on osapuilleen sama kuin taiteen keskus- toimikunnan viimeaikaisissa festivaalitalastoissa. Vuonna 2001 kriteerit täyttäviä festivaaleja oli lähes 130, joista noin puolet kuului FF-ketjuun (taulukko 4.1). Opetusministeriö tuki valtakunnallisia kulttuuritapahtumia 17,5 miljoonalla markalla (2,9 milj. eurolla), minkä lisäksi Elokuväsäätiö myönsi oman alansa festivaalitukea 1,8 miljoonaa markkaa (0,3 milj. euroa). Näitä tukia sai yhteensä 112 festivaalia, joista vajaat 50 oli FF:n jäseniä.

Vuonna 1968 perustettuun Finland Festivals -ketjuun kuuluu yleisfestivaalien ohella oopperaan, musiikin eri lajeihin, tanssiin, teatteriin, kirjallisuuteen ja kuvataiteeseen erikoistuneita tapahtumia sekä perinneta- pahtumia. Vuonna 2001 ketjun tapahtumissa kävi yhteensä lähes kaksi miljoonaa henkeä. Suurin niistä oli Helsingin Juhlaviikot, joka keräsi lähes 290 000 kävijää. Kotkan Meripäivien yleisömäärä oli 150 000 ja Pori Jazz Festivalin 129 000. (Taulukot 4.1 ja 4.3.)

Julkaisuun on jälleen kerätty tietoja myös suurhal- leissa järjestetyistä konserteista (taulukko 4.5) ja kult- tuurialan messuista (taulukko 4.6). Vuonna 2001 Hart- wall Areenalla järjestettiin 23 konserttia, ja ne kokosi- vat yleisöä lähes 180 000 henkeä. Olympiastadionin konserteissa yleisöä oli 63 000, Helsingin jäähallissa 49 000 ja Turkuhallissa noin 36 000. Keräily- ja käsite- ollisuusmessujen yleisömäärät saattavat ylittää 20 000– 25 000:een. Helsingin ensimmäisillä kirjamesuilla syk- syllä 2001 kävi noin 30 000 henkeä.

Kulttuurikeskukset

Suomessa on kuutisenkymmentä kulttuuri- tai kongres- sitaloa (taulukko 4.8). Niissä järjestetään näyttelyitä, konsertteja ja muita kulttuuritapahtumia. Useissa toi-

Festivals

Cultural Statistics 1999 examined more than 300 regu- lar festivals and cultural events, 250 of which were out- side of the Finland Festivals organisation. This time the range of festival events has been reduced so that those not belonging to Finland Festivals are included only when they receive subsidies from the Ministry of Edu- cation as national cultural events or from the Finnish Film Foundation as film festivals. This limitation is broadly the same as that imposed by the Arts Council of Finland in its recent festival statistics. Nearly 130 festi- vals met these criteria in 2001, about half of which were members of the Finland Festivals organisation (see table 4.1). The Ministry of Education provided FIM 17.5 million (EUR 2.9 million) in subsidies to national cultural events and the Finnish Film Foundation granted a further FIM 1.8 million (EUR 0.3 million) to festivals falling within its sector. Such subsidies were enjoyed by a total of 112 festivals, just under 50 of which were members of Finland Festivals.

Established in 1968, the Finland Festivals organisation includes general celebrations and specialised festivals of opera, various styles of music, dance, theatre, literature and visual art, together with a range of heritage events. The total number of visitors at these events in 2001 was nearly two million. The largest single celebration was the Helsinki Festival, which attracted nearly 290,000 visitors. The total combined audience at the Kotka Maritime Festi- val was 150,000 and the Pori Jazz Festival was attended by 129,000 people. (See tables 4.1 and 4.3)

Cultural Statistics has also continued to gather data on concerts arranged in major concert halls (see table 4.5) and cultural fairs (see table 4.6). 23 concerts were ar- ranged in 2001 at Hartwall Arena in Helsinki, attracting a combined audience of nearly 180,000. Concerts at the Helsinki Olympic Stadium were attended by 63,000 visi- tors, while 49,000 people came to concerts at Helsinki Ice Stadium and 36,000 at Turku Hall. The number of visi- tors at collectors' and handicrafts' fairs may exceed 20,000 – 25,000. The first Helsinki Book Fair in autumn 2001 attracted some 30,000 visitors.

Cultural centres

There are about sixty cultural and congress buildings in Finland (see table 4.8). They are used for exhibitions, concerts and other cultural events, and several of them

mii myös kirjasto, jokin kulttuurialan oppilaitos sekä ravintola tai kahvila. Monet kulttuuritaloista on rakennettu tai kunnostettu nykyiseen käyttöönsä 1980-luvulla. Valtaosa niistä on kunnallisia. Ulkomailla toimii 15 suomalaista kulttuuri- ja tiedeinstituuttia, joiden rahoitus tulee pääosin opetusministeriöltä (taulukko 4.9).

Kulttuurilehdet

Kulttuuritilastoon on koottu tiedot 96:stä Suomessa ilmestyvästä taide- ja kulttuurialan lehdestä (taulukko 4.10). Niistä 52 kuului Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtien liittoon Kulttiin. Kulttuurilehdistä 30 ilmestyi ainakin supistettuna internetissä. Pelkästään internetissä ilmestyviä kulttuurilehtiä oli Suomessa runsaat 20. Tilastoon kootuista kulttuurilehdistä 50 sai opetusministeriön kulttuurilehtitukea vuonna 2000. Opetusministeriön tukea saavat varsinaisten kulttuurilehtien ohella uskonnolliset ja mielipidelehdet (rajanveto on tässäkin vaikeaa). Vuonna 2000 sitä jaettiin 113 lehdelle yhteensä 4,5 miljoonaa markkaa (757 000 euroa).

Kulttuurilehtien painosmäärä jää yleensä alle 5 000:n. Monet niistä ovat pieneköiden kulttuurialan liittojen ja järjestöjen jäsenlehtiä tai erikoistuneita harrastelehtiä, joita ei yleensä ole laajalti julkisesti nähtävänä tai myytävänä. Osa tällaisista lehdistä on tässä jätetty tilastoinnin ulkopuolelle.

Tilastointi

Finland Festivals kerää vuosittain toiminta- ja taloustiedot jäsentapahtumistaan. Useat jäsenet jättävät kuitenkin ainakin osan tiedoista toimittamatta. Erityisesti taloutta koskevista tiedoista on ollut puutteita, eikä niitä kerätty lainkaan vuosilta 1997 ja 1998. Festivaalien kävijämäärätiedot ovat yleensä arvioita. Maksuttomissa tilaisuuksissa kävijöitä ei aina lasketa tarkkaan, ja myös laskentatavat vaihtelevat. Tieto myydyistä lipuista on yleensä kävijämäärää luotettavampi.

Elokuvatapahtumat (kesto, kävijämäärät ja myydyt liput) ovat vuodesta 1997 lähtien sisältyneet Tilastokeskuksen Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat -julkaisuun. Taiteen keskustoimikunnan Tilastotietoa taiteesta -sarjassa on ilmestynyt kolme Timo Cantellin tekemää festivaaliyleisötutkimusta, joissa tarkastellaan kaikkiaan yhdeksää eri festivaalia 1990-luvulla. Cantell on pohtinut tutkimuksissaan myös festivaalien taloudellista vaikutusta järjestäville paikkakunnille. Helsingin kaupun-

also house a library, a cultural education centre and a restaurant or cafeteria. Many of these buildings were constructed or renovated for their present purpose in the 1980s, and most of them are owned and maintained by local authorities. There are fifteen institutes of Finnish art, culture and science operating in other countries. These are mainly financed by the Ministry of Education (see table 4.9).

Cultural journals

This edition of Cultural Statistics has gathered information on 96 artistic and cultural journals published in Finland (see table 4.10). 52 of these are members of Kultti – the Finnish Association of Culture, Debate and Science Magazines. 30 of the cultural journals examined here are published in at least an abridged form on the Internet. There are more than 20 cultural journals in Finland that are published exclusively on the Internet. 50 of the cultural journals examined here received cultural journal subsidies from the Ministry of Education in 2000. Besides cultural journals proper, such subsidies are also paid to religious journals and opinion-formers (these are difficult to distinguish precisely). A total of FIM 4.5 million (EUR 757,000) in such subsidies was distributed to 113 journals in 2000.

The print run of cultural journals is generally less than 5,000 copies. Many of these are member newsletters of fairly small associations and organisations in the field of culture or journals for specialised hobbyists that are, in general, not widely available or on sale to the public at large. Some journals of this kind have been left out of the statistics provided here.

Compilation of statistics

The Finland Festivals organisation gathers information annually on the operation and finances of its member events. However, several members have failed to provide all of the information requested. Deficiencies have arisen in the collection of financial information in particular, and no such details were obtained for 1997 and 1998. Festival audience figures are generally estimates. Visitors to free admission events are not generally counted precisely and counting methods vary. Data on ticket sales are generally more reliable than total audience figures.

Since 1997 information about cinema events (duration, number of visitors and ticket sales) has been included in the Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat (Moving Images in Finland) publication of Statistics Finland. The Facts about the Arts series published by the Arts Council of Finland has so far included three studies of festival audiences compiled by Timo Cantell using details of nine festivals from the 1990s. In his investigations Cantell has also considered the eco-

gin tietokeskuksessa on selvitetty kulttuuripääkaupunkivuoden tapahtumien suosiota ja tutkitaan kulttuurivuoden pitkäaikaisvaikutuksia (ks. Cantell ja Schulman 2001). Taiteen keskustoimikunnassa tehtiin vuonna 2000 perusteellinen selvitys valtakunnallisten kulttuuritapahtumien lukumäärästä, alueellisesta jakautumisesta, yleisömääristä ja taloudesta (Kukkonen 2000a ja 2000b). Selvityksen kohteena olivat Finland Festivalsin jäsenet sekä opetusministeriön tukea saaneet tapahtumat.

Kulttuurikeskuksia ei varsinaisesti tilastoida missään, mutta niistä saa keskitetyksi tietoja Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunnasta. Tilastokeskuksen ylläpitämästä rakennustietokannasta löytyy luokka kokoon-tumisrakennukset, johon kuuluvat teatteri-, ooppera-, konsertti- ja kongressitalot. Rekisteri sisältää tiedot mm. rakennusten sijainnista, rakennusvuodesta ja kerrosalasta. Ulkomailla toimivien kulttuuri- ja tiedeinsti-tuuttien toimintaa ja taloutta tilastoi opetusministeriö.

Kulttuurilehtiä ei tässä käytetyllä määritelmällä tilastoida missään muualla. Aikakauslehdet kokonaisuudessaan sisältyvät Tilastokeskuksen joukkoviestintätalastoihin. Suominen (2001) esittelee Kultin jäsenistöä vastikään tehdyn kyselyn pohjalta. Kultin piirissä on me-neillään kotimaisten kulttuurilehtien historiaa kartoitta-va hanke (Tuusvuori 2001).

conomic impact of the festivals on the localities that organise them. The City of Helsinki Urban Facts centre has studied the popularity of events held during the cultural capital year and is investigating its long-term impact (see Cantell and Schulman 2001). In the year 2000 the Arts Council of Finland conducted a thorough survey of the number, regional distribution, audiences and finances of national cultural events (Kukkonen 2000a and 2000b). This survey focused on the members of the Finland Festivals organisation and events receiving Ministry of Education subsidies.

Although there are no statistics on cultural centres as such, collated information of this kind is available from the advisory board for cultural buildings in Finland. The buildings database maintained by Statistics Finland includes a category on buildings for assembly, covering such venues as theatres, opera houses, concert halls and congress centres. The information in the database concerns such aspects as building location, year of construction and floor space. The Ministry of Education compiles statistics on the operation and finances of institutes of culture and science operating abroad.

No statistics have been published on cultural journals using the definition adopted in this publication. Periodical publications as a whole are included in the mass media statistics published by Statistics Finland. Suominen (2001) reviews the member organisations of Kultti based on a recent survey. A current project studying the history of Finnish cultural journals focuses on the same organisations (Tuusvuori 2001).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Cantell, T. (1996). Kaupunkifestivaalien yleisöt – Kuopio Tanssii ja Soi, Tampereen Teatterikesä, Turun musiikkijuhlat, Ruisrock (*City festival audiences in Finland – Kuopio Dance Festival, Tampere International Theatre Festival, Turku Music Festival and Ruisrock, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 14. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Cantell, T. (1998). Yleisfestivaalien yleisöt – Helsingin Juhlaviikot, Joensuun Laulujuhlat (*Festival audiences in Finland – Helsinki Festival, Joensuu Festival, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 19. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Cantell, T. (1999a). Helsinki and a vision of place. City of Helsinki Urban Facts. Helsinki.
- Cantell, T. (1999b). Helsinki suur tapahtumien näyttämönä. Helsingin kaupungin tietokeskus. Tutkimuskatsauksia 1999: 1.
- Cantell, T. (2001). Suomi on festivaalien luvattu maa. Kuntapuntari 3/2001, 13–16.
- Cantell, T. & Schulman, H. (2001). Mitä oli kulttuurivuosi? Kirjoituksia Euroopan kulttuurikaupunkivuodesta Helsingissä. Helsingin kaupungin tietokeskus.
- Kukkonen, T. (2000a). Festivaalien talous 1999. Tilastotietoa kulttuuritapahtumien julkisesta tuesta, taloudesta ja yleisöistä. Työpapereita no 37. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta.
- Kukkonen, T. (2000b). Festivaalit 1996–2000. Tilastotietoa kulttuuritapahtumien julkisesta tuesta, taloudesta ja yleisöistä. Työpapereita no 36. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta.
- Suomen ulkomailla toimivat kulttuuri- ja tiedeinstituutit (1998). Helsinki: Opetusministeriö.
- Suominen, H. (2001). Kultin jäsenlehdistä – tutkittua. Kulttuurilehtiliite, s. 7 (jaettu Kirjamessuilla 2001).
- Tuusvuori, J. S. (2001). Muistojemme lehdet kuolleet ja elävät. Kulttuurilehtiliite, s. 3–5 (jaettu Kirjamessuilla 2001).

Taulukot – Tables

- 4.1 Valtakunnallisia kulttuuritapahtumia 2001
National cultural events 2001
- 4.2 Festivaalit maakunnittain 1996–2000
Festivals by province 1996–2000
- 4.3 Finland Festivalsin kokonaiskävijämääriltään suurimmat tapahtumat (yli 50 000) 1989–2001
Finland Festivals: Events with over 50 000 visitors 1989–2001
- 4.4 Ruisrockin kävijät ja esiintyjät 1970–2001
Visitors and performers at Ruisrock festival 1970–2001
- 4.5 Helsingin Hartwall Areenan, Helsingin jäähallin ja Olympiastadionin sekä Turun Elysée Areenan (Turkuhallin) konsertit 1997–2001
Concerts at Hartwall Arena, Helsinki Ice Stadium and the Olympic Stadium in Helsinki, and the Elysée Arena (Turku Hall) in Turku 1997–2001
- 4.6 Kulttuurialan erikoismessuja ja myyntinäyttelyitä 2000
Cultural special fairs and sales exhibitions 2000
- 4.7 Kulttuurirakennukset käyttötarkoituksen, maakunnan ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1999
Cultural buildings by use, province and year of construction 31.12.1999
- 4.8 Suomen kulttuuri- ja kongressikeskukset 2000
Cultural and congress centres in Finland 2000
- 4.9 Suomen ulkomailla toimivat kulttuuri- ja tiedeinstituutit 2000
Finnish cultural and scientific institutes abroad 2000
- 4.10 Kotimaisia taide- ja kulttuurialan lehtiä 2000
Finnish art and cultural magazines 2000

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.1 Valtakunnallisia kulttuuritapahtumia 2001*
National cultural events 2001*

Tapahtuma ja maakunta ¹⁾ Event and province ¹⁾	Järjestäjä Organiser	Kesto Duration	Kävijöitä Visitors	Opetusministeriön tuki ²⁾ Subsidy from the Ministry of Education ²⁾
		Pv Days	Lkm. No.	1 000 mk – FIM 1,000
Uusimaa				
Aasia Helsingissä -festivaali – <i>Asia in Helsinki festival</i>	Aasia Helsingissä -yhdistys – <i>Asia in Helsinki society</i>	5	..	60
Amorph performancefestivaali – <i>Amorph Performance Festival</i> (Helsinki)	Muu ry.	4	..	50
April Jazz Espoo (F)	Espoo Big Band ry. – <i>Espoo Big Band association</i>	5	14 100	70
Espoo Ciné International Film Festival	Espoon elokuvajuhlat ry. – <i>Espoo Ciné International Film Festival</i>	6	21 100	125
Espoon 6. kansainvälinen pianoviikko – <i>Espoo International Piano Week</i>	Espoon kaupunki – <i>City of Espoo</i>	6	4 500	20
Etnosoi-festivaali (Helsinki)	Maailman Musiikin Keskus ry. – <i>Global Music Centre</i>	10	1 700	50
Hangö Teaterträff (Hanko) (<i>theatre</i>)	Hangö Teaterträff rf.	4	..	40
Helsingin juhlat – <i>Helsinki Festival</i> (F)	Helsinki-viikon säätiö / Helsingin juhlat – <i>Helsinki festival foundation</i>	17	289 200	430
Helsingin runofestivaali – <i>Helsinki Runo Festival</i>	Helsingin Runoseura ry. – <i>Poetry society in Helsinki</i>	9	2 000	30
Helsingin Sarjakuvafestivaalit 2001 – <i>Helsinki Comics Festival 2001</i>	Suomen sarjakuvaseura ry.	2	7 000	90
Itämeren alueen 4. kuvanveistotapahtuma (Tuusula) – <i>Baltic sculpting event</i>	Itämerikeskussäätiö	11	..	30
Järvenpään Sibelius-viikot – <i>Järvenpää Sibelius Weeks</i> (F)	Järvenpään Sibelius-Viikot ry. – <i>Järvenpää Sibelius Weeks association</i>	14	3 200	30
Kallio-Kuninkalan Musiikkifestivaalit – <i>Kallio-Kuninkala Music Festival</i> (F) (Järvenpää)	Kallio-Kuninkalan festivaaliyhdistys ry. – <i>Kallio-Kuninkala festival association</i>	3	500	–
Kerava Jazz -festivaali – <i>Kerava Jazz Festival</i>	Kerava Jazz ry. – <i>Kerava Jazz association</i>	12	2 000	35
Kivi-juhlat – <i>Kivi Festival</i> (F) (Nurmijärvi)		52	4 800	–
Musica Nova Helsinki (F)	Helsinki-viikon säätiö / Musica Nova – <i>Helsinki festival foundation</i>	9	9 400	40
Puistoblues – <i>Lakeside Blues Festival</i> (F) (Järvenpää)	Järvenpään Blues-Jazz Diggerit (JBKD) ry.	5	7 000	–
Rakkautta & Anarkiaa – <i>Love & Anarchy</i> (Helsinki)	Helsinki International Film Festival – <i>Rakkautta & Anarkiaa – Love & Anarchy</i>	11	35 000	135
Samuelin Poloneesi Folk Music Festival (Helsinki)	Suomen Kansanmusiikki liitto ry. – <i>Finnish Folk Music Association</i>	5	..	20
Sarjattulta -sarjakuvan estetiikka -tapahtuma (Helsinki) (<i>comics</i>)	Kansainvälinen soveltavan estetiikan instituutti – <i>International Institute of Applied Aesthetics</i>	8	..	20
Sirkusfestivaali 2001 (Helsinki) (<i>circus</i>)	Suomen NuorisoSirkusliitto ry.	4	1 000	20
Suomenlinnan Oopperapäivät 2001 (Helsinki) (<i>opera</i>)	Suomenlinnan Oopperayhdistys ry.	4	..	30
Tanssia lapsille (Helsinki) (<i>children's dance</i>)	Teatterikeskus ry.	8	..	40
Tanssiareena -nykytanssifestivaali – <i>The Dance Arena Festival</i> (Helsinki)	Tanssiareena	10	1 800	80
Tuusulanjärven Kamarimusiikki – <i>Chamber Music by Lake Tuusula</i> (F) (Järvenpää)	Tuusulanjärven Kamarimusiikki – <i>Chamber Music by Lake Tuusula</i>	6	2 700	–
Urkuyö ja Aaria – <i>Organ Night and Aria</i> (Espoo)	Urkuyö ja Aaria ry.	16	6 100	20
Itä-Uusimaa – East Uusimaa				
Avanti!n Suvisoitto – <i>Avanti! Summer Sounds</i> (F)(Porvoo)	Kamariorkesteri Avanti!n kannattajayhdistys ry. – <i>Avanti! Chamber Orchestra</i>	4	6 000	140
Loviisan Sibeliuspäivät – <i>Loviisa Sibelius Festival</i> (F)		3	1 200	–
Suomalainen koru 3 -näyttely (Porvoo) (<i>jewellery exhibition</i>)	Bonde Jensen Kaarin	51	..	30
Varsinais-Suomi – Southwest Finland				
Crusell-viikko – <i>Crusell Week</i> (F) (Uusikaupunki)	Crusell-seura ry. – <i>Crusell society</i>	8	8 300	140
Naantalin Musiikkijuhlat – <i>Naantali Music Festival</i> (F)	Naantalin musiikkijuhlasäätiö – <i>Music festival foundation in Naantali</i>	13	15 200	350
Tehdasfestivaali Manifesti – <i>Factory festival Manifesti</i> (Turku)	Pro Manillasäätiö – <i>Pro Manilla foundation</i>	18	..	100
Turku Jazz	Turku Jazz ry. – <i>Turku Jazz association</i>	3	700	30

Jatkuu – Continued

4.1 Jatkuu
Continued

Tapahtuma ja maakunta ¹⁾ Event and province ¹⁾	Järjestäjä Organiser	Kesto Duration	Kävijöitä Visitors	Opetusministeriön tuki ²⁾ Subsidy from the Ministry of Education ²⁾
		Pv Days	Lkm. No.	1 000 mk – FIM 1,000
Turun musiikkijuhlat – <i>Turku Music Festival</i> (F)	Turun musiikkijuhlasäätiö – <i>Turku Music Festival Foundation</i>	10	16 300	310
Volter Kilpi -kirjallisuusviikko (Kustavi) (<i>literature</i>)	Kustavin kirjallisuusyhdistys ry.	8	2 900	30
Satakunta				
Nainen ja Musiikki -festivaali – <i>Woman and music festival</i> (Pori)	Nainen ja Musiikki ry. NaMu, Play Girls Magazine -yhtye – <i>Woman and music association, the Play Girls Magazine ensemble</i>	4	1 600	20
Pori Jazz Festival (F)	Pori Jazz 66 ry. – <i>Pori Jazz 66 association</i>	9	129 000	470
Vapaiden ammattiryhmien teatterifestivaali "Lainsuojattomat2" (Pori) (<i>theatre</i>)	Rakastajat teatteriryhmän kannatus ry.	5	1 900	40
Vasket Vallassa -puhallinmusiikkitapahtuma (Harjavalta) (<i>brass music</i>)	Sydän-Satakunnan Puhallinmusiikkiperinne ry.	6	..	20
Kanta-Häme				
Hämeen Linnan Lastentapahtuma – <i>Häme Castle Children's Festival</i> (F)	Hämeenlinnan kaupunki – <i>City of Hämeenlinna</i>	6	19 200	190
Janakkalan Barokkikesä (Janakkala) (<i>baroque music</i>)	Janakkalan Barokkikesän Tuki ry.	7	1 600	30
Musiikkia Linnassa – <i>Music under the Wing of the Castle</i> (Hämeenlinna)	Musiikkia Linnassa ry.	7	1 000	20
Riihimäen Kesäkonsertit – <i>Riihimäki Summer Concerts</i> (F)	Riihimäen Kesäkonsertit -yhdistys ry. – <i>Riihimäki Summer Concerts association</i>	7	2 000	20
Pirkanmaa				
Mäntän kuvataideviikot – <i>Mänttä Art Festival</i> (F)	Mäntän kuvataiteen ystävät ry.	64	6 000	140
Pentinkulman päivät – <i>Pentinkulma Days</i> (F) (Urjala)	Väinö Linnan seura ry. – <i>Väinö Linna society</i>	8	6 300	90
Sata-Häme Soi – <i>Sata-Häme Accordion Festival</i> (F) (Ikaalinen)	Sata-Häme Soi ry. – <i>Sata-Häme Accordion Festival association</i>	7	35 000	300
Tampere International Short Film Festival	Tampere Film Festival ry.	5	30 000	720
Tampere Jazz Happening (F)	Tampereen kaupunki – <i>City of Tampere</i>	3	..	100
Tampereen Sävel – <i>Tampere Vocal Music Festival</i> (F) (Tampere)	Tampereen kaupunki – <i>City of Tampere</i>	5	33 100	50
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i> (F)	Tampereen Teatterikesä ry. – <i>Tampere International Theatre Festival association</i>	6	124 300	1 150
Tanssimania (F) (Tampere) (<i>dance</i>)	Suomen Nuorisoseurojen Liitto SNL ry. – <i>Finnish Youth Association</i>	6	9 200	120
Työväen Musiikkitapahtuma – <i>Festival of Workers' Music</i> (F) (Valkeakoski)	Työväen Musiikkitapahtuma ry. – <i>Festival of Workers' Music association</i>	5	30 000	220
Uuden Kirjan Päivät (Orivesi) (<i>literature</i>)	Kansanvalistusseuran säätiö, KVS-Instituutti Oriveden Opisto – <i>KVS Foundation</i>	3	100	40
Vanhan kirjallisuuden päivät – <i>Days of Old Literature</i> (Vammala)	Suomen vanhan kirjallisuuden päivät ry.	2	20 000	100
Päijät-Häme				
Lahden julistebiennaali 2001 (Lahti) (<i>poster art</i>)	Lahden kaupunki – <i>City of Lahti</i>	78	1 100	50
Lahden kansainvälinen kirjailijakokous – <i>Lahti International Writers' Reunion</i>	Lahden kansainvälinen kirjailijakokous ry.	5	100	350
Lahden Kansainvälinen Urkuviikko – <i>Lahti Organ Festival</i> (F)	Lahden Kansainvälinen Urkuviikko ry. – <i>Lahti Organ Festival association</i>	7	9 500	240
Miniprint Finland 2001 ja LTG ry. 20 vuotta -näyttelyt – <i>Exhibitions Miniprint Finland 2001 and LTG ry. 20 years</i> (Lahti)	Lahden Taidegraafikot ry.	..	³⁾ 3 000	20
Pyhäniemen Kartano – <i>Pyhäniemi Art Manor</i> (F) (Hollola)	Pyhäniemen kartano – <i>Pyhäniemi Art Manor</i>	64	14 500	–
Runoilijaseminaari, Runomaraton – <i>Lahti Poetry Marathon</i> (Lahti)	Lahden Runomaraton ry. – <i>Lahti Poetry Marathon association</i>	7	2 500	40
Sysmän Suvisoitto – <i>Sysmä Summer Sounds</i> (F)	Sysmän Suvisoitto Tuki ry. – <i>Sysmä Summer Sounds association</i>	10	5 200	–

Jatkuu – Continued

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.1 Jatkuu Continued

Tapahtuma ja maakunta ¹⁾ Event and province ¹⁾	Järjestäjä Organiser	Kesto Duration	Kävijöitä Visitors	Opetusministeriön tuki ²⁾ Subsidy from the Ministry of Education ²⁾
		Pv Days	Lkm. No.	1 000 mk – FIM 1,000
Kymenlaakso				
Kansainvälinen Lasten Teatteritapahtuma – <i>International theatre event for children</i> (Kuusankoski)	Työväen Näyttämöiden Liitto ry. – <i>Workers' Theatre Federation</i>	4	4 000	50
Kotkan Meripäivät – <i>Kotka Maritime Festival</i> (F)	Kotkan Meripäivät Oy – <i>Kotka Maritime Festival Ltd.</i>	4	150 000	–
Kymenlaakson kansankulttuuri- ja pelimannipäivät – <i>Kymenlaakso Folk Art and Folk Music Festival</i> (F) (Miehikkälä)	Miehikkälän Pelimannipäivät ry. – <i>Miehikkälän Pelimannipäivät association</i>	3	3 400	–
Lasten Meripäivät – <i>Children's Maritime Festival</i> (F) (Kotka)	Kotkan Meripäivät Oy – <i>Kotka Maritime Festival Ltd.</i>	4	..	30
Etelä-Karjala – South Karelia				
Imatra Big Band Festival (F)	Imatra Big Band Festival ry. – <i>Imatra Big Band Festival Association</i>	9	52 000	90
Lasten Kalenat – <i>Lasten Kalenat Children's Festival</i> (Lappeenranta)	Kalevan Nuorten Liitto ry. – <i>Kaleva Youth Association</i>	4	10 000	40
Etelä-Savo – South Savo				
Joroisten musiikkipäivät – <i>Music days at Joroinen</i>	Joroisten musiikkiyhdistys ry. – <i>Music association at Joroinen</i>	6	2 800	30
Kangasniemen musiikkiviikot – <i>Kangasniemi Music Festival</i> (F)	Kangasniemen Musiikinystävät ry. – <i>Kangasniemi Music Festival</i>	10	2 200	75
Mikkelin Musiikkijuhlat – <i>International Mikkelin Music Festival</i> (F)	Mikkelin Musiikkijuhlien Kannatusyhdistys ry. – <i>Mikkelin Music Festival association</i>	9	8 100	100
Savonlinnan kansainväliset elokuvajuhlat – <i>Savonlinna Film Festival</i>	Savonlinnan Elokuvajuhlat ry.	5	..	90
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i> (F)	Savonlinnan Oopperajuhlien kannatusyhdistys ry. – <i>Savonlinna Opera Festival Association</i>	30	67 800	3 550
Taidekeskus Retretti – <i>Retretti Arts Centre</i> (F) (Punkaharju)	Campus Artis säätiö – <i>Campus Artis foundation</i>	79	..	230
Taidekeskus Salmela – <i>Salmela Arts Centre</i> (F) (Mäntyharju)	Taidekeskus Salmela Oy – <i>Salmela Arts Centre Ltd.</i>	79	23 000	130
Työväen Näyttämöpäivät – <i>International Amateur Theatre Festival</i> (Mikkeli)	Työväen Näyttämöpäivien Kannatusyhdistys ry.	3	4 800	100
Pohjois-Savo – North Savo				
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i> (F)	Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance and Music festival ry.</i>	7	43 100	770
Pohjois-Karjala – North Karelia				
Bomban Juhlaviikot – <i>Bomba Festival</i> (F)(Nurmes)	Bomban Juhlaviikot – <i>Bomba Festival</i>	10	9 000	–
Kihaus Folk Music Festival (F) (Rääkkylä)	Rääkkylän kansanmusiikkiyhdistys ry. – <i>Folk music association in Rääkkylä</i>	4	15 200	160
Lieksan Vaskiviikko – <i>Lieksa Brass Week</i> (F)	Lieksan Vaskiviikon kannatusyhdistys ry. – <i>Lieksa Brass Week association</i>	10	20 000	180
Suomalais-ugrialaisten kansojen teatteri- ja kulttuuri-festivaali – <i>Finno-Ugrian theatre and culture festival</i> (Nurmes)	Karjalainen kulttuurikeskus Bomba ry. – <i>Karelian cultural centre Bomba</i>	10	..	70
Keski-Suomi – Central Finland				
Joutsan Joutopäivät – <i>Joutsa Folk Festival</i> (F)	Joutsan Joutopäivät – <i>Joutsa Folk Festival</i>	4	14 900	–
Jyväskylä Summer Jazz	Jyzz ry.	4	6 500	50
Jyväskylän Kesä – <i>Jyväskylä Arts Festival</i> (F)	Jyväskylän festivaaliyhdistys ry. – <i>Jyväskylä Festivals association</i>	6	29 200	440
Keitele jazz (F) (Äänekoski)	Äänekoski Jazz ry. – <i>Äänekoski Jazz Association</i>	3	6 500	–
LUMO 2001, Passion kansainvälinen valokuvataiteen triennaali – <i>LUMO 2001, Passion International Photographic Triennial</i> (Jyväskylä)	Jyväskylän kaupunki – <i>City of Jyväskylä</i>	86	..	150

Jatkuu – Continued

4.1 Jatkuu
Continued

Tapahtuma ja maakunta ¹⁾ Event and province ¹⁾	Järjestäjä Organiser	Kesto Duration	Kävijöitä Visitors	Opetusministeriön tuki ²⁾ Subsidy from the Ministry of Education ²⁾
		Pv Days	Lkm. No.	1 000 mk – FIM 1,000
Musiikin Aika – <i>Time of Music</i> (F) (Viitasaari)	Viitasaaren kesäakatemia ry.	7	6 000	440
3. Kansainvälinen Design for Architecture -symposium – 3. <i>International Design for Architecture symposium</i> (Jyväskylä)	Alvar Aalto Säätiö / Alvar Aalto Akatemia – Alvar Aalto Foundation / Alvar Aalto Academy	2	300	190
Etelä-Pohjanmaa – South Ostrobothnia				
Eteläpohjalaiset Spelit (F) (Lapua) (<i>folk music and dance</i>)	Eteläpohjalaiset Spelit Kansanmusiikkiyhdistys ry. – Eteläpohjalaiset Spelit folk music association	3	..	40
Harrastajateatterikesä – <i>Amateur Dramatics Festival</i> (F) (Seinäjoki)	Vapaan Sivistystoiminnan Liitto ry.	3	2 500	110
Ilmajoen Musiikkijuhlat – <i>Ilmajoki Music Festival</i> (F)	Ilmajoen Musiikkijuhlat ry. – <i>Ilmajoki Music Festival Association</i>	11	14 900	400
Nummirock (F) (Kauhajoki)	Nummirock	3	10 400	–
Provinssirock (F) (Seinäjoki)	Seinäjoen elävän musiikin yhdistys Selmu ry. – <i>The Seinäjoki Live Music Association</i> (Selmu ry.)	3	69 800	–
Samuelin Poloneesi Folk Music Festival (Seinäjoki)	Suomen Kansanmusiikkiliitto ry. – <i>Finnish Folk Music Association</i>	5	..	20
Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i> (F)	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	5	125 700	–
Pohjanmaa – Ostrobothnia				
Finlandssvensk spelmansstämma – <i>Swedish-speaking Finnish folk music event</i> (Vöyri)	Finlands svenska spelmansförbund rf. – <i>Swedish Folk Music Association in Finland</i>	..	..	30
Korsholman Musiikkijuhlat – <i>Korsholm Music Festival</i> (F)	Understödsföreningen för Musikfestspelen i Korsholm rf. – <i>Korsholm Music Festival association</i>	9	6 500	420
Vaasan IX Kuorofestivaali – <i>Vaasa IX Choir Festival</i>	Vaasan kaupunki – <i>City of Vaasa</i>	..	23 000	20
Keski-Pohjanmaa – Central Ostrobothnia				
Kaustinen Folk Music Festival (F)	Kansanmusiikkisäätiö	9	103 000	780
Kaustisen XXIII Kamarimusiikkiviikko – <i>Kaustinen XXIII Chamber Music Week</i>	Kaustisen Kamarimusiikkiyhdistys ry.	8	..	20
Pohjois-Pohjanmaa – North Ostrobothnia				
Arktiset Askeleet – <i>Arctic Steps</i> (Oulu)	Oulun läänin tanssialan tuki ry.	3	700	70
Elojazz & Blues (Oulu)	Jazz 20 ry.	3	3 500	20
Haapavesi Folk Music Festival (F)	Haapaveden Folk-musiikin yhdistys ry. – <i>Folk music association in Haapavesi</i>	4	28 100	80
Kuusamon luontokuvatapahtuma – <i>International Kuusamo Nature Photo</i>	Kuusamon kaupunki – <i>Town of Kuusamo</i>	3	..	70
Lasten ja nuorten teatteripäivät – <i>Oulu Children's Theatre Festival</i> (F)	Oulun kaupunki – <i>City of Oulu</i>	7	8 900	110
Oulaisten Musiikkiviikot – <i>Oulainen Music Week</i> (F)	Oulaisten Musiikkiviikot – <i>Oulainen Music Week</i>	22	..	–
Oulun kansainvälinen lastenelokuvien festivaali – <i>Oulu International Children's Film Festival</i>	Oulun Elokuva keskus ry. – <i>Film Centre of Oulu</i>	7	9 700	330
Oulun musiikkijuhlat – <i>Oulu Music Festival</i> (F)	Oulun musiikkijuhlasäätiö – <i>Music festival foundation in Oulu</i>	8	5 200	50
Oulunsalon kansainväliset musiikkijuhlat – <i>International music festival at Oulunsalo</i>	Oulunsalon kunta – <i>Oulunsalo municipality</i>	9	3 000	20
Päätalopäivät – <i>Päätaalo days</i> (Taivalkoski) (<i>literature</i>)	Kalle Päätalon Seura ry. – <i>Kalle Päätaalo society</i>	6	10 000	70
Raahen Rantajatsit – <i>Jazz on the Beach</i> (F)	Rajatsi ry. – <i>Rajatsi association</i>	2	3 900	20
Sirkku 2001 -kansainvälinen sirkustapahtuma (Oulu) (<i>circus</i>)	Suuri Tähtiteatteri	4	..	20
Tanssia Tyrkyllä (Oulu) (<i>dance</i>)	JoJo – Oulun Tanssin Keskus ry.	5	1 000	30
Täydenkuun Tanssit – <i>Full Moon Dances</i> (F) (Pyhäjärvi)	Pyhäsalmen Tanssi ry. / Täydenkuun tanssit -työ- ryhmä – <i>Pyhäjärvi Full Moon Dance Festival association and working group</i>	5	5 800	200

Jatkuu – Continued

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.1 Jatkuu Continued

Tapahtuma ja maakunta ¹⁾ Event and province ¹⁾	Järjestäjä Organiser	Kesto Duration	Kävijöitä Visitors	Opetusministeriön tuki ²⁾ Subsidy from the Ministry of Education ²⁾
		Pv Days	Lkm. No.	1 000 mk – FIM 1,000
Kainuu				
Kajaani tanssii (dance)	Kajaanin kaupunki – <i>Town of Kajaani</i>	4	..	30
Kajaanin Runoviikko – <i>Words and Music in Kajaani</i> (F)	Kajaanin kaupunki – <i>Town of Kajaani</i>	5	6 100	320
Kuhmon Kamarimusiikki – <i>Kuhmo Chamber Music Festival</i> (F)	Kuhmon Musiikkiyhdistys ry. – <i>Kuhmo Chamber Music Festival</i>	15	43 900	910
Lappi – Lapland				
Hetan Musiikkipäivät – <i>Hetta Music Event</i> (F) (Enontekiö)	Hetan Musiikkipäivät ry. – <i>Hetta Music Event association</i>	9	2 400	90
Jutajaiset, kansainvälinen folklorefestivaali – <i>Jutajaiset, international folklore festival</i> (F) (Rovaniemi)	Lapin Nuorison Liitto ry.	5	18 700	100
Kalottjazz & Blues festival (F) (Tornio)	Tornion kaupunki – <i>Town of Tornio</i>	4	5 600	30
Kemin kansainväliset sarjakuvapäivät – <i>Arctic Comics Strip Festival</i>	Sarjakuvakeskus KEMI ry. – <i>KEMI comics centre</i>	3	..	90
Kemijärven kuvanveistoviikot – <i>The International Woodsculpting Week of Kemijärvi</i>	Kemijärven kuvanveistoviikot ry. – <i>The International Woodsculpting Week of Kemijärvi association</i>	7	4 000	70
Sirniön kyläsepat (Posio) (forging)	Posion kunta – <i>Posio municipality</i>	7	..	30
Sodankylän elokuvajuhlat – <i>Midnight Sun Film Festival</i>	Sodankylän elokuvafestivaali ry.	5	18 000	400
Särestön kamarikonsertit – <i>The International Särestö Chamber Concerts</i> (Kittilä)	Särestön kamarikonsertit -yhdistys ry.	3	200	50
Velho-Doppera – <i>Velho opera</i> (Kolari)	Velho-Doppera ry. – <i>Velho opera association</i>	12	12 400	90
Ylläs Soikoon! (Kolari) (music)	Ylläs Soikoon ry.	4	3 300	30
Useilla paikkakunnilla – Various districts				
Irish Festival in Finland (Haapavesi, Helsinki, Hämeenlinna, Joensuu, Jyväskylä, Kaustinen, Kokkola, Kristiinankaupunki, Oulu, Rauma, Rovaniemi, Salo, Tampere, Turku, Vantaa, Äänekoski)	Finnish-Irish Society ry.	..	..	20
RuskaSwing (Helsinki, Kemijärvi, Pelkosenniemi)	RuskaSwing ry.	4	..	30
Yhteensä – Total		..	..	19 320

* Mukana opetusministeriön tukemat kulttuuritapahtumat, Suomen elokuvasaatiön kautta tuetut elokuvafestivaalit sekä Finland Festivalsin jäsentapahtumat. – *Includes cultural events supported by the Ministry of Education, film festivals supported through the Finnish Film Foundation and members of the Finland Festivals organisation.*

1) F:llä merkityt tapahtumat ovat Finland Festivalsin jäseniä. – *Events marked F are members of the Finland Festivals organisation.*

2) Sisältää myös Suomen elokuvasaatiön kautta kanavoidun tuen. – *Also includes support from the Finnish Film Foundation.*

3) Ei sisällä Miniprintin kävijöitä – *Excludes visitors at Miniprint*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Finland Festivals

Tapahtumien järjestäjien ilmoitukset – *Reports of event organisers*

Opetusministeriö – *Ministry of Education*

4.2 Festivaalit maakunnittain 1996–2000*
Festivals by province 1996–2000*

Maakunta Province	Asukasluku Population 31.12.1999	Festivaaleja 1996–2000 Festivals 1996–2000
Ahvenanmaa – Åland	25 706	1
Etelä-Karjala – South Karelia	137 377	5
Etelä-Pohjanmaa – South Ostrobothnia	196 795	7
Etelä-Savo – South Savo	168 770	8
Kanta-Häme	165 190	5
Itä-Uusimaa – East Uusimaa	89 094	5
Kainuu	91 081	5
Keski-Pohjanmaa – Central Ostrobothnia	71 646	2
Keski-Suomi – Central Finland	260 513	17
Kymenlaakso	188 633	14
Lappi – Lapland	194 352	22
Pirkanmaa	447 024	19
Pohjanmaa – Ostrobothnia	173 533	4
Pohjois-Karjala – North Karelia	172 551	9
Pohjois-Pohjanmaa – North Ostrobothnia	362 388	19
Pohjois-Savo – North Savo	253 792	9
Päijät-Häme	197 347	11
Satakunta	239 350	5
Uusimaa	1 290 618	59
Varsinais-Suomi – Southwest Finland	445 542	20
Paikkakunta vaihtelee – Location varies		6
Yhteensä – Total	5 171 302	252

* Sisältää opetusministeriön valtakunnallisten kulttuuritapahtumien tukea hakeneet festivaalit sekä Finland Festivalsin jäsenet. – Includes festivals that have sought support for national cultural events from the Ministry of Education and members of the Finland Festivals organisation.

Lähde – Source:

Kukkonen, T. (2000). Festivaalit 1996–2000. Tilastotietoa kulttuuritapahtumien julkisesta tuesta, taloudesta ja yleisöstä. Työpapereita 36. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

4.3 Finland Festivalsin kokonaiskävijämääriltään suurimmat tapahtumat (yli 50 000) 1989–2001*
*Finland Festivals: Events with over 50 000 visitors 1989–2001**

Vuosi ja tapahtuma Year and festival	Kävijöitä Visitors
1989	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	156 531
Kaustinen Folk Music Festival	85 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	70 000
Pori Jazz Festival	60 000
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	57 316
Sata-Häme Soi, Ikaalinen – <i>Sata-Häme Accordion Festival</i>	50 000
1990	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	200 812
Kaustinen Folk Music Festival	87 000
Pori Jazz Festival	84 370
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	68 000
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	63 500
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	59 476
1991	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	211 899
Kaustinen Folk Music Festival	92 000
Pori Jazz Festival	68 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	62 000
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	57 434
Sata-Häme Soi, Ikaalinen – <i>Sata-Häme Accordion Festival</i>	50 000
1992	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	260 407
Kaustinen Folk Music Festival	100 000
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	86 072
Pori Jazz Festival	73 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	68 697
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	56 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	54 232
Ruisrock, Turku	53 465
1993	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	256 100
Kaustinen Folk Music Festival	102 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	91 735
Pori Jazz Festival	90 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	80 980
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	57 400
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	53 000
1994	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	158 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	127 956
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	106 004
Kaustinen Folk Music Festival	100 000
Pori Jazz Festival	90 000
Pispalan Sottiisi / Tanssimania – <i>Pispala Schottische Dance Mania</i>	58 500
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	50 730
1995	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	208 670
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	157 885
Pori Jazz Festival	120 000
Kaustinen Folk Music Festival	106 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	102 000
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	58 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	52 290
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	51 500

Vuosi ja tapahtuma Year and festival	Kävijöitä Visitors
1996	
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	149 467
Pori Jazz Festival	120 000
Kaustinen Folk Music Festival	110 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	98 000
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	89 370
Ruisrock, Turku	62 452
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	53 084
1997	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	212 933
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	141 630
Kaustinen Folk Music Festival	119 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	117 000
Pori Jazz Festival	110 000
Tampereen Sävel – <i>Tampere Choir Festival</i>	65 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	57 042
1998	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	246 244
Pori Jazz Festival	150 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	142 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	118 000
Kaustinen Folk Music Festival	102 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	55 563
1999	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	310 695
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	130 600
Pori Jazz Festival	130 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	130 000
Kotkan Meripäivät – <i>Kotka Maritime Festival</i>	120 000
Kaustinen Folk Music Festival	96 000
Taidekeskus Retretti – <i>Retretti Art Centre</i>	82 543
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	60 128
Tampereen Sävel – <i>Tampere Choir Festival</i>	60 000
2000	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	321 872
Pori Jazz Festival	130 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	125 511
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	120 000
Kotkan Meripäivät – <i>Kotka Maritime Festival</i>	105 000
Kaustinen Folk Music Festival	90 000
Hamina Tattoo	80 000
Pispalan Sottiisi / Tanssimania – <i>Pispala Schottische Dance Mania</i>	70 900
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	60 997
Provinssirock, Seinäjoki	57 000
2001	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	289 247
Kotkan Meripäivät – <i>Kotka Maritime Festival</i>	150 000
Pori Jazz Festival	129 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	125 655
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	124 261
Kaustinen Folk Music Festival	103 000
Provinssirock, Seinäjoki	69 751
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	67 761
Imatra Big Band Festival	52 000

* Finland Festivalsin jäsentapahtumiltaan keräämiä kävijämääräarvioita. – Audience estimates gathered by Finland Festivals from its members.

Lähde – Source:
Finland Festivals

4.4 Ruisrockin kävijät ja esiintyjät 1970–2001
Visitors and performers at Ruisrock festival 1970–2001

Vuosi Year	Kesto (päivää) Duration (days)	Esiintyjä Performers	Kävijöitä Visitors
1970	3	20	38 000
1971	3	23	100 100
1972	1	6	10 500
1973	1	8	14 800
1974	1	5	14 000
1975	1	5	13 000
1976	1	6	13 000
1977	1	6	7 700
1978	1	7	7 600
1979	1	6	10 100
1980	1	10	16 100
1981	1	12	7 700
1982	1	11	7 000
1983	2	15	17 100
1984	2	19	17 100
1985	2	20	10 700
1986	2	20	11 500
1987	2	18	14 500
1988	2	21	4 500
1989	2	21	14 500
1990	2	22	25 000
1991	2	21	33 400
1992	2	23	50 800
1993	2	34	24 500
1994	2	34	30 700
1995	2	36	46 500
1996	3	42	62 300
1997	2	31	30 200
1998	2	33	23 500
1999	2	36	44 300
2000	3	42	31 000
2001	2	24	40 000

Lähteet – Sources:

Into, M., Komulainen, M. & Laiho, A. (1995). Ruisrock, ensimmäiset 25 vuotta. Helsinki: Tammi.

Turun musiikkijuhlasäätiö / Ruisrock. – *Turku Music Festival Foundation / Ruisrock.*

Vantaan Festivaalit Oy.

4.5 Helsingin Hartwall Areenan, Helsingin jäähallin ja Olympiastadionin sekä Turun Elysée Areenan (Turkuhallin) konsertit 1997–2001
Concerts at Hartwall Arena, Helsinki Ice Stadium and the Olympic Stadium in Helsinki, and the Elysée Arena (Turku Hall) in Turku 1997–2001

Vuosi Year	Paikkoja Seats	Konsertteja Concerts	Kävijöitä Concert visitors
Hartwall Areena – Hartwall Arena			
	12 000		
1997 ¹⁾		22	180 237
1998		27	224 458
1999		24	203 520
2000		32	227 901
2001		23	178 918
Helsingin jäähalli – Helsinki Ice Stadium			
	8 009		
1997		4	16 974
1998		5	24 475
1999		10	47 627
2000		4	20 480
2001		8	48 725
Olympiastadion – Helsinki Olympic Stadium			
	²⁾ 39 752		
1997		4	194 000
1998		3	120 300
1999		2	68 900
2000		3	75 000
2001		2	63 000
Elysée Arena (Turkuhalli) – Elysée Arena (Turku Hall)			
	12 100		
1997		17	79 170
1998		8	32 772
1999		11	52 432
2000		10	53 924
2001		7	36 041

1) Avattiin huhtikuussa 1997. – *Opened in April 1997.*

2) Lisäksi kenttäpaikkoja 20 000; maksimipaikkamäärä konserteissa yhteensä yli 50 000. – *Also standing room on the sports field for 20,000 persons; a total capacity of over 50,000 for concerts.*

Lähteet – *Sources:*

Konserttipaikkojen omat ilmoitukset – *Reports of concert venues*

4.6 Kulttuurialan erikoismessuja ja myyntinäyttelyitä 2000
Cultural special fairs and sales exhibitions 2000

Aika Date	Tapahtuma Event	Paikkakunta Location	Teema Subject	Kävijöitä Visitors	Näytteilleasettaja Presenters
8.–9.1.	Salon Antiikkimessut – <i>Salo Antique Fair</i>	Salo	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	2 000	41
22.1.	Millennium 2000 -levymessut	Hyvinkää	äänilevyt – <i>records</i>	..	..
22.–23.1.	Tampereen Antiikkimessut – <i>Tampere Antique Fair</i>	Tampere	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	2 500	45
30.–31.1.	Helsingin muotimessut I/2000	Helsinki	muoti – <i>fashion</i>	8 600	..
5.–6.2.	Antiikki, taide ja sijoitus -messut – <i>Antique and Art Fair</i>	Seinäjäki	antiikki ja taide – <i>antiques and art</i>	1 100	27
19.2.	Äänilevy-messut	Helsinki	äänilevyt – <i>records</i>	800	40
25.–27.2.	Forma kevät 2000	Helsinki	lahjat, taloustavarat, sisustus – <i>gifts, domestic goods, interiors</i>	3 600	266
4.–5.3.	Photo 2000	Turku	valokuvaus – <i>photography</i>	10 000	12
4.–5.3.	Turun Antiikkimessut – <i>Turku Antique Fair</i>	Turku	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	1 800	42
4.–5.3.	Vaasan Antiikki- ja Keräilymessut	Vaasa	antiikki ja keräily – <i>antiques and collecting</i>	1 500	30
18.–19.3.	Seinäjoen Antiikki- ja Keräilymessut	Seinäjäki	antiikki ja keräily – <i>antiques and collecting</i>	1 800	40
24.–26.3.	Luo käsin / Iloa mökistä	Hämeenlinna	vapaa-aika, asuminen, käden taidot – <i>leisure, housing, crafts</i>	8 000	75
1.–2.4.	Helsingin Antiikki- ja Taidemessut – <i>Helsinki Antique and Arts Fair</i>	Helsinki	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	5 000	120
7.–9.4.	Maalaus & sisustus	Helsinki	maalaukset, sisustus – <i>painting, decoration</i>	3 600	48
15.–16.4.	Antiikkimessut	Hämeenlinna	antiikki – <i>antiques</i>	2 000	45
15.–16.4.	Keräily	Tampere	antiikki, keräily – <i>antiques, collecting</i>	19 100	82
4.–5.5.	Interiore 2000	Helsinki	julkitilas suunnittelu, sisustaminen – <i>public space design, interior decoration</i>	3 000	72
10.–11.6.	Antiikin myyntimessut	Kullaa	antiikki – <i>antiques</i>	1 600	38
7.–9.7.	Antiikkimarkkinat	Pohja	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	8 500	65
29.–30.7.	Antiikki ja Keräily Kesäpäivät 2000	Rautjärvi	antiikki ja keräily – <i>antiques and collecting</i>	2 500	..
27.–28.8.	Helsingin muotimessut II/2000	Helsinki	muoti – <i>fashion</i>	10 400	..
8.–10.9.	Forma syyskuu 2000	Helsinki	lahjat, taloustavarat, sisustus – <i>gifts, domestic goods, interiors</i>	3 900	297
29.9.–1.10.	Sisustus & Rakennus	Kuopio	sisustus, rakentaminen – <i>furnishing, construction</i>	..	..
30.9.–1.10.	Syysmessut	Vaasa	korukivet, antiikki, taide, keräily, käsityö, ruoka, äänilevyt – <i>gemstones, antiques, art, collecting, crafts, food, records</i>	2 500	99
6.–8.10.	Kädentaidot	Tampere	käsi- ja taideteollisuus – <i>arts and crafts</i>	25 800	361
7.–8.10.	Rakentaminen Asuminen Antiikki	Porvoo	rakentaminen, asuminen, antiikki – <i>construction, housing, antiques</i>	5 400	110
7.–8.10.	Vaasan Antiikki- ja Keräilymessut	Vaasa	antiikki ja keräily – <i>antiques and collecting</i>	1 500	30
13.–15.10.	Turun kirjamesut, Tiedemessut, Uskonto ja elämäntutkimus – <i>Turku Book Fair, Science Fair, Religion Fair</i>	Turku	kirjat, tiede, uskonto – <i>books, science, religion</i>	14 600	292
14.–15.10.	Tampereen Antiikkimessut – <i>Tampere Antique Fair</i>	Tampere	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	2 100	45
20.–22.10.	Taikasormet – Käsityömessut – <i>The Magic Fingers – Handicrafts</i>	Mikkeli	käsityöt – <i>crafts</i>	7 000	120
21.–22.10.	Antiikki ja keräily myyntitapahtuma	Mikkeli	antiikki ja keräily – <i>antiques and collecting</i>	1 200	25
4.–5.11.	Helsingin Antiikki- ja Taidemessut – <i>Helsinki Antique and Arts Fair</i>	Helsinki	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	6 100	120
10.–12.11.	Keräily	Tampere	antiikki, keräily – <i>antiques, collecting</i>	13 900	91
18.–19.11.	Taide- ja käsityömessut	Espoo	taide, käsityöt – <i>arts and crafts</i>	4 500	100
18.–19.11.	Turun Antiikkimessut – <i>Turku Antique Fair</i>	Turku	antiikki, taide – <i>antiques and art</i>	1 800	38
25.–26.11.	Taidebasaari	Tomio	taide, käsityöt – <i>arts and crafts</i>	1 600	47
8.–10.12.	Kansainväliset antikvaariset kirjamesut	Helsinki	antikvaarinen kirjallisuus – <i>antiquarian literature</i>	1 900	26
15.12.	Tuomaan markkinat	Hämeenlinna	perinnetuotteet – <i>traditional products</i>	3 500	50
17.12.	Pop-antiikki- ja designmessut	Helsinki	pop-antiikki ja -design: huonekalut, lelut, soittimet, keräilytavarat ym. – <i>pop antiques and design: furniture, toys, musical instruments, collectors' items etc.</i>	1 000	40

Lähteet – Sources:

Messut ja näyttelyt Suomessa 2000. Helsinki: Messu- ja Somistusalan Liitto ry.

STT:n Tapahtumakalenteri 2000. Helsinki: Oy Suomen Tietotoimisto

Messujen ja näyttelyiden järjestäjien omat ilmoitukset – *Reports of the organisers of the fairs and exhibitions*

4.7 Kulttuurirakennukset käyttötarkoituksen, maakunnan ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1999
 Cultural buildings by use, province and year of construction 31.12.1999

	Teatteri-, ooppera-, konsertti- ja kongressitalot <i>Theatre, opera, concert and assembly halls</i>	Elokuvateatterit <i>Cinemas</i>	Kirjastot ja arkistot <i>Libraries and archives</i>	Museot ja taidegalleriat <i>Museums and art galleries</i>	Näyttelyhallit <i>Exhibition halls</i>	Yhteensä <i>Total</i>	%
Maakunta – Province							
Uusimaa	15	8	83	108	19	233	12
Itä-Uusimaa – <i>East Uusimaa</i>	2	–	13	13	2	30	2
Varsinais-Suomi – <i>Southwest Finland</i>	12	2	77	131	14	236	13
Satakunta	8	3	41	45	7	104	6
Häme	4	1	25	40	3	73	4
Pirkanmaa	9	3	55	75	6	148	8
Päijät-Häme	8	1	40	16	6	71	4
Kymenlaakso	4	1	21	33	3	62	3
Etelä-Karjala – <i>South Karelia</i>	4	3	16	26	5	54	3
Etelä-Savo – <i>South Savo</i>	4	–	24	31	12	71	4
Pohjois-Savo – <i>North Savo</i>	7	2	32	43	4	88	5
Pohjois-Karjala – <i>North Karelia</i>	2	4	30	47	8	91	5
Keski-Suomi – <i>Central Finland</i>	5	2	30	27	10	74	4
Etelä-Pohjanmaa – <i>South Ostrobothnia</i>	7	7	37	37	7	95	5
Pohjanmaa – <i>Ostrobothnia</i>	8	1	25	92	5	131	7
Keski-Pohjanmaa – <i>Central Ostrobothnia</i>	2	–	13	25	–	40	2
Pohjois-Pohjanmaa – <i>North Ostrobothnia</i>	7	4	40	63	3	117	6
Kainuu	3	2	13	33	2	53	3
Lappi – <i>Lapland</i>	3	2	25	42	11	83	4
Ahvenanmaa – <i>Åland</i>	1	–	4	8	1	14	1
Rakennusvuosi – Year of construction							
–1920	27	5	173	328	23	556	30
1921–1939	16	8	46	47	10	127	7
1940–1949	3	4	20	11	3	41	2
1950–1959	17	11	44	22	2	96	5
1960–1969	6	7	68	22	3	106	6
1970–1979	7	3	83	47	5	145	8
1980–1989	21	4	133	158	37	353	19
1990–	15	–	52	146	17	230	12
Tuntematon – <i>Unknown</i>	3	4	25	154	28	214	11
Yhteensä – Total	115	46	644	935	128	1 868	100

Lähde – Source:

Tilastokeskus, henkilötalostat: rakennus- ja asutokanta – *Statistics Finland, Population Statistics: Buildings and Dwellings*

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.8 Suomen kulttuuri- ja kongressikeskukset
Cultural and congress centres in Finland

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Alavuden kulttuurikeskus – Alavus cultural centre	kunta – municipality	1987	–	20	153 000	kirjasto, kansalaisopisto, musiikkiopisto, kotiseutuarkisto, nuorisotiloja, näyttelyitä, erilaisia tilaisuuksia	library, adult education institute, music institute, local archives, youth premises, exhibitions, various events
Aleksanterin teatteri, Helsinki – The Alexander Theatre, Helsinki*	kunta – municipality	1993	473	–	34 708	teatteri-, tanssi- ja oopperaesityksiä, balettioppilaitos, kulttuuriasiain toimisto, harjoitustiloja	theatre, dance and opera performances, ballet school, cultural office, rehearsal facilities
Carelia-sali – Carelia hall, Joensuu*	valtio – State	1985	750	400	..	yliopiston luentoja, kokouksia, kaupunginorkesterin konsertteja, näyttelyitä, kongresseja, ravintola	university lectures, meetings, city orchestra concerts, exhibitions, congresses, restaurant
Emil Cedercreutzin kulttuurikeskus, Harjavalta – Emil Cedercreutz cultural centre, Harjavalta	kunta – municipality	2000	yli – over 200	1 750	11 000	kulttuuritapahtumat, konsertit, kokoukset, juhlat, museo	cultural events, concerts, meetings, parties, museum
Espoon kulttuurikeskus – Espoo cultural centre*	kunta – municipality	1989	1 080	160	201 500	Espoo Ciné -elokuva festivaali, April Jazz, Tapiola Sinfonietta, kirjasto, työväenopisto, musiikkiopisto, konsertteja, elokuvaesityksiä, teatteria, näyttelyitä, koulutustilaisuuksia, kahvila	Espoo Ciné film festival, April Jazz Espoo, Tapiola Sinfonietta, library, adult education institute, music institute, concerts, film presentations, theatre, exhibitions, training events, cafeteria
Finlandia-talo, Helsinki – Finlandia Hall, Helsinki*	kunta – municipality	1971/1975	2 040	1 500	283 000	kongresseja, konsertteja, näyttelyitä, ravintola, palvelukeskus myymälöineen	congresses, concerts, exhibitions, restaurant, service centre, shops
Hanasaari – ruotsalais-suomalainen kulttuurikeskus, Espoo – The Swedish-Finnish Cultural Centre, Espoo*	valtio – State	1975	390	–	39 800	kokouksia, kongresseja, seminaareja, ravintola	meetings, congresses, seminars, restaurant
Hyvinkääsali – Hyvinkää hall*	kunta – municipality	1987	450	750	46 600	konsertteja, lasten tapahtumia, teatterivierailuja, tanssia, kokouksia	concerts, children's events, visiting theatre groups, dance, meetings
Hämeenlinnan Kulttuurikeskus – Hämeenlinna cultural centre*	kunta – municipality	1995	100	140	..	Musiikkia Sibeliuksen syntymäkaupungissa -sarja, Hämeen Linnan lastentapahtuma, näyttelyitä, kuvataidekoulu, teatteria, konsertteja	Music in Sibelius' birthplace, Häme Castle Children's Festival, exhibitions, visual art school, theatre, concerts
Iisalmen kulttuurikeskus – Iisalmi cultural centre*	kunta – municipality	1989	670	250	55 400	Aho-päivät, kirjasto, kansalais- ja musiikkiopisto, kesäyliopisto, luontomuseo, konsertteja, teatteria, näyttelyitä	Aho festival, library, adult education and music institute, summer university, nature museum, concerts, theatre, exhibitions

Jatkuu – Continued

4.8 Jatkuu
Continued

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Imatran Kulttuurikeskus – <i>Imatra cultural centre*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1986	630	430	34 600	Imatran taideviikko, kirjasto, taidemuseo, musiikki-instituutti, semiotiikkainstituutti, konsertteja, kongresseja	<i>Imatra art festival, library, art gallery, music institute, institute of semiotics, concerts, congresses</i>
Itä-Helsingin kulttuurikeskus Stoa – <i>Cultural centre of eastern Helsinki*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1984	850	150	65 500	kulttuuriasiainkeskus, kirjasto, työväenopisto, nuorisotiloja, tanssia, teatteria, musiikkia, elokuvia, näyttelyitä, ravintola	<i>cultural centre, library, adult education institute, youth club, dance, theatre, music, cinema, exhibitions, restaurant</i>
Järvenpää-talo – <i>Järvenpää hall*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1989	820	400	..	Sibelius-viikot, Tuusulanjärven kamarimusiikkijuhlat, konsertteja, kokouksia, teatteria, näyttelyitä, työväenopisto, musiikkiopisto	<i>Sibelius festival, Chamber Music by Lake Tuusula, concerts, meetings, theatre, exhibitions, adult education institute, music institute</i>
Kaapelitehdas, Helsinki – <i>Cable Factory, Helsinki*</i>	Kiinteistö Oy Kaapelitalo – <i>Cable House Real Estate Company</i>	1991	3 600	4 300	420 000	näyttelyitä, museoitoimintaa, taide-esityksiä, juhlia, messuja, teatteri- ja tanssiesityksiä, yrityksiä, taiteilijoita, työväenopisto, ravintola	<i>exhibitions, museum activities, artistic performances, parties, fairs, theatre and dance performances, companies, artists, adult education institute, restaurant</i>
Kajaanin kongressi- ja kulttuurikeskus Kaukametsä – <i>Congress and cultural centre Kaukametsä in Kajaani*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1988	720	260	53 000	Kainuun Jazz-kevät, Runoviikko, kokouksia, konsertteja, balettia, kansalaisopisto, musiikkiopisto	<i>Kainuu Jazz Spring, poetry festival, meetings, concerts, ballet, adult education institute, music institute</i>
Kanneltalo, Helsinki – <i>Cultural centre of western Helsinki*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1992	370	140	37 300	kulttuuriasiainkeskus, kirjasto, työväenopisto, galleria, nuorisotiloja, konsertteja, seminaareja, koulutustilaisuuksia	<i>cultural centre, library, adult education institute, gallery, youth club, concerts, seminars, training events</i>
Kansainvälinen kulttuurikeskus Caisa, Helsinki – <i>International Cultural Centre Caisa, Helsinki*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1995	150	90	..	koordinointi, ohjaus, neuvonta, tiedotus, taidenäyttelyt, konsertit, koulutus, tanssi ja liikunta, kahvila	<i>guidance, counselling, information, art exhibitions, concerts, education, dance and sports activities, café</i>
Kansantaiteenkeskus, Kaustinen – <i>Folk Arts Centre, Kaustinen*</i>	kunta, kansan- musiikkisäätiö – <i>municipality, folk music foundation</i>	1997	560	250	40 500	Kansanmusiikkijuhlat, Kansanmusiikki-instituutti, Suomen kansansoitinmuseo, Tallari-orkesteri, Ala-Könni-opisto, studio, ravintola, kongresseja, koulutustilaisuuksia	<i>Kaustinen Folk Music Festival, folk music institute, Finnish museum of folk music instruments, Tallari folk music ensemble, Ala-Könni institute, studio, restaurant, congresses, training events</i>

Jatkuu – Continued

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.8 Jatkuu
Continued

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Kemijärven kulttuurikeskus – Kemijärvi cultural centre*	kunta – municipality	1987	200	239	..	Ruska-swing, kuvanveistoviikko, näyttelyitä, konserteja, videopaja, teatteria, kirjasto, nuorisotilat, kahvio	Ruska-swing, sculpture festival, exhibitions, concerts, video workshop, theatre, library, youth club, café
Kemin kulttuurikeskus – Kemi cultural centre*	kunta – municipality	1977	680	980	526 400	ammattiopisto, ammattikorkeakoulu, työväenopisto, kaupunginteatteri, kaupunginkirjasto, taidemuseo	theatre, library, art gallery, various educational institutes
Koivu ja tähti -kulttuurikeskus, Muhos – Cultural centre Koivu ja tähti, Muhos	kunta – municipality	1997	250	207	..	kirjasto, näyttelyt, auditorio, konsertit, kokoukset, seminaarit, koulutustilaisuudet, teatteri, elokuva, juhlat	library, exhibitions, auditorium, concerts, meetings, seminars, training events, theatre, cinema, parties
Kotkan konserttitalo – Kotka concert hall*	kunta – municipality	1986	460	720	22 200	kaupunginorkesteri, Kotkan meripäivien merimieslaulufesti- vaali, taidenäyttelyitä, kokouksia	city orchestra, Kotka Maritime Festival, art exhibitions, meetings
Kouvola-talo – Kouvola hall*	kunta – municipality	1982/1987	400	220	43 800	Dixie Festival, teatteria, oopperaa, kokouksia, kuvataidekoulu, taidemuseo, musiikkiopisto, kaupunginorkesteri, nuorisotoimisto	Dixie Festival, theatre, opera, meetings, art school, art gallery, music institute, city orchestra, youth administration
Kristoffer-sali, Naantali – Kristoffer hall, Naantali	kunta – municipality	1989	238	200	..	Naantalin musiikkijuhlien pianokurssit, näyttelyitä, päivisin yläasteen ja iltaisin musiikki- ja työväenopiston käytössä	Naantali Music Festival piano courses, exhibitions, used daily by secondary school and in the evenings by music and adult education institutes
Kuhmo-talo – Kuhmo hall*	kunta – municipality	1993	770	400	91 500	Kamarimusiikkijuhlat, viihdekonserteja, teatterivierailuja, kokouksia, ravintola, musiikkiopisto	Kuhmo Chamber Music Festival, light music concerts, visiting theatre groups, meetings, restaurant, music institute
Kulttuurikeskus Cruselli, Uusikaupunki – Cultural centre Cruselli, Uusikaupunki	kunta – municipality	1988	260	320	31 300	Crusell-viikot, Kemppi-päivät, Uudenkaupungin teatterin näytännöt, musiikkiesityksiä, näyttelyitä	Crusell Week, Kemppi festival, Uusikaupunki theatre productions, musical performances, exhibitions
Kulttuurikeskus Wanha Pappila, Huittinen – Cultural centre Wanha Pappila, Huittinen	Markku Piri	2001	75	126	..	taidenäyttelyt, konsertit, teatteri- ja tanssiesitykset, juhlat, kurssit, koulutustilaisuudet, kahvila	art exhibitions, concerts, theatre and dance performances, parties, courses, education activities, café

Jatkuu – Continued

4.8 Jatkuu
Continued

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Kulttuuritalo, Helsinki – House of Culture, Helsinki*	valtio, Kapiteeli Oy – State, Kapiteeli company	1958	1 400	900	50 000	konsertteja (Radion Sinfoniaorkesteri), kongresseja, näyttelyitä	concerts (Finnish Radio Symphony Orchestra), congresses, exhibitions
Kulttuuritalo Kyminsuu, Kotka – Kyminsuu house of culture, Kotka	kunta – municipality	1991	299	–	10 500	konsertit, teatteri, tanssi, elokuva, juhlat, kokoukset	concerts, theatre, dance, cinema, parties, meetings
Kulttuuritalo Poselli, Rauma – Poselli house of culture, Rauma	kunta – municipality	1987	260	90	..	konsertteja, kokouksia, näyttelyitä, juhlia	concerts, meetings, exhibitions, parties
Kuninkaisten koulutus- ja kulttuuri- keskus, Huittinen – Educational and cultural centre "Kuninkainen", Huittinen*	kunta – municipality	1993	420	–	..	konsertit, kokoukset, ravintola, ammatti- ja yrittäjäopisto, ammattikorkeakoulu, kansalaisopisto, liikuntasali	concerts, meetings, restaurant, vocational and business institute, vocational college, adult education institute, sports hall
Kuopion Musiikkikeskus – Kuopio Music Centre*	kunta – municipality	1985	1510	1200	153 900	Kuopio tanssii ja soi, kaupunginorkesterin konsertteja, Sibelius-Akatemian toimipiste, konservatorio, juhlia, kokouksia	Kuopio Dance Festival, city orchestra concerts, Sibelius Academy, conservatory, parties, meetings
Kuusamotalo – Kuusamo hall*	kunta – municipality	1996	590	130	54 000	konsertteja, näyttelyitä, kokouksia, musiikkiopisto, ravintola, Yleisradion studio, taidegalleria	concerts, exhibitions, meetings, music institute, restaurant, Finnish Broadcasting Company YLE studio, art gallery
Kuusankoskitalo – Kuusankoski hall*	kunta – municipality	1985	720	300	..	Lasten teatteritapahtuma, konsertteja, elokuvia, harrastajateatteria, näyttelyitä, kongresseja, kahvila	Children's theatre event, concerts, films, amateur dramatics, exhibitions, congresses, cafeteria
Lappeenranta-sali – Lappeenranta hall*	kunta – municipality	1983	810	550	55 900	kokouksia, konsertteja, juhlia, teatteria	meetings, concerts, parties, theatre
Lappia-talo, Rovaniemi – Lappia hall, Rovaniemi	kunta – municipality	1975	820	1 200	70 000	Lapin alueteatteri, konsertteja, kokouksia, konferensseja, teatteri, musiikkiopisto, Yleisradion studiot	Lapland regional theatre, concerts, meetings, conferences, theatre, music institute, Finnish Broadcasting Company YLE studios
Lapuan kulttuurikeskus Vanha Paukku – Lapua cultural centre Vanha Paukku	kunta – municipality	1997	205	150	..	konsertteja, kirjasto, museo, valokuvaamomuseo, valokuvakeskus, kaupungin kulttuuritoimisto, aikuiskoulutus- keskus, kansalaisopisto, musiikkiopisto, galleria, kahvila	concerts, library, museum, photography museum, photography centre, municipal cultural office, adult education centre, adult education institute, music institute, gallery, cafeteria

Jatkuu – Continued

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.8 Jatkuu
Continued

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Laurentius-sali, Lohja – <i>Laurentius hall, Lohja*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1982	450	460		Päivisin koulun, iltaisin musiikkiopiston, työväenopiston ja Lohjan orkesterin käytössä, konsertteja, teatteria, kokouksia	<i>Daily use by school, evenings by music institute, adult education institute and for Lohja orchestra concerts, theatre, meetings</i>
Lieksan kulttuurikeskus – <i>Lieksa cultural centre*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1985	500	380	49 300	Vaskiviikot, konsertteja, teatteria, elokuvia, taidenäyttelyjä, nuorisotilat, musiikkiopisto	<i>Lieksa Brass Week, concerts, theatre, films, art exhibitions, youth club, music institute</i>
Malmitalo, Helsinki – <i>Malmi hall, Helsinki*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1994	330	100	67 400	kulttuuriasiaain-keskus, kirjasto, työväenopisto, musiikkiopisto, nuorisotiloja, lastentapahtumia, näyttelyitä, kongresseja, ravintola	<i>cultural centre, library, adult education institute, music institute, youth club, children's events, exhibitions, congresses, restaurant</i>
Mikaeli, Mikkeli*	kunta – <i>municipality</i>	1988	860	850	106 300	Mikkelin musiikkijuhlat, konsertteja, balettia, kongresseja, kokouksia, seminaareja, juhlia, oopperaa, kahvila	<i>Mikkeli Music Festival, concerts, ballet, congresses, meetings, seminars, parties, opera, cafeteria</i>
Muuramen kulttuurikeskus – <i>Muurame cultural centre*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1990	238	–	8 000	päivisin yläaste ja lukio, iltaisin tanssia, konsertteja, harrastajateatteria, elokuvia, työväenopisto	<i>Used by secondary and senior secondary school by day, evening dances, concerts, amateur dramatics, films, adult education institute</i>
Myymäkitalo, Vantaa – <i>Myymäki hall, Vantaa*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1993	188	780	659 000	näyttelyitä, musiikkiesityksiä, koulutus- ja kokoustiloja, kirjasto	<i>exhibitions, musical performances, training and conference facilities, library</i>
Oulun Musiikkikeskus – <i>Oulu Music Centre*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1983/1991	1 100	580	110 500	kaupunginorkesterin konsertteja, kongresseja, juhlia, konservatorio	<i>city orchestra concerts, congresses, parties, conservatory</i>
Oulun nuoriso- ja kulttuurikeskus Nuku – <i>Oulu youth and cultural centre Nuku</i>	kunta – <i>municipality</i>	1992	274	340	100 000	tanssi, teatteri, konsertit, elokuva, näyttelyt, kokoukset, luennot, videopaja, valokuva-laboratorio, kirjasto	<i>dance, theatre, concerts, cinema, exhibitions, meetings, lectures, video, photography darkroom, library</i>
Pieksämäen kulttuurikeskus Poleeni – <i>Cultural centre Poleeni in Pieksämäki*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1989	350	690	67 100	Teatteria, Lied-pianisti -kilpailu, konsertteja, elokuvia, näyttelyitä, museo, kaupunginkirjasto	<i>theatre, Lied piano competition, concerts, films, exhibitions, museum, library</i>
Promenadikeskus, Pori – <i>The Promenade Hall, Pori*</i>	kunta – <i>municipality</i>	1999	1 350	–	³⁾ 240 000	konsertteja, kokouksia ja konferensseja, elokuvaesityksiä, kahvila	<i>concerts, meetings and conferences, cinema, café</i>

Jatkuu – Continued

4.8 Jatkuu
Continued

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Raahen kulttuuri- ja kongressikeskus – Raaha cultural and congress centre*	kunta – municipality	1998	520	336	53 600	konsertteja, kongresseja, kokouksia, näyttelyitä	concerts, congresses, meetings, exhibitions
Raision museo- ja kulttuurikeskus Harkko – Raisio museum and cultural centre	kunta – municipality	2000	100	400		taidemuseo, teatteri, arkeologinen näyttely, hypermedia, käsityöpaja, kahvio, museokauppa	art museum, theatre, archaeological exhibition, hypermedia, crafts workshop, café, museum shop
Savoy-teatteri, Helsinki – Savoy theatre, Helsinki*	kunta – municipality	1987	700	180	83 300	teatteria, konserteja	theatre, concerts
Seinäjoen hallinto- ja kulttuurikeskus – Seinäjoki administrative and cultural centre	kunta – municipality	1960–1987	2 563	–	³⁾ 416 163	kaupunginteatteri, kaupunginkirjasto, kaupungintalo, kirkko, seurakuntakeskus, valtion virastotalo	theatre, library, town hall, church, parish centre, State office building
Sibeliustalo Kongressi- ja konsertti- keskus, Lahti – Sibelius hall congress and concert centre, Lahti*	kunta – municipality	2000	2 300	2 200		konsertteja, kongresseja, juhlia, tanssia, messuja, näyttelyitä	concerts, congresses, parties, dance, fairs, exhibitions
Suolahtisali – Suolahti hall*	kunta, Keski-Suomen Opisto – municipality, Keski-Suomen Opisto	1989	400	350	9 005	Lavatähtikisan semifinaali, konsertteja, teatteria, kokouksia	Lavatähtikisa semi-finals, concerts, theatre, meetings
Tampere-talo – Tampere hall*	kunta – municipality	1990	2 500	3 500	278 700	kongresseja, kaupunginorkesterin konsertteja, Flamenco-viikko, oopperaa, näyttelyitä, juhlia, kahviloita, ravintola	congresses, city orchestra concerts, Flamenco Week, opera, exhibitions, parties, cafeterias, restaurant
Tullikamarin kulttuurikeskus, Tampere – Tullikamari cultural centre, Tampere*	kunta – municipality	1988	610	900	130 200	Tampereen lyhytelokuvajuhlat, Jazz-happening, Tammerfest ja Tampereen teatterikesä, rockkonsertteja, tanssia, teatteria	Tampere Short Film Festival, Jazz-happening, Tammerfest and Tampere International Theatre Festival, rock concerts, dance, theatre
Turun kaupungin konserttitalo – Turku Concert Hall*	kunta – municipality	1952	1 000	1 500		Turun kaupunginorkesterin konsertit, viihdekonserteja, kilpailuja, juhlia, kahvila	Turku Philharmonic Orchestra concerts, light music concerts, competitions, parties, cafeteria
Turun kulttuurikeskus – Turku Cultural Centre*	kunta – municipality	1985	150	490	216 000	lasten kulttuurikeskus, taidelainaamo, 4 taidegalleriaa, käsi- työläispajoja, kansainvälinen kohtauspaikka, valokuvakeskus, paikallisradio, kirjakahvila, joulurauhan julistus, taiteiden yö, Keskiajan Turku -tapahtuma, lasten kulttuuriviikot, konsertteja	children's cultural centre, art library, 4 art galleries, craft workshop, international meeting point, photography centre, local radio, book cafeteria, Christmas peace event, Night of the Arts, Mediaeval Turku event, children's culture week, concerts

Jatkuu – Continued

4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet – Cultural events, buildings and journals

4.8 Jatkuu Continued

Keskus Centre	Ylläpitäjä Maintained by	Avaamisvuosi Opening year	Paikkoja ¹⁾ Seats ¹⁾	Näyttelytilat Exhibition area	Kävijät ja yleisö 1999 ²⁾ Visitors and audience 1999 ²⁾	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
			Lkm No.	m ²	Lkm No.		
Valkoinen sali, Helsinki – <i>The White Hall, Helsinki*</i>	kunta – municipality	1988	400	410	71 000	näyttelyitä, musiikkiesityksiä, kokouksia, tanssia, ravintola	exhibitions, musical performances, meetings, dance, restaurant
Vanha Ylioppilastalo, Helsinki – <i>The Old Student House, Helsinki</i>	Helsingin yli- opiston ylioppi- laskunta – Helsinki University Student Union	1870	600	165	..	konsertteja, näyttelyitä, kokouksia, juhlia, tanssiaisia, ravintola	concerts, exhibitions, meetings, parties, dance, restaurant
Vantaan konserttitalo Martinus – <i>Concert hall Martinus in Vantaa*</i>	kunta – municipality	1987	410	–	..	konsertteja, kokouksia, seminaareja, juhlia	concerts, meetings, seminars, parties
Varkauden Kongressi- ja Kulttuuri- keskus – <i>Varkaus congress and cultural centre*</i>	kunta – municipality	1989	500	550	26 500	Varkaus Mostly Music -festivaali, myyntinäyttelyitä, konsertteja, luentoja, kokouksia, juhlia	Varkaus Mostly Music festival, sales exhibitions, concerts, lectures, meetings, parties
Vuotalo, Helsinki – <i>Vuosaari House, Helsinki*</i>	kunta – municipality	2001	455	145	..	kirjasto, työväenopisto, kulttuuriasiakentus, musiikkiopisto, opetusvirasto, kahvila, teatteriesityksiä, juhlia, tansseja, näyttelyitä, konsertteja	library, adult education institute, cultural centre, music institute, educational office, café, theatrical performances, celebrations, dances, exhibitions, concerts

* Kuuluu Suomen kulttuuritalojen neuvottelukuntaan. – *Member of the advisory board on halls of culture in Finland.*

¹⁾ Sisältää sekä isojen että pienten salien paikat yhteenlaskettuina. – *Includes total number of seats in both large and small halls.*

²⁾ Tiedot eivät ole vertailukelpoisia, koska laskentaperusteet vaihtelevat. – *Figures not comparable due to differences in calculation criteria.*

³⁾ Vuoden 2000 tieto. – *Figure for 2000.*

Lähteet – *Sources:*

Helsingin Sanomat 25.10.1998

Kulttuuri- ja kongressitalojen omat ilmoitukset – *Reports of the cultural and congress centres*

Suomen kulttuuri- ja kongressitalot (1998). Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunta – *The advisory board on halls of culture in Finland*

Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunta – *The advisory board on halls of culture in Finland*

4.9 Suomen ulkomailla toimivat kulttuuri- ja tiedeinstituutit 2000
Finnish cultural and scientific institutes abroad 2000

Instituutti <i>Institute</i>	Sijaintipaikka <i>Location</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Henkilöstö ¹⁾ <i>Staff ¹⁾</i>	Tulot – <i>Income</i>		Menot – <i>Expenditure</i>		
				Yhteensä <i>Total</i>	josta opetus- ministeriöstä <i>of which Ministry of Education</i>	Yhteensä <i>Total</i>	josta palkat ¹⁾ <i>of which wages and salaries ¹⁾</i>	josta kiinteis- tön ylläpito <i>of which premises</i>
1000 mk – <i>FIM 1000</i>								
Suomen Kulttuurikeskus Benelux – <i>The Finnish cultural centre Benelux</i>	Antwerpen – <i>Antwerp</i>	1993	4	1 961	1 513	1 959	729	150
Suomen Madridin-instituutti – <i>The Finnish institute in Madrid</i>	Madrid	1996	3	1 743	1 500	1 843	705	209
Suomen Lontoon instituutti – <i>The Finnish Institute in London</i>	Lontoo – <i>London</i>	1991	4	3 569	3 340	3 235	1 632	196
Suomalais-norjalainen kulttuuri-instituutti – <i>The Finnish-Norwegian cultural institute</i>	Oslo	1996	2	1 120	900	1 120	432	386
Suomen Ranskan instituutti – <i>The Finnish institute in France</i>	Pariisi – <i>Paris</i>	1990	8	3 144	2 652	2 980	1 324	317
Suomen Ruotsin kulttuuri-instituutti – <i>The Finnish Institute (Sweden)</i>	Tukholma – <i>Stockholm</i>	1995 (1969)	9	4 100	3 500	3 950	1 890	660
Suomen Saksan-instituutti – <i>The Finnish institute in Germany</i>	Berliini – <i>Berlin</i>	1994	5	4 202	4 150	4 100	1 312	1 030
Kööpenhaminan Suomi-instituutti – <i>The Finnish institute in Copenhagen</i>	Kööpenhamina – <i>Copenhagen</i>	1992	1	941	800	941	261	113
Suomen Pietarin-instituutti – <i>The Finnish Institute in St. Petersburg, Russia</i>	Pietari – <i>St. Petersburg</i>	1993	2	1 673	1 600	1 627	485	225
Suomen Viron-instituutti – <i>The Finnish Institute in Estonia</i>	Tallinna, Tartto – <i>Tallinn, Tartu</i>	1994	9	2 218	2 070	2 218	1 247	202
Visuaalisten taiteiden säätiö Yhdysvalloissa – <i>The Finnish Foundation for the Visual Arts (USA)</i>	New York	1989	2	2 126	1 200	2 106	337	366
Suomen Rooman-instituutti – <i>The Finnish institute in Rome</i>	Rooma – <i>Rome</i>	1954	3	3 452	2 705	3 691	2 151	196
Suomen Japanin Instituutti – <i>The Finnish Institute in Japan</i>	Tokio – <i>Tokyo</i>	1997	3	4 675	3 900	4 575	1 270	1 320
Suomen Ateenan-instituutti – <i>The Finnish Institute at Athens</i>	Ateena – <i>Athens</i>	1984	3	1 777	1 560	1 590	656	82
Suomen Lähi-idän instituutti – <i>The Finnish Institute in the Middle East (FIME)</i>	Amman, Beit Jala	1994	4	833	725	833	291	96

¹⁾ Mukaan lukien osa-aikaiset, ei harjoittelijoita. – *Including temporary workers but excluding trainees.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Opetusministeriö – *Ministry of Education*

Kulttuuri- ja tiedeinstituuttien omat ilmoitukset – *Reports of the institutes*

4.10 Kotimaisia taide- ja kulttuurialan lehtiä 2000
Finnish art and cultural magazines 2000

Lehti Magazine*	Nuoroita/vuosi Issues / year	Virallinen levikki ¹⁾ Circulation ¹⁾	Painos keskimäärin Average print run	Tilaaaja Subscri- bers	Ilmestyy myös inter- netissä Also published on the Internet	Julkaisija (kustantaja) Publisher	Opetusminis- terion tuki ²⁾ – Support from the Ministry of Education ²⁾
							Mk FIM
Ad Lucem*	4	–	450	200	–	Finlands Kristliga Studentförbund rf.	20 000
Afsana (itämainen tanssi – oriental dance)*	3	–	500 – 600	400	x	Afsana ry.	–
ARK – Arkkitehti*	6	³⁾ 4 154	5 000 – 5 500	4 270	x	Suomen Arkkitehtiliitto – Finnish Associati- on of Architects	–
Arsis	4	–	4 000 – 5 000	3 731	–	Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland	–
Arttu!*	6	–	2 000 – 4 000	800	x	Taideteollinen korkeakoulu – University of Art and Design	–
Astra Nova*	6	–	1 900 – 2 000	1 350	–	Utgivareföreningen för tidskriften Astra Nova rf.	10 000
Bibliophilos	4	–	1 600	1 300	–	Bibliofiilien Seura ry.	15 000
Blues News*	6	–	1 200	730	–	Suomen Afroamerikkalaisen Musiiin Yhdistys SAMY ry. – Finnish Blues Society (FBS)	20 000
Books from Finland*	4	–	3 000	1 400	x	Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library	–
Classica (& YLE-Classica)	6 (+12)	8 853	10 000 – 11 000	8 778	–	Yhtyneet Kuvalehdet Oy. – United Magazines Ltd.	–
Colossus	3	–	650	350	x	Colossus ry. – Colossus The Finnish Prog- ressive Music Association	–
Curly (nuorisokulttuuri – youth culture)	5	–	25 000	–	x	Curly ry.	–
Ensimmäiset kansat	4	–	800 – 1 000	..	–	Uhanalaisten kansojen ja kulttuurien puo- lesta – Fjärde Världen ry. – Finnish Association for Threatened Peoples	15 000
Exlibris Aboensis	4	–	650	508	–	Exlibris Aboensis ry.	–
Filmi ⁴⁾	10	–	20 000	..	–	Euromedia Publishing Company Kustannus Oy	–
Filmihullu*	6	–	2 000 – 2 100	n. – ca. 1 800	x	Filmihullu ry.	–
Filmjournalen*	4	–	600	200	–	Finlandssvenskt filmcentrum rf. – Finnish-Swedish Film Centre	–
Finnish Music Quarterly	4	–	3 000	1 589	x	Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEK ym. – Finnish Performing Music Promotion Centre ESEK et al.	–
Finnish Theatre – Théâtre Finlandais	1	–	3 000	–	–	Teatterin tiedotuskeskus ry. – Finnish Theatre Information Centre	–
FinnZine*	4	–	200	..	–	Tieteiskulttuuriyhdistys	10 000
Finsk Tidskrift	10	–	750	680	–	Föreningen Granskaren rf.	40 000
Form Function Finland*	4	–	5 000	1 400	–	Suomen Taideteollisuusyhdistys ry. – Finnish Society of Crafts and Design	–
Friiti	6	–	3 000	–	–	Kansanmusiikki-instituutti – Folk Music Institute	30 000
Glorian Antiikki	4	32 108	45 000	n.–ca. 24 000	–	(Helsinki Media)	–
Gorehound (Hohto)*	4	–	1 100	700	x	Dark Fantasy ry.	–
Hiidenkivi*	6	–	10 000	9 500	–	Suomen Kotiseutuliitto, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura SKS (Oy Editat Ab) – Finnish Association for Local Culture and Heritage, Finnish Literature Society (Editat)	–
Horisont	4	–	1 200	740	–	Svenska Österbottens litteraturförening	70 000
Ikonimaalari	4	–	700	592	–	Suomen Ikonimaalarit ry.	10 000
Image*	10	–	25 000	..	–	Image Kustannus Oy – Image Publishing Ltd.	30 000
Jazzrytmit	5	–	10 000	6 774	–	Suomi Jazz Oy	10 000
Kajastus*	6	–	4 000	3 000	–	Näkövammaisten kulttuuripalvelu ry.	–
Kaltio*	6	–	1 500	1 000	–	Kaltio ry.	90 000
Kameralehti	10	³⁾ 10 437	13 000	8 000	–	Kameraseura ry.	–
Kanava	9	5 959	6 000	5 500	–	Suomalaisuuden liitto ry ym. (Yhtyneet Kuvalehdet Oy) – Finnish Alliance et al. (United Magazines Ltd.)	40 000
Kantele	4	–	1 600	1 300	–	Kanteleliitto ry.	10 000

Jatkuu – Continued.

4.10 Jatkuu
Continued

Lehti <i>Magazine*</i>	Numeroita/vuosi <i>Issues / year</i>	Virallinen levikki ¹⁾ <i>Circulation ¹⁾</i>	Painos keskimäärin <i>Average print run</i>	Tilaa jää <i>Subscri- bers</i>	Ilmestyy myös inter- netissä <i>Also published on the Internet</i>	Julkaisija (kustantaja) <i>Publisher</i>	Opetusminis- terin tuki ²⁾ – <i>Support from the Ministry of Education ²⁾</i>
							Mk FIM
Katso! Leffa	4	–	70 000	–	–	A-lehdet Oy	–
Kirjallisuusarvosteluja	11	–	5) 920	5) 793	–	BTJ Kirjastopalvelu Oy.	–
Kirjastolehti*	8	–	5 800	3 700	x	Suomen kirjastoseura ry. – <i>Finnish Library Association</i>	70 000
Klik	4	–	5 000	4 275	–	Suomen Kameraseurojen Liitto ry.	–
Kristosofi*	10	–	1 000	750	–	Kristosofinen kirjallisuusseura ry.	–
Kritiikin Uutiset*	4	–	1 000	843	–	Suomen arvostelijain liitto ry. – <i>Finnish Critics' Association</i>	30 000
Kulttuurintutkimus*	4	–	750	438	x	Jyväskylän yliopisto / Nykykulttuurin tutkimusyksikkö, Kulttuurin tutkimuksen verkosto (JY:n kirjaston julkaisuyksikkö) – <i>University of Jyväskylä / Research Unit for Contemporary Culture (Jyväskylä University Library)</i>	20 000
Kulttuurivihkot*	6	–	yli – over 1 000	..	x	Domirola Oy.	50 000
KUVA* ⁶⁾	6	–	1 200	1 000	–	Kulttuuriyhdistys Firma ry.	170 000
Källan	2	–	3 500	..	–	Svenska Litteratursällskapet i Finland	–
Laboratorium för folk och kultur*	4	–	300 – 400	150	–	Brages Pressarkiv, Föreningen Brages sektion för folklivsforskning	–
Like Uutiset	10	–	100 000	1 000	–	LIKE-Kustannus Oy	–
Lukufiilis*	4	–	1 700 – 2 000	510	–	Lukukeskus ry. – <i>The Reading Centre</i>	60 000
Lumooja (lastenkirjallisuus – <i>children's literature</i>)	3	–	400 – 500	102	–	Kirjoittajayhdistys Kapustarinta ry.	–
Lähikuva*	4	–	490	250	x	Lähikuva-yhdistys ry. Ym. – <i>Lähikuva association et al.</i>	–
Muoto*	4	–	8 000	3 500	–	Teollisuustaitteen liitto Ornamo ry. (Kustannusosakeyhtiö Muoto) – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>	50 000
Musa.fi	6	–	10 000	..	–	Karprint Ky	–
Museo	4	–	1 000 – 23 000	700	–	Suomen Museoliitto ry. – <i>Finnish Museum Association</i>	–
Music & Mission	6	–	2 000	1 700	x	Suomen Lähetysseura ry. – <i>The Finnish Evangelical Lutheran Mission</i>	30 000
Musiikin Suunta*	4	–	400	..	–	Suomen etnomusikologinen seura ry. – <i>Finnish Society for Ethnomusicology</i>	20 000
Musiikki	4	–	400	255	–	Suomen Musiikkiteollinen Seura – <i>Finnish Musicological Society</i>	–
Musiikkikalenteri* ⁷⁾	7	–	500	400	–	(Atlasmedia Oy.)	–
Musta Taide	4-6	–	1 800 – 3 000	1 400	–	Kustannusosakeyhtiö Musta Taide – <i>Publishing company Musta Taide</i>	120 000
Nuori Voima*	6	–	1 100	817	–	Nuoren Voiman Liitto ry.	70 000
Nya Argus	10	–	1 200	..	–	Garantiföreningen för Nya Argus rf.	50 000
Onnimanni*	4	–	1 200	921	–	Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutti – <i>The Finnish Institute for Children's Literature</i>	50 000
Ortodoksinen Kulttuuri	6	–	n. – ca. 1 000	800	x	Ortodoksinen kirjallisuusyhdistys Ortokirja ry. – <i>Orthodox Literature Association Ortokirja</i>	20 000
Parnasso	4	4 120	..	3 424	–	Yhtyneet Kuvalehdet Oy. – <i>United Magazines Ltd.</i>	60 000
Peili*	4	–	700	628	–	Elokuva- ja televisiokasvatuksen keskus ry. – <i>Film and Television Education Centre</i>	40 000
Peilikuva – Spegelbild*	4	–	500	180	–	Porvoon Kirjoittajat ry.	20 000
Portti*	4	–	2 200	1 500	–	Tampereen Science Fiction Seura ry. – <i>The Science Fiction Society of Tampere</i>	60 000
PTAH*	2	–	2 000	n. – ca. 400	–	Alvar Aalto Akatemia – <i>Alvar Aalto Academy</i>	–
Respons	3	–	230	160	–	Tondiktarna rf.	10 000
Riffi (musiikkitekniikka – <i>music technology</i>)	6	–	5 000	1 947	x	Idemco Oy	–
Rondo*	10	–	6 000	5 500	–	Musiikkikustannus Rondo Oy.	60 000
Rumba – rockin ajankoh- taislehti – <i>rock music journal</i>	24	–	16 000	11 000	x	Rumbapress Oy	–
Ruumiin kulttuuri*	4	–	1 200	850	x	Suomen Dekkariseura ry. – <i>The Finnish Whodunnit Society</i>	50 000

Jatkuu – Continued

4.10 Jatkuu
Continued

Lehti Magazine*	Numeroita/vuosi Issues / year	Virallinen levikki ¹⁾ Circulation ¹⁾	Painos keskimäärin Average print run	Tilaaaja Subscri- bers	Ilmestyy myös inter- netissä Also published on the Internet	Julkaisija (kustantaja) Publisher	Opetusminis- terion tuki ²⁾ – Support from the Ministry of Education ²⁾
Rytmi	7	–	7 000 – 12 000	..	–	Rytmimedia Oy.	50 000
Sarjainfo*	4	–	1 200	662	–	Suomen Sarjakuvaseura ry. – <i>The Finnish Comics Society</i>	70 000
Sibis*	4	–	2 200	20	–	Sibelius-Akatemia – <i>Sibelius Academy</i>	–
Soul Express	4	–	1 000	..	x	Suomen Soul-Yhdistys ry.	10 000
Soundi	11	–	25 000 – 32 000	..	x	Soundi Oy	–
Stylus – Taidekasvatus- lehti*	2	–	1 000 – 1 200	800	–	Kuvataideopettajaliitto ry. – <i>Association for Art Teachers in Finland</i>	–
Sue – <i>Indierockpunk- metalzine</i>	7	–	20 000	–	x	Auran panimo -yhdistys ry.	–
Sulasol	5	–	13 400	13 000	x	Suomen Laulajain ja Soittajain Liitto SULASOL ry. – <i>Finnish Amateur Musicians' Association SULASOL</i>	10 000
Synkooppi*	4	–	350	n. – ca. 200	x	Helsingin yliopiston musiikkiteen opiskelijoiden ainejärjestö Synkooppi ry. – <i>Synkooppi, organisation of the students of musicology at the University of Helsinki</i>	8 000
Synteesi	4	–	570 – 600	400	x	Suomen Semioitiikan Seura ym. – <i>Semiotic Society of Finland et al.</i>	–
Taide*	6	–	5 000	4 700	–	(Kustannus Oy Taide)	150 000
Taite – runouslehti*	4	–	350 – 400	220	–	TAI-teos	10 000
Taiteen maailma*	4	–	2 000	..	–	Joukkoviestintä Oy.	–
Taito – Suomalaisen käsitöiden lehti*	6	–	10 000	7 000	–	Käsi- ja taideteollisuusliitto ry. – <i>The Finnish Arts and Crafts Organization (Stellatum Oy.)</i>	–
Takoja*	4	–	1 000	850	–	Suomen antroposofinen liitto ry. – <i>Anthroposophical Society in Finland</i>	20 000
Tanssi*	4	–	1 600	1 300	x	Tanssin tiedotuskeskus ry. – <i>Information Centre for Dance in Finland</i>	100 000
Teatteri*	8	–	3 000	2 671	–	Kustannus Oy Teatteri	190 000
Teatterikorkea*	2	–	3 000	–	x	Teatterikorkeakoulu – <i>Theatre Academy of Finland</i>	–
Tuli & Savu*	4	–	500	300	x	Runoyhdistys Nihil Interit ry. – <i>Poetry Society Nihil Interit</i>	10 000
Työrytymä*	4	–	1 000	800	–	(Cultura Oy)	70 000
Tähtivaeltaja*	4	–	1 500	1 000	x	Helsingin Science Fiction Seura ry. – <i>Helsinki Science Fiction Association</i>	70 000
U. C. (Universal Colours)	4	–	1 000	500	x	European Union Migrant Artists Network ry. (EUMAN)	–
Visio*	8	–	9 000	6 000	x	Stellatum Oy.	–

* Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtiön liitto Kultti ry:n jäsen. – *Member of Kultti, The Finnish Association of Culture, Debate and Science Magazines.*

1) Levikintarkastus Oy:n tarkastama levikki. – *Circulation checked by the Finnish Audit Bureau of Circulations.*

2) Opetusministeriö jakoi vuonna 2000 kulttuurilehtitukea yhteensä 4,5 milj. markkaa. – *In 2000 the Ministry of Education distributed a total of FIM 4.5 million in subsidies to cultural magazines.*

3) Tieto vuodelta 1999. – *Data from 1999.*

4) Lopetettu syksyllä 2000. – *Closed down in autumn 2000.*

5) Lehti on 3-osainen. Luvuissa mukana kolmen osan yhteenlaskettu määrä. – *The magazine has three separate parts. Figures include total for the three parts.*

6) Lopetettu vuonna 2001. – *Closed down in 2001.*

7) Tiedot vuodelta 2001. Ei ilmestynyt vuonna 2000. – *Data as of 2001. Not published in 2000.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Lehtien omat ilmoitukset – *Reports of the magazines*

Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtiön liitto Kultti ry – *The Finnish Association of Culture, Debate and Science Magazines: www.kultti.net*

Lehtiluettelo 00–01. Vantaa: Rautakirja OYJ Lehtipiste

Oy Edita Ab:n internet-sivut – *Oy Edita Ab website: www.edita.fi*

Suomen Journalistiliiton www-sivut – *Union of Journalists in Finland website: www.journalistiliitto.fi/linkit/lehdet*

Suomen tieteellisten kirjastojen www-sivut – *Scientific libraries in Finland website: www.lib.helsinki.fi/tilke/lehdet*

Journalismi verkossa – *Journalism on the Internet website: www.wysiwyg.fi/jv/kaikki.asp*

www.hurrar.net

Levikintarkastus Oy – *The Finnish Audit Bureau of Circulations: www.levikintarkastus.fi*

5 *Kulttuuriperintö, museot, arkistot ja kirjastot* *The cultural heritage, museums, archives and libraries*

Kulttuuriympäristöt, rakennukset ja muut suojelukohteet

Unescon maailmanperintösopimus, The World Heritage Convention, tehtiin vuonna 1972 tavoitteena maailman kulttuuri- ja luonnonperinnön suojelu. Nykyisin sopimukseen on liittynyt yli 150 maata (Suomi vuonna 1987). Vuoden 2001 lopussa Unescon maailmanperintökohteita oli yhteensä 721, joista Pohjoismaissa sijaitti 24. Suomesta maailmanperintöluettelossa on viisi kulttuurikohteita: Vanha Rauma (liitetty 1991), Suomenlinna (1991), Petäjaveden vanha kirkko (1994), Verlan puuhiomo ja pahvitehdas (1996) sekä Sammallahdenmäen pronssikautiset hautaröykkiöt (1999) (taulukko 5.1).

Muita luokiteltuja ja tilastoituja kulttuuriperintökohteita ovat mm. merkittävät kulttuurihistorialliset ympäristöt, arvokkaat maisema-alueet, rakennussuojelulain nojalla suojellut kohteet, muinaisjäännekohteet, perinnelaivat, tiemuseokohteet ja rautatieasemat (taulukko 5.2). Lisäksi suunnitellaan vanhojen kasarmirakennusten, vankiloiden, teollisuusmiljöiden, majakoiden ja monumenttien suojelua. Tärkeimmät suojelusta vastaavat viranomaiset ovat Museovirasto, ympäristöministeriö, Tielaitos, Ratahallintokeskus, VR-Yhtymä Oy, Valtion kiinteistölaitos, Metsäntutkimuslaitos sekä Metsähallitus.

Tilastointi

Mikään taho ei laadi Suomessa koottua tilastoa kulttuuriperinnöstä. Tiedot ovat hajallaan eri viranomaisten rekistereissä, eivätkä monet niistä ole julkisesti käytettävissä. Museolaitokseen sisältyvien kulttuuriperintökohteiden, kuten Olavinlinnan tai Turun linnan, toiminta ja talous raportoidaan vuosittain Museoviraston julkaisemassa Museotilastossa. Kulttuuriperinnön tutkimuksen, suojelun ja hoidon kokonaisrahoituksesta ei ole saatavilla kattavia tietoja. Museovirasto valmistelee parhaillaan kulttuuriperintökohte-

The cultural environment, buildings and other protected sites

The UNESCO World Heritage Convention was concluded in 1972 with a view to protecting the world's cultural and natural heritage. More than 150 countries have ratified the Convention to date, including Finland in 1987. By the end of 2001 there were 721 sites on the UNESCO World Heritage List, 24 of which are in the Nordic countries. There are five such sites in Finland: Old Rauma (entered in the World Heritage List in 1991), the Fortress of Suomenlinna (1991), Petäjävesi Old Church (1994), the Verla Groundwood and Board Mill (1996), and the Bronze Age Burial Site of Sammallahdenmäki (1999) (see table 5.1).

Other classified cultural heritage sites for which statistics are gathered include man-made environments of national historical importance, valuable landscapes, sites listed under the Building Protection Act, ancient monuments and sites, heritage ships, museum roads and railway stations (see table 5.2). Plans are also being prepared to protect old barracks buildings, prisons, industrial milieux, lighthouses and monuments. The principal public authorities responsible for arranging such protection are the National Board of Antiquities, the Ministry of the Environment, the Finnish National Road Administration, the Finnish Rail Administration, VR-Group Ltd., the State Real Property Authority, the Finnish Forest Research Institute (METLA) and the Finnish Forest and Park Service.

Compilation of statistics

There is no agency in Finland that compiles statistics on the cultural heritage. Information is dispersed through records maintained by various public authorities, many of which are not publicly available. Information on the operations and finances of cultural heritage sites that are classified as museums, such as Olavinlinna Castle or Turku Castle, is provided in the annual Museum Statistics publication of the National Board of Antiquities. No comprehensive data are available for overall expenditure on cultural heritage research, conservation and

tietoja koskevaa atk-rekisteriä, ns. kulttuuriympäristön tietojärjestelmää, josta ovat valmistuneet muinaisjäännösrekisteri sekä rakennuskulttuuriperinnön eri rekisterit. Ahvenanmaan kulttuuriympäristöt ovat yleensä maakunnan itsehallintolain alaisia, eivätkä niiden suojelukriteerit välttämättä ole samat kuin muualla Suomessa, minkä vuoksi niitä ei voida yleensä sisällyttää samoihin tilastoihin muun maan kanssa.

care. The National Board of Antiquities is currently compiling a computerised register of cultural heritage site data known as the cultural environment information system, from which the ancient monuments register and various registers on the built-up heritage have been compiled. The cultural environment of the Åland Islands is generally a matter covered by the provincial autonomy of this region and the protection criteria applied are not necessarily the same as those applicable elsewhere in Finland, which means that they cannot generally be included in the same statistics as the rest of the country.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Museoviraston www-sivut (*The website of the National Board of Antiquities*): www.nba.fi.

Rakennettu kulttuuriympäristö – valtakunnallisesti merkittävät kulttuurihistorialliset ympäristöt (1998). Museoviraston rakennushistorian osaston julkaisuja 16. Helsinki: Museovirasto.

Rakennusperintömme. Kulttuuriympäristön lukukirja (2001). Helsinki: Ympäristöministeriö ja Museovirasto.

Rakennusperintöstrategia. Valtioneuvoston päätös 13.6.2001. Helsinki: Ympäristöministeriö.

Unescon Maailmanperintökeskuksen www-sivut (*The website of the Unesco World Heritage Centre*): www.unesco.org/whc.

Päätoimisesti hoidetut museot

Suomessa on kaikkiaan yli tuhat museota. Valtaosa niistä on kulttuurihistoriallisia museoita, joista taas suuri osa on pieniä paikallismuseoita. Alle kolmasosa Suomen museoista on päätoimisesti ja ammatillisesti hoidettuja. Vuonna 2000 tällaisia museoita oli 307 (155 hallintoyksikköä). Niistä noin puolet (151) oli kulttuurihistoriallisia. Erikoismuseoita oli neljäsosa (77) ja taidemuseoita viidesosa (61); loput olivat luonnontieteellisiä museoita (18). (Taulukko 5.3.)

Museolaitoksen hierarkkisen jaottelun mukaan maassamme oli vuonna 2000 kolme valtakunnallista keskusmuseota (Suomen kansallismuseo, Valtion taidemuseo ja Luonnontieteellinen keskusmuseo), 13 valtakunnallista erikoismuseota, 20 maakuntamuseota sekä 16 aluetaidemuseota. Näillä museoilla on valtakunnallisia ja alueellisia erityistehtäviä, minkä vuoksi ne saavat muita museoita runsaammin valtion tukea.

Museoyksiköistä (307) laskettuna kunnat ylläpitävät päätoimisesti hoidetuista museoista runsasta kolmea viidesosaa (191). Yksityiset (säätiot ja yhdistykset) vastaavat 79 museon (26 %) toiminnasta. Valtion omistuksessa museoista on runsas kymmenesosa (37). Hallinnollisia yksiköitä (155) tarkasteltaessa prosentuaaliset osuudet muuttuvat, sillä kunnalliset kaupunginmuseot ja maakuntamuseot vastaavat tyypillisesti useiden museoyksiköiden hoidosta. Hallintoyksiköistä laskettuna museoista on kunnallisia runsaat puolet (81), yksityisiä kaksi viidesosaa (62) ja valtion omistamia vajaa kymmenesosa (12). (Taulukko 5.3.)

Vuonna 2000 päätoimisesti hoidettujen museoiden kokonaismenot olivat runsaat 731 miljoonaa markkaa (123 milj. euroa) (taulukko 5.3). Henkilöstömenojen osuus oli 45 prosenttia ja kiinteistömenojen 29 prosenttia. Kokoelmahankintoihin käytettiin noin 14 miljoonaa markkaa (2,4 milj. euroa), mikä vastasi paria prosenttia kokonaismenoista. Valtion rahoitusosuus museotoiminnan kokonaiskustannuksista oli vajaa puolet ja kuntien runsas kolmannes. Loput kustannukset peitetään oman toiminnan tuotoilla (pääsyliput, julkaisujen ja palveluiden myynti) ja sekalaisilla avustuksilla (mm. sponsorit). Museoiden omatoiminen tuotto on viime vuosina kasvanut noin 15 prosenttiin kokonaismenoista pääasiassa myynti- ja palvelutoiminnan lisääntymisen ansiosta.

Museoille alettiin myöntää lakisääteistä valtionosuutta vuonna 1989. Vuoteen 1993 saakka sitä saivat kuitenkin vain maakunta- ja aluetaidemuseot. Vuonna 2000 lakisääteisen valtionavun piirissä oli 129 päätoimista museota. Valtionosuuksia maksettiin niille noin 88 miljoonaa markkaa (14,8 milj. euroa). (Taulukko 5.4.)

Päätoimisesti hoidetut museot järjestivät vuonna 2000 lähes 1 300 näyttelyä. Museot olivat avoinna ylei-

Professionally run museums

Altogether there are more than a thousand museums in Finland. Most of these are history museums, a large majority of which are small and local. Less than one third of Finland's museums are professionally-run establishments with full-time staff. There were 307 of these museums (with 155 administrative units) in 2000. About half of these (151) were history museums. Specialised museums comprised about one quarter (77) and art museums one fifth (61) of the total. The remainder were museums of natural history (18). (See table 5.3.)

Under the hierarchical division of Finnish museums, there were three national central museums in Finland in 2000 (the National Museum of Finland, the Finnish National Gallery and the Finnish Museum of Natural History), 13 national specialised museums, 20 provincial museums and 16 regional art museums. These institutions have various special national and regional functions, and therefore also receive greater State subsidies than other museums.

Reckoned by number of individual museum units (307), more than three-fifths (191) of all museums with full-time staff are maintained by local authorities. Private parties (foundations and associations) are responsible for operating 79 museums (26 per cent). More than one tenth of the museums (37) are owned by the State. Viewed in terms of administrative units (155) these percentages look rather different, as the municipal museums in towns and cities maintained by local authorities and the provincial museums are typically responsible for the care of several museum units. Reckoned by administrative units, over half of the museums (81) are owned by local authorities, two-fifths (62) are in private hands, and the State owns just under one tenth (12). (See table 5.3.)

The overall expenditure of museums with full-time staff in 2000 was more than FIM 731 million (EUR 123 million) (see table 5.3). Staff costs accounted for 45 per cent of this, while building costs were 29 per cent. Some FIM 14 million (EUR 2.4 million) was spent on purchases for the collections, which was about two per cent of overall costs. State funding covered just under half of the overall costs of museum operations, while local authority subsidies accounted for more than one third. The remainder was covered by revenues from museum operations (sales of admission tickets, publications and services) and by miscellaneous income (including sponsors). Revenues from museum activities have risen to 15 per cent of overall costs in recent years, largely due to an increase in sales and services.

Museums began receiving a statutory State subsidy in 1989. Until 1993 this subsidy was paid only to provincial museums and regional art museums. 129 full-time museums fell within the scope of statutory State subsidies in

sölle yhteensä lähes 390 000 tuntia. Museokäyntejä tehtiin 4,9 miljoonaa (0,9 käyntiä asukasta kohti). Eniten kävijöitä, noin 263 000, houkutteli vuonna 1998 avattu Nykytaiteen museo Kiasma Helsingissä (taulukko 5.5). Kahtena ensimmäisenä aukiolovuotena sen kävijämäärä ylitti 300 000.

Tilastointi

Museoalaa on tilastoitu Suomessa säännöllisesti jo usean vuosikymmenen ajan. Nykyisin Museovirasto kokoaa ja julkaisee vuosittain tilastotiedot päätoimisesti hoideista museoista, minkä lisäksi se tekee viiden vuoden välein kyselyn kaikille Suomen museoille. Vuositolastossa tarkastellaan museoiden toimintaa museoyksiköittäin ja niiden henkilökuntaa ja taloutta hallintoyksiköittäin. Julkaisussa eritellään valtionosuutta saavat museot ja muut päätoimiset museot. Viisivuotiskysely kohdistui viimeksi vuoteen 2000, ja julkaisu ilmestyy vuonna 2002. Myös se sisältää toiminta-, henkilökunta- ja taloustietoja. Kooste Museoviraston vuositolastosta löytyy myös Museoviraston kotisivuilta (<http://www.nba.fi>).

Suomen Museoliitto tilastoi museoalaa nykyisin vain satunnaisesti johonkin tiettyyn tarpeeseen. Se on julkaissut tähän mennessä kaksi kertaa valtakunnallisen museokävijätutkimuksen, vuosina 1984 ja 1992. Seuraava kysely toteutetaan syksyllä 2002. Valtion taidemuseo, Helsingin kaupungin taidemuseo ja muutamat muut isot museot tekevät tai teettävät omia yleisötutkimuksia.

2000. These State subsidies amounted to about FIM 88 million (EUR 14.8 million). (See table 5.4.)

Museums with full-time staff arranged about 1,300 exhibitions in 2000. The museums were open to the public for a total of nearly 390,000 hours, hosting 4.9 million visits (0.9 visits per head of population). With about 263,000 visits the single most popular establishment was the new Museum of Contemporary Art – Kiasma, which was opened in Helsinki in 1998 (see table 5.5). Kiasma attracted over 300,000 visits in each of its first two years of operation.

Compilation of statistics

Statistics have been gathered regularly on the museum sector in Finland for several decades. Statistical information on museums with full-time staff is nowadays compiled and published annually by the National Board of Antiquities. The Board also conducts a survey of all Finnish museums at five-yearly intervals. The annual statistical digest contains operating statistics by museum unit and staffing and financial statistics by administrative unit. It distinguishes between museums receiving a statutory State subsidy and other full-time museums. The last five-yearly statistical survey was conducted in 2000 and the results will be published in 2002. This publication also includes information on operations, staffing and finances. A summary of the annual statistical digest of the National Board of Antiquities is also available on its website: (<http://www.nba.fi>).

Nowadays the Finnish Museum Association compiles statistics on the museum sector only occasionally for some particular purpose. So far the Association has published a national survey of museum visitors on two occasions, in 1984 and 1992. The next survey will occur in autumn 2002. The Finnish National Gallery, the Helsinki City Art Museum and a few other large museum institutions also conduct or commission their own visitor research.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Museotilasto 2000 (Finnish Museum Statistics) (2001). Helsinki: Museovirasto (*National Board of Antiquities*). *English Summary*.

Museoviraston www-sivut (*The website of the National Board of Antiquities*): www.nba.fi.

Suomen museot (2000). Suomen museoliiton julkaisuja 47. Helsinki: Suomen museoliitto.

Valtion museotoimen hallinnon kehittäminen ja uudelleenjärjestely. Opetusministeriön työryhmien muistioita 29:2001. Helsinki: Opetusministeriö.

Kulttuurialan arkistot

Arkistolaitokseen kuuluvat Kansallisarkisto sekä seitsemän maakunta-arkistoa (taulukko 5.7). Lisäksi Ahvenanmaalla toimii maakunnanarkistona Ålands landskapsarkiv. Lähes puolet arkistolaitoksen yli 100 000 metrin asiakirjamäärästä on sijoitettu Helsingissä sijaitsevaan Kansallisarkistoon. Kartoista ja piirustuksista Kansallisarkistossa on lähes kaksi kolmasosaa. Tallefilmeistä sen sijaan valtaosa on Mikkelin maakunta-arkistossa.

Arkistolaitoksen ulkopuolella toimii useita merkittäviä kulttuuriarkistojä, mm. Alvar Aalto -säätiön arkisto, AV-arkki, Finlands svenska folkmusikinstitutin arkisto, Kansanmusiikki-instituutin kansanmusiikkiarkisto, Kuvataiteen keskusarkisto, Maailman musiikin keskuksen arkisto, Museoviraston arkistot, Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran arkistot, Suomalaisen musiikin tiedotuskeskuksen arkisto, Suomen elokuva-arkisto, Suomen Jazz & Pop Arkisto, Suomen Äänitearkisto, Svenska litteratursällskapetin arkistot sekä Taidekorkeakoulujen keskusarkisto.

Tilastointi

Kansallisarkiston vuosittain julkaisema kokoomajulkaisu Arkistolaitos sisältää tilastotietoja arkistojen toiminnasta. Muiden kulttuuriarkistojen tilastointia ei ole keskitetty, vaan kukin niistä pitää itse kirjaa kokoelmistaan, taloudestaan ja henkilökunnastaan. Kaikkia arkistolaitoksen ulkopuolisten kulttuuriarkistojen kokoelmia ei ole tilastoitu lainkaan, eikä kaikilla niistä ole edes tarkkoja tietoja aineistojensa määrästä. Tietoja kokoelmista julkaistaan kunkin arkiston tai sitä ylläpitävän organisaation toimintakertomuksissa. Useilla arkistoilla on omat internet-sivunsa, joilta löytyy myös tilastotietoja.

Cultural sector archives

The National Archives Service of Finland includes the National Archives and seven provincial archives (see table 5.7). The autonomous Åland Islands also have their own archiving service: The Archives of the Province of Åland. The archiving institutions house more than 100 kilometres of documents, nearly half of which are in the National Archives in Helsinki. Nearly two-thirds of all archived maps and drawings are in the National Archives. Most archived films and microfiches, on the other hand, are held by the Provincial Archives of Mikkeli.

Several important cultural archives are maintained outside of the National Archives Service, including the archives of the Alvar Aalto foundation, the audio-visual archive (AV-arkki), the archives of the Finnish-Swedish Folk Music Institute, the folk music archives of the Folk Music Institute, the Central Art Archives, the archives of the Global Music Centre, the archives of the National Board of Antiquities, the archives of the Finnish Literature Society, the archive of the Finnish Music Information Centre, the Finnish Film Archive, the Finnish Jazz & Pop Archive, The Recording Archive of the Finnish Institute of Recorded Sound, the Swedish language literary archive in Finland (Svenska litteratursällskapet i Finland) and the Central Archives of Art Academies.

Compilation of statistics

The National Archives publication Arkistolaitos is an annual consolidated digest of statistical information on the archiving operations of the National Archives Service. Other statistical work on cultural archiving is not centralised. Instead each archive maintains its own records of collections, finances and staff. Some cultural archive collections held outside of the National Archives Service have not been subject to any statistical compilation, nor does every archive even possess precise details of the amount of materials that it contains. Details of collections are published in the annual reports of each archive or archiving organisation. Many archives provide some statistical information on their own websites.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Arkistolaitos 2000 (National Archives Service 2000) (2001). Helsinki: Kansallisarkisto (National Archives).

Arkistolaitoksen www-sivut (The website of the National Archives Service): www.narc.fi.

Kirjastot

Yleiset kirjastot

Yleisten kirjastojen verkon supistuminen jatkui vuonna 2000 niin, että vuosituhannen vaihteessa toimipisteitä oli jäljellä enää runsaat 900 (taulukko 5.8). Kirjastojen käyttö on kääntynyt jälleen kasvuun parina viime vuotena. Lainamäärät olivat ensin nousseet 1990-luvun lamavuosina, mutta sitten vähentyneet vuosikymmenen lopulla (taulukko 5.9). Vuonna 2000 kirjastolainoja oli 19,9 asukasta kohti, mikä on kansainvälisesti korkea luku. Lainaajaa kohti lainoja oli 42,3 kappaletta. Vuonna 1999 tehdyn ajankäyttötutkimuksen mukaan 66 prosenttia 15 vuotta täyttäneestä väestöstä oli käynyt kirjastossa viimeisten 12 kuukauden aikana (taulukko 5.16).

Kirjastojen toimintamenot olivat vuonna 2000 noin 240 markkaa (noin 40 euroa) asukasta kohti. 1990-luvun lamavuosina hankintamenoja jouduttiin leikkaamaan rajusti. Uuden aineiston hankinta on nyt kääntynyt hienoiseen kasvuun, mutta lamaa edeltänyttä tasoa ei ole vielä tavoitettu. Kirjastoväen näkemyksen mukaan nykyinen kirjanhankintataso ei riitä takaamaan kirjastojen kulttuuripoliittista tehtävää. (Taulukot 5.10–5.11)

Jo useiden vuosien ajan kirjojen määrä on kasvanut kirjastoissa hitaammin kuin muu aineisto (taulukko 5.10). Vuonna 2000 yleisten kirjastojen kokoelmista jo lähes 10 prosenttia koostui muusta kuin kirjoista. Kirjastot ovat kehittämissä monipuolisiksi tietopalvelukeskuksiksi, joista on saatavana kirjojen ja lehtien ohella äänitteitä, sähköisiä julkaisuja ja internetpalveluja. Tarkkoja lukuja elektronisista aineistoista ja palveluista ei voida antaa, sillä niiden tilastointi on yhä puutteellista.

Tieteelliset kirjastot

Vuonna 2000 tilastoinnin piirissä olevia tieteellisiä kirjastoja oli 249 (taulukko 5.13). Myös tieteellisten kirjastojen määrä on viime vuosina laskenut, tosin paljolti sen vuoksi, että yliopistojen laitoskirjastoja on yhdistetty aikaisempaa suuremmiksi hallinto- ja palveluyksiköiksi. Tieteellisten kirjastojen kokoelmien määrä oli yli 46 miljoonaa (josta Patentti- ja rekisterihallituksen patentteja 21 milj.) ja kartunta oli 1,2 miljoonaa julkaisua. Vuonna 2000 lainoja tehtiin 14,3 miljoonaa. Lainojen määrä on lähes kaksinkertaistunut viidessä vuodessa. Suuri osa kasvusta selittyy kuitenkin siitä, että ammattikorkeakoulujen kirjastot olivat vuonna 2000 ensimmäistä kertaa kattavasti mukana tilastoissa. Kirjasto-

Libraries

Public libraries

The long sustained contraction of the public library network continued in 2000, and at the turn of the millennium there were just over 900 public library operating points in Finland (see table 5.8). Use of libraries has begun to grow again over the last couple of years. The number of library loans initially increased during the recession years of the early 1990s, but then fell again towards the end of the decade (see table 5.9). In 2000 there were 19.9 library loans per head of population, which is a high figure by international standards. The average number of loans made per borrower was 42.3. According to the 1999 Time Use Survey, 66 per cent of the population aged 15 years or over had visited a library at least once during the preceding 12 months (see table 5.16).

Public library operating costs in 2000 were about FIM 240 (EUR 40.4) per head of population. Procurement costs had to be cut sharply in the recession years of the early 1990s, and although the rate of restocking has now begun to rise slightly, the pre-recession level has not yet been reached. Library staff have observed that the current rate of book purchasing is insufficient to ensure that libraries are able to discharge their cultural policy functions. (See tables 5.10–5.11)

The book stocks of public libraries have been growing more slowly than collections of other materials for several years (see table 5.10). Nearly 10 per cent of public library collections in 2000 already comprise materials other than books. Libraries are turning into versatile information service centres providing recordings, electronic publications and Internet services in addition to books, newspapers and magazines. No precise figures can be provided on electronic materials and services, as statistics in this area remain inadequate.

Research libraries

Statistics were gathered on 249 scientific libraries in 2000 (see table 5.13). The number of scientific libraries has also fallen in recent years, although this is largely due to the fact that university faculty libraries have been combined into larger administrative and service units. The number of publications held in scientific library collections exceeded 46 million (21 million of which were patents held by the National Board of Patents and Registration) with annual growth of 1.2 million publications. 14.3 million loans were issued in 2000. The number of loans has nearly doubled over a five year period. Most of this growth is explained, however, by the fact that polytechnic libraries were com-

käyntejä tieteellisissä kirjastoissa oli vuonna 2000 kaikkiaan 16,6 miljoonaa.

Tilastointi

Kirjastojen toimintaa on Suomessa tilastoitu säännöllisesti 1920-luvulta lähtien (Helsingin yliopiston kokoelmien määristä on tietoja aina Turun Akatemian ajoilta 1600-luvulta lähtien). Yleisten sekä tieteellisten kirjastojen toimintaa koskevat tilastot ilmestyvät vuosittain BTJ Kirjastopalvelu OY:n kustantamassa Kirjastot-julkaisussa. Yleisten kirjastojen tilastot siihen kokoaa opetusministeriö ja tieteellisten kirjastojen tilastot Helsingin yliopiston kirjasto. Vuonna 1993 kirjastoilta kerätävän tilastotiedon määrää supistettiin. Nykyisin julkaisussa on tietoja kirjastojen ja kirjavarojen määristä, lainaajista ja lainoista sekä kirjastojen taloudesta ja henkilökunnasta. Yleisten kirjastojen tilastot eritellään kunnittain.

Opetusministeriön viestintäyksikkö käynnisti vuoden 2000 alussa yleisten kirjastojen valtakunnallisen perustilastoinnin sisällöllisen ja teknisen uudistuksen, jonka tuloksena syntyi vuoden 2001 lopussa yleisten kirjastojen tilastotietokanta. Uusi järjestelmä on vielä kokeiluvaiheessa. Tarkoituksena on kerätä yleisiä kirjastoja koskevat tilastotiedot verkon välityksellä tietokantaan, josta ne tarkistamisen ja julkistamisen jälkeen ovat kaikkien saatavilla.

Kaikki tieteelliset kirjastot eivät sisälly Kirjastot-julkaisuun. Erikoiskirjastojen osallistuminen tilastointiin on vapaaehtoista. Vuonna 2000 tilastoista puuttuivat mm. Suomen ympäristökeskuksen kirjasto, Suomen Pankin kirjasto, Valtion teknillisen tutkimuskeskuksen kirjasto, Metsäntutkimuslaitoksen kirjasto, Valtion taidemuseon kirjasto, Suomen elokuva-arkiston kirjasto ja Yleisradion kirjastotietopalvelu. Suomessa toimii kaikkiaan kymmeniä kulttuurialan erikoiskirjastoja, joista mikään taho ei laadi säännöllisesti tilastoja. Monet niistä ovat pieniä ja toimivat jonkin ulkomaisen organisaation, esimerkiksi suurlähetystön alaisuudessa. Tähän julkaisuun kulttuurialan erikoiskirjastoista koottu taulukko 5.15 perustuu suoraan näiltä itseltään kerättyihin tietoihin.

prehensively included in the statistics for the first time in 2000. A total of 16.6 million visits to scientific libraries were recorded in 2000.

Compilation of statistics

Statistics on library operations in Finland have been gathered regularly since the 1920s, although there is information on the sizes of collections at the University of Helsinki going all the way back to the days of the Turku Academy in the 17th century. Statistics on the operations of public and scientific libraries are published annually in the Libraries publication of the company BTJ Kirjastopalvelu Oy. The public library statistics provided in this publication are compiled by the Ministry of Education, while the entries on scientific libraries are prepared by the Helsinki University Library. The volume of statistical data collected from the libraries was reduced in 1993. The publication currently includes information on the number of libraries and the size of their book stocks, on loans and lenders, and on the finances and staffing of libraries. Statistics on public libraries are sorted by municipality.

At the beginning of 2000 the Ministry of Education communications unit launched a reform of the content and technical character of basic national statistics on public libraries, the result of which was the public libraries statistical database that appeared at the end of 2001. The new system is still at the testing stage. It aims to collate statistical information on public libraries into a networked database so that following inspection and publication the information will be available to everyone.

The Libraries publication does not cover all scientific libraries. Participation by specialist libraries in the statistics gathering scheme is voluntary. Libraries that were absent from the scheme in 2000 included those of the Finnish Environment Institute (SYKE), the Bank of Finland, the Technical Research Centre of Finland (VTT), the Finnish Forest Research Institute (METLA), the Finnish National Gallery, the Finnish Film Archive and the library information service of the Finnish Broadcasting Company – YLE. There are dozens of specialist cultural libraries in Finland for which no regular statistics are compiled. Many of these are small and serve the needs of some foreign organisation, for example under the auspices of a foreign diplomatic mission. Table 5.15 provides some information on specialist cultural libraries based on information gathered directly from the libraries concerned.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Helsingin yliopiston kirjaston www-sivut (*The website of the Helsinki University Library*): www.lib.helsinki.fi/kirjasto-ala/tilasto/tilasto.html.

Joukkoviestimet 2000 (*Finnish Mass Media 2000, Introduction in English*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2000:1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Kirjastopoliittinen ohjelma 2001–2004: työryhmän muistio. Opetusministeriön kulttuuri-, liikunta- ja nuorisopolitiikan osaston julkaisusarja 2/2001. Helsinki.

Kirjastot 2000. Yleisten ja tieteellisten kirjastojen toiminta (*Libraries 2000. Public and research libraries in Finland*) (2001). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

Minkkinen, V. (2001). Kirja 1980- ja 1990-luvuilla: Kirjallisuuden julkaiseminen, jakelu ja lukeminen (*Book in the 1980s and 1990s: Publishing, distribution and reading of literature, English Summary*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001:3. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 (*Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Opetusministeriön www-sivut (*The website of the Ministry of Education*): www.minedu.fi.

Taulukot – Tables

- 5.1 Unescon maailmanperintöluettelon kulttuurikohteet Suomessa 2001
UNESCO World Heritage cultural sites in Finland 2001
- 5.2 Kulttuuriympäristöt ja -kohteet maakunnittain
Man-made environments and sites by province
- 5.3 Päätoimisesti hoidetut museot 1993–2000
Professionally-run museums 1993–2000
- 5.4 Päätoimisesti hoidettujen museoiden lakisääteiset valtionosuudet 1993–2000
Statutory State subsidies to professionally-run museums 1993–2000
- 5.5 Suosituimmat museot 2000–2001
The most popular museums in 2000 and 2001
- 5.6 Museossa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Museum visits during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 5.7 Valtion arkistolaitoksen arkistoissa säilytettävä aineisto 1996–2000
Materials in the archives of the National Archives Service 1996–2000
- 5.8 Yleisten kirjastojen pää-, sivu- ja laitospkirjastot sekä henkilöstö 1980–2000
Main public libraries, branch libraries and institutional libraries, and library staff 1980–2000
- 5.9 Yleisten kirjastojen lainaajat ja lainat 1987–2000
Borrowers and loans from public libraries 1987–2000
- 5.10 Yleisten kirjastojen aineistot ja aineistohankinnat 1988–2000
Public library collections and procurement 1988–2000
- 5.11 Yleisten kirjastojen menot 1993–2000
Public library expenses 1993–2000
- 5.12 Valtion tuki yleisille kirjastoille 1995–2001
State subsidies to public libraries 1995–2001
- 5.13 Tieteelliset kirjastot 1988–2000: henkilöstö, talous ja toiminta
Research libraries 1988–2000: staff, finances and functions
- 5.14 Tieteelliset kirjastot tyyppin mukaan 2000
Research libraries by type 2000
- 5.15 Kulttuurialan erikoiskirjastoja Suomessa 1999
Special libraries in Finland in the field of culture 1999
- 5.16 Kirjastossa käyminen 1999
Library visits 1999

5.1 Unescon maailmanperintöluettelon kulttuurikohteet Suomessa 2001*
UNESCO World Heritage cultural sites in Finland 2001*

Kohde Site	Sijaintikunta Location	Hyväksymisvuosi Year of inscription	Kävijöitä 2001 Visitors 2001	Rakentamisvuosi Construction year	Arkkitehti Architect	Suojelua rahoittavat tahot Parties financing protection
Vanha Rauma – <i>Old Rauma</i>	Rauma	1991	..	1300–1800 -l. – 1300–1800s	useita – <i>several</i>	ympäristöministeriö, Museovirasto, EU, Rauman kaupunki, Satakuntaliitto – <i>Ministry of the Environment, National Board of Antiquities, EU, Town of Rauma, Regional Council of Satakunta</i>
Suomenlinna – <i>Fortress of Suomenlinna</i>	Helsinki	1991	646 369	1748–1900-l. – 1748–1900s	A. Ehrensvärd, C. Hårleman et al.	valtio, Helsingin kaupunki, sponsorit – <i>State, City of Helsinki, sponsors</i>
Petäjäveden vanha kirkko – <i>Petäjävesi Old Church</i>	Petäjävesi	1994	17 700	1764	J. Leppänen	Museovirasto – <i>National Board of Antiquities</i>
Verlan puuhiomo ja pahvitehdas – <i>Verla Groundwood and Board Mill</i>	Jaala	1996	18 626	1878	A. Boman	UPM-Kymmene Oy, Museovirasto – <i>UPM-Kymmene Group, National Board of Antiquities</i>
Sammallahdenmäen pronssikautiset hauta- röykkiöt – <i>The Bronze Age Burial Site of Sammallahdenmäki</i>	Lappi	1999	..	n. 1500–500 eKr. – <i>ca. 1500–500 B.C.</i>	–	Museovirasto, Lounais-Suomen ympäristö- keskus, Satakuntaliitto, Satakunnan mu- seo, Lapin kunta – <i>National Board of Antiquities, Southwest Finland Regional Environment Centre, Regional Council of Satakunta, Satakunta Museum, Lappi municipality</i>

* Yleissopimus maailman kulttuuri- ja luonnonperinnön suojelemisesta tuli voimaan Suomen osalta vuonna 1987. Vuoden 2001 lopussa Unescon maailmanperintökohteita oli yhteensä 721 kpl, joista Pohjoismaissa 24. – *The Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (the World Heritage Convention) took effect in Finland in 1987. By the end of 2001, there were a total of 721 UNESCO World Heritage sites, 24 of which were in the Nordic countries.*

Lähteet – *Sources:*

Museovirasto – *National Board of Antiquities*

Kohteitten omat ilmoitukset – *Reports of the sites*

5.2 Kulttuuriympäristöt ja -kohteet maakunnittain
Man-made environments and sites by province

Maakunta Province	Valtakunnallisesti merkittävät kulttuurihistorialliset ympäristöt ¹⁾ – Man-made environments of national historical importance ¹⁾	Valtakunnallisesti arvokkaat maisema-alueet ²⁾⁹⁾ – Scenic areas of national importance ²⁾⁹⁾	Maakunnallisesti arvokkaat maisema-alueet ³⁾⁹⁾ – Scenic areas of regional importance ³⁾⁹⁾	Rakennus- suojelulain noilla suojellut kohteet ⁴⁾ – Sites protected under the Building Protection Act ⁴⁾	Asetuksen nojalta suojellut valtion omistamat rakennukset ⁵⁾ – State-owned buildings protected under the Building Protection Decree ⁵⁾	Kiinteät esihistorialliset muinais- jäännökset ⁶⁾ – Ancient monuments and sites ⁶⁾	Perinne- laivat ⁷⁾ – Heritage ships ⁷⁾	Tiemuseo- kohteet ⁸⁾⁹⁾ – Museum roads ⁸⁾⁹⁾	Rautatieasemat ¹⁰⁾ – Railway stations ¹⁰⁾	Asema- alueet – Station areas	Niillä olevat rakennuk- set – Station buildings
	31/12/92	05/01/95	29/09/92	30/06/01	30/06/01	01/01/02	1.1.2002	01/01/02	22/09/98	22/09/98	
Uusimaa	222	8	13	40	163	1 037	11	5	21	118	
Itä-Uusimaa – East Uusimaa	54	2	7	16	14	316	3	–	3	22	
Varsinais-Suomi – Southwest Finland	231	8	10	43	72	1 863	1	3	9	70	
Satakunta	94	5	7	2	6	1 018	–	4	3	32	
Kanta-Häme	84	6	4	6	87	428	–	3	5	41	
Pirkanmaa	163	8	14	13	15	803	6	3	10	70	
Päijät-Häme	54	5	6	5	15	348	3	1	2	16	
Kymenlaakso	70	9	11	3	26	344	2	6	2	13	
Etelä-Karjala – South Karelia	51	6	8	2	34	343	–	1	2	24	
Etelä-Savo – South Savo	92	14	5	12	47	928	22	4	9	68	
Pohjois-Savo – North Savo	88	8	4	3	41	461	6	3	8	72	
Pohjois-Karjala – North Karelia	60	13	11	4	9	473	2	2	4	49	
Keski-Suomi – Central Finland	64	8	7	13	24	674	6	3	7	64	
Etelä-Pohjanmaa – South Ostrobothnia	73	6	7	10	21	607	–	2	6	37	
Pohjanmaa – Ostrobothnia	68	7	7	21	14	1 104	–	5	7	42	
Keski-Pohjanmaa – Central Ostrobothnia	26	1	6	10	1	288	–	–	2	2	
Pohjois-Pohjanmaa – North Ostrobothnia	125	11	18	15	42	1 177	–	5	3	15	
Kainuu	48	7	5	3	5	961	–	4	7	82	
Lappi – Lapland	105	24	16	5	33	2 386	–	4	5	35	
Ahvenanmaa – Åland	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Yhteensä – Total	1 772	156	166	226	669	15 559	62	58	115	872	

1) Tiedot perustuvat vuonna 1993 tehtyyn selvitykseen. Valintakriteerien tarkistus meneillä. Lähde: Museovirasto. – Figures are based on a 1993 survey. Criteria currently under review. Source: National Board of Antiquities.

2) Valtioneuvoston periaatepäätös 5.1.1995. – Council of State Decision-in-Principle, 5 January 1995.

3) Maisema-alueetymän mietintö 66 / 92: Arvokkaat maisema-alueet. Helsinki: Ympäristöministeriö. – Based on a 1992 report of the Ministry of the Environment (no. 66).

4) Kohde voi olla rakennus, rakennusryhmä tai rakennettu alue. Luvut perustuvat Museoviraston raporteihin 1997 ja 1998. – Site may be a building, group of buildings or built-up area. Figures are based on reports of the National Board of Antiquities in 1997 and 1998.

5) Ne rakennukset, jotka on asetuksen voimassa ollessa suojeltu huomiotta suojelustatuksen mahdollista poistumista myöhemmin. Ei sisällä Metsähallituksen rakennuksia ja rautatieasemia. Lähde: Museovirasto. – Buildings protected under the Decree, irrespective of possible later loss of protected status. Excluding buildings owned by the Finnish Forest and Park Service and railway stations. Source: National Board of Antiquities.

6) Arvio. Tuhoutuneita ei ole poistettu. Lähde: Museovirasto. – Estimate. Destroyed sites are not excluded. Source: National Board of Antiquities.

7) Sisältää vain perinnelaivarekisteriin hyväksytyt alukset. Kaikkiaan Suomessa arvioidaan olevan noin 200 kulttuurihistoriallisesti arvokasta alusta. Lähde: Museovirasto. – Includes only vessels entered in the register of heritage ships. There are an estimated total of 200 vessels of cultural historical value in Finland. Source: National Board of Antiquities.

8) Lähde: Tiehallinto. – Source: Finnish Road Administration (Finna).

9) Mikäli alue sijaitsee useamman kuin yhden maakunnan alueella, se on laskettu mukaan vain yhteen maakuntaan. – If the site extends over several provinces, it has been included here in one province only.

10) Lähde: Sopimus menettelytaivoista valtakunnallisesti merkittävien rautatieasema-alueiden säilyttämisestä ja suojelemiseksi 22.9.1998. Ympäristöministeriö ym. – Source: Agreement on preservation and protection of railway station areas of national importance 22.9.1998. Ministry of the Environment et al.

5.3 Päätoimisesti hoidetut museot 1993–2000*
 Professionally-run museums 1993–2000*

Vuosi Year	Museoita – Museums		Museotyypit – Type of museum					Pääryhmä – Status				Omistaja – Owner		
	Hallinto- yksiköitä ¹⁾ Adminis- trative units ¹⁾	Museo- yksiköitä Museum units	Kulttuuri- historialli- nen Cultural- historical	Erikois- Speciali- sied	Taide Art	Luonnon- tieteellinen Natural history	Valtak. keskus- museo National central museum	Valtak. erikois- museo National specialised museum	Maakunta- museo Provincial museum	Aluetaide- museo Regional art museum	Kunta Municipality	Valtio State	Yksityinen Private	
	Lkm. No.	Lkm. No.	Museoyksiköiden lkm. No. of museum units			Hallintoyksiköiden lkm. No. of administrative units				Museoyksiköiden lkm. No. of museum units				
1993	125	223	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1994	130	249	134	56	42	17	3	2) 8	20	15	167	34	48	
1995	134	271	147	59	42	17	3	8	20	16	181	33	51	
1996	139	280	137	71	55	17	3	9	20	16	188	33	59	
1997	145	279	137	68	57	17	3	12	20	16	182	33	64	
1998	146	284	139	70	58	17	3	12	20	16	181	35	68	
1999	152	294	145	73	59	17	3	13	20	16	184	37	73	
2000	155	307	151	77	61	18	3	13	20	16	191	37	79	

jatkuu – continued

Vuosi Year	Henkilökunta – Staff					Menot – Expenditure					Rahoitus – Funding				
	Yhteensä Total	Vaki- nainen Per- manent	Museo- amma- tillinen	Aukiolo- tunnit Opening hours	Kävijät Visitors	Näyttelyt Exhibi- tions	Yhteensä Total	Henki- löstö Staff	Kiinteistö Premises	Kokoel- mat Acquisi- tions	Muut Other	Valtio State	Kunnat Municipalities	Oma- toiminen Self- financed	Muu Other
	Htv Person years	Lkm No.	Lkm. No.	1 000	1 000	Lkm. No.	1 000 mk FIM 1 000	%	%	%	%	%	%	%	%
1993	..	1 149	..	..	3 600	981	362 197	..	..	..	..	..	..	..	..
1994	1 402	1 167	583	305	3 678	1 110	383 737	50,1	27,4	3,1	19,4	42,8	41,8	12,0	3,4
1995	1 476	1 196	632	331	3 995	1 239	435 153	48,1	25,7	1,9	24,4	41,8	42,3	13,8	2,1
1996	1 530	1 226	659	332	3 898	1 120	466 762	48,0	25,0	3,0	24,0	40,2	42,0	12,8	5,0
1997	1 650	1 288	675	345	4 014	1 081	516 265	47,0	25,8	2,5	24,7	39,9	40,3	14,6	5,2
1998	1 781	1 368	719	347	4 306	1 110	577 708	48,6	23,0	2,4	26,0	45,2	35,5	15,9	3,4
1999	1 904	1 474	790	371	4 304	1 189	648 441	46,8	26,6	2,3	24,3	43,2	34,3	12,9	9,7
2000	1 999	1 534	840	389	4 881	1 289	731 304	44,8	29,5	1,9	23,7	45,5	34,4	14,5	5,5

* Pl. Ahvenanmaa – Excluding Åland.

1) Hallinnollinen kokonaisuus, jolla voi olla hoidettavanaan useampia eri museo-kohteita eli museo-yksiköitä. – An entire administrative structure which may be responsible for several museum sites, i.e. museum units.

2) Lisäksi Puolustusministeriön vuonna 1986 tekemän päätöksen mukaan Sotamuseo toimii valtakunnallisena sotahistoriallisena erikoismuseona. – Additionally, pursuant to a 1986 decision of the Ministry of Defence, the Military Museum of Finland serves as a national specialised museum of military history.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Museotilastot – Finnish Museum Statistics. Helsinki: Museovirasto – National Board of Antiquities

5.4 Päätoimisesti hoidettujen museoiden lakisääteiset valtionosuudet 1993–2000
Statutory State subsidies to professionally-run museums 1993–2000

Vuosi Year	Päätoimisia museoita ¹⁾ Professionally-run museums ¹⁾	joista valtionosuuden piirissä of which receiving statutory State subsidy	Valtionosuuden perusteena käytetty yksikköhinta ²⁾ Unit price used in reckoning statutory State subsidy ²⁾	Valtion talousarviossa vahvistetut henkilötyövuodet Person years determined in State budget	Valtionosuudet Statutory state subsidies
	Lkm No.	Lkm No.	mk/htv FIM/ person year	Lkm No.	1 000 mk FIM 1000
1993	125	104	194 979	1 020	82 293
1994	130	105	182 152	1 020	76 844
1995	134	108	176 687	1 020	74 669
1996	139	110	176 687	1 020	79 756
1997	145	117	179 161	1 020	80 981
1998	146	121	184 178	1 020	83 175
1999	152	123	188 782	1 026	85 579
2000	155	129	194 634	1 026	88 037

1) Hallintoyksiköiden lukumäärä. – Number of administrative units

2) Museon ylläpitäjälle maksettiin 37 % henkilötyövuosien määräämstä markkamäärästä. Valtakunnallisilla erikoismuseoilla, maakuntamuseoilla ja aluetaidemuseoilla osuus oli 47 %. – Museum administration receives 37% of the sum determined by person years. National specialist museums, provincial museums and regional art museums receive 47%

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Museotilastot – Finnish Museum Statistics. Helsinki: Museovirasto – National Board of Antiquities

5.5 Suosituimmat museot 2000 ja 2001 (yli 100 000 kävijää)*
The most popular museums in 2000 and 2001 (over 100,000 visitors)*

Museo Museum	Sijaintipaikka Location	Kävijät Visitors	joista ilmaiskävijät of which free visits	Museotyyppi Type of museum
2000:				
1. Nykyaiteen museo Kiasma – Museum of Contemporary Art Kiasma	Helsinki	263 008	99 211	taide – art
2. Suomen taiteen museo Ateneum – Finnish National Gallery – Ateneum Art Museum	Helsinki	249 967	88 828	taide – art
3. Helsingin kaupungin taidemuseo (Tennispalatsi) – Helsinki City Art Museum (Tennis Palace)	Helsinki	147 236	50 485	taide – art
4. Turun linna – Turku Castle	Turku	145 903	13 645	kulttuurihistoriallinen – cultural history
5. Linnanmäen museo – The Linnanmäki Toy and Game Museum	Helsinki	117 640	–	erikoismuseo – specialised museum
6. Suomen kansallismuseo – National Museum of Finland	Helsinki	114 199	15 481	kulttuurihistoriallinen – cultural history
2001 (ennakkotieto – preliminary data):				
1. Nykyaiteen museo Kiasma – Museum of Contemporary Art Kiasma	Helsinki	244 000	..	taide – art
2. Helsingin kaupungin taidemuseo (Tennispalatsi) – Helsinki City Art Museum (Tennis Palace)	Helsinki	154 900	..	taide – art
3. Suomen taiteen museo Ateneum – Finnish National Gallery – Ateneum Art Museum	Helsinki	143 400	..	taide – art
4. Suomen kansallismuseo – National Museum of Finland	Helsinki	139 900	..	kulttuurihistoriallinen – cultural history
5. Turun linna – Turku Castle	Turku	134 800	..	kulttuurihistoriallinen – cultural history
6. Linnanmäen museo – The Linnanmäki Toy and Game Museum	Helsinki	133 000	..	erikoismuseo – specialised museum
7. Olavinlinna – Olavinlinna Castle	Savonlinna	104 200	..	kulttuurihistoriallinen – cultural history
8. Hämeen linna – Häme Castle	Hämeenlinna	103 300	..	kulttuurihistoriallinen – cultural history
9. Tampereen taidemuseo – Tampere Art Museum	Tampere	100 100	..	taide – art

* Aboa Vetus & Ars Nova -museossa Turussa oli kävijöitä 171 090 vuonna 2000 ja 150 300 vuonna 2001, mutta luvut sisältävät kaikki museorakennuksessa vieraillleet. – The Aboa Vetus Museum of History and Archaeology and the Ars Nova Museum of Contemporary Art drew 171,090 visitors in 2000 and 150,300 visitors in 2001, but the figures include everyone entering the museum building.

Lähteet – Sources:

Museotilasto 2000 – Finnish Museum Statistics 2000 (2001). Helsinki: Museovirasto – National Board of Antiquities

Suomen museoliitto – Finnish Museums Association

5.6 Museossa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
 Museum visits during the past 12 months: surveys 1991 and 1999*

	On käynyt museossa – Has visited a museum (%) ¹		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	42	31	Women
Miehet	41	27	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	49	26	15–24 years
25–44	45	33	25–44
45–64	41	33	45–64
65–	25	18	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	27	18	Lower primary or less
Ylempi perusaste	45	24	Upper primary
Keskiaste	44	27	Secondary
Alin korkea-aste	54	39	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	67	58	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	36	19	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	47	33	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	63	59	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	50	34	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	31	18	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	35	24	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	29	20	Retired or chronically ill
Työtön	35	23	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	57	31	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	45	22	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	46	33	Urban
Taajaan asuttu	39	26	Semi-urban
Maaseutumainen	35	22	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	51	41	Helsinki metropolitan area
Muu Uusimaa	42	31	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	42	31	Southern Finland
Itä-Suomi	34	23	Eastern Finland
Väli-Suomi	38	23	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	38	18	Northern Finland
Kaikki	42	29	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

1) Loput 100-x % eivät ole käyneet museossa. – The remaining 100-x % have not been to a museum.

Lähde – Source:

Minkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

5.7 Valtion arkistolaitoksen arkistoissa säilytettävä aineisto 1996–2000
 Materials in the archives of the National Archives Service 1996–2000

Arkisto Archive	Asiakirja-aineisto – <i>Shelfable archives</i>			Kartat ja piirustukset <i>Maps and drawings</i>	Tallefilmit <i>Archived films</i>		Käyttöfilmit <i>Reading copies</i>		Kirjastot <i>Libraries</i>
	Virka-arkistot <i>Official archives</i>	Yksityiset arkistot <i>Private archives</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Kpl <i>Items</i>	Rullia <i>Reels</i>	Kortteja <i>Fiches</i>	Rullia <i>Reels</i>	Kortteja <i>Fiches</i>	Niteitä <i>Volumes</i>
	m	m	m						
Kansallisarkisto – <i>National Archives</i>	36 292	4 906	41 198	949 103	2	808	25 433	137 229	80 789
Turun maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Turku</i>	12 710	1 844	14 554	283 353	364	862	7 805	103 507	42 568
Hämeenlinnan maakunta- arkisto – <i>Provincial Archives of Hämeenlinna</i>	7 931	590	8 521	12 756	–	–	2 284	70 997	29 647
Mikkelin maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Mikkeli</i>	8 898	351	9 249	176 582	23 626	961 607	3 708	166 633	31 755
Joensuun maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Joensuu</i>	6 397	709	7 106	60 128	–	10	3 909	101 005	14 567
Vaasan maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Vaasa</i>	5 977	773	6 750	22 520	33	8	2 236	77 009	52 952
Jyväskylän maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Jyväskylä</i>	2 591	1 801	4 392	10 389	349	5 359	11 639	76 692	22 511
Oulun maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Oulu</i>	8 956	2 260	11 216	86 373	3	363	2 988	84 607	27 337
Yhteensä – <i>Total 2000</i>	89 752	13 234	102 986	1 601 204	24 377	969 017	60 002	817 679	302 126
1999	87 659	12 765	100 424	893 723	24 346	965 663	52 734	775 635	296 836
1998	85 828	12 287	98 115	780 116	24 193	961 558	49 999	713 346	293 532
1997	84 764	11 834	96 598	778 265	23 800	954 111	47 871	643 136	289 918
1996	83 707	11 291	94 998	761 532	23 692	822 443	46 640	565 033	286 758

 Lähde – *Source:*

 Kansallisarkisto – *National Archives*

 5.8 Yleisten kirjastojen pää-, sivu- ja laitoskirjastot sekä henkilöstö 1980–2000
 Main public libraries, branch libraries and institutional libraries, and library staff 1980–2000

Vuosi <i>Year</i>	Kirjastot – <i>Libraries</i>				Yhteensä <i>Total</i>	Kirjastoautoja / -veneitä <i>Mobile libraries</i>	Henkilöstö ¹⁾ – <i>Staff ¹⁾</i>	
	Pääkirjastoja <i>Main libraries</i>	Sivukirjastoja <i>Branch libraries</i>	Laitoskirjastoja <i>Institutional libraries</i>	Kirjastovaroina palkattu <i>Paid from library funds</i>			Muilla varoilla palkattu <i>Paid from non-library funds</i>	
Henkilötyövuosia – <i>Person years</i>								
1980	464	..	..	1 608	219	..	..	..
1985	461	..	..	1 544	234	..	..	..
1986	461	877	205	1 543	234	..	..	..
1987	461	623	205	1 289	235	4 376	..	..
1988	461	563	204	1 228	233	4 444	..	..
1989	460	535	203	1 198	231	4 527	..	..
1990 ¹⁾	444	510	197	1 151	232	4 596	..	..
1991	444	486	195	1 125	234	4 612	..	..
1992	444	469	194	1 107	232	4 480	..	..
1993	..	..	..	1 025	222	4 378	..	..
1994	..	..	..	998	220	4 280	..	..
1995	..	..	..	985	215	4 240	..	..
1996	439	437	130	1 006	214	4 249	..	935
1997	436	429	127	992	210	4 232	..	874
1998	436	417	117	970	208	4 193	..	704
1999	436	401	111	948	203	4 156	..	613
2000	436	401	99	936	202	4 174	..	591

¹⁾ Vuodesta 1990 lähtien Ahvenanmaan maakunta ei mukana tilastossa. Henkilötyövuodet kaikilta vuosilta ilman Ahvenanmaata. – *Excluding the province of Åland from 1990 onwards. Person years exclude Åland in all years.*

 Lähteet – *Sources:*

 Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina. – *Ministry of Education: Library statistics for various years.*

 Kirjastot (*Libraries*). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

5.9 Yleisten kirjastojen lainaajat ja lainat 1987–2000*
Borrowers and loans from public libraries 1987–2000*

Vuosi Year	Lainaaaja – Borrowers		Paikallislainoja – Local loans			Yhteensä Total	Asukasta kohti Per resident	Lainaajaa kohti Per borrower
	1 000	% väestöstä % of population	Josta kirjainoja Of which book loans	Muuta aineistoa Other materials	Saadut kaukolainat ¹⁾ Interlibrary loans received ¹⁾			
			1 000				Kpl – No.	
1987	2 162	43,8	80 389	6 598	96	87 082	17,7	40,3
1988	2 162	43,7	78 669	7 912	107	86 688	17,5	40,1
1989	2 191	44,1	76 710	9 279	118	86 107	17,3	39,3
1990	2 199	44,1	75 085	10 630	131	85 845	17,2	39,0
1991	2 281	45,5	76 023	13 217	153	89 392	17,8	39,2
1992	2 405	47,7	80 806	15 582	164	96 552	19,1	40,2
1993	2 473	48,8	82 228	16 693	155	99 075	19,6	40,1
1994	2 488	48,9	84 066	17 792	152	102 010	20,0	41,0
1995	2 507	49,1	81 634	20 264	166	102 064	20,0	40,7
1996	2 484	48,4	82 892	21 277	191	104 408	20,3	42,0
1997	2 516	48,9	81 011	21 128	188	102 327	19,9	40,7
1998	2 466	47,8	78 383	21 946	197	100 527	19,6	40,8
1999	2 417	46,7	75 895	23 158	215	99 268	19,3	41,1
2000	2 417	46,6	77 281	24 690	226	102 197	19,9	42,3

* Vuodesta 1990 Ahvenanmaan maakunta ei mukana luvuissa. – Province of Åland excluded after 1990.

¹⁾ Sisältää kaukolainatut kirjat ja muun aineiston. – Includes interlibrary loans of books and other materials.

Lähteet – Sources:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina. – Ministry of Education: Library statistics for various years.

Kirjastot (Libraries). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

Muokattu – Processed

5.10 Yleisten kirjastojen aineistot ja aineistohankinnat 1988–2000*
Public library collections and procurement 1988–2000*

Vuosi Year	Aineisto ¹⁾ – Collections ¹⁾			Hankinnat – Procurement		
	Kirjat Books	Muu aineisto Other materials	Yhteensä Total	Kirjat Books	Muu aineisto Other material	Yhteensä Total
	1 000 kpl – 1,000 copies					
1988	34 106	1 322	35 428	2 383	186	2 569
1989	34 902	1 488	36 390	2 329	212	2 541
1990	35 502	1 677	37 179	2 318	238	2 556
1991	35 938	1 846	37 784	2 056	228	2 285
1992	36 308	2 023	38 331	1 808	218	2 026
1993	36 611	2 582	39 193	1 686	257	1 943
1994	36 629	3 029	39 658	1 596	251	1 847
1995	36 882	3 119	40 001	1 584	256	1 840
1996	36 835	3 242	39 998	1 593	277	1 871
1997	36 832	3 186	40 018	1 636	284	1 920
1998	36 875	3 437	40 298	1 569	279	1 848
1999	36 925	3 701	40 626	1 557	310	1 867
2000	37 013	3 884	40 897	1 607	310	1 917

* Vuodesta 1990 Ahvenanmaan maakunta ei mukana luvuissa. – Province of Åland excluded after 1990.

¹⁾ Vuoden lopussa. – At end of year.

Lähteet – Sources:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina. – Ministry of Education: Library statistics for various years.

Kirjastot (Libraries). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

5.11 Yleisten kirjastojen menot 1993–2000
Public library expenses 1993–2000

Vuosi Year	Käyttötalouden kokonaismenot Operating costs, total	Henkilöstömenot Staff costs	Aineistomenot yhteensä Materials costs, total	Kirjojen hankinta Book procurement	Menot yhteensä / asukas Total expenditure / inhabitant
	1 000 mk FIM 1 000				Mk FIM
1993	1 032 723	..	..	150 464	205
1994	1 015 695	..	..	138 603	201
1995	1 072 235	..	..	134 568	211
1996	1 114 278	652 598	193 580	136 028	219
1997	1 159 936	657 550	203 163	140 029	229
1998	1 182 560	671 473	200 877	134 545	231
1999	1 200 626	673 258	203 942	134 954	234
2000	1 237 453	696 259	207 346	138 229	240

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina. – Ministry of Education: Library statistics in various years.

Kirjastot (Libraries). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

5.12 Valtion tuki yleisille kirjastoille 1995–2001
State subsidies to public libraries 1995–2001

Määräraha Subsidy	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1)2001
	1 000 mk – FIM 1,000						
Tuki käyttökustannuksiin – Subsidies for operating costs							
– valtionosuudet ja -avustukset yleisten kirjastojen käyttökustannuksiin – statutory subsidies for public library overheads ²⁾	496 339	342 012	321 290	109 589	3 163	37 752	33 117
– valtionavustukset kirjastoille – State subsidies to libraries ²⁾	–	–	–	–	18 363	18 251	18 263
– opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaiset valtionosuudet kirjastoille – statutory subsidies to libraries under the Education and Culture Finance Act	68 326	155 956	155 374	351 755	434 700	419 700	433 483
Yhteensä – Total	564 665	497 968	476 664	461 344	456 226	475 703	484 863
– josta veikkauksen ja raha-arpajaisten voittovarat (%) – of which profits from the national lottery and football pools (%) ²⁾³⁾	68 326	31,3	32,6	76,2	99,3	92,1	93,2
Tuki perustamiskustannuksiin – Subsidies for investment costs	29 427	39 530	38 500	42 000	36 000	36 000	36 000
Tuki käyttö- ja perustamiskustannuksiin yhteensä – Total subsidies for operating and investment costs	594 092	537 498	515 164	503 344	492 226	511 703	520 863

EUR 1 = FIM 5.94573

1) Menoarvio ilman lisämääräarviota. Aiempien vuosien tiedot tilinpäätöksestä. – Budget, excluding supplementary budgets. Data on preceding years based on final accounts.

2) Ei sisällä avustusta kirjastoalan järjestöille. – Excluding subsidies to library associations.

3) Veikkauvoittovaroja alettiin käyttää lakisääteisen kirjastotoiminnan rahoittamiseen vuonna 1995. – Financing of statutory library cost from lottery and football pool proceeds began in 1995.

Lähteet – Sources:

Valtion tilinpäätökset ja tilijaottelut – State budgets and final accounts

Opetusministeriö – Ministry of Education

5.13 Tieteelliset kirjastot 1988–2000: henkilöstö, talous ja toiminta
Research libraries 1988–2000: staff, finances and functions

Vuosi Year	Kirjastoja Libraries	Henkilöstö- menot Staff costs	Aineistonhan- kinta Materials procurement	Menot yhteensä Total expenditure	Henkilöstö Staff	Kokoelmat yhteensä Collections total ¹⁾	Kokoelmat (kirjat ja kau- sijulkaisut) Collections (books and periodicals)	Kartunta yhteensä Acquired total	Kartunta (kirjat ja kausijul- kaisut) Acquisitions (books and periodicals)	Lainat yhteensä Loans total
	Lkm No.	Milj. mk FIM million			Htv Person years	säilytys- yksikköä physical units				1 000 kpl / thousands
1988	571	112,1	77,0	210,4	1 322	18 413 728	15 984 027	..	592 280	3 008
1989	578	128,8	83,6	238,1	1 436	²⁾ 41 103 281	16 690 204	720 724	604 497	2 963
1990	534	143,2	90,7	261,0	1 496	42 686 190	16 918 725	892 869	602 690	2 972
1991	541	189,5	99,3	315,4	1 541	44 590 227	17 446 300	3 582 084	682 916	3 311
1992	502	203,2	107,1	346,6	1 616	45 561 410	18 040 543	963 230	679 923	3 863
1993	514	204,2	95,3	335,9	1 575	46 194 209	18 178 883	892 105	644 691	4 435
1994	³⁾ 370	201,8	88,3	334,0	1 556	47 311 241	17 683 469	1 011 148	552 293	5 709
1995	327	206,9	81,8	341,0	1 542	48 164 464	19 120 765	1 119 744	623 962	6 505
1996	370	224,9	95,7	384,1	1 604	49 162 739	19 541 447	1 678 926	690 236	7 346
1997	341	223,9	103,8	388,6	1 562	43 116 290	19 794 015	1 221 516	756 252	8 635
1998	331	244,6	109,9	433,6	1 641	44 005 464	20 170 378	1 231 515	721 083	10 251
1999	275	267,0	133,4	471,3	1 761	45 190 699	20 825 277	1 342 506	799 762	11 584
2000	249	292,0	156,2	536,0	1 840	46 270 187	21 467 933	1 244 418	815 859	14 333

¹⁾ Luvut sisältävät käsikirjoitusten määrän vuodesta 1994 alkaen. – *Manuscripts included since 1994.*

²⁾ Kokoelmien määrä nousut Patentti- ja rekisterihallituksen kirjaston liittyttyä tilastointiin. – *The number of collections rose considerably when the library of the National Board of Patents and Registration of Finland was included in the statistics.*

³⁾ Lukumäärän supistumisen tärkeimmät syyt ovat Helsingin yliopiston kirjaston pienten yksiköiden yhdistäminen ja henkilökuntaa vailla olevien kokoelmien jättäminen tilastoinnin ulkopuolelle. – *This fall was mainly due to the merger of several small units of the Helsinki University Library and the omission of unstaffed special collections from the Helsinki University Library statistics.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

1992–2000: Helsingin yliopiston kirjasto – *Helsinki University Library.*
 Kirjastot (*Libraries*). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

5.14 Tieteelliset kirjastot tyyppin mukaan 2000
Research libraries by type 2000

Kirjastotyyppi Type of library	Kirjastoja Libraries	Toimipisteitä Service units	Aukiolopäiviä Days open	Aukiolotunteja Hours open	Menot yhteensä Total expenditure	Aineiston hankinta – Procurement	Henkilöstö – Staff
	Lkm – No.				1 000 mk – FIM 1,000		Htv Person years
Helsingin yliopiston kirjastot – <i>Helsinki University libraries</i>	71	100	20 215	166 130	133 522	36 318	478
Muiden korkeakoulujen kirjastot – <i>Other higher education libraries</i>	122	172	28 557	207 927	224 654	72 295	762
Taidekorkeakoulujen kirjastot – <i>Art Academy libraries</i>	3	4	677	6 846	5 922	872	26
Ammattikorkeakoulujen kirjastot – <i>Polytechnic libraries</i>	33	181	37 256	278 608	110 224	37 062	352
Erikoiskirjastot ¹⁾ – <i>Specialist libraries ¹⁾</i>	20	20	4 880	35 483	61 713	9 679	223
Yhteensä – Total	249	477	91 585	694 994	536 036	156 225	1840

¹⁾ Ei sisällä mm. seuraavia erikoiskirjastoja: Deutsche Bibliothek, Geologian tutkimuskeskuksen kirjasto, Suomen urheilukirjasto, Suomen ympäristökeskuksen kirjasto, Riista- ja kalatalouden tutkimuslaitoksen kirjasto, Suomen Pankin kirjasto, Valtion teknillisen tutkimuskeskuksen kirjasto, Metsäntutkimuslaitoksen kirjasto, Tampereen yliopistollisen sairaalan lääketieteellinen kirjasto, Metsähallituksen kirjasto, Suomen elokuva-arkiston kirjasto, Tielaitoksen kirjasto, Valtion taidemuseon kirjasto, Yleisradion kirjastotietopalvelu, Oy Keskuslaboratorio / Tiedonhallinta. – *Excludes the following specialist libraries: Deutsche Bibliothek, Geological Survey of Finland library, the Sport Library of Finland, the Finnish Environment Institute library, the Finnish Game and Fisheries Research Institute library, the Bank of Finland library, the Technical Research Centre of Finland (VTT) library, the Finnish Forest Research Institute (METLA) library, the University Hospital of Tampere medical library, the Finnish Forest and Park Service library, the Finnish Film Archive library, the Finnish National Road Administration library, the Finnish National Gallery library, the Finnish Broadcasting Company / library and information service, The Finnish Pulp and Paper Research Institute / Technical Information Management.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Helsingin yliopiston kirjasto. – *Helsinki University Library.*
 Kirjastot (*Libraries*). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

5.15 Kulttuurialan erikoiskirjastoja Suomessa 1999*
Special libraries in Finland in the field of culture 1999*

Kirjasto Library	Toimiala Branch	Toimipisteet Service units	Kokoelmat yhteensä Collections total	Auki – Open	Menot yhteensä Total expenditure	Kirjasto- aineiston hankinta Library materials procurement	Henkilöstö Staff
		Lkm No.	Säilytysyksikköä Physical units	Päiviä Days	Tuntia Hours	1 000 mk FIM 1,000	Htv Person years
Taiteenalat – Specific art forms							
Alvar Aalto -museon kirjasto – Alvar Aalto Museum / library (Jyväskylä)	Alvar Aallon arkkitehtuuri ja taideteollisuus – architecture and design of Alvar Aalto	1	4 000	253	..	..	..
Kansanmusiikki-instituutin kirjasto – Folk Music Institute / library (Kaustinen)	kansanmusiikki – folk music	1	6 000	260	2 080	50	20
Kiasman kirjasto – Kiasma / library (Helsinki)	nykytaide – contemporary art	1	11 000	1)	1)	..	..
Kuvataideakatemia kirjasto – The Academy of Fine Arts / Library (Helsinki)	kuvataiteet – visual arts	1	n. – ca. 6 000	209	1 463	..	60
Maailman Musiikin Keskuksen kirjasto – Global Music Centre / library (Helsinki)	populaarimusiikki, maailman- musiikki – popular music, world music	1	2)	253	1)	..	8
Näytelmäkulma / Näytelmäkirjasto – Drama Corner / Drama library (Helsinki)	näytelmät – drama	1	2 800	180	900	450	..
Pop & Jazz Konservatorion kirjasto – Pop & Jazz Conservatory / library (Helsinki)	pop- ja jazzmusiikki – pop and jazz music	1	3 900	n. – ca. 175	n. – ca. 525	103	35
Sibelius-Akatemian kirjasto – Sibelius Academy / library (Helsinki)	musiikki, musiikin historia ja -teoria – music, history of music, theory of music	2	101 459	2 x 266	2 x 3 689	2 277	384
Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kirjasto – Finnish Literature Society Library (Helsinki)	suomalainen kirjallisuus ja sen historia – Finnish literature and history of Finnish literature	1	224 655	235	1 798	2 352	300
Suomalaisen musiikin tiedotus- keskuksen musiikkikirjasto – Finnish Music Information Centre / Music library (Helsinki)	suomalainen musiikki – Finnish music	1	3) yli – over 35 000	253	1 518	..	..
Suomen elokuva-arkiston kirjasto – Finnish Film Archive / library (Helsinki)	elokuva – film, cinema	1	4) 61 300	253	1 602	725	125
Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutin kirjasto – The Finnish Institute for Children's Literature / library (Tampere)	lasten ja nuorten kirjallisuus – literature for children and young adults	1	n. – ca. 48 000	5) 85	5) 425	648	37
Suomen Näytelmäkirjailijaliiton kirjasto – Finnish Dramatists' Union / library (Helsinki)	teatteri, näytelmät – theatre, plays	1	n. – ca. 10 000	235	1 763	6) 1 048	76
Suomen rakennustaiteen museon kirjasto – Museum of Finnish Architecture / library (Helsinki)	arkkitehtuuri – architecture	1	41 000	298	1 752	705	85
Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n nuottikirjasto – Association of Finnish Symphony Orchestras / music manuscript library (Helsinki)	klassisen musiikin nuotit – written classical music	1	900	228	1 596	..	..
Suomen valokuvataiteen museon kirjasto – The Finnish Museum of Photography / library (Helsinki)	valokuvaus, valokuvataide – photography, photographic art	1	11 300	7) –	7) –	..	27
Svenska litteratursällskapet i Finland / kirjasto – library (Helsinki, Vaasa)	suomenruotsalainen kirjallisuus ja kulttuuri – Swedish-speaking literature and culture in Finland	2	35 000	2 x 255	2 x 1 785	..	12
Taideteollisen korkeakoulun kirjasto – University of Art and Design / library (Helsinki)	taideteollisuus, taidekasvatus, kuvallinen viestintä – industrial design, art education, visual communication	1	63 084	240	1 841	1 890	393

Jatkuu – Continued

5.15 Jatkuu
Continued

Kirjasto Library	Toimiala Branch	Toimipisteet Service units	Kokoelmat yhteensä Collections total	Auki – Open		Menot yhteensä Total expenditure	Kirjasto- aineiston hankinta Library materials procurement	Henkilöstö Staff
				Päiviä Days	Tuntia Hours			
		Lkm No.	Säilytysyksikköä Physical units			1 000 mk FIM 1,000		Htv Person years
Teatteri- ja tanssialan keskuskirjasto, teatteri, tanssi – theatre, dance Teatterikorkeakoulu – Theatre Academy / library (Helsinki)		1	37 570	241	1 750	895	125	4,8
Valtion taidemuseon kirjasto – Finnish National Gallery / library (Helsinki)	kuvataiteet – visual arts	2	28 000	2 x 153	2 x 536	..	..	2
Yleisradion kirjasto – Finnish Broadcasting Company / library (Helsinki)	joukkoviestintä, radio, televisio – mass media, radio, television	1	73 443	253	2 277	5 461	742	12,2
Eri maiden tai alueiden kulttuurit – Cultures of various countries or regions								
Arktinen keskus / tietopalvelun kirjasto – Arctic Centre / Information Service library (Rovaniemi)	arktisten alueiden luonto ja kult- tuuri – nature and culture of Arctic areas	1	12 000	330	2 310	1 261	151	6,6
Baltia-kirjasto – Baltic library (Helsinki)	Baltian maiden kirjallisuus, historia, kulttuuri ja yhteiskunta – literature, history, culture and society of the Baltic states	1	25 000	240	1 680	500	25	2,4
British Collection (Helsingin kaup. kirjasto / Rikhardinkatu) ⁸⁾ – British Collection (Helsinki City Library / Rikhardinkatu) ⁸⁾	brittiläinen kirjallisuus, kulttuuri ja yhteiskunta – British literature, culture and society	1	9 000	320	2 820	..	30	..
Goethe-Institutin kirjasto – Goethe-Institut / Bibliothek (library) (Helsinki)	saksan kieli, kirjallisuus, kulttuuri, maantiede, historia ja yhteiskunta – German language, literature, culture, geography, history and society	1	8 101	180	1 440	n. – ca. 300	n. – ca. 12	0,75
Hanasaari – ruotsalais-suomalaisen kulttuurikeskuksen kirjasto – The Swedish-Finnish Cultural Center / library (Espoo)	Ruotsin, Suomen ja muiden Pohjoismaiden kauno- ja tieto- kirjallisuus sekä kulttuuri – fiction, nonfiction and culture of Sweden, Finland and other Nordic countries	1	n. – ca. 6 000	286	n. – ca. 2 300	..	n. – ca. 60	0,1
Indonesian Suurlähetystön kirjasto – Embassy of Indonesia Library (Helsinki)	Indonesian kulttuuri, matkailu, yhteiskunta ja talous – Indonesian culture, tourism, society and economy	1	yli – over 3 500	n. – ca. 250	n. – ca. 750	..	..	..
Italian Kulttuuri-instituutin kirjasto – Italian Culture Institute / Library (Helsinki)	Italian kieli, kirjallisuus, historia, yhteiskunta ja kulttuuri – Italian language, literature, history, society and culture	2	yli – over 7 000	⁹⁾ 77+ 251	⁹⁾ 154 + 1 883	..	..	..
Japanin Suurlähetystön kirjasto / Library of the Embassy of Japan (Helsinki)	Japanin kulttuuri, historia, kieli ja kirjallisuus – Japanese cultu- re, history, language and litera- ture	1	n. – ca. 4 000	240	1 200	..	..	..
Karjalan Liiton kirjasto – The Finnish Karelian League / library (Helsinki)	karjalainen kulttuuri – Karelian culture	1	4 200	n. – ca. 240	n. – ca. 1 700	21	4	0,1
Pohjoismaiden Suomen instituutin kirjasto – Nordens Institut i Finland NIFIN / library (Helsinki)	pohjoismainen kirjallisuus, kult- tuuri ja yhteiskunta – Nordic literature, culture and society	1	8 500	253	1 875	..	100	¹⁰⁾ 1,5
Ranskan Kulttuurikeskuksen kirjasto (Centre Culturel Français) – library (Helsinki)	Ranskan kieli, kulttuuri ja yhteis- kunta – French language, culture and society	1	12 000	253	2 024	..	..	1,3
Saksalainen Kirjasto (Deutsche Bibliothek) (Helsinki)	saksan kieli, kirjallisuus ja kult- tuuri – German language, litera- ture and culture	1	¹¹⁾ 30 000	226	1 437	578	60	2
Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskuksen kirjasto – Hungarian Cultural and Scientific Centre / library (Helsinki)	Unkarin kulttuuri, tiede ja yhteis- kunta – Hungarian culture, science and society	1	n. – ca. 5 000	231	1 617	..	..	..

Jatkuu – Continued

5.15 Jatkuu
Continued

Kirjasto Library	Toimiala Branch	Toimipisteet Service units	Kokoelmat yhteensä Collections total	Auki – Open		Menot yhteensä Total expenditure 1 000 mk FIM 1,000	Kirjasto- aineiston hankinta Library materials procurement	Henkilöstö Staff
				Päiviä Days	Tuntia Hours			
Venäjän ja Itä-Euroopan instituutin kirjasto – <i>Institute for Russian and East European Studies / Library</i> (Helsinki)	Venäjän ja Itä-Euroopan kulttuuri ja yhteiskunta – <i>Russian and East-European culture and society</i>	1	159 428	253	1 903	1 082	162	6,6
Venäjän tiede- ja kulttuurikeskuksen kirjasto – <i>Russian science and culture centre / library</i> (Helsinki)	Venäjän tiede ja kulttuuri – <i>Science and culture in Russia</i>	1	..	12)	12)	..	..	..
Museoala, arkeologia, kulttuurihistoria, -politiikka yms. – <i>Museums, archeology, cultural history, cultural policy, etc.</i>								
Ahvenanmaan museo / kirjasto – <i>The Åland Museum / library</i> (Maarianhamina)	arkeologia, kansatiede, taidehistoria – <i>archaeology, ethnology, art history</i>	1	27 000	253	2 024	..	13)	1
Donnerska institutet / Steinerbiblioteket – <i>The Donner Institute / Steiner Memorial Library</i> (Turku)	uskonto, kansatiede, antroposofia, kulttuurihistoria – <i>religion, ethnology, antroposofy, cultural history</i>	1	65 000	231	1 617	1 205	200	3
Museoviraston kirjasto – <i>National Board of Antiquities / library</i> (Helsinki)	museot, rakennushistoria, arkeologia, kulttuuriperintö – <i>museums, building history, archeology, cultural heritage</i>	2	159 000	2 x 253	2 x 1 581	1 537	277	6,5
Suomen Museoliiton kirjasto – <i>The Finnish Museums Association / library</i> (Helsinki)	museot – <i>museums</i>	1	1 260	250	1 750	..	6 000	..
Taiteen keskustoimikunta / Kulttuuri- politiikan kirjasto – <i>Arts Council of Finland / Library of Cultural Policy</i> (Helsinki)	kulttuuripolitiikka – <i>cultural policy</i>	1	14) yli 6 000	220	1 100	..	n. – ca. 30	1

* Ei sisällä yliopistojen ja korkeakoulujen taideaineiden laitoskirjastoja. – *University art faculty libraries excluded.*

1) Avoinna sopimuksen mukaan. – *Open by arrangement.*

2) Kirjoja 56 hyllymetriä, lehtivuokertoja 49, c-kasetteja 660, cd-levyjä 750, vinyylilevyjä n. 1 700. – *Books: 56 shelf metres; journals: 49 volumes; 660 music cassettes, 750 CDs, 1,700 vinyl records.*

3) Sävellyksiä nuottikokoelmassa. – *Compositions in the sheet music collection.*

4) Sisältää kirjat (21 000 kpl) ja leikekansiot (40 300 kpl). Lisäksi 675 lehtinimikettä, joista 157 aktiivista. – *Includes 21,000 books and 40,300 press cutting folders. Also 675 journal titles, 157 of which are active.*

5) Muuton takia suljettu 3 kk (yleensä auki noin 130 päivää vuodessa). – *Closed for 3 months for removal (generally open ca. 130 days a year).*

6) Koko liitto. – *Entire union.*

7) Suljettu muuton ja järjestelyjen takia. – *Closed for removal and reorganisation.*

8) Vuoteen 1992 saakka British Councilin kirjasto. – *Library of the British Council until 1992.*

9) Vuonna 2000. – *In 2000.*

10) Lisäksi tuntipalkkaisia. – *Additionally workers paid by the hour.*

11) Sisältää lehdet. – *Including periodicals.*

12) Avoinna ma–pe klo 9–13 ja 14–16. – *Open Monday to Friday 09:00 – 13:00 and 14:00 – 16:00.*

13) 215 nimekettä. – *215 titles.*

14) Kirjoja ja lehtiä yhteensä noin 200 hyllymetriä. – *Books and periodicals totalling ca. 200 shelf metres.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Kirjastojen omat ilmoitukset – *Reports of the libraries*

5.16 Kirjastossa käyminen 1999*
Library visits 1999*On käynyt kirjastossa viimeisten 12 kk:n aikana –
Has visited a library during the past 12 months (%)¹

Sukupuoli		Sex
Naiset	69	Women
Miehet	61	Men
Ikä		Age
15–24 vuotta	93	15–24 years
25–44	78	25–44
45–64	57	45–64
65–	34	65–
Koulutusaste		Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	38	Lower primary or less
Ylempi perusaste	75	Upper primary
Keskiaste	71	Secondary
Alin korkea-aste	79	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	87	Other tertiary
Sosioekonominen asema		Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	41	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	54	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	84	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	81	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	59	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	60	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	38	Retired or chronically ill
Työtön	71	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	96	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	76	Homemaker
Kuntatyyppi		Type of municipality
Kaupunkimainen	69	Urban
Taajaan asuttu	66	Semi-urban
Maaseutumainen	58	Rural
Suuralue		Major region
Pääkaupunkiseutu	74	Helsinki metropolitan area
Muu Uusimaa	64	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	62	Southern Finland
Itä-Suomi	64	Eastern Finland
Väli-Suomi	62	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	72	Northern Finland
Kaikki	66	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

1) Loput 100–x % eivät ole käyneet kirjastossa. – The remaining 100–x % have not been to the library.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

6 Elokuva Cinema

Elokuviissa käyminen

Elokuviissa käyminen yleistyi 1990-luvun loppuvuosina merkittävästi (taulukko 6.13). Kun vuosina 1992, 1994 ja 1996 tehdyissä tutkimuksissa 30–31 prosenttia vastaajista oli käynyt viimeisten kuuden kuukauden aikana elokuvissa, osuus oli vuosina 1998 ja 2000 noussut jo 43–44 prosenttiin. Vuonna 2000 elokuvissa käyntejä kirjattiin 7,1 miljoonaa, mikä oli suurin määrä sitten vuoden 1989. Asukasta kohti elokuvissa käyntejä oli 1,4 (kuvio 6.1 ja taulukko 6.1).

Vuonna 2001 elokuvateatterien suosio näyttää kuitenkin laskeneen. Kävijämäärä jäi joulukuun ennakkotietojen mukaan selvästi aikaisempaa alhaisemmaksi, noin 6,5 miljoonaan. Syynä pidetään lähinnä elokuvatarjontaa, sillä markkinoilla ei ole ollut suuria kassamagneetteja. Erityisesti kotimaisten elokuvien katsojamäärä on laskenut. Myös elokuvalippujen hintojen korotuksilla lienee ollut vaikutusta: kalleimmillaan elokuvaliput ovat maksaneet jopa 60 markkaa (noin 10 euroa). Vuoden toisella puoliskolla edullisten tarjousesitysten määrää lisättiinkin tuntuvasti. Suuret kävijämäärät kenties myös heijastivat 1990-luvun lopulla avattujen suurteatterien ensilumoa, joka saattaa olla jo hälvenemässä.

Elokuvakeskukset ja -kerhot

Elokuva-alan vaihtoehtoinen sektori on Suomessa yhä kohtuullisissa kantimissa. Elokuvakeskusten, -kerhojen ja -tapahtumien tarjonta poikkeaa kaupallisten elokuvateatterien valtavirrasta, joka keskittyy entistä vahvemmin yhdysvaltalaisiin menestyselokuviin. Elokuvafestivaalit kokoavat vuosittain kymmeniä tuhansia kävijöitä (ks. luku 4). Alueellisia elokuvakeskuksia tai -sihteereitä oli yhdeksän kappaletta vuonna 2000. Ne järjestävät elokuvatapahtumia ja kiertue-esityksiä; neljällä niistä oli käytössään myös oma teatteri. Elokuvakeskusten esityksissä kävi vuonna 2000 yhteensä noin 100 000 henkeä. Keskusten suurimmat rahoittajat ovat valtio ja kunnat, mutta jotkin saavat yli puolet tuloistaan oman toimintansa tuottoina (pääasiassa lipunmyynnistä). (Taulukko 6.10.) Vuonna 2001 Suomessa oli 35 elokuvakerhoa. Niiden määrä näyttää vakiintuneen 1990-luvun loppupuoliskolla tälle tasolle. (Taulukko 6.11.) Suomen elokuva-arkisto järjesti vuonna 2000 yli 1 000 elokuvaesitystä. Niissä kävi noin 50 000 henkeä. (Taulukko 6.8.)

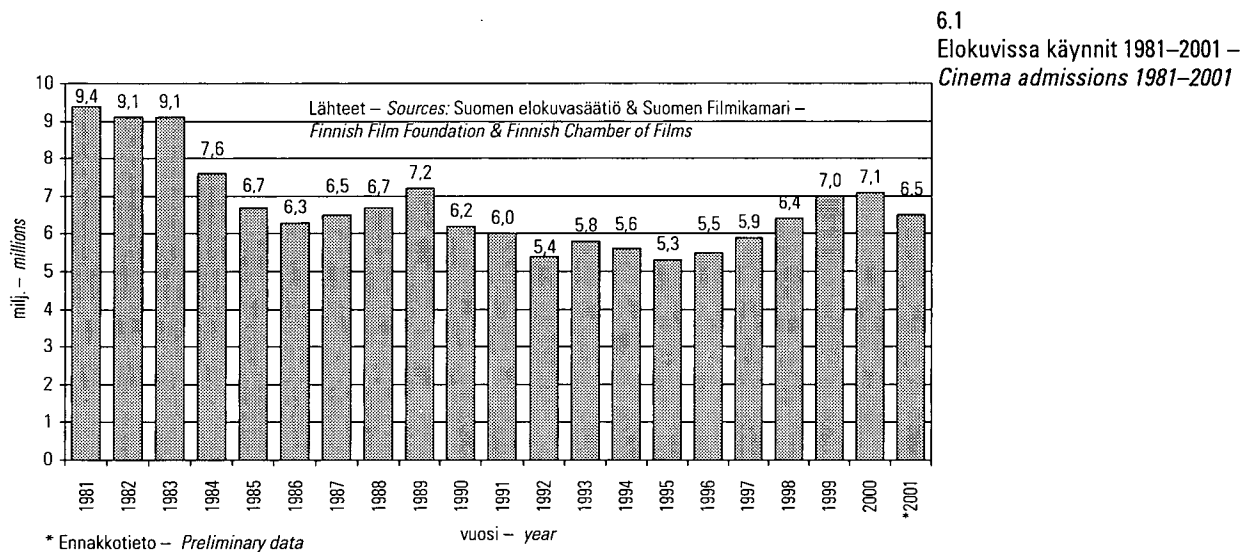
Cinema-going

There was a marked increase in cinema-going at the end of the 1990s (see table 6.13). While surveys conducted in 1992, 1994 and 1996 indicated that 30–31 per cent of respondents had been to the cinema at least once during the preceding six months, this proportion reached as much as 43–44 per cent by 1998 and 2000. 7.1 million cinema admissions were reported in 2000 – the largest annual total since 1989. This figure represents 1.4 visits per head of population (see figure 6.1 and table 6.1).

It would appear, however, that the popularity of cinema declined in 2001. According to December's advance data on audience figures, a clear fall had occurred to about 6.5 million. This was largely ascribed to the range of film releases, with no major box office attractions. Audiences at domestic productions in particular showed a fall. The rising price of cinema tickets may also have had an impact, with the most expensive tickets costing as much as FIM 60 (about EUR 10). The number of cut-price screenings increased considerably in the second half of the year. The large audience figures of the late 1990s may also have reflected the initial interest in major new cinema complexes that were opened at this time.

Film centres and clubs

The alternative film sector in Finland has retained a reasonable foothold. The offerings of film centres, clubs and special events provide a diversion from a commercial mainstream cinema increasingly centred on large-scale productions from the USA. Various film festivals attract tens of thousands of visitors annually (see chapter 4). There were nine regional film centres or film secretariats in 2000. These arrange film events and touring productions, and four of them have cinemas of their own. Film centres drew a total audience of some 100,000 during 2000. While these centres are mainly financed by the State and local authorities, some of them manage to raise more than half of their income in proceeds from their own operations (mainly ticket revenues). (See table 6.10.) There were 35 film clubs operating in Finland in 2001. This number of film clubs would appear to have become established over the latter half of the 1990s. (See table 6.11.) The Finnish Film Archive arranged more than 1,000 screenings in 2000, attracting a combined audience of some 50,000. (See table 6.8.)



Elokuva televisiossa ja tallenteilla

Suomen televisiokanavien elokuvatarjonta on kaksinkertaistunut 1990-luvun lopulla kanavavalikoiman kasvamisen ja lähetyaikaisten pidentymisen ansiosta. Vuonna 2000 kolme elokuvaa, joista kaksi oli kotimaisia, ylitti televisiossa miljoonan katsojan rajan: Uno Turhapuro armeijan leivissä, Poika ja Ilves sekä Beethovenin toinen (taulukko 6.21). Elokuvia katsotaan kotona myös video- ja dvd-tallenteina. Näistä video oli vuonna 2000 edelleen selvästi suosituimpi: sen osuus oli yli 85 prosenttia elokuvatalienteiden markkamääräisestä myynnistä ja vuokrauksesta. Dvd:n osuus on kuitenkin selvässä kasvussa. Toistaiseksi sen yleistymistä on jarruttanut laitekannan oman taltiointimahdollisuuden puute sekä myös videoita kalliimmat hinnat. Suosituinta video-ohjelmaa (Tarzan) myytiin vuonna 2000 runsaat 92 000 kappaletta, suosituinta dvd-tallennetta (Gladiator) alle 15 000. (Taulukko 6.22.)

Tilastointi

Elokuvatilastoja on Suomessa saatavissa lähes sadalta vuodelta eli lähes koko elokuvan historian ajalta. Suomen tilastollisen vuosikirjan elokuvatilastot alkavat vuodesta 1936. Vuodesta 2000 alkaen elokuva-alan tilastointia on hoitanut Suomen Filmikamari. Vuosittaisessa Suomen elokuvatilastot -julkaisussa on tietoja elokuvateattereiden toiminnasta, elokuvatarjonnasta, katsojamäärästä ym. Julkaisun sisältö vastaa pääosin Suomen elokuvaseäitiön Elokuvatilastoja, jota toimitettiin vuodesta 1972 vuoteen 1999 saakka.

Televised and pre-recorded films

The number of films shown on Finnish television doubled at the end of the 1990s on account of a growing number of channels and extended broadcasting times. Three films broadcast in 2000, two of them domestic, attracted more than one million television viewers: "Uno Turhapuro armeijan leivissä" (Numbskull Emptybrook in the Army), "Poika ja Ilves" (Tommy and the Wildcat) and "Beethoven's 2nd" (see table 6.21). People also watch films at home on videotape and DVD. Video continued to be the most common medium in 2000, accounting for more than 85 per cent of sale and rental turnover in pre-recorded films. The share of DVD is clearly growing, however. The spread of DVD has been retarded by its lack of recording capability and by higher prices compared to video. Over 92,000 copies of the most popular video recording (Tarzan) were sold in 2000, while the corresponding DVD recording (Gladiator) sold fewer than 15,000 copies. (See table 6.22.)

Compilation of statistics

Film statistics have been available in Finland for nearly a century, i.e. for almost the entire history of the cinema. The film statistics of the Finnish statistical yearbook begin from 1936. Since the year 2000 the Finnish Chamber of Films has been responsible for compiling statistics in the motion picture industry. The annual "Suomen elokuvatilastot" film statistics digest provides details of cinema operations, the range of screenings, audiences etc. This publication broadly corresponds to the "Elokuvatilastot" digest published by the Finnish Film Foundation from 1972 to 1999.

Suomen elokuva-arkisto laatii tilastoja omasta toiminnastaan ja julkaisee niitä vuosikertomuksessaan. Valtion elokuvatarkastamo tilastoi tarkastamansa elokuvat. Uusi kuvaohjelmien tarkastuslaki astui voimaan vuoden 2001 alussa, mikä aiheuttaa muutoksia myös alan tilastointiin.

Elokuva on sisällytetty Tilastokeskuksen vuodesta 1987 lähtien joka toinen vuosi ilmestyneisiin joukkoviestintätalustilastoihin. Tilastokeskuksessa aloitettiin syksyllä 2001 lisäksi elokuva-alan taloutta ja rakenteita kartoittava hanke, jonka tulokset julkaistaan vuonna 2002.

The Finnish Film Archive compiles statistics on its own activities and publishes them in its annual report. The Finnish Board of Film Classification also compiles statistics on the films that it inspects. A new law governing the inspection of motion picture programmes took effect at the beginning of 2001 and will cause some changes in statistics for this sector.

Films are included in the biennial mass media statistics published by Statistics Finland since 1987. In autumn 2001 Statistics Finland also launched a project to review the finances and structure of the film industry. The results of this project will be published in 2002.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Alueellisen elokuvatoiminnan kehittämistyöryhmän loppuraportti (1999). Opetusministeriön työryhmien muistioita 1999: 15. Helsinki.
- European Cinema Yearbook 2000 (2000). Milano: MEDIA Salles.
- Joukkoviestimet 2000 (*Finnish Mass Media 2000, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2000:1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Kohvakka, R. (2000). Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat 1999 (*Moving images in Finland 1999, English summary*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2000:2. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Pantti, M. (1998). Kaikki muuttuu... – elokuvakulttuuriin jälleenrakentaminen Suomessa 1950-luvulta 1970-luvulle. Turku: Elokuvatutkimuksen seura.
- Suomen elokuva-arkiston www-sivut (*The website of the Finnish Film Archive*): www.sea.fi
- Suomen elokuvasäätiön www-sivut (*The website of the Finnish Film Foundation*): www.ses.fi
- Suomen elokuvatilastot 2000 (2001). Helsinki: Suomen Filmikamari ry.
- Suomen Filmikamarin www-sivut (*The website of the Finnish Chamber of Films*): www.filmikamari.fi
- Toivonen, T. E. (2001). Ars Cara – kallis taide. Audiovisuaalisen alan tukemisen investointinäkökulma. Turku: Turun kauppakorkeakoulu.

Taulukot – Tables

- 6.1 Kokoomatilasto elokuvateattereista 1980–2001
Consolidated statistics on cinemas in Finland 1980–2001
- 6.2 Kymmenen suurinta elokuvateatteripaikkakuntaa katsojamäärän mukaan 2000
Top ten cinema towns by audience size 2000
- 6.3 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvateattereissa alkuperämaittain 1985–2000
Premieres of new feature films by country of origin 1985–2000
- 6.4 Pitkien elokuvien ensiesitykset elokuvateattereissa alkuperämaittain 1996–2000 (10:n kärki)
Premieres of new feature films by country of origin 1996–2000 (top ten)
- 6.5 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvatoimistoittain 1991–2000
Feature film premieres by distributor 1991–2000
- 6.6 Elokvatuotantoyritykset tuotettujen pitkien näytelmäelokuvien määrän mukaan 1990–1999
Film production companies by number of feature films produced 1990–1999
- 6.7 Vuosina 1980–2000 tarkastetut kotimaiset elokuvat
Finnish films reviewed and rated 1980–2000
- 6.8 Suomen elokuva-arkiston esitykset ja kävijämäärät 1993–2000
Screenings and audiences at the Finnish Film Archive 1993–2000
- 6.9 Suomen elokuva-arkiston esittämät pitkät elokuvat 1996–2001 alkuperäalueittain
Feature films screened by the Finnish Film Archive 1996–2001 by region of origin
- 6.10 Alueelliset elokuvakeskukset 2000
Regional film centres 2000
- 6.11 Elokvakerhot 1965–2001
Cinema clubs 1965–2001
- 6.12 Suomen elokuvakontaktin esitykset elokuvalajeittain 1995–2001
Finnish Film Contact showings by genre 1995–2001
- 6.13 Elokvissa käyminen viimeisten 6 kk:n aikana 1992–2000
Cinema-going during the past 6 months: surveys 1992–2000
- 6.14 Elokvissa käynnit kuukausittain 1996–2000
Cinema admissions by month 1996–2000
- 6.15 Elokvissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Cinema-going during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 6.16 Elokvateatteriyleisö elokuvien alkuperämaittain 1996–2000
Cinema audience by country of origin of films 1996–2000
- 6.17 Kaikkien aikojen katsotuimmat kotimaiset elokuvat elokuvateattereissa
All-time top ten domestic films screened at cinemas in Finland
- 6.18 Kymmenen katsotuinta kotimaista ja ulkomaista elokuvaa elokuvateattereissa 1972–2000
Top ten domestic and foreign films at Finnish cinemas 1972–2000
- 6.19 Kymmenen suosituimman kotimaisen ja ulkomaisen elokuvan osuudet kokonaiskatsojamääristä ja pääsylipputuotoista 1982–2000
Top ten Finnish and foreign films: share of total admissions and Box Office 1982–2000

- 6.20 Kymmenen katsotuinta elokuvaa elokuvateattereissa 2000 ja 2001
Top ten films at Finnish cinemas in 2000 and 2001
- 6.21 Suomen televisiokanavien katsotuimmat elokuvat 1999–2000
Top ten films shown on Finnish television 1999–2000
- 6.22 Myydyimmät video-ohjelmat ja DVD-tallenteet 2000
Best selling video and DVD films 2000
- 6.23 Suomen elokuvasäätiön tukitoiminta 1990–2000
Grants and subsidies from the Finnish Film Foundation 1990–2000

Kuviot – Figures

- 6.1 Elokuviissa käynnit 1981–2001
Cinema admissions 1981–2001

6.1 Kokoomatilasto elokuvateattereista 1980–2001
Consolidated statistics on cinemas in Finland 1980–2001

	1980	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	¹⁾ 2001
Teattereita – Cinemas	317	305	264	252	246	242	240	241	236	234	232	237	228	231
Saleja – Cinema auditoria	352	378	340	333	330	335	326	330	325	322	331	362	343	327
Istuimia – Seats (1000)	93,7	88,2	66,3	63,0	60,7	60,8	58,6	58,4	57,2	55,5	57,4	62,7	59,6	56,2
Elokuvateatterikuntia – Municipalities with cinema	177	184	188	187	178	181	179	180	178	174	176	172	172	..
Elokuvateatterikuntia – Municipalities with cinema (%)	38,1	39,9	40,9	40,7	38,7	39,3	38,9	39,6	39,1	38,5	38,9	38,1	38,1	..
Elokuvasaleista kaupungeissa – Cinema auditoria in urban areas (%)	70,7	69,0	70,6	73,3	73,9	74,0	73,9	74,2	74,2	75,7	75,8	79,0	77,8	..
Esitetyt elokuvat – Films shown	1 608	1 433	762	733	680	487	483	479	488	452	384	431	406	..
Ensi-iltoja – Premieres	236	224	172	179	150	165	163	147	166	154	152	192	176	..
Kotimaisia pitkiä elokuvia ensi-illassa – Finnish feature films released	10	13	14	12	10	13	11	8	10	10	8	12	9	..
Esityskerrat – Screenings (1000)	163,8	164,6	148,5	135,3	132	138	138,6	143,1	146	146,6	148,9	178,2	..	..
Esityksiä elokuvaa kohti – Screenings per film	102	115	195	185	194	283	287	299	299	324	388	431	..	..
Elokuviskäynntejä (milj.) – Cinema admissions (millions)	9,9	6,7	6,2	6,0	5,4	5,8	5,6	5,3	5,5	5,9	6,4	7,0	7,1	6,5
Käynntejä asukasta kohti – Admissions per resident	2,1	1,4	1,3	1,2	1,1	1,1	1,1	1,0	1,1	1,2	1,2	1,4	1,4	1,3
Katsojia esitystä kohti – Audience per screening	60,6	40,7	41,7	44,6	40,9	41,7	40,5	37,1	37,6	40,5	43,0	39,5	..	..
Kotimaisten katsojaosuus – Proportion of audience at Finnish films (%)	15,4	21,6	13,9	13,0	11,0	6,3	4,1	10,5	4,0	5,4	10,4	25,0	14,9	..
Pääsylipputuotot (milj. mk) – Box office receipts (FIM million)	133	165	182	184	174	196	201	194	197	218	243	264	277	276
Lipun keskihinta (mk) – Average ticket price (FIM)	13,4	24,6	29,4	30,6	32,2	34,0	35,8	36,5	35,9	36,7	38,1	38,4	39,1	..

¹⁾ Ennakkotieto. – Preliminary data.

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

Suomen Filmikamari – The Finnish Chamber of Films

6.2 Kymmenen suurinta elokuvateatteripaikkakuntaa katsojamäärän mukaan 2000
Top ten cinema towns by audience size 2000

Paikkakunta Town	Elokuvasaleja Auditoria	Elokuviskäynntejä Visits	Osuus kaikista elokuviskäynneistä Proportion of all visits	Käynntejä asukasta kohti Visits per resident	Lipputulot Ticket revenues	Osuus kaikista lipputulosta Share of total ticket revenues
	Lkm No.	1000	%	Lkm No.	Milj. mk – FIM million	%
1. Helsinki	58	2 719	38,4	4,9	110,8	40,0
2. Tampere	19	663	9,4	3,4	26,2	9,4
3. Turku	10	430	6,1	2,5	16,8	6,1
4. Jyväskylä	8	285	4,0	3,6	11,1	4,0
5. Oulu	10	273	3,9	2,3	10,8	3,9
6. Lahti	6	166	2,3	1,7	6,4	2,3
7. Pori	5	166	2,3	2,2	7,0	2,5
8. Kuopio	6	141	2,0	1,6	5,5	2,0
9. Joensuu	2	109	1,5	2,1	4,1	1,5
10. Vaasa	7	98	1,4	1,7	3,8	1,4
Yhteensä – Total	131	5 049	71,2	3,4	202,5	73,1
Koko maa – Finland total	343	7 088	100,0	1,4	277,2	100,0
josta kärkikymmenikkö – of which top ten (%)	38,2	71,2	71,2		73,1	73,1

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

6.3 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvateattereissa alkuperämaittain 1985–2000 Premieres of new feature films by country of origin 1985–2000

Alkuperämaa Country of origin	1985	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Lukumäärä – Number								
Kotimaiset – Finnish	13	14	8	10	10	8	16	15
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	38	31	25	35	27	19	51	33
Muu Eurooppa – Other European countries	13	9	–	–	4	1	–	–
Eurooppalaiset yhteistuotannot – European co-productions	14	2	4	15	6	5	10	8
Eurooppa yhteensä – Europe total	78	56	37	60	47	33	77	56
josta muut Pohjoismaat – of which other Nordic countries	5	9	5	9	5	3	8	4
Yhdysvallat – USA	125	110	86	87	88	82	100	105
Muut maat – Other	10	4	11	12	7	9	9	9
Muut yhteistuotannot ²⁾ – Other co-productions ²⁾	5	2	5	3	3	24	1	7
Yhteensä – Total	218	172	139	162	145	148	187	176
Prosentteina – Percentages								
Kotimaiset – Finnish	6,0	8,1	5,8	6,2	6,9	5,4	8,6	8,5
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	17,4	18	18	21,6	18,6	12,8	27,3	18,8
Muu Eurooppa – Other European countries	6,0	5,2	–	–	2,8	0,7	–	–
Eurooppalaiset yhteistuotannot – European co-productions	6,4	1,2	2,9	9,3	4,1	3,4	5,3	4,5
Eurooppa yhteensä – Europe total	35,8	32,6	26,6	37	32,4	22,3	41,2	31,8
josta muut Pohjoismaat – of which other Nordic countries	2,3	5,2	3,6	5,6	3,4	9,1	4,3	2,3
Yhdysvallat – USA	57,3	64	61,9	53,7	60,7	55,4	53,5	59,7
Muut maat – Other	4,6	2,3	7,9	7,4	4,8	6,1	4,8	5,1
Muut yhteistuotannot ²⁾ – Other co-productions ²⁾	2,3	1,2	3,6	1,9	2,1	16,2	0,5	4,0
Yhteensä – Total	100	100	100	100	100	100	100	100

¹⁾ Nykyiset Euroopan unionin jäsenmaat. – Current member states of the European Union.

²⁾ Sisältää myös osittain eurooppalaiset yhteistuotannot. – Also includes partly European co-productions.

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Suomen filmikamari – The Finnish Chamber of Films

Muokattu – Processed

6.4 Pitkien elokuvien ensiesitykset elokuvateattereissa alkuperämaittain 1996–2000 (10:n kärki) Premieres of new feature films by country of origin 1996–2000 (top ten)

Alkuperämaa Country of origin	1996	1997	1998	1999	2000	Yhteensä Total
1. Yhdysvallat – USA	87	88	82	100	105	462
2. Suomi – Finland	10	10	8	16	15	59
3. Ranska – France	7	7	7	14	15	50
4. Englanti – England	9	8	6	14	6	43
5. Espanja – Spain	3	6	1	5	5	20
6. Ruotsi – Sweden	7	2	1	5	2	17
7. Saksa – Germany	3	1	1	8	2	15
8. Japani – Japan	–	2	2	4	3	11
9. Hong Kong	4	3	3	–	–	10
10. Tanska – Denmark	2	2	1	3	2	10
Ensi-illoja yhteensä – Premieres total	162	145	148	188	176	819
Kärkikymmenikön osuus – Share of top ten (%)	85	87	75	90	88	85

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Suomen Filmikamari – Finnish Chamber of Films

Muokattu – Processed

6.5 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvatoimistoittain 1991–2000
Feature film premieres by distributor 1991–2000

Toimisto Distributor	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Yhteensä Total 1991–2000
Finnkino Oy	100	85	92	90	69	81	66	8	14	10	615
Warner Bros. Finland Oy	24	20	21	24	20	23	19	24	27	–	202
United Pictures Oy	20	17	20	19	23	18	12	18	22	19	188
Cinema Mondo Oy	1	3	7	5	12	11	16	12	17	16	100
Walhalla	5	4	4	4	3	5	2	2	4	–	33
Columbia Tristar	–	–	–	–	–	–	2	28	35	31	96
Buena Vista Oy	–	–	–	–	–	–	–	21	26	21	68
Senso Films Oy	–	–	–	–	–	–	–	1	13	9	23
Scanbox Finland Oy / UIP	–	–	–	–	–	1	5	13	11	7	37
Kosmos-Filmi Oy	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
KinoScreen Illusion Oy Ltd	8	5	5	4	2	2	4	4	4	1	39
Alfapanora Film	1	–	–	2	11	18	–	–	–	–	32
Sandrew Metronome Dist.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28	28
FS Film Oy	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19	19
Future Film	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	7
Muut ei kaupalliset – Other non-commercial	3	4	1	3	5	5	9	–	5	–	35
Suomen elokuvakontakti – The Finnish Film Contact	–	–	8	6	1	1	1	–	–	–	17
Oulun elokuvakeskus – Film Centre of Oulu	3	1	2	3	–	1	–	–	–	–	10
EL-KO Films Ky	3	1	1	3	–	–	–	–	–	–	8
Kamras Film Group	–	–	–	–	–	–	16	18	12	7	53
Mio-Filmi	3	1	3	–	–	–	–	–	–	–	7
Muut toimistot – Other distributors	7	9	4	–	1	–	2	3	2	1	29
Yhteensä – Total	179	150	168	163	147	166	154	152	192	176	1 647

Lähteet – Sources:
Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics
Suomen Filmikamari – The Finnish Chamber of Films

6.6 Elokuvatuotantoyritykset tuotettujen pitkien näytelmäelokuvien määrän mukaan 1990–1999
Film production companies by number of feature films produced 1990–1999

Yhtiö Company	Tuotetut elokuvat ¹⁾ – Number of films produced ¹⁾										Yhteensä Total
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Villealfa Filmprod. Oy 2)	3	1	3	3	2	1	3	1	1	1	19
Spede-Tuotanto Oy 3)	2	1	1	2	2	–	–	–	1	1	10
Kinotuotanto Oy	–	1	–	1	1	1	–	2	1	1	8
Ere Kokkonen Oy	–	1	1	1	1	–	1	1	1	–	7
Filminor Oy	2	1	–	1	–	–	1	–	–	1	6
ReppuFilmi Oy	–	2	1	1	–	–	–	1	1	–	6
FantasiaFilmi Oy	–	1	1	1	1	–	1	–	–	–	5
Artista-Filmi Oy	–	–	–	–	1	1	1	1	–	1	5
MRP Matila & Röhr Productions	–	1	–	–	–	–	–	–	1	1	3
Dada-Filmi Oy	–	–	1	–	–	1	–	–	–	1	3
Kinotar Oy	–	–	–	–	–	1	–	–	–	2	3
Filmitakomo Oy	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	2
National-Filmi Oy	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
Jörn Donner Productions Oy	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–	2
Visa Mäkinen Productions Oy	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
LR-Film Productions Oy	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–	2
R-Filmi Production Oy	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	2
FilmiMolle Oy	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–	2
Åke Lindman Production Oy	–	–	–	1	–	–	–	–	–	1	2
Talent House Oy	–	–	–	–	–	–	1	–	–	1	2
Gnu Films	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–	2
Solar Films Inc.	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	2
Filmizolfo Oy	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	1
Ulkomaiset yhtiöt – Foreign companies	2	–	1	5	5	2	2	1	6	..	..

1) Elokuvat, joissa yhtiö on ollut mukana tuottajana. Sisältää myös yhteistuotannot, jotka on laskettu jokaiselle mukana olleelle yhtiölle yhdeksi elokuvaksi. – Films in which the company has been involved as a producer. Also includes co-productions recorded as one film for each company involved.

2) Sisältää myös samaan yritysryhmään kuuluvat Sputnik Oy, Last Border Productions Oy ja Marianna Filmi Oy -yhtiöt. – Also includes the following companies in the same group: Sputnik Oy, Last Border Productions Oy and Marianna Filmi Oy.

3) Sisältää myös samaan yritysryhmään kuuluvat Spede Team Oy, Filmituotanto Spede Pasanen ja Spede Studio Oy -yhtiöt. – Also includes the following companies in the same group: Spede Team Oy, Filmituotanto Spede Pasanen and Spede Studio Oy.

Lähde – Source:
Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

6.7 Vuosina 1980–2000 tarkastetut kotimaiset elokuvat Finnish films reviewed and rated 1980–2000

Vuosi Year	35 mm:n elokuvia – 35 mm films				16 mm:n elok.	8 mm:n elok.	Videotelok.	Kuvalevyjä	Yhteensä Total
	Pitkiä elokuvia ¹⁾ Feature films ¹⁾	Lyhytelokuvia Short films	Mainoselokuvia ²⁾ Advertising films ²⁾	Elokuvamainoksia Cinema adv.	16 mm films	8 mm films	Video films	Video disks	
1980	10	18	162	12	104	9	–	–	315
1981	12	19	145	14	97	15	5	–	307
1982	17	23	120	16	88	60	8	–	332
1983	16	18	88	16	107	24	12	–	281
1984	23	21	89	20	57	20	57	–	287
1985	32	20	60	19	101	5	95	–	332
1986	32	12	48	26	64	10	149	–	341
1987	21	19	61	13	58	24	203	–	399
1988	11	16	62	7	43	17	62	–	218
1989	13	21	51	15	59	4	77	5	245
1990	16	13	67	12	44	1	84	–	237
1991	14	25	34	5	40	–	54	–	172
1992	26	15	24	13	20	–	59	4	161
1993	28	22	28	14	13	–	52	5	162
1994	25	16	28	12	19	–	37	–	137
1995	20	11	41	8	14	–	24	–	118
1996	15	19	40	9	6	–	38	–	127
1997	24	14	35	12	2	–	38	–	125
1998	12	15	73	14	2	–	35	–	151
1999	26	9	52	13	2	–	46	–	148
2000	14	14	58	20	1	–	57	1	165

¹⁾ Sisältää pitkät dokumenttielokuvat – Includes long documentary films.

²⁾ Elokuvateatterissa esitetyt – Shown at cinemas.

Lähde – Source:

Valtion elokuvatarkastamo – Finnish Board of Film Classification

6.8 Suomen elokuva-arkiston esitykset ja kävijämäärät 1993–2000 Screenings and audiences at the Finnish Film Archive 1993–2000

Vuosi Year	Teatteri Orion, Helsinki – Theatre Orion, Helsinki		Maakuntasarjat ¹⁾ – Regional series ¹⁾		Elokuva-arkisto yhteensä – Finnish Film Archive total		
	Esityksiä Screenings	Katsojia Audience	Esityksiä Screenings	Katsojia ²⁾ Audience ²⁾	Esityksiä Screenings	Eri nimikkeitä Titles	Katsojia Audience
1993	820	53 216	151	6 205	971	452	59 421
1994	844	49 202	158	7 176	1 002	462	56 378
1995	849	52 528	161	6 443	1 010	528	58 971
1996	854	49 257	158	5 468	1 012	581	54 725
1997	856	46 863	161	5 158	993	492	52 021
1998	856	53 067	163	4 858	1 019	..	57 925
1999	844	41 296	163	3 837	1 007	..	45 133
2000	867	43 193	151	4 353	1 018	³⁾ 474	47 546

¹⁾ Joensuu, Jyväskylä, Kuopio (lopettanut 1999 – closed in 1999), Lahti, Oulu, Rovaniemi, Tampere, Turku & Vaasa (aloittanut 2000 – begun in 2000)

²⁾ Ei sisällä Joensuun, Kuopion, Lahden, Rovaniemen eikä Vaasan katsojamääriä, koska näillä paikkakunnilla kantakortti oikeuttaa kaikkiin näytöksiin eikä näytöskohtaisia pääsylippuja myydä. Vuonna 2000 näillä paikkakunnilla myytiin yhteensä 726 kantakorttia. – Excluding Joensuu, Kuopio, Lahti, Rovaniemi and Vaasa, as membership card authorises admission to all screenings and no separate tickets are sold. A total of 726 cards were sold in these towns in 2000.

³⁾ Ainoastaan Orion. – Excluding regional series.

Lähde – Source:

Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive

6.9 Suomen elokuva-arkiston esittämät pitkät elokuvat 1996–2001 alkuperäalueittain*
*Feature films screened by the Finnish Film Archive 1996–2001 by region of origin**

Alkuperäalue <i>Region of origin</i>	1996	1997	1998	1999	2000	¹⁾ 2001
Lukumäärä – <i>Number</i>						
Eurooppa – <i>Europe</i>	218	246	222	210	228	161
– Suomi – <i>Finland</i>	55	49	38	39	47	29
– Muut Pohjoismaat – <i>Other Nordic countries</i>	11	11	23	7	12	10
– Muu Eurooppa – <i>Rest of Europe</i>	152	186	161	164	169	122
Yhdysvallat – <i>USA</i>	132	127	166	163	118	112
Muut maat – <i>Other countries</i>	33	26	45	10	30	6
Yhteistuotannot – <i>Co-productions</i>	51	50	41	44	59	33
Yhteensä – <i>Total</i>	434	449	474	427	435	312
Prosentteina – <i>Percentages</i>						
Eurooppa – <i>Europe</i>	50,2	54,8	46,8	49,2	52,4	51,6
– Suomi – <i>Finland</i>	12,7	10,9	8,0	9,1	10,8	9,3
– Muut Pohjoismaat – <i>Other Nordic countries</i>	2,5	2,4	4,9	1,6	2,8	3,2
– Muu Eurooppa – <i>Rest of Europe</i>	35,0	41,4	34,0	38,4	38,9	39,1
Yhdysvallat – <i>USA</i>	30,4	28,3	35,0	38,2	27,1	35,9
Muut maat – <i>Other countries</i>	7,6	5,8	9,4	2,3	6,9	1,9
Yhteistuotannot – <i>Co-productions</i>	11,8	11,1	8,6	10,3	13,6	10,6
Yhteensä – <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100

* Sisältää ainoastaan elokuvateatteri Orionin esitykset Helsingissä. Mukana ovat kaikki vähintään 73 min. pitkät filmit, myös dokumenttielokuvat. – *Includes only screenings at the Orion cinema in Helsinki. Includes all films at least 73 min. long, also documentaries.*

¹⁾ Elokuvateatteri Orion oli remontin takia suljettuna 30.4.–27.8.2001. – *The Orion cinema was closed for renovations from 30 April to 27 August 2001.*

Lähteet – *Sources:*

Suomen elokuva-arkiston elokuvateatteri Orionin ohjelmakirjaset 1995–2001. – *Orion cinema programmes (Finnish Film Archive) in 1995–2001.*

6.10 Alueelliset elokuvakeskukset 2000 Regional film centres 2000

Elokuvakeskus, toimipaikka <i>Film centre, location</i>	Perustettu <i>Established</i>	Tilat <i>Premises</i>	Paikkoja omassa teatterissa <i>Cinema seats</i>	Esitettyjä elokuvia <i>Films screened</i>	Elokuva- esityksiä <i>No. of showings</i>	Yleisö <i>Total audience</i>	Omia elokuva- kopioita <i>Own film copies</i>	Julkaisuja kokoelmissa <i>Publications in collections</i>	Koulutus- tilaisuuksia <i>Training events</i>	Niissä osallistujia <i>Training participants</i>	Ilmestyneitä julkaisuja <i>Publications</i>
		m ²	Lkm – No.								
Finlandssvenskt filmcentrum rf. – <i>Finnish-Swedish Film Centre (Turku, Vaasa, Helsinki)</i>	1989	..	(kiertue – <i>touring</i>)	..	¹⁾ n. – ca. 300	¹⁾ n. – ca. 8 000	²⁾ 200	..	..	..	..
Itä-Suomen av-kulttuurin koulutus- ja kehittämiskeskus ISAK ry. (Iisalmi)	1980	50	–	112	352	20 200	–	–	10	350	1
Lapin taidetoimikunta / Lapin läänin elokuvasihteeri – <i>Arts Council of Lapland / Film secretary of the province of Lapland (Rovaniemi)</i>	1978	–	–	15	..	400	–	–	1	50	–
Oulun elokuvakeskus – <i>Film Centre of Oulu</i>	1973	..	45	150	440	18 000	500–600	6 000	3	200	–
Pirkanmaan elokuvakeskus – <i>Pirkanmaa Film Centre (Tampere)</i>	1982	600	104	280	1 800	42 000	10	2 000	80	1 200	–
Pohjois-Karjalan taidetoimikunta / elokuvasihteeri – <i>Arts Council of North Karelia / film secretary (Joensuu)</i>	1979	–	–	19	6	350	10	–	4	450	–
Päijät-Hämeen elokuvakeskus – <i>Film Centre of Päijät-Häme (Lahti)</i>	1989	162	137	131	803	11 058	–	–	–	–	–
Satakunnan Elävän Kuvan Keskus – <i>Film Centre of Satakunta (Pori)</i>	1993	..	40	6	8	^{n. – ca.} 1 000	..	..	5	^{n. – ca.} 400	..
Varsinais-Suomen elokuvakeskus – <i>Film Centre of Southwestern Finland (Turku)</i>	1984	76	–	70	142	..	–	10 000	1	20	1

6.10 Jatkuu Continued

Elokuvakeskus <i>Film centre</i>	Henkilökunta <i>Staff</i>	Rahoitus <i>Funding</i>	Palkattu <i>Paid</i>	Vapaa- ehtoiset <i>Volunteer</i>	Valtion rahoitus <i>State funding</i>	Alueellinen taide- toimikunta <i>Regional arts council</i>	Kunnat EU <i>Local authori- ties</i>	Suomen elokuva- säätiö <i>Finnish Film Foundation</i>	Muut säätiöt <i>Other founda- tions</i>	Sponsorit <i>Sponsor ship</i>	Oma rahoitus <i>Self- funding</i>	Yhteensä <i>Total</i>
	Lkm. – No.	1 000 mk <i>FIM 1,000</i>										
Finlandssvenskt filmcentrum rf. – <i>Finnish-Swedish Film Centre</i>	³⁾ n. – ca. 2,5	–	555	–	–	–	–	–	252	–	28	835
Itä-Suomen av-kulttuurin koulutus- ja kehittämiskeskus ISAK ry.	2,5	6	240	15	65	–	–	10	14	110	454	
Lapin taidetoimikunta / Lapin läänin elokuvasihteeri – <i>Arts Council of Lapland / Film secretary of the province of Lapland</i>	1	–	180	30	–	–	–	–	–	–	210	
Oulun elokuvakeskus – <i>Film Centre of Oulu</i>	5	..	395	15	700	60	395	80	..	270	1 915	
Pirkanmaan elokuvakeskus – <i>Pirkanmaa Film Centre</i>	6	15	385	18	290	76	–	–	–	999	1 767	
Pohjois-Karjalan taidetoimikunta / elokuvasihteeri – <i>Arts Council of North Karelia / film secretary</i>	0,3	–	100	–	–	–	–	–	–	–	100	
Päijät-Hämeen elokuvakeskus – <i>Film Centre of Päijät-Häme</i>	3	25	195	–	100	17	–	–	–	374	686	
Satakunnan Elävän Kuvan Keskus – <i>Film Centre of Satakunta</i>	1,5	–	75	40	38	91	–	–	–	56	300	
Varsinais-Suomen elokuvakeskus – <i>Film Centre of Southwestern Finland</i>	2	–	375	–	13	–	–	–	–	325	713	
Yhteensä – Total			2 500	118	1 206	244	395	342	14	2 162	6 980	
Yhteensä % – Total %			35,8	1,7	17,3	3,5	5,7	4,9	0,2	31,0	100	

EUR 1 = FIM 5.94573

1) Sisältää suomenruotsalaiset maaseutuesitykset ja esitykset Pohjanmaalla. – *Includes showings in the Finnish-Swedish countryside and in Ostrobothnia.*2) Sisältää Vaasan AV-palvelun 16 mm:n filmit. – *Includes the 16 mm films of the audio-visual service in Vaasa.*3) Suuri osa työstä teetetään ulkopuolisilla konsulteilla. – *Most work commissioned from external consultants.*Lähteet – *Sources:*<http://www.sci.fi/iirisnet/elokesk.html>Elokuvakeskukset – *Film centres*

6.11 Elokvakerhot 1965–2001
Cinema clubs 1965–2001

Vuosi Year	Toimivia kerhoja– Active clubs	Henkilöjäseniä ¹⁾ Individual members ¹⁾
1965	28	..
1970	53	6 900
1975	163	17 000
1980	228	18 300
1985	210	25 000
1990	..	..
1991	110	..
1992	92	..
1993	53	..
1994	51	..
1995	27	..
1996	32	..
1997	36	..
1998	38	..
1999	36	..
2000	36	..
2001	35	..

¹⁾ Arvio – Estimate.

Lähteet – Sources:

1963–1989 Joukkoviestintätalastot – Finnish Mass Media statistics. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland

6.12 Suomen Elokvakontaktin esitykset elokuvalajeittain
1995–2001*
Finnish Film Contact showings by genre 1995–2001*

Elokvälaji Genre	Esityksiä Showings	%	Katsojia Viewers	%
Animaatio – Animation	28	1,5	1 701	1,3
Dokumentti – Documentary	118	6,3	2 613	2,0
Musiikki ja näytelmä – Feature and music	61	3,3	2 577	2,0
Lasten – Children's	1 666	88,9	120 697	94,6
Yhteensä – Total 2001	1 873	100,0	127 588	100,0
2000	1 749		125 572	
1999	2 079		128 526	
1998	2 484		159 040	
1997	2 410		170 734	
1996	2 393		139 089	
1995	3 081		195 300	

* Suomen Elokvakontakti ry. on maamme keskeinen pääasiassa kotimaisen lyhyt- ja dokumenttielokuvan levitysjärjestö, joka vuokraa 16:n ja 35 mm:n elokuvakopioita sekä videoita. – The Finnish Film Contact is the principal agency in Finland for short film and documentary film hire, both on 16 and 35 mm film and on videotape.

Lähde – Source:

Suomen Elokvakontakti ry. – The Finnish Film Contact

6.13 Elokvissa käyminen viimeisten 6 kk:n aikana 1992–2000
Cinema-going during the past 6 months: surveys 1992–2000

	On käynyt elokuvissa – Has been to the cinema (%) ¹⁾				
	1992	1994	1996	1998	2000
Sukupuoli – Sex					
Naiset – Women	..	..	36	47	46
Miehet – Men	..	..	25	39	42
Ikä – Age					
15–24 vuotta – years	..	..	50	66	65
25–44	..	..	35	49	52
45–59	..	..	21	29	36
60–	..	..	9	16	21
Kaikki – All	31	31	30	43	44

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole käyneet elokuvissa. – The remaining 100–x % have not been to the cinema.

Lähde – Source:

Suomen Gallup-Media Oy:n Intermedia-tutkimukset – MDC Helsinki Group-Media Research Ltd.

6.14 Elokuviassa käynnit kuukausittain 1996–2000
Cinema admissions by month 1996–2000

Kuukausi Month	1996		1997		1998		1999		2000		1996–2000	
	Kävijät Admissions	%	Kävijät Admissions	%	Kävijät Admissions	%	Kävijät Admissions	%	Kävijät Admissions	%	Kävijät Admissions	%
Tammikuu – January	482 895	8,8	567 721	9,6	922 216	14,4	899 138	12,8	739 501	10,4	3 611 471	11,3
Helmikuu – February	564 500	10,3	498 390	8,4	807 278	12,6	735 699	10,5	832 901	11,7	3 438 768	10,8
Maaliskuu – March	588 201	10,7	576 740	9,7	692 599	10,8	652 617	9,3	769 119	10,8	3 279 276	10,3
Huhtikuu – April	419 122	7,6	468 859	7,9	550 460	8,6	616 095	8,8	565 719	8,0	2 620 255	8,2
Toukokuu – May	349 150	6,4	351 106	5,9	414 854	6,5	251 721	3,6	390 183	5,5	1 757 014	5,5
Kesäkuu – June	204 531	3,7	247 927	4,2	264 203	4,1	173 071	2,5	357 537	5,0	1 247 269	3,9
Heinäkuu – July	327 208	6,0	373 078	6,3	409 756	6,4	499 299	7,1	456 857	6,4	2 066 198	6,5
Elokuu – August	437 734	8,0	566 411	9,5	440 662	6,9	646 036	9,2	475 476	6,7	2 566 319	8,0
Syyskuu – September	484 768	8,8	617 370	10,4	438 025	6,8	599 960	8,5	706 375	10,0	2 846 498	8,9
Lokakuu – October	641 634	11,7	646 371	10,9	617 204	9,7	722 561	10,3	604 098	8,5	3 231 868	10,1
Marraskuu – November	563 052	10,3	429 153	7,2	387 938	6,1	519 426	7,4	669 333	9,4	2 568 902	8,0
Joulukuu – December	424 199	7,7	599 662	10,1	450 067	7,0	719 738	10,2	523 959	7,4	2 717 625	8,5
Yhteensä – Total	5 486 994	100	5 942 788	100	6 395 262	100	7 035 361	100	7 091 058	100	31 951 463	100

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Suomen filmikamari – The Finnish Chamber of Films

6.15 Elokuviissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
 Cinema-going during the past 12 months: surveys 1991 and 1999*

	On käynyt elokuvissa – Has been to the cinema (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	44	48	Women
Miehet	47	46	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	91	82	15–24 years
25–44	55	58	25–44
45–64	28	37	45–64
65–	9	17	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	19	22	Lower primary or less
Ylempi perusaste	67	57	Upper primary
Keskiaste	53	51	Secondary
Alin korkea-aste	60	58	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	60	68	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	33	37	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	47	55	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	68	71	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	56	58	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	43	41	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	47	43	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	11	18	Retired or chronically ill
Työtön	52	31	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	88	85	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	51	47	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	52	56	Urban
Taajaan asuttu	41	43	Semi-urban
Maaseutumainen	33	31	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	62	67	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	44	49	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	43	45	Southern Finland
Itä-Suomi	39	40	Eastern Finland
Väli-Suomi	41	44	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	41	36	Northern Finland
Kaikki	45	47	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole käyneet elokuvissa. – The remaining 100–x % have not been to the cinema.

Lähde – Source:

Minkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

6.16 Elokuvateatteriyleisö elokuvien alkuperämaittain 1996–2000
Cinema audience by country of origin of films 1996–2000

Alkuperämaa Country of origin	1996	1997	1998	1999	2000
1000 henkilöä – 1000 persons					
Kotimaiset – Finnish	203	331	668	1 763	1 057
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	724	1 024	577	611	527
Muu Eurooppa – Other European countries	7	20	12	1	1
Eurooppalaiset yhteistuotannot – European co-productions	128	114	9	162	187
Eurooppa yhteensä – Europe total	1 062	1 489	1 267	2 534	1 772
josta muut Pohjoismaat – of which other Nordic countries	51	89	72	154	62
Yhdysvallat – USA	3 961	4 341	5 048	4 433	5 261
Muut maat – Other	439	103	38	24	48
Muut yhteistuotannot ²⁾ – Other co-productions ²⁾	9	6	39	41	10
Tuntematon – Unknown	–	–	–	1	–
Yhteensä – Total	5 471	5 939	6 392	7 035	7 091
Prosentteina – Percentages					
Kotimaiset – Finnish	3,7	5,6	10,5	25,1	14,9
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	13,2	17,2	9,0	8,7	7,4
Muu Eurooppa – Other European countries	0,1	0,3	0,2	0,0	0,0
Eurooppalaiset yhteistuotannot – European co-productions	2,3	1,9	0,1	2,3	2,6
Eurooppa yhteensä – Europe total	19,4	25,1	19,8	36,1	25,0
josta muut Pohjoismaat – of which other Nordic countries	0,9	1,5	1,1	2,2	0,9
Yhdysvallat – USA	72,4	73,1	79,0	63,0	74,2
Muut maat – Other	8	1,7	0,6	0,3	0,7
Muut yhteistuotannot ²⁾ – Other co-productions ²⁾	0,2	0,1	0,6	0,6	0,1
Tuntematon – Unknown	–	–	–	0,0	–
Yhteensä – Total	100	100	100	100	100

¹⁾ Nykyiset Euroopan unionin jäsenmaat. – Current member countries of the European Union.

²⁾ Sisältää myös osittain eurooppalaiset yhteistuotannot. – Also includes partly European co-productions.

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvastatisti: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Suomen Filmikamari ry. – The Finnish Chamber of Films

Muokattu – Processed

6.17 Kaikkien-aikojen katsotuimmat kotimaiset elokuvat elokuvateattereissa *
All-time top ten domestic films screened at cinemas in Finland *

Elokuva – Film title	Ensi-ilta (vuosi) – Premiere (year)	Katsojia – Audience
1. Tuntematon sotilas – <i>The Unknown Soldier</i>	1955	2 800 000
2. Kulkurin valssi – <i>The Vagabond's Waltz</i>	1941	1 500 000
3. Täällä Pohjan tähden alla – <i>Here, Beneath the North Star</i>	1968	1 200 000
4. Juurakon Hulda – <i>Hulda Goes to Helsinki</i>	1937	990 000
5. Siltalan pehtoori – <i>The Foreman of Siltala Farm</i>	1934	950 000
6. Kaivopuiston kaunis Regina – <i>Beautiful Regina of Kaivopuisto</i>	1941	760 000
7. Uno Turhapuro armeijan leivissä – <i>Numbskull Emptybrook in the Army</i>	1984	751 000
8. Kaunis Veera – <i>Beautiful Vera</i>	1950	750 000
9. Jääkäarin morsian – <i>A Jaeger's Bride</i>	1938	740 000
10. Laulu tulipunaisesta kukasta – <i>Song of the Bloodred Flower</i>	1938	730 000

* Tilastot perustuvat vuoteen 1969 asti Kari Uusitalon esityskertojen perusteella laskemiin arvioihin, sen jälkeen todellisiin katsojalukuihin. – Figures until 1969 are estimates derived from Kari Uusitalo's work based on the number of screenings. Later figures are actual audience sizes.

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

6.18 Kymmenen katsutuinta kotimaista ja ulkomaista elokuvaa elokuvateattereissa 1972–2000
Top ten domestic and foreign films at Finnish cinemas 1972–2000

Elokuvan nimi Title	Valmistumisvuosi Year of release	Valmistusmaa Country of origin	Katsojia Viewers
Kotimaiset elokuvat – Finnish films:			
1. Uno Turhapuro armeijan leivissä – <i>Numbskull Emptybrook in the Army</i>	1984		750 965
2. Maa on syntinen laulu – <i>Earth Is Our Sinful Song</i>	1973		711 909
3. Talvisota – <i>The Winter War</i>	1989		628 812
4. Uno Turhapuro – <i>Numbskull Emptybrook</i>	1973		613 009
5. Uno Epsanjassa – <i>Numbskull Emptybrook in Spain</i>	1985		607 939
6. Tuntematon sotilas – <i>The Unknown Soldier</i>	1985		589 914
7. Uno Turhapuro menettää muistinsa – <i>Numbskull Emptybrook Loses His Memory</i>	1982		572 488
8. Uno Turhapuro muuttaa maalle – <i>Numbskull Emptybrook Back in the Country</i>	1986		556 519
9. Loma – <i>Olympian Holiday</i>	1976		515 310
10. Viimeinen savotta – <i>The Last Lumbercamp</i>	1977		497 346
Ulkomaiset elokuvat – Foreign films:			
1. Titanic	1998	USA	1 028 853
2. Yksi lensi yli käenpesän – <i>One Flew Over The Cuckoo's Nest</i>	1976	USA	821 736
3. Papillon	1974	USA	759 301
4. E.T. The Extra Terrestrial	1982	USA	699 260
5. Kummisetä – <i>The Godfather</i>	1972	USA	637 831
6. Forrest Gump	1994	USA	592 758
7. Tappajahai – <i>Jaws</i>	1975	USA	587 507
8. Puhallus – <i>The Sting</i>	1974	USA	573 088
9. Tom ja Jerry – <i>Tom & Jerry</i>	1968	USA	557 914
10. Octopussy	1983	Englanti – UK	534 512

* Suomen elokuvasäätiö aloitti elokuvien suosion tilastoinnin vuonna 1972. – The Finnish Film Foundation began compiling film popularity statistics in 1972.

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

Suomen Filmikamari – The Finnish Chamber of Films

6.19 Kymmenen suosituimman kotimaisen ja ulkomaisen elokuvan osuudet kokonaiskatsojamääristä ja pääsylipputuotoista 1982–2000
Top ten Finnish and foreign films: share of total admissions and Box Office 1982–2000

Vuosi Year	Kymmenen suosituinta kotimaista elokuvaa – Top ten Finnish Films		Kymmenen suosituinta ulkomaista elokuvaa – Top ten foreign films	
	Kokonaiskatsojamäärästä Share of admissions %	Pääsylipputuotoista Share of Box Office %	Kokonaiskatsojamäärästä Share of admissions %	Pääsylipputuotoista Share of Box Office %
1982	14,5	..	15,7	..
1984	17,9	..	22,0	..
1986	21,4	..	29,4	..
1987	12,6	13,1	31,9	34,1
1988	10,8	11,5	31,2	34,1
1989	7,0	9,2	39,8	40,7
1990	13,1	14,3	29,7	31,0
1991	12,0	10,6	31,8	33,7
1992	10,5	10,0	31,0	32,1
1993	5,8	5,5	36,1	37,3
1994	3,8	3,7	38,3	39,1
1995	9,8	10,1	33,1	34,7
1996	3,5	3,2	40,8	42,5
1997	5,3	5,2	36,6	33,9
1998	10,4	10,1	40,0	43,1
1999	24,3	24,1	32,0	32,7
2000	14,4	..	28,2	..

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

6.20 Kymmenen katsotuinta elokuvaa elokuvateattereissa 2000 ja 2001
Top ten films at Finnish cinemas in 2000 and 2001

Elokuva Film	Ensi-ilta Premiere	Valmistusmaa Country of origin	Katsojia Viewers	Lipputuotot (mk) Box office receipts (FIM)
2000:				
1. American Beauty	21/01/00	USA	332 444	13 128 326
2. Levottomat – Restless	28/01/00	Suomi – Finland	290 291	11 433 153
3. M:i 2 Vaarallinen tehtävä 2 – Mission: Impossible 2	07/07/00	USA	265 504	11 253 281
4. Badding	18/08/00	Suomi – Finland	215 218	8 584 022
5. Gladiator	19/05/00	USA	213 269	8 601 584
6. Toy Story 2	18/02/00	USA	207 445	7 826 699
7. Pokemon: The Movie	14/04/00	USA	201 400	7 522 696
8. Hylätyt talot, autiot pihat – Abandoned Houses	11/02/00	Suomi – Finland	186 641	7 081 344
9. Tiikerin oma leffa – The Tigger Movie	25/08/00	USA	166 801	6 266 283
10. Kuudes aisti – The Sixth Sense	07/01/00	USA	166 734	6 621 359
Yhteensä – Total			2 245 747	88 318 747
Kaikki elokuvat yhteensä – All films total			7 091 058	277 254 162
Kärkikymmenikön osuus (%) – Share of top ten (%)			31,7	31,9
2001*:				
1. Harry Potter ja viisasten kivi – Harry Potter and the Philosopher's Stone	23/11/01	USA	388 000	..
2. Rentun ruusu – Rose of the Rascal	12/01/01	Suomi – Finland	351 000	..
3. Bridget Jones – elämäni sinkkuna – Bridget Jones	24/08/01	USA	294 000	..
4. Taru sormusten herrasta – The Lord of the Rings	19/12/01	USA	242 000	..
5. Hiipivä tiikeri, piilotettu lohikäärme – Crouching Tiger, Hidden Dragon	23/03/01	Hong Kong, Taiwan, USA	197 000	..
6. Shrek	07/09/01	USA	168 000	..
7. Hannibal	23/02/01	USA	165 000	..
8. Tomb Raider	13/07/01	USA	163 000	..
9. Muumion paluu – The Mummy Returns	18/05/01	USA	158 000	..
10. Pearl Harbor	29/06/01	USA	151 000	..
Yhteensä – Total			2 277 000	..

EUR 1 = FIM 5.94573

*) Ennakkotieto. – Preliminary data.

Lähde – Source:

Suomen Filmikamari – The Finnish Chamber of Films

6.21 Suomen televisiokanavien katsotuimmat elokuvat 1999–2000
Top ten films shown on Finnish television 1999–2000

Elokuva Film	Valmistumisvuosi Year of release	Valmistusmaa Country of origin	Esityspäivä Date of showing	Kanava Channel	Katsojia Watchers
1999:					
1. Yksin kotona 2 – eksynyt New Yorkissa – <i>Home Alone 2: Lost in New York</i>	1992	USA	26.12.	MTV3	925 000
2. Mrs. Doubtfire	1993	USA	5.4.	MTV3	845 000
3. Independence Day	1996	USA	11.10.	MTV3	840 000
4. Vauva vapaalla – <i>Baby's Day Out</i>	1994	USA	17.1.	MTV3	822 000
5. Rakkauden meri – <i>Sea of Love</i>	1989	USA	17.5.	MTV3	810 000
6. Speed – kuolema... – <i>Speed</i>	1994	USA	25.1.	MTV3	790 000
7. Maa on syntinen laulu – <i>Earth Is Our Sinful Song</i>	1973	Suomi – Finland	1.4.	YLE / TV 2	776 000
8. The Long Kiss Goodnight	1996	USA	25.12.	YLE / TV 2	768 000
9. Sademies – <i>Rain Man</i>	1988	USA	28.6.	MTV3	759 000
10. Morsiämen isä – <i>Father of the Bride</i>	1991	USA	8.11.	MTV3	751 000
2000:					
1. Uuno Turhapuro armeijan leivissä – <i>Numbskull Emptybrook in the Army</i>	1984	Suomi – Finland	1.1.	MTV3	1 129 000
2. Poika ja ilves – <i>Tommy and the Wildcat</i>	1998	Suomi – Finland	25.12.	YLE / TV 1	1 108 000
3. Beethovenin toinen – <i>Beethoven's 2nd</i>	1993	USA	9.1.	MTV3	1 036 000
4. Pätkähullu professori – <i>The Nutty Professor</i>	1996	USA	5.3.	MTV3	953 000
5. 101 dalmatialaista – <i>101 Dalmatians</i>	1996	USA	24.12.	MTV3	943 000
6. Con Air	1997	USA	28.8.	MTV3	940 000
7. Valehtelija, valehtelija – <i>Liar, Liar</i>	1997	USA	6.11.	MTV3	936 000
7. Tuntematon sotilas – <i>The Unknown Soldier</i>	1955	Suomi – Finland	6.12.	YLE / TV 2	936 000
9. Viimeiset mitalit	..	Suomi – Finland	18.12.	YLE / TV 1	909 000
10. 007 ja kultainen silmä – <i>GoldenEye</i>	1995	USA	1.5.	MTV3	906 000

Lähteet – Sources:

MTV Oy

Yleisradio Oy – Finnish Broadcasting Company YLE

Finnpanel Oy

6.22 Myydyimmät video-ohjelmat ja DVD-tallenteet 2000
Best selling video and DVD films 2000

Nimike Title	Kpl No.	Mk FIM	Yhtiö Label
A. Video-ohjelmat – Video films:			
1. Tarzan	92 111	7 813 561	Buena Vista Home Entertainment
2. Star Wars Episode 1	88 901	4 315 929	Egmont Entertainment
3. Pokemon	71 258	4 659 000	Sandrew Metronome Distribution
4. Levottomat – <i>Restless</i>	51 707	2 730 267	Buena Vista Home Entertainment
5. 007: Kun maailma ei riitä – <i>007: The World Is Not Enough</i>	50 798	2 675 759	Egmont Entertainment
6. Gladiator	47 210	2 849 243	Universal Pictures
7. Toy Story 2	46 712	4 089 778	Buena Vista Home Entertainment
8. Mission Impossible 2	44 990	2 676 778	Finnkino
9. South Park	41 952	1 668 000	Sandrew Metronome Distribution
10. Pieni Merenneito 2 – <i>The Little Mermaid 2</i>	39 633	2 705 233	Buena Vista Home Entertainment
B. DVD-tallenteet – DVD films:			
1. Gladiator	14 482	1 397 664	Egmont Entertainment
2. Meren raivo – <i>The Perfect Storm</i>	10 773	831 000	Sandrew Metronome Distribution
3. 007: Kun maailma ei riitä – <i>007: The World Is Not Enough</i>	9 357	898 792	Egmont Entertainment
4. Matrix	8 982	685 000	Sandrew Metronome Distribution
5. Kolme kuningasta – <i>Three Kings</i>	8 093	543 000	Sandrew Metronome Distribution
6. Rukajärven tie – <i>Ambush</i>	7 986	558 000	Sandrew Metronome Distribution
7. Tarzan	6 720	665 046	Buena Vista Home Entertainment
8. Deep Blue Sea	5 664	439 000	Sandrew Metronome Distribution
9. Operaatio Mars – <i>Mission to Mars</i>	5 506	282 121	FS Film
10. Muumio – <i>The Mummy</i>	5 140	504 655	Egmont Entertainment

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Suomen Filmikamari – The Finnish Chamber of Films

6.23 Suomen elokuväsäätiön tukitoiminta 1990–2000
Grants and subsidies from the Finnish Film Foundation 1990–2000

	1990		1995		1996		1997		1998		1999		2000	
	1 000 mk FIM 1,000	%	1000 mk FIM 1,000	%	1000 mk FIM 1,000	%	1000 mk FIM 1,000	%	1000 mk FIM 1,000	%	1000 mk FIM 1,000	%	1000 mk FIM 1,000	%
Tuotantotuki – <i>Production subsidies</i>	42 460	83,3	35 900	82,2	35 093	81,7	45 218	85,8	51 712	87,0	50 454	85,4	55 427	86,4
Kulttuurivaihdon tuki – <i>Subsidies for cultural exchanges</i>	969	1,9	655	1,5	1 025	2,4	1 100	2,1	1 250	2,1	1 344	2,3	1 468	2,3
Elokuvateatterituki – <i>Subsidies to cinemas</i>	4 644	9,1	4 479	10,3	3 248	7,6	3 641	6,9	3 513	5,9	3 377	5,7	3 537	5,5
Maahantuonti ja esittäminen – <i>Importing and screening</i>	1 567	3,1	2 039	4,7	2 957	6,9	1 920	3,6	2 226	3,7	2 070	3,5	1 897	3,0
Elokuvakulttuuri – <i>Film culture</i>	1 340	2,6	580	1,3	632	1,5	800	1,5	762	1,3	1 845	3,1	1 830	2,9
Yhteensä – Total	50 981	100	43 652	100	42 955	100	52 679	100	59 462	100	59 089	100	64 159	100

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Suomen elokuväsäätiön toimintakertomukset – *Finnish Film Foundation annual reports*

7 Kirjallisuus Literature

Nimiketuotanto

Suomessa julkaistiin vuonna 2000 yhteensä lähes 12 000 kirjanimikettä, joista oli tietokirjallisuutta viisi kuudesosaa ja loput kaunokirjallisuutta. Kirjojen julkaiseminen lisääntyi voimakkaasti 1980- ja 1990-luvuilla. Kun vuonna 1980 julkaistiin vain noin 6 500 nimikettä, kasvu näyttää 1990-luvun lopulla tasaantuneen 11 000–13 000 nimikkeen vuositasoon. Luvut sisältävät varsinaisten kustannusyriyten lisäksi myös hallinnon, järjestöjen, yliopistojen yms. julkaisut. Mukana ovat pienpainatteet (5–48 sivua), joiden osuus nimikkeistä oli vajaa viidennes vuonna 2000. (Taulukot 7.1 ja 7.3.)

Noin kaksi kolmasosaa Suomessa julkaistuista kirjoista on suomen- tai ruotsinkielistä kotimaista kirjallisuutta. Vuonna 2000 niitä julkaistiin yhteensä lähes 7 500 nimikettä. Käännösten osuus kaikista nimikkeistä oli vajaa viidennes. Kaksi kolmasosaa suomennetuista käännöksistä tehdään englannin kielestä. Valtaosa ruotsinnoksista sen sijaan tehdään suomen kielestä. (Taulukot 7.1–7.2.)

Uutuuskirjojen osuus kirjojen nimiketuotannosta oli 57 prosenttia vuonna 2000 (taulukko 7.5). Kaikkien aikojen eniten painettujen kotimaisten teosten kärkeä hallitsevat kansallisesti merkittävät klassikot. Kiven "Seitsemää veljestä" oli painettu vuoteen 2001 mennessä yli 1,5 miljoonaa kappaletta, Lönnrotin "Kalevalaa" 1,4 miljoonaa ja Runebergin "Vänrikki Stoolin tarinoita" 1,2 miljoonaa (taulukko 7.17).

Kirjojen myynti

Suomen Kustannusyhdistykseen kuului 88 jäsenyritystä vuonna 2001. Ne vastasivat noin 90 prosentista Suomen kirjatutannosta ja -myynnistä. Niiden kustantamat kirjanimikkeet jakautuvat melko tasaisesti kaunokirjallisuuden, tietokirjallisuuden (ml. suurteosten) sekä koulukirjojen kesken (taulukko 7.5). Kustannusyhdistyksen jäsenyritysten kirjamyynni oli 28,2 miljoonaa kappaletta vuonna 2000. Markkamäärältään myynti nousi noin 1,5 miljardiin (252,6 milj euroa). Myynti on viime vuosina hienoisesti kasvanut. (Taulukot 7.6 ja 7.7.)

Kirjakauppojen ja antikvariaattien määrä on laskenut edelleen. Vuonna 2000 Suomessa oli 380 kirjakauppaa ja 178 antikvariaattia (taulukko 7.12). Vaikka

Published works

A total of nearly 12,000 titles were published in Finland in 2000, five-sixths of which were non-fiction works. Book publishing increased rapidly in the 1980s and 1990s: where only about 6,500 titles were published in 1980, this sustained growth appeared to have levelled out at by the end of the 1990s at an annual publication rate of 11,000 – 13,000 titles. Besides the titles of publishing houses proper, these figures also include government publications and those of organisations, universities etc. Small publications of 5 to 48 pages are also included, comprising just under one fifth of all titles published in 2000. (See tables 7.1 and 7.3.)

About two-thirds of all books published in Finland are domestic literature in the Finnish and Swedish languages. A total of nearly 7,500 such works were published in 2000. Just under one-fifth of all published titles were translations from other languages. Two-thirds of all translations into Finnish were of English language works. Most translations into Swedish, on the other hand, were of works in Finnish. (See tables 7.1–7.2.)

57 per cent of book titles published in 2000 were new works (see table 7.5). The list of Finland's all-time most printed domestic works is led by the country's principal national classics. By the year 2001 more than 1.5 million copies of Aleksis Kivi's "Seitsemän Veljestä" (Seven Brothers) had been printed, followed by 1.4 million copies of Lönnrot's "Kalevala" and 1.2 million copies of Runeberg's "Vänrikki Stoolin tarinoita" (The Songs of Ensign Stål). (See table 7.17.)

Book sales

The Finnish Book Publishers' Association had 88 member enterprises in 2001, representing some 90 per cent of all books produced and sold in Finland. These publications divide fairly evenly between fiction, non-fiction (including major works) and school textbooks (see table 7.5). The member enterprises sold a combined total of 28.2 million books in 2000, representing an increase in net sales to FIM 1.5 billion (EUR 252,6 million). Sales have shown a slight increase in recent years. (See tables 7.6 ja 7.7.)

The number of bookshops and second-hand bookshops has continued to fall. There were 380 bookshops and 178 second-hand bookshops in Finland in 2000 (see table 7.12). Even though books are sold in depart-

kirjoja myydään tavarataloissa, marketeissa ja kioskeissa sekä postimyynnin, kirjakerhojen ja internetin kautta, kirjakaupat ovat säilyttäneet asemansa suurimpana yksittäisenä jakelukanavana (taulukko 7.9 ja kuvio 7.1). Niiden osuus kirjamarkkinoista on viime vuosina pysynyt ennallaan (36 % vuonna 2000). Kirjakerhoista suurimmalla, Suurella Suomalaisella Kirjakerholla, oli viidessä kerhossaan yhteensä yli 300 000 jäsentä vuonna 2001 (taulukko 7.13).

Vuoden 2001 myydyin kirjautuus oli Tammen kustantama J. K. Rowlingin ”Harry Potter ja liekehtivä pikari” (151 800 kpl) (taulukko 7.18). Bibliofiilien Seuran antikvaarisissa kirjahuutokaupoissa myytiin 380 kohdetta vuonna 2001, joista maksettiin yhteensä noin 77 000 mk (13 000 euroa). Kalleimpien kohteiden myyntihinnat ovat viime vuosina vaihdelleet 5 000:n ja 16 000 markan välillä. (Taulukot 7.20–7.21.)

Palkinnoista on kirjallisuudessa tullut kustantajien markkinointikeino ja samalla tietenkin kirjailijoiden lisäeläinlähde. Kulttuuritilastoon on tällä kertaa koottu tietoja runsaasta sadasta kirjallisuuspalkinnosta, joista valtaosa jaetaan vuosittain (taulukko 7.19). Monet niistä ovat usean kymmenen tuhannen markan suuruisia – Finlandia-palkinto nykyisin jopa 150 000 markkaa (25 228 euroa). Palkintojen lukumäärä on kasvanut jo niin suureksi, että se vähentää niiden meriittiä ja myös niiden välillistä taloudellista vaikutusta.

Kirjallisuuden harrastus

Kirjojen lukeminen on vähentynyt 1990-luvulla kaikissa ikäryhmissä. Tämä näkyy myös kirjallisuuden supistumisena kirjastoissa (ks. luku 5). Tilastokeskuksen vuonna 1999 tehdyn ajankäyttötutkimuksen mukaan 72 prosenttia 15 vuotta täyttäneestä väestöstä oli lukenut kirjoja viimeisten 12 kuukauden aikana. Vuonna 1991 osuus oli huomattavasti korkeampi, 81 prosenttia. Samaan aikaan kuitenkin kirjoittamisharrastus on yleistynyt. Vuonna 1999 peräti 11 prosenttia 15 vuotta täyttäneistä ilmoitti kirjoittavansa runoja, novelleja tai romaaneja. (Taulukot 7.15 ja 7.16.)

Tilastointi

Kirjallisuuden tilastoinnilla on Suomessa pitkät perinteet. Suomen Kirjakaupalehti on julkaissut luetteloita julkaistuista kirjoista jo perustamisvuodestaan (1897) alkaen ja tilastoja Suomen kirjallisuustuotannosta 1920-luvulta alkaen.

Suomessa julkaistujen kirjanimikkeiden tilastoinnista on vuodesta 1954 lähtien vastannut Helsingin yliopiston kirjasto, jolle kirjapainot ja julkaisijat toimitta-

ment stores, supermarkets and kiosks, by post, through book clubs and via the Internet, the bookshops have retained their status as the largest single distribution channel with a steady share of the book market in recent years (36 per cent in 2000) (see table 7.9 and figure 7.1). The Great Finnish Book Club, which is the largest of its kind, had a total of more than 300,000 members organised in five clubs in 2001 (see table 7.13).

The best-selling new book of 2001 was J. K. Rowling's "Harry Potter ja liekehtivä torni" (Harry Potter and the Goblet of Fire), which was published by Tammi and sold 151,800 copies (see table 7.18). 380 works were sold at the rare book auctions of the Bibliofiilien Seura in 2001, for a total hammer price of some FIM 77,000 (EUR 13,000). The highest hammer prices paid in recent years have varied between FIM 5,000 and 16,000. (See tables 7.20–7.21.)

Besides providing an additional source of income for writers, literature awards have become a significant marketing tool for publishers. This edition of Cultural Statistics has gathered data on more than one hundred literature prizes, most of which are awarded annually (see table 7.19). Many of these prizes are worth FIM tens of thousands, with the Finlandia prize currently standing at as much as FIM 150,000 (EUR 25,228). The number of prizes has now become so large that it has devalued the esteem in which they are held and also reduced their indirect financial impact.

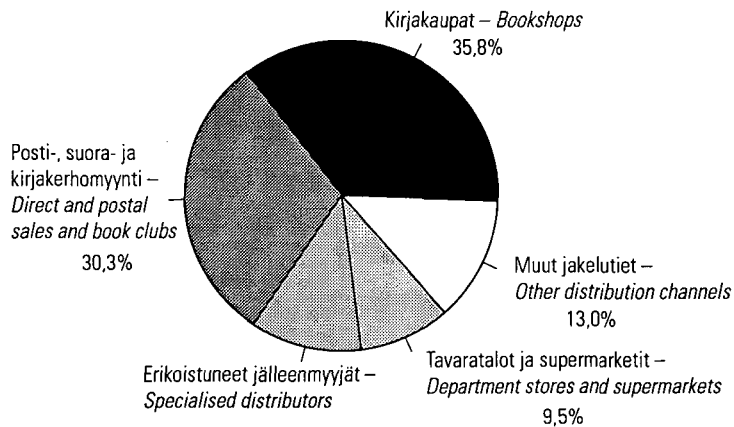
Reading as a hobby

The popularity of book reading diminished in all age groups in the 1990s. This trend is also visible in the falling number of book loans from libraries (see chapter 5). According to the 1999 Time Use Survey of Statistics Finland, 72 per cent of the population aged 15 and over had read a book during the preceding 12 months. The corresponding proportion was considerably higher in 1991, when it stood at 81 per cent. At the same time, however, recreational writing has become more common. Some 11 per cent of those aged 15 and over reported in 1999 that they wrote poetry, short stories or novels. (See tables 7.15 ja 7.16.)

Compilation of statistics

Statistics on literature have been compiled for some 80 years in Finland. Since its establishment back in 1897 "Suomen Kirjakaupalehti" (a publication for bookshops) has provided catalogues of published books, together with statistics on literature production in Finland since the 1920s.

Since 1954 the Helsinki University Library has been responsible for compiling statistics on book titles pub-

7.1 Kirjallisuuden myynti kanavittain 2000
Marketing channels of books 2000

Lähde: Taulukko 7.9
Source: Table 7.9

Myynti yhteensä 2 674 milj. mk – Total sales FIM 2 674 million

vat vapaakappaleet julkaisemistaan kirjoista. Luokituksessa noudatetaan Unescon suosituksia kirjojen tilastoinnista.

Varsinaisia kirjankustannusyhtiöitä edustava Suomen Kustannusyhdistys laatii vuosittain tilastot jäsenkustantajensa toiminnasta. Tiedot kattavat mm. nimiketuotannon, kappale- ja markkamääräisen myynnin kirjallisuusryhmittäin sekä myydyimpien kirjojen myyntimäärät. Tiedot perustuvat vuosittaiseen jäsenkyselyyn, johon vastanneiden määrä vaihtelee jonkin verran vuodesta toiseen.

Kirjallisuutta koskevia tilastoja julkaistaan lisäksi Tilastokeskuksen joukkoviestintätilastoissa, teollisuustilastoissa, tukku- ja vähittäiskaupan myyntitilastoissa sekä yritystilastoissa. Parin viime vuoden aikana kirja-alasta on lisäksi ilmestynyt kaksikin laajaa selvitystä (Stockmann, Bengtsson ja Repo 2000a sekä Minkkinen 2001).

lished in Finland. Printing houses and publishers send the library free copies of the books that they publish. The classification used by the library complies with UNESCO recommendations for statistics on books.

The Finnish Book Publishers' Association, representing publishing houses proper, compiles annual statistics on the operations of its member publishers. These data include production figures for various titles, figures for the number of copies sold and for sales revenues by literature category, and sales volumes for the best selling books. The data are based on an annual member survey, to which a varying number of member publishers respond each year.

Literature statistics are also published in the mass media statistics, industrial statistics, wholesale and retail sales statistics, and business statistics compiled by Statistics Finland. Two broad reports on the book sector have also appeared during the last couple of years (Stockmann, Bengtsson and Repo 2000b, and Minkkinen 2001).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Joukkoviestimet 2000 (*Finnish Mass Media 2000, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2000:1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Minkkinen, V. (2001). Kirja 1980- ja 1990-luvuilla. Kirjallisuuden julkaiseminen, jakelu ja lukeminen (*Book in the 1980s and 1990s. Publishing, distribution and reading of literature, English summary*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001:3. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Niemi, J. (1997). Suomalaisten suosikkikirjat. Hämeenlinna: Karisto Oy.

Stockmann, D., Bengtsson, N. & Repo, Y. (2000a). Kirja Suomessa: tekijöistä lukijaan – kirja-alan tukitoimet ja kehittäminen. Kulttuuripolitiikan osaston julkaisusarja 1/2000. Helsinki: Opetusministeriö.

Stockmann, D., Bengtsson, N. & Repo, Y. (2000b). The book trade in Finland: from author to reader – support measures and development in the book trade. Helsinki: Ministry of Education.

Taulukot – Tables

- 7.1 Julkaistu kotimainen ja käänöskirjallisuus 1980–2000
Finnish and translated books published 1980–2000
- 7.2 Suomessa julkaistu käänöskirjallisuus alkukielen mukaan 1980–2000
Translated books published in Finland 1980–2000 by source language
- 7.3 Tieto- ja kaunokirjallisuuden sekä koulu- ja lastenkirjojen kokonaisnimiketuotanto 1980–2000
Non-fiction, fiction, schoolbooks and children's books: total number of titles 1980–2000
- 7.4 Suomessa julkaistu kirjallisuus aihealueittain 1980–2000
Total number of books published in Finland by subject category 1980–2000
- 7.5 Kirjojen nimiketuotanto kirjallisuuslajeittain 1985–2000
Titles produced in Finland 1985–2000 by type of literature
- 7.6 Kirjojen kappalemääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980–2000
Book sales by type of literature 1980–2000
- 7.7 Kirjojen markkamääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980–2000
Value of book sales by type of literature 1980–2000
- 7.8 Kirjaksi luokiteltavien elektronisten kustannustuotteiden nimikemäärä ja myynti 1995–2000
Off-line multimedia products and on-line products: number and sales of titles 1995–2000
- 7.9 Kirjallisuuden myynti kanavittain 1997–2000
Marketing channels of books 1997–2000
- 7.10 Suurimmat kirjankustantajat 1999
Largest book publishers 1999
- 7.11 Kirjojen kustantamisen yritykset henkilöstömäärän mukaan 1993–1999
Book publishing enterprises by size of workforce 1993–1999
- 7.12 Kirjakauppojen ja antikvariaattien määrä 1980–2000
Number of bookshops and second-hand bookshops 1980–2000
- 7.13 Kirjakerhot 2001
Book clubs 2001
- 7.14 Kirjojen lukeminen 1992–2000
Book reading 1992–2000
- 7.15 Kirjojen lukeminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Book reading during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 7.16 Kirjoittaminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Writing during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 7.17 Suomalaisen kauno- ja lastenkirjallisuuden eniten painetut teokset 2001 mennessä
All-time most printed works of Finnish fiction and literature for children as of 2001
- 7.18 Myydyimmät kirjat 2001
Best-selling books in Finland 2001
- 7.19 Kotimaisia kirjallisuuspalkintoja
Finnish literary awards
- 7.20 Vuoden kallein Bibliofiilien Seuran kirjahuutokaupoissa myyty kirja 1995–2001
Year's most expensive book sold at Bibliofiilien Seura book auctions 1995–2001
- 7.21 Bibliofiilien Seuran kirjahuutokaupoissa myydyt kalleimmat antikvaariset kohteet 2001
Highest-priced antiquarian lots sold at Bibliofiilien Seura book auctions 2001

Kuviot – Figures

- 7.1 Kirjallisuuden myynti kanavittain 2000
Marketing channels of books 2000

7.1 Julkaistu kotimainen ja käännöskirjallisuus 1980–2000*
Finnish and translated books published 1980–2000*

Vuosi Year	Kotimainen kirjallisuus – Finnish books					Käännöskirjallisuus – Translated books					Yhteensä – Total		Näistä ensipainok- sia – Of which first editions
	Suomen- kielinen ¹⁾ Finnish language	Ruotsin- kielinen Swedish language	Suomen- ja ruotsin- kieliset yhteensä Finnish and Swedish language total	Muun- kielinen Other languages	Yhteensä Total	Osuus kaikista Share of all titles	Suomen- noksia Into Finnish	Ruotsin- noksia Into Swedish	Yhteensä Total	Osuus kaikista Share of all titles			
	Nimikkeitä – Titles					%	Nimikkeitä – Titles		%	Nimikkeitä – Titles			
1980	4 387	342	4 729	767	5 496	84,4	959	56	1 015	15,6	6 511	100	6 294
1985	6 181	474	6 655	1 280	7 935	88,9	906	89	995	11,1	8 930	100	8 358
1990	6 512	598	7 110	1 370	8 480	83,5	1 562	111	1 673	16,5	10 153	100	9 482
1991	6 784	525	7 309	1 811	9 120	81,4	1 976	112	2 088	18,6	11 208	100	10 439
1992	6 838	494	7 332	1 735	9 067	82,2	1 872	94	1 966	17,8	11 033	100	10 189
1993	7 538	479	8 017	1 927	9 944	84,4	1 725	116	1 841	15,6	11 785	100	10 980
1994	8 041	534	8 575	1 962	10 537	85,0	1 743	112	1 855	15,0	12 392	100	11 705
1995	8 669	605	9 274	2 254	11 528	85,4	1 857	109	1 966	14,6	13 494	100	12 723
1996	8 300	555	8 854	2 333	11 188	85,4	1 805	111	1 916	14,6	13 103	100	12 326
1997	7 895	446	8 341	2 439	10 780	84,8	1 846	91	1 937	15,2	12 717	100	11 984
1998	8 044	461	8 505	2 301	10 806	83,9	1 995	86	2 081	16,1	12 887	100	12 121
1999	7 801	470	8 271	2 597	10 868	82,5	2 211	94	2 305	17,5	13 173	100	12 368
2000	7 097	385	7 482	2 088	9 570	81,3	2 106	88	2 194	18,7	11 764	100	11 066
A	5 983	331	6 314	1 588	7 902	82,9	1 551	74	1 625	17,1	9 527	100	8 882
B	1 114	54	1 168	500	1 668	74,6	555	14	569	25,4	2 237	100	2 184

* Tilastointi perustuu kansallisbibliografian Suomen kirjallisuusalan mukaisen osaston aineistoon. Tilastoinnissa on noudatettu Unescon suositusta (ks. Unescon tilastollinen vuosikirja). Pienpainatteen (5–48 sivua) sisältyvät lukuun. – Based on data from the national bibliography as classified by subject under Finnish literature. Statistics compiled according to Unesco recommendations (see Unesco Statistical Yearbook). Small publications (5–48 pages) are included in the figures.

1) Sisältää myös kaksi- ja useampikieliset kirjat. – Also includes books in two or more languages.

A = Kirjat – Books

B = Pienpainatteen – Small publications

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department

7.2 Suomessa julkaistu käännöskirjallisuus alkukielen mukaan 1980–2000
Translated books published in Finland 1980–2000 by source language

Alkuperäiskieli Source language	1980		1985		1990		1995		1996		1997		1998		1999		2000	
	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%
Käännökset suomen kielelle – Translations into Finnish																		
Englanti – <i>English</i>	447	46,6	520	57,4	940	60,1	1 196	64,4	1 178	65,3	1 249	67,6	1 423	71,3	1 534	69,4	1 433	68,0
Ruotsi – <i>Swedish</i>	167	17,4	124	13,7	184	11,8	213	11,5	222	12,3	223	12,1	199	10,0	191	8,6	186	8,8
Saksa – <i>German</i>	84	8,8	96	10,6	128	8,2	135	7,3	108	6	102	5,5	99	5,0	148	6,7	128	6,1
Ranska – <i>French</i>	48	5	43	4,7	92	5,9	105	5,7	105	5,8	93	5	83	4,2	111	5,0	111	5,3
Tanska – <i>Danish</i>	21	2,2	10	1,1	30	1,9	29	1,6	25	1,4	17	0,9	8	0,4	22	1,0	29	1,4
Venäjä – <i>Russian</i>	47	4,9	26	2,9	40	2,6	20	1,1	24	1,3	21	1,1	16	0,8	20	0,9	21	1,0
Norja – <i>Norwegian</i>	26	2,7	22	2,4	34	2,2	22	1,2	15	0,8	16	0,9	23	1,2	27	1,2	18	0,9
Italia – <i>Italian</i>	16	1,7	11	1,2	28	1,8	40	2,2	35	1,9	43	2,3	46	2,3	33	1,5	29	1,4
Espanja – <i>Spanish</i>	3	0,3	6	0,7	20	1,3	16	0,9	17	0,9	19	1	8	0,4	22	1,0	25	1,2
Muut ¹⁾ – <i>Others ¹⁾</i>	100	10,4	48	5,3	67	4,3	81	4,4	76	4,2	64	3,5	90	4,5	103	4,7	126	6
Yhteensä – Total	959	100	906	100	1 563	100	1 857	100	1 805	100	1 847	100	1 995	100	2 211	100	2 106	100
Käännökset ruotsin kielelle – Translations into Swedish																		
Suomi – <i>Finnish</i>	51	91,1	86	96,6	103	92,8	105	96,3	104	93,7	85	93,4	83	96,5	86	91,5	78	88,7
Englanti – <i>English</i>	1	1,8	2	2,2	2	1,8	1	0,9	2	1,8	2	2,2	1	1,2	4	4,3	3	3,4
Muut ¹⁾ – <i>Others ¹⁾</i>	4	7,1	1	1,1	6	5,4	3	2,8	5	4,5	4	4,4	2	2,3	4	4,3	7	8,0
Yhteensä – Total	56	100	89	100	111	100	109	100	111	100	91	100	86	100	94	100	88	100

¹⁾ Sisältää myös käännökset useasta eri kielestä. – Includes translations from several languages.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department

7.3 Tieto- ja kaunokirjallisuuden sekä koulu- ja lastenkirjojen kokonaisnimiketuotanto 1980–2000*
*Non-fiction, fiction, schoolbooks and children's books: total number of titles 1980–2000**

Vuosi – Year	Tietokirjallisuus Non-fiction		Kaunokirjallisuus ¹⁾ Fiction ¹⁾		Yhteensä Total		josta koulukirjoja – of which schoolbooks		josta lastenkirjoja – of which children's books	
	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%
Kirjat (yli 48 sivua) – Books (more than 48 pages)										
1980	4 144	83,8	801	16,2	4 945	100	456	9,2	113	2,3
1985	5 796	86,0	946	14,0	6 742	100	635	9,4	182	2,7
1990 ²⁾	5 910	81,6	1 334	18,4	7 494	100	558	7,4	280	3,7
1991	6 704	81,2	1 557	18,8	8 261	100	541	6,5	396	4,8
1992	6 867	83,5	1 361	16,5	8 228	100	462	5,6	367	4,5
1993	7 395	84,8	1 325	15,2	8 720	100	365	4,2	344	3,9
1994	8 064	85,1	1 414	14,9	9 478	100	461	4,9	364	3,8
1995	8 529	85,2	1 482	14,8	10 011	100	508	5,1	381	3,8
1996	8 208	84,9	1 463	15,1	9 671	100	450	4,7	341	3,5
1997	8 075	85,0	1 429	15,0	9 504	100	303	3,2	326	3,4
1998	8 422	85,0	1 492	15,0	9 914	100	380	3,8	370	3,7
1999	8 616	83,7	1 673	16,3	10 289	100	383	3,7	422	4,1
2000	7 957	83,5	1 570	16,5	9 527	100	350	3,7	430	4,5
Pienpainatteet (5–48 sivua) – Small publications (5–48 pages)										
1980	1 446	92,3	120	7,7	1 566	100	75	4,8	115	7,3
1985	2 051	93,7	137	6,3	2 188	100	57	2,6	108	4,9
1990 ²⁾	2 241	87,7	314	12,3	2 659	100	57	2,1	379	14,3
1991	2 581	87,6	366	12,4	2 947	100	49	1,7	497	16,9
1992	2 405	85,7	400	14,3	2 805	100	36	1,3	496	17,7
1993	2 713	88,5	352	11,5	3 065	100	34	1,1	439	14,3
1994	2 671	87,3	390	12,7	3 061	100	33	1,1	429	14,0
1995	3 083	88,5	400	11,5	3 483	100	44	1,3	456	13,1
1996	3 062	89,2	371	10,8	3 433	100	62	1,8	502	14,6
1997	2 870	89,3	346	10,8	3 213	100	52	1,6	456	14,2
1998	2 581	86,8	392	13,2	2 973	100	36	1,2	487	16,4
1999	2 460	85,3	424	14,7	2 884	100	49	1,7	576	20,0
2000	1 834	82,0	403	18,0	2 237	100	56	2,5	563	25,2
Yhteensä – Total										
1980	5 590	85,9	921	14,1	6 511	100	531	8,2	228	3,5
1985	7 847	87,9	1 083	12,1	8 930	100	692	7,7	290	3,2
1990 ²⁾	8 505	83,8	1 648	16,2	10 153	100	615	6,1	659	6,5
1991	9 285	82,8	1 923	17,2	11 208	100	590	5,3	893	8,0
1992	9 272	84,0	1 761	16,0	11 033	100	498	4,5	863	7,8
1993	10 108	85,8	1 677	14,2	11 785	100	399	3,4	783	6,6
1994	10 735	85,6	1 804	14,4	12 539	100	494	3,9	793	6,3
1995	11 612	86,0	1 884	14,0	13 496	100	552	4,1	837	6,2
1996	11 270	86,0	1 834	14,0	13 104	100	512	3,9	843	6,4
1997	10 942	86,0	1 775	14,0	12 717	100	355	2,8	782	6,1
1998	11 003	85,4	1 884	14,6	12 887	100	416	3,2	857	6,7
1999	11 076	84,1	2 097	15,9	13 173	100	432	3,3	998	7,6
2000	9 791	83,2	1 973	16,8	11 764	100	406	3,5	993	8,4

* Tilastointi perustuu kansallisbibliografian Suomen kirjallisuusalanimukaisen osaston aineistoon. Tilastoinnissa on noudatettu Unescon suositusta (ks. Unescon tilastollinen vuosikirja). – Based on national bibliography data as classified by subject under Finnish literature. Statistics comply with Unesco recommendations (see Unesco Statistical Yearbook).

¹⁾ Kaunokirjallisuus sisältää proosan, lasten- ja nuortenkirjallisuuden sekä runouden. – Fiction includes prose, children's books, books for young adults and poetry.

²⁾ Vuonna 1990 tieto kirjallisuuslajeista puuttuu 250 kirjalta ja 104 pienpainatteelta. Nämä luvut sisältyvät kuitenkin kirjojen ja pienpainatteiden kokonaismääriin. Prosenttiosuus on laskettu kirjoista ja pienpainatteista, joiden kirjallisuuslaji tiedetään. – 250 books and 104 small publications had no data on type of literature in 1990. These figures are included, however, in the overall totals for books and small publications. The percentages have been calculated on the basis of books and small publications for which the type of literature is known.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department

7.4 Suomessa julkaistu kirjallisuus aihealueittain 1980–2000*
 Total number of books published in Finland by subject category 1980–2000*

Aihealue Category	Nimikkeitä – Titles										josta – of which		josta – of which		
	1980	1985	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1.1. pien- painat- teet small publica- tions	1.2. kirjat books	2.1. suomen- kielisiä Finnish language	2.2. ruotsin- kielisiä Swedish language	2.3. muun- kielisiä other languages	
Yleisteokset – General interest	297	329	307	315	325	316	253	294	224	39	185	193	12	19	
Filosofia, psykologia – Philosophy, psychology	165	191	165	266	240	248	221	238	255	9	246	234	3	18	
Uskonto – Religion	365	360	286	390	355	313	319	318	290	51	239	258	13	19	
Sosiologia, tilasto – Sociology, statistics	212	233	176	234	245	285	228	233	174	15	159	137	6	31	
Politiikka, kansantalous – Politics, national economy	564	795	776	1 026	971	977	902	892	679	186	493	474	22	183	
Oikeus, julkinen hallinto – Law, public administration	447	625	735	952	938	992	933	944	716	113	603	634	32	50	
Sotataito ja -tiede – Warfare, military science	69	61	68	108	109	97	118	116	81	1	80	72	4	5	
Kasvatus – Education	381	533	539	975	828	740	709	771	557	176	381	480	24	53	
Kansatiede, kansanrunous – Ethnology, folklore	76	98	65	90	98	85	96	112	86	2	84	73	1	12	
Kielitiede – Linguistics	264	347	219	438	411	316	355	364	362	42	320	133	60	169	
Matematiikka – Mathematics	180	257	840	239	288	259	255	244	152	43	109	102	12	38	
Luonnontieteet – Natural sciences	507	683	422	973	927	924	893	925	667	144	523	411	25	231	
Lääketiede – Medicine	351	415	1 041	669	746	738	784	778	577	95	482	379	18	180	
Insinööri-tieteet, tekniikka, teollisuus – Engineering, technology, industry	614	1 053	297	1 477	1 376	1 501	1 135	1 197	825	158	667	632	13	180	
Maa- ja metsätalous – Agriculture and forestry	204	433	117	460	465	441	429	428	337	105	232	278	4	55	
Kotitalous – Household management	83	121	453	137	157	168	161	172	135	10	125	123	7	5	
Liiketalous, liikenne – Business economics, transport	217	403	544	794	733	706	679	677	519	89	430	437	10	72	
Arkkitehtuuri, taide – Architecture, art	198	330	115	719	681	639	595	624	549	103	446	495	21	33	
Pelit, urheilu – Games, sport	54	98	368	151	126	153	151	136	116	15	101	106	5	5	
Kirjallisuuden historia – History of literature	35	46	59	65	64	76	61	47	61	5	56	50	5	6	
Kaunokirjallisuus – Literature	921	1 083	1 648	1 882	1 834	1 775	1 884	2 097	1 973	403	1 570	1 904	53	16	
Maantiede, matkailu – Geography, travel	79	111	87	91	105	102	103	124	102	7	95	91	2	9	
Historia, elämäkerrat – History, biographies	228	325	472	1 043	1 082	866	1 623	1 442	2 327	426	1 901	1 507	121	699	
Luokittelematta ¹⁾ – Unclassified ¹⁾	–	–	354	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Yhteensä – Total	6 511	8 930	10 153	13 494	13 104	12 717	12 887	13 173	11 764	2 237	9 527	9 203	473	2 088	

* Sisältää myös nk. pienpainatet (5–48 s.). – Includes small publications (publications (5–48 pages).

¹⁾ Vuodesta 1990 tiedot tuotettu Fennica CD-ROM levyllä. Vuoden 1990 levyllä 354 nimikettä, joiden luokitus puuttuu. – As of 1990 these data have been available on CD-ROM. The disk for 1990 contains 354 titles for which no classification data are given.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department

7.5 Kirjojen nimiketuotanto kirjallisuuslajeittain 1985–2000*

*Titles produced in Finland 1985–2000 by type of literature**

Kirjallisuuden laji <i>Type of literature</i>	1985		1990		1995		1996		1997		1998		1999		2000	
	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%
Kotimainen kaunokirjallisuus – <i>Finnish fiction</i>	616	10,4	647	9,0	663	8,7	665	9,9	609	9,0	594	8,6	615	8,8	743	9,8
Proosa – <i>Prose</i>	392	6,6	365	5,1	415	5,5	397	5,9	393	5,8	362	5,2	389	5,6	471	6,2
Lasten kirjat – <i>Children's books</i>	141	2,4	164	2,3	139	1,8	136	2,0	133	2,0	147	2,1	148	2,1	166	2,2
Nuorten kirjat – <i>Books for young adults</i>	83	1,4	118	1,6	109	1,4	132	2,0	83	1,2	85	1,2	78	1,1	106	1,4
Käännetty kaunokirjallisuus – <i>Translated fiction</i>	958	16,1	1 176	16,3	1 237	16,3	1 393	20,8	1 554	23,0	1 567	22,6	1 624	23,2	1 761	23,3
Proosa – <i>Prose</i>	471	7,9	621	8,6	520	6,9	563	8,4	635	9,4	598	8,6	607	8,7	608	8,0
Lasten kirjat – <i>Children's books</i>	362	6,1	415	5,8	595	7,8	747	11,2	786	11,7	845	12,2	861	12,3	981	13,0
Nuorten kirjat – <i>Books for young adults</i>	125	2,1	140	1,9	122	1,6	83	1,2	133	2,0	124	1,8	156	2,2	172	2,3
Runous, näytelmät – <i>Poetry, plays</i>	95	1,6	148	2,1	157	2,1	156	2,3	164	2,4	134	1,9	149	2,1	147	1,9
Tietokirjat – <i>Non-fiction</i>	1 371	23,1	1 832	25,4	1 960	25,9	1 981	29,6	2 057	30,5	2 366	34,1	2 382	34,1	2 588	34,2
Suurteokset – <i>Encyclopaedias, reference works, etc.</i>	52	0,9	138	1,9	143	1,9	130	1,9	93	1,4	66	1,0	40	0,6	45	0,6
Peruskoulukirjat – <i>Schoolbooks for comprehensive school</i>	1 063	17,9	1 049	14,5	1 014	13,4	1 165	17,4	1 055	15,6	1 016	14,7	993	14,2	1 017	13,5
Muut koulukirjat – <i>Other schoolbooks</i>	834	14,0	1 044	14,5	1 170	15,4	1 206	18,0	1 214	18,0	1 188	17,1	1 182	16,9	1 260	16,7
Yhteensä – Total	5 947	100	7 210	100	7 581	100	6 696	100	6 746	100	6 931	100	6 985	100	7 561	100
Uutuusien osuus nimiketuotannosta (%) – <i>Proportion of new titles of total production (%)</i>	53,2		51,6		53,6		53,7		54,7		55,1		55,8		57,2	

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien ilmoittama tuotanto. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia, koska tietoja antaneet Suomen kustannusyhdistyksen jäsenkustantajat eivät ole eri vuosina täysin samoja. – *Production reported by members of the Finnish Book Publishers' Association. The figures for different years are not fully comparable as the number of respondents has varied from year to year.*

1) Näistä ensipainoksia 4 326 ja uusia painoksia 3 235. – *Of which 4,326 titles were first editions and 3,235 were reprints.*

Lähde – *Source:*

Suomen Kustannusyhdistys – *The Finnish Book Publishers' Association*

7.6 Kirjojen kappalemääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980–2000*

*Book sales by type of literature 1980–2000**

Kirjallisuusryhmä <i>Type of literature</i>	1980	1985	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	1 000 kpl – 1,000 copies									
Kaunokirjallisuus – <i>Fiction</i>	3 039	4 429	4 247	3 987	4 342	4 384	4 601	4 502	4 997	
Lasten ja nuorten kirjat – <i>Books for children and young adults</i>	3 630	2 194	3 430	6 571	7 574	7 024	7 266	7 945	8 124	
Suurteokset – <i>Encyclopaedias, reference works, etc.</i>	3 718	841	865	670	890	653	503	393	402	
Tietokirjat – <i>Non-fiction</i>		2 986	4 212	5 608	5 891	6 408	6 500	7 100	7 497	
Peruskoulukirjat – <i>Schoolbooks for comprehensive school</i>	9 193	7 482	7 006	4 287	4 410	4 457	4 297	4 189	4 308	
Muut koulu- ja kurssikirjat – <i>Other schoolbooks and textbooks</i>	2 404	2 559	2 423	2 743	3 010	2 978	3 049	2 884	2 867	
Muut – <i>Other</i>	1 209	–	2 796	–	168	3	–	–	–	
Yhteensä – Total	23 193	20 491	24 980	23 866	26 285	25 907	26 216	27 013	28 195	
	Prosentteina – <i>Percentages</i>									
Kaunokirjallisuus – <i>Fiction</i>	13	22	17	17	17	17	18	17	18	
Lasten ja nuorten kirjat – <i>Books for children and young adults</i>	16	11	14	28	29	27	28	29	29	
Suurteokset – <i>Encyclopaedias, reference works, etc.</i>	16	4	3	3	3	3	2	1	1	
Tietokirjat – <i>Non-fiction</i>		15	17	23	22	25	25	26	27	
Peruskoulukirjat – <i>Schoolbooks for comprehensive school</i>	40	37	28	18	17	17	16	16	15	
Muut koulu- ja kurssikirjat – <i>Other schoolbooks and textbooks</i>	10	12	10	11	11	11	12	11	10	
Muut – <i>Other</i>	5	–	11	–	1	0	–	–	–	
Yhteensä – Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien ilmoittama myynti. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia, koska tietoja antaneet Suomen kustannusyhdistyksen jäsenkustantajat eivät ole eri vuosina täysin samoja. – *Sales reported by members of the Finnish Book Publishers' Association. The figures for different years are not fully comparable as the number of respondents has varied from year to year.*

Lähde – *Source:*

Suomen Kustannusyhdistys – *The Finnish Book Publishers' Association*

7.7 Kirjojen markkamääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980–2000*
 Value of book sales by type of literature 1980–2000*

Kirjallisuusryhmä Type of literature	1980	1985	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2000a ¹⁾	2000b ²⁾
Milj. mk – FIM million											
Kaunokirjallisuus – Fiction	70	151	197	222	226	200	191	198	215	178	38
Lasten ja nuorten kirjat – Books for children and young adults	35	45	77	164	160	166	177	198	215	199	16
Suurteokset – Encyclopaedias, reference works, etc.	184	122	175	151	137	124	118	104	96	8	88
Tietokirjat – Non-fiction		158	290	447	458	530	506	515	520	283	237
Peruskoulukirjat – Schoolbooks for comprehensive school	119	179	230	196	218	229	219	225	237	230	7
Muut koulu- ja kurssikirjat – Other schoolbooks and textbooks	43	85	113	177	195	203	207	201	214	171	43
Muut – Other	56	41	119	–	20	–	4	2	4	1	3
Yhteensä – Total	506	781	1 200	1 357	1 415	1 453	1 423	1 443	1 502	1 070	432
Prosentteina – Percentages											
Kaunokirjallisuus – Fiction	14	19	16	16	16	14	13	14	14	17	9
Lasten ja nuorten kirjat – Books for children and young adults	7	6	6	12	11	12	13	14	14	19	4
Suurteokset – Encyclopaedias, reference works, etc.	36	16	15	11	10	9	8	7	6	1	20
Tietokirjat – Non-fiction		20	24	33	32	37	36	36	35	27	55
Peruskoulukirjat – Schoolbooks for comprehensive school	24	23	19	14	15	16	15	16	16	22	2
Muut koulu- ja kurssikirjat – Other schoolbooks and textbooks	8	11	9	13	14	14	15	14	14	16	10
Muut – Other	11	5	10	–	1	–	0	0	0	0	1
Yhteensä – Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien ilmoittama myynti. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia, koska tietoja antaneet Suomen kustannusyhdistyksen jäsenkustantajat eivät ole eri vuosina täysin samoja. – Sales reported by members of the Finnish Book Publishers' Association. The figures for different years are not fully comparable as the number of respondents has varied from year to year.

¹⁾ Sisältää myynnin kirjakaupoille, Kirjavälitykselle, tavarataloille, kirjakerhoille ym. seuraavalle jakeluportaalle kustantajahintaisena, myös Suuren Suomalaisen Kirjakerhon kuukauden kirjan myynnin. – Includes sales to bookshops, to the Kirjavälitys wholesaler, to department stores, to book clubs and other resellers at publisher's prices, including the book of the month at the Great Finnish Book Club.

²⁾ Sisältää kustantajien myynnin suoraan loppukäyttäjälle (ei kerhomyyntiä) kuluttajahintaisena. – Includes publisher sales direct to readers (not book club sales) at retail prices.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Suomen Kustannusyhdistys – The Finnish Book Publishers' Association

 7.8 Kirjaksi luokiteltavien elektronisten kustannustuotteiden nimikemäärä ja myynti 1995–2000*
 Off-line multimedia products and on-line products: number and sales of titles 1995–2000*

Nimikkeet Titles	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Kpl – No.						
Offline-tuotteet – Off-line multimedia products	59	69	130	170	184	207
Oppimateriaali – Education	11	19	70	42	43	63
Muu asiatieto – Non-fiction	10	39	52	92	83	78
Fiktio, viihde – Fiction, entertainment	38	11	8	36	58	66
Online-tuotteet – On-line products	2	4	11	127	101	65
Myynti – Sales						
Milj. mk – FIM million						
Offline-tuotteet – Off-line multimedia products	8,0	16,2	30,8	32,7	32,7	38,3
Oppimateriaali – Education	0,4	3,6	6,7	1,2	1,9	2,1
Muu asiatieto – Non-fiction	5,1	11,4	22,8	24,0	23,1	27,6
Fiktio, viihde – Fiction, entertainment	2,5	1,2	1,4	7,5	7,7	8,5
Online-tuotteet – On-line products	0,9	0,4	2,5	2,9	2,5	3,4

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenyritysten tuotanto ja tukkuhintainen myynti. – Production and sales by members of the Finnish Book Publishers' Association. Sales at distributor level.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Suomen Kustannusyhdistys, Kirjojen tuotantotilasto, eri vuosina. – The Finnish Book Publishers' Association

7.9 Kirjallisuuden myynti kanavittain 1997–2000 *
Marketing channels of books 1997–2000 *

Myyntikanava Marketing channel	1997		1998		1999		2000	
	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%
Kirjakaupat – Bookshops	849	36	854	36	880	35	958	36
Posti-, suora- ja kirjakerhomyynti – Direct and postal sales and book clubs	781	34	754	32	786	32	809	30
Erikoistuneet jälleenmyyjät – Specialised distributors	212	9	259	11	267	11	304	11
Tavaratalot ja supermarketit – Department stores and supermarkets	237	10	213	9	240	10	255	10
Muut jakelutiet – Other distribution channels	249	11	301	13	316	13	348	13
Yhteensä – Total	2 327	100	2 380	100	2 489	100	2 674	100

* Arvonlisäverollinen vähittäismyynti. – Retail sales including VAT.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Tilastokeskus – Statistics Finland

Kirjakauppaliitto – The Booksellers' Association of Finland

7.10 Suurimmat kirjankustantajat 1999
Largest book publishers 1999

Yhtiö Company	Kirjojen kustantamisen liikevaihto ¹⁾ Turnover from book publishing ¹⁾	Kokonaisliikevaihto Total turnover
	Milj. mk – FIM million	
WSOY	672	1 152
Otava	251	251
Tammi	136	136
Edita	94	752
Valitut Palat – Reader's Digest	90	180
Helsinki Media Company	80–90	1 214
Gummerus	61	212
Kauppakaari	60	304

¹⁾ Osa luvuista arvioita. – Some of the figures are estimates.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Yritysten toimintakertomukset ja omat ilmoitukset – Company annual reports and other company sources

7.11 Kirjojen kustantamisen yritykset henkilöstömäärän mukaan 1993–1999
Book publishing enterprises by size of workforce 1993–1999

Henkilöstö Personnel	1993			1994			1995			1996		
	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk FIM million	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk FIM million	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk FIM million	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk FIM million
–4	222	221	107	207	259	125	228	245	141	247	265	135
5–9	27	163	77	19	118	68	23	135	91	24	158	115
10–19	12	172	163	11	154	130	9	115	139	11	150	187
20–49	5	137	64	5	120	105	6	143	152	4	101	122
50–	4	1 840	1 077	4	1 971	1 123	5	2 203	1 590	6	2 218	1 620
Yhteensä – Total	270	2 533	1 488	246	2 622	1 552	271	2 841	2 113	292	2 892	2 180

Henkilöstö Personnel	1997			1998			1999		
	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk – FIM million	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk – FIM million	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Personnel	Liikevaihto Turnover Milj. mk – FIM million
–4	275	274	147	289	261	187	295	276	271
5–9	28	175	113	20	120	81	19	118	90
10–19	10	142	137	17	221	192	13	202	168
20–49	7	189	215	9	248	219	10	301	251
50–	6	2 169	1 646	5	888	817	6	1 570	1 341
Yhteensä – Total	326	2 949	2 257	340	1 738	1 495	343	2 467	2 121

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Yritysrekisteri – Statistics Finland, Business Register

7.12 Kirjakauppojen ja antikvariaattien määrä 1980–2000
Number of bookshops and second-hand bookshops
1980–2000

Vuosi Year	Kirjakauppoja ¹⁾ Bookshops ¹⁾	Antikvariaatteja Second-hand bookshops
1980	474	161
1982	468	153
1984	504	165
1986	481	189
1988	484	215
1989	478	210
1990	483	229
1991	462	218
1992	431	220
1993	413	200
1994	406	192
1995	402	189
1996	393	195
1997	402	208
1998	387	197
1999	380	183
2000	380	178

¹⁾ Lisäksi monissa kaupan keskusliikkeiden tavarataloissa on kirjaosastoja. Niiden määrä ja laajuus vaihtelee. – Many major department stores also have book sections. The number and scope of these varies.

Lähde – Source:

Tilastokeskus: Yritysrekisteri – Statistics Finland: Business Register

7.13 Kirjakerhot 2001
Book clubs 2001

Omistaja Owner	Kerho Book club	Perustettu Established	Jäseniä Members
Otava-Kuvalehdet Oy	Suuri Suomalainen Kirjakerho Oy ¹⁾ – The Great Finnish Book Club ¹⁾	1969	300 000
WSOY	Johanna Uudet Kirjat Ekonomia Uppo-Nalle	1971 1980 1994 2001	2) 2) .. 2)
Tammi (Bonnier Media) 60 %, Gummerus 40 %	Ex Libris ³⁾	1998	42 000
Tammi/Bonnier Media	Lasten Parhaat Kirjat	1987	55 000
Helsinki Media	Lasten Oma Kirjakerho Merkurius Tietokerho Barbie Kirjakerho Sisters Club	1975 1995 1995 1999	63 000 16 500 6 000 20 000
DataClub Oy	DataClubin ATK-kirjakerho	1996	30 000
Stockmann	Stockmannin Kirjakerho	1999	17 000
Valamon luostari – Valamo monastery	Valamon kirjakerho	1980	700

¹⁾ Sisältää seuraavat kirjakerhot (perustamisvuosi suluissa) – Includes the following book clubs (year of establishment in brackets): Suuri Suomalainen Kirjakerho – The Great Finnish Book Club (1969), Koululaisen Kirjakerho – Schoolchildren's book club (1995), Metsästys ja Kalastus Kirjakerho – Hunting and fishing book club (1995), Book Avenue (1998), Leppäkerho (2000).

²⁾ Uudet Kirjat, Johanna- ja Uppo-Nalle -kirjakerhojen kokonaisjäsenmäärä noin 200 000. – Total number of members in Uudet Kirjat, Johanna and Uppo-Nalle ca. 200,000.

³⁾ Liittynyt Suureen Suomalaiseen Kirjakerhoon vuoden 2002 alusta. – Merged with the Great Finnish Book Club at the beginning of 2002.

Lähde – Source:

Yritysten toimintakertomukset ja omat ilmoitukset – Enterprise annual reports and other enterprise data

7.14 Kirjojen lukeminen 1992–2000
Book reading 1992–2000

	On lukenut edellisenä päivänä – Has read during the preceding day		
	Kirjaa Books	Kaunokirjallisuutta Fiction	Tietokirjallisuutta Non-fiction
	%	%	%
1992	36	21	20
1994	34	22	19
1996	32	20	16
1998	34	22	18
2000	36	20	21
Naiset – Women	43	25	25
Miehet – Men	29	16	18
15–24-vuotiaat – years of age	36	15	27
25–44	34	20	18
45–59	34	21	19
60–	43	30	26
	Lukemiseen käytetty aika – Time spent reading		
	Kirjat Books	Kaunokirjallisuus Fiction	Tietokirjallisuus Non-fiction
	Minuuttia/päivä – Minutes/day		
1992	24	12	12
1994	28	14	14
1996	23	13	10
1998	26	15	12
2000	25	13	12

Lähde – Source:

Suomen Gallup-Media Oy:n Intermedia tutkimukset – Intermedia research by Finnish Gallup MDC Helsinki Group – Media Research Ltd

7.15 Kirjojen lukeminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
Book reading during the past 12 months: surveys 1991 and 1999*

	On lukenut kirjaa – Has read books (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	84	78	Women
Miehet	78	65	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	92	80	15–24 years
25–44	86	77	25–44
45–64	77	69	45–64
65–	68	63	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	66	58	Lower primary or less
Ylempi perusaste	89	72	Upper primary
Keskiaste	86	72	Secondary
Alin korkea-aste	95	84	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	97	91	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	65	53	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	79	67	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	97	89	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	94	84	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	75	56	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	77	64	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	68	62	Retired or chronically ill
Työtön	82	73	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	96	83	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	80	78	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	87	76	Urban
Taajaan asuttu	77	71	Semi-urban
Maaseutumainen	73	65	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	89	78	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	79	74	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	80	72	Southern Finland
Itä-Suomi	78	68	Eastern Finland
Väli-Suomi	79	69	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	81	70	Northern Finland
Kaikki	81	72	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole lukeneet kirjoja. – The remaining 100–x % have not read books.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

7.16 Kirjoittaminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
Writing during the past 12 months: surveys 1991 and 1999*

	On kirjoittanut runoja, novelleja, romaaneja tms. – Has written poems, short stories, a novel, etc. (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	11	14	Women
Miehet	4	9	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	19	27	15–24 years
25–44	6	10	25–44
45–64	5	9	45–64
65–	4	5	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	4	6	Lower primary or less
Ylempi perusaste	17	20	Upper primary
Keskiaste	7	11	Secondary
Alin korkea-aste	6	10	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	9	16	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	5	4	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	5	15	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	9	13	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	7	10	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	3	4	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	5	10	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	5	7	Retired or chronically ill
Työtön	6	10	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	22	28	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	8	18	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	9	13	Urban
Taajaan asuttu	6	9	Semi-urban
Maaseutumainen	6	9	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	9	14	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	5	13	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	7	11	Southern Finland
Itä-Suomi	7	9	Eastern Finland
Väli-Suomi	9	12	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	6	10	Northern Finland
Kaikki	7	11	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole kirjoittaneet runoja tms. – The remaining 100–x % have not written poems, etc..

Lähde – Source:

Minkinen, V., Pääkkönen, H & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

7.17 Suomalaisen kauno- ja lastenkirjallisuuden eniten painetut teokset 2001 mennessä*
*All-time most printed works of Finnish fiction and literature for children as of 2001**

Tekijä Author	Teos Title	Ilmestymisvuosi (1. painos) Year of publication (1st edition)	Painosmäärä yhteensä Printed copies total
A. Kaunokirjallisuus – Fiction:			
1. Aleksis Kivi	Seitsemän veljestä	1873	1 506 000
2. Elias Lönnrot	Kalevala	1836, 1849	1 400 000
3. Johan Ludvig Runeberg	Vänrikki Stoolin tarinat	1848–1860	1 209 000
4. Väinö Linna	Tuntematon sotilas	1954	708 000
5. Aleksis Kivi	Nummisuutarit	1864	500 000
6. Juhani Aho	Rautatie	1884	410 000
7. Mika Waltari	Sinuhe egyptiläinen	1945	296 000
8. Väinö Linna	Täällä Pohjantähden alla	1959–1962	290 600
9. Zacharias Topelius	Välskärin kertomuksia	1851–1867	208 000
10. Juhani Aho	Juha	1911	200 000
B. Lastenkirjallisuus – Literature for children:			
1. Laura Latvala	Pikku-Marjan eläinkirja	1947	292 000
2. Anni Swan	Iris rukka	1916	130 500
3. Anni Swan	Ollin oppivuodet	1919	130 000
4. Kirsi Kunnas	Tiitiäisen satupuu	1956	125 000
5. Anni Swan	Tottisalmen perillinen	1914	117 500

* Sisältää Suomessa painetut varsinaiset suomenkieliset kaunokirjalliset teokset, ei kirjakerhopainoksia. Niemen (1997) tutkimuksen pohjalta päivittänyt City-lehti huhtikuussa 2001. – Includes only actual fiction works (not book club editions) printed in Finland in the Finnish language. Updated by City magazine in April 2001 after Niemi (1997).

Lähteet – Sources:

Niemi, J. (1997). Suomalaisen suosikkikirjat. Hämeenlinna: Karisto Oy
City-lehti 9 / 27.4.2001. Helsinki: Janton Oyj, Citypress Oy

7.18 Myydyimmät kirjat 2001 *
*Best-selling books in Finland 2001 **

Tekijä Author	Teos Title	Kustantaja Publisher	Myynti (kpl) Sales (copies)
A. Kotimaiset kaunokirjat – Finnish fiction:			
1. Arto Paasilinna	Ihmiskunnan loppulaukka	WSOY	66 000
2. Laila Hietamies	Syksyksi kotiin	Otava	65 400
3. Ilkka Remes	Uhrilento	WSOY	61 000
4. Kalle Päätalo	Kannaksen lomajuna	Gummerus	61 000
5. Arto Paasilinna	Kymmenen riivinrautaa	WSOY	60 600
B. Käännetty kaunokirjat – Translated foreign fiction:			
1. J. R. R. Tolkien	Taru sormusten herrasta 1–3 (<i>Lord of the Rings</i>)	WSOY	87 000
2. Patricia Cornwell	Viimeinen piiri (<i>The Last Precinct</i>)	Otava	73 100
3. Liza Marklund	Paratiisi (<i>The Paradise</i>)	Otava	69 800
4. Henning Mankell	Valkoinen naarasleijona (<i>The White Lioness</i>)	Otava	67 600
5. Liza Marklund	Studio Sex	Otava	50 000
C. Lasten- ja nuortenkirjat, sarjakuvat (kotimaiset ja käännetyt) – Literature for children and adolescents, comics books (Finnish and translated):			
1. J. K. Rowling	Harry Potter ja liekehtivä pikari (<i>Harry Potter and the Goblet of Fire</i>)	Tammi	151 800
2. Walt Disney	Aku Ankan Taskukirja 257: Täyttä elämää	Helsinki Media	80 900
3. Pirkko-Liisa Surojegin	Suomen lasten hölmöläissadut	Otava	79 200
4. J. K. Rowling	Harry Potter ja viisasten kivi (<i>Harry Potter and the Philosopher's Stone</i>)	Tammi	76 500
5. J. K. Rowling	Harry Potter ja salaisuuksien kammio (<i>Harry Potter and the Chamber of Secrets</i>)	Tammi	66 000
D. Tietokirjat – Non-fiction:			
1.	Guinness Suuri ennätyskirja 2002 (<i>Guinness World Records 2002</i>)	Helsinki Media	70 200
2.	Mitä Missä Milloin 2002	Otava	69 200
3.	Vuosikirja 2002	Gummerus	68 800
4. Kaisa Isotalo	Kotiruoka	Otava	59 000
5. Leena Nokela (toim. – ed.)	Vanhojen tavaroiden aarrekirja	Otava	45 400

* Sisältää sekä kauppa- että kirjakerhomyyntin sekä kustantajien myyntin suoraan loppukäyttäjille. Ei sisällä sarjakuvakirjoja, oppikirjoja, Raamatuja eikä virsikirjoja. – Includes both bookstore and club sales as well as sales by publishers to end users. Excludes sales of comic books, school and textbooks, Bibles and hymnals.

Lähde – Source:

Suomen Kustannusyhdistys – The Finnish Book Publishers' Association

7.19 Kotimaisia kirjallisuuspalkintoja
Finnish literary awards

Palkinto Award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkintosumma tai palkinnon laatu – Value of prizes or type of award
Aapiskukko – <i>The Rooster Award</i>	FinRA – <i>Finnish Reading Association</i>	vuosittain – annually	kunniapalkinto (savinen kukko) ja kunniakirja – <i>honorary prize</i> (a clay rooster) and certificate
Akateemisen suosituin esikoisteos – <i>The most popular first work of the Academic Bookstore</i>	Akateeminen Kirjakauppa – <i>The Academic Bookstore</i>	vuosittain – annually	5 000 mk / FIM
Aleksis Kivi -palkinto – <i>Aleksis Kivi prize</i>	Suomalaisen Kirjallisuuden Seura SKS – <i>Finnish Literature Society</i>	joka 3. vuosi – every 3 years	70 000 mk / FIM
Alex Matson -palkinto – <i>Alex Matson prize</i>	Pirkkalaiskirjailijat ry	..	25 000 mk / FIM
Alvar Renqvist -palkinto – <i>Alvar Renqvist prize</i>	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – annually	15 000 mk / FIM
Anni Swan -mitali – <i>Anni Swan medal</i>	Suomen Nuortenkirjaneuvoston Tampereen osasto ja Tampereen kaupunginkirjasto – <i>Tampere section of the Finnish youth literature council and Tampere city library</i>	joka 3. vuosi – every 3 years	mitali – <i>medal</i>
Arvid Lydecken -palkinto – <i>Arvid Lydecken prize</i>	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Arvid Mörne -palkinto – <i>Arvid Mörne prize</i>	Svenska folkskolans vänner	vuosittain – annually	15 000, 10 000 ja – and 5 000 mk / FIM
Atorox -palkinto – <i>Atorox prize</i>	Turun Science Fiction seura – <i>The science fiction society in Turku</i>	vuosittain – annually	kunniamaininta ja savesta muo- toiltu robotin pää – <i>honourable mention and a clay bust of a robot</i>
EDITA -kirjailijapalkinto – <i>EDITA writer's prize</i>	Oy Edita Ab	vuosittain – annually	30 000 mk / FIM
Eeva Joenpelto -palkinto – <i>Eeva Joenpelto prize</i>	Lohjan kaupunki – <i>Town of Lohja</i>	joka 3. vuosi – every 3 years	75 000 mk / FIM
Eeva-Liisa Mannerin palkinto – <i>Eeva-Liisa Manner prize</i>	Suomen kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	muutaman vuoden välein – every few years	25 000 mk / FIM
Einari Vuorela -runopalkinto – <i>Einari Vuorela prize for poetry</i>	Keuruun kaupunki – <i>Town of Keuruu</i>	joka 3. vuosi – every 3 years	50 000 mk / FIM
Eino Leinin palkinto – <i>Eino Leino prize</i>	Eino Leinin Seura ja Suomen Kirjasäätiö – <i>Eino Leino Society and the Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – annually	30 000 mk / FIM
Elias Lönnrotin rahaston kirjallisuuspalkinnot – <i>Elias Lönnrot fund prizes for literature</i>	Suomalaisen Kirjallisuuden Seura SKS – <i>Finnish Literature Society</i>	joka 3. vuosi – every 3 years	yhteensä – a total of 325 000 mk / FIM
Finlandia-palkinto – <i>Finlandia Prize</i>	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – annually	150 000 mk / FIM
Finlandia Junior – <i>Finlandia Junior Prize</i>	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – annually	150 000 mk / FIM
Finlands Svenska Television FST / kirjallisuuspalkinto – <i>FST literary award</i>	YLE / Finlands Svenska Television FST – <i>Finnish Broadcasting Company YLE / FST</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Haavikko-säätiön palkinto – <i>Haavikko fund prize</i>	Haavikko-säätiö – <i>Haavikko foundation</i>	..	25 000 mk / FIM
Helge Nygrenin palkinto vuoden urheilukirjalle – <i>Helge Nygren prize for the sports book of the year</i>	Suomen Urheilumuseosäätiön kirjastolautakunta – <i>Library committee of the foundation of the Sports Museum of Finland</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Hella Wuolijoki -palkinto – <i>Hella Wuolijoki prize</i>	Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – <i>The Finnish Dramatists' Union</i>	muutaman vuoden välein – every few years	n. – ca. 10 000 mk / FIM
Helsingin Sanomien kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of Helsingin Sanomat newspaper</i>	Helsingin Sanomat	vuosittain – annually	50 000 mk / FIM
H. G. Porthan -palkinto – <i>H. G. Porthan prize</i>	Suomen Historiallinen Seura – <i>Finnish Historical Society</i>	..	5 000 mk / FIM
Irene ja Kalevi Sorsan rahaston kääntäjäpalkinto – <i>Irene and Kalevi Sorsa fund prize for translator</i>	Irene ja Kalevi Sorsan rahasto – <i>Irene and Kalevi Sorsa fund</i>	5 vuoden välein – every 5 years	10 000 mk / FIM
J. A. Hollo -palkinto – <i>J. A. Hollo prize</i>	Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto – <i>Finnish Association of Translators and Interpreters</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / FIM
J. H. Erkon palkinto – <i>J. H. Erko prize</i>	Suomen Nuorisoseurojen Liitto ja Suomen Nuoriso-opisto	vuorovuosittain runo ja novelli – <i>poem and short story in alternate years</i>	30 000 mk / FIM
Kaarina Helakisa -palkinto – <i>Kaarina Helakisa prize</i>	Otavan kirjassäätiö – <i>The book foundation of the Otava publishing company</i>	vuosittain – annually	25 000 mk / FIM
Kaarlen päivän palkinto	Gummerus Kustannus Oy	vuosittain – annually	30 000 mk / FIM
Kalle Päätalo -palkinto – <i>Kalle Päätalo prize</i>	Gummerus Kustannus Oy	..	15 000 mk / FIM

Jatkuu
Continued

7.19 Jatkuu
Continued

Palkinto Award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkintosumma tai palkinnon laatu – Value of prizes or type of award
Kalevi Jäntin palkinto – <i>Kalevi Jänntti prize</i>	Kalevi Jäntin rahasto – <i>Kalevi Jänntti fund</i>	vuosittain – annually	70 000 – 75 000 mk / <i>FIM</i>
Karjala-palkinto – <i>Karelia prize</i>	Karjalaisen Kulttuurin Edistämissäätiö – <i>A foundation for promoting Karelian culture</i>	vuosittain – annually	30 000 mk / <i>FIM</i>
Kenraali Hannes Ignatiuksen Kadettisäätiön palkinnot – <i>Prizes of the general Hannes Ignatius cadet foundation</i>	Kenraali Hannes Ignatiuksen Kadettisäätiö – <i>General Hannes Ignatius cadet foundation</i>	vuosittain – annually	25 000 mk / <i>FIM</i>
Kiitos kirjasta -mitali – <i>Kiitos kirjasta medal</i>	Kirjakauppaliitto, Libro ja Suomen Kirjastoseura – <i>The Booksellers Association of Finland, Libro association and library society</i>	vuosittain – annually	mitali – <i>medal</i>
Kiitos kirjastolle	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Kirjallisuuden valtionpalkinto ¹⁾ – <i>State Prize for Literature ¹⁾</i>	Valtion kirjallisuustoimikunta – <i>National Council for Literature</i>	vuosittain – annually	2 x 75 000 mk / <i>FIM</i>
Kirjapöytä (kirjailijalle) – <i>Kirjapöytä prize for writer</i>	Suomen Kirjakaupan Säätiö – <i>Finnish bookstore foundation</i>	vuosittain – annually	patsas – <i>statuette</i>
Kirjapöytä (kustantajalle) – <i>Kirjapöytä prize for publisher</i>	Suomen Kirjakaupan Säätiö – <i>Finnish bookstore foundation</i>	vuosittain – annually	patsas – <i>statuette</i>
Kirjapöytä (kirjakauppiaille) – <i>Kirjapöytä prize for bookseller</i>	Suomen Kirjakaupan Säätiö – <i>Finnish bookstore foundation</i>	vuosittain – annually	patsas – <i>statuette</i>
Kirjapöytä (libristeille) – <i>Kirjapöytä prize for bookshop sales assistants</i>	Suomen Kirjakaupan Säätiö – <i>Finnish bookstore foundation</i>	vuosittain – annually	patsas – <i>statuette</i>
Kivipää-palkinto – <i>Kivipää prize</i>	Kivipää-komitea – <i>Kivipää committee</i>	vuosittain – annually	maitohinkka – <i>milk cask</i>
Koskenkorva-palkinto – <i>Koskenkorva prize for literature</i>	Tampereen yliopiston kirjallisuuden opiskelijat ja yo-kunnan kirjallisuusjaosto – <i>Students of literature at the University of Tampere and the literature section of the students' union</i>	vuosittain – annually	Koskenkorva-pullon hinta – <i>price of a bottle of Koskenkorva spirits</i>
Kääntäjäpalkinto – <i>Prize for translator</i>	Tampereen kaupunki – <i>City of Tampere</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / <i>FIM</i>
Kääntäjien valtionpalkinto – <i>State prize for translators</i>	Valtion kirjallisuustoimikunta – <i>National Council for Literature</i>	vuosittain – annually	75 000 mk / <i>FIM</i>
Kääntäjäkarhu -palkinto – <i>Kääntäjäkarhu prize</i>	Yle ja Riksradiation – <i>Finnish Broadcasting Company YLE</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / <i>FIM</i>
Larin Paraske -palkinto – <i>Larin Paraske prize</i>	Kalevalaisten Naisten Liitto – <i>The Kalevala Women's Association</i>	vuosittain – annually	Metso-koru – <i>Capercaillie trinket</i>
Lasten LukuVarkaus	Stora Enso, Varkauden kaupunki – <i>Stora Enso company, town of Varkaus</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / <i>FIM</i>
Lauri Jäntin palkinto – <i>Lauri Jänntti prize</i>	Lauri Jäntin säätiö – <i>Lauri Jänntti foundation</i>	vuosittain – annually	60 000 mk / <i>FIM</i>
Lea-palkinto – <i>Lea prize</i>	Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – <i>The Finnish Dramatists' Union</i>	muutaman vuoden välein – <i>every few years</i>	n. – <i>ca.</i> 15 000 mk / <i>FIM</i>
Lukiolaisten Nuori Aleksis -palkinto – <i>Young Aleksis prize for high school students</i>	Äidinkielen opettajain liiton valitsema raati, johon kuuluu kuusi lukiolaista – <i>A jury (including six high school students) elected by the Federation for Finnish Mother Tongue Teachers</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / <i>FIM</i>
Luovan kirjallisen työn palkinto – <i>A prize for creative literary work</i>	Tampereen kaupunki – <i>City of Tampere</i>	vuosittain – annually	50 000 mk / <i>FIM</i>
Maakuntakirjailijoiden palkinto – <i>Provincial writer's prize</i>	Suomen Maakuntakirjailijat	vuosittain – annually	mitali – <i>medal</i>
M. A. Castrénin seuran kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of the M. A. Castrén society</i>	Suomalais-ugrilainen seura – <i>The Finno-Ugric society</i>	muutaman vuoden välein – <i>every few years</i>	n. – <i>ca.</i> 10 000 mk / <i>FIM</i>
Marja-Liisa Vartio -palkinto – <i>Marja-Liisa Vartio prize</i>	Haavikko-säätiö – <i>Haavikko foundation</i>	joka 2. vuosi – <i>every 2 years</i>	25 000 mk / <i>FIM</i>
Mikael Agricola -palkinto – <i>Mikael Agricola prize</i>	Suomen kääntäjien ja tulkien liitto, Suo- men Kirjasäätiö – <i>Finnish Association of Translators and Interpreters, Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – annually	30 000 mk / <i>FIM</i>
Möllärimestari-kunniakirja – <i>Möllärimestari certificate</i>	Päätalo-instituutti – <i>Päätalo institute</i>	vuosittain – annually	kunniaininta – <i>honourable mention</i>
Napero-Finlandia	Päätalo-instituutti – <i>Päätalo institute</i>	vuosittain – annually	Puunukke ja matka – <i>wooden doll and journey</i>
Noormarkku-palkinto – <i>Noormarkku prize</i>	Kirjakilta	vuosittain – annually	huomionosoitus – <i>distinction</i>

Jatkuu
Continued

7.19 Jatkuu
Continued

Palkinto Award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkintosumma tai palkinnon laatu – Value of prizes or type of award
Nuoren Voiman Liiton palkinto – <i>Prize of the Nuori Voima association</i>	Nuoren Voiman Liitto	vuosittain – annually	1 mk / FIM
Olvi-säätiön kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of the Olvi foundation</i>	Olvi-säätiö – <i>Olvi foundation</i>	vuosittain – annually	50 000 – 75 000 mk / FIM
Onnimanni-palkinto – <i>Onnimanni prize</i>	Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutti – <i>The Finnish Institute for Children's Literature</i>	vuosittain – annually	"Oli ennen Onnimanni" -kirja ja 3 raha-arpaa – <i>the book "Oli ennen Onnimanni" and 3 lottery tickets</i>
Oppikirjailijapalkinto – <i>Textbook author's prize</i>	Suomen Tietokirjailijat – <i>The Association of Finnish Non-Fiction Writers</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / FIM
Pekkas-palkinto – <i>Pekkas prize</i>	Pekkas-akatemia	joka 2. vuosi – every 2 years	20 000 mk / FIM
Perts ja Kilu -palkinto – <i>Perts and Kilu prize</i>	Väinö Riikkilä -seura ja Pekkas-akatemia – <i>Väinö Riikkilä society and Pekkas-akatemia</i>	vuosittain – annually	tunnustuspalkinto: laivakello – <i>recognition prize: a ship's bell</i>
P. E. Svinhufvudin muistosäätiön kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of the P. E. Svinhufvud memorial foundation</i>	P. E. Svinhufvudin muistosäätiö – <i>Memorial foundation of P. E. Svinhufvud</i>	parin vuoden välein – ca. every 2 years	..
Pikku-Finlandia – <i>Little Finlandia</i>	Äidinkielen opettajain liitto – <i>Federation for Finnish Mother Tongue Teachers</i>	vuosittain – annually	3 000 mk / FIM
Pirkanmaan kirjoituskilpailu – <i>Writing contest of Pirkanmaa province</i>	Tampereen kaupunginkirjasto – <i>Tampere city library</i>	vuosittain – annually	pääpalkinnot: 2 000 mk (novelli) ja 2 500 mk (runo) – <i>prizes: 2,000 FIM (for short story) and 2,500 FIM (for poem)</i>
Plättä-plakaatti	Suomen Nuortekirjaneuvoston Tampereen osasto ja Tampereen kaupunginkirjasto – <i>Tampere section of the Finnish youth litera- ture council and Tampere city library</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Poeta Finlandiae	Suomen runoilijaliitto – <i>The Poets' Union of Finland</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Pohjanmaa-palkinto – <i>Ostrobothnia prize Pro Deconomia</i>	sanomalehti Ilkka – <i>Ilkka newspaper</i> Suomen ekonomiliitto – <i>The Finnish Asso- ciation of Graduates in Economics and Business Administration</i>	.. joka 3. vuosi – every 3 years	10 000 mk / FIM 15 000 euroa / EUR
Pääskynen-palkinto – <i>Swallow prize</i>	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	joka 2. vuosi – every 2 years	kunniakirja – <i>certificate</i>
Rakkaudesta kirjaan	Helsingin Kirjamessut – <i>Helsinki Book Fair</i>	..	50 000 mk / FIM
Runeberg -palkinto – <i>Runeberg prize</i>	Sanomalehti Uusimaa, Suomen Kirjailijaliit- to, Suomen Arvostelijain Liitto, Porvoon kaupunki ja Finlands Svenska Författarefö- rening – <i>The Uusimaa newspaper, the Union of Finnish Writers, the Union of Finnish Critics, City of Porvoo and the Society of Swedish Authors in Finland</i>	vuosittain – annually	50 000 mk / FIM
Runo-Kaarina – <i>Kaarina poetry prize</i>	Kaarinan kaupunki – <i>Town of Kaarina</i>	vuosittain – annually	runoteoksen julkaisu – <i>publication of the poetic work</i>
Saamelaisneuvoston kirjallisuuspalkinto – <i>The Sami Council prize for literature</i>	Saamelaisneuvosto – <i>Sami Council</i>	vuosittain – annually	15 000 mk / FIM
Samuli Paulaharjun palkinto – <i>Samuli Paulaharju prize</i>	Suomalaisen Kirjallisuuden Seura SKS – <i>Finnish Literature Society</i>	joka 2. vuosi – every 2 years	25 000 mk / FIM
Savonia -palkinto – <i>Savonia prize</i>	Kuopion kaupunki – <i>City of Kuopio</i>	vuosittain – annually	40 000 mk / FIM
Selkokirjallisuuden Seesam-palkinto – <i>Seesam prize for plain language literature</i>	Opetusministeriö – <i>Ministry of Education</i>	n. 2 vuoden välein – ca. every 2 years	Pirunnyrkki-veistos + 5 000 mk – <i>Pirunnyrkki statuette + 5,000 FIM</i>
Suomen huonoin kirjoittaja – <i>Finland's worst writer</i>	Huonon kirjallisuuden seura – <i>Bad literature society</i>	vuosittain – annually	talikko – <i>agricultural fork</i>
Suomen Kirjailijaliiton palkinto – <i>Prize of the Union of Finnish Writers</i>	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – annually	40 000 mk / FIM
Suomen Kirjailijaliiton esikoiskirjapalkinto – <i>Prize of the Union of Finnish Writers for first work</i>	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – annually	5 000 mk / FIM
Suomen Kirjailijaliiton lasten runokilpa – <i>The poetry competition of the Union of Finnish Writers</i>	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Suomen Kirjailijaliiton tunnustuspalkinto kirjasto- alalla tehdystä työstä – <i>Recognition of the Union of Finnish Writers for work done in the field of libraries</i>	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Suomen Taideyhdistyksen taidekirjapalkinto – <i>Art book prize of the Finnish Art Society</i>	Suomen Taideyhdistys – <i>Finnish Art Society</i>	vuosittain – annually	30 000 mk / FIM

Jatkuu
Continued

7.19 Jatkuu
Continued

Palkinto Award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkintosumma tai palkinnon laatu – Value of prizes or type of award
Suuren Suomalaisen Kirjakerhon tunnustuspalkinto – <i>Recognition prize of the Great Finnish Book Club</i>	Suuri Suomalainen Kirjakerho – <i>The Great Finnish Book Club</i>	vuosittain – annually	100 000 mk / FIM
Sysmän Kirjakylä -palkinto – <i>Sysmä literature festival prize</i>	Sysmän Kirjakylä – <i>Sysmä literature festival</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Taidot talteen -palkinto – <i>Taidot talteen prize</i>	Taidot talteen -rahasto – <i>Taidot talteen fund</i>	..	10 000 mk / FIM
Tanssiva karhu -palkinto – <i>Dancing bear prize</i>	Ylen Ykkönen – <i>Finnish Broadcasting Company YLE</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / FIM
Tanssiva karhu -kääntäjäpalkinto – <i>Dancing bear translator's prize</i>	Ylen Ykkönen – <i>Finnish Broadcasting Company YLE</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Tieto-Finlandia – <i>A prize for the best non-fiction book of the year</i>	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – annually	150 000 mk / FIM
Tieteis- ja fantasianovellien kirjoituskilpailu – <i>Science fiction short story writing competition</i>	Tampereen Science Fiction seura – <i>The science fiction society in Tampere</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Tietokirjailijapalkinto – <i>A prize for non-fiction writers</i>	Suomen Tietokirjailijat – <i>The Association of Finnish Non-Fiction Writers</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / FIM
Tietopöllö -palkinto – <i>Tietopöllö prize</i>	Suomen Tietokirjailijat – <i>The Association of Finnish Non-Fiction Writers</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / FIM
Tirlittan -lasten ja nuortenkirjapalkinto – <i>Tirlittan prize for literature for children and young people</i>	Suomen kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	joka 2. vuosi – every 2 years	20 000 mk / FIM
Tollanderin palkinto – <i>Tollander prize</i>	Svenska litteratursällskapet	vuosittain – annually	75 000 mk ja Tollanderin mitali – 75,000 FIM and the Tollander medal
Topelius-palkinto – <i>Topelius prize</i>	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	vuosittain – annually	10 000 mk / FIM
Tähtivaeltaja-palkinto – <i>Startrekker prize</i>	Helsingin Science Fiction seura – <i>Helsinki Science Fiction Association</i>	vuosittain – annually	..
Vaaskivi-palkinto – <i>Vaaskivi prize</i>	Tampereen yliopisto – <i>University of Tampere</i>	joka 4. vuosi – every 4 years	10 000 mk / FIM
Valtion tiedonjulkistamis-palkinto – <i>State Award for Public Information</i>	Opetusministeriö – <i>Ministry of Education</i>	vuosittain – annually	à n. – ca. 25 000 mk / FIM
Valtion ulkomainen kääntäjäpalkinto – <i>A state prize for foreign translators</i>	Opetusministeriö – <i>Ministry of Education</i>	vuosittain – annually	50 000 mk / FIM
Varelius -palkinto – <i>Varelius prize</i>	Suomen Tietokirjailijat – <i>The Association of Finnish Non-Fiction Writers</i>	vuosittain – annually	40 000 mk / FIM
Varjo-Finlandia	Akateeminen Kirjakauppa – <i>The Academic Bookstore</i>	vuosittain – annually	5 000 mk / FIM
Vuoden historiateos – <i>A prize for the best history book of the year</i>	Historian Ystävien Liitto – <i>Friends of history society</i>	vuosittain – annually	kunniakirja – <i>certificate</i>
Vuoden johtolanka – <i>Clue of the year</i>	Suomen Dekkariseura – <i>Finnish detective story society</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden kaunein kirja – <i>A prize for the most beautiful book of the year</i>	Suomen kirjataiteen komitea – <i>Committee for Finnish book art</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden kristillinen kirja – <i>A prize for the best Christian book of the year</i>	Kristilliset kustantajat ry – <i>Christian publisher's association</i>	vuosittain – annually	12 000 mk / FIM
Vuoden kynä – <i>Pen of the year</i>	Kirjapaja	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden luontokirja – <i>A prize for the best nature book of the year</i>	Maailman Luonnon Säätiö – <i>World Wide Fund For Nature WWF</i>	vuosittain – annually	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden tiedekirja – <i>Scholarly Book Prize</i>	Tieteellisten seurain valtuuskunta & Suomen tiedekustantajien liitto – <i>Federation of Finnish Learned Societies & Finnish Association for Scholarly Publishing</i>	vuosittain – annually	20 000 mk / FIM
Vuoden äänikirja – <i>A prize for the best recorded book of the year</i>	Näkövammaisten kirjasto – <i>Library for the Visually Impaired</i>	joka 2. vuosi – every 2 years	tunnustus – <i>recognition</i>
Väinö Linnan palkinto – <i>Väinö Linna prize</i>	Väinö Linnan rahasto – <i>Väinö Linna fund</i>	muutaman vuoden välein – every few years	30 000 mk / FIM
WSOY:n kirjallisuussäätiön palkinto – <i>Literature prize of the WSOY publishing company literature society</i>	WSOY	vuosittain – annually	vaihteleva rahasumma – varying cash award

1) Vanhin suomalainen kirjallisuuspalkinto: jaettu vuodesta 1865 alkaen, vuosittain 1898 alkaen. – *The oldest literary prize in Finland, awarded since 1865, and annually since 1898.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

<http://booknet.culnet.fi/huomaa/palkitut/pystit1.htm>

Lukukeskus ry: www.lukukeskus.fi

Suomen Kustannusyhdistys – *The Finnish Book Publishers' Association*

Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

7.20 Vuoden kallein Bibliofiilien Seuran kirjahuutokaupoissa myyty kirja 1995–2001*
*Year's most expensive book sold at Bibliofiilien Seura book auctions 1995–2001**

Vuosi Year	Tekijä Author	Teos Work	Julkaisupaikka ja -vuosi Place and year of publication	Myyntihinta (mk) Hammer price (FIM)
1995	Carl Axel Gottlund	Otava I–III	I–II: Tukholma 1831–1832; III: Helsinki 1929	16 100
1999	..	Suomen kansan vanhat runot I–XV (<i>Old Finnish folk poetry</i>)	Helsinki – Jyväskylä 1908–1997	5 200
	Mika Waltari	Yö yli Euroopan	Helsinki 1937	5 200
2000	Elias Lönnrot	Kalevala taikka Wanhoja Karjalan Runoja Suomen kansan muinosta ajoista I–II	Helsinki 1835	9 700
2001	Anatole de Demidoff	Voyage dans la Russie Méridionale & la Crimée, par la Hongrie, la Valachie & la Moldavie exécuté en 1837	Pariisi 1848	7 000

* Vuosina 1996–1998 ei pidetty Bibliofiilien Seuran kirjahuutokappoja. – *No book auctions were held by the Bibliofiilien Seura in 1996–1998.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Bibliofiilien Seura ry.

www.bibliofiilienseura.fi

7.21 Bibliofiilien Seuran kirjahuutokaupoissa mydyt kalleimmat antikvaariset kohteet 2001*
*Highest-priced antiquarian lots sold at Bibliofiilien Seura book auctions 2001**

Tekijä Author	Kohde Lot	Julkaisupaikka ja -vuosi Place and year of publication	Myyntihinta (mk) Hammer price (FIM)
Demidoff Anatole de	Voyage dans la Russie Méridionale & la Crimée, par la Hongrie, la Valachie & la Moldavie exécuté en 1837	Paris 1848	7 000
..	Biblia, Se on: Coco Pyhä Raamattu, Suomexi	Stockholm 1642	3 100
Ellilä E. J.	Suomalaisia kirjastonomistajamerkkejä	Jyväskylä 1938	3 100
Zaleski Bronisław	La vie des Steppes Kirghizes	Paris 1865	2 500
Kiwi Aleksis	Margareta. Näytelmä 1:stä näytöksestä	Helsinki 1871	1 700
Lydecken Arvid & Helminen Martta	Jardin des Enfants Luxembourg à Paris I–II, Lasten puisto Pariisissa I–II, Barnens trädgård i Paris I–II	Helsinki 1921	1 500
Waltari Mika	Kiitoskirje muistamisesta kirjailijan 50-vuotispäivänä 19.9.1958 – <i>Letter of appreciation marking the 50th birthday of the writer 19 September, 1958</i>	..	1 200
Heikel Axel O.	Mordvalaisten pukuja ja kuoseja	Helsingfors 1899	1 100

* Kirjahuutokaupoissa (2 kpl) myytiin yhteensä 380 teosta, joista maksettiin yhteensä 77 440 mk. – *A total of 380 works were sold at a combined price of FIM 77,440 at the two book auctions of the Bibliofiilien Seura, a society of antiquarian book collectors in Finland.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Bibliofiilien Seura ry.

www.bibliofiilienseura.fi

8 Kuva- ja valokuvataide Visual and photographic art

Taidegalleriat ja -lainaamot

Suomen taidegallerioiden lukumäärä riippuu määritelmästä ja käytetystä lähteestä. Yritysrekisterin mukaan Suomessa toimi vuonna 2001 yhteensä 235 taideliikettä tai -galleriaa. Sen sijaan Galleristit ry:ssä oli vain 33 jäsentä (niistä kaikki eivät löytyneet yritysrekisteristä). (Taulukko 8.1.) Sellaisten taidegallerioiden lukumäärä, jotka järjestävät vaihtuvia nykyaikaisen taiteen näyttelyitä ja myös myyvät esillä olevia teoksia, liikkuu näiden kahden ääripään välillä. Suomen Taiteilijaseuran internetsivujen ja muiden vastaavien gallerioita luettelevien lähteiden perusteella luvun voisi arvioida olevan jossain 130–140:n tienoilla. Gallerioita ylläpitävät yksityiset yrittäjät, taide- tai taiteilijajärjestöt tai kunnat. Monien kunnallisten kirjastojen, kulttuurikeskusten tai muiden vastaavien kulttuurilaitosten yhteydessä toimii myös pysyviä näyttelytiloja, joista ei kuitenkaan useimmiten myydä teoksia.

Taidelainaamoja sijaitsi vuonna 2001 kaikkiaan 21 paikkakunnalla eri puolilla maata (taulukko 8.2). Niitä on perustettu useita lisää aivan viime vuosina, esimerkiksi Tampereelle vuonna 2000 ja Espooseen vuonna 2001. Taidelainaamoja ylläpitää joko kunta tai paikallinen taide- tai taiteilijajärjestys. Seitsemän taidelainaamo toimii kunnallisen kirjaston yhteydessä. Taidelainaamoille jäävä osuus lainauksen ja myynnin tuloista on yleensä hyvin pieni. Eräissä tapauksissa toiminta ei tuota lainkaan tuloja, kun teoksia lainataan kunnan kirjastosta maksutta kuten kirjoja.

Taidekauppa

Talouden nousu- ja laskukaudet heijastuvat voimakkaasti taidegallerioiden, -kauppojen ja -huutokauppojen liikevaihtoon samoin kuin taideteosten hintoihin. Suomessa koettiin "taidebuumi" 1980-luvulla, erityisesti vuosina 1987–1989. 1990-luvun alun lamavuosina taiteen myynti laski jyrkästi. Monet galleriat joutuivat tuolloin lopettamaan toimintansa. Uuteen, tosin entistä huomattavasti loivempaan nousuun taidekauppa lähti 1997–1998. (Ks. Laitinen-Laiho 2001; myös Jyrämä 1999.)

Taidehuutokauppojen (Bukowski ja Hagelstam) kotimaisen taiteen vuotuinen liikevaihto on noussut la-

Commercial art galleries and artotheques

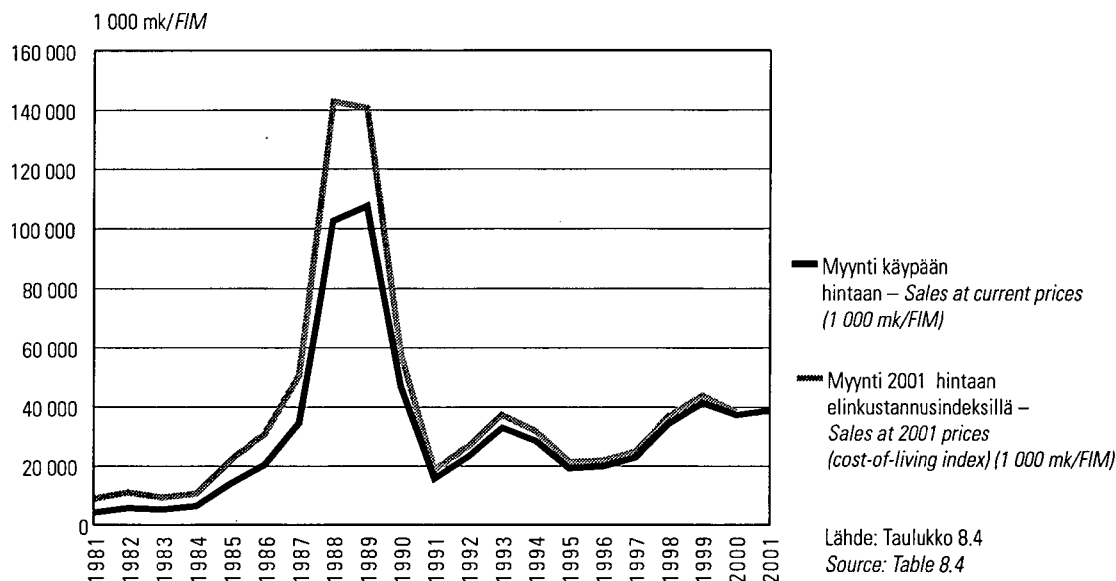
Estimates of the number of commercial art galleries in Finland depend on the definition and sources used. According to the Business Register, there were 235 commercial art businesses or galleries operating in Finland in 2001. On the other hand, the gallery keepers' association had only 33 members, not all of whom were listed in the Business Register. (See table 8.1.) The number of art galleries that arrange changing exhibitions of contemporary art and also sell the exhibited works lies somewhere between these extremes. Based on the website of the Artists' Association of Finland and other corresponding lists of galleries, about 130–140 such enterprises would seem to be a fair estimate. These galleries are maintained by private entrepreneurs, art and artists' organisations or local authorities. Many municipal libraries, cultural centres and other corresponding cultural institutions also house standing exhibitions, but these works are not often available for purchase.

There were artotheques in a total of 21 municipalities in various parts of Finland in 2001 (see table 8.2). Several of these have been established quite recently, for example in Tampere in 2000 and in Espoo in 2001. These artotheques are maintained either by a local authority or a local art or artists' organisation. Seven artotheques operate under the auspices of a municipal library. The proportion of hire and sales revenues retained by an artotheque is generally very small. In some cases these operations generate no revenues whatsoever, as artworks are loaned from municipal libraries free of charge in the same way as books.

The art trade

General economic trends are clearly reflected in the turnover of commercial art galleries, visual art shops and auctions, as well as in the prices of the works sold. Finland experienced an "art boom" in the 1980s, and especially between 1987 and 1989, but the recession years of the early 1990s saw a sharp fall in art sales. Many commercial galleries were forced to close at this time. A new period of admittedly much more moderate sustained growth in the art trade began in 1997 and 1998. (See Laitinen-Laiho 2001 and Jyrämä 1999.)

Reckoned from the baseline figure of the recession (1991), the annual turnover of art auctions in Finland

8.1 Huutokaupatun arvotaiteen liikevaihto 1981–2001
Turnover of Finnish art auctions 1981–2001

Lähde: Taulukko 8.4

Source: Table 8.4

ma-ajan pohjalukemista (1991) lähes kolminkertaiseksi (reaalisesti noin kaksinkertaiseksi) (taulukko 8.4, kuvio 8.1). Hintataso on ollut 1980-luvun taidebuumiin verrattuna realistinen, vaikka kultakauden taiteilijoiden töistä on maksettu myös huippuhintoja. Bukowskilla myytiin vuonna 1999 Albert Edelfeltin "Ompelijattaret" ja vuonna 2000 Helene Schjerfbeckin "Katkennut kieli" hintaan 2,6 miljoonaa markkaa (437 000 euroa). Vuonna 2001 niin ikään Bukowskilla maksettiin Schjerfbeckin maaluksesta "Äitini" peräti 5,2 miljoonaa markkaa (875 000 euroa). Se on kaikkien aikojen kallein Suomessa huutokaupattu kotimainen teos. (Taulukko 8.5.)

Myös ulkomaisissa taidehuutokaupoissa suomalaisia teoksia on myyty huomattavan korkeilla hinnoilla. Kesällä 2001 Sotheby's myi Lontoossa Albert Edelfeltin teoksen "Vanhasta hedelmätarhasta" noin 3,2 miljoonalla markalla (538 000 euroa) ja Christie's saman vuoden talvella Helene Schjerfbeckin "Portinvartijan tyttären" 2,9 miljoonalla (488 000 euroa) (taulukko 8.7).

The European Fine Art Foundation (TEFAF) julkaisi vuonna 2000 selvityksen Länsi-Euroopan taide- ja antiikkimarkkinoiden kehityksestä vuosina 1994–1998. TEFAFin mukaan Länsi-Euroopan koko taidekaupan liikevaihto oli vuonna 1998 lähes 55 miljardia markkaa, (9,2 miljardia euroa) josta Britannian ja Ranskan yhteinen osuus oli lähes 83 prosenttia. Suomen osuus oli vaatimattomat 0,2 prosenttia. Taidekauppa työllisti Länsi-Euroopassa lähes 74 000 henkeä, Suomessa vain 181 henkeä. Suomen taidemarkkinoiden liikevaihdosta vuonna 1998 noin 45 prosenttia koostui huutokauppa-myynnistä ja loput muusta taidemyynnistä. Selvityksessä oli mukana Suomesta neljä huutokauppaa ja 67 muuta taideliikettä tai -myyjää.

(Bukowski and Hagelstam) has risen nearly threefold – roughly doubling in real terms (see figure 8.1 and table 8.4). Prices have been realistic by comparison with the boom years of the 1980s, although some peak prices have been paid for the works of Golden Age artists. 1999 saw the sale of Albert Edelfelt's "Ompelijattaret" (Seamstresses) at Bukowski's for FIM 2.6 million (about EUR 437,000) and Helene Schjerfbeck's "Katkennut kieli" (The broken string) fetched a similar price in 2000. In the following year as much as FIM 5.2 million (about EUR 875,000) was bid for Schjerfbeck's painting "Äitini" (My mother) at the same auction house, making it the most expensive domestic work ever sold at public auction in Finland (see table 8.5).

Finnish works of art have also fetched noticeably high prices at auction abroad. Albert Edelfelt's "Vanhasta hedelmätarhasta" (From the old fruit garden) was sold for about FIM 3.2 million (about EUR 538,000) in summer 2001 at Sotheby's in London and the hammer price at Christie's in winter of the same year for Helene Schjerfbeck's "Portinvartijan tytär" (The gatekeeper's daughter) was FIM 2.9 million (about EUR 488,000) (see table 8.7).

The European Fine Art Foundation published a report in 2000 on changes in the western European art and antiques market over the period from 1994 to 1998. According to this report, the total combined turnover of the art market in western Europe in 1998 was just under FIM 55 billion (about EUR 9.2 billion), of which the combined share of the UK and France was nearly 83 per cent. Finland accounted for a modest 0.2 per cent. The art trade employed nearly 74,000 people in western Europe, but only 181 in Finland. Sales at public auction accounted for about 45 per cent of the turnover of Finland's art market in 1998. The report covered four auctions and 67 other art businesses or dealers in Finland.

Tilastointi

Kuva- ja valokuvataide kuuluvat Suomessa heikoimmin tilastoituihin kulttuurin alueisiin. Kun Suomen Valokuvataiteen museo lakkautti 1990-luvun puolessavälissä 1970-luvun alusta ilmestyneen valokuvauksen vuosikirjan, menetettiin keskeinen alan tilastotietojen lähde. Museon viimeaikaiset dokumentointi- ja rekisteröinti-projektit ovat kuitenkin tuottaneet tilastomuotoon muunnettavaa perustietoa suomalaisesta valokuvauksesta, mm. valokuvaajista ja heidän tuotannostaan sekä valokuva-arkistoista. Usein kysytyjä mutta valitettavasti tyystin puuttuvia tietoja ovat mm. kuva- ja valokuvataideteosten vuosittainen tuotanto tai suomalaisten taiteilijoiden näyttelyt kotimaassa ja ulkomailla. Museoiden dokumentointihankkeista, kuten Kuvataiteen keskusarkiston katoavan taiteen projektista, voi kuitenkin saada eräiden kuvataiteen erikoisalueiden tuotannosta yllättävän tarkkoja tietoja. Nykytaiteen hinnoista ja myyntimääristä on tarjolla vain satunnaista tietoa.

Taidehuutokauppojen hintatilastot julkaistaan vuosittain Taidepörssi-hakuteoksessa, joka kattaa kotimaisen maalaus- ja veistostaiteen. Bukowskin ja Hagelstamin huutokauppojen internet-sivuilla on tarkemmat tilastot huutokauppaohjelmasta myynnistä. Näissä taulukoissa ovat mukana myös ulkomainen taide sekä huonekalut, antiikki, design ym. arvoesineet. Interactive Collectorin sekä johtavien ulkomaisten taidehuutokauppojen internetsivuilla on hintatietoja myös ulkomailla myydyistä suomalaisteoksista.

Compilation of statistics

Visual and photographic art is a cultural field on which very little statistical information has been compiled in Finland. A major source of statistical data in the sector was lost in the mid-1990s when the Finnish Museum of Photography stopped publishing its photographic yearbook, which had appeared regularly since the early 1970s. The Museum's latest documentation and registration projects have, however, provided data on Finnish photography that can be converted into statistical form and concern such matters as photographers and their output, and photographic archives. Much-requested, but unfortunately altogether inadequate information concerns such matters as annual production in visual art and photography, and exhibitions by Finnish artists in Finland and abroad. Documentation projects by museums, such as the Ephemeral Art project of the Central Art Archives, may nevertheless provide surprisingly precise data on output in certain specialised fields of visual art. Only haphazard data are available on the prices and sales volumes of contemporary art.

Price statistics on sales of visual art at public auction are published annually in the Taidepörssi reference work, which covers Finnish paintings and sculptures. The websites of the Bukowski and Hagelstam auction houses provide more precise data on sales at individual public auctions. These tables also include foreign works of art, together with furniture, antiques, design and other valuable artefacts. The websites maintained by Interactive Collector and by leading foreign art auction houses also provide price statistics on Finnish works of art sold abroad.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Annuaire des Cotes – Artprice Annual 2001 (2001). Saint-Romain-au-Mont-d'Or: Artprice.com.

Bukowskin taidehuutokaupan www-sivut (*The website of the Bukowski auction house*): www.bukowski.fi

Christien taidehuutokaupan www-sivut (*The website of Christie's auction house*): www.christies.com

Hagelstamin taidehuutokaupan www-sivut (*The website of the Hagelstam auction house*): www.hagelstam.fi

Interactive Collectorin www-sivut (*The website of Interactive Collector*): www.icollector.com/artlib

Jyrämä, A. (1999). Contemporary art markets: structure and practices. A study on art galleries in Finland, Sweden, France and Great Britain. Acta universitatis oeconomicae helsingiensis A-160. Helsinki School of Economics and Business Administration.

Laitinen-Laiho, P. (2001). Kotimaiset taidemarkkinat 1980- ja 1990-luvulla. Annales universitatis turkuensis C 173. Turku: Turun yliopisto.

Sothebyn taidehuutokaupan www-sivut (*The website of Sotheby's auction house*): www.sothebys.com

Taidepörssi 2001. Suomalaisen arvotaiteen hakuteos (*A catalogue of Finnish works of art*). Helsinki: Helsinki Media Oy.

The European Art Market 2000 (2000). Herrogenbosch: TEFAF – The European Fine Art Foundation. London: Market Tracking International Ltd.

Taulukot – Tables

- 8.1 Taideliikkeet ja -galleriat paikkakunnittain 2001
Art shops and commercial galleries by municipality 2001
- 8.2 Taidelainaamot 2000
Artotheques 2000
- 8.3 Valtion taideteostoimikunnan hankinnat valtion taidekokoelmaan 1989–2000
Purchases by the Committee for the Purchase of Works of Art for the State Art Collection 1989–2000
- 8.4 Huutokaupatun arvotaiteen liikevaihto 1979–2001
Turnover of Finnish art auctions 1979–2001
- 8.5 Suomalaisissa taidehuutokaupoissa myydyt kalleimmat suomalaiset taulut
The most expensive Finnish paintings sold at Finnish art auctions
- 8.6 Vuoden kallein suomalaisessa taidehuutokaupassa myyty suomalainen maalaus ja veistos 1986–2001
The most expensive Finnish painting and sculpture sold at Finnish art auctions 1986–2001
- 8.7 Christien ja Sothebyn taidehuutokaupoissa myydyt kalleimmat suomalaiset maalaukset 1987–2001
The most expensive Finnish paintings sold at Christie's and Sotheby's art auctions 1987–2001
- 8.8 Valokuvakeskukset 2000
Photography centres in Finland 2000
- 8.9 Kotimaisia kuvataidepalkintoja
Finnish visual art awards
- 8.10 Taidenäyttelyissä ja taidemuseoissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Visiting art exhibitions and art museums during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 8.11 Kuvataiteiden harrastaminen 1991 ja 1999
Participation in visual arts 1991 and 1999
- 8.12 Valokuvauksen ja videokuvaamisen harrastaminen 1999
Photography and video filming 1999

Kuviot – Figures

- 8.1 Huutokaupatun arvotaiteen liikevaihto 1981–2001
Turnover of Finnish art auctions 1981–2001

8.1 Taideliikkeet ja -galleriat paikkakunnittain 2001
Art shops and commercial galleries by municipality 2001

Kunta <i>Municipality</i>	Taideliikkeet ¹⁾ – <i>Retail sale of art, art gallery activities ¹⁾</i>	Galleristit ry:n jäseniä ²⁾ – <i>Members of the gallery keepers' association ²⁾</i>
Helsinki	62	23
Tampere	15	–
Turku	12	1
Espoo	10	–
Vaasa	9	–
Jyväskylä	6	1
Oulu	6	1
Seinäjoki	6	1
Kuopio	5	1
Lahti	4	1
Lappeenranta	4	–
Hyvinkää	3	1
Joensuu	3	–
Kajaani	3	–
Kotka	3	1
Kouvola	3	–
Maarianhamina	3	–
Parkano	3	–
Rauma	3	–
Varkaus	3	–
Muut kunnat – <i>Other municipalities (62)</i>	69	2
Yhteensä – <i>Total</i>	235	33

1) Yritysrekisteri: toimialakoodi 52484 – *Business Register: industry code 52484.*

2) Kaikki Galleristit ry:n jäsenet eivät ole yritysrekisterissä. – *Not all members of the gallery keepers' association are included in Business Register.*

Lähteet – *Sources:*

Tilastokeskus, Yritysrekisteri – *Statistics Finland, Business Register*

Galleristit ry:n www-sivut – *The website of the gallery keepers' association: <http://galleriat.net/galleristit/index.html> joulukuu – December 2001*

8.2 Taidelainaamot 2000
Artotheques 2000

Paikkakunta/ taidelainaamo <i>Location/ artotheque</i>	Perustettu <i>Established</i>	Ylläpitäjä <i>Maintained by</i>	Henkilöstö <i>Staff</i>	Vapaa- ehtoisia <i>Volunteers</i>	Teoksia kokoel- massa <i>Works in collection</i>	Teoksia lainattu <i>Works borrowed</i>	Teoksia myyty <i>Works sold</i>	Tulot lainauksesta ja myynnistä <i>Income from loans and sales</i>	josta taide- lainaamon osuus <i>Artotheque share of income</i>
			Htv <i>Person years</i>	Lkm <i>No.</i>				1 000 mk – FIM 1,000	
Espoo ¹⁾	2001	Espoon Kuvataiteilijat ja kaupunki – <i>Espoo artists' association and the town</i>	1	–	n. – ca. 300	..	..	..	(25 %)
Helsinki (Rikhardinkadun kirjasto – <i>City Library</i>)	1995	Helsingin Taiteilijaseura – <i>The Helsinki Society of Artists</i>	1	–	n. – ca. 1 700	792	²⁾ 59	977	274
Hämeenlinna	1999	Hämeenlinnan Kulttuurikeskus ja Hämeenlinnan Taiteilijaseura – <i>Hämeenlinna cultural centre and Hämeenlinna artists' association</i>	0,5	4	90	35	10	17	3
Joensuu	1985	Joensuun Taideyhdistys – <i>The Art Society of Joensuu</i>	–	1–2	110	..	..	32	5
Jyväskylä / Galleria Becker ja taidelainaamo – <i>Gallery Becker and artotheque</i>	1986	Jyväskylän Taiteilijaseura – <i>Jyväskylä artists' association</i>	1	–	n. – ca. 500	122	499	533	146
Kurikka	1994	kaupunki/ kirjasto – <i>town/ library</i>	–	–	7	–	–	–	–
Kuusankoski	2000	Kuusankosken taideseura ja kaupun- ginkirjasto – <i>The art association of Kuusankoski and the town library</i>	³⁾ ..	–	46	5	2	..	(3 %)
Lahti	1974	Lahden taiteilijaseura ja kaupungin- kirjasto – <i>Lahti artists' association and the town library</i>	⁴⁾ ..	–	271	35	–	38	8
Mänttä (kaupunginkirjasto – <i>town library</i>) ⁵⁾	2001	Mäntän taideseura – <i>The art association in Mänttä</i>	³⁾ ..	–	91	23	3	..	..
Oulu	1996	Oulun Taiteilijaseura, Pohjois-Suomen taideteolliset suunnittelijat PROTO / Galleria 5 – <i>Oulu Artists' Association, PROTO / Gallery 5</i>	1	–	126	36	6	15	5
Pieksämäki/ Taidelainaamo Topi – <i>Artotheque Topi</i>	1980	Pieksämäen Kuvataideseura – <i>The visual art association in Pieksämäki</i>	0,5	..	n. – ca. 200	20	20	..	(20 %)
Porvoo	1998	Konstföreningen i Borgå – Porvoon Taideyhdistys – <i>Porvoo art association</i>	1	–	134	77	²⁾ 3	53	16
Raisio	1988	kaupunki/ kirjasto – <i>town/ library</i>	³⁾ ..	–	145	..	–	⁶⁾ –	⁶⁾ –
Riihimäki	1999	Riihimäen Kuvataiteilijat – <i>Riihimäki artists' association</i>	–	3–4	n. – ca. 30	n. – ca. 10	n. – ca. 10	..	(10 %)
Rovaniemi	1998	Lapin taiteilijaseura – <i>The Art Association of Lapland</i>	–	1	..	24	12	21	–
Salo	1997	Salon Taiteilijaseura – <i>Salo artists' association</i>	–	..	n. – ca. 300	⁷⁾ 17	55	..	..
Tampere	2000	Tampereen Taiteilijaseura – <i>Tampere Artists' Association</i>	0,5	5	255	94	8	80	21
Turku	1994	Turun Kulttuurikeskus, Arte ry, ym. – <i>Turku Cultural Centre, Arte association etc.</i>	2	–	..	..	..	186	34
Tuusula	1998	Taidelainaamo Artline – <i>Artotheque Artline</i>	1	–	..	..	..	..	..
Ulvila	1987	kaupunki/ kirjasto – <i>town/ library</i>	³⁾ ..	–	143	61	25	30	–
Vantaa/ Galleria Gjutarsin taidelainaamo – <i>Artotheque Gjutars</i>	1998	Vantaan Taiteilijaseura – <i>Vantaa artists' association</i>	1	1	105	29	4	..	(20 %)

¹⁾ Avattu 24.9.2001. Tiedot vuodelta 2001. – *Opened 24 September, 2001. Data as of 2001.*

²⁾ Sisältää ainoastaan suoraan myydyt teokset. – *Includes only works sold directly.*

³⁾ Kaupunginkirjaston henkilökunta vastaa muun työn ohella. – *Managed part-time by the town library staff.*

⁴⁾ Kirjaston henkilökunta vastaa muun työn ohella. Sivutoimipiste Galleria Kipinässä. – *Managed part-time by the library staff. Branch at Galleria Kipinä.*

⁵⁾ Avattu 1.6.2001. Tiedot vuodelta 2001. – *Opened 1 June, 2001. Data as of 2001.*

⁶⁾ Taideteoksia lainataan maksutta kirjastokortilla. – *Borrowing of artworks is allowed free of charge with a personal library card.*

⁷⁾ Vuoden lopussa lainassa olleet teokset. – *Works on loan at the end of year.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Taidelainaamojen omat ilmoitukset – *Reports of artotheques*

8.3 Valtion taideteostoitimikunnan hankinnat valtion taidekokoelmaan 1989–2000 Purchases by the Committee for the Purchase of Works of Art for the State Art Collection 1989–2000

Vuosi Year	Määrärahat Expenditure	josta – of which		Sijoitus- kohteita Placements	Hankinnat Purchases	joista – of which							Teoksia kokoel- massa Works in collection
		tilaustyöt commis- sioned works	ostot purchases			maalauksia ja piirustuksia paintings and drawings	veistoksia sculptures	grafiikkaa graphic works	valokuvia photo- graphs	tekstiilejä textiles	keramiikkaa ja lasia ceramics and glass	muuta other	
	1000 mk FIM 1000			Lukumäärä Number									
1989	2 530	1 600	639	35	141	53	8	66	3	6	4	1	5 500
1990	2 800	1 287	1 202	27	243	58	17	118	41	6	3	–	5 500
1991	3 200	1 253	1 208	29	279	58	16	134	58	10	3	–	5 900
1992	5 200	1 607	935	33	278	45	19	128	79	1	6	–	6 200
1993	2 500	690	1 119	23	296	42	22	83	97	..	..	52	6 500
1994	2 244	644	1 215	32	214	40	23	82	58	12	3	–	6 700
1995	2 200	743	767	28	191	41	19	67	55	6	3	–	7 000
1996	2 300	1 218	596	21	141	20	14	52	46	4	5	–	7 000
1997	2 550	741	1 351	23	257	26	17	119	76	7	12	–	7 500
1998	2 150	1 024	1 049	27	201	39	18	64	67	8	11	9	7 700
1999	2 950	1 457	921	31	184	53	29	64	23	7	7	1	8 000
2000	3 100	1 559	1 058	33	161	33	26	58	22	13	7	2	8 000 yli – over

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Valtion taideteostoitimikunnan vuosikertomukset – Annual reports of the Committee for the Purchase of Works of Art for the State Art Collection

8.4 Huutokaupatun arvotaiteen liikevaihto 1979–2001* Turnover of Finnish art auctions 1979–2001*

Vuosi Year	Myytyjä teoksia Works sold	Myynti Sales	Keskihinta Average price
	Lkm No.	1000 mk FIM 1000	mk FIM
1979	85	602	7 083
1980	149	1 242	8 336
1981	340	4 209	12 379
1982	436	5 713	13 104
1983	540	5 209	9 647
1984	456	6 379	13 990
1985	962	13 920	14 470
1986	1 044	20 386	19 527
1987	1 214	34 626	28 522
1988	1 946	102 444	52 643
1989	2 951	107 509	36 431
1990	1 322	47 049	35 589
1991	704	15 693	22 291
1992	1 276	23 166	18 155
1993	2 375	32 955	13 875
1994	2 456	28 506	11 606
1995	2 228	19 202	8 618
1996	2 164	19 849	9 172
1997	2 222	22 873	10 293
1998	2 303	34 476	14 970
1999	2 377	41 321	17 384
2000	2 561	37 266	14 551
2001	2 337	38 839	16 619

* Käypään hintaan ilman huutokauppamaksuja. Luvuissa mukana kotimainen maalaus- ja kuvanveistotaide. – At current prices excluding auction costs. Figures include Finnish paintings and sculpture.

Tilastot perustuvat seuraavien taidehuutokauppojen myyntiin: – Statistics are based on sales at the following auction houses: Oy W. Hagelstamin huutokaupat, Bukowski Oy Ab (vuoteen 1995 saakka – until 1995: Bukowski Oy Ab ja Oy Arvohuutokaupat Hörhammer Värdeauktioner Ab), Bulevardin huutokaupat, Nordia Art Oy, Eiran huutokaupat.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Taidepörssi 1990 & 1992. Helsinki: Helsinki Media Company Oy. Taidepörssi 1995 & 1999. Helsinki: Helsinki Media Company.

Taidehuutokauppojen omat ilmoitukset. – Reports of auction houses.

8.5 Suomalaisissa taidehuutokaupoissa myydyt kalleimmat suomalaiset taulut*
 The most expensive Finnish paintings sold at Finnish art auctions*

Taiteilija Painter	Taulu Painting	Maalausvuosi Year of painting	Huutokauppa Auction house	Myyntiaika (kk/v) Date of sale (mm/yy)	Myyntihinta (1000 mk käypään hintaan) Hammer price (FIM 1,000 at current prices)
1. Schjerfbeck Helene	Äitini	1909	Bukowski	12/01	5 200
2. Edelfelt Albert	Ompelijattaret	1887	Bukowski	12/99	2 600
3. Schjerfbeck Helene	Katkennut kieli	..	Bukowski	05/00	2 600
4. Edelfelt Albert	Mansikoita	1890	Hagelstam	04/98	2 550
5. Schjerfbeck Helene	Suru	..	Bukowski	11/88	2 200
6. Wright Ferdinand von	Metsä soittimella	1864	Hörhammer	02/88	1 900
7. Edelfelt Albert	Leikkiviä poikia	..	Bulevardin huutokaupat	03/88	1 800
8. Edelfelt Albert	Kesäilta Haikon selällä	1899	Hörhammer	11/88	1 800
9. Edelfelt Albert	Tyttö ja sotilas	1879	Hörhammer	11/90	1 700
10. Gallén-Kallela Akseli	Iso hauki	1908	Bukowski	11/98	1 700
11. Holmberg Werner	Lähestyvä rajuilma	1856	Bukowski	12/01	1 600
12. Edelfelt Albert	Canotière	..	Bukowski	11/89	1 500
13. Schjerfbeck Helene	Leijonankitoja	1909	Hörhammer	11/89	1 400
14. Danielson-Gambogi Elin	Sisarukset	1891	Bukowski	12/00	1 400
15. Edelfelt Albert	Laivanrakentajat	1886	Bulevardin huutokaupat	11/92	1 350
16. Edelfelt Albert	Terassilla	1892	Bukowski	12/99	1 250
17. Soldan-Brofeldt Venny	Lepääviä poikia	1885	Hagelstam	05/00	1 250
18. Schjerfbeck Helene	Katkennut kieli	..	Bulevardin huutokaupat	04/88	1 200
19. Holmberg Werner	Poppeliikuja	1857	Hörhammer	12/94	1 200
20. Munsterhjelm Hjalmar	Varkauden tehdas	..	Bulevardin huutokaupat	11/87	1 150
21. Wiik Maria	Tytön pää	1886	Bukowski	12/01	1 150
22. Halonen Pekka	Vainolaisia vastaan	1896	Hörhammer	11/90	1 100
23. Holmberg Werner	Metsätie Suomessa	1859	Bulevardin huutokaupat	04/93	1 100
24. Munsterhjelm Hjalmar	Olavinlinna	..	Bulevardin huutokaupat	10/88	1 020
25. Kleineh Oscar	Näkymä Helsingin Eteläsatamasta	1877	Hagelstam	11/99	1 010
26. Gallén-Kallela Akseli	Palokärki	..	Bukowski	12/95	1 000
27. Järnefelt Eero	Lehmisavu	1891	Hagelstam	04/98	1 000
28. Gallén-Kallela Akseli	Ystävyys	1886	Bukowski	11/98	1 000

* 31.12.2001 mennessä. Tilastot perustuvat seuraavien taidehuutokauppojen myyntiin: – By 31 December, 2001. Figures based on sales at the following auction houses: Oy W. Hagelstamin huutokaupat, Bukowski Oy Ab (vuoteen 1995 saakka – until 1995 Bukowski Oy Ab ja Oy Arvohuutokaupat Hörhammer Värdeauktioner Ab), Bulevardin huutokaupat, Nordia Art Oy, Eiran huutokaupat.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Taidepörssi 2001 – suomalaisen arvotaiteen hakuteos (a catalogue of Finnish works of art)(2001). Helsinki: Helsinki Media Oy.

Taidehuutokauppojen omat ilmoitukset – Reports of auction houses

8.6 Vuoden kallein suomalaisessa taidehuutokaupassa myyty suomalainen maalaus ja veistos 1986–2001
The most expensive Finnish painting and sculpture of the year sold at Finnish art auctions 1986–2001

A. Maalaukset – *Paintings*

Vuosi <i>Year</i>	Taitelijä <i>Artist</i>	Teos <i>Painting</i>	Myyntihinta – <i>Hammer price</i>		Huutokauppa <i>Auction house</i>
			Käypään hintaan <i>At current prices</i>	Vuoden 2001 hintaan ¹⁾ <i>At 2001 prices ¹⁾</i>	
1 000 mk – 1,000 FIM					
1986	Helene Schjerfbeck	Kirje	870	1 319	Bukowski
1987	Hjalmar Munsterhjelm	Varkauden tehdas	1 150	1 682	Bulevardin huutokaupat
1988	Helene Schjerfbeck	Suru	2 200	3 067	Bukowski
1989	Albert Edelfelt	Canotiëre	1 500	1 961	Bukowski
1990	Albert Edelfelt	Tyttö ja sotilas	1 700	2 096	Hörhammer
1991	Adolf von Becker	Leikkiä saippuakuplilla	740	876	Hörhammer
1992	Albert Edelfelt	Laivanrakentajat	1 350	1 559	Bulevardin huutokaupat
1993	Werner Holmberg	Metsätie Suomessa	1 100	1 244	Bulevardin huutokaupat
1994	Werner Holmberg	Poppelikuja	1 200	1 342	Hörhammer
1995	Akseli Gallén-Kallela	Palokärki	1 000	1 107	Bukowski
1996	Albert Edelfelt	Ranskalaisen tytön muotokuva	670	738	Bukowski
1997	Hugo Simberg	Vinnarin sisarukset	560	609	Hagelstam
1998	Albert Edelfelt	Mansikoita	2 550	2 735	Hagelstam
1999	Albert Edelfelt	Ompelijattaret	2 600	2 756	Bukowski
2000	Helene Schjerfbeck	Katkennut kieli	2 600	2 666	Bukowski
2001	Helene Schjerfbeck	Äitini	5 200	5 200	Bukowski

B. Veistokset – *Sculptures*

Vuosi <i>Year</i>	Taitelijä <i>Artist</i>	Teos <i>Sculpture</i>	Myyntihinta – <i>Hammer price</i>		Huutokauppa <i>Auction house</i>
			Käypään hintaan <i>At current prices</i>	Vuoden 2001 hintaan ¹⁾ <i>At 2001 prices ¹⁾</i>	
1 000 mk – 1,000 FIM					
1986	Jussi Mäntynen	Lepäävä ilves	37	56	Bukowski
1987	Carl Eneas Sjöstrand	Paimentyttö ja lammas	73	107	Bukowski
1988	Wäinö Aaltonen	Suomi neito	95	132	Eiran huutokaupat
1989	Jussi Mäntynen	Synkkä hetki	120	157	Bukowski
1990	Jussi Mäntynen	Ilves	500	617	Hörhammer
1991	Jussi Mäntynen	Haavoittunut hirvi	46	54	Bulevardin huutokaupat
1992	Jussi Mäntynen	Hirvinaaras ja vasa	36	42	Hörhammer
1993	Kain Tapper	Terävä kallo	53	60	Hagelstam
1994	Jussi Mäntynen	Ilves	67	75	Hagelstam
1995	Jussi Mäntynen	Hirvipari syksyllä	50	55	Hörhammer
1996	Walter Runeberg	Bacchus ja Amor	510	561	Hagelstam
1997	Jussi Mäntynen	Ilvesten kosioleikki	42	46	Bukowski
1998	Jussi Mäntynen	Ilves	75	80	Hagelstam
1998	Jussi Mäntynen	Excelsior	75	80	Hagelstam
1999	Ville Vallgren	Tanssiva tyttö	95	101	Hagelstam
2000	Kaarlo Haltia	Aino	180	185	Bukowski
2001	Carl Eneas Sjöstrand	Kannelta soittava putto	160	160	Hagelstam

¹⁾ Muunnettu elinkustannusindeksillä. – *Converted by cost-of-living index.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Taidepörssit 1995 ja 2001 (*catalogues of Finnish works of art*). Helsinki: Helsinki Media Oy

Huutokauppojen omat ilmoitukset – *Reports of the auction houses*

8.7 Christien ja Sothebyn taidehuutokaupoissa mydyt kalleimmat suomalaiset maalaukset 1987–2001
The most expensive Finnish paintings sold at Christie's and Sotheby's art auctions 1987–2001

Taiteilija <i>Painter</i>	Teos <i>Title</i>	Tekniikka <i>Medium</i>	Myyntipäivä <i>Date of sale</i>	Myyntihinta (€) ¹⁾ <i>Hammer price (GB £) ¹⁾</i>
Christie's:				
Helene Schjerfbeck	Portinvartijan tytär – <i>The gatekeeper's daughter</i>	öljy – <i>oil</i>	07/02/01	280 000
Helene Schjerfbeck	Toipilas – <i>The convalescent</i>	sekatekniikka – <i>mixed media</i>	16/03/89	280 000
Helene Schjerfbeck	Sisarukset – <i>Sisters</i>	sekatekniikka – <i>mixed media</i>	24/06/98	220 000
Helene Schjerfbeck	Tanssikengät – <i>The dancing shoes</i>	öljy – <i>oil</i>	24/03/88	190 000
Helene Schjerfbeck	Sininauhainen tyttö – <i>Girl with blue ribbon</i>	sekatekniikka – <i>mixed media</i>	24/06/98	180 000
Helene Schjerfbeck	Omakuva – <i>Self-portrait</i>	öljy – <i>oil</i>	24/03/88	180 000
Helene Schjerfbeck	Lukeva tyttö – <i>The reading girl</i>	vesiväri – <i>watercolour</i>	26/06/01	120 000
Albert Edelfelt	Kesäilta, Porvoon satama – <i>Summer evening, Borgå harbour</i>	öljy – <i>oil</i>	16/03/89	110 000
Sotheby's:				
Helene Schjerfbeck	Tanssikengät – <i>Ballet shoes</i>	öljy – <i>oil</i>	27/03/90	1 000 000
Albert Edelfelt	Idylli – <i>Under the birches</i>	öljy – <i>oil</i>	25/03/87	350 000
Albert Edelfelt	Vanhasta hedelmätarhasta – <i>From the old fruit garden</i>	öljy – <i>oil</i>	06/06/01	320 000
Albert Edelfelt	Ristiäismatka saaristossa – <i>Going to the christening</i>	öljy – <i>oil</i>	01/11/95	234 000
Akseli Gallén-Kallela	Keitele	öljy – <i>oil</i>	28/06/99	220 000
Helene Schjerfbeck	Keltaiset ruusut – <i>Yellow roses</i>	öljy – <i>oil</i>	14–15/03/89	220 000
Akseli Gallén-Kallela	Valkoisia ruusuja Konginkangas – <i>White roses, Konginkangas</i>	öljy – <i>oil</i>	07/04/00	200 000
Albert Edelfelt	Chez l'artiste (Les gravures)	öljy – <i>oil</i>	28/06/99	160 000
Albert Edelfelt	<i>A woman and a child in a sunlit interior</i>	öljy – <i>oil</i>	27/03/90	155 000
Helene Schjerfbeck	Sairaanhoitaja – <i>Nurse: Kaija Lahtinen</i>	vesiväri ja hiili – <i>watercolour and charcoal</i>	06/06/01	145 000
Helene Schjerfbeck	Tyttö aidalla – <i>The girl at the fence</i>	vesiväri – <i>watercolour</i>	14–15/03/89	145 000
Albert Edelfelt	Kesäilta Haikon selällä – <i>Summer evening over Haiko fjord</i>	öljy – <i>oil</i>	06/06/01	140 000
Helene Schjerfbeck	Tammisaaren kaunotar – <i>The Tammisaari Beauty</i>	öljy – <i>oil</i>	28/06/99	125 000
Helene Schjerfbeck	Kaipuun sininen kukka – <i>Picking bluebells</i>	öljy – <i>oil</i>	28/06/99	102 000

¹⁾ Käypään hintaan ilman huutomaksua. – *At current prices excluding buyer's premium.*

Lähteet – *Sources:*

Huutokauppojen omat ilmoitukset – *Reports of auction houses*

8.8 Valokuvakeskukset 2000
Photography centres in Finland 2000

Valokuvakeskus Photography centre	Perustettu Established	Työntekijät – Staff					Tilat, kokoelmat ja kävijät – Premises, collections and visitors						
		Jäseniä Members	Palkattuja Salaried	Vapaa- ehtoisia Volunteers	Työllistä- mistueella palkatut Subsi- dised employees	Kirjasto Library	Julkaisuja kokoelmassa Publications in collections	Oma näyttely- tila Own exhibition space	Näyttelyitä Exhibitions	Kävijöitä näyttelyissä yhteensä Visitors to exhibitions, total	Muita tapahtu- mia Other events	Kävijöitä muissa tapahtu- missa Visitors to other events	
			Htv Person years	Lkm No.	Htv Person years	Lkm No.							
Fotocentrum Raseborg Valokuvakeskus – Raseborg Photography centre (Karjaa)	1992	42	1	–	–	1	200	1	17	6 850	21	8 000	
Luovan Valokuvauksen Keskus – Centre for Creative Photography (Jyväskylä)	1989	94	0,5	20	–	1	800	1	9	4 000	14	480	
Mikkelin valokuvakeskus – Mikkeli photography centre (Mikkeli)	1989	20	1	5	–	1	500	1	4	3 000	–	–	
Pohjanmaan valokuva- keskus – Ostrobothnia photography centre (Lapua)	1997	42	1/12	9	–	1	..	1	10	26 525	–	–	
Pohjoinen valokuvakeskus – Northern Photography Centre (Oulu)	1978	157	1	–	–	1	1 160	2	20	41 260	5	100	
Valokuvakeskus Nykyaika – Photography Centre Nykyaika (Tampere)	1989	30	1	6	1	1	180	1	¹⁾ 13	50 000	16	51 000	
Valokuvakeskus Peri – Peri Photography Centre (Turku)	1987	9	–	1	0,3	1	²⁾ 264	1	11	2 000	3	30	
Victor Barsokevitsch -valo- kuvakeskus – Victor Barsokevitsch Photography Centre (Kuopio)	1987	82	1,75	–	1	–	2 080	1	³⁾ 12	16 000	3	550	

Jatkuu
Continued

8.8 Valokuvakeskukset 2000 (jatkuu)
 Photography centres in Finland 2000 (continued)

Valokuvakeskus Photography centre	Menot – Expenditure		Tulot – Income								Muu tuki Other subsidies
	Palkat Payroll costs	Yhteensä Total	Valtio State	Alueellinen taide-toimikunta Regional arts council	Kunta Local authority	Sponsorit Sponsors	Säätiöt Foundations	Oma rahoitus Self-financing	Muu rahoitus Other funding	Yhteensä Total	
1000 mk – FIM 1,000											
Fotocentrum Raseborg Valokuvakeskus – Raseborg Photography centre (Karjaa)	92	133	50	8	⁴⁾ 15	–	40	9	11	133	ilmaiset kunnan tilat, postitusponsorointi – free local authority premises, mailing sponsorship
Luovan Valokuvauksen Keskus – Centre for Creative Photography (Jyväskylä)	90	207	126	10	95	–	–	29	4	221	
Mikkelin valokuvakeskus – Mikkeli photography centre (Mikkeli)	65	110	55	–	70	–	–	4	–	129	
Pohjanmaan valokuvakeskus – Ostrobothnia photography centre (Lapua)	–	37	13	7	15	–	–	2	0	37	kaupungin tilat, osa kulttuurisihteerin työstä (16 000 mk) – local authority pre- mises, part of local Cultural Secretary's duties (FIM 16,000)
Pohjoinen valokuvakeskus – Northern Photography Centre (Oulu)	202	472	320	20	83	–	–	12	130	565	–
Valokuvakeskus Nyky aika – Photography Centre Nyky aika (Tampere)	164	332	100	10	60	–	–	73	64	326	yksi työharjoittelija (2 viikkoa) ja talkootyös- sä 2 henkilöä – one trainee (2 weeks) and 2 volunteers
Valokuvakeskus Peri – Peri Photography Centre (Turku)	–	78	50	16	–	–	–	9	–	75	1 työllistämistuella palkattu harjoittelija 3,5 kk – one trainee (3.5 months) paid by employment subsidy
Victor Barsokevitsch -valoku- vakeskus – Victor Barsoke- vitsch Photography Centre (Kuopio)	361	861	230	5	300	39	–	171	30	775	1 työllistämistuella palkattu kokovuotinen harjoittelija – one trainee paid by employment subsidy

1) Omassa näyttelytilassa 11, joissa kävijöitä 15 000. – 11 exhibitions with 15,000 visitors in its own gallery.

2) Ei sisällä lehtiä. – Excluding journals.

3) Omassa näyttelytilassa 9, joissa kävijöitä 14 045. – 9 exhibitions with 14,045 visitors in its own gallery.

4) Lisäksi kunta tarjoaa ilmaiset tilat sekä postitusponsorointia. – Local authority provides premises rent-free and mailing sponsorship.

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähde – Source:

Valokuvakeskukset – Photography centres.

8.9 Kotimaisia kuvataidepalkintoja
Finnish visual art awards

Palkinnon nimi <i>Award</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkintosumma tai laatu <i>Value or quality of prize</i>
Ars Fennica	Henna ja Pertti Niemistön Kuvataidesäätiö – <i>Henna and Pertti Niemistö Art Foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	34 000 euroa / <i>EUR</i>
Kuvataiteen valtionpalkinto – <i>State Prize for visual art</i>	valtion kuvataidetoimikunta – <i>National Council for Visual Arts</i>	vuosittain – <i>annually</i>	75 000 mk / <i>FIM</i>
Nuoren taiteilijan dukaattipalkinto ¹⁾ – <i>A prize for young artists ¹⁾</i>	Suomen Taideyhdistys – <i>The Finnish Art Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk / <i>FIM</i>
Mäntän kuvataideviikkojen näyttelypalkinto – <i>Exhibition prize at Mänttä Art Festival</i>	Mäntän kaupunki – <i>Town of Mänttä</i>	joka 2. vuosi – <i>every 2 years</i>	50 000 mk / <i>FIM</i>
Vuoden keski-ikäinen taiteilija – <i>Middle-aged artist of the year</i>	Taide-lehti – <i>"Taide" magazine</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus-palkinto – <i>recognition award</i>
Vuoden nuori taiteilija – <i>Young artist of the year</i>	Tampereen kaupunki, Tampereen taidemuseo, Tampereen Taideyhdistys, Suomen Taiteilijaseura, Tampereen taiteilijaseura – <i>City of Tampere,</i> <i>Tampere art gallery, local art associations in Tampere,</i> <i>Artists' Association of Finland</i>	vuosittain – <i>annually</i>	40 000 mk + näyttely – <i>FIM 40,000 + exhibition</i>
Vuosimitalikilpailu – <i>Annual medal competition</i>	Suomen Mitalitaiteen Kilta ry. – <i>Finnish Art Medal Society</i>	vuosittain – <i>annually</i>	vaihteleva rahasumma – <i>varying cash award</i>

¹⁾ Jaettu vuodesta 1858 lähtien. – *Awarded since 1858.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Palkinnonjakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

8.10 Taidenäyttelyissä ja taidemuseoissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
*Visiting art exhibitions and art museums during the past 12 months: surveys 1991 and 1999**

	On käynyt taidenäyttelyssä tai -museossa Has visited an art exhibition or an art museum (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	50	40	Women
Miehet	37	28	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	53	37	15–24 years
25–44	44	37	25–44
45–64	45	37	45–64
65–	30	22	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	28	17	Lower primary or less
Ylempi perusaste	53	33	Upper primary
Keskiaste	43	33	Secondary
Alin korkea-aste	61	44	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	74	70	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	32	17	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	47	39	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	68	69	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	53	40	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	26	17	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	35	21	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	33	24	Retired or chronically ill
Työtön	35	23	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	65	46	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	42	30	Homemaker
Kuntatyypit			Type of municipality
Kaupunkimainen	51	41	Urban
Taajaan asuttu	34	30	Semi-urban
Maaseutumainen	34	22	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	56	51	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	43	32	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	44	33	Southern Finland
Itä-Suomi	39	30	Eastern Finland
Väli-Suomi	36	29	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	38	27	Northern Finland
Kaikki	44	35	All

*. 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

1) Loput 100–x % eivät ole käyneet taidenäyttelyissä tai -museoissa. – The remaining 100–x have not been to art exhibitions or art museums.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

8.11 Kuvataiteiden harrastaminen 1991 ja 1999*
Participation in visual arts 1991 and 1999*

Harrastaa piirtämistä, maalaamista, posliinimaalausta, kuvanveistoa tai muita kuvataiteita – Is engaged in drawing, painting, porcelain painting, sculpture or other visual arts (%) ¹⁾			
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	13	14	Women
Miehet	9	9	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	22	24	15–24 years
25–44	11	12	25–44
45–64	8	10	45–64
65–	5	5	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	6	7	Lower primary or less
Ylempi perusaste	18	16	Upper primary
Keskiaste	13	13	Secondary
Alin korkea-aste	12	12	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	12	13	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	9	5	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	11	16	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	12	12	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	11	14	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	9	5	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	8	8	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	6	7	Retired or chronically ill
Työtön	14	12	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	23	25	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	18	18	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	12	12	Urban
Taajaan asuttu	10	12	Semi-urban
Maaseutumainen	10	12	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	12	12	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	12	11	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	11	12	Southern Finland
Itä-Suomi	11	13	Eastern Finland
Väli-Suomi	11	12	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	10	12	Northern Finland
Kaikki	11	12	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or more.

1) Loput 100–x % eivät harrasta kuvataiteita. – The rest 100–x do not participate in visual arts.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

8.12 Valokuvauksen ja videokuvaamisen harrastaminen 1999*
Photography and video filming 1999*

	Harrastaa valokuvausta <i>Is engaged in photography</i>	Harrastaa videokuvaamista <i>Is engaged in video filming</i>	
	Prosenttia – Percentages ¹		
Sukupuoli			Sex
Naiset	18	4	Women
Miehet	20	8	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	13	7	15–24 years
25–44	21	8	25–44
45–64	23	6	45–64
65–	13	2	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	11	4	Lower primary or less
Ylempi perusaste	16	7	Upper primary
Keskiaste	20	6	Secondary
Alin korkea-aste	25	8	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	28	9	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	14	3	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	24	11	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	26	10	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	22	7	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	17	7	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	18	5	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	15	2	Retired or chronically ill
Työtön	21	5	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	16	8	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	21	7	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	20	7	Urban
Taajaan asuttu	17	6	Semi-urban
Maaseutumainen	17	5	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	24	8	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	19	9	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	20	6	Southern Finland
Itä-Suomi	18	4	Eastern Finland
Väli-Suomi	15	6	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	13	5	Northern Finland
Kaikki	19	6	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or more.

1) Loput 100–x % eivät harrasta valokuvausta / videokuvaamista. – The rest 100–x are not engaged in photography / video filming.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

9 Käsi- ja taideteollisuus Crafts and design

Yhdistykset

Suomessa oli vuonna 2000 yhteensä 22 alueellista käsi- ja taideteollisuusyhdistystä, joiden kattojärjestönä toimii Käsi- ja taideteollisuusliitto Taito (taulukot 9.2–9.4). Yhdistyksillä oli runsaat 13 000 henkilö- ja 206 yhteisöjäsentä. Paikallisia käsityökeskuksia toimi 140 paikkakunnalla. Käsi- ja taideteollisuusyhdistykset jakavat toimintansa elinkeino- ja kulttuuritoimintaan. Elinkeino toiminnassa niillä on jonkin verran omaa tuotantoa, minkä lisäksi niiden piirissä toimii tuhansia käsityöläisiä. Tuotteita myytiin 23 omassa liikkeessä sekä noin 60 muussa myyntipisteessä eri puolilla maata. Kulttuuritoimintaan lasketaan mm. näyttelyt, joita järjestettiin noin 550. Ne keräsivät lähes puoli miljoonaa kävijää. Myös yhdistysten koulutus- ja neuvontatoiminta tavoitti satoja tuhansia henkilöitä.

Suomen Taideteollisuusyhdistyksen ylläpitämä Design Forum Finland järjestää näyttelyitä Suomessa ja ulkomailla. Sillä on Helsingissä oma näyttelytila, jossa pidettiin 19 näyttelyä vuonna 2001 (taulukko 9.1). Niissä kävi noin 64 000 katsojaa. Design Forum järjestää niin ikään kilpailuja ja jakaa palkintoja. Se tiedottaa suomalaisesta muotoilusta julkaisemalla Form Function Finland -lehteä (ks. taulukko 4.10), ja lisäksi se tarjoaa muotoiluneuvontaa.

Design-esineet

Niin sanotun uusantiikin, lähinnä 1950- ja 1960-luvuilta peräisin olevan design-esineistön, arvostus taide-markkinoilla on ollut viime vuosina nousussa. Erityisesti Suomen taideteollisuuden kultakauden, sodanjälkeisten parin vuosikymmenen, design-esineistä on maksettu korkeitakin hintoja taide- ja antiikkihuutokaupoissa. Useista suomalaisista design-tuotteista, kuten Hackmanin (Arabian) ruokailuvälineistä ja astioista tai Fiskarsin saksista, on tullut sukupolvien ajan muodissa pysyviä kestoosusikkejä. Niitä on valmistettu tähän mennessä jopa kymmeniä miljoonia. (Taulukko 9.5.)

Tilastointi

Käsi- ja taideteollisuuden tilastointi on Suomessa yhä huonoissa kantimissa. Niin kuin monella muullakin kulttuurin alalla, ongelmana on selvitysten kertaluonteisuus, rajauksen häilyvyys ja systemaattisten aikasarjo-

Associations

In 2000 there were a total of 22 regional craft and design associations organised under the banner of "Taito" – the Finnish Crafts Organization (see tables 9.2–9.4). These associations had over 13,000 individual members and 206 affiliated organisations. Local crafts centres operated in about 140 districts. Craft and design associations divide their activities between business and cultural operations. Their business operations comprise some production of their own, together with the work of thousands of artisans. Products were sold at 23 association shops and at about 60 other points of sale in various parts of Finland. The cultural activities of the associations, on the other hand, included arranging about 550 exhibitions attracting nearly half a million visitors. Training and advisory functions also reached hundreds of thousands of people.

Maintained by the Finnish Society of Crafts and Design, Design Forum Finland arranges exhibitions both in Finland and abroad. It has its own exhibition rooms in Helsinki, in which it organised 19 exhibitions during 2001 (see table 9.1), attended by some 64,000 visitors. Design Forum likewise arranges competitions and distributes prizes. It publicises Finnish design by publishing the Form Function Finland journal (see table 4.10) and also provides consultative services for design.

Design items

The art market value of "modern antiques" – mainly comprising design items dating from the 1950s and 1960s – has been increasing in recent years. Design items from the Golden Age of Finnish crafts and design, i.e. the first two post-war decades, have commanded quite high prices at art and antique auctions. Many Finnish design products, such as Hackman (Arabia) cutlery and crockery or Fiskars scissors, have become the firmly established favourites of successive generations. Tens of millions of these products have been manufactured to date in some cases (see table 9.5).

Compilation of statistics

Crafts and design is a cultural sector in which very little statistical compilation has been done. As with many other fields of culture, the problem in crafts and design is that reports are produced only sporadically, defini-

jen puute. Käsi- ja taideteollisten tuotteiden vuosi-tuotannosta ei ole saatavilla tietoja. Muotoilun kansantaloudellisesta merkityksestä on liikkeellä vain satunnaisia arvioita, eikä alan julkisesta rahoituksestaan ole koottua tietoa. Design-tuotteita valmistavat yritykset antavat jonkin verran tietoja valmistusmääristä. Käsi- ja taideteollisuusliitto laatii vuosittain perusteelliset tilastot käsi- ja taideteollisuusyhdistysten toiminnasta ja taloudesta. Bukowskin ja Hagelstamin taidehuutokauppojen internet-sivuilla on hintatilastoja huutokaupoissa myydyistä huonekaluista, matoista sekä muista antiikki-, design- ja arvoesineistä.

Kauppa- ja teollisuusministeriön Käsityöyritysten tila -barometri ilmestyi ensimmäisen kerran vuonna 1998 osana käsi- ja taideteollisuuselinkeinojen kehittämissuunnitelmaa. Toisen kerran se toteutettiin vuonna 2000 Käsi- ja taideteollisuusliiton ja kauppa- ja teollisuusministeriön yhteistyönä. Muotoilupolitiikkaa on pohdittu kansallisella tasolla jo usean vuoden ajan, mitä varten on tehty alueen peruskartoituksia (ks. Korvenmaa 1998, Korvenmaa toim. 1998). Opetusministeriön alaisuudessa laadittu muotoilupoliittinen ohjelma "Muotoilu 2005!" valmistui vuonna 1999 (Saarela 1999).

tions vary, and there are no systematic time series. No annual production data are available for the crafts and design sector. Only occasional estimates appear of the significance of design to the national economy and no information has been compiled of public funding in this area. The manufacturers of design products do provide some information on output quantities. The Finnish Crafts Organization also produces a detailed annual statistical digest on the operation and finances of craft and design associations. The websites of the Bukowski and Hagelstam auction houses provide price data on furniture, carpets and other antiques, design items and other objects of value that are sold at public auction.

The State of Handicraft Enterprises Barometer of the Ministry of Trade and Industry was first published in 1998 as part of a development programme for the handicrafts and industrial arts business sector. A new edition was prepared in 2000 in a joint project of the Finnish Crafts Organization and the Ministry of Trade and Industry. Design policy has now been under discussion at national level for several years, which has resulted in the preparation of various reviews of the field (see Korvenmaa 1998, Korvenmaa ed. 1998). A design policy programme – "Muotoilu 2005!" – was prepared under the auspices of the Ministry of Education in 1999 (Saarela 1999).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Bukowskin taidehuutokaupan www-sivut (*The website of the Bukowski auction house*): www.bukowski.fi
- Hagelstamin taidehuutokaupan www-sivut (*The website of the Hagelstam auction house*): www.hagelstam.fi
- Kalha, H. (1997). Muotopuolen merenneidon pauloissa. Suomen taideteollisuuden kultakausi (*In the coils of an asymmetrical mermaid. The "golden age" of Finnish design. English summary*). Jyväskylä: Apeiron.
- Korvenmaa, P. (1998). Muotoiltu etu I. Helsinki: SITRA.
- Korvenmaa, P. (toim.) (1998). Muotoiltu etu II. Helsinki: SITRA.
- Käsi- ja taideteollisuusliiton www-sivut (*The website of the Finnish Crafts Organization, The Finnish Craftnet*): www.suomentaitoverkko.fi/taito/liitto/.
- Käsityöyritysten tila (1998). Vuoden 1998 barometri. Helsinki: Käsi- ja taideteollisuusliitto & Kauppa- ja teollisuusministeriö.
- Saarela, P. (1999). Muotoilu 2005! Opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston julkaisusarja 3/1999. Helsinki: Edita.
- Suomalainen muotoilu tänään -www-sivut (*The Finnish Design Today website*): www.finnishdesign.fi.
- Takala-Schreib, V. (2000). Suomi muotoilee – unelmien kuvajaisia diskurssien vallassa. Taideteollisen korkeakoulun julkaisu A 23. Helsinki: Taideteollinen korkeakoulu.

Taulukot – Tables

- 9.1 Design Forum Finlandin näyttelytoiminta 1994–2001
Exhibitions of Design Forum Finland 1994–2001
- 9.2 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten jäsenet, toimipaikat ja henkilöstö 1996–2000
Members, operating points and staff of regional crafts associations 1996–2000
- 9.3 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten elinkeino- ja kulttuuritoiminta 1998–2000
Commercial and cultural activities of regional crafts associations 1998–2000
- 9.4 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten sekä Käsi- ja taideteollisuusliiton rahoitus 1996–2000
Funding of regional crafts associations and the Finnish Crafts Organization 1996–2000
- 9.5 Eniten myydyt suomalaiset designtuotteet 2000 mennessä
All-time best-selling Finnish design products as of 2000
- 9.6 Kalleimmat suomalaisissa taidehuutokaupoissa myydyt antiikki- ja arvoesineet 1999–2001
The most expensive antiques and objects of vertu sold at Finnish art auctions 1999–2001

9.1 Design Forum Finlandin näyttelytoiminta 1994–2001*
Exhibitions of Design Forum Finland 1994–2001*

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Näyttelyitä – Exhibitions ¹⁾	39	28	30	18	19	20	8	19
Kävijöitä – Visitors	77 400	n. – ca. 80 000	71 976	75 994	79 064	81 243	72 674	64 066

* Keskusta ylläpitää Suomen Taideteollisuusyhdistys. Sen tehtävänä on näyttelyiden ja yrityksille suunnattujen muotoilupalvelujen järjestäminen sekä julkaisu- ja tiedotustoiminta. – The centre is maintained by the Finnish Society of Crafts and Design. It arranges exhibitions and design services for enterprises and provides publication and information services.

¹⁾ Vain omassa tiloissa Helsingissä järjestetyt näyttelyt. – Includes only exhibitions arranged in its own premises in Helsinki.

Lähde – Source:

Design Forum Finland

9.2 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten jäsenet, toimipaikat ja henkilöstö 1996–2000
Members, operating points and staff of regional crafts associations 1996–2000

Yhdistys Association	Jäsenet – Members		Toimipaikat – Operating points			Henkilöstö – Staff				
	Yhteisöjä Asso- ciations	Henkilöitä Individuals	Käsi- ja taide- teollisuus- keskukset Regional crafts centres	Käsityö- keskukset Local crafts centres	edellisten sivupisteet ancillary points	Vakinaisia Permanent	Kurssi- opettajia Course teachers	Harjoit- telijoita Trainees	Työllis- tetyt Subsidised employees	Luottamus- henkilöitä Officials
Etelä-Karjala, Lappeenranta	8	340	1	5	–	10	–	3	3	38
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	8	527	1	6	–	19	4	14	16	11
Helsinki	3	250	1	–	1	7	25	16	–	8
Häme, Lahti	3	400	1	3	–	6	7	19	4	8
Kainuu, Kajaani	60	574	1	7	6	15	–	18	14	9
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	3	390	1	3	1	11	10	15	3	8
Keski-Suomi, Jyväskylä	6	250	1	4	–	13	12	16	16	73
Kuopion seutu, Kuopio	14	2 500	1	14	1	19	4	16	12	85
Kymenlaakso, Kouvola	12	247	–	5	–	13	3	5	2	12
Lappi, Rovaniemi	–	110	–	5	–	9	–	4	–	8
Mikkeli	12	881	1	6	–	16	–	11	13	7
Nyland, Loviisa	15	370	–	1	–	1	10	1	–	9
Pirkanmaa, Tampere	16	167	1	12	5	48	13	33	10	9
Pohjois-Karjala, Joensuu	–	400	–	11	1	24	23	42	4	53
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	–	858	1	11	–	18	–	22	5	9
Satakunta, Vammala	–	1 000	1	7	1	12	1	6	–	9
Uusimaa, Hyvinkää	6	1 031	1	17	–	22	8	20	3	9
Varkauden seutu, Varkaus	3	215	1	3	–	7	–	4	3	8
Varsinais-Suomi, Turku	10	1 270	–	10	1	26	2	26	2	16
Ylä-Savo, Iisalmi	7	426	1	6	–	13	–	11	7	48
Åboland, Parainen	16	409	–	3	1	6	–	–	–	11
Österbotten, Vaasa	4	400	1	1	–	3	4	19	1	8
Yhteensä – Total 2000	206	13 015	16	140	18	318	126	321	118	456
1999	157	13 692	15	146	9	300	151	375	115	420
1998	161	14 379	15	156	12	310	177	400	128	438
1997	162	14 177	14	167	17	308	166	468	90	518
1996	167	14 679	12	168	18	320	160	473	151	481

Lähde – Source:

Käsi- ja taideteollisuusliitto – Finnish Crafts Organization

9.3 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten elinkeino- ja kulttuuritoiminta 1998–2000
Commercial and cultural activities of regional crafts associations 1998–2000

Yhdistys Association	Elinkeinoitoiminta – Commercial activities					
	Tuoteostot yrittäjiltä Product purchases from entrepreneurs	Asiantuntijapalvelut Expert services	Koulutus Training	Myyntinäyttelyitä Sales exhibitions	Myyvälät Shops	Myyntipisteet Sales points
	1000 mk FIM	1000 mk FIM	Asiakastyöpä Customer work days	Asiakastyöpä Customer work days	Kpl No.	Kpl No.
Etelä-Karjala, Lappeenranta	248	9,0	1 165	672	–	6
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	1 152	710,0	790	2 600	3	4
Helsinki	795	18,6	462	473	1	–
Häme, Lahti	193	33,0	20	1 398	–	2
Kainuu, Kajaani	2 002	31,0	477	67	2	4
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	153	47,0	1 008	560	1	3
Keski-Suomi, Jyväskylä	940	267,0	2 575	7 329	1	5
Kuopion seutu, Kuopio	552	147,0	689	304	1	6
Kymenlaakso, Kouvola	321	89,0	442	1 665	1	4
Lappi, Rovaniemi	305	45,0	45	140	1	–
Mikkeli	2 900	123,0	2 012	4 473	2	5
Nyland, Loviisa	109	15,0	–	–	1	–
Pirkanmaa, Tampere	3 269	64,0	2 440	1 400	1	–
Pohjois-Karjala, Joensuu	785	33,0	9 150	2 860	–	–
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	464	28,0	314	678	1	2
Satakunta, Vammala	168	5,0	66	553	1	–
Uusimaa, Hyvinkää	168	32,0	86	647	1	1
Varkauden seutu, Varkaus	434	140,0	410	275	1	3
Varsinais-Suomi, Turku	81	30,0	1 312	1 185	–	6
Ylä-Savo, Iisalmi	432	19,5	30	394	1	6
Åboland, Parainen	62	–	–	470	2	1
Österbotten, Vaasa	900	62,0	86	500	1	–
Yhteensä – Total 2000	16 433	1 948,1	23 579	28 643	23	58
1999	18 209	..	19 566	55 899	24	91
1998	13 247	..	22 930	57 425	22	99

9.3 Jatkuu
Continued

Yhdistys Association	Kulttuuritoiminta – Cultural activities					
	Projektit – Projects	Omat näyttelyt – Own exhibitions			Kävijät Visitors	Kilpailut Competitions
		Lkm No.	Lkm No.	Pv Days		
Etelä-Karjala, Lappeenranta	1	22	246	3 180	–	
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	1	17	560	30 500	3	
Helsinki	2	10	341	50 450	–	
Häme, Lahti	–	34	549	28 000	–	
Kainuu, Kajaani	1	35	733	15 355	–	
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	–	12	175	6 360	–	
Keski-Suomi, Jyväskylä	2	4	642	16 600	–	
Kuopion seutu, Kuopio	1	74	1 064	60 806	–	
Kymenlaakso, Kouvola	1	16	237	19 000	–	
Lappi, Rovaniemi	–	11	61	20 000	–	
Mikkeli	–	2	160	85 000	1	
Nyland, Loviisa	3	6	129	1 835	–	
Pirkanmaa, Tampere	2	61	7 300	44 150	–	
Pohjois-Karjala, Joensuu	–	44	956	30 000	–	
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	1	8	92	16 964	–	
Satakunta, Vammala	1	21	117	4 556	1	
Uusimaa, Hyvinkää	1	65	594	6 400	–	
Varkauden seutu, Varkaus	–	18	470	9 500	–	
Varsinais-Suomi, Turku	1	60	600	9 300	1	
Ylä-Savo, Iisalmi	–	20	389	16 373	–	
Åboland, Parainen	2	4	14	4 800	–	
Österbotten, Vaasa	3	8	230	9 000	–	
Yhteensä – Total 2000	23	552	15 659	488 129	6	
1999	34	662	12 794	595 895	10	
1998	39	677	9 703	574 609	9	

Jatkuu
Continued

9.3 Jatkuu
continued

Yhdistys Association	Koulutus- ja neuvontapalvelut – Educational and information services								
	Koulutus – Training				Työpaikkakoulutus Bench training		Neuvonta – Information		
	Kurssit Courses	Käsityökoulu- ryhmät Crafts school groups	Taiteen perusopetus Basic art education	Asiakkaat Customers	Asiakkaat Customers	Asiakkaat Customers	Työpajat Workshops	Asiakkaat Customers	Asiantuntija- palvelut Expert services
Asiakastyöpv Customer work days	Lkm No.	Asiakastyöpv Customer work days	Lkm No.	Asiakastyöpv Customer work days	Lkm No.	Asiakastyöpv Customer work days	Lkm No.	1000 mk FIM	
Etelä-Karjala, Lappeenranta	184	10	514	254	10	1	2 715	2 219	33,7
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	2 670	40	1 630	1 290	170	4	6 980	1 080	350,0
Helsinki	377	12	838	412	713	16	540	637	74,0
Häme, Lahti	300	18,5	1 692	388	117	6	3 990	3 150	54,0
Kainuu, Kajaani	1 738	1	85	392	593	43	6 340	8 418	389,0
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	1 650	14	1 132	756	187	3	4 500	5 900	27,0
Keski-Suomi, Jyväskylä	2 306	31	3 775	6 081	973	14	2 584	600	30,0
Kuopion seutu, Kuopio	689	2	35	677	68	4	9 513	18 145	258,0
Kymenlaakso, Kouvola	655	5	248	244	115	5	1 582	718	81,0
Lappi, Rovaniemi	700	1	150	233	140	4	4 200	2 130	131,0
Mikkeli	1 750	16	1 413	2 460	376	18	4 900	1 450	31,0
Nyland, Loviisa	559	–	–	–	–	–	–	–	–
Pirkanmaa, Tampere	2 400	64	7 120	3 000	–	–	11 300	21 500	96,0
Pohjois-Karjala, Joensuu	1 890	4	331	233	340	12	12 350	2 863	125,0
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	304	1	35	78	25	1	16 260	1 231	34,0
Satakunta, Vammala	1 010	–	–	738	–	–	11 663	11 663	188,0
Uusimaa, Hyvinkää	2 482	9	1 268	5 213	63	30	13 426	13 579	82,0
Varkauden seutu, Varkaus	406	7	612	380	64	3	3 340	800	30,0
Varsinais-Suomi, Turku	834	12	1 446	1 760	80	2	15 490	27 300	48,0
Ylä-Savo, Iisalmi	456	10	648	350	–	–	5 073	5 250	73,0
Åboland, Parainen	–	13	475	74	–	–	3 335	3 335	57,5
Österbotten, Vaasa	147	–	–	58	400	16	–	–	–
Yhteensä – Total 2000	23 507	270,5	23 447	25 071	4 434	182	140 081	131 968	2 192,2
1999	24 663	261	21 566	21 865	69	1 384	158 138	242 332	2 031,8
1998	25 835	219,5	19 949	23 587	83	1 354	167 127	286 358	2 071,8

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Käsi- ja taideteollisuusliitto – Finnish Crafts Organization

9.4 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten sekä Käsi- ja taideteollisuusliiton rahoitus 1996–2000
Funding of regional crafts associations and the Finnish Crafts Organization 1996–2000

	Kuntien avustus <i>Municipal subsidies</i>	Varsinainen valtionapu <i>State subsidies</i>	Muut julkiset avustukset <i>Other public support</i>	Oma rahoitus <i>Self-financing</i>	Yhteensä <i>Total</i>
	1 000 mk – FIM 1,000				
Käsi- ja taideteollisuusyhdistykset – <i>Regional crafts associations</i>	7 146	13 370	5 428	42 908	68 852
Käsi- ja taideteollisuusliitto – <i>The Finnish Crafts Organization</i>	–	1 287	2 531	1 114	4 932
Yhteensä – Total 2000	7 146	14 657	7 959	44 022	73 784
1999	7 303	14 663	8 503	36 662	67 131
1998	7 772	14 621	9 126	42 496	74 015
1997	8 463	14 645	8 390	37 112	68 610
1996	8 480	14 652	5 307	35 064	63 503

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Käsi- ja taideteollisuusliitto – *Finnish Crafts Organization*

9.5 Eniten myydyt suomalaiset designtuotteet 2000 mennessä*
*All-time best-selling Finnish design products as of 2000 **

Tuote <i>Product</i>	Suunnittelija <i>Designer</i>	Vuosi <i>Year</i>	Valmistaja <i>manufacturer</i>	Määrä <i>Quantity</i>
Viinapullo – <i>Spirits bottle</i> (Primalco)	Tapio Wirkkala	1962	Karhulan Lasi Oy	¹⁾ 1 200 000 000
Savonia-aterimet – <i>Savonia cutlery</i>	Adolf Babel	1960-l. puoliväli – <i>mid-1960s</i>	Hackman Oyj Abp – <i>HackmanGroup</i>	yli – <i>over 100 000 000</i>
Nokia 5110-kännykkä – <i>Nokia 5110 mobile telephone</i>	..	..	Nokia – <i>Nokia Group</i>	kymmeniä miljoonia – <i>tens of millions</i>
Fiskarsin sakset – <i>Fiskars scissors</i>	Olof Bäckström	1960-luku – <i>1960s</i>	Fiskars Oyj Abp – <i>Fiskars Corporation</i>	30 000 000
Teema-astiat – <i>Teema tablewear</i>	Kaj Franck	1980 (1953)	Designor Oy Ab	²⁾ 15 000 000
Oras-Safira -hana – <i>Oras-Safira water tap</i>	Jorma Vennola	1970-luku – <i>1970s</i>	Oras Oy	yli – <i>over 15 000 000</i>
Tasaraita-paita – <i>Tasaraita shirt</i>	Annika Rimala	1969	Marimekko Oyj	yli – <i>over 10 000 000</i>
Kartio-lasi – <i>Kartio glass</i>	Kaj Franck	1958	Designor Oy Ab	useita miljoonia – <i>several million</i>
Jokapoika-paita – <i>Jokapoika shirt</i>	Vuokko Nurmesniemi	1953	Marimekko Oyj	yli – <i>over 1 000 000</i>
Unikko-kangas – <i>Unikko fabric</i>	Maija Isola	1963	Marimekko Oyj	yli – <i>over 1 000 km</i>

* Sisältää ne tuotteet, joiden myyntimäärä tunnetaan ja on saatavilla. – *Includes products where sales figures are known and available.*

¹⁾ Kierrätyspullon kokonaismyyntimäärä. – *Total sales of the recycled bottle.*

²⁾ Myyntimäärä vuodesta 1981 lähtien. Teemaa valmistettu vuodesta 1980 lähtien. Tuotannossa Kilta-nimisenä 1953–1975. – *Sales since 1981. "Teema" was launched in 1980. In 1953–1975 it was produced under the name "Kilta".*

Lähteet – Sources:

Yritysten omat ilmoitukset – *Company reports*

9.6 Kalleimmat suomalaisissa taidehuutokaupoissa myydyt antiikki- ja arvoesineet 1999–2001*
*The most expensive antiques and objects of vertu sold at Finnish art auctions 1999–2001**

Esine Item	Materiaali Material	Valmistusaika Date of manufacture	Alkuperäalue Place of origin	Suunnittelija Designer	Huutokauppa Auction house	kk/v mm/yy	Myyntihinta Hammer price 1000 mk FIM 1,000
1999							
Pöytä ja kuusi nojatuolia – <i>Table and six armchairs</i>	pyökki, marmori – <i>beech, marble</i>	1800-luvun alku – <i>early 1800s</i>	Ranska / Venäjä – <i>France / Russia</i>	..	Bukowski	04/99	1) 920
Kannellinen liemimalja ja alusta – <i>Soup-tureen, cover and stand</i>	hopea – <i>silver</i>	1801	Pietari – <i>St. Petersburg</i>	Carl Fredrik Bredenberg	Bukowski	12/99	250
Nojatuolipari – <i>Pair of armchairs</i>	pyökki – <i>beech</i>	1800-luvun alku – <i>early 1800s</i>	Ranska / Venäjä – <i>France / Russia</i>	..	Bukowski	04/99	185
Kaappi – <i>Cabinet</i>	puu – <i>wood</i>	1700-luku – <i>1700s</i>	Korea	..	Bukowski	12/99	175
2000							
Rintakoru Jääkukka – <i>"Snowflake" Brooch</i>	platinahopea, briljantti, ruusukiviä, vuorikide, kulta – <i>granulated platinum, brilliant, rosestones, rock crystal, gold</i>	1913	Pietari – <i>St. Petersburg</i>	Fabergé / Alma Pihl	Hagelstam	12/00	400
Pikari – <i>Beaker</i>	hopea – <i>silver</i>	1670–1685	Turku, Suomi – <i>Turku, Finland</i>	Hugo Persson Mörman	Hagelstam	12/00	310
Pöytäkello – <i>Timepiece</i>	guilloché-emali – <i>guilloché enamel</i>	n.–ca. 1914	Pietari – <i>St. Petersburg</i>	Fabergé / Henrik Wigström	Hagelstam	05/00	220
Nuuskarasia – <i>Snuff box</i>	kulta – <i>gold</i>	1787	Suomi – <i>Finland</i>	Anders Hildén	Hagelstam	05/00	215
2001							
Kahvikannu – <i>Coffee pot</i>	hopea – <i>silver</i>	1778	Oulu, Suomi – <i>Oulu, Finland</i>	Lars Anders Hahnstedt	Hagelstam	12/01	300
Kynttilänjalkapari – <i>Pair of candlesticks</i>	hopeoitu messinki – <i>silvered brass</i>	1912	Suomi – <i>Finland</i>	Eliel Saarinen	Hagelstam	12/01	230
Kirjoituspöytä (kopio Georg Hauptin kirjoituspöydästä 1770) – <i>Copy of the writing desk of Georg Haupt in 1770</i>	intarsia, pronssi, hurtsi – <i>intarsia, bronze, hurter</i>	1907	Tukholma – <i>Stockholm</i>	Löfmark STM	Hagelstam	12/01	185
Ruokailuvälinesarja (132 osaa) – <i>Service of Russian silver flatware (132 pieces)</i>	hopea – <i>silver</i>	1908–1917	Pietari – <i>St. Petersburg</i>	Br. Gratsev	Bukowski	12/01	155

* Tilastossa ovat mukana muut antiikki- ja arvoesineet kuin maalaukset ja veistokset (ts. huonekalut, itämaiset matot, design, hopea, korut ja arvoesineet, lasi ja posliini sekä muu antiikki), joista on maksettu vähintään 100 000 mk. – *Figures include antiques and objects of vertu other than paintings and sculpture (i.e. furniture, oriental carpets, design, silver, jewellery and objects of vertu, glass and ceramics, and miscellaneous items) of hammer price no less than FIM 100,000.*

1) Korkein huonekaluista huutokaupassa maksettu hinta Suomessa kautta aikojen. – *Highest price ever paid at auction for furniture in Finland.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Bukowskin ja Hagelstamin huutokauppojen luettelot ja loppuhinnastot 1999–2001. – *1999, 2000 and 2001 catalogues and lists of hammer prices of the Bukowski and Hagelstam auction houses.*

10 Arkkitehtuuri Architecture

Rakentamisen kokonaistuotos

Rakentaminen on Suomessa viime vuosina vilkastunut. Vuonna 2000 rakentamisen kokonaistuotos oli 90,5 miljardia markkaa (15,2 miljardia euroa) (taulukko 10.3). Suomen rakennuskannasta 86 prosenttia on varsinaisia asuinrakennuksia, ja runsas viidennes rakennuskannasta on peräisin 1980-luvulta (taulukko 10.4). Tuolloin rakennettiin monille paikkakunnille suuria kulttuurikeskuksia, kirjastoja ja muita kulttuurirakennuksia (ks. taulukko 4.9). Näiden "kokoonmuokkaminen" osuus on prosentti kaikista rakennuksista.

Rakennusperintö

Valtioneuvoston joulukuussa 1998 hyväksymässä arkkitehtuuripoliittisessa ohjelmassa kiinnitetään erityistä huomiota Suomen arkkitehtuurin säilymiseen sekä tulevan arkkitehtuurin korkealaatuisuuteen. Kaksi kolmasosaa kiinteästä kansallisvarallisuudesta on rakennuksissa. Valtioneuvoston päätös rakennusperintöstrategiasta tehtiin 13.6.2001. Suomen rakennusperinnöstä on suojelusäädösten alaisena vasta osa (ks. taulukko 5.1). Suojelumääräykset ja -sopimukset kohdistuvat pääasiassa vanhoihin rakennuksiin. Vain viitisentoista rakennussuojelulain nojalla suojelluista 226 rakennuksesta edustaa modernia arkkitehtuuria. Eräiden vanhojenkin rakennusryhmien yhtenäinen suojelu on vasta suunnitteilla. Näihin kuuluvat kartanot, kasarmit, vanhat, majakat ja teollisuusmiljööt.

Tilastointi

Kulttuuritilastojen näkökulmasta rakennustaide on ongelmallinen kohde. Konteksti tuntuu edellyttävän, että rakentamisesta tulisi pystyä erottamaan osa, joka voidaan laskea taiteeksi tai kulttuuriksi. Valtion taidehallinto samoin kuin alan valtakunnallinen erikoismuseo ja tieteellinen seura käyttävät termiä rakennustaide. Vuosittaisesta rakennustaiteen tuotannosta ei ole tarjolla tilastoja. Niiden laatiminen olisi tietenkin kyseenalaista, sillä käsitys taiteesta rakentamisen piirissä muuttuu ajan myötä. Rakennustaiteellisesti tai -historiallisesti arvokaina pidettyjä rakennuskohteita rekisteröidään ja suojellaan osana kulttuuriperintöä, ja niistä voi saada tieto-

Volume of construction

Construction has gathered pace in Finland in recent years. The total value of construction output in 2000 was FIM 90.5 billion (about EUR 15.2 billion) (see table 10.3). 86 per cent of the country's building stock comprises residential buildings, and more than one-fifth was constructed in the 1980s (see table 10.4). Major cultural centres, libraries and other cultural buildings were constructed in many neighbourhoods during this decade (see table 4.9). These "assembly buildings" constitute about one per cent of all buildings in Finland.

The built heritage

The government architectural policy programme approved by the Finnish Council of State in December 1998 focuses particularly on conserving Finland's architecture and ensuring its continued high standard. Buildings comprise two-thirds of the country's fixed assets. On 13 June 2001 the Council of State also issued a decision on the national built heritage strategy. Currently only a fraction of Finland's built heritage is governed by conservation statutes (see table 5.1). Conservation regulations and agreements mainly apply to old buildings. Only about fifteen of the 226 buildings protected by the Building Protection Act represent modern architecture. Harmonised protection has also not progressed beyond the planning stage for some classes of old buildings. These include manor houses, barracks, prisons, lighthouses and industrial milieux.

Compilation of statistics

Architecture is a tricky area for cultural statistics. The context would demand the ability to distinguish those aspects of construction that can be viewed as art or culture. The Finnish State art administration and the national specialised museum and scientific society for the sector employ the term 'rakennustaide' (the art of building) in their classifications. There are no statistics available on current annual production of architecture in this narrow sense. Any attempt to compile such figures would naturally be hampered by the fact that notions of art in building are continually changing. Buildings that are considered to be of exceptional architec-

ja mm. Museovirastosta ja ympäristöministeriöstä (ks. luku 5).

Useat tahot tilastoivat rakennusteollisuutta ja arkkitehtitoimintaa. Rakennusteollisuuden keskusliitto tilastoi Suomen rakennustuotantoa, -työvoimaa ja -suhdanteita. Arkkitehtitoimistojen liitto seuraa liittoon kuuluvien arkkitehtitoimistojen lukumääriä kunnittain ja niiden jäseniä ammattiryhmittäin. Suomen Arkkitehtiliitto tilastoi järjestämiensä arkkitehtuurikilpailujen määriä, ja sen jäsenistö kattaa osapuilleen kaikki Suomessa toimivat korkeakoulututkinnon suorittaneet arkkitehdit. Tilastokeskus pitää yllä tilastoja Suomen koko rakennuskannasta, ja sen lukuisista rekistereistä löytyy tietoja mm. arkkitehtikoulutuksesta, julkisen sektorin palveluksessa olevista arkkitehdeista ja heidän palkoistaan sekä yrityksistä arkkitehtipalvelujen toimialalla (ks. luvut 2 ja 3).

tural or historical value are listed and protected as part of the cultural heritage, and information on these is available from the National Board of Antiquities and the Ministry of the Environment (see chapter 5).

Several agencies maintain statistics on the construction industry and architectural services. The Confederation of Finnish Construction Industries compiles statistics on Finnish construction output, labour and trends. The Association of Finnish Architects' Offices – ATL monitors the number of affiliated architects' offices by municipality and their members by professional grouping. The Finnish Association of Architects compiles statistics on the number of architectural competitions that it arranges and has a membership base comprising more or less all graduate architects working in Finland. Statistics Finland maintains statistics on the entire Finnish building stock and holds several archives of data on such matters as architect training, architects in public service and their salaries, and enterprises operating in the architectural services sector (see chapters 2 and 3).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Rakennusperintömme. Kulttuuriympäristön lukukirja (2001). Helsinki: Ympäristöministeriö ja Museovirasto.

Rakennusperintöstrategia. Valtioneuvoston päätös 13.6.2001 (2001). Helsinki: Ympäristöministeriö.

Rakennusteollisuuden keskusliiton www-sivut (*The website of the Confederation of Finnish Construction Industries*): www.rtk.fi

Suomen arkkitehtuuripoliittikka. Valtioneuvoston arkkitehtuuripoliittinen ohjelma 17.12.1998 (*Finnish architectural policy. Government architectural policy programme, 17 December 1998*) (1999). Helsinki: Taiteen keskustoimikunta ja opetusministeriö (*Arts Council of Finland and Ministry of Education*).

Teknillisestä korkeakoulusta vuosina 1990–1996 valmistuneet arkkitehdit työelämässä. Teknillisen korkeakoulun julkaisuja 1997/44. Espoo: Teknillinen korkeakoulu.

Taulukot – Tables

- 10.1 Kuntien ja kuntayhtymien palveluksessa olevat arkkitehdit kunnittain 2000
Architects working for local authorities and municipal federations by district 2000
- 10.2 Arkkitehtitoimistojen liittoon (ATL) kuuluvat arkkitehtitoimistot paikkakunnittain 2001
Architects' offices belonging to the Association of Finnish Architects' Offices by district 2001
- 10.3 Rakentamisen kokonaistuotos 1995–2000
Total construction output 1995–2000
- 10.4 Suomen rakennuskanta käyttötarkoituksen, sijainnin ja rakentamisvuoden mukaan
31.12.1999
Finnish building stock by use, region and year of construction 31.12.1999
- 10.5 Suomen Arkkitehtiliiton arkkitehtuurikilpailut 1972–2001
Architectural competitions arranged by the Finnish Association of Architects 1972–2001

10.1 Kuntien ja kuntayhtymien palveluksessa olevat arkkitehdit* kunnittain 2000
Architects* working for local authorities and municipal federations by district 2000

Työnantaja Employer	Lkm Number
Kunta – Local authority	
Helsinki	122
Espoo	47
Vantaa	28
Oulu	24
Tampere	22
Turku	22
Lahti	18
Jyväskylä	12
Pori	10
Hämeenlinna	10
Vaasa	9
Lappeenranta	9
Rauma	8
Mikkeli	7
Kuopio	7
Kerava	5
Pietarsaari	5
Muut (64 kuntaa, joissa 1–4 arkkitehtia) – Others (64 with 1 to 4 architects)	114
Yhteensä – Total	479
Kuntayhtymä – Municipal federation	
Uudenmaan liitto – Uusimaa Regional Council	6
Etelä-Savon maakuntaliitto – Regional Council of Etelä-Savo	3
Suomen kuntaliitto – Association of Finnish Local and Regional Authorities	2
Varsinais-Suomen liitto – Regional Council of Southwest Finland	2
Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiiri (health care district)	1
Päijät-Hämeen sairaanhoitopiirin ky (health care district)	1
Etelä-Karjalan liitto – Regional Council of South Karelia	1
Raision ammattioppilaitoksen ky (institute of vocational education)	1
Etelä-Pohjanmaan liitto – Regional Council of South Ostrobothnia	1
Pirkanmaan liitto – Council of Tampere Region	1
Hämeen liitto – Häme Region	1
Yhteensä – Total	20
Yhteensä – Total	499

* Ammattiryhmä 001 "arkkitehdit" sisältää mm. kaavoitus-, rakennus- ja sisustusarkkitehdit. Ryhmän kuukausipalkkaiset (N=412) ansaitsivat keskimäärin 17 200 mk lokakuussa 2000. – Vocational group 001 "architects" includes planning architects, construction architects, interior designers, etc. Salaried architects (N=412) earned an average of FIM 17,200 in October 2000.

Lähde – Source:
Tilastokeskus, julkisen sektorin palkat – Statistics Finland, public sector wages and salaries

10.2 Arkkitehtitoimistojen liittoon (ATL) kuuluvat arkkitehtitoimistot paikkakunnittain 2001
Architects' offices belonging to the Association of Finnish Architects' Offices by district 2001

Kunta Municipality	Toimistoja Offices	%
Helsinki	103	57,2
Espoo	17	9,4
Oulu	12	6,7
Tampere	11	6,1
Turku	5	2,8
Jyväskylä	4	2,2
Lappeenranta	4	2,2
Vaasa	4	2,2
Pori	3	1,7
Porvoo	3	1,7
Joensuu	2	1,1
Kuopio	2	1,1
Lahti	2	1,1
Vantaa	2	1,1
Muut kunnat (6 kpl) – Other municipalities (6 in all)	6	3,3
Pääkaupunkiseutu ¹⁾ – Helsinki Metropolitan Area ¹⁾	122	67,8
Muu Suomi – Other Finland	58	32,2
Yhteensä ²⁾ – Total ²⁾	180	100

1) Helsinki, Espoo, Vantaa.

2) Näistä viisi toimii kahdella paikkakunnalla. – Five of these operate in two districts.

Lähde – Source:
Arkkitehtitoimistojen liitto ATL – Association of Finnish Architects' Offices

10.3 Rakentamisen kokonaistuotos 1995–2000
Total construction output 1995–2000

	Miljardia markkaa FIM billion	Osuus rakentamisesta % % of construction
Talonrakentaminen – Construction of complete buildings or parts thereof	73,8	81,5
Uudisrakentaminen – New construction	46,5	
Korjausrakentaminen – Renovation	27,3	
Maa- ja vesirakentaminen – Civil engineering	15,8	17,5
Rakennuspalvelutoiminta – Construction services	0,9	1,0
Yhteensä – Total 2000	90,5	100,0
1999	79,9	
1998	73,6	
1997	63,7	
1996	56,6	
1995	53,0	

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:
Tilastokeskus, Taloudelliset olot – Statistics Finland, Economic Statistics

10.4 Suomen rakennuskanta käyttötarkoituksen, sijainnin ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1999
 Finnish building stock by use, region and year of construction 31.12.1999

	Rakennuksia – Buildings		Kerrosala – Floor area	
	Lkm. No.	%	1 000 m ²	%
Käyttötarkoitus – Use				
Asuinrakennukset – Residential buildings	1 111 681	86	231 442	64
Erilliset pientalot – Detached houses	994 247	77	125 247	35
Rivi- ja ketjutalot – Attached houses	65 801	5	27 539	8
Asuinkeuhkot – Apartment buildings	51 633	4	78 656	22
Muut rakennukset – Other buildings	179 274	14	128 252	36
Liikerakennukset – Commercial buildings	39 551	3	18 998	5
Toimistorakennukset – Office buildings	10 852	1	16 365	5
Liikenteen rakennukset – Transport buildings	42 199	3	10 066	3
Hoitoalan rakennukset – Buildings for institutional care	6 829	1	8 685	2
KokoonntumISRakennukset – Assembly buildings	12 638	1	7 442	2
Opetusrakennukset – Educational buildings	9 037	1	15 796	4
Teollisuusrakennukset – Industrial buildings	35 163	3	40 320	11
Varastorakennukset – Warehouses	5 731	0	7 437	2
Muut rakennukset – Other buildings	17 274	1	3 144	1
Alue – Region				
Uusimaa	176 631	14	87 288	24
Varsinais-Suomi – Southwest Finland	111 182	9	31 071	9
Satakunta	78 801	6	19 121	5
Kanta-Häme	46 456	4	11 896	3
Pirkanmaa	106 519	8	30 787	9
Päijät-Häme	46 060	4	14 471	4
Kymenlaakso	53 116	4	13 467	4
Etelä-Karjala – South Karelia	40 513	3	9 883	3
Etelä-Savo – South Savo	53 469	4	11 546	3
Pohjois-Savo – North Savo	68 797	5	17 004	5
Pohjois-Karjala – North Karelia	55 408	4	11 731	3
Keski-Suomi – Central Finland	71 258	6	17 800	5
Etelä-Pohjanmaa – South Ostrobothnia	69 618	5	14 012	4
Pohjanmaa – Ostrobothnia	53 749	4	12 528	3
Keski-Pohjanmaa – Central Ostrobothnia	21 970	2	4 853	1
Pohjois-Pohjanmaa – North Ostrobothnia	101 071	8	23 403	7
Kainuu	27 919	2	6 325	2
Lappi – Lapland	68 259	5	14 699	4
Itä-Uusimaa – East Uusimaa	29 356	2	5 930	2
Ahvenanmaa – Åland Islands	10 803	1	1 882	1
Rakennusvuosi – Year of construction				
–1920	88 287	7	17 683	5
1921–1929	34 161	3	7 844	2
1930–1939	55 757	4	11 514	3
1940–1949	98 184	8	14 123	4
1950–1959	183 137	14	36 714	10
1960–1969	144 821	11	50 806	14
1970–1979	207 792	16	81 479	23
1980–1989	272 271	21	83 642	23
1990–1999	168 529	13	49 702	14
Tuntematon – Unknown	38 016	3	6 186	2
Rakennuksia yhteensä – Buildings total	1 290 955	100	359 695	100

Lähde – Source:

Tilastokeskus, henkilötalostat: rakennus- ja asutuskanta – Statistics Finland, Population Statistics: Buildings and Dwellings

10.5 Suomen Arkkitehtiiliiton arkkitehtuurikilpailut 1972–2001
Architectural competitions arranged by the Finnish Association of Architects 1972–2001

Vuosi Year	Yleiset kilpailut Open competitions	Kutsukilpailut Invitation competitions
	Lkm No.	
1972	6	2
1973	11	3
1974	5	3
1975	5	2
1976	6	2
1977	4	8
1978	5	16
1979	7	13
1972–1979	49	49
1980	11	16
1981	10	19
1982	10	11
1983	6	18
1984	9	19
1985	11	22
1986	11	33
1987	8	24
1988	8	29
1989	12	24
1980–1989	96	215
1990	16	24
1991	15	12
1992	7	5
1993	6	6
1994	8	3
1995	4	12
1996	9	20
1997	9	29
1998	7	28
1999	7	23
1990–1999	88	162
2000	7	29
2001	7	21
1972–2001	247	476

Lähde – Source:

Suomen Arkkitehtiiliitto – Finnish Association of Architects

11 Teatteri Theatre

Puheteatterien toiminta ja talous

Kulttuuritilastossa puheteattereita koskevat tiedot ovat peräisin pääasiassa Teatterin tiedotuskeskuksen Teatteritilastoista. Sen vakiotilastot sisältävät Suomen Kansallisteatterin sekä valtionosuuslainsäädännön piirissä olevat ns. VOS-teatterit, joita oli vuonna 2000 yhteensä 48. Vakiotilasto kattoi siis yhteensä 49 puheteatteria. Eräiltä osin Teatteritilastoissa tarkastellaan myös rahoituslain ulkopuolisia teatteriryhmiä, joiden lukumäärä oli 40 vuonna 2000, sekä kesäteattereita, joita oli tuoloin 22 kappaletta.

Yhteensä kaikki edellä mainitut puheteatterit keräsivät vuonna 2000 lähes 3 miljoonaa katsojaa, joista VOS-teattereiden ja Suomen Kansallisteatterin osuus oli 2,4 miljoonaa. Omiin esityksiin myytyjen lippujen osuus oli 92 prosenttia. Eniten katsojia, 263 000, keräsi Helsingin Kaupunginteatteri. Esityskertoja puheteattereilla oli kaikkiaan lähes 16 300, joista VOS-teattereissa ja Suomen Kansallisteatterissa runsaat 12 800.

Vuonna 2000 henkilötyövuosien määrä Kansallisteatterissa ja VOS-teattereissa oli yhteensä 2 675. Suurin teatteri oli Helsingin Kaupunginteatteri (314 htv), ja toisena tuli Suomen Kansallisteatteri (216 htv). Vakinaisten osuus henkilötyövuosista oli 1 893 (71 %). Teattereiden suurin työntekijäryhmä on taiteellinen henkilöstö 1 235 henkilötyövuodella (46 %), toisena tuli tekninen henkilöstö (39 %). Runsaat kymmenesosa henkilöstöstä oli hallinnollista. Vakinaisesta taiteellisesta henkilöstöstä liki neljä viidesosaa oli näyttelijöitä (527 htv). Vakainen taiteellinen henkilöstö (684 htv) on puheteattereissa viime vuosina hieman supistunut. (Taulukot 11.5–11.6.)

Puheteattereilla oli esityskertoja näytäntökautena 1999/2000 yhteensä 11 880. Määrä on viime vuosina pysytellyt osapuilleen tällä tasolla. Esityskerroista 49 prosenttia oli puhenäytelmiä, ja niiden osuus lipputuloista oli samaa luokkaa. Musiikkinäytelmien osuus esityskerroista oli 12 prosenttia mutta myydyistä lipuista 21 prosenttia. (Taulukko 11.2.) Katsojamäärän mukaan laskettuna näytäntökauden suosituin näytelmä oli Helsingin kaupunginteatterissa esitetty Boubilil ja Schönbergin "Les Misérables", johon myytiin 65 510 lippua (86 esityskertaa). Toiseksi tuli saman teatterin "Kauppamatkustajan kuolema" liki 49 000 lipulla (61 esityskertaa). (Taulukko 11.10.)

Puheteattereiden menot vuonna 2000 olivat yhteensä 673,1 miljoonaa markkaa (113,2 milj. euroa). Niistä noin kaksi kolmasosaa oli henkilöstömenoja. Teattereiden välillä menolajien keskinäiset suhteet kuitenkin

Operation and finances of drama theatres

The drama theatre data used in Cultural Statistics are mainly derived from the Finnish theatre statistics publication of the Finnish Theatre Information Centre. This provides a regular statistical digest including the Finnish National Theatre and theatres eligible for statutory State subsidies, of which there were 48 in 2000. This means that the standard statistical digest covers 49 drama theatres. The Finnish theatre statistics publication also reviews certain aspects of theatres falling outside the scope of statutory State subsidies. There were 40 of these in 2000, together with 22 summer theatres.

These drama theatres attracted a combined audience of nearly 3 million during 2000, 2.4 million of which attended performances of the Finnish National Theatre and the 48 theatres with statutory subsidy. 92 per cent of tickets sold by these theatres were for their own performances. The Helsinki City Theatre was the most popular institution, attracting 263,000 theatre-goers during the year. There were nearly 16,300 performances in drama theatres, over 12,800 of which took place at the Finnish National Theatre and the theatres with statutory subsidy.

The Finnish National Theatre and the 48 subsidised theatres provided a total of 2,675 person years of employment during 2000. By this parameter the largest theatre was the Helsinki City Theatre (314 person years), followed by the Finnish National Theatre (216 person years). 71 per cent of this work (1893 person years) was performed by permanent staff. Artistic staff constituted the largest single employee group at these theatres with 1,235 person years (46 per cent of the total), followed by technical staff (39 per cent). More than one tenth of the staff performed administrative duties. Nearly four fifths of the permanent artistic staff were acting staff (527 person years). The permanent artistic staffing level of drama theatres (684 person years) has fallen slightly in recent years. (See tables 11.5–11.6.)

Drama theatres staged a total of 11,880 performances during the 1999/2000 season. This figure has remained more or less stable in recent years. 49 per cent of these performances were of dramatic works, which accounted for the same proportion of ticket revenues. Although only 12 per cent of performances were of musicals, these accounted for 21 per cent of all ticket sales. (See table 11.2.) The most popular play of the season was the production of Boubilil and Schönberg's "Les Misérables" at the Helsinki City Theatre with

vaihtelevat melkoisesti. Teatteriryhmillä kiinteistömenojen osuus on pienempi kuin muilla ja toimintamenojen osuus vastaavasti suurempi. Julkisen tuen osuus puheteattereiden tuloista oli noin kolme neljäsosaa. Enemmistöllä teattereista kunnanavustus oli suurempi kuin valtion. Pääsylipputulosten osuus oli runsas viidesosa. Myös tulolajien osuudet vaihtelevat teatteriryhmittäin. Puheteattereista oli sitä paitsi täyskunnallisia 10, mikä vaikuttaa olennaisesti niiden rahoitusrakenteeseen. (Taulukko 11.3.)

Teatteriharrastus

Suomen Teatteriliiton vuonna 2001 teettämän tutkimuksen mukaan 43 prosenttia suomalaisista on käynyt viimeisen vuoden aikana teatterissa, baletissa tai oopperassa. Osuus oli osapuilleen sama kuin kolme vuotta aikaisemmin (44 %). Yli puolet naisista oli käynyt teatterissa, mutta miehistä vain joka kolmas. Näyttämötaiteen harrastus oli sitä yleisempää mitä korkeampi koulutus henkilöllä oli. Toimihenkilöt ja johtavassa asemassa olevat ovat muita aktiivisempia teatterissa, baletissa ja oopperassa kävijöitä. (Taulukko 11.8.)

Tilastokeskuksen vuonna 1999 tekemän ajankäyttö-tutkimuksen mukaan 39 prosenttia 15 vuotta täyttäneestä väestöstä oli käynyt edellisten 12 kuukauden aikana teatterissa. Osuus oli hieman korkeampi kuin vuoden 1991 vapaa-aikatutkimuksessa (37 %). Ajankäyttötutkimuksen tulokset tukevat sitä julkisuuden antamaa kuvaa, että teatterissa käyminen on erityisesti keski-ikäisten, melko korkeasti koulutettujen, keskiluokkaisten naisten harrastus. (Taulukko 11.9.)

Ajankäyttötutkimuksen mukaan yksi prosentti 15 vuotta täyttäneistä suomalaisista kuului vuonna 1999 näytelmäkerhoon tai harrastajateatteriin. Näyttelemistä harrastavien osuus oli sama vuonna 1991. Vuonna 2000 Suomen neljään harrastajateatteriliittoon kuului yhteensä 810 teatteria. Niiden yli 10 000 esityksessä oli katsojia toista miljoonaa (kaikista teattereista ei ole kuitenkaan saatu tietoja). (Taulukko 11.6.)

Tilastointi

Näyttämötaide on Suomessa parhaiten tilastoituja kulttuurin alueita. Ensimmäiset teatteritilastot julkaistiin jo

65,510 tickets sold for 86 performances. This was followed by Arthur Miller's "Death of a Salesman" with nearly 49,000 tickets sold for 61 performances at the same theatre. (See table 11.10.)

The total expenditure of drama theatres in 2000 was FIM 673.1 million (EUR 113,2 million), some two thirds of which were staffing costs. However there was considerable variation in the distribution of expenditure items in different theatres. Theatre companies incur smaller costs for building maintenance but have correspondingly higher operating costs. Public subsidies accounted for about three quarters of the income of drama theatres, and for the majority of theatres municipal subsidies exceeded those paid by the State. Ticket revenues accounted for more than one fifth of total income. There was also considerable variation in the distribution of revenue types in different theatres. Ten of the drama theatres are also fully municipal, which has a significant impact on their financing structure. (See table 11.3.)

Amateur dramatics

According to a study commissioned in 2001 by the Association of Finnish Theatres, 43 per cent of people in Finland have been to the theatre, ballet or opera during the last year. This proportion is broadly the same as three years earlier (44 per cent). More than half of all women but only one third of all men had been to the theatre. Theatre-going had a positive correlation with educational level. Salaried employees and managers tended to be more active patrons of the theatre, ballet and opera. (See table 11.8.)

According to the 1999 Time Use Survey by Statistics Finland, 39 per cent of those aged 15 years and over had been to the theatre during the preceding 12 months. This proportion was slightly higher than in a corresponding survey conducted in 1991 (37 per cent). The findings of the Time Use Survey support the general impression conveyed by the media that theatre-going is a typical leisure time activity of middle-aged, fairly highly educated, middle-class women. (See table 11.9.)

The Time Use Survey also indicated that one per cent of people in Finland aged 15 years and over belonged to a theatre club or amateur dramatics society in 1999. This level of participation matched the findings of the 1991 survey. The four Finnish amateur theatre associations had a total of 810 affiliated theatres in 2000. These theatres staged over 10,000 performances attracting over a million theatre-goers (although information was not obtained from all of these theatres). (See table 11.6.)

Compilation of statistics

The dramatic arts are among the best-surveyed cultural fields in Finland. The first theatre statistics were pub-

vuonna 1944 Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliiton toimintakertomuksessa. Erillinen Teatteritilastot-julkaisu on ilmestynyt vuodesta 1985 alkaen. Sitä on vuodesta 1995 alkaen julkaissut Teatterin tiedotuskeskus ry. Teatteritilastot keskittyy Suomen Kansallisteatteriin ja VOS-teattereihin. Vuonna 2000 tilastossa oli ensimmäistä kertaa oma lukunsa rahoituslain ulkopuolisten teatteriryhmien taloudesta, henkilöstöstä ja ohjelmistosta. Aikaisemmin ne olivat mukana vain katsoja- ja esitystilastoissa. Teatteritilastoista löytyy varsin yksityiskohtaista tietoa mm. eri teatterityöntekijäryhmien palkoista, esitettyjen näytelmien alkuperämaista ja kantaesityksistä sekä teattereiden ulkomaanvierailuista.

Työväen Näyttämöiden Liitto TNL kokoaa valtakunnallisia tilastoja harrastajateattereiden toiminnasta. Valtakunnallinen harrastajateatteritilasto -julkaisu ilmestyi ensimmäisen kerran vuonna 2001 koskien vuotta 1999. Tiedot teatterissa, baletissa ja oopperassa käymisestä on poimittu Suomen Teatteriliiton Taloustutkimus Oy:ltä tilaamasta tutkimuksesta ”Suomalaisten teatterissa käynti”, joka toteutettiin toukokuussa 2001. Tutkimus uusitaan parin vuoden välein. Tilastokeskuksen vapaa-aikatutkimuksista ja ajankäyttötutkimuksista saa tietoa teatterissa käymisestä ja muusta näyttämötaiteen harrastuksesta. Näitä tutkimuksia tehdään noin kymmenen vuoden välein. Vapaa-aikatutkimus tehtiin viimeksi vuonna 1991, ja seuraavan kerran se tehdään vuonna 2002. Tuorein ajankäyttötutkimus on vuodelta 1999.

Taiteen keskustoimikunnan ja Helsingin yliopiston valtio-opin laitoksen yhteinen taide- ja kulttuurilaitosten tilaa 1990-luvulla kartoittanut TaiLa-projekti on tuottanut useita teatteria koskevia osatutkimuksia. Kurkela (2000) selvitti teattereiden ohjelmistopoliittisia ja taloudellisia selviytymiskeinoja rahoitusympäristön muutoksessa. Heiskanen (2000) puolestaan tarkasteli ammattiteattereita osana kulttuurin rahoitustilastoja arvioivaa ja kehittävää hankettaan.

lished as long ago as 1944 in the annual report of the Central Union of Finnish Theatre Organizations. Since 1985 a separate Finnish Theatre Statistics publication has been produced. Since 1995 this has been published by the Finnish Theatre Information Centre. The Finnish Theatre Statistics publication focuses on the Finnish National Theatre and theatres that are eligible for statutory State subsidies. In 2000 the publication began to include a separate chapter on the finances, staff and programme of theatre companies falling outside of the State subsidy scheme. Only figures for audiences and performances had hitherto been published in this sector. The Finnish Theatre Statistics publication provides quite detailed information on such matters as the wages of various theatre employee groups, on the countries of origin of the plays performed, on premiere performances and on foreign tours conducted by the theatres.

The Workers' Theatre Federation – TNL compiles national statistics on the operations of amateur dramatic societies, and its statistical digest appeared for the first time in 2001 with data from 1999. Data on visits to the theatre, ballet and opera were derived from the May 2001 “Finnish theatre-going” survey commissioned from the financial research company Taloustutkimus Oy by the Association of Finnish Theatres. This survey is repeated every two years. The Leisure Survey and the Time Use Survey by Statistics Finland provide information on theatre-going and other leisure-time pursuits pertaining to the dramatic arts. These surveys are conducted at intervals of about ten years. The Leisure Survey was last conducted in 1991 and is due to be repeated in 2002. The latest Time Use Survey dates from 1999.

The TaiLa project on the state of cultural institutions in the 1990s, carried out jointly by the Arts Council of Finland and the University of Helsinki Department of Political Science, has produced several studies on the theatre. Kurkela (2000) investigated programme policy and financial survival strategies, while Heiskanen (2000) studied professional theatre as part of a project to evaluate and develop financial statistics for the cultural sector.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Heiskanen, I. (2000). Kulttuurin julkinen rahoitus Suomessa – tilastot ja todellisuus. (*Public Financing of the Arts and Culture: Statistics and Reality in Finland*) Tilastotietoa taiteesta nro 25 (*Facts about the Arts no. 25*). Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Kurkela, T. (2000). Hyvinvointivaltion lippuluukulla (*Finnish Theatres at the Box Office of a Welfare State*). Tilastotietoa taiteesta nro 26 (*Facts about the Arts no. 26*). Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Minkkinen, V. ym. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 (*Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Suomalaisten teatterissa käynti – toukokuu 2001 (*Finnish theatre-going – May 2001*) (2001). Helsinki: Suomen Teatteriliitto ry (*Association of Finnish Theatres*).
- Teatteritilastot 2000 (*Finnish Theatre Statistics 2000, English summary*) (2001). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus ry. (*Finnish Theatre Information Centre*).
- Valtakunnallinen harrastajateatteritilasto 1999 (*National amateur theatre statistics 1999*) (2001). Helsinki: Työväen Näyttämöiden Liitto TNL ry. & alueelliset taidetoimikunnat (*Workers' Theatre Federation and regional arts councils*).

Taulukot – Tables

- 11.1 Puheteatterit 1991–2000
Drama theatres 1991–2000
- 11.2 Puheteattereiden esityskerrat ja myydyt liput näytelmälain mukaan näytäntökausina 1996/1997–1999/2000
Performances and tickets sold at drama theatres by type of play 1996/1997–1999/2000
- 11.3 Puheteattereiden tulot ja menot 1991–2000
Income and expenditure of drama theatres 1991–2000
- 11.4 Puheteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997–2000
Staff of drama theatres by occupational group 1997–2000
- 11.5 Puheteattereiden vakinainen taiteellinen henkilöstö ammattiryhmittäin 1997–2000
Permanent artistic staff of drama theatres by occupational group 1997–2000
- 11.6 Harrastajateatterit 1999 liitoittain
Amateur theatres 1999 by organisational affiliation
- 11.7 Harrastajateatterit taidetoimikunnittain 1999
Amateur theatres by regional arts council 1999
- 11.8 Teatterissa, baletissa ja oopperassa käyminen 2001
Theatre, ballet and opera visits 2001
- 11.9 Teatterissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Theatre-going during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 11.10 Suosituimmat näytelmät katsojamäärän mukaan näytäntökaudella 1999/2000
Most popular plays by total audience in the 1999/2000 season

11.1 Puheteatterit 1991–2000* Drama theatres 1991–2000*

Vuosi Year	Suuret ja keskiuuret teatterit Large and medium-sized theatres			Ryhmät ja pienteatterit Groups and small theatres			Puheteatterit yhteensä Drama theatres total			Valtionapu State subsidy 1000 mk FIM 1,000	Päätoiminen henkilökunta Regular staff Htv Person years
	Lukumäärä Number	Omat esitykset Own productions		Lukumäärä Number	Omat esitykset Own productions		Lukumäärä Number	Omat esitykset Own productions			
		Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold 1 000		Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold 1 000		Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold 1 000		
1991	37	9 706	2 014	17	2 165	276	54	11 871	2 290	126 955	2 667
1992	37	9 661	1 922	17	2 194	269	54	11 855	2 190	132 521	2 554
1993	37	9 578	1 833	16	2 487	315	53	12 065	2 148	182 432	2 483
1994	33	8 807	1 822	20	3 285	481	53	12 092	2 304	176 986	2 477
1995	33	8 949	1 885	20	3 210	402	53	11 879	2 287	171 366	2 509
1996	33	8 777	1 846	19	3 266	421	52	11 758	2 267	173 402	2 563
1997	34	8 615	1 833	14	2 855	342	48	11 470	2 175	179 035	2 586
1998	35	9 087	1 845	14	2 884	362	49	11 971	2 207	184 179	2 652
1999	35	8 970	1 791	14	2 765	373	49	11 735	2 164	187 839	2 682
2000	35	9 102	1 773	14	3 031	433	49	12 133	2 206	192 032	2 675

EUR 1 = FIM 5.94573

* Sisältää Suomen Kansallisteatterin ja valtionosuutta saavat teatterit. – Includes the Finnish National Theatre and theatres receiving statutory State subsidies.

Lähteet – Sources:

Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto – Central Union of Finnish Theatre Organizations

11.2 Puheteattereiden esityskerrat ja myydyt liput näytelmäalajiin mukaan näytäntökausina 1996/1997–1999/2000 Performances and tickets sold at drama theatres by type of play 1996/1997–1999/2000

Näytelmäalaji Type of play	1996/97:		1997/98:		1998/99:		1999/00:								
	Esitys- kerrat Perfor- mances	Myydyt liput Tickets sold	%	Esitys- kerrat Perfor- mances	%	Myydyt liput Tickets sold	%	Esitys- kerrat Perfor- mances	%	Myydyt liput Tickets sold	%				
Puhenäytelmät – Dramatic works	5 221	45 1 046 397	47	5 388	46	1 004 786	46	5 376	45	1 005 069	46	5 784	49	1 012 149	48
Musiikinäytelmät – Musicals	1 770	15 574 794	26	1 639	14	551 686	25	1 661	14	513 747	23	1 383	12	435 396	21
Tanssinäytelmät – Dance plays	66	1 10 214	1	93	1	10 025	0	94	1	19 900	1	67	1	8 369	0
Lasten- ja nuortennäytelmät – Plays for children and young adults	2 419	21 413 999	18	2 428	21	391 243	18	2 810	24	393 215	18	2 584	22	372 700	18
Nukkenäytelmät – Puppet theatre	1 275	11 121 083	5	1 384	12	128 430	6	1 105	9	110 934	5	1 152	10	118 430	6
Muut esitykset – Other performances	789	7 77 427	4	784	7	110 546	5	798	7	150 080	7	910	8	147 595	7
Yhteensä – Total	11 540	100 2 243 914	100	11 716	100	2 196 716	100	11 844	100	2 192 945	100	11 880	100	2 094 639	100

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997–2000. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Statistics 1997–2000. Helsinki: Finnish Theatre Information Centre

11.3 Puheteattereiden tulot ja menot 1991–2000 Income and expenditure of drama theatres 1991–2000

Tulot – Income

Vuosi Year	Teattereita Theatres	Pääsylipputulot Ticket revenues	Muut tulot ¹⁾ Other income ¹⁾	Valtionosuus ja -avustus State subsidies	Kunnanavustus ²⁾ Municipal subsidies ²⁾	Muut avustukset ³⁾ Other support ³⁾	Yhteensä Total
	Lkm – No.	Milj. mk – FIM million					
1991	54	110,5	21,8	135,1	322,5	13,1	603,0
1992	53	109,3	22,6	140,1	315,4	10,9	598,3
1993 ⁴⁾	53	109,6	23,0	189,3	260,6	10,9	593,5
1994	53	110,3	22,3	186,3	261,1	4,1	584,1
1995	52	123,3	23,8	180,9	267,7	2,6	598,4
1996	52	125,4	22,9	185,7	268,3	4,7	607,0
1997	48	127,1	18,8	189,8	267,2	4,9	607,8
1998	49	139,5	25,9	196,3	272,5	10,7	644,9
1999	49	150,7	25,0	200,4	275,3	15,4	666,9
2000	49	148,8	27,5	204,8	286,4	19,6	687,1

Menot – Expenditure

Vuosi Year	Henkilöstömenot Staff costs	Kiinteistömenot ²⁾ Building costs ²⁾	Toimintamenot Other costs	Yhteensä Total
	Milj. mk – FIM million			
1991	400,8	79,8	97,3	577,9
1992	385,6	82,9	94,2	562,6
1993	371,8	105,2	97,9	574,8
1994	376,5	103,6	99,7	579,8
1995	390,2	100,7	100,1	590,9
1996	404,7	94,4	102,7	601,9
1997	408,3	91,9	100,0	600,1
1998	425,2	94,8	119,7	639,7
1999	438,5	94,8	122,7	656,0
2000	444,2	97,5	131,4	673,1

1) Mm. sponsori-, korko-, ohjelmamyynti-, pukujenvuokraus- yms. tuloja. – Including sponsorship, interest, programme sales, dress hire and other income.

2) Täyskunnallisilla teattereilla tähän sisältyvät myös poistot. – In fully municipal theatres this also includes depreciation.

3) Valtiolta, rahastoilta ym. vierailuihin, laitteisiin, projekteihin ym. – Paid by the State, foundations etc. for visits, equipment, projects etc.

4) Teatteri- ja orkesterilain astuttua voimaan 1993 valtionosuuden ja kunnanavustusten suhde muuttui. – The relative proportions of State and municipal subsidies changed following the entry into force of the Theatres and Orchestras Act in 1993.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto ry. – Central Union of the Finnish Theatre Organizations

11.4 Puheteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997–2000*

Staff of drama theatres by occupational group 1997–2000

Ammattiryhmä <i>Occupational group</i>	Vakinaiset <i>Permanent</i>	Tilapäiset <i>Temporary</i>	Yhteensä <i>Total</i>	%	Vakinaisia % <i>Permanent %</i>
	Henkilötyövuodet <i>Person years</i>				
Johtajat – <i>Directors</i>	81	–	81	3	100
Taiteellinen henkilöstö – <i>Artistic staff</i>	684	551	1 235	46	55
Tekninen henkilöstö – <i>Technical staff</i>	853	179	1 032	39	83
Hallintohenkilöstö – <i>Administrative staff</i>	275	52	327	12	84
Yhteensä – Total 2000	1 893	782	2 675	100	71
1999	1 900	781	2 681		71
1998	1 932	720	2 652		73
1997	1 929	657	2 586		75

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997–2000. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Statistics 1997–2000. Helsinki: Finnish Theatre Information Centre*

11.5 Puheteattereiden vakinainen taiteellinen henkilöstö ammattiryhmittäin 1997–2000

Permanent artistic staff of drama theatres by occupational group 1997–2000

Ammattiryhmä <i>Occupational group</i>	Henkilötyövuodet <i>Person years</i>	%
Ohjaajat – <i>Directors</i>	26	3,8
Dramaturgit – <i>Dramatists</i>	15	2,2
Näyttelijät, laulusolistit, kuorot – <i>Actors, soloists, choirs</i>	527	77,0
Lavastajat – <i>Set designers</i>	38	5,6
Pukusuunnittelijat – <i>Costume designers</i>	21	3,1
Tanssijat, koreografit – <i>Dancers, choreographers</i>	10	1,5
Muusikot, kapellimestarit – <i>Musicians, conductors</i>	27	3,9
Valo- ja äänisuunnittelijat – <i>Lighting and sound designers</i>	20	2,9
Yhteensä – Total 2000	684	100,0
1999	689	
1998	708	
1997	723	

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997–2000. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Statistics 1997–2000. Helsinki: Finnish Theatre Information Centre*

11.6 Harrastajateatterit 1999 liitoittain

Amateur theatres 1999 by organisational affiliation

Liitto <i>Organisation</i>	Teattereita <i>Theatres</i>	Esityksiä <i>Performances</i>	Ensi-iltoja <i>Premieres</i>	Katsojia <i>Audiences</i>	Henkilöjäseniä <i>Individual members of organisation</i>
Centralförbundet för svenska teateramatörer i Finland ¹⁾ – <i>Central Association of Swedish Amateur Theatres in Finland ¹⁾</i>	8	..	..	..	72
Finlands Svenska Ungdomsförbund FSU rf. – <i>Association of Swedish-speaking Youth in Finland</i>	77	654	..	112 801	..
Suomen Harrastajateatteriliitto ry. – <i>Amateur Theatre Association of Finland</i>	551	²⁾ 4 809	²⁾ 526	²⁾ 493 365	97
Työväen Näyttämöiden Liitto TNL ry. – <i>Workers' Theatre Federation TNL</i>	174	6 339	581	551 947	..

¹⁾ Vastausprosentti 50. – *Response rate 50 %.*²⁾ Vuoden 1997 luvut. – *Figures for 1997.*

Lähteet – Sources:

Liittojen omat ilmoitukset – *Organisation reports*

11.7 Harrastajateatterit taidetoimikunnittain 1999*
Amateur theatres by regional arts council 1999*

Alueellinen taidetoimikunta Regional arts council	Teattereita Theatres Lkm – No.	Ensi-iltoja Premieres	Esityskertoja Performances	Esiintyjä Performers	Katsojia Audience	Tulot Income 1000 mk – FIM	Menot Expenditure
Etelä-Savo – South Savo	15	22	217	620	22 997	1 432	587
Häme	12	31	307	665	26 820	979	896
Kaakkois-Suomi – Southeast Finland	27	71	598	1 546	64 139	2 520	2 307
Keski-Suomi – Central Finland	15	45	380	880	41 574	2 013	1 769
Lappi – Lapland	11	18	172	771	30 620	4 364	4 159
Oulu	12	24	233	420	21 241	744	566
Pirkanmaa	31	60	481	1 020	44 742	2 728	2 575
Pohjanmaa – Ostrobothnia	37	62	516	1 230	57 961	2 347	1 859
Pohjois-Karjala – North Karelia	9	9	116	229	18 629	720	747
Pohjois-Savo – North Savo	7	9	105	331	14 220	712	777
Satakunta	9	23	200	576	25 999	850	757
Uusimaa	48	162	1 364	2 690	96 662	5 014	6 506
Varsinais-Suomi	19	43	607	707	59 671	1 940	1 559
Koko maa – Whole country	252	579	5 296	11 685	525 275	26 363	25 063

* Tiedot perustuvat 866 harrastajateatterille tehtyyn kyselyyn. Niistä 171:llä ei ollut toimintaa. Kyselyn palautti 252 teatteria, mutta ne eivät vastanneet kaikkiin kysymyksiin. – Data are based on a survey of 866 amateur theatres, 171 of which were inactive. 252 theatres responded, but failed to answer all questions.

Lähde – Source:

Valtakunnallinen harrastajateatteritilasto 1999. Helsinki: Työväen Näyttämöiden Liitto ry, Alueelliset taidetoimikunnat. – National amateur theatre statistics 1999. Helsinki: Workers' Theatre Federation, regional arts councils.

Muokattu – Processed.

11.8 Teatterissa, baletissa ja oopperassa käyminen 2001
Theatre, ballet and opera visits 2001

		On käynyt viimeisten 12 kk:n aikana Has visited during past 12 months %	Ei ole koskaan käynyt Has never visited %
Suku sukupuoli – Sex	Naiset – Women	54	4
	Miehet – Men	32	11
Ikä – Age	15–24 vuotta – 15–24 years	41	11
	25–44 vuotta – 25–44 years	44	7
	45–64 vuotta – 45–64 years	42	6
	65–74 vuotta – 65–74 years	45	7
Elinvaihe – Stage in life	Yksinäistaloudet – Single households	42	10
	Lapsettomat parit – Childless couples	46	5
	Muut aikuistaloudet – Other adult households	40	9
	Lapsitaloudet – Households with children	44	6
Koulutus – Education	Perus- tai keski koulu – Secondary school	34	11
	Ammatti-/tekn./kauppakoulu – Vocational school	31	10
	Ylioppilastutkinto / lukio – Matriculation	53	5
	Opisto / ammattikorkeakoulu – Vocational college/polytechnic	57	2
	Korkeakoulu – University	68	1
Sosioekonominen asema – Socioeconomic status	Työntekijät – Blue-collar workers	32	12
	Toimihenkilöt – White-collar workers	60	1
	Maanviljelijät / yrittäjät – Farmers / entrepreneurs	33	4
	Johtavassa asemassa olevat – Managers	73	–
	Opiskelijat / koululaiset – Students / school students	45	11
	Eläkeläiset – Pensioners	39	8
Kuntamuoto – Type of municipality	Kaupunki – Urban	46	5
	Muut kunnat – Other municipalities	36	12
Asuinalue – Region of residence	Etelä-Suomi – Southern Finland	48	6
	Keski-Suomi – Central Finland	39	7
	Pohjois-Suomi – Northern Finland	30	14
Kaikki – All		43	7

Lähde – Source:

Suomalaisen teatterissa käynti, toukokuu 2001. Helsinki: Suomen Teatteriliitto ry. – Finnish theatre-going, May 2001 Helsinki: Association of Finnish Theatres

Tutkimus suoritettiin haastattelemalla 994 henkilöä touko-kesäkuussa 2001. Perusjoukon muodosti 15–74 -vuotias väestö (ilman Ahvenanmaata). – 994 people were interviewed in May-June 2001. The sample was drawn from all people (15–74 years of age) in Finland (excluding the Åland islands).

11.9 Teatterissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
*Theatre-going during the past 12 months: surveys 1991 and 1999**

	On käynyt teatterissa Has been to the theatre (%) ¹		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	46	47	Women
Miehet	28	29	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	36	31	15–24 years
25–44	36	39	25–44
45–64	43	44	45–64
65–	31	35	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	28	28	Lower primary or less
Ylempi perusaste	36	34	Upper primary
Keskiaste	36	34	Secondary
Alin korkea-aste	49	55	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	63	60	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	31	30	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	39	42	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	59	61	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	48	54	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	21	24	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	29	27	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	32	34	Retired or chronically ill
Työtön	18	23	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	45	36	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	31	24	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	42	44	Urban
Taajaan asuttu	30	36	Semi-urban
Maaseutumainen	30	28	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	47	48	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	33	41	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	41	40	Southern Finland
Itä-Suomi	30	35	Eastern Finland
Väli-Suomi	35	36	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	26	25	Northern Finland
Kaikki	37	39	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole käyneet teatterissa. – Remaining 100–x per cent have not been to the theatre.

Lähde – Source:

Minkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M.(2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

11.10 Suosituimmat näytelmät katsojamäärän mukaan näytäntökaudella 1999/2000
Most popular plays by total audience in the 1999/2000 season

Näytelmä <i>Play</i>	Esittäviä teattereita <i>Performing theatre companies</i>	Esityskertoja <i>Performances</i>	Myytyjä lippuja <i>Tickets sold</i>
1. Boubliil Alain & Schönberg Claude-Michel: Les misérables	1	86	65 510
2. Miller Arthur: Kauppamatkustajan kuolema – <i>Death of a Salesman</i>	1	61	48 983
3. Finne Jalmari: Pitkäjärveläiset *	1	54	34 645
4. Berlin Irving & Fields Dorothy: Annie mestariampuja – <i>Annie Get Your Gun</i>	1	74	33 369
5. Lindgren Astrid: Peppi Pitkätossu – Pippi Långstrump	3	91	30 994
6. Milne A. A.: Nalle Puh – <i>Winnie the Pooh</i>	3	147	30 937
7. Simon Neil & Bacharach Burt: Poikamiesboksi – <i>Promises, Promises</i>	1	74	27 950
8. Blomqvist Anni, Helminen Jussi & Puurtinen Matti: Myrskyluodon Maija *	2	59	27 279
9. Thomas Brandon: Charleyn täti – <i>Charley's Aunt</i>	1	51	25 949
10. Tshehov Anton: Kolme sisarta – <i>Three Sisters</i>	1	58	25 904

* Kotimainen. – *Domestic.*

Lähde – *Source:*

Teatteritilastot 2000 (2001). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus. – *Finnish Theatre Statistics 2000 (2001). Helsinki: Finnish Theatre Information Centre.*

12 Tanssi Dance

Teatterit ja ryhmät

Tanssialan teatteri- ja esitystoiminta on edelleen kasvanut. Vuonna 2000 kotimaisia tanssiesityksiä oli lähes 2 500, ja katsojia niissä oli lähes 435 000. Kantaesityksiä oli 161. Lukuihin sisältyvät Suomen Kansallisbaletin ja Helsingin Kaupunginteatterin tanssiryhmän ohella lakisääteistä valtiosuutusta saavien tanssiteattereiden (10 kpl) sekä muiden tuotantoryhmien (19 kpl) ja yksittäisten koreografien teosten esitykset. VOS-tanssiteattereiden osuus sekä esityksistä että katsojista oli yli puolet. (Taulukko 12.2.)

VOS-teattereiden katsojamäärät laskivat hieman edellisvuodesta siitä huolimatta, että joukkoon oli liittynyt kansantanssiteatteri Rimpparemmi, jonka yleisömäärä nousi yli 60 000:n. Suomen Kansallisbaletti keräsi lähes 71 600 katsojaa. VOS-teattereiden ulkopuolisista ryhmistä Liisa Nojosen tanssiryhmä tavoitti 24 000 katsojaa. (Taulukko 12.2.)

Kymmenestä VOS-teatterista neljä sijaitsi pääkaupunkiseudulla ja kaksi Turussa. Kuopiossa, Oulussa, Rovaniemellä ja Tampereella oli kussakin yksi tanssiteatteri. Useilla teattereilla on runsaasti kiertuotoimintaa. Henkilötyövuosiltaan tanssiteatterit ovat varsin pieniä, 5–20 vuotta. Suurin oli Hurjaruuth. Yhteensä tanssiteattereissa oli 123 henkilötyövuotta vuonna 2000. Niistä taiteellisen henkilöstön osuus oli 81 henkilötyövuotta (66 %). Vakainaisia henkilötyövuosista oli 70 (57 %). (Taulukko 12.4.)

Valtiosuudet ja -avustukset muodostivat vajaat kaksi viidesosaa rahoituslain alaisten tanssiteattereiden tuloista vuonna 2000. Kunnan avustusten osuus oli vajaa viidennes ja pääsylippu- ja muiden tulojen kolmannes. Teattereiden menot olivat yhteensä 20,6 miljoonaa markkaa (3,5 milj. euroa), josta henkilöstömenojen osuus oli kaksi kolmasosaa. (Taulukko 12.3.)

Teatteritilasto ei anna rahoituslain ulkopuolisten tuotantoryhmien taloudesta muita tietoja kuin niiden valtiolta saamat harkinnanvaraiset avustukset. Opetusministeriön asettama tanssitaidepoliittinen työryhmä kiinnitti vuonna 1999 jättämässään muistiossa huomiota näiden ryhmien heikkoon taloudelliseen asemaan. Myös kuntien toivottiin tukevan tanssiteattereita ja -ryhmiä entistä enemmän. Tanssiteattereista ei yksikään ole täyskunnallinen.

Theatres and dance companies

Dance theatre operations and dance productions have continued to grow. A combined audience of just under 435,000 people attended nearly 2,500 dance performances in Finland, including 161 premieres in 2000. These figures include the Finnish National Ballet and the Helsinki City Theatre dance company, together with ten dance theatres receiving statutory State subsidies, 19 other production companies and performances of works by individual choreographers. State subsidised dance theatres account for more than half of all performances and audiences. (See table 12.2.)

Even though the Dance theatre Rimpparemmi – with a combined audience exceeding 60,000 – became a State subsidised dance theatre, total audiences at such theatres fell slightly compared to the preceding year. The Finnish National Ballet attracted nearly 71,600 people to its performances. With a combined audience of just under 24,000 the Liisa Nojonen dance company was the most popular dance company receiving no statutory State subsidy. (See table 12.2.)

Four of the ten State subsidised dance theatres are in the Helsinki Metropolitan Area and two are in Turku. The others are in Kuopio, Oulu, Rovaniemi and Tampere. Most dance theatres tour a great deal. With only some 5–20 person years the dance theatres are rather small as providers of employment. The largest dance theatre was Hurjaruuth. Dance theatres as a whole provided 123 person years of employment in 2000. Artistic staff accounted for 66 per cent (81 person years) of this employment. The work of permanent staff accounted for 57 per cent (70 person years). (See table 12.4.)

Statutory State and other subsidies comprised just under two fifths of the income of dance theatres qualifying for statutory State subsidies in 2000. The proportion of local authority subsidies was just under one fifth, while revenues from ticket sales and other sources was one third. Total dance theatre expenditure was FIM 20.6 million (EUR 3.5 million), of which two thirds comprised staff costs. (See table 12.3.)

The statistics provided by the Finnish Theatre Information Centre on the finances of production companies receiving no statutory State subsidy are limited to the discretionary subsidies that these companies receive from the State. In its 1999 report a Ministry of Education working group on dance art policy called attention to the insecure financial situation of these companies. Hopes were also expressed that local authorities would provide greater subsidies to dance theatres and companies. None of the dance theatres are fully municipal.

Tanssiharrastus

Tilastokeskuksen vuonna 1999 tekemän ajankäyttötutkimuksen mukaan 19 prosenttia 15 vuotta täyttäneestä väestöstä oli käynyt edellisten 12 kuukauden aikana tanssiesityksessä. Osuus oli likimain sama vuoden 1991 vapaa-aikatutkimuksessa (18 %). Naisista tanssia oli käynyt katsomassa 22 prosenttia, miehistä 16 prosenttia. Osuudet kasvoivat koulutuksen ja sosioekonomisen aseman myötä. Ikä ei niinkään vaikuttanut tanssiesityksissä käymiseen lukuun ottamatta vanhinta ikäryhmää, yli 65-vuotiaita, jossa osuus oli vain 9 prosenttia. Kaupunkimaisessa ympäristössä ja etenkin pääkaupunkiseudulla tanssia on tarjolla enemmän kuin muualla maassa ja siellä esityksissä kävijöiden osuudetkin ovat suuremmat. (Taulukko 12.5.)

Ajankäyttötutkimuksen mukaan 7 prosenttia 15 vuotta täyttäneistä suomalaisista harrasti vuonna 1999 tanssiliikuntaa, kuten balettia, modernia tanssia, vatsatanssia tai kansantansseja (taulukko 12.6). Osuus oli hieman laskenut vuodesta 1991. Alle 24-vuotiaat tanssivat muita useammin. Naisista tanssia harrasti 9 prosenttia ja miehistä 6 prosenttia. Tanssiharrastus oli yleisintä Itä- ja Väli-Suomessa.

Tilastointi

Tanssitaide sisältyy Teatterin tiedotuskeskuksen vuosittain julkaisemaan Teatteritilastoon. Tilastossa tarkastellaan varsin yksityiskohtaisesti Suomen Kansallisbalettia, Helsingin Kaupunginteatterin tanssiryhmää sekä VOS-tanssiteattereita. Teatteri- ja orkesterilain ulkopuolisista tanssiryhmistä annetaan suppeammat tiedot. Jälkimmäisten esityksiä ja katsojia koskevat tilastot kerrää Tanssin Tiedotuskeskus.

Recreational dance

According to the 1999 Time Use Survey by Statistics Finland, 19 per cent of the population of Finland over the age of 15 years had attended a dance performance during the preceding 12 months. This proportion was much the same as the findings of a corresponding survey conducted in 1991 (18 per cent). 22 per cent of women and 16 per cent of men had attended a dance performance. The rate of such attendance increased with educational level and socio-economic status. Dance events were attended in equal measure by people of all ages with the exception those over 65, of whom only 9 per cent attended. Dance events are more frequent in urban areas, and in the Helsinki Metropolitan Area in particular, and these are the areas in which a greater proportion of the population take such opportunities. (See table 12.5.)

The Time Use Survey indicates that 7 per cent of the Finnish public aged over 15 years in 1999 practised recreational dance sports such as ballet, modern dance, oriental dance or folk dance (see table 12.6). This proportion has fallen slightly since 1991. Dancing was most popular among persons under 24 years of age. Nine per cent of women and six per cent of men practised recreational dance. This form of sport was most common in Eastern and Mid-Finland.

Compilation of statistics

Dance art forms part of the annual Finnish Theatre Statistics published by the Finnish Theatre Information Centre. These statistics provide a fairly thorough review of the Finnish National Ballet, the Helsinki City Theatre dance company and the State subsidised dance theatres, while dance companies falling outside the scope of subsidy legislation are examined in less detail. Statistics on performances and audiences of unsubsidised dance companies are compiled by the Information Centre for Dance in Finland.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Sarje, A. (1999). Suomalaisen tanssin taidemaailman sosiaalinen muutosdynamiikka vuosien 1988 ja 1996 välillä (*The social dynamic of the Finnish dance scene 1988–1996*). Helsinki: Helsingin yliopiston sosiaalipsykologian laitos (*University of Helsinki department of social psychology*).

Tanssin tila ja tulevaisuus: tanssitaidepoliittisen työryhmän muistio (*The state and future of dance: report of the dance art policy working group*). Opetusministeriön työryhmien muistioita (*Ministry of Education working group reports series*) 1999: 24. Helsinki.

Teatteritilastot 2000 (*Finnish Theatre Statistics 2000, English summary*) (2001). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus (*Finnish Theatre Information Centre*).

Taulukot – Tables

- 12.1 Tanssiteatterit 1991–2000
Dance theatres 1991–2000
- 12.2 Kotimaisten tanssiteosten esitys- ja katsojamäärät 2000
Number of performances and audiences for domestic dance works 2000
- 12.3 Tanssiteattereiden tulot ja menot 1991–2000
Income and expenditure of dance theatres 1991–2000
- 12.4 Tanssiteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997–2000
Staff of dance theatres by occupational group 1997–2000
- 12.5 Tanssiesityksissä käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Attendance at dance performances during the past 12 months: 1991 and 1999
- 12.6 Tanssin harrastaminen 1991 ja 1999
Recreational dance 1991 and 1999

12.1 Tanssiteatterit 1991–2000
Dance theatres 1991–2000

Vuosi – Year	Tanssiteattereita Dance theatres	Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold
	Lkm – No.	Lkm – No.	1 000
1991	8	714	113
1992	9	763	117
1993	9	846	127
1994	9	824	103
1995	9	778	118
1996	9	877	122
1997	7	985	160
1998	7	956	145
1999	9	1 157	180
2000	10	1 357	216

Lähteet – Sources:

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto – Central Union of Finnish Theatre Organizations
Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre

12.2 Kotimaisten tanssiteosten esitys- ja katsojamäärät 2000
Number of performances and audiences for domestic dance works 2000

	Esityksiä Performances	%	Kantaesityksiä Premieres	Myytyjä lippuja Tickets sold	Katsojia Audience	%
Suuret laitosteatterit (2 kpl) – Major institutions (2)	133	5,3	7	72 000	80 220	18,4
Suomen Kansallisbaletti – Finnish National Ballet	85		5	65 151	71 583	
Helsingin Kaupunginteatterin Tanssiryhmä – Helsinki City Theatre dance company	48		2	6 849	8 637	
Valtionosuutta saavat ryhmät (10 kpl) – State subsidised dance companies (10)	1 357	54,7	50	215 611	227 544	52,3
Aurinkobaletti	113		5	15 289	17 613	
Tanssiteatteri Eri – Dance theatre Eri	122		4	19 311	20 437	
Tanssiteatteri Hurjaruuth – Dance theatre Hurjaruuth	137		2	29 690	31 210	
JoJo Oulun tanssin keskus ¹⁾	69		6	5 226	6 957	
Rimpparemmi	201		12	59 884	60 300	
Tanssiteatteri Minimi – Dance theatre Minimi	118		2	21 004	21 304	
Tanssiteatteri Mobita/Dansco – Dance theatre Mobita/Dansco	138		2	16 210	17 487	
Tanssiteatteri Raatikko – Dance theatre Raatikko	224		6	28 194	30 473	
Tanssiteatteri Rollo – Dance theatre Rollo	86		1	9 570	9 709	
Zodiak – Uuden tanssin keskus ¹⁾ – Zodiak – new dance centre ¹⁾	149		10	11 233	13 343	
Muut tuotantoryhmät (19 kpl) – Other production companies (19)	771	31,1	61	80 092	99 398	23,0
As2Wrists Dance Company	6		2	550	550	
Company Toothpick	20		1	6 314	6 314	
Dis Tanz	20		2	2 441	2 441	
Glims & Gloms Dance Company ²⁾	31		–	5 464	6 064	
Gruppen Fyra	87		4	2 045	7 165	
Interdans	4		1	211	262	
Jazz-Point	18		2	3 390	4 560	
K. Kvarnström & Co	30		3	6 525	6 525	
Koko Teatteri	43		6	1 494	1 494	
Liisa Nojonen tanssiryhmä – Liisa Nojonen dance company	107		4	23 733	24 008	
Mikko Kallinen & Komppania	10		2	524	524	
Nomadi-tuotanto ³⁾ – Nomadi productions ³⁾	28		5	5 381	5 381	
Pikinini Meri	24		4	530	830	
Ruumiillisen Taiteen Teatteri	30		3	3 703	4 054	
Suomussalmiryhmä – Suomussalmi company	210		7	3 016	11 115	
Tanssiryhmä Damaru	7		3	650	3 850	
Tanssiryhmä Tsumi	75		5	7 941	8 081	
Tanssiteatteri Kaie – Dance theatre Kaie	15		7	2 780	2 780	
Tulivuorituotanto	6		–	3 400	3 400	
Yksittäisten koreografien teokset – Works by individual choreographers	220	8,9	43	26 502	27 467	6,3
Yhteensä – Total	2 481	100,0	161	394 205	434 629	100,0

¹⁾ Luvuissa on mukana yhteistuotantoja ja -esityksiä Glims & Gloms Dance Companyn, M.A.D. Tanssimaistereiden, Nomadi-tuotannon, Ruumiillisen Taiteen Teatterin sekä yksittäisten koreografien kanssa. – Figures include joint productions and performances with Glims & Gloms Dance Company, M.A.D. Tanssimaisterit, Nomadi productions, Ruumiillisen Taiteen Teatteri and individual choreographers.

²⁾ Glims & Gloms Dance Companyn kaksi kantaesitystä on tilastoitu Zodiakin yhteydessä. – Two first premieres of Glims & Gloms Dance Company are included in the figure for Zodiak.

³⁾ Nomadi-tuotannon kantaesityksistä 7 on tilastoitu Zodiakin ja JoJon yhteydessä. – The figures for Zodiak and JoJo include 7 premieres by Nomadi productions.

Lähde – Source:

Tanssin Tiedotuskeskus ry, Helsinki. – The Information Centre for Dance in Finland, Helsinki.

12.3 Tanssiteattereiden tulot ja menot 1991–2000 Income and expenditure of dance theatres 1991–2000

Tulot – Income							
Vuosi Year	Teattereita Theatres	Pääsylipputulot Ticket revenues	Muut tulot 1) – Other income 1)	Valtionosuus ja -avustus State subsidies	Kunnanavustus Municipal subsidies	Muut avustukset 2) Other subsidies 2)	Yhteensä Total
	Lkm No.	Milj. mk – FIM million					
1991	8	2,0	0,3	4,1	1,8	0,4	8,6
1992	9	2,2	0,1	4,2	1,7	0,7	9,0
1993	9	2,2	0,2	4,2	2,1	0,6	9,3
1994	9	2,0	0,3	4,3	1,9	0,5	9,0
1995	9	2,2	0,2	4,3	2,0	0,7	9,5
1996	9	2,7	0,2	4,9	2,2	0,3	10,3
1997	7	3,5	0,9	5,6	2,5	1,0	13,5
1998	7	3,2	0,5	6,2	2,7	0,6	13,2
1999	9	4,2	0,6	7,2	3,1	1,0	16,2
2000	10	5,7	1,2	7,8	3,6	2,3	20,5

Menot – Expenditure

Vuosi Year	Henkilöstömenot Staff costs	Kiinteistömenot Building costs	Toimintamenot Operating costs	Yhteensä Total
	Milj. mk – FIM million			
1991	5,7	0,9	2,6	9,2
1992	5,2	0,9	2,7	8,8
1993	5,5	1,1	2,5	9,1
1994	5,6	1,1	2,7	9,5
1995	5,1	1,2	2,5	8,7
1996	5,9	1,2	2,6	9,7
1997	8,6	1,2	3,3	13,1
1998	8,7	1,6	2,6	13,0
1999	10,3	1,8	3,8	15,9
2000	13,5	1,9	5,2	20,6

* Mukana kaikki säännöllisesti toimivat ammatilliset tanssiteatterit. – All regularly operating professional dance theatres included.

1) Mm. sponsoritulot, korkotulot, ohjelmamyynnistä saadut tulot sekä pukujen vuokrauksesta saadut tulot. – Sponsorship, interest, programme sales, dress hire, etc.

2) Valtiolta, rahastoilta ym. vierailuihin, laitteisiin, projekteihin ym. – For visits, equipment, projects etc. from the State, foundations etc.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto ry. – Central Union of Finnish Theatre Organizations

Teatterin tiedotuskeskus ry. – Finnish Theatre Information Centre

12.4 Tanssiteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997–2000* Staff of dance theatres by occupational group 1997–2000*

Ammattiryhmä Occupational group	Vakinaiset Permanent	Tilapäiset Temporary	Yhteensä Total	%	Vakinaisia % Permanent %
	Henkilötyövuodet – Person years				
Johtajat – Directors	6	–	6	5	100
Taiteellinen henkilöstö – Artistic staff	42	39	81	66	52
Tekninen henkilöstö – Technical staff	9	8	17	14	53
Hallinto henkilöstö – Administrative staff	13	6	19	15	68
Yhteensä – Total 2000	70	53	123	100	57
1999	64	35	99		65
1998	54	29	83		65
1997	52	30	82		63

* Sisältää valtionosuuslainsäädännön piirissä olevat tanssiteatterit (10). – Includes dance theatres (10) receiving statutory State subsidies.

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997–2000. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Statistics 1997–1999. Helsinki: Finnish Theatre Information Centre

12.5 Tanssiesityksissä käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
Attendance at dance performances during the past 12 months: surveys 1991 and 1999*

	On käynyt tanssiesityksessä – Has attended a dance performance (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	22	22	Women
Miehet	14	16	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	21	22	15–24 years
25–44	18	22	25–44
45–64	22	21	45–64
65–	11	9	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	13	12	Lower primary or less
Ylempi perusaste	19	21	Upper primary
Keskiaste	19	18	Secondary
Alin korkea-aste	24	27	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	28	29	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	15	11	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	22	30	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	26	32	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	26	24	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	13	16	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	15	14	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	13	11	Retired or chronically ill
Työtön	15	11	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	21	24	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	15	17	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	20	22	Urban
Taajaan asuttu	17	15	Semi-urban
Maaseutumainen	15	15	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	21	25	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	18	19	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	18	20	Southern Finland
Itä-Suomi	17	18	Eastern Finland
Väli-Suomi	17	16	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	17	14	Northern Finland
Kaikki	18	19	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole käyneet tanssiesityksissä. – The remaining 100–x per cent have not attended dance performances.

Lähde – Source:

Pääkkönen, H. & Liikkanen, M., Minkinen, V. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

12.6 Tanssin harrastaminen 1991 ja 1999*
Recreational dance 1991 and 1999*

	Harrastaa tanssiliikuntaa, kuten balettia, modernia tanssia, vatsatanssia tai kansantansseja – Engaged in recreational dance such as ballet, modern dance, oriental dance or folk dancing (%) ¹		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	9	9	Women
Miehet	8	6	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	13	10	15–24 years
25–44	9	7	25–44
45–64	9	8	45–64
65–	5	5	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	7	7	Lower primary or less
Ylempi perusaste	12	7	Upper primary
Keskiaste	10	8	Secondary
Alin korkea-aste	8	9	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	6	7	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	12	12	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	9	5	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	7	8	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	9	10	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	11	7	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	9	6	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	5	5	Retired or chronically ill
Työtön	10	6	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	15	10	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	5	8	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	8	7	Urban
Taajaan asuttu	8	7	Semi-urban
Maaseutumainen	11	9	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	7	8	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	5	6	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	9	6	Southern Finland
Itä-Suomi	14	10	Eastern Finland
Väli-Suomi	7	11	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	10	7	Northern Finland
Kaikki	9	7	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹) Loput 100–x % eivät harrasta tanssia. – Remaining 100–x per cent not engaged in recreational dance.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

13 Musiikki Music

Orkesterilaitos

Suomen Sinfoniaorkesterit -yhdistyksessä oli 27 jäsentä vuonna 2000. Niiden joukossa oli 13 ammattisinfoniaorkesteria, 1 oopperaorkesteri, 8 ammattikamaritai runko-orkesteria ja 5 muuta orkesteria (taulukko 13.2). Orkestereista suurin oli Kansallisoopperan orkesteri, jossa oli 112 vakinaista muusikkoa, sitten tulivat Helsingin Kaupunginorkesteri ja Radion Sinfoniaorkesteri (98). Yhteensä sinfoniaorkestereissa oli 915 vakinaista muusikkoa vuonna 2000. Muusikoiden keski-ikä oli 41 vuotta, ja heistä oli naisia 31 prosenttia. (Taulukko 13.5.)

Sinfoniaorkesterien esiintymisten ja kuulijoiden määrät ovat kasvaneet huomattavasti sitten 1980-luvun alun ja edustavat nykyisin väkilukuun suhteutettuna kansainvälistä huippua. Vuonna 2000 sinfoniaorkestereilla oli kotimaassa yhteensä runsaat 1 600 julkista esiintymistä, jotka keräsivät yhteensä 954 500 kuulijaa. Esiintymisistä oli sinfoniakonsertteja tai vastaavia 29 prosenttia. Ulkomailla pidettiin 59 esitystä, joihin saapui yleisöä lähes 51 000 henkeä. (Taulukko 13.2.)

Vuonna 2000 sinfoniaorkesterien menot olivat yhteensä 283,6 miljoonaa markkaa (47,7 milj. euroa), josta palkkaus- ja sosiaalikulusten osuus oli 78 prosenttia. Julkisia avustuksia sinfoniaorkesterit saivat yhteensä 245 miljoonaa markkaa (41,2 milj. euroa). Kunnat kantoivat orkesterien menoista 64 prosenttia ja valtio 22 prosenttia. (Taulukko 13.3.)

Teatteri- ja orkesterilain piirissä oli vuonna 2000 kaikkiaan 24 orkesteria (22 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsentä sekä UMO Jazz Orchestra ja kansanmusiikkiyhtye Tallari). Lakisääteinen valtionosuus kattoi 20–39 prosenttia näiden orkesterien menoista. Yhteensä orkesterien valtionosuuksiin oli varattu runsaat 64 miljoonaa markkaa (10,8 milj. euroa). (Taulukko 13.4.)

Ooppera

Suomen Kansallisoopperalla oli vuonna 2000 yhteensä 347 omaa esitystä, joihin myytiin lähes 225 000 lippua. Kansallisooppera muutti vuonna 1993 entistä huomattavasti suurempiin tiloihin. Aluksi esityskertojen määrä pysyi suurin piirtein ennallaan, mutta parina viime vuo-

Symphony orchestras

The Association of Finnish Symphony Orchestras had 27 member orchestras in 2000. 13 of these were professional symphony orchestras, one was an operatic orchestra, there were eight professional chamber or framework orchestras and five other orchestras. (See table 13.2.)

With 112 permanent musicians the largest orchestra in Finland was the Orchestra of the Finnish National Opera. This was followed by the Helsinki Philharmonic Orchestra and the Finnish Radio Symphony Orchestra (98 members). The Finnish symphony orchestras as a whole employed a total of 915 permanent musicians in 2000. The average age of these musicians was 41 years and 31 per cent of them were women. (See table 13.5.)

The number of performances given by the symphony orchestras and the combined size of their audiences have grown considerably since the early 1980s, and in relation to Finland's small population are now at the highest international level. In 2000 the symphony orchestras gave more than 1,600 public performances in Finland, attracting a combined audience of 954,500 listeners. 29 per cent of these performances were of full symphonic scale. 59 performances also took place abroad, attracting a total audience of nearly 51,000 people. (See table 13.2.)

The total expenditures of symphony orchestras in 2000 amounted to FIM 283.6 million (EUR 47.7 million), 78 per cent of which comprised salaries and social costs. The symphony orchestras received a total of FIM 245 million (EUR 41.2 million) in public subsidies. Local authorities defrayed 64 per cent of orchestra expenses and the State contributed 22 per cent. (See table 13.3.)

A total of 24 orchestras (22 members of the Association of Finnish Symphony Orchestras, together with the UMO Jazz Orchestra and the Tallari folk music ensemble) fell within the scope of the Theatres and Orchestras Act in 2000. A statutory State subsidy covered 20–39 per cent of the expenses of these orchestras. The total State subsidy budgeted for orchestras was more than FIM 64 million (EUR 10.8 million). (See table 13.4.)

Opera

During the year 2000 the Finnish National Opera presented 347 performances of its own, selling nearly 225,000 tickets. In 1993 the Finnish National Opera moved into considerably larger premises. Initially the number of performances remained roughly the same, but has grown over

tena on tapahtunut kasvua, tosin lähinnä muiden kuin varsinaisten ooppera- tai balettiesitysten joukossa. Näytäntökautena 1999–2000 esityksistä oli oopperoita 43 prosenttia ja baletteja 23 prosenttia. Myytyjen lippujen määrä liki kaksinkertaistui muuton jälkeen, ja se on myös pysynyt korkealla tasolla. Salien täyttöaste nousi vuonna 1994 peräti 90 prosenttiin. Vuoteen 2000 mennessä se oli kuitenkin laskenut alkuinnostuksesta 75 prosenttiin. Henkilöstön määrä henkilötyövuosina kasvoi muuton yhteydessä noin 450:stä yli 700:aan. Kasvu oli suhteellisesti suurinta teknisen ja hallintohenkilöstön puolella, taiteellisen henkilöstön osuus sen sijaan pieni ja näyttää nyt vakiintuneen 57–58 prosenttiin. (Taulukot 13.6–13.10.)

Kansallisoopperan tulot ja menot ovat uudessa talossa kasvaneet, ja myös niiden rakenne on muuttunut. Valtion suhteellinen osuus rahoituksesta on merkittävästi pienentynyt ja ympäristökuntien puolestaan kasvanut. (Taulukko 13.8.) Vuonna 2000 valtion tuki myytyä lippua kohti oli 600 markkaa (101 euroa) ja kuntien 107 (18 euroa) markkaa. Lipputulosten osuus tuloista on noussut vajaasta 10:stä 20:een prosenttiin.

Muualla Suomessa oopperatarjonnasta vastaavat alueelliset oopperayhdistykset, joita toimi 11:llä eri paikkakunnalla vuonna 2000 (taulukko 13.11). Ne järjestivät yhteensä lähes 150 oopperaesitystä ja keräsivät yleisöä runsaat 88 000 henkeä. Toimintaansa ne saivat valtion tukea 1,7 miljoonaa markkaa (285 100 euroa).

Kevyt musiikki ja äänitteet

Suomen vuosittaisesta äänitemyynnistä kevyen musiikin osuus on jo pitkään ollut yli 90 prosenttia. Äänitteitä on myyty viime vuosina kunakin noin 12 miljoonaa kappaletta, joista digitaalisten äänitteiden (cd, minidisc) osuus on jo yli 97 prosenttia. Piratismi sekä laitton kopiointi internetin kautta on noussut yhä polttavammaksi ongelmaksi äänitemarkkinoilla. Taloustutkimus Oy:n mukaan vuonna 2000 Suomeen tuotiin Virossa ja Venäjältä yli 3 miljoonaa piraattitallennetta, joista äänitteitä 2,3 miljoonaa. Tämä vastasi viidesosaa äänitteiden laillisista markkinoista (11,8 milj. kpl). (Taulukko 13.17.)

Tyhjien cd-levyjen myynnin räjähdysmäinen kasvu viime vuosina kertoo osaltaan äänitteiden internet-kopioinnin nopeasta yleistymisestä, sillä suurin osa tyhjistä cd-levyistä hankitaan äänitteiden kopiointia varten. Äänitteiden laitton kopiointi ja levitys internetin välityksellä on Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry:n arvion mukaan jo piraattikauppaakin laajamittaisempaa. IFPI:n (International Federation of the Phonographic Industry) maailmanlaajuisten tilastojen mukaan

the last couple of years, although this is largely due to events other than opera and ballet. Operas accounted for 43 per cent and ballets for 23 per cent of all performances during the 1999–2000 season. The volume of ticket sales nearly doubled after moving to the new opera house, and has continued at a high level. In 1994 as much as 90 per cent of the theoretical maximum seating capacity was sold. This initial enthusiasm has now worn off, however, and by 2000 the figure had fallen to 75 per cent. The size of the staff, reckoned in person years, also grew from about 450 to more than 700 as a result of the move. This growth was proportionally greatest for technical and administrative staff, while the percentage of artists fell and now seems to have stabilised at 57–58 per cent. (See tables 13.6–13.10.)

Both the income and expenditure of the Finnish National Opera have increased in the new building, and their structure has also changed. The proportion of State subsidies in total funding has fallen considerably, while the proportion of subsidies from local authorities in the surrounding region has increased. (See table 13.8.) In 2000 the size of the State subsidy per ticket sold was FIM 600 (EUR 101), while the corresponding local authority subsidy was FIM 107 (EUR 18). The proportion of ticket sale revenues in income has risen from just under 10 per cent to 20 per cent.

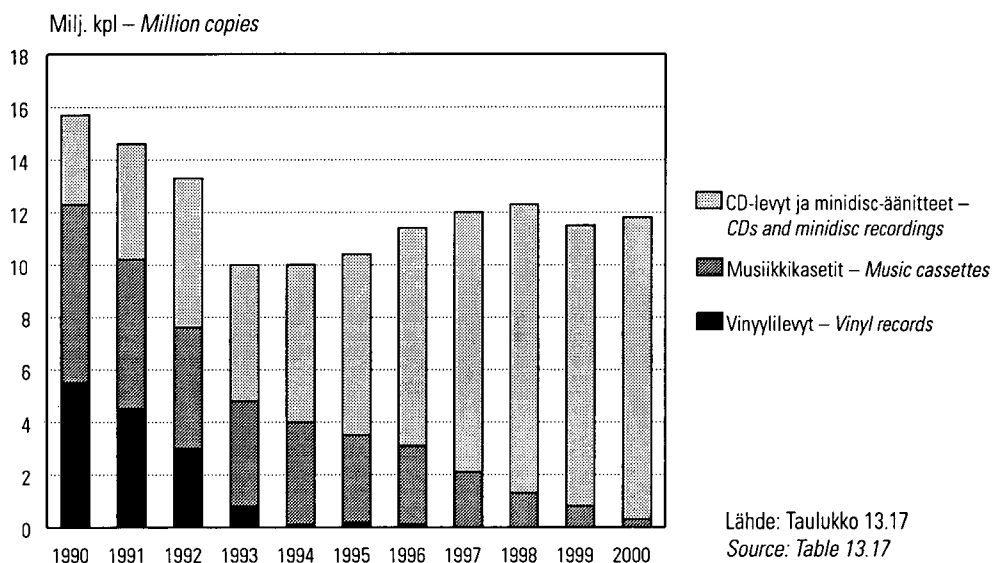
Operatic performances elsewhere in Finland are provided by regional operatic associations, which operated in 11 regions in 2000 (see table 13.11). These associations arranged a total of nearly 150 operatic performances, attracting a combined audience of more than 88,000 people. They enjoyed a State subsidy of FIM 1.7 million (EUR 285,100) for their operations.

Popular music and recordings

The proportion of popular music in annual recording sales in Finland has long been more than 90 per cent. Some 12 million recordings were sold annually in recent years, more than 97 per cent of which were digital recordings (CDs, minidisks). Pirating and illegal copying over the Internet have become an increasingly serious problem in the recording market. According to a study conducted by Taloustutkimus Oy, more than 3 million pirate recordings, 2.3 million of them sound recordings, were imported to Finland from Russia and Estonia in 2000. This figure corresponds to one fifth of the legal market for recordings (11.8 million copies sold). (See table 13.17.)

The explosive growth in sales of recordable CDs in recent years also indicates that Internet copying is rapidly becoming more prevalent, as most recordable CDs are purchased for the purpose of copying sound recordings. The Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry) estimates that unlawful copying of sound recordings and their distribution over the Internet has already surpassed the

13.1 Äänitteiden myynti 1990–2000 Recording sales 1990–2000



valmiiksi äänitettyjen cd-levyjen myynti väheni vuoden 2001 alkupuoliskolla ensimmäistä kertaa kymmeneen vuoteen, kun taas tyhjien cd-levyjen myynti kasvoi vuonna 2000 jopa 80 prosenttia. Teosto arvioi Suomessa myydyin noin 15 miljoonaa tyhjää tietokonetallenteista CD-levyä vuonna 2001.

Vuosi 2000 oli käännteentekevä Suomen popmusiikin viennille, kun peräti kolme suomalaisyhtyettä – HIM, Bomfunk MC's ja Darude – nousi useiden ulkomaisten äänitelistöjen kärkisijoille. Bomfunkin "Freestyler" oli vuoden 2000 eniten myyty single Euroopassa: sitä on myyty kaikkiaan yli 2 miljoonaa kappaletta. Ulkomailla jalansijaa ovat saaneet myös Apocalyptica, Emmi, Kemopetrol, Nightwish, The Rasmus, The Crash, Tiktak, The 69 Eyes, Värttinä ja UMO Jazz Orchestra. Nämä yhtyeet ja artistit edustavat hyvin erilaisia kevyen musiikin genrejä. Vuonna 2001 suomalaisten levyjen myyntimäärät ulkomailla eivät nousseet yhtä suuriksi kuin vuotta aiemmin.

Musiikin harrastaminen

Tilastokeskuksen vuonna 1999 tekemän ajankäyttötutkimuksen mukaan 38 prosenttia yli 15-vuotiaista suomalaisista oli käynyt viimeisten 12 kuukauden aikana konsertissa ja 7 prosenttia oopperassa (taulukot 13.28–13.29). Musiikkitalaisuuksissa käyntiä edisti korkea koulutustaso ja sosioekonominen asema, ja se oli yleisempää kaupungeissa (etenkin pääkaupunkiseudulla) kuin maalla, missä tarjontakin oli tietenkin vähäisempää. Naiset olivat käyneet sekä konserteissa että oopperassa useammin kuin miehet. Konserteissa käynti oli yleisintä 15–24-vuotiaiden keskuudessa, oopperassa

pirate trade in scale. According to global IFPI statistics, sales of pre-recorded CDs fell in the first half of 2001 for the first time in a decade, while sales of recordable CDs grew by as much as 80 per cent in 2000. The Finnish Composers' Copyright Society – Teosto estimates that about 15 million computer-recordable CDs were sold in Finland in 2001.

The year 2000 marked a watershed in Finnish popular music exports, as three Finnish groups – HIM, Bomfunk MCs and Darude – achieved high positions on several foreign popular music charts. With total sales exceeding two million, Bomfunk MCs' "Freestyler" was the best-selling single in Europe in 2000. Other Finnish groups and artists to establish a foothold abroad include Apocalyptica, Emmi, Kemopetrol, Nightwish, The Rasmus, The Crash, Tiktak, The 69 Eyes, Värttinä and the UMO Jazz Orchestra. These represent a very wide range of light music genres. Total sales of Finnish records abroad in 2001 fell short of the figures achieved in 2000.

Music as a hobby

According to the 1999 Time Use Survey conducted by Statistics Finland, 38 per cent of the Finnish population aged 15 years or over had been to a concert during the preceding 12 months and 7 per cent had visited the opera (see tables 13.28–13.29). Attendance at live music events correlated with high education levels and socio-economic status, and was more common in urban areas (particularly the Helsinki Metropolitan Area) than in rural areas where the supply of such events is naturally more limited. Women were more enthusiastic patrons of concerts and the opera than men. Con-

käyminen taas 45–64-vuotiaiden joukossa. Tutkimusajankohtana 13 prosenttia kohdeväestöstä harrasti soittamista ja 5 prosenttia laulamista (taulukot 13.30–13.31). Miehet soittivat jotain instrumenttia yleisemmin kuin naiset, sen sijaan lauluharrastuksessa sukupuoli-erot olivat kutakuinkin tasoissa.

Tilastointi

Suomen Sinfoniaorkesterit -yhdistys tilastoi orkesterilaitoksen toimintaa, taloutta ja henkilöstöä. Tilastot julkaistaan sen vuosikertomuksessa. Ooppera sisältyy Teatterin Tiedotuskeskuksen vuosittaiseen Teatteritilastot-julkaisuun. Kansallisoopperaa tarkastellaan siinä yhtä yksityiskohtaisesti kuin puhe- ja tanssiteattereita (ks. luvut 11–12), mutta alueoopperoista raportoidaan vain esitykset ja katsojat. Kansallisoopperan vuosikertomuksesta löytyy myös jonkin verran tilastotietoja.

Mikään taho ei tilastoi säännöllisesti ja kattavasti orkesterilaitoksen ulkopuolista elävän musiikin tarjontaa. Tähän julkaisuun on laadittu tilasto populaarimusiikin keikoista Rumba-lehden julkaiseman keikkakalenterin pohjalta (taulukko 13.13). Niiden yleisömääristä ei ole saatavilla tietoja.

Äänitteiden nimiketuotantoa tilastoivat Helsingin ja Jyväskylän yliopiston kirjastot. Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. tilastoi jäsenyhtiöidensä kappale- ja markkamääräisen äänitteiden tukkumyynnin. YLE:n Radiomafian tuottama viikoittain julkaistava Suomen Virallinen Lista perustuu ns. listaliikkeiden ilmoittamiin kappalemyyntimääriin. Helmikuussa 2002 listaliikkeisiin kuului 124 äänitettä myyvää liikettä sekä R-kioskin myyntipisteet. Listaliikkeet kattavat noin 80 prosenttia äänitteiden vähittäismyynnistä.

Keveyen musiikin suosiota mitataan yleensä sekä äänitemyynnin että radioiton avulla. Rockin ajan-kohtaislehti Rumba huomioi laskelmissaan näiden ohella esitykset tanssi- yms. julkisilla paikoilla (mm. viikoittainen ”50 hittiä” -lista). Music Controlin tuottamat viikoittaiset hittilistat perustuvat hittien radioitettavuuteen. Discopress Oy. julkaisee listoja Suomen tanssituimmista hiteistä (”Tätä Suomi tanssii” ja ”Suomen diskolista”) sekä paikallisradioiden soitetuimmista hiteistä (”Radio Top 20”). Dee Jay Promotions tuottaa dj:ien palautteeseen perustuvaa tanssilistaa ”Finnish Dance Chart” Suomen tanssituimmista hiteistä. Lisäksi radioasemat sekä monet musiikkiliikkeet ja tavaratalot (esim. Free Record Shop ja Anttila) laativat listoja suosituimmista levyistään. Säveltäjien Tekijänoikeustoimisto Teosto laatii vuosittain listan Suomen esitetuimmista musiikkikappaleista. Se perustuu radiossa, televisiossa, konser-

cert-going was most common for those aged between 15 and 24 years, while opera was most popular in the 45–64 year age band. 13 per cent of the target population played a musical instrument and five per cent sang regularly at the time of the survey (see tables 13.30–13.31). It was more common for men to play an instrument than women, while singing was an equally popular hobby for both sexes.

Compilation of statistics

The Association of Finnish Symphony Orchestras compiles statistics on the activities, finances and staffing of orchestras. These statistics are published in the Association's annual report. Opera forms part of Finnish Theatre Statistics, which is published annually by the Finnish Theatre Information Centre. Data on the Finnish National Opera are presented with the same thoroughness as those on drama and dance theatres (see chapters 11–12), but the report on the regional operas is confined to performances and audience sizes. The annual report of the Finnish National Opera also contains some statistical information.

No regular and comprehensive statistics are gathered on the provision of live music other than by the symphony orchestras. Information on popular music gigs has been compiled for this publication based on the gig calendar published in the Rumba rock music journal (table 13.13). No audience data are available for these events, however.

Statistics on recorded music titles are compiled by the libraries of the universities of Helsinki and Jyväskylä. The Finnish National Group of IFPI compiles statistics based on the unit sales volumes and turnover of recorded music wholesale distributors belonging to the association. The Official Finnish Chart published weekly by the Radiomafia national radio station of the Finnish Broadcasting Company – YLE, is based on the sales volumes notified by certain retailers known as the “chart businesses”. In February 2002 these retail outlets included 124 record shops and outlets in the R-kiosk network. The chart businesses cover about 80 per cent of retail recording sales in Finland.

The appeal of popular music is generally gauged both by record sales and radio broadcasting. The calculations used by the Rumba rock music journal (e.g. in its weekly “top 50” list) also allow for airplays at dance venues and other public events. The weekly hit lists produced by Music Control are based on the number of times hits are played on the radio. The hit lists published by the Discopress Oy company are based on the number of times various recordings are played at dance venues (”Tätä Suomi tanssii” and ”Suomen diskolista”) and on local radio (”Radio Top 20”). The “Finnish Dance Chart” produced by Dee Jay Promotions is

teissa, tanssipaikoilla ja muilla yleisillä paikoilla esitetyn musiikin määriin.

Taiteen keskustoimikunta julkaisi vuonna 1998 selvityksen Suomen musiikkiteollisuuden rakenteesta, taloudesta ja työllisyydestä (Oesch 1998). Teosto ry. on parhaillaan teettämässä 75-vuotispäivänsä (vuonna 2003) kunniaksi laajaa tutkimusta musiikin tuottamisesta ja kuluttamisesta Suomessa. Tutkimuksen toteuttaa Turun kauppakorkeakoulun yhteydessä toimiva Mediaryhmä. Ensimmäinen osa, joka käsittelee musiikin tekijöiden taloudellista asemaa, julkaistiin vuonna 2001 (Hansén 2001).

based on feedback from disk jockeys on the most popular dance records. Radio stations and many music shops and department stores (e.g. the Free Record Shop and Anttila stores) also compile their own charts of the best selling records. The Finnish Composers' Copyright Society – Teosto prepares an annual list of Finland's most frequently aired musical works. This list is based on the amount of music heard on radio and television, at concerts and dance venues and in other public places.

In 1998 the Arts Council of Finland published a report on the structure, finances and employment impact of the Finnish music industry (Oesch 1998). To mark its 75th anniversary in 2003, the Finnish Composers' Copyright Society – Teosto is currently commissioning an extensive survey of music production and consumption in Finland, conducted by the Media Group Business Research and Development Centre at the Turku School of Economics and Business Administration. The first part of this work, focusing on the financial position of music makers in Finland, was published in 2001 (Hansén 2001).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Ekholm, J. (2000). Savikiekoista digitaali-aikaan. *Tietoaika* 2000:4, 16–17.
- F & L Management Services Ltd (1998). Yrittäjyys musiikkiteollisuudessa. Suomalaisen musiikkiteollisuuden kilpailukyvyen edistäminen.
- Gronow, P. (1996). The recording industry: an ethnomusicological approach. *Acta Universitatis Tamperensis ser. A*, Vol. 504. Tampere: University of Tampere.
- Haapavaara, H. (2000). Rock – unelmasta teollisuutta. *Kauppalehti – Optio* 14 / 7.9.2000.
- Hansén, A-M. (2001). Säveltäjien, sanoittajien ja sovittajien taloudellinen asema Suomessa. Turun kauppakorkeakoulu, Yritystoiminnan tutkimus- ja koulutuskeskus, Mediaryhmä.
- Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 (*Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999*). Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the Media*) 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Muikku, J. (2001). Musiikkia kaikkiruokaisille – suomalaisen populaarimusiikin äänitetuotanto 1945–1990 (*Music for all tastes – the production of Finnish popular music recordings 1945–1990, English summary*). Helsinki: Gaudeamus.
- Oesch, P. (1998). Musiikkiteollisuus Suomessa – rakenne, työllisyys ja talous (*The music industry in Finland, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the Arts*) 17. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Piraattitallenteiden maahantuonti Virosta ja Venäjältä kasvanut rajusti. *Lehdistötiedote* 20.4.2001. Helsinki: Taloustutkimus Oy.
- Piraattivirta Suomeen kiihtyy, piraattitallenteiden maahantuonnin kieltävällä lailla on kiire. *Lehdistötiedote* 20.4.2001. Helsinki: Taloustutkimus Oy.
- Rumban www-sivut (*The website of the Rumba rock music journal*): www.rumba.fi. Helsinki: Rumbapress Oy.
- Sahiluoma, V. (2001). Äänitemarkkinoiden kasvu on tasaantunut. EMI:n varapääjohtaja Rupert Perryn haastattelu *Kauppalehdessä* 24.9.2001.
- Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry:n www-sivut (*The website of the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)*): www.ifpi.fi.
- The Recording Industry in Numbers 2001 (2001). London: IFPI – International Federation of the Phonographic Industry.

Taulukot – Tables

- 13.1 Orkesterit 1985–2000
Orchestras 1985–2000
- 13.2 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten esiintymiset ja kuulijat 2000
Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras: performances and audiences 2000
- 13.3 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten tulot ja menot 2000
Incomes and expenditure of members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 2000
- 13.4 Teatteri- ja orkesterilain piiriin kuuluvat orkesterit ja niiden valtionosuudet 2000
Orchestras receiving a statutory State subsidy 2000
- 13.5 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkestereiden vakinaiset muusikot sukupuolen ja keski-ikäen mukaan 2000
Permanent musicians of the member orchestras of the Association of Finnish Symphony Orchestras by sex and average age 2000
- 13.6 Suomen Kansallisooppera 1990–2000
The Finnish National Opera 1990–2000
- 13.7 Suomen Kansallisoopperan omat esitykset ja myydyt liput esityslajeittain 1990/91–1999/00
Performances by the Finnish National Opera and ticket sales 1990/91–1999/00
- 13.8 Suomen Kansallisoopperan tulot ja menot 1990–2000
Income and expenditure of the Finnish National Opera 1990–2000
- 13.9 Suomen Kansallisoopperan henkilöstö ammattiryhmittäin 1991–2000
Finnish National Opera staff by occupational group 1991–2000
- 13.10 Suomen Kansallisoopperan vakinainen taiteellinen henkilöstö sekä vierailijatehtävät ammattiryhmittäin 1996–2000
Permanent artistic staff and visitors at the Finnish National Opera by occupational group 1996–2000
- 13.11 Alueoopperat 1999–2000
Regional operas 1999–2000
- 13.12 Konserttikeskuksen järjestämät konsertit ja muut tapahtumat 1980–2001
Concerts and other events organised by the Concert Centre 1980–2001
- 13.13 Populaarimusiikin keikat ja festivaalit Suomessa 1999
Popular music gigs and festivals in Finland 1999
- 13.14 Suomalaisia kuorolaululiittoja ja -yhdistyksiä 2000
Finnish choral unions and associations 2000
- 13.15 Suomen evankelis-luterilaisen kirkon seurakuntien musiikkitoiminta 1995–2000
Musical activities of the parishes of the Evangelical Lutheran Church of Finland 1995–2000
- 13.16 Äänitteiden nimiketuotanto Suomessa 1985–2000
Production of recording titles in Finland 1985–2000
- 13.17 Äänitteiden myynti 1980–2000
Recording sales 1980–2000
- 13.18 Kautta aikojen myydyimmät kotimaiset ja ulkomaiset albumiäänitteet Suomessa
All time best-selling domestic and imported album recordings in Finland

- 13.19 Myydyimmät klassisen musiikin albumiäänitteet Suomessa 2000 ja 2001
Best-selling classical albums in Finland 2000 and 2001
- 13.20 Kautta aikojen myydyimmät klassisen musiikin albumiäänitteet Suomessa
All time best-selling classical albums in Finland 2001
- 13.21 Myydyimmät albumiäänitteet Suomessa 2001
Best-selling albums in Finland 2001
- 13.22 Eniten hittejä Suomessa saavuttaneet kevyen musiikin artistit ja yhtyeet elokuu 1992–helmikuu 2002
Popular music artists and groups with the most hits in Finland August 1992–February 2002
- 13.23 Vuoden suurimmat hittiartistit ja -yhtyeet Suomessa 1993–2001
Top 5 hit artists and groups of the year in Finland 1993–2001
- 13.24 Suurimmat hitit Suomessa 1992–2001
Great hits in Finland 1992–2001
- 13.25 Esitetyimmät sävelmät Suomessa 2000
Most frequently played melodies in Finland 2000
- 13.26 Kotimaisia musiikkikilpailuja ja -palkintoja
Finnish musical competitions and awards
- 13.27 Suomen sijoitukset Eurovision laulukilpailussa
Finland's placements in the Eurovision Song Contest
- 13.28 Konserteissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Concert-going during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 13.29 Oopperassa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999
Opera patronage during the past 12 months: surveys 1991 and 1999
- 13.30 Laulaminen 1991 ja 1999
Singing 1991 and 1999
- 13.31 Instrumentin soittaminen 1991 ja 1999
Instrument-playing 1991 and 1999

Kuviot – Figures

- 13.1 Äänitteiden myynti 1990–2000
Recording sales 1990–2000

13.1 Orkesterit 1985–2000*
Orchestras 1985–2000*

Vuosi Year	Orkestereita Orchestras	Konsertit – Concerts		Päätoiminen henkilökunta Full-time staff	Kokonaismenot Total expenditure	Valtionapu State subsidies
	Lkm No.	Lkm No.	Kuulijoita Audience	Lkm No.	1 000 mk FIM 1 000	1 000 mk FIM 1 000
1985	31	1 545	661 957	689	103 334	4 690
1990	32	1 775	740 418	905	188 990	6 672
1993	31	1 867	846 970	1 018	196 392	59 224
1994	30	2 061	1 217 319	1 040	229 200	55 282
1995 ¹⁾	30	1 966	991 478	1 002	240 819	52 773
1996	31	1 982	1 176 683	1 020	257 376	58 287
1997	31	1 949	1 068 806	1 022	263 494	59 302
1998	31	1 845	971 425	1 024	267 699	63 480
1999	29	1 833	944 666	1 022	273 812	62 653
2000	29	1 788	993 837	1 038	290 348	64 603

* Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkesterit, UMO Jazz Orchestra ja kansanmusiikkiyhtye Tallari. Vuodesta 1993 lähtien myös Kansallisooppera (konsertit ja kuulijat) sekä -kamariorkesteri Avanti! (kokonaismenot ja valtionapu, 1994 kaikki tiedot). – Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras, the UMO Jazz Orchestra and the Tallari folk music ensemble. Since 1993 also including the National Opera (concerts and audience) and the Avanti! Chamber Orchestra (total expenditure and State subsidies, 1994 all data).

1) Pl. Avanti! – Excluding Avanti!.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – Sources:

Suomen tilastollinen vuosikirja – Statistical Yearbook of Finland

Suomen Sinfoniaorkesterit ry. – Association of Finnish Symphony Orchestras

Opetusministeriö – Ministry of Education

Tallari – The Tallari folk music ensemble

13.2 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten esiintymiset ja kuulijat 2000
Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras: performances and audiences 2000

Orkesteri <i>Orchestra</i>	Esiintymiset – <i>Performances</i>				Kuulijat – <i>Audiences</i>			
	Kotimaassa <i>In Finland</i>	joista sinfonia- konsertteja tai vastaavia <i>of which symphony concerts, etc.</i>	Ulkomailla <i>Abroad</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Kotimaassa <i>In Finland</i>	joista sinfoniakon- sertteja tai vastaavia <i>of which symphony concerts, etc.</i>	Ulkomailla <i>Abroad</i>	Yhteensä <i>Total</i>
	Lkm – No.							
Ammattisinfoniaorkesterit – <i>Professional symphony orchestras</i> (14)	1 142	381	21	1 163	794 414	266 429	29 178	823 592
Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra</i>	96	48	8	104	91 649	54 452	13 000	104 649
Joensuun kaupunginorkesteri – <i>Joensuu City Orchestra</i>	72	16	–	72	18 075	5 313	–	18 075
Jyväskylän Sinfonia – <i>Jyväskylä Symphony Orchestra</i>	38	23	3	41	42 360	10 736	2 142	44 502
Kansallisoopperan orkesteri – <i>Orchestra of the Finnish National Opera</i>	220	1	–	220	229 742	355	–	229 742
Kuopion kaupunginorkesteri – <i>Kuopio City Orchestra</i>	69	22	3	72	37 620	15 108	4 361	41 981
Kymi Sinfonietta	86	26	–	86	26 126	4 955	–	26 126
Lahden kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	100	36	–	100	60 879	36 994	–	60 879
Oulun kaupunginorkesteri – <i>Oulu City Orchestra</i>	90	26	–	90	30 534	11 761	–	30 534
Pori Sinfonietta – <i>Pori City Orchestra</i>	54	22	–	54	16 608	6 390	–	16 608
Radion Sinfoniaorkesteri – <i>Finnish Radio Symphony Orchestra, Helsinki</i>	46	39	5	51	65 840	44 737	8 000	73 840
Tampereen kaupunginorkesteri – <i>Tampere Philharmonic Orchestra</i>	52	26	1	53	56 381	26 836	1 300	57 681
Tapiola Sinfonietta – <i>Espoo City Orchestra</i>	67	37	1	68	29 698	20 492	375	30 073
Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	91	39	–	91	67 652	24 565	–	67 652
Vaasan kaupunginorkesteri – <i>Vaasa City Orchestra</i>	61	20	–	61	21 250	3 735	–	21 250
Kamari- ja runko-orkesterit – <i>Chamber and semi-professional orchestras</i> (8)	408	66	15	423	140 183	18 943	13 037	153 220
Kemin kaupunginorkesteri – <i>Kemi City Orchestra</i>	51	6	1	52	4 556	771	35	4 591
Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri – <i>Ostrobothnian Chamber Orchestra, Kokkola</i>	53	28	14	67	17 038	10 743	13 002	30 040
Lapin Kamariorkesteri – <i>Chamber Orchestra of Lapland, Rovaniemi</i>	64	–	–	64	12 283	–	–	12 283
Lappeenrannan kaupunginorkesteri – <i>Lappeenranta City Orchestra</i>	43	22	–	43	13 187	5 574	–	13 187
Lohjan kaupunginorkesteri – <i>Lohja Orchestra</i>	60	2	–	60	46 945	178	–	46 945
Mikkelin kaupunginorkesteri – <i>Mikkeli City Orchestra</i>	57	–	–	57	9 994	–	–	9 994
Savonlinnan orkesteri – <i>Savonlinna Orchestra</i>	26	1	–	26	4 421	161	–	4 421
Seinäjoen orkesteri – <i>Seinäjoki Orchestra</i>	54	7	–	54	31 759	1 516	–	31 759
Muut orkesterit – <i>Other orchestras</i> (5)	85	18	23	108	30 126	4 095	8 750	38 876
Avanti! kamariorkesteri – <i>Avanti! Chamber Orchestra</i>	33	–	23	56	11 265	–	8 750	20 015
Hyvinkään orkesteri – <i>Hyvinkää Orchestra</i>	15	9	–	15	2 120	970	–	2 120
Hämeenlinnan kaupunginorkesteri – <i>Hämeenlinna City Orchestra</i>	4	2	–	4	847	650	–	847
Vantaan orkesteri – <i>Vantaa Orchestra</i>	26	–	–	26	13 419	–	–	13 419
Vivo Sinfoniaorkesteri – <i>Vivo Symphony Orchestra</i>	7	7	–	7	2 475	2 475	–	2 475
Yhteensä – <i>Total</i> ¹⁾	1 617	465	59	1 676	954 503	289 467	50 965	1 005 468

¹⁾ Yhteiskonserteista tehty vähennykset. – *After deductions for joint concerts.*

Lähteet – *Sources:*

Suomen Sinfoniaorkesterit ry., toimintakertomukset – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual reports*

13.3 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten tulot ja menot 2000
Incomes and expenditure of members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 2000

Tulot <i>Incomes</i>	1 000 mk <i>FIM 1 000</i>	%
Kuntien avustukset – <i>Municipal subsidies</i>	180 808	63,9
Valtionosuudet – <i>Statutory State subsidies</i>	62 145	22,0
Muut julkiset avustukset – <i>Other public support</i>	2 047	0,7
Omat tulot – <i>Earnings</i>	37 811	13,4
Konserttitulot – <i>Concert revenues</i>	16 027	5,7
Tilauseesiintymistulot – <i>Commissioned performances</i>	8 493	3,0
Ooppera- ja teatteritulot – <i>Opera and theatre revenues</i>	1 314	0,5
Muut toimintatulot ¹⁾ – <i>Other activities ¹⁾</i>	7 983	2,8
Muut tulot ²⁾ – <i>Other income ²⁾</i>	3 995	1,4
Yhteensä – Total	282 811	100
Menot <i>Expenditure</i>	1 000 mk <i>FIM 1 000</i>	%
Henkilöstömenot – <i>Staff costs</i>	221 202	78,0
Palkkaus, päätoimiset – <i>Salaries, full-time staff</i>	135 277	47,7
Palkkaus, tilapäiset – <i>Salaries, temporary staff</i>	39 630	14,0
Sosiaalikulut – <i>Social contributions</i>	46 295	16,3
Kiinteistömenot – <i>Building costs</i>	21 032	7,4
Muut käyttökustannukset – <i>Other operating costs</i>	41 366	14,6
Yhteensä – Total	283 599	100

¹⁾ TV- ja radiointikorvaukset, sponsoritulot. – *TV and radio broadcasting fees, sponsorship.*

²⁾ Sosiaali-, opetus- ja vuokratulot, royaltit, jäsenmaksut. – *Social, teaching and rental income, royalties, membership subscriptions.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Suomen Sinfoniaorkesterit ry., Toimintakertomus 2000 – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual report 2000*

13.4 Teatteri- ja orkesterilain piiriin kuuluvat orkesterit ja niiden valtionosuudet 2000
Orchestras receiving a statutory State subsidy 2000

	Henkilötyövuosia ¹⁾ Person years ¹⁾	Valtionosuus Statutory State subsidy	Menot yhteensä Total expenditure	VOS:in osuus menoista Statutory State subsidy in total expenditure
		1 000 mk – FIM		%
Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkesterit 2) – Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 2)				
Avanti! kamariorkesteri – <i>Avanti! Chamber Orchestra</i>	19	1 210	4 328	28
Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra</i>	131	8 346	41 492	20
Joensuun kaupunginorkesteri – <i>Joensuu City Orchestra</i>	42	2 676	8 645	31
Jyväskylä Sinfonia – <i>Jyväskylä Symphony Orchestra</i>	44	2 803	11 623	24
Kemin kaupunginorkesteri – <i>Kemi City Orchestra</i>	11	701	1 904	37
Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri – <i>Ostrobothnian Chamber Orchestra, Kokkola</i>	28	1 934	6 388	30
Kuopion kaupunginorkesteri – <i>Kuopio City Orchestra</i>	60	3 822	14 652	26
Kymi Sinfonietta	37	2 357	7 699	31
Lahden kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	81	5 260	26 380	20
Lapin Kamariorkesteri – <i>Chamber Orchestra of Lapland, Rovaniemi</i>	17	1 083	3 834	28
Lappeenrannan kaupunginorkesteri – <i>Lappeenranta City Orchestra</i>	27	1 720	5 861	29
Lohjan Orkesteri – <i>Lohja Orchestra</i>	21	1 338	4 228	32
Mikkelin kaupunginorkesteri – <i>Mikkeli City Orchestra</i>	17	1 083	3 307	33
Oulun kaupunginorkesteri – <i>Oulu City Orchestra</i>	68	4 432	17 341	26
Pori Sinfonietta – <i>Pori City Orchestra</i>	36	2 293	7 700	30
Savonlinnan orkesteri – <i>Savonlinna Orchestra</i>	6	382	1 157	33
Seinäjoen orkesteri – <i>Seinäjoki Orchestra</i>	15	956	3 669	26
Tampereen kaupunginorkesteri – <i>Tampere Philharmonic Orchestra</i>	102	6 498	29 089	22
Tapiola Sinfonietta – <i>Espoo City Orchestra</i>	54	3 440	13 683	25
Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	107	6 817	24 342	28
Vaasan kaupunginorkesteri – <i>Vaasa City Orchestra</i>	37	2 357	9 004	26
Vantaan orkesteri – <i>Vantaa Orchestra</i>	10	637	2 563	25
Yhteensä – Total	970	62 145	248 890	25
Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n ulkopuoliset orkesterit – Non-members:				
Kansanmusiikkiyhtye Tallari – <i>Tallari folk music ensemble</i>	6	382	977	39
UMO Jazz Orchestra	31	2 075	5 773	36
Kaikki orkesterilain piirissä olevat orkesterit – All orchestras receiving a statutory State subsidy	1 007	64 153	249 867	26

¹⁾ Henkilötyövuoden yksikköhinta oli 172 180 mk. Orkesterien ylläpitäjille maksettiin 37 % henkilötyövuosien määrittämästä markkamäärästä. – *The unit price of a person year was FIM 172,180. The orchestra company received 37% of the cost of person years.*

²⁾ Viisi jäsentä ei kuulunut teatteri- ja orkesterilain piiriin. – *Five members were not covered by the Theatres and Orchestras Act.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Suomen Sinfoniaorkesterit ry. – *Association of Finnish Symphony Orchestras*

Kansanmusiikkiyhtye Tallari – *Tallari folk music ensemble*

UMO Jazz Orchestra

13.5 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkestereiden vakinaiset muusikot sukupuolen ja keski-ikäen mukaan 2000
Permanent musicians of the member orchestras of the Association of Finnish Symphony Orchestras by sex and average age 2000

	Lkm. No.	Naisia % Women %	Keski-ikä Average age
Sinfoniaorkesterit – Symphony orchestras			
Kansallisoopperan orkesteri – <i>Orchestra of the Finnish National Opera</i>	112	36	37
Radion Sinfoniaorkesteri – <i>Finnish Radio Symphony Orchestra, Helsinki</i>	98	30	43
Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra</i>	98	22	43
Tampereen kaupunginorkesteri – <i>Tampere Philharmonic Orchestra</i>	86	32	41
Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	74	42	41
Lahden kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	59	27	41
Oulun kaupunginorkesteri – <i>Oulu City Orchestra</i>	53	27	38
Kuopion kaupunginorkesteri – <i>Kuopio City Orchestra</i>	46	16	45
Tapiola Sinfonietta – <i>Espoo City Orchestra</i>	40	47	35
Jyväskylä Sinfonia – <i>Jyväskylä Symphony Orchestra</i>	35	32	44
Joensuun kaupunginorkesteri – <i>Joensuu City Orchestra</i>	32	31	41
Vaasan kaupunginorkesteri – <i>Vaasa City Orchestra</i>	31	24	44
Kymi Sinfonietta	29	28	40
Pori Sinfonietta – <i>Pori City Orchestra</i>	28	25	43
Yhteensä – Total	821	31	41
Kamari- ja runko-orkesterit – Chamber and semi-professional orchestras			
Lappeenrannan kaupunginorkesteri – <i>Lappeenranta City Orchestra</i>	21	38	39
Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri – <i>Ostrobothnian Chamber Orchestra, Kokkola</i>	20	39	40
Lapin Kamariorkesteri – <i>Chamber Orchestra of Lapland, Rovaniemi</i>	13	39	38
Mikkelin kaupunginorkesteri – <i>Mikkeli City Orchestra</i>	12	36	37
Seinäjoen Orkesteri – <i>Seinäjoki Orchestra</i>	10	20	38
Lohjan kaupunginorkesteri – <i>Lohja Orchestra</i>	10	20	39
Kemin kaupunginorkesteri – <i>Kemi City Orchestra</i>	4	75	49
Savonlinnan Orkesteri – <i>Savonlinna Orchestra</i>	4	50	54
Yhteensä – Total	94	36	42
Yhteensä – Total	915	31	41

Lähteet – Sources:

Suomen Sinfoniaorkesterit ry., Toimintakertomus 2000 – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual report 2000*

13.6 Suomen Kansallisooppera 1990–2000
The Finnish National Opera 1990–2000

Vuosi Year	Omia esityksiä Own performances		Myydyt liput Tickets sold		Salien täyttöaste Proportion of auditorium capacity		Henkilöstö Staff		Varsinaisen toiminnan menot ²⁾ Actual operating costs ²⁾		Toiminta-avustus valtiolta ³⁾ State operating subsidies ³⁾		Lipputulot Ticket revenues	
	Lkm No.			%	Htv Person years	1 000 mk FIM 1 000								
1990	245		101 659	78,0	485	111 647				92 030			10 065	
1991	243		116 644	82,4	447	122 114				111 420			10 076	
1992	244		103 817	73,5	450	128 451				114 100			10 530	
1993 ¹⁾	223		121 960	81,0	460	132 749				129 500			16 639	
1994	249		247 041	90,1	619	170 314				129 700			38 679	
1995	261		253 625	87,9	724	197 640				122 200			43 103	
1996	237		228 526	80,3	700	191 425				123 700			38 704	
1997	235		237 659	82,4	704	204 333				126 700			40 848	
1998	270		238 632	80,6	727	197 125				130 000			41 793	
1999	334		234 362	76,9	734	205 257				135 000			37 570	
2000	347		224 863	75,4	720	221 514				135 000			41 403	

¹⁾ Suomen Kansallisooppera muutti uuteen oopperataloon. – *The Finnish National Opera moved to the new Opera House.*

²⁾ Henkilöstö-, kiinteistö- ja toimintamenot. Kiinteistömenoihin ei sisälly valtion kiinteistöyksiköille maksettu vuokra, johon on saatu valtiolta erillinen avustus (59,2 milj. mk vuonna 2000). – *Incl. staff, maintenance and operating costs. Real estate costs exclude the rent paid to the State real estate unit, for which separate aid is received from the State (FIM 59.2 million in 2000).*

³⁾ Ei sisällä uuden oopperatalon rakentamiskustannuksia eikä valtion kiinteistöhallinnon uudistuksesta johtuvaa vuokra-avustusta v. 2000 lähtien. – *Excluding costs of constructing the new Opera House and rent subsidy since 2000 following reform of the State real estate administration.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Information Centre*

13.7 Suomen Kansallisoopperan omat esitykset ja myydyt liput esityslajeittain 1990/91–1999/00
Performances by the Finnish National Opera and ticket sales 1990/91–1999/00

Kausi Season	Esitykset – Performances				Myydyt liput – Ticket sales				Liput / esityskerta – Tickets / performance			
	Oopperat Opera	Baletit Ballet	Muut Other	Yhteensä Total	Oopperat Opera	Baletit Ballet	Muut Other	Yhteensä Total	Oopperat Opera	Baletit Ballet	Muut Other	Yhteensä Total
1990/91	135	95	20	250	59 552	44 731	7 083	111 366	441	471	354	445
1991/92	131	93	11	235	63 457	42 739	4 064	110 260	484	460	369	469
1992/93	127	99	34	260	53 693	34 493	16 679	104 865	423	348	491	403
1993/94	109	77	45	231	112 499	72 702	20 520	205 721	1 032	944	456	891
1994/95	125	74	34	233	142 222	78 723	19 552	240 497	1 138	1 064	575	1 032
1995/96	154	87	27	268	151 429	82 956	14 958	249 343	983	954	554	930
1996/97	125	81	28	234	137 154	78 904	19 105	235 163	1 097	974	682	1 005
1997/98	130	76	32	238	146 439	79 098	11 102	236 639	1 126	1 041	347	994
1998/99	153	88	91	332	142 986	77 836	14 564	235 386	935	885	160	709
1999/00	139	76	109	324	140 497	71 703	14 286	226 486	1 011	943	131	699

Lähde – Source:

Teatteritilastot. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Statistics. Helsinki: Finnish Theatre Information Centre*

13.8 Suomen Kansallisoopperan tulot ja menot 1990–2000
Income and expenditure of the Finnish National Opera 1990–2000

Vuosi Year	Varsinaisen toiminnan tulot ja julkinen tuki – Earnings from principal operations and public subsidies					Varsinaisen toiminnan menot – Expenditure on principal operations				
	Valtion avustukset State subsidies	Kuntien avustukset Municipal subsidies	Muut avustukset ¹⁾ Other support ¹⁾	Lipputulot Ticket revenues	Muut tulot Other income	Yhteensä Total	Henkilöstö Staff	Kiinteistö ²⁾ Buildings ²⁾	Toiminta- menot Activity costs	Yhteensä Total
1 000 mk, käypään hintaan – FIM 1 000, current prices										
1990	92 030	4 365	200	10 065	4 064	110 724	88 871	4 854	17 922	111 647
1991	111 420	3 837	–	10 076	3 687	129 021	98 599	3 905	19 611	122 114
1992	114 100	3 837	–	10 530	4 968	133 435	101 411	4 172	22 867	128 451
1993	122 500	11 250	–	16 639	6 484	156 872	102 049	8 071	22 629	132 749
1994	129 700	18 341	–	38 679	9 643	196 363	128 419	9 815	32 080	170 314
1995	122 200	18 994	–	43 103	15 253	199 550	154 680	10 354	32 606	197 640
1996	123 700	19 880	10 200	38 704	7 421	199 905	147 556	12 742	31 127	191 425
1997	126 700	20 232	10 277	40 848	8 476	206 533	159 495	12 740	32 099	204 333
1998	130 000	20 890	459	41 793	8 640	201 781	153 650	13 554	29 921	197 125
1999	135 000	21 388	3 786	37 570	16 393	214 137	162 697	12 006	30 554	205 257
2000	135 000	24 005	8 129	41 403	7 816	216 353	191 085	4 806	25 623	221 514

¹⁾ Valtiolta, rahastolta ym. vierailuihin, laitteisiin jne. – *From the State, foundations, etc., for visits, equipment, etc.*

²⁾ Suomen Kansallisooppera maksaa vuokran valtion kiinteistöyksikölle ja saa siihen erillisavustuksen. Vuokra-avustus ei sisälly julkisiin avustuksiin ja vuokran osuus on vähennetty kiinteistömenoista. V. 2000 vuokra-avustus oli 59,2 milj. mk. – *The Finnish National Opera pays rent to the State real estate unit, for which it receives a special grant. This rent aid is not included in public subsidies and the share of rent is deducted from the real estate costs. The rent aid was FIM 59.2 million in 2000.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – *Source:*

Teatteritilastot – *Finnish Theatre Statistics*

13.9 Suomen Kansallisoopperan henkilöstö ammattiryhmittäin 1991–2000
Finnish National Opera staff by occupational group 1991–2000

Ammattiryhmä Occupational group	Henkilötyövuosia – <i>Person years</i>									
	1991	1992	¹⁾ 1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Koko henkilökunta – All staff										
Johtajat – <i>Directors</i>	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4
Taiteellinen henkilöstö – <i>Artistic staff</i>	297	293	296	361	381	405	402	421	426	418
Tekninen henkilöstö – <i>Technical staff</i>	107	113	119	154	205	193	195	198	199	195
Hallintohenkilöstö – <i>Administrative staff</i>	38	39	40	99	133	97	102	103	104	103
Yhteensä – <i>Total</i>	447	450	460	619	724	700	704	727	734	720
– josta taiteelliset – <i>of whom artistic (%)</i>	66,4	65,1	64,3	58,3	52,6	57,9	57,1	57,9	58,0	58,1
Vakinainen henkilökunta – Permanent staff										
Johtajat – <i>Directors</i>	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4
Taiteellinen henkilöstö – <i>Artistic staff</i>	232	234	232	254	286	273	285	289	284	286
Tekninen henkilöstö – <i>Technical staff</i>	98	105	111	135	161	170	173	180	181	176
Hallintohenkilöstö – <i>Administrative staff</i>	36	37	34	96	98	91	98	98	99	97
Yhteensä – <i>Total</i>	371	381	381	490	550	539	561	572	569	563
– osuus koko henkilökunnasta – <i>share of total staff (%)</i>	83,0	84,7	82,8	79,2	76,0	77,0	79,7	78,7	77,5	78,2

¹⁾ Suomen Kansallisooppera muutti uuteen oopperataloon. – *The Finnish National Opera moved to the new Opera House.*

Lähde – *Source:*

Teatteritilastot – *Finnish Theatre Statistics*

13.10 Suomen Kansallisoopperan vakainainen taiteellinen henkilöstö sekä vierailijatehtävät ammattiryhmittäin 1996–2000
Permanent artistic staff and visitors at the Finnish National Opera by occupational group 1996–2000

Ammattiryhmä <i>Occupational group</i>	Vakinaiset <i>Permanent</i>		Vierailijat – <i>Visitors</i>	
	Htv <i>Person years</i>	%	Lkm – No.	%
Vuosi – Year 2000:				
Ohjaajat – <i>Directors</i>	6	2,1	15	3,3
Dramaturgit – <i>Dramatists</i>	–	–	–	–
Laulusolistit, näyttelijät, kuoro – <i>Soloists, actors, choir</i>	89	31,1	207	45,2
Lavastajat – <i>Set designers</i>	1	0,3	16	3,5
Pukusuunnittelijat – <i>Costume designers</i>	–	–	3	0,7
Tanssijat, koreografit – <i>Dancers, choreographers</i>	80	28,0	13	2,8
Muusikot, kapellimestarit – <i>Musicians, conductors</i>	110	38,5	199	43,4
Valo- ja äänisuunnittelijat – <i>Light and sound designers</i>	–	–	5	1,1
Yhteensä – Total	286	100	458	100
1999	284		432	
1998	289		501	
1997	285		495	
1996	273		455	

Lähde – *Source:*Teatteritilastot – *Finnish Theatre Statistics*
13.11 Alueoopperat 1999–2000
Regional operas 1999–2000

Oopperayhdistys <i>Opera association</i>	1999				2000				
	Henkilö- jäseniä <i>Individual members</i>	Esitettyjä oopperoita <i>Opera productions</i>	Esityskertoja ¹⁾ <i>Performances ¹⁾</i>	Katsojia ²⁾ <i>Audience ²⁾</i>	Toiminta- avustus valtiolta <i>State subsidies</i>	Esitettyjä oopperoita <i>Opera productions</i>	Esityskertoja ¹⁾ <i>Performances ¹⁾</i>	Katsojia ²⁾ <i>Audience ²⁾</i>	Toiminta- avustus valtiolta <i>State operating subsidies</i>
	Lkm <i>No.</i>				1 000 mk <i>FIM 1000</i>	Lkm <i>No.</i>			1 000 mk <i>FIM 1000</i>
Joensuun Ooppera*	67	1	8	3 986	80	–	–	–	–
Jyväskylän Ooppera*	32	1	10	5 459	80	1	2	1 015	125
Kotkan Ooppera	–	–	–	–	–	1	29	10 083	–
Kuopion Ooppera*	63	1	6	3 512	–	–	–	–	–
Lahden Ooppera*	92	–	–	–	–	–	–	–	–
Mikkelin Ooppera*	15	1	7	3 300	80	1	8	2 300	144
Oulun Ooppera	62	1	10	4 023	235	1	10	3 198	278
Porin Ooppera*	112	2	10	3 000	80	1	2	828	144
Seinäjoen Ooppera*	6	1	6	1 171	30	1	11	3 870	94
Tampereen Ooppera	233	3	66	48 211	360	2	16	11 856	380
Turun Ooppera*	165	1	8	3 211	130	1	6	2 250	170
Vaasan Ooppera	30	2	21	11 223	200	2	20	5 956	220
Vantaan Ooppera	8	5	7	53 000	35	2	10	40 000	90
Suomalainen Kamariooppera – <i>The Finnish Chamber Opera, Helsinki</i>	8	2	6	1300	30	2	15	5 168	50
Ooppera Skaala, Helsinki	18	1	8	823	30	2	18	1 842	–
Yhteensä – Total	911	22	173	142 219	1 370	17	147	88 366	1 695

* Suomen Oopperaliiton jäsen. – *Member of the Association of Finnish Operas.*¹⁾ Osa esityksistä yhteisiä kaupunginteatterin ja -orkesterin tms. kanssa. – *Some performances are arranged jointly with municipal theatres, orchestras etc.*²⁾ Sisältää myös ilmaisliput. – *Including complementary tickets.*

EUR 1 = FIM 5,94573

Lähteet – *Sources:*Teatteritilastot 1999–2000 – *Finnish Theatre Statistics 1999–2000*. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus ry. – *Finnish Theatre Information Centre*Suomen Oopperaliitto – *Association of Finnish Operas*

13.12 Konserttikeskuksen järjestämät konsertit ja muut tapahtumat 1980–2001*
*Concerts and other events organised by the Concert Centre 1980–2001**

Vuosi Year	Koulukonsertit <i>School concerts</i>	Julkiset konsertit <i>Public concerts</i>	Muut tapahtumat ¹⁾ <i>Other events ¹⁾</i>	Yhteensä <i>Total</i>
	Lkm No.	Lkm No.	Oppituntia <i>Lessons</i>	Lkm No.
1980	297	58	–	355
1987	517	63	–	580
1988	399	46	–	445
1989	637	53	–	690
1990	399	36	–	435
1991	439	30	–	469
1992	435	36	–	471
1993	392	21	–	413
1994	442	24	–	466
1995	433	34	31	498
1996	623	37	59	719
1997	555	49	104	708
1998	465	48	49	562
1999	448	27	81	556
2000	480	31	167	678
2001	²⁾ 480	24	240	744

* Konserttikeskus on vuodesta 1963 lähtien toiminut yhdistys, joka järjestää koululais- ja päiväkotikonsertteja ympäri Suomea. – *Founded in 1963, the Concert Centre is an association arranging concerts for schools and nursery schools throughout Finland.*

¹⁾ Workshop-tunnit sekä luentotunnit. 45 minuuttia vastaa 1 tapahtumaa. – *Workshop-lessons and lectures. A 45 minute period counts as 1 event.*

²⁾ Päiväkodit 145, ala-asteet 216, yläasteet ja / tai lukiot 105, ammattioppilaitokset 1, muut oppilaitokset 13. – *145 nursery schools, 216 lower secondary schools, 105 upper and senior secondary schools, 1 vocational institute, 13 other educational institutes.*

Lähde – *Source:*

Konserttikeskus – *Concert Centre*

13.13 Populaarimusiikin keikat ja festivaalit Suomessa 1999
Popular music gigs and festivals in Finland 1999

Kuukausi <i>Month</i>	Keikkoja ¹⁾ <i>Gigs ¹⁾</i>	Festivaaleja ²⁾ <i>Festivals ²⁾</i>
Tammikuu – <i>January</i>	331	..
Helmikuu – <i>February</i>	611	..
Maaliskuu – <i>March</i>	720	..
Huhtikuu – <i>April</i>	982	..
Toukokuu – <i>May</i>	667	5
Kesäkuu – <i>June</i>	460	24
Heinäkuu – <i>July</i>	406	42
Elokuu – <i>August</i>	417	25
Syyskuu – <i>September</i>	493	2
Lokakuu – <i>October</i>	695	..
Marraskuu – <i>November</i>	644	..
Joulukuu – <i>December</i>	613	..
Yhteensä – <i>Total</i>	7 039	98

¹⁾ Sisältää ravintoloissa, hotelleissa, tanssipaikoilla, konserttipaikoilla, autolautoilla, puistoissa ja pienimuotoisissa tapahtumissa järjestetyt, Rumba-lehden keikkakalenterissa julkaistut keikat, jotka on koottu ohjelmatoimistojen ja keikkamyymälöiden antamien tietojen perusteella. Laskentaperiaate: keikka = yhden artistin tai yhtyeen yksi esiintymislaisuus. – *Includes gigs at restaurants, hotels, dance venues, concert venues, aboard ships, in parks and at small-scale events etc. advertised in the gig calendar of the Rumba rock music journal. The list has been compiled on the basis of information from programme and artist agencies. Counting principle: a gig = one performance of one artist or group.*

²⁾ Sisältää Rumba-lehden Festarikalenterissa julkaistut kotimaiset musiikkifestivaalit. Mikäli festivaali ajoittuu kahdelle kalenterikuukaudelle, se on laskettu mukaan vain alkamiskuukaudelle. Festivaalikalenteria ei julkaista loka-huhtikuun välisenä aikana. – *Includes domestic music festivals advertised in the festival calendar of the Rumba rock music journal. If the festival continues into the following month, then it is included only in the month of the opening day. The festival calendar is not published between October and April.*

Lähde – *Source:*

Rumba – rockin ajankohtaislehti. *Rumba rock music journal.*

13.14 Suomalaisia kuorolaululiittoja ja -yhdistyksiä 2000
Finnish choral unions and associations 2000

Liitto tai yhdistys <i>Union or association</i>	Jäsenkuoroja <i>Member choirs</i>	Henkilöjäseniä <i>Members</i>	Esiintymisiä <i>Performances</i>
SULASOL Suomen Laulajain ja Soittajain Liitto ry. – <i>Finnish Amateur Musicians' Association</i>	377	12 747	¹⁾ 6 771
Mieskuoroliitto – <i>Male Choir Union</i>	141	4 804	..
Naiskuoroliitto – <i>Association of Finnish Female Choirs</i>	73	1 798	..
Sekakuoroliitto – <i>Association of Finnish Mixed Choirs</i>	88	2 615	..
Nuorten Kuoroliitto – <i>Association of Finnish Youth Choirs</i>	75	3 530	..
Finlands Svenska Sång- och Musikförbund – <i>Finnish-Swedish Choir and Music Association</i>	244	15 041	¹⁾ 1 370
Finlands Svenska Damkörsförbund – <i>Union of Swedish Female Voice Choirs in Finland</i>	26	676	..
Finlands Svenska Körförbund	50	1 205	..
Finlands Svenska Manssångarförbund – <i>Union of Swedish Male Voice Choirs in Finland</i>	29	1 057	n. – ca. 160
Suomen Kirkkomusiikkiliitto SKML ry. – <i>Union of Church Music in Finland</i>	469	21 407	8 372
Finlands Svenska Kyrkosångsförbund	74	1 497	..

¹⁾ Sisältää myös musiikkiryhmien esiintymiset. – *Also includes performances of musical ensembles.*

Lähteet – *Sources:*

Liittojen omat ilmoitukset – *Reports of the unions*

13.15 Suomen evankelis-luterilaisen kirkon seurakuntien musiikkitoiminta 1995–2000
Musical activities of the parishes of the Evangelical Lutheran Church of Finland 1995–2000

Hiippakunta <i>Diocese</i>	Säännöllisesti kokoontuvat musiikkiryhmät – <i>Regular musical ensembles</i>					Yleiset musiikkitilaisuudet <i>General musical events</i>	
	Kuoroja <i>Choirs</i>	Soitinyhtyeitä <i>Bands</i>	Ryhmiä yhteensä <i>Ensembles total</i>	Jäseniä <i>Members</i>	Esiintymisiä <i>Performances</i>	Lkm <i>No.</i>	Osanottajia <i>Participants</i>
Turku	251	35	286	4 572	2 881	1 499	205 429
Tampere	315	47	362	5 725	2 886	1 615	234 946
Oulu	256	56	312	5 263	2 712	1 797	253 406
Mikkeli	203	38	241	3 870	2 364	1 577	211 714
Porvoo	277	62	339	5 664	2 206	1 049	118 756
Kuopio	220	26	246	4 071	2 360	1 528	199 394
Lapua	261	79	340	5 472	2 860	1 172	176 007
Helsinki	331	99	430	6 683	3 020	2 561	413 396
Kaupunkiseurakunnat – <i>Urban parishes</i>	1 058	281	1 339	23 054	10 933	7 580	1 156 705
Maaseurakunnat – <i>Rural parishes</i>	1 056	161	1 217	18 266	10 356	5 218	656 343
Koko kirkko – <i>Whole church 2000</i>	2 114	442	2 556	41 320	21 289	12 798	1 813 048
1999	2 123	531	2 654	42 290	21 650	12 011	1 697 799
1998	2 091	531	2 622	42 215	21 480	11 310	1 701 155
1997	2 056	552	2 608	42 655	21 644	11 726	1 809 038
1996	2 095	510	2 605	42 474	22 146	11 559	1 809 557
1995	2 066	535	2 601	43 329	22 550	11 242	1 785 576

Lähde – *Source:*Kirkkohallitus – *Church Council*

13.16 Äänitteiden nimiketutanto Suomessa 1985–2000*
*Production of recording titles in Finland 1985–2000**

Vuosi <i>Year</i>	Singlet <i>Singles</i>	LP-levyt <i>LPs</i>	CD-levyt <i>CDs</i>	Minidisc-äänitteet <i>Minidisc recordings</i>	Kasetit <i>Cassettes</i>	joista musiikkikasetteja <i>of which music cassettes</i>	Äänikirjat <i>Audio books</i>	Yhteensä <i>Total</i>
	Kpl No.							
1985	380	489	–	–	981	..	22	1 872
1986	390	571	9	–	1 123	..	36	2 129
1987	405	516	23	–	924	..	78	1 946
1988	406	457	123	–	706	..	190	1 882
1989	579	502	279	–	922	..	70	2 352
1990	710	514	281	–	1 349	..	140	2 994
1991	782	521	240	–	1 400	..	136	3 079
1992	801	377	501	–	1 651	..	143	3 473
1993	466	152	818	–	1 102	666	126	2 664
1994	205	55	744	–	1 233	699	109	2 346
1995	90	16	1 311	2	1 253	729	89	2 761
1996	18	2	1 418	–	1 747	715	110	3 295
1997	10	5	1 749	–	1 044	631	..	2 808
1998	..	–	1 784	1	1 152	637	105	3 042
1999	..	2	1 983	–	573	345	277	2 835
2000	..	1	2 010	5	567	273	130	2 713

* EP-levyt on sijoitettu eri luokkiin koon mukaan: Singlen kokoiset EP-levyt singlelevyihin, LP:n kokoiset LP-levyihin. Maxi-singlet on sijoitettu LP-levyihin, CD-singlet CD-levyihin. –
Records are classified by size. Single-sized EPs are classed as singles, LP-sized EPs and maxi singles are classed as LPs and CD singles as CDs.

Lähteet – *Sources:*Jyväskylän yliopiston kirjasto. Helsingin yliopiston kirjasto – *University libraries of Jyväskylä and Helsinki*

13.17 Äänitteiden myynti 1980–2000 *
Recording sales 1980–2000 *

Vuosi Year	Vinyylilevyt Vinyl records	Musiikkikasetit Music cassettes	CD-levyt ja minidisc-äänitteet CDs and minidisc recordings	Yhteensä Total	Vähittäismyynnin arvo yhteensä Total retail sales
	Milj. kpl – Million copies				Milj. mk – FIM Million
1980	6,1	4,3	–	10,4	252
1985	6,6	5,5	0,1	12,2	404
1990	5,5	6,8	3,4	15,7	666
1991	4,5	5,7	4,4	14,6	650
1992	3,0	4,6	5,7	13,3	580
1993	0,8	4,0	5,2	10,0	530
1994	0,1	3,9	6,0	10,0	585
1995	0,2	3,3	6,9	10,4	630
1996	0,1	3,0	8,3	11,4	675
1997	0,0	2,1	9,9	12,0	725
1998	0,0	1,3	11,0	12,3	750
1999	0,0	0,8	10,7	11,5	713
2000	0,0	0,3	11,5	11,8	746

* Luvut ovat arvioita. Singlet on sijoitettu vinyyli-, kasetti- tai CD-luokkiin äänitetyypin mukaan. – All figures are estimates. Singles are included in the vinyl, MC or CD category according to type of recording.

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähde – Source:

Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry).

13.18 Kautta aikojen myydyimmät kotimaiset ja ulkomaiset albumiäänitteet Suomessa*
All time best-selling domestic and imported album recordings in Finland*

Esittäjä Performer	Äänitteen nimi Name of album	Julkaisu vuosi Year of release	Levy-yhtiö Record company	Myynti vuoden 2001 loppuun mennessä Sales as of end 2001
				Kpl – Copies
Kotimaiset – Domestic:				
1. Jari Sillanpää	Jari Sillanpää	1996	Mediamusiikki / Edel	262 006
2. Eppu Normaali	Repullinen hittejä	1996	Poko	210 876
3. Kirka	Surun pyyhkit silmistäni	1989	BMG (Flamingo)	208 838
4. Dingo	Kerjäläisten valtakunta	1985	Finnlevy	191 051
5. Joel Hallikainen	Joel Hallikainen	1992	Finnlevy	178 654
6. Kaija Koo	Tuulten viemää	1993	WEA	174 208
7. Smurffit	Tanssihitit Vol. 1	1996	EMI	165 392
8. Hurriganes	Roadrunner	1975	Love	164 113
9. Jari Sillanpää	Auringonnousu	1997	Mediamusiikki / Edel	156 302
10. Topi Sorsakoski & Agents	Besame Mucho	1987	EMI	156 079
Ulkomaiset – Imported:				
1. Queen	Greatest Hits 2	1991	EMI	130 704
2. Abba	Gold – Greatest Hits	1992	Universal	128 606
3. Bon Jovi	Cross Road – The Best Of	1994	Universal	118 170
4. Baccara	Baccara	1977	Discophon	115 000
5. Dire Straits	Brothers In Arms	1985	Universal	109 868
6. Bruce Springsteen	Born In The USA	1984	Sony	101 671
7. Roxette	Joyride	1991	EMI	100 071
8. Céline Dion	Let's Talk About Love	1997	Sony	94 341
9. Madonna	Something To Remember	1995	Warner	92 721
10. Madonna	Immaculate Collection	1990	Warner	91 849

* Sisältää vain Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry:n jäsenyhtiöiden ilmoittamat myyntimäärät. Luvut ovat levy-yhtiöiden ilmoittamia äänitteiden tukkumyymintimääriä, joihin sisältyvät LP-levyt, CD-levyt, minidisc-äänitteet sekä kasetit. – Includes only sales notified by the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry). The figures are based on wholesale sales of recordings reported by record companies and include LPs, CDs, minidisc recordings and cassettes.

Lähde – Source:

Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)

13.19 Myydyimmät klassisen musiikin albumiäänitteet Suomessa 2000 ja 2001 (yli 10 000 kpl)
Best-selling classical albums in Finland 2000 and 2001 (over 10,000 copies)

Esittäjä <i>Performer</i>	Albumin nimi <i>Name of album</i>	Levy-yhtiö <i>Record company</i>	Myynti <i>Sales</i>
			Kpl <i>Copies</i>
2000:			
1. Gregorian	Masters Of Chant	Edel	33 258
2. Helmut Lotti	Goes Classic Vol. 1	EMI	30 630
3. Sarah Brightman	La Luna	Warner	12 724
4. The Three Tenors (José Carreras, Plácido Domingo, Luciano Pavarotti)	The Three Tenors Christmas	Sony	10 944
2001:			
1. Gregorian	Masters Of Chant Chapter II	Edel	33 318
2. Canto Finlandia	Canto Finlandia	EMI	29 483
3. Helmut Lotti	Goes Classic Vol. 3	EMI	25 007
4. Lahden kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	Suomalainen Virsi	BIS/FG-Naxos	23 486
5. Andrea Bocelli	Cieli Di Toscana	Universal	19 198

Lähde – *Source:*

Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – *Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)*

13.20 Kautta aikojen myydyimmät klassisen musiikin albumiäänitteet Suomessa*
*All time best-selling classical albums in Finland 2001**

Esittäjä <i>Performer</i>	Albumin nimi <i>Name of album</i>	Levy-yhtiö <i>Record company</i>	Julkaisuvuosi <i>Year of release</i>	Myynti vuoden 2001 loppuun mennessä <i>Sales by end of 2001</i>	Kokonaissija ¹⁾ <i>Total position ¹⁾</i>
Kotimaiset – Domestic:					
1. Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	Suomalaisia klassisia suosikki- sävelmiä (<i>Finnish popular classical melodies</i>)	Naxos	1995	71 336	87
2. Karita Mattila	Lauluja merelle (<i>Songs for the sea</i>)	Ondine	1998	67 116	98
3. Tikkurilan laulajat	Christmas in Finland	EMI	1973	52 838	159
4. Jörgen Petersen	Kultainen trumpetti I (<i>The golden trumpet I</i>)	Levytuottajat	1981	50 000	197
5. Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra, Okko Kamu, Miriam Fried</i>	Sibelius: Viulukonsertto, Finlandia, Karelia-sarja (<i>Violin concerto, Finlandia, Karelia Suite</i>)	Finlandia	1995	46 248	226
Ulkomaiset – Imported:					
1. Adiemus	Songs Of Sanctuary	EMI	1996	66 546	46
2. Vanessa-Mae	Violin Player	EMI	1996	53 581	97
3. Gregorian	Masters Of Chant Chapter II	Universal	1997	33 318	243
4. Gregorian	Masters Of Chant	Edel	2000	33 258	244
5. Luis Cobos	Venäläinen fantasia (<i>Russian fantasy</i>)	Sony	1987	33 258	245

* Sisältää Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry:n jäsenyhtiöiden ilmoittamat myyntimäärät. Luvut ovat levy-yhtiöiden tukkumyymintimääriä, joihin sisältyvät LP-levyt, CD-levyt, kasetit sekä minidisc-äänitteet. – *Includes only sales notified by the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry). The figures are based on wholesale sales of record companies and include LPs, CDs, cassettes and minidisc recordings.*

¹⁾ Äänitteen sijoitus ÄKT:n kautta aikojen myydyimpien koti- tai ulkomaisien äänitteiden listalla. – *Position of the recording on the chart of all time best-selling domestic or imported recordings maintained by the Finnish National Group of IFPI.*

Lähde – *Source:*

Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – *Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)*

13.21 Myydyimmät albumiäänitteet Suomessa 2001 Best-selling albums in Finland 2001

A. Tukkuymyntimäärien mukaan ¹⁾ – According to wholesale sales ¹⁾:

Esittäjä Performer	Albumin nimi Name of album	Levy-yhtiö Record company	Myynti (kpl) Sales (copies)
1. Anssi Kela*	Nummela	BMG	139 306
2. Yö*	Legenda	Poko	81 356
3. Tiktak*	Jotain muuta	Universal	63 373
4. The Rasmus*	Into	Playground	60 045
5. Linkin Park	Hybrid Theory	Warner	55 691
6. Ultra Bra*	Sinä päivänä kun synnyin	Johanna	53 613
7. Eri esittäjiä – Various artists*	Suomirokkia 6	Poko	53 407
8. Nylon Beat*	Extreme	Mediamusiikki	44 958
9. Dido	No Angel	BMG	42 063
10. Samuli Edelmann*	Kaikki tahtoo	BMG	41 681
11. HIM*	Deep Shadows & Brilliant Highlights	BMG	41 095
12. Yölintu*	Sitä saa mitä tilaa	Warner	38 434
13. Leevi And The Leavings*	Torstai – 40 seuraavaa hittiä	Johanna	36 014
14. The Rasmus*	Hellofacollection	Warner	34 996
15. Agents*	Agents Is Here!	EMI	34 012
16. Gregorian	Masters Of Chant Chapter II	Edel Records	33 318
17. Apulanta*	Heinola 10	Lahden Levy-yhtiö	33 042
18. Destiny's Child	Survivor	Sony	32 483
19. Anna Eriksson*	Kun katsoit minuun	Universal	31 005
20. Maija Vilkkumaa*	Meikit, ketjut ja vyöt	Warner	30 740

B. Vähittäismyymntimäärien mukaan ²⁾ – According to retail sales ²⁾:

Esittäjä Performer	Albumin nimi Name of album	Levy-yhtiö Record company	Listaviikot ³⁾ ja korkein sija Chart weeks ³⁾ and highest position
1. Anssi Kela*	Nummela	BMG	43 (1)
2. Linkin Park	Hybrid Theory	Warner	44 (4)
3. The Rasmus*	Into	Playground	35 (1)
4. Yö*	Legenda – Yön 36 suurinta hittiä	Poko	14 (1)
5. Dido	No Angel	BMG	27 (1)
6. Ultra Bra*	Sinä päivänä kun synnyin	Johanna	12 (1)
7. Gregorian	Masters of Chant – Chapter II	Edel	11 (3)
8. Tiktak*	Jotain muuta	Universal	6 (1)
9. Maija Vilkkumaa*	Meikit, ketjut ja vyöt	Warner	26 (1)
10. Kwan*	Dynasty	Universal	31 (6)

* Kotimainen – domestic

¹⁾ Sisältää vain ÄKT ry:n jäsenyhtiöiden ilmoittamat myyntimäärät. Luvut ovat levy-yhtiöiden ilmoittamia äänitteiden tukkuymyntimääriä, joihin sisältyvät sekä LP-levyt, CD-levyt ja minidisc-äänitteet että kasetit. – Includes only sales notified by members of the Finnish National Group of IFPI. The figures are based on wholesale sales of recordings reported by record companies and include LPs, CDs and minidisc recordings, as well as cassettes.

²⁾ Taulukko on vuosikooste Radiomafian viikoittain kokoamasta Suomen Virallisesta Listasta. Se perustuu ns. "listaliikkeiden" (126 kpl + R-kioskit marraskuussa 2001) kappalemääräiseen vähittäismyyniin, jossa on huomioitu kaikki tukkuhinnaltaan vähintään 50 markkaa maksavat musiikkiäänitteet. Listalle raportoituu noin 80 % Suomessa myytävistä äänitteistä. Liikkeiden myyntimääriä ei julkaista. Ei sisällä musiikkikerhojen äänitemyyniä. – The table is an annual compilation of the weekly Official Finnish Chart, based on record sales at 126 retail outlets (+ R kiosks) (November 2001) known as "chart shops", which are monitored by YLE/Radiomafia. All music recordings sold at a wholesale price of at least FIM 50 are included. The chart recognises about 80 per cent of recordings sold in Finland. Sales figures for the shops are not published. Recording sales of music clubs are excluded.

³⁾ Viikot, jotka äänite on pysynyt 40 myydyimmän joukossa. – The number of weeks for which the recording has remained in the Top 40.

Lähteet – Sources:

Osa A – Part A: Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)

Osa B – Part B: YLE / Radiomafia ja Rumba – Finnish Broadcasting Company YLE / Radiomafia and Rumba rock music journal

13.22 Eniten hittejä Suomessa saavuttaneet kevyen musiikin artistit ja yhtyeet elokuu 1992 – helmikuu 2002*
*Popular music artists and groups with the most hits in Finland August 1992 – February 2002**

Yhtye tai artisti <i>Group or artist</i>	Hittejä ¹⁾ – <i>Hits ¹⁾</i>
Madonna ²⁾	28
Neljä ruusua	23
Jari Sillanpää	19
Apulanta	18
Mikko Kuustonen	18
Aki Sirkesalo	18
Scooter ²⁾	18
Aika (Aikakone)	17
Samuli Edelmann	17
Bon Jovi ²⁾	17
Ismo Alanko	16
CMX	16
J. Karjalainen	16
U2 ²⁾	16
Kaija Koo	15
Tommi Läntinen	15
Backstreet Boys ²⁾	15
Roxette ²⁾	15
Nylon Beat	15

* Lista perustuu single-, albumi- ja kokoelmamyyntiin sekä radioasemien ja tanssiapaikkojen soittomääriin. Radioasemista ovat nykyisin mukana Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM, Suomipop ja NRJ. Lisäksi mukana ovat Discopressin paikallisradiolista Radio Top 20, Discopressin dj-tilastot Dance! ja Tätä Suomi Tanssii sekä MTV3:n musiikkivideolista Jyrki Countdown. – *The chart is based on single, album and compilation sales, on radio broadcasting and play at dance venues. The following radio stations are currently included: Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM, Suomipop and NRJ. The Discopress chart on local radio stations Radio Top 20, the Discopress dj-charts Dance! and Tätä Suomi Tanssii, and the MTV3 Jyrki Countdown music video chart are also included.*

¹⁾ Hitti = Rumba-lehden 50 hittiä -listalla vähintään kerran (yhden viikon) ollut kappale. – *A hit = any work reaching the Rumba magazine Top 50 at least once (one week).*

²⁾ Ulkomainen – *Foreign*

Lähde – *Source:*

Rumba – rockin ajankohtaislehti – *Rumba rock music journal*

<http://www.rumba.fi>

13.23 Vuoden suurimmat hittiartistit ja -yhtyeet Suomessa 1993–2001*
 Top 5 hit artists and groups of the year in Finland 1993–2001*

Vuosi Year	Artisti tai yhtye Artist or group	Alkuperämaa Country of origin	Pisteet ¹⁾ Scores ¹⁾	Hittejä yhteensä ²⁾ Hits total ²⁾
1993	1. Ace Of Base	Ruotsi – Sweden	9 242	5
	2. Haddaway	Trinidad / Saksa – Trinidad / Germany	6 551	3
	3. 2 Unlimited	Hollanti – The Netherlands	6 326	4
	4. Kaija Koo	Suomi – Finland	5 955	4
	5. Neon 2	Suomi – Finland	5 710	6
1994	1. Taikapeili	Suomi – Finland	6 464	5
	2. Samuli Edelmann	Suomi – Finland	4 927	3
	3. Dr. Alban	Ruotsi / Nigeria – Sweden / Nigeria	4 415	3
	4. J. Karjalainen	Suomi – Finland	4 347	5
	5. Mikko Kuustonen	Suomi – Finland	4 092	5
1995	1. Bon Jovi	Yhdysvallat – USA	5 762	5
	2. Aikakone	Suomi – Finland	5 466	4
	3. Scatman John	Yhdysvallat – USA	5 173	2
	4. Pandora	Ruotsi – Sweden	4 858	4
	5. Rednex	Ruotsi – Sweden	4 856	4
1996	1. Aikakone	Suomi – Finland	6 560	6
	2. Mr. President	Saksa – Germany	5 801	5
	3. Fugees	Yhdysvallat – USA	5 633	4
	4. Spice Girls	Englanti – United Kingdom	4 505	3
	5. Los Del Rio	Espanja – Spain	4 248	2
1997	1. Spice Girls	Englanti – United Kingdom	7 043	7
	2. Apulanta	Suomi – Finland	7 017	5
	3. Hanson	Yhdysvallat – USA	5 673	3
	4. Sash!	Saksa / Eri maita – Germany / Various	5 573	3
	5. Scooter	Saksa – Germany	5 011	5
1998	1. Celine Dion	Kanada – Canada	6 633	6
	2. Spice Girls	Englanti – United Kingdom	5 510	5
	3. Madonna	Yhdysvallat – USA	5 317	4
	4. J. Karjalainen	Suomi – Finland	4 932	3
	5. Run DMC vs. Jason Nevins	Yhdysvallat – USA	3 655	2
1999	1. Cher	Yhdysvallat – USA	6 481	4
	2. Britney Spears	Yhdysvallat – USA	6 473	4
	3. Ricky Martin	Puerto Rico	6 336	4
	4. Nightwish	Suomi – Finland	5 952	2
	5. Nylon Beat	Suomi – Finland	5 543	5
2000	1. HIM	Suomi – Finland	8 338	4
	2. Darude	Suomi – Finland	8 172	3
	3. Britney Spears	Yhdysvallat – USA	7 182	5
	4. Madonna	Yhdysvallat – USA	5 607	3
	5. Backstreet Boys	Yhdysvallat – USA	5 154	3
2001	1. The Rasmus	Suomi – Finland	10 115	3
	2. Anssi Kela	Suomi – Finland	9 073	5
	3. Apulanta	Suomi – Finland	6 818	4
	4. LeAnn Rimes	Yhdysvallat – USA	5 725	2
	5. Dido	Britannia – United Kingdom	4 721	2

* Lista perustuu single-, albumi- ja kokoelmamyyntiin sekä radioasemien ja tanssiapaikkojen soittomääriin. Radioasemista ovat nykyisin mukana Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM, Suomipop ja NRJ sekä osa paikallisradioista. Lisäksi mukana ovat Discopressin paikallisradiolista Radio Top 20, Discopressin dj-tilastot Dance! ja Tätä Suomi Tanssii sekä MTV3:n musiikkivideolista Jyrki Countdown. Tilastointi aloitettu elokuussa 1992. – The chart is based on single, album and compilation sales, on radio broadcasting and play at dance venues. The following radio stations are currently included: Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM, Suomipop and NRJ, as well as certain local radio stations. The Discopress chart on local radio stations Radio Top 20, the Discopress dj-charts Dance! and Tätä Suomi Tanssii, and the MTV3 Jyrki Countdown music video chart are also included. Statistics have been compiled since August 1992.

1) Hiteille on annettu pisteitä siiltä ajalta, minkä ne ovat pysyneet Rumba-lehden 50 hittiä -listalla. – The hits have earned scores while remaining in the Rumba magazine Top 50 chart.

2) Hitti = Rumba-lehden 50 hittiä -listalla ollut kappale. – A hit = any work reaching the Rumba magazine 50 Hits chart at least once.

Lähde – Source:

Rumba – rockin ajankohtaislehti – Rumba rock music journal
<http://www.rumba.fi>

13.24 Suurimmat hitit Suomessa 1992–2001*
Greatest hits in Finland 1992–2001*

Yhtye / Artisti Performer	Kappale Title	Vuosi Year	Listaviikkoja Chart weeks	Korkein listasija Highest chart position	Kokonaissija ¹⁾ Overall position ¹⁾	Yhteispisteet ²⁾ Scores ²⁾	Levy-yhtiö Record company
1. Darude**	Sandstorm	1999–2000	57	5	1	5 406	BMG
2. Celine Dion	My Heart Will Go On	1998	21	1	2	5 204	Sony
3. The Rasmus**	F-F-F-Falling	2001	35	1	3	4 973	Playground
4. HIM**	Join Me	1999–2000	37	1	4	4 521	BMG
5. Kaija Koo**	Kuka keksi rakkauden	1993–1994	42	1	5	4 325	WEA
6. No Doubt	Don't Speak	1996–1997	22	1	5	4 307	Universal
7. LeAnn Rimes	Can't Fight The Moonlight	2000–2001	27	1	7	4 192	Warner
8. Ricky Martin	Livin' La Vida Loca	1999	24	1	8	4 117	Sony
9. Apulanta**	Teit meistä kauniin	1998–1999	47	7	9	4 025	Levy-yhtiö
10. Los Del Rio	Macarena	1996	22	1	10	3 954	BMG

* Ks. taulukko 13.22. – See table 13.22.

** Kotimainen – Domestic.

1) Kokonaissija on kappaleen sijoitus, kun koti- ja ulkomaiset hitit on koottu samaan listaan. – The overall position indicates the chart position of each hit when domestic and imported charts are combined.

2) Hiteille on annettu pisteitä siltä ajalta, minkä ne ovat pysyneet Rumba-lehden 50 hittiä -listalla. – The hits have earned scores while remaining in the Rumba magazine Top 50 chart.

Lähde – Source:

Rumba – rockin ajankohtaislehti – Rumba rock music journal

<http://www.rumba.fi>

13.25 Esitetyimmät sävelmät Suomessa 2000*
Most frequently played melodies in Finland 2000*

Sävelmä Melody	Säveltäjä Composer	Kustantaja Label
1. Paratiisi	Rauli Somerjoki	Warner / Chappell Music Finland Oy
2. Satumaa	Unto Mononen	Warner / Chappell Music Finland Oy
3. Keinu kanssani	Pablo Beltran-Ruiz	Southern Music
4. Kultainen nuoruus	Kullervo Linna	Warner / Chappell Music Finland Oy
5. Ikkunaprinsessa	Ray Stanley	Campbell Connelly
6. Satulinna	Jukka Kuoppamäki	Warner / Chappell Music Finland Oy
7. Hopeinen kuu	G. Malgoni	Southern Music
8. Kotkan poikii ilman siippiä	Juha Vainio	Warner / Chappell Music Finland Oy
9. Jätkän humppa	Paavo Melander	Warner / Chappell Music Finland Oy
10. Myrskyn jälkeen	Veikko Samuli	Samusiikki – Samusic Oy.

* Valtakunnallisissa radiolähetyksissä, televisiossa, konserteissa, tanssipaikoilla, laivoilla jne. esitetyin musiikin määrien mukaan. Kustakin esityskerrasta sävelmä saa yhden pisteen. Teosto ry. ei julkaise pistemääriä. – Based on frequencies of melodies played in nation-wide radio broadcasts, on TV, at concerts, in restaurants, at dance venues and on ships, etc. One point is gained for each presentation. The Finnish Composers' Copyright Society Teosto does not publish the scores.

Lähde – Source:

Säveltäjän Tekijänoikeustoimisto Teosto ry. – Finnish Composers' Copyright Society Teosto.

13.26 Kotimaisia musiikkikilpailuja ja -palkintoja
Finnish musical competitions and awards

Palkinto tai kilpailu <i>Award or competition</i>	Järjestäjä tai jakaja <i>Organiser or awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkintosumma tai palkinnon laatu <i>Value of prizes or quality of prize</i>
Armstrong -palkinto – <i>Armstrong prize</i>	Classic Jazz ry. – <i>Classic Jazz Federation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Count Basie -mitali – <i>Count Basie prize</i>	Suomen Big Band -yhdistys – <i>Finnish Big Band Federation</i>	..	mitali – <i>medal</i>
DJ-vuosiäänestys – <i>The Finnish DJ Award</i>	Finnish Disco Chart Team (FDCT)	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Ehrstedt-palkinto – <i>Ehrstedt prize</i>	Svenska folkskolans vänner SFV / Caj ja Eva Ehrstedtin stipendirahasto – <i>Svenska folkskolans vänner SFV / Caj and Eva Ehrstedt scholarship fund</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk / <i>FIM</i>
Emma-palkinto – <i>Emma award</i>	Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Eurovision laulukilpailujen Suomen karsinta – <i>The Finnish Final of the Eurovision Song Contest</i>	YLE / TV2 – <i>Finnish Broadcasting Company YLE</i>	1)	3 500 euroa ja osallistuminen Eurovision laulukilpailuihin – <i>EUR 3,500 and participation in the Eurovision Song Contest</i>
Harmonikkaorkesterien ja -yhtyeiden Suomen-mestaruuskilpailut – <i>The Finnish accordion and accordion ensemble championships</i>	Suomen Harmonikkaliitto – <i>Finnish Accordion Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Hopeisen harmonikan kilpailu – <i>The Silver Accordion</i>	Sata-Häme Soi, Suomen Harmonikkaliitto, MTV3 – <i>Sata-Häme Accordion Festival, Finnish Accordion Association, MTV3</i>	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 mk / <i>FIM</i>
Huilukilpailu – <i>Flute competition</i>	Crusell-seura – <i>Crusell society</i>	..	35 000 mk / <i>FIM</i>
Industry Awards	Musiikki & Media -tapahtumat Oy.	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Iskelmä Finlandia	Tapsan Tahdit, Nokian kaupunki – <i>Tapsan Tahdit festival, town of Nokia</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk / <i>FIM</i>
Iskelmän SM – <i>Finnish championship of popular songs</i>	Ikaalisten Kylpylä – <i>Ikaalinen Spa</i>	vuosittain – <i>annually</i>	levytyssopimus, keikkoja – <i>recording contract, gigs</i>
Janne-kunniakirja – <i>Janne certificate of honour</i>	Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)</i>	n. 1–2 vuoden välein – <i>ca. every 1–2 years</i>	kunniakirja – <i>certificate of honour</i>
Jean Sibelius-kapellimestarikilpailu – <i>The International Jean Sibelius Conductors' Competition</i>	Yleisradio, opetusministeriö, Helsingin kaupunki ym. – <i>Finnish Broadcasting Company, Ministry of Education, City of Helsinki et al.</i>	5 vuoden välein – <i>every 5 years</i>	220 000 mk / <i>FIM</i>
Jean Sibelius -viulukilpailu – <i>The International Jean Sibelius Violin Competition</i>	Sibelius-seura – <i>The Sibelius Society</i>	5 vuoden välein – <i>every 5 years</i>	70 800 euroa / <i>EUR</i>
Jorma Panula -kapellimestarikilpailu – <i>The Jorma Panula Conductors' Competition</i>	Vaasan kaupunki, Viljo ja Maire Vuorion säätiö – <i>Town of Vaasa, Viljo and Maire Vuorio foundation</i>	4 vuoden välein – <i>every 4 years</i>	105 000 mk / <i>FIM</i>
Juomalaulujen SM-kilpailu – <i>The Finnish championship of drinking songs</i>	Lomakouhero Oy.	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 – 20 000 mk sekä tavara- ja kunniapalkintoja – <i>FIM 10,000 – 20,000, prizes in goods and honorary prizes</i>
Jyrki Hit Challenge	Funny-Films Oy, Finnish Rock Scene ry.	vuosittain – <i>annually</i>	40 000 mk / <i>FIM</i>
Jyrki Video Awards	Funny-Films Oy	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Kangasniemen Laulukilpailu – <i>The Kangasniemi Singing Contest</i>	Kangasniemen Musiikinystävät ry. – <i>Kangasniemi musical society</i>	vuosittain – <i>annually</i>	25 000 mk / <i>FIM</i>
Kangasniemen Musiikkiviikkojen Liedpianistikilpailu – <i>The Lied Pianist Contest for the Poleeni Awards</i>	Kangasniemen Musiikinystävät ry., Pieksämäen kaupunki – <i>Kangasniemi musical society and town of Pieksämäki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	15 000 mk / <i>FIM</i>
Kansainvälinen Lasse Pihlajamaa -harmonikka-kilpailu – <i>International Lasse Pihlajamaa Competition for Virtuoso Accordionists</i>	Suomen Harmonikkainstituutti – <i>Finnish Accordion Institute</i>	5 vuoden välein – <i>every 5 years</i>	15 500 euroa / <i>EUR</i>
Kansainvälinen Mirjam Helin -laulukilpailu – <i>The Mirjam Helin International Singing Competition</i>	Suomen Kulttuurirahasto – <i>Finnish Cultural Foundation</i>	5 vuoden välein – <i>every 5 years</i>	490 000 mk / <i>FIM</i>
Kansainvälinen Paulon sellokilpailu – <i>International Paulo Cello Competition</i>	Kansainvälinen sellotapahtuma ry.	muutaman vuoden välein – <i>every few years</i>	170 000 mk / <i>FIM</i>
Kullervo Linnan Säätiön palkinto – <i>Kullervo Linna foundation award</i>	Kullervo Linnan Säätiö – <i>Kullervo Linna foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	55 000 mk / <i>FIM</i>
Kultainen Mikrofoni – <i>The golden microphone</i>	Ikaalisten Kylpylä – <i>Ikaalinen Spa</i>	vuosittain – <i>annually</i>	levytyssopimus, keikkoja – <i>recording contract, gigs</i>

Jatkuu – *Continued*

13.26 Jatkuu
Continued

Palkinto tai kilpailu <i>Award or competition</i>	Järjestäjä tai jakaja <i>Organiser or awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkintosumma tai palkinnon laatu <i>Value of prizes or quality of prize</i>
Kultaisen harmonikan kilpailu – <i>The Golden Accordion</i>	Sata-Häme Soi, Suomen Harmonikkaliitto, MTV3 – <i>Sata-Häme Accordion Festival, Finnish Accordion Association, MTV3</i>	vuosittain – <i>annually</i>	15 000 mk / <i>FIM</i>
Kultalevy – <i>Gold record</i>	Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)</i>	useita vuodessa – <i>several / year</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Kunniapunnus	Radio Ylen Ykkönen – <i>Finnish Broadcasting Company YLE</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Kuopion valtakunnallinen viulukilpailu – <i>The Kuopio national violin competition</i>	Kuopion Musiikinystävien Yhdistys ry.	5 vuoden välein – <i>every 5 years</i>	94 000 mk / <i>FIM</i>
Lahden kansainvälinen urkukilpailu – <i>The Lahti International Organ Competition</i>	Lahden Kansainvälinen Urkuviikko ry. – <i>Lahti Organ Festival</i>	4 vuoden välein – <i>every 4 years</i>	52 000 mk / <i>FIM</i>
Lappeenrannan valtakunnalliset laulukilpailut – <i>The Lappeenranta national singing competition</i>	Lappeenrannan kaupunki – <i>Town of Lappeenranta</i>	3 vuoden välein – <i>every 3 years</i>	n. – ca. 200 000 mk / <i>FIM</i>
Lasten Laulukilpailu Karuselli & Karusellin Teinitähti	MTV3, Auraviihde Oy	vuosittain – <i>annually</i>	soittimia – <i>musical instruments</i>
Lavatähti-kilpailu – <i>Lavatähti competition</i>	Viihdesallap Oy	vuosittain – <i>annually</i>	rahapalkintoja + levytyssopimus – <i>financial awards + recording contract</i>
Lohjan Tenorikilpailut – <i>The Lohja tenor competition</i>	Lohjan kaupunki, Lohjan kesä ry. – <i>Town of Lohja, Lohjan kesä association</i>	joka toinen vuosi – <i>every 2nd year</i>	60 000 mk / <i>FIM</i>
Madetoja-palkinto – <i>Madetoja prize</i>	Suomen Säveltäjät ry. – <i>Society of Finnish Composers</i>	n. 1–2 v. välein – <i>ca. 1–2 yearly</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Maj Lind -pianokilpailu – <i>The Helsinki International Maj Lind Piano Competition</i>	Sibelius-Akatemia – <i>Sibelius Academy</i>	5 vuoden välein – <i>every 5 years</i>	57 000 euroa / <i>EUR</i>
Musiktävlingen	YLE / Radio eXtrem	vuosittain – <i>annually</i>	levytyssopimus, esiintyminen Popkalaset-festivaaleilla, esiintymisiä klubeilla – <i>recording contract, performance at the Popkalaset festival, performances at clubs</i>
Muovi -musiikkivideopalkinto – <i>Muovi music video award</i>	Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Otavan musiikkiharrastusstipendi – <i>Otava amateur music award</i>	Kustannusosakeyhtiö Otava – <i>Otava publishing company</i>	vuosittain – <i>annually</i>	3 500 mk / <i>FIM</i>
Pacius-palkinto – <i>Pacius prize</i>	Helsingin yliopisto – <i>University of Helsinki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 mk / <i>FIM</i>
Pentti Koskimies -liedkilpailu – <i>The Pentti Koskimies lied competition</i>	Pentti Koskimies Lied-kilpailun kannatusyhdistys ry., Keski-Pohjanmaan konservatorion kannatusyhdistys ry., Kokkolan kaupunki – <i>Friends of the Pentti Koskimies lied competition, Friends of the Keski-Pohjanmaa conservatory, town of Kokkola</i>	3 vuoden välein – <i>every 3rd year</i>	A-sarja – <i>A series: 12 000 mk / FIM</i> , B-sarja – <i>B series: 8 000 mk / FIM</i>
Platinalevy – <i>Platinum record</i>	Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)</i>	useita vuodessa – <i>several / year</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>
Pohjoiskalotin avoin viihdeharmonikka-mestaruuskilpailu – <i>The North Calott open light accordion championships</i>	Tornion ja Haaparannan kunnat, kansanmusiikkiyhdistykset, Ruotsal.suomal. kansankorkeakoulu, Vuxenskolan ym. – <i>Municipalities of Tornio and Haaparanta, folk music associations, Swedish – Finnish folk high school et al.</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk / <i>FIM</i>
Prix Elvis	Säveltäjät ja Sanoittajat ELVIS – <i>Guild of Light Music Composers and Authors in Finland</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Rocklyriikkakilpailu – <i>Rock lyric competition</i>	Rytmi-instituutti, Kyösti Viikuna -seura, Seinäjoen elävän musiikin yhdistys SELMU ry. – <i>Rytmi institute, Kyösti Viikuna Foundation, SELMU society</i>	vuosittain – <i>annually</i>	esiintymistilaisuus Provinssirockissa, demoäänitys ja rahapalkinto (n. 1 000 – 2 500 mk) – <i>performance at Provinssirock festival, a demo recording and a cash award (ca. 1,000 – 2,500 FIM)</i>
Sauli Lehtosen stipendi – <i>Sauli Lehtonen grant</i>	Tango- ja viihdemusiikin edistämisyhdistys ry. / Sauli Lehtosen stipendirahasto – <i>Society for the promotion of tango and light music / Sauli Lehtonen grant fund</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk / <i>FIM</i>
Stjärnskottet	Finlands Svenska Ungdomsförbund FSU r.f.	2–3 vuoden välein – <i>every 2–3 years</i>	levytyssopimuksia, erilaisia tavara-palkintoja – <i>recording contracts, various prizes in goods</i>
Suomen Muusikkojen Liiton palkinto – <i>Prize of the Finnish Musicians' Association</i>	Suomen Muusikkojen Liitto – <i>Finnish Musicians' Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>

Jatkuu – Continued

13.26 Jatkuu
Continued

Palkinto tai kilpailu <i>Award or competition</i>	Järjestäjä tai jakaja <i>Organiser or awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkintosumma tai palkinnon laatu <i>Value of prizes or quality of prize</i>
Suomen Tähti	MTV-Viihde Oy, MTV Musiikki, Auraviihde Oy Ohjelmatoimisto, Iltalehti, Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	levytys + TV-ohjelma – <i>recording + TV-programme</i>
Säveltaiteen valtionpalkinto – <i>State Prize for music</i>	Valtion säveltaidetoimikunta – <i>National Council for Music</i>	vuosittain – <i>annually</i>	75 000 mk / FIM
Syksyn Sävel	MTV3, Fremantle Entertainment Oy.	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 mk / FIM
Tahtiralli (kilpailu trubaduureille) – <i>Tahtiralli (a competition for troubadours)</i>	Tapsan Tahdit, Nokian kaupunki – <i>Tapsan Tahdit festival, town of Nokia</i>	vuosittain – <i>annually</i>	1 500 euroa / EUR
Tampereen Kitarakilpailu – <i>The Tampere Guitar Competition</i>	Tampere-talo, Tampereen kaupunki, Suomen kitaraseurat – <i>Tampere hall, City of Tampere, Finnish Guitar Societies</i>	3 vuoden välein – <i>every 3 years</i>	105 000 mk / FIM
Tangokuningas – <i>Tango King</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 000 mk / FIM
Tangokuningatar – <i>Tango Queen</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 000 mk / FIM
Tangon sävellys- ja sanoituskilpailu – <i>The Tango composer and lyricist competition</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	18 000 mk / FIM
Tangoprinssessa – <i>Tango Princess</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	4 000 + 2 000 mk / FIM
Tangoprinssi – <i>Tango Prince</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	4 000 + 2 000 mk / FIM
Tanssiorkesterien SM-kilpailu SMORK – <i>The Finnish dance orchestra championships SMORK</i>	Ylläs Soikoon ry. – <i>Ylläs Soikoon association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 000 mk / FIM
Timo Mustakallio - laulukilpailu – <i>The Timo Mustakallio singing competition</i>	Timo Mustakallio -säätiö – <i>Timo Mustakallio foundation</i>	2–3 vuoden välein – <i>every 2–3 years</i>	63 000 mk / FIM
Turun sellokilpailu – <i>The Turku cello competition</i>	Turun Soitannollinen Seura	4 vuoden välein – <i>every 4 years</i>	30 000 mk / FIM
Uussoitto	Suomen Säveltäjät ry. – <i>Society of Finnish Composers</i>	3 vuoden välein – <i>every 3 years</i>	50 000 mk / FIM
Uussävel	Suomen Säveltäjät ry. – <i>Society of Finnish Composers</i>	3 vuoden välein – <i>every 3 years</i>	50 000 mk / FIM
Valtakunnalliset kanteleensoittokilpailut – <i>The national kantele competitions</i>	Kanteleliitto ry.	joka toinen vuosi – <i>every 2nd year</i>	kunniapalkinto + radionauhoitus – <i>honorary prize + radio recording</i>
Viihdyttävä-tanssiorkesterikilpailu – <i>Viihdyttävä, a competition for dance orchestras</i>	Ikaalisten Kylpylä – <i>Ikaalinen Spa</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kiinnitys YLEn TV2:n orkesteriksi (Kesäillan valssi) – <i>attachment at the Finnish Broadcasting Company YLE / TV2</i>
Vuoden Lastenlaulu -sävellyskilpailu – <i>The Song of the Year (a competition for composers of children's songs)</i>	Salo – Lasten Laulukaupunki ry., YLE / Lasten-ohjelmat – <i>The Salo Children's Song Festival, Finnish Broadcasting Company YLE / Children's programmes</i>	vuosittain – <i>annually</i>	16 000 mk / FIM
Vuoden levy – <i>Record of the year</i>	Paikallisradiotoimittajat – <i>Local radio broadcasters</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden levy (Yleisradion musiikkitoimituksen valitsema klassisen musiikin levy) – <i>Classical record of the year (selected by music radio journalists at YLE)</i>	Yleisradio / Radion musiikkitoimitus – <i>Finnish Broadcasting Company YLE / radio programming</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden paras jazz-albumi – <i>The best jazz album of the year</i>	Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Vuoden vaskisoittaja – <i>Brass artist of the year</i>	Lieksan Vaskiviikko – <i>Lieksa Brass Week</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>
Yrjö-palkinto – <i>Georgie Award</i>	Suomen Jazzliitto – <i>Finnish Jazz Federation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>

1) Järjestetään niinä vuosina kun Suomi on mukana Eurovision laulukilpailuissa. – *Organized when Finland participates in the Eurovision Song Contest.*

EUR 1 = FIM 5.94573

Lähteet – *Sources:*

Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

13.27 Suomen sijoitukset Eurovision laulukilpailuissa
Finland's placements in the Eurovision Song Contest

Vuosi Year	Esittäjä Performer	Kappale Song	Sijoitus Placement	Osallistujamaita Countries participating Lkm – No.	Voittaja Winner
2001	–	–	–	23	Viro – Estonia
2000	Nina Åström	A Little Bit	18	24	Tanska – Denmark
1999	–	–	–	23	Ruotsi – Sweden
1998	Edea	Aava	15	25	Israel
1997	–	–	–	25	Iso-Britannia – United Kingdom
1996	Jasmine	Niin kaunis on taivas	23	23	Irlanti – Ireland
1995	–	–	–	23	Norja – Norway
1994	CatCat	Bye Bye Baby	22	25	Irlanti – Ireland
1993	Katri Helena	Tule luo	17	25	Irlanti – Ireland
1992	Pave Maijanen	Yamma Yamma	23	23	Irlanti – Ireland
1991	Kaija	Hullu yö	20	22	Ruotsi – Sweden
1990	Beat	Fri?	21	22	Italia – Italy
1989	Anneli Saaristo	La dolce vita	7	22	Jugoslavia – Yugoslavia
1988	The Boulevard	Nauravat silmät muistetaan	20	21	Sveitsi – Switzerland
1987	Vicky Rosti	Sata salamaa	15	22	Irlanti – Ireland
1986	Kari	Päivä kahden ihmisen	15	20	Belgia – Belgium
1985	Sonja Lumme	Eläköön elämä	9	19	Norja – Norway
1984	Kirka	Hengailaan	9	19	Ruotsi – Sweden
1983	Ami Aspelund	Fantasiaa	11	20	Luxemburg – Luxembourg
1982	Kojo	Nuku pommiin	18	18	Saksa – Germany
1981	Riki Sorsa	Reggae OK	16	20	Iso-Britannia – United Kingdom
1980	Vesa–Matti Loiri	Huilumies	19	19	Irlanti – Ireland
1979	Katri Helena	Katson sineen taivaan	14	19	Israel
1978	Seija Simola	Anna rakkaudelle tilaisuus	18	20	Israel
1977	Monica Aspelund	Lapponia	10	18	Ranska – France
1976	Fredi and Friends	Pump–pump	11	18	Iso-Britannia – United Kingdom
1975	Pihasoittajat	Old man fiddle (Viulu-ukko)	7	19	Alankomaat – The Netherlands
1974	Carita	Keep me warm (Älä mene pois)	13	17	Ruotsi – Sweden
1973	Marion Rung	Tom tom tom	6	17	Luxemburg – Luxembourg
1972	Päivi Paunu ja Kim Floor	Muistathan	12	18	Luxemburg – Luxembourg
1971	Markku Aro and Koivisto Sisters	Tie uuteen päivään	8	18	Monaco
1970	–	–	–	12	Irlanti – Ireland
1969	Jarkko ja Laura	Kuin silloin ennen	12	16	Espanja, Iso-Britannia, Alankomaat, Ranska – Spain, United Kingdom, The Netherlands, France
1968	Kristiina Hautala	Kun kello käy	16	17	Espanja – Spain
1967	Fredi	Varjoon suojaan	12	17	Iso-Britannia – United Kingdom
1966	Ann Christine Nyström	Playboy	10	18	Itävalta – Austria
1965	Viktor Klimentenko	Aurinko laskee länteen	15	18	Luxemburg – Luxembourg
1964	Lasse Mårtenson	Laiskotellen	7	16	Italia – Italy
1963	Laila Halme	Muistojeni laulu	13	16	Tanska – Denmark
1962	Marion Rung	Tipi-tii	7	16	Ranska – France
1961	Laila Kinnunen	Valoa ikkunassa	10	16	Luxemburg – Luxembourg
1960	–	–	–	13	Ranska – France
1959	–	–	–	11	Alankomaat – The Netherlands
1958	–	–	–	10	Ranska – France
1957	–	–	–	10	Alankomaat – The Netherlands
1956	–	–	–	7	Sveitsi – Switzerland

Lähteet – Sources:

Gambaccini, P. et al. (1998). The Complete Eurovision Song Contest Companion. London: Pavilion.
 Eurovision Song Contest Database: <http://www.geocities.com/TelevisionCity/1812/>
 European Broadcasting Union: http://www.ebu.ch/tv/cec_frm.html

13.28 Konserteissa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
*Concert-going during the past 12 months: surveys 1991 and 1999**

	On käynyt konsertissa – Has been to a concert (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	39	42	Women
Miehet	28	33	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	48	52	15–24 years
25–44	34	41	25–44
45–64	32	36	45–64
65–	22	22	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	18	20	Lower primary or less
Ylempi perusaste	41	39	Upper primary
Keskiaste	36	39	Secondary
Alin korkea-aste	47	50	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	58	61	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	17	22	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	36	40	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	56	62	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	42	48	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	20	25	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	28	27	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	22	24	Retired or chronically ill
Työtön	29	27	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	53	55	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	33	33	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	41	44	Urban
Taajaan asuttu	26	33	Semi-urban
Maaseutumainen	23	27	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	43	50	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	34	40	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	33	38	Southern Finland
Itä-Suomi	34	33	Eastern Finland
Väli-Suomi	30	31	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	26	30	Northern Finland
Kaikki	34	38	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole käyneet konserteissa. – The remaining 100–x % have not been to a concert.

Lähde – Source:

Minkinen, V. Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

13.29 Oopperassa käyminen viimeisten 12 kk:n aikana 1991 ja 1999*
*Opera patronage during the past 12 months: surveys 1991 and 1999**

	On käynyt oopperassa – Has been to the opera (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	6	9	Women
Miehet	3	5	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	3	5	15–24 years
25–44	4	7	25–44
45–64	6	10	45–64
65–	3	4	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	2	2	Lower primary or less
Ylempi perusaste	3	5	Upper primary
Keskiaste	3	6	Secondary
Alin korkea-aste	8	11	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	16	22	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	1	2	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	5	14	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	12	21	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	7	8	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	0	2	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	3	2	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	3	4	Retired or chronically ill
Työtön	2	4	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	3	7	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	6	5	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	6	10	Urban
Taajaan asuttu	2	5	Semi-urban
Maaseutumainen	2	2	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	11	19	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	4	8	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	3	5	Southern Finland
Itä-Suomi	3	4	Eastern Finland
Väli-Suomi	2	3	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	3	5	Northern Finland
Kaikki	4	7	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät ole käyneet oopperassa. – The remaining 100–x % have not been to the opera.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

13.30 Laulaminen 1991 ja 1999*
Singing 1991 and 1999*

	Ottaa laulutunteja tai kuuluu kuoroon tai lauluryhmään tai yhtyeeseen – Takes singing lessons, belongs to a choir, singing group or ensemble (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	4	6	Women
Miehet	3	5	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	8	7	15–24 years
25–44	3	4	25–44
45–64	4	5	45–64
65–	4	6	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	2	5	Lower primary or less
Ylempi perusaste	8	7	Upper primary
Keskiaste	4	5	Secondary
Alin korkea-aste	4	5	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	4	7	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	2	4	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	4	4	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	5	7	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	3	5	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	2	2	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	3	1	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	4	6	Retired or chronically ill
Työtön	2	6	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	9	8	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	4	4	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	4	5	Urban
Taajaan asuttu	3	6	Semi-urban
Maaseutumainen	5	5	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	4	6	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	3	6	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	4	4	Southern Finland
Itä-Suomi	5	6	Eastern Finland
Väli-Suomi	5	6	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	3	5	Northern Finland
Kaikki	4	5	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät harrasta laulamista. – The remaining 100–x % do not take singing lessons, etc.

Lähde – Source:

Minkkinen, V., Pääkkönen, H. & Liikkanen, M. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

13.31 Instrumentin soittaminen 1991 ja 1999*
Instrument-playing 1991 and 1999*

	Soittaa jotakin soitinta – Plays an instrument (%) ¹⁾		
	1991	1999	
Sukupuoli			Sex
Naiset	11	10	Women
Miehet	14	16	Men
Ikä			Age
15–24 vuotta	24	23	15–24 years
25–44	13	13	25–44
45–64	10	11	45–64
65–	5	7	65–
Koulutusaste			Level of education
Alempi perusaste tai vähemmän	7	9	Lower primary or less
Ylempi perusaste	19	16	Upper primary
Keskiaste	12	13	Secondary
Alin korkea-aste	16	14	Lowest level of tertiary
Muu korkea-aste	24	18	Other tertiary
Sosioekonominen asema			Socio-economic group
Maatalousyrittäjä	9	10	Agricultural entrepreneur
Muu yrittäjä	13	13	Other entrepreneur
Ylempi toimihenkilö	22	18	Senior salaried employee
Alempi toimihenkilö	11	12	Junior salaried employee
Tuotantotyöntekijä	9	10	Production worker
Jakelu- tai palvelutyöntekijä	7	9	Distribution or service worker
Eläkkeellä tai pitkäaikaissairas	7	8	Retired or chronically ill
Työtön	11	13	Unemployed
Opiskelija tai koululainen	28	25	Student or at school
Omaa kotitaloutta hoitava tai muu	10	11	Homemaker
Kuntatyyppi			Type of municipality
Kaupunkimainen	14	14	Urban
Taajaan asuttu	11	11	Semi-urban
Maaseutumainen	11	10	Rural
Suuralue			Major region
Pääkaupunkiseutu	14	18	Helsinki Metropolitan Area
Muu Uusimaa	14	15	Rest of Uusimaa
Etelä-Suomi	13	11	Southern Finland
Itä-Suomi	11	10	Eastern Finland
Väli-Suomi	13	10	Mid-Finland
Pohjois-Suomi	12	13	Northern Finland
Kaikki	13	13	All

* 15 vuotta täyttäneet – Population aged 15 or over.

¹⁾ Loput 100–x % eivät soita. – The remaining 100–x % do not play.

Lähde – Source:

Minkinen, V. et al. (2001). Kulttuuri- ja liikuntaharrastukset 1991 ja 1999 – Leisure and Cultural Participation 1991 and 1999. Kulttuuri ja viestintä 2001: 5 – Culture and the Media 2001: 5. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland.

Liitteet – Appendices

Liite 1. Euron (ecun) ja dollarin markkakurssit (vuosikeskiarvoja)
Appendix 1. Rates of exchange, yearly averages (1 EUR (ECU) in FIM and 1 US \$ in FIM)

Vuosi Year	ECU (EUR)/FIM	US\$/FIM
1980	5,19	3,73
1981	4,81	4,32
1982	4,72	4,82
1983	4,96	5,57
1984	4,74	6,01
1985	4,71	6,21
1986	4,99	5,08
1987	5,08	4,40
1988	4,95	4,19
1989	4,73	4,30
1990	4,87	3,83
1991	5,02	4,05
1992	5,80	4,49
1993	6,68	5,71
1994	6,17	5,22
1995	5,64	4,37
1996	5,75	4,59
1997	5,86	5,19
1998	5,99	5,34
1999	5,95	5,58
2000	5,95	6,44
2001	5,95	6,64

Lähde – Source:
Suomen Pankki – Bank of Finland

Liite 2. Rahan arvon muunnoskertoimet vuosien 1995–2001 rahaksi (mk)
Appendix 2. Transformation coefficients into 1995–2001 money, FIM

Vuosi Year	1995 rahaksi Into 1995 money	1996 rahaksi Into 1996 money	1997 rahaksi Into 1997 money	1998 rahaksi Into 1998 money	1999 rahaksi Into 1999 money	2000 rahaksi– Into 2000 money	2001 rahaksi Into 2001 money
Keroin – Coefficient							
1980	2,135	2,148	2,174	2,204	2,230	2,306	2,365
1981	1,907	1,917	1,941	1,968	1,992	2,058	2,111
1982	1,744	1,754	1,776	1,801	1,822	1,883	1,932
1983	1,607	1,616	1,636	1,659	1,679	1,735	1,780
1984	1,503	1,511	1,529	1,551	1,570	1,622	1,663
1985	1,418	1,427	1,444	1,464	1,482	1,531	1,571
1986	1,369	1,377	1,394	1,414	1,431	1,478	1,517
1987	1,321	1,329	1,345	1,364	1,380	1,426	1,463
1988	1,259	1,266	1,282	1,300	1,315	1,359	1,395
1989	1,181	1,188	1,203	1,219	1,234	1,275	1,308
1990	1,114	1,120	1,134	1,150	1,163	1,202	1,233
1991	1,069	1,076	1,089	1,104	1,117	1,155	1,184
1992	1,043	1,048	1,061	1,077	1,089	1,125	1,154
1993	1,021	1,027	1,039	1,054	1,067	1,102	1,131
1994	1,010	1,016	1,028	1,043	1,055	1,090	1,118
1995	1,000	1,006	1,018	1,032	1,045	1,080	1,108
1996		1,000	1,012	1,026	1,039	1,073	1,101
1997			1,000	1,014	1,026	1,060	1,088
1998				1,000	1,012	1,046	1,073
1999					1,000	1,034	1,060
2000						1,000	1,026
2001							1,000

Deflatoitu elinkustannusindeksillä (1951: 10=100). – Deflated by the level of cost of living index (1951: 10=100).

Lähde – Source:
Tilastokeskus, Hinnat ja palkat – Statistics Finland, Prices and Wages Statistics

Liite 3. Bruttokansantuote 1980–2001
Appendix 3. Gross domestic product 1980–2001

Vuosi Year	Käypiin hintoihin, milj. mk – At current prices, FIM million
1980	195 287
1981	221 310
1982	248 773
1983	277 080
1984	310 786
1985	338 037
1986	361 326
1987	392 518
1988	444 482
1989	495 957
1990	523 034
1991	499 357
1992	486 923
1993	492 609
1994	522 309
1995	564 566
1996	585 865
1997	635 532
1998	689 523
1999	716 370
2000*	780 255
2001*	803 012

*Ennakkotieto – Preliminary data.

Lähde – Source:

Tilastokeskus – Taloudelliset olot: kansantalouden tilinpito – Statistics Finland – Economic Statistics: national accounts

Liite 4. Väkiluku 1980–2001
Appendix 4. Population 1980–2001

Vuosi Year	Keskiväkiluku – Mean population	Väkiluku vuoden lopussa – Population at end-year
1980	4 779 500	4 787 800
1981	4 800 000	4 812 200
1982	4 826 900	4 841 700
1983	4 855 800	4 869 900
1984	4 881 800	4 893 700
1985	4 902 200	4 910 700
1986	4 918 200	4 925 600
1987	4 932 100	4 938 600
1988	4 946 500	4 954 400
1989	4 964 400	4 974 400
1990	4 986 400	4 998 500
1991	5 013 700	5 029 000
1992	5 042 000	5 055 000
1993	5 066 500	5 077 900
1994	5 088 300	5 098 800
1995	5 107 800	5 116 800
1996	5 124 600	5 132 300
1997	5 139 800	5 147 300
1998	5 153 500	5 159 600
1999	5 165 500	5 171 300
2000	5 176 200	5 181 100
2001	5 188 000	5 194 800

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Väestötilastot – Statistics Finland, Population Statistics

Liite 5. Kotitalouksien määrä ja koko 1980–2000
 Appendix 5. Number and size of households 1980–2000

Vuosi Year	1 000 kotitaloutta – 1,000 households	Henkilöitä keskimäärin / kotitalous Persons on average / household
1980	1 868,5	2,54
1985	2 045,2	2,36
1986	2 035,6	2,41
1987	2 082,3	2,35
1988	2 102,3	2,32
1989	2 149,2	2,29
1990	2 170,6	2,29
1991	2 200,2	2,27
1992	2 218,0	2,26
1993	2 243,1	2,24
1994	2 270,0	2,22
1995	2 290,1	2,21
1996	2 310,0	2,19
1997	2 326,0	2,18
1998	2 355,0	2,16
1999	2 365,1	2,15
2000	2 373,0	2,15

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Kotitalouksien kulutustutkimukset – Statistics Finland, Household surveys

Osoitteita – Addresses

Finland Festivals

puh. – tel. (09) 61 26 760
 fax (09) 61 26 76 10
 Uudenmaankatu 36 D, 00120 Helsinki
 e-mail info@festivals.fi
 website www.festivals.fi

Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library

puh. – tel. (09) 19 11
 fax (09) 753 95 14
 PL 26, 00014 Helsingin yliopisto
 e-mail hyk-palvelu@helsinki.fi
 website www.helsinki.fi/kirjastot

Kansallisarkisto – National Archives

puh. – tel. (09) 22 85 21
 fax (09) 17 63 02
 Rauhankatu 17, 00170 Helsinki
 e-mail etunimi.sukunimi@narc.fi
 website www.narc.fi

Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtien liitto Kultti ry. – The Finnish Association of Culture, Debate and Science Magazines

puh. – tel. (09) 726 22 12
 fax (09) 773 23 28
 Hämeentie 48, 00500 Helsinki
 e-mail kultti@kultti.net
 website www.kultti.net

Käsi- ja taideteollisuusliitto – Finnish Crafts Organization

puh. – tel. (09) 75 19 19 00
 fax (09) 75 19 19 50
 Kalevankatu 61, 00180 Helsinki
 e-mail ktl@ktl-taito.fi
 website www.suomentaitoverkko.fi

Museovirasto – National Board of Antiquities

puh. – tel. (09) 405 01
 fax (09) 40 50 93 00
 PL 913, 00101 Helsinki
 e-mail etunimi.sukunimi@nba.fi
 website www.nba.fi

Opetusministeriö – Ministry of Education

puh. – tel. (09) 13 41 71
 fax (09) 135 93 35
 PL 29, 00023 Valtioneuvosto
 e-mail etunimi.sukunimi@minedu.fi
 website www.minedu.fi

Suomalaisen musiikin tiedotuskeskus – Finnish Music Information Centre

puh. – tel. (09) 68 10 13 13
 fax (09) 682 07 70
 Lauttasaarentie 1, 00200 Helsinki
 e-mail info@mic.teosto.fi
 website www.fimic.fi

Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive

puh. – tel. (09) 61 54 00
 fax (09) 61 54 02 42
 PL 177, 00151 Helsinki
 e-mail sea@sea.fi
 website www.sea.fi

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

puh. – tel. (09) 622 03 00
 fax (09) 62 20 30 50
 Kanavakatu 12 K 13, 00160 Helsinki
 e-mail ses@ses.fi
 website www.ses.fi

Suomen Filmikamari ry. – Finnish Chamber of Films

puh. – tel. (09) 63 63 05, 63 58 98
 fax (09) 17 66 89
 Kaisaniemenkatu 3 B, 00100 Helsinki
 e-mail filmikamari@filmikamari.fi
 website www.filmikamari.fi

Suomen Kustannusyhdistys ry. – Finnish Book Publishers' Association

puh. – tel. (09) 22 87 72 50
 fax (09) 61 21 226
 Lönnrotinkatu 11, 00120 Helsinki
 e-mail finnpubl@skyry.pp.fi
 website booknet.cultnet.fi/yhdistykset/sky

Suomen Sinfoniaorkesterit ry. – Association of Finnish Symphony Orchestras

puh. – tel. (09) 27 09 14 11
 fax (09) 621 44 14
 Uudenmaankatu 36 D, 00120 Helsinki
 e-mail info@sinfoniaorkesterit.fi
 website www.sinfoniaorkesterit.fi

Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – The Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)

puh. – tel. (09) 68 03 40 50
 fax (09) 68 03 40 56
 Yrjönkatu 3, 00120 Helsinki
 e-mail ifpi@ifpi.fi, etunimi.sukunimi@ifpi.fi
 website www.ifpi.fi

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

puh. – tel. (09) 13 41 71
fax (09) 13 41 70 69
PL 293, 00171 Helsinki
e-mail etunimi.sukunimi@minedu.fi
website www.minedu.fi/artcoun

Tanssin Tiedotuskeskus ry. – Information Centre for Dance in Finland

puh. – tel. (09) 612 18 12
fax (09) 612 18 24
Bulevardi 23–27, 00180 Helsinki
e-mail tanssi@danceinfo.fi
website www.danceinfo.fi

Teatterin tiedotuskeskus ry. – Finnish Theatre Information Centre

puh. – tel. (09) 135 78 87
fax (09) 135 55 22
Meritullinkatu 33, 00170 Helsinki
e-mail tinfo@teatteri.org
website www.teatteri.org

Tilastokeskus / Joukkoviestintä- ja kulttuuritilastot – Statistics Finland / Media and Culture Statistics

puh. – tel. (09) 173 41
fax (09) 17 34 32 64
PL 5 B, 00022 Tilastokeskus
e-mail kulttuuri@stat.fi
website www.stat.fi

Tullihallitus – National Board of Customs

puh. – tel. (09) 61 41
fax (09) 614 28 52
PL 512, 00101 Helsinki
e-mail kirmo@tulli.fi, etunimi.sukunimi@tulli.fi
website www.tulli.fi

Yleisradio Oy – Finnish Broadcasting Company YLE

puh. – tel. (09) 14 801
fax (09) 14 80 32 15
Radiokatu 5, 00024 Yleisradio
e-mail etunimi.sukunimi@yle.fi
website www.yle.fi

Kulttuuritilasto 2001 on monipuoliseen tilastoaineistoon perustuva katsaus kulttuurin tilaan ja kehitykseen Suomessa. Julkaisu sisältää seuraavat aihekokonaisuudet: kulttuurin rahoitus ja kulutus, kulttuurivoima ja ammattikoulutus, kulttuurialan yritystoiminta, kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet sekä kulttuuriperintö, museot ja kirjastot. Lisäksi siinä on kahdeksan taiteenaloista jaksoa: elokuva, kirjallisuus, kuva- ja valokuvataide, käsi- ja taideteollisuus, arkkitehtuuri, teatteri, tanssi ja musiikki. Jokaisen aihekokonaisuuden aloittaa tiivis yhteenvetoartikkeli. Julkaisu on tehty kokonaan kahdella kielellä, suomeksi ja englanniksi.

Cultural Statistics 2001 provides a comprehensive review of the entire field of culture in Finland based on statistical data. The contents are divided into the following sections: financing and consumption of culture; the cultural labour force and vocational training; cultural enterprises; cultural events, buildings and journals; and the cultural heritage, museums and libraries. The publication additionally includes eight surveys by art form: cinema, literature, visual and photographic art, crafts and design, architecture, theatre, dance and music. A brief summary article introduces each section. The publication can be read in full in Finnish or in English.

Tilastokeskus, markkinointipalvelut
PL 4C
00022 TILASTOKESKUS
puh. (09) 1734 2011
faksi (09) 1734 2500
myynti@tilastokeskus.fi
www.tilastokeskus.fi

Statistics Finland, Marketing Services
P.O. Box 4C
FIN-00022 STATISTICS FINLAND
Tel. +358 9 1734 2011
Fax +358 9 1734 2500
myynti@stat.fi
www.stat.fi

Statistikcentralen, marknadsföringstjänster
PB 4C
00022 STATISTIKCENTRALEN
tfn (09) 1734 2011
fax (09) 1734 2500
myynti@stat.fi
www.stat.fi

ISSN 0784-8765
= Kulttuuri ja viestintä
ISSN 1456-825X
ISBN 951-727-995-7
Tuotenro 9113
DB



9 789517 279956